

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik 45c Local
Buitelands 60c Other countries
Posvry • Post free

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 248

PRETORIA, 14 FEBRUARIE 1986

No. 10093

PROKLAMASIES

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 12, 1986

VERKLARING VAN DIE NASIONALE ONTWIKKELINGSKORPORASIES TOT STATUTÉRE LIGGAME VIR DIE DOELEINDES VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966 (WET 36 VAN 1966)

Kragtens subparagraph (c) van die woordbepaling van "statutére liggaaam" in artikel 1 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die Nasionale Ontwikkelingskorporasies, ingestel by artikel 5 van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Nasionale State, 1968 (Wet 46 van 1968), en vermeld in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, statutére liggame vir die doelendes van eersgenoemde Wet is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-tigtyg.

P. W. BOTHA,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister van die Kabinet.

BYLAE

Lebowa Ontwikkelingskorporasie Beperk.

KaNgwane Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie Beperk.

KwaNdebele Nasionale Ontwikkelingskorporasie Beperk.

KwaZulu Finance and Investment Corporation Beperk.

Shangaan/Tsonga Ontwikkelingskorporasie Beperk.

Qwaqwa Ontwikkelingskorporasie Beperk.

PROCLAMATIONS

by the

State President of the Republic of South Africa

No. 12, 1986

PROCLAMATION OF THE NATIONAL DEVELOPMENT CORPORATIONS AS STATUTORY BODIES FOR THE PURPOSES OF THE GROUP AREAS ACT, 1966 (ACT 36 OF 1966)

By subparagraph (c) of the definition of "statutory body" in section 1 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the National Development Corporations, established by section 5 of the Promotion of the Economic Development of National States Act, 1968 (Act 46 of 1968), and mentioned in the Schedule hereto shall, as from date of publication of this Proclamation, be statutory bodies for the purposes of the first-mentioned Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-third day of January, One thousand Nine hundred and Eighty-six.

P. W. BOTHA,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

J. C. HEUNIS,
Minister of the Cabinet.

SCHEDULE

Lebowa Development Corporation Limited.

KaNgwane Economic Development Corporation Limited.

KwaNdebele National Development Corporation Limited.

KwaZulu Finance and Investment Corporation Limited.

Shangaan/Tsonga Development Corporation Limited.

Qwaqwa Development Corporation Limited.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**ADMINISTRASIE:
VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,
BEHUISING EN WERKE**

No. 259

14 Februarie 1986

WET OP HUURBEHEER, 1976**VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat die ondergemelde perseel vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is:

- (a) Die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die motorhuise en bedienekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkuper word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem.

A. A. VENTER,

Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—“Tomba”, Moore Grove 10, Durban.

Ligging van eiendom.—Restant van Perseel 13 van 8, Blok F van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,
BEHUISING EN WERKE**

No. 260

14 Februarie 1986

WET OP HUURBEHEER, 1976**VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUIS EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat die ondergemelde perseel vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is:

- (a) Die wonings genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die motorhuise en bedienekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkuper word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierbo genoem.

A. A. VENTER,

Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Percy Osborneweg 219, Durban.

Ligging van eiendom.—Restant van Onderverdeling X van H van 8, Blok A van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

GOVERNMENT NOTICES**ADMINISTRATION: HOUSE OF
ASSEMBLY****DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,
HOUSING AND WORKS**

No. 259

14 February 1986

RENT CONTROL ACT, 1976**DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS,
GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE
EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the undermentioned premises are exempted from rent control from date of publication hereof:

- (a) The dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above.

A. A. VENTER,

Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—“Tomba”; 10 Moore Grove, Durban.

Situation of premises.—Remainder of Lot 13 of 8, Block F of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,
HOUSING AND WORKS**

No. 260

14 February 1986

RENT CONTROL ACT, 1976**DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS,
GARAGE AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED
FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the undermentioned premises are exempted from rent control from date of publication hereof:

- (a) The dwellings mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the garages and servant's room situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above.

A. A. VENTER,

Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—219 Percy Osborne Road, Durban.

Situation of premises.—Remainder of Sub X of H of 8, Block A of the Townlands of Durban 1737 in the City and County of Durban, Province of Natal.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,
BEHUISING EN WERKE****No. 261****14 Februarie 1986****WET OP HUURBEHEER, 1976**

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuisung en Werke, hiermee dat die ondergemelde perseel drie kalendermaande vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is:

- (a) Die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die motorhuise en bedienekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem.

A. A. VENTER,

Minister van Plaaslike Bestuur, Behuisung en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Silverleahof, Silverleaweg, Wynberg, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Restant Erf 67224, Kaapstad te Wynberg.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,
BEHUISING EN WERKE****No. 262****14 Februarie 1986****WET OP HUURBEHEER, 1976**

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN MOTORHUISE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuisung en Werke, hiermee dat die ondergemelde perseel vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is:

- (a) Die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die motorhuise geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem.

A. A. VENTER,

Minister van Plaaslike Bestuur, Behuisung en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Coole Close 1–6, Nurseryweg, Rondebosch.

Ligging van eiendom.—Restant van Erf 45507, Kaapstad te Rondebosch.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,
HOUSING AND WORKS****No. 261****14 February 1986****RENT CONTROL ACT, 1976**

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the undermentioned premises are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof:

- (a) The dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the garages and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above.

A. A. VENTER,

Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—Silverlea Court, Silverlea Road, Wynberg, Cape.

Situation of premises.—Remainder Erf 67224, Cape Town at Wynberg.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,
HOUSING AND WORKS****No. 262****14 February 1986****RENT CONTROL ACT, 1976**

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND GARAGES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the undermentioned premises are exempted from rent control from date of publication hereof:

- (a) The dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the garages situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above.

A. A. VENTER,

Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—1–6 Coole Close, Nursery Road, Rondebosch.

Situation of premises.—Remainder of Erf 45507, Cape Town at Rondebosch.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,
BEHUISING EN WERKE**

No. 263 14 Februarie 1986

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat die ondergemelde perseel drie kalendermaande vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is:

- (a) Die wonings genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die bedienekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierboven genoem.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Bridgestraat 15 en 17, Rosebank, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 31375, Kaapstad te Rosebank.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,
BEHUISING EN WERKE**

No. 264 14 Februarie 1986

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN MOTORHUIS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat die ondergemelde perseel vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is:

- (a) Die woning in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die motorhuis geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierboven genoem.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Woonstel 14 en Motorhuis 6, Gerivahof, St Jamesstraat, Vredehoek, Kaapstad.

Ligging van eiendom.—Erf 1566, Vredehoek.

**DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR,
BEHUISING EN WERKE**

No. 265 14 Februarie 1986

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Abraham Adriaan Venter, Minister van Plaaslike

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,
HOUSING AND WORKS**

No. 263 14 February 1986

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the undermentioned premises are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof:

- (a) The dwellings mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—15 and 17 Bridge Street, Rosebank, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 31375, Cape Town at Rosebank.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,
HOUSING AND WORKS**

No. 264 14 February 1986

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING AND GARAGE ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing and Works, hereby declare that the undermentioned premises are exempted from rent control from date of publication hereof:

- (a) The dwelling in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the garage situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—Flat 14 and Garage 6, Geriva Mansions, St James Street, Vredehoek, Cape Town.

Situation of premises.—Erf 1566, Vredehoek.

**DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT,
HOUSING AND WORKS**

No. 265 14 February 1986

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Abraham Adriaan Venter, Minister of Local Government, Housing

Bestuur, Behuising en Werke, hiermee dat die ondergemelde perseel drie kalendermaande vanaaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is:

- (a) Die woonings genoem in die Bylae hiervan; en
- (b) die motorhuise en bedienedekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat gekupeer word deur of gebruik word in verband met die woonings in (a) hierbo genoem.

A. A. VENTER,
Minister van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke.

BYLAE

Adres van eiendom.—Derdelaan 1, 1a, 1b en 1c, Melville, Johannesburg.

Liggging van eiendom.—Erf 334, Johannesburg te Melville.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 232

14 Februarie 1986

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—HENRY IN ISMAIL

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Dawood Henry, sy vrou Zaira Bibi en minderjarige kinders Sumaya Dawood Henry en Shaeem Dawood Henry, woonagtig te Sherringhamweg 18, Overport, Durban, te magtig om die van Ismail aan te neem.

No. 233

14 Februarie 1986

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—RANGASAMY IN PILLAY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Veno Rangasamy, sy vrou Shamalla en minderjarige seun Nishan Rangasamy, woonagtig te Roselaan 43, Greyville, Lenasia, te magtig om die van Pillay aan te neem.

No. 234

14 Februarie 1986

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—GROBLER IN COETZEE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Ockert Casper Grobler, sy vrou Theresa (née Van der Burg) en twee kinders A-me Grobler en Renard Christiaan Grobler, woonagtig te Mancelaan 933, Mayville, Pretoria, te magtig om die van Coetzee aan te neem.

No. 247

14 Februarie 1986

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—SHEIK ISMAIL IN ISMAIL

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mahomed Kahlick Sheik Ismail, sy vrou Jamila en minderjarige kinders Farzannah Sheik Ismail en Ahmed Shaik Ismail, woonagtig te House 4, Road 701, Montford, Chatsworth, te magtig om die van Ismail aan te neem.

and Works, hereby declare that the undermentioned premises are exempted from rent control three calendar months from date of publication hereof:

- (a) The dwellings mentioned in the Schedule hereto; and
- (b) the garages and servants' rooms situate anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above.

A. A. VENTER,
Minister of Local Government, Housing and Works.

SCHEDULE

Address of premises.—1, 1a, 1b, and 1c Third Avenue, Melville, Johannesburg.

Situation of premises.—Erf 334, Johannesburg at Melville.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 232

14 February 1986

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—HENRY TO ISMAIL

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Dawood Henry, his wife Zaira Bibi and minor children Sumaya Dawood Henry and Shaeem Dawood Henry, residing at 18 Sherringham Road, Overport, Durban, to assume the surname of Ismail.

No. 233

14 February 1986

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—RANGASAMY TO PILLAY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Veno Rangasamy, his wife Shamalla and minor son Nishan Rangasamy, residing at 43 Rose Avenue, Greyville, Lenasia, to assume the surname of Pillay.

No. 234

14 February 1986

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—GROBLER TO COETZEE

The minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Ockert Casper Grobler, his wife Theresa (née Van der Burg) and two children A-me Grobler and Renard Christiaan Grobler, residing at 933 Mance Avenue, Mayville, Pretoria, to assume the surname of Coetzee.

No. 247

14 February 1986

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—SHEIK ISMAIL TO ISMAIL

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mahomed Kahlick Sheik Ismail, his wife Jamila and minor children Farzannah Sheik Ismail and Ahmed Shaik Ismail, residing at House 4, Road 701, Montford, Chatsworth, to assume the surname of Ismail.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 248

14 Februarie 1986

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Richard Nzimeni Gwelana met ingang van 1 Oktober 1985 erkenning verleen is as Konsul-generaal van die Republiek Ciskei in Kaapstad met daardie deel van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten weste en met inbegrip van die landdrosdistrikte Colesberg, Middelburg, Graaff-Reinet, Jansenville, Steytlerville, Willowmore, Joubertina en Knysna as sy regssgebied. Mnr. Gwelana is die opvolger van mnr. M. S. Manzi.

72/242/3

No. 249

14 Februarie 1986

GELOOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. Rufus Muthuphei Ndou op Vrydag, 24 Januarie 1986 om 09h30, by Tuynhuys, Kaapstad, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Venda in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

(72/237/1)

No. 250

14 Februarie 1986

GELOOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. David Ariel op Vrydag, 24 Januarie 1986 om 08h30, by Tuynhuys, Kaapstad, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Israel in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

(72/8/1)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 236

14 Februarie 1986

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 1 Maart 1986 tot en met 1 April 1986 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 April 1986 aan die effektesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6,50 Persent, 1995.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,00 Persent, 1996.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,35 Persent, 2001.

No. 237

14 Februarie 1986

STAATSTENDERAAUD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderaad, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies brigadier Johannes Christiaan van Schalkwyk van die Suid-Afrikaanse Weermag met ingang 1 Februarie 1986 as lid van die Staatstenderaad aangestel.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 248

14 February 1986

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that, with effect from 1 October 1985, recognition has been granted to Mr Richard Nzimeni Gwelana as Consul-General of the Republic of Ciskei in Cape Town with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the west of and including the Magisterial Districts of Colesberg, Middelburg, Graaff-Reinet, Jansenville, Steytlerville, Willowmore, Joubertina and Knysna as his area of jurisdiction. Mr Gwelana is the successor to Mr M. S. Manzi.

(72/242/3)

No. 249

14 February 1986

PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that His Excellency Mr Rufus Muthuphei Ndou was received by the State President at Tuynhuys, Cape Town, on Friday, 24 January 1986 at 09h30, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Venda to the Republic of South Africa.

(72/237/1)

No. 250

14 February 1986

PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that His Excellency Mr David Ariel was received by the State President at Tuynhuys, Cape Town, on Friday, 24 January 1986 at 08h30, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Israel to the Republic of South Africa.

(72/8/1)

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 236

14 February 1986

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 March 1986 to 1 April 1986, both days inclusive, and that the interest due on 1 April 1986, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 6,50 Per Cent, 1995.

Internal Registered Stock, 10,00 Per Cent, 1996.

Internal Registered Stock, 10,35 Per Cent, 2001.

No. 237

14 February 1986

STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Brigadier Johannes Christiaan van Schalkwyk of the South African Defence Force as a member of the State Tender Board with effect from 1 February 1986.

No. 274

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1985 tot 31 Januarie 1986.
Tesourie, Pretoria.

14 Februarie 1986**No. 274**

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1985 to 31 January 1986.

Treasury, Pretoria.

14 February 1986

ONTVANGSTE RECEIPTS	
Inkomstehoof	Head of Revenue
Skatkissaldo, 31 Maart 1985	
Skatkissaldo, 31 Desember 1985	
Staatsinkomsterekkening	
Binnelandse Inkomste	
Doeane en Aksyns	
Nasionale Padfonds	
Staatoliefonds	
S.A. Ontwikkelingstrustfonds	
Fonds vir Sorghumbienvorings	
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds	
Ander Ontvangste	
Skatkisbiljette: Binnelands	
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings	
Opgeneem:	
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	
15%, 1990	
16%, 1986	
15 %, 1988	
14,5%, 2006	
15%, 1994	
14%, 1992	
14,5%, 1987	
14%, 1987	
14%, 1995	
Buitelandse Lenings en Kredite opgeneem:	
1978	
1985/91	
1981/86	
Terugstortings, Inkomstdienste 1984/85	
*Min Diskonto RSA Effekte	
Begrotingsrekkening: Volksraad	
Binnelandse Inkomste	
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekkening	
Terugstortings 1984/85	
Terugstortings 1981/82	
Begrotingsrekkening: Raad van Verteenwoordigers	
Binnelandse Inkomste	
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekkening	
Terugstortings 1984/85	
Begrotingsrekkening: Raad van Afgevaardigdes	
Binnelandse Inkomste	
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekkening	
Terugstortings 1984/85	
Totaal (inclusief Aanvangssaldo)	

Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January			
		1986	1985	1986	1985
	R	R	R	R	R
Exchequer Balance, 31 March 1985		—	—	533 229 222	—
Exchequer Balance, 31 December 1985		566 957	—	—	—
State Revenue Account					
Inland Revenue		2 449 809 470	2 131 848 970	21 743 445 683	17 173 301 563
Customs and Excise		74 363 257	5 304 385	1 529 660 041	1 428 752 399
	R	2 524 172 727	2 126 544 585	23 273 105 724	18 602 053 962
National Road Fund		—	15 543 763	3 101 131	146 217 967
State Oil Fund		—	26 928 111	2 640 274	254 808 203
S.A. Development Trust Fund		1 425 000	1 637 000	14 349 255	20 511 005
Sorghum Beer Research Fund		—	—	1 119 718	1 550 000
S.W.A. Territorial Revenue Fund		—	—	150	2 040
	R	1 425 000	44 108 874	21 210 528	423 089 215
	R	2 525 597 727	2 170 653 459	23 294 316 252	19 025 143 177
Other Receipts					
Treasury Bills: Internal		1 907 028 000	—	14 865 244 000	—
Internal Stock, Bonds and Loans Raised:					
Indefinite Period Treasury Bonds		10 659 000	—	86 916 000	—
Indefinite Period National Defence Bonds		1 382 600	—	13 006 950	—
Internal Registered Stock:					
15,5%, 1990		—	—	1 490 000 000	—
16%, 1986		—	—	(90 003 000)*	—
15%, 1988		—	—	700 000 000	—
14,5%, 2006		—	—	(16 822 000)*	—
15%; 1994		154 500 000	—	350 000 000	—
(19 174 000)*		—	—	(27 800 000)*	—
14%, 1992		—	—	168 000 000	—
14,5%, 1987		—	—	(20 579 000)*	—
14%, 1987		—	—	1 000 000 000	—
14%, 1995		70 000 000	—	(73 902 000)*	—
(12 497 000)*		—	—	500 000 000	—
Foreign Loans and Credits raised:					
1978		—	—	27 966 617	—
1985/91		—	—	146 341 463	—
1981/86		—	—	8 814 833	—
Surrenders, Revenue Services 1984/85		—	—	177 296 636	—
	R	2 143 569 600	—	20 659 886 499	—
Less Discount RSA Stocks		31 671 000	—	341 067 000	—
	R	2 111 898 600	—	20 318 819 499	—
	R	4 637 496 327	—	43 613 135 751	—
Appropriation Account: House of Assembly					
Inland Revenue		21 156 787	—	35 507 266	—
Transfer from State Revenue Account		273 579 000	—	2 032 843 000	—
Surrenders 1984/85		9 789 700	—	9 789 700	—
Surrenders 1981/82		854	—	854	—
	R	304 526 341	—	2 078 140 820	—
Appropriation Account: House of Representatives					
Inland Revenue		5 671	—	5 883 735	—
Transfer from State Revenue Account		118 000 000	—	1 125 000 950	—
Surrenders 1984/85		—	—	11 149 958	—
	R	118 005 671	—	1 142 033 693	—
Appropriation Account: House of Delegates					
Inland Revenue		262 126	—	2 496 370	—
Transfer from State Revenue Account		38 220 000	—	455 060 000	—
Surrenders 1984/85		—	—	19 659 876	—
	R	38 482 126	—	477 216 246	—
	R	5 098 510 465	—	47 310 526 510	—
Total (inclusief Aanvangssaldo)	R	5 099 077 422	—	47 843 755 732	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Services	Begroting Estimates 1985/86	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
			1986	1985	1986	1985
Staatsinkomsterekkening	State Revenue Account		R	R	R	R
Begrotingsposte	Votes					
1. Staatspresident	State President	10 908 000	1 300 000	827 000	8 804 000	8 809 080
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	266 000	20 962	20 083	218 076	158 830
2. Parlement	Parliament	19 736 000	1 600 000	1 100 000	16 790 000	11 235 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	12 036 000	958 000	993 000	9 692 000	7 631 000
3. Vervoer	Transport	503 340 000	38 888 000	29 000 000	408 992 000	300 866 000
4. Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning	Constitutional Development and Planning	5 350 229 000	460 425 000	329 605 000	4 621 593 000	3 829 571 000
5. Buitelandse Sake	Foreign Affairs	1 177 616 000	90 000 000	57 000 000	930 800 000	483 250 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	700 000	57 000	10 040 000	570 000	100 400 000
6. Binnelandse Sake	Home Affairs	46 174 000	3 399 000	5 000 000	36 884 100	862 594 923
7. Kommissie vir Administrasie	Commission for Administration	63 702 000	1 100 000	900 000	59 931 000	44 611 000
8. Verbetering van Diensvoorraarde	Improvement of Conditions of Service	235 000 000	—	28 431 100	3 261 720	71 997 273
9. Nasionale Opvoeding	National Education	107 336 000	8 340 000	63 700 000	84 782 000	820 960 000
10. Polisie	Police	954 709 000	72 000 000	65 500 000	828 000 000	709 800 000
11. Openbare Werke en Grondsake	Public Works and Land Affairs	1 119 001 000	88 000 000	121 000 000	877 000 000	1 016 000 000
12. Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling	National Health and Population Development	1 336 416 000	127 000 000	150 000 000	1 120 000 000	1 480 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	302 000	17 000	17 000	170 000	162 400
13. Administrasie: Volksraad	Administration: House of Assembly	387 849 000	106 911 000	—	106 911 000	—
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	1 925 932 000	166 668 000	—	1 925 932 000	—
14. Ontwikkelingshulp	Development Aid	2 159 657 000	208 550 300	200 000 000	1 705 664 200	1 261 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	276 851 000	39 772 000	—	280 784 000	226 985 000
15. Onderwys en Opleiding	Education and Training	917 486 000	81 000 000	60 000 000	729 000 000	581 000 000
16. Weermag	Defence	4 274 108 000	317 900 000	312 000 000	3 526 415 000	3 221 300 000
17. Mannekrag	Manpower	127 973 000	22 000 000	7 800 000	157 400 000	70 907 000
18. Handel en Nywerheid	Trade and Industry	954 137 000	80 000 000	47 000 000	753 000 000	567 960 000
19. Justisie	Justice	177 075 000	13 500 000	13 800 000	143 800 000	114 800 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	9 379 000	720 000	700 000	7 270 000	7 673 000
20. Gevangenisse	Prisons	358 798 000	25 152 000	16 387 000	307 455 000	285 092 000
21. Landbou-economie en -bemarking	Agricultural Economics and Marketing	578 959 000	53 500 000	83 000 000	529 900 000	738 700 000
22. Waterewe	Water Affairs	248 030 000	18 200 000	—	209 000 000	—
23. Mineraal- en Energiesake	Mineral and Energy Affairs	627 553 000	31 500 000	11 395 000	587 533 000	520 469 000
24. Finansies	Finance	993 162 000	95 900 000	50 000 000	804 578 000	660 120 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	5 093 577 000	356 046 000	355 459 000	4 553 188 000	3 868 242 000
25. Oudit	Audit	(615 000 000)*	(31 671 000)*	(25 906 000)*	(341 067 000)*	(583 925 000)*
26. Omgewingsake	Environment Affairs	11 986 000	1 168 000	907 000	10 039 000	9 064 000
27. Administrasie: Raad van Verteenwoordigers	Administration: House of Representatives	122 928 000	9 700 000	24 685 100	100 200 000	315 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	261 770 000	54 893 000	—	54 893 000	—
28. Administrasie: Raad van Afgevaardigdes	Administration: House of Delegates	1 070 107 000	63 107 000	—	1 070 107 000	—
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	108 029 000	2 896 000	—	2 896 000	—
*Min Diskonto R.S.A. Effekte		452 164 000	35 324 000	—	452 164 000	—
Staande Toewysings	Standing Appropriations		R	R	R	R
Nasionale Padfonds	National Road Fund	32 074 981 000	2 677 512 262	2 046 266 283	27 025 617 096	22 196 358 506
Staatsoliefonds	State Oil Fund	615 000 000	31 671 000	25 906 000	341 067 000	583 925 000
S.A. Ontwikkelingstrustfonds	S.A. Development Trust Fund	20 500 000	1 425 000	1 637 000	14 349 255	20 511 005
Fonds vir Sorghumbiernavorsing	Sorghum Beer Research Fund	1 800 000	—	—	1 119 718	1 550 000
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds	S.W.A. Territorial Revenue Fund	1 000	—	—	150	2 040
		22 301 000	1 425 000	44 108 874	21 210 528	423 089 215
		31 482 282 000	2 647 266 262	2 064 469 157	26 705 760 624	22 035 522 721
Ander Uitbetalings	Other Issues					
Terugbetaling van Skatkisbiljette: Binnelands	Treasury Bills repaid: Internal	—	1 341 487 000	—	15 005 377 000	—
Belastingdelpingsertifikate gedelg	Tax Redemption Certificates repaid	—	—	—	212	—
Leningsheffing gedelg	Loan Levy repaid	—	702 119	—	479 723 143	—
Delpingsfondsvoorskotte	Sinking Fund Advances	—	—	—	—	—
Betaalmiddle Bydrae, I.B.R.O.	Currency Subscription, I.B.R.D.	—	—	—	31 097 626	—
Betaalmiddle Bydrae, I. D. A.	Currency Subscription, I.D.A.	—	181 000	—	723 000	—
I.M.F. Valuta Aampassing	I.M.F.: Valuation Adjustment	—	—	—	1 294	—
Betaling ingevolge Artikel 1 van Tweede finansiële wettet, 1985	Payment in terms of Section 1 of Second Finance Act, 1985	—	654 651 063	—	654 651 064	—
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg:	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:					
8% Nasionale Verdedigingsobligasies	8% National Defence Bonds	—	—	—	1 765 100	—
6% Effekterandobligasies	6% Security Rand Bonds	—	—	—	1 039 000	—
7% Tesourie-obligasies	7% Treasury Bonds	—	700	—	7 546 200	—
Tweede Reeks 8% Tesourie-obligasies	Second Series 8% Treasury Bonds	—	192 800	—	2 264 600	—
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	—	2 167 100	—	34 004 600	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	—	482 950	—	8 514 250	—
Verdedigingsbonusobligasies	Defence Bonus Bonds	—	4 938 385	—	117 328 100	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:					
9,75%, 2001	9,75%, 2001	—	—	—	440 100	—
11,5%, 2001	11,5%, 2001	—	—	—	548 000	—
10,35%, 2001	10,35%, 2001	—	—	—	1 865 400	—
9,8%, 2001	9,8%, 2001	—	—	—	2 752 450	—
9,25%, 2002	9,25%, 2002	—	—	—	3 230 900	—
9,25%, 2004	9,25%, 2004	—	100 000	—	6 322 399	—
9,0%, 2004	9,0%, 2004	—	—	—	1 601 333	—
9,375%, 2004	9,375%, 2004	—	—	—	2 102 000	—
15%, 1985	15%, 1985	—	—	—	500 000 000	—
5,5%, 1985	5,5%, 1985	—	—	—	45 707 408	—

Dienste	Services	Begroting Estimates 1985/86	Maand Januarie Month of January		Totaal 1 April tot 31 Januarie Total 1 April to 31 January	
			1986	1985	1986	1985
10,5%, 1992.....	10,5%, 1992.....	—	—	—	347 000	—
10%, 1996.....	10%, 1996.....	—	—	—	231 000	—
11%, 1997.....	11%, 1997.....	—	—	—	2 516 010	—
11%, 1998.....	11%, 1998.....	—	—	—	3 067 500	—
10,75%, 1999.....	10,75%, 1999.....	—	—	—	1 508 300	—
10,25%, 2000.....	10,25%, 2000.....	—	—	—	405 660	—
10,625%, 2000.....	10,625%, 2000.....	—	—	—	1 067 000	—
10%, 2000.....	10%, 2000.....	—	—	—	1 631 910	—
10,5%, 2000.....	10,5%, 2000.....	—	—	—	884 700	—
6%, 1985.....	6%, 1985.....	—	—	—	108 903 106	—
7%, 1985.....	7%, 1985.....	—	—	—	51 086 007	—
9,75%, 1985.....	9,75%, 1985.....	—	—	—	70 340 100	—
Buitelandse Lenings en Kredite Gedelg:	Foreign Loans and Credits Redeemed:					
1978.....	1978.....	—	—	—	66 555 740	—
1983/87.....	1983/87.....	—	—	—	23 540 889	—
1981/86.....	1981/86.....	—	—	—	18 557 129	—
1976.....	1976.....	—	—	—	33 252 825	—
1984/87.....	1984/87.....	—	—	—	112 621 934	—
1985.....	1985.....	—	—	—	99 866 411	—
1973/87.....	1973/87.....	—	—	—	1 249 321	—
Uitbetalings, Inkomstendienste 1984/85.....	Issues, Revenue Services 1984/85.....	R	2 004 903 117	—	17 507 983 065	—
Totaal Staatsinkomsterekening.....	Total State Revenue Account.....	R	4 652 169 379	—	44 213 743 689	—
Begrotingsrekening: Volksraad.....	<i>Appropriation Account: House of Assembly</i>	R	273 579 000	—	2 032 843 000	—
Begrotingsrekening: Raad van Verteenwoordigers	<i>Appropriation Account: House of Representatives</i>	R	118 000 000	—	1 125 000 000	—
Begrotingsrekening: Raad van Afgevaardigdes	<i>Appropriation Account: House of Delegates</i>	R	38 220 000	—	455 060 000	—
Totale.....	Totals.....	R	429 799 000	—	3 612 903 000	—
Skatkissaldo, 31 Januarie 1986.....	Exchequer Balance, 31 January 1986.....	R	17 109 043	—	17 109 043	—
Totale.....	Totals.....	R	5 099 077 422	—	47 843 755 732	—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 238

14 Februarie 1986

WET OP STANDAARDE, 1982

VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KINDERKEERTOEESTELLE VIR GEBRUIK IN MOTORVOERTUIE

Op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro van Standaarde en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 16 (1) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), verklaar ek, Kent Diederich Skelton Durr, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, handelende namens die Minister van Handel en Nywerheid, hierby die spesifikasie in die Bylae vervaat tot verpligte spesifikasie vir kinderkeertoestelle vir gebruik in motorvoertuie.

Die verpligte spesifikasie tree in werking op 1 Julie 1986.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KINDERKEERTOEESTELLE VIR GEBRUIK IN MOTORVOERTUIE

1. BESTEK.

Hierdie spesifikasie is van toepassing op kinderkeertoestelle wat geskik is vir installering in kraggedrewe voertuie wat drie of meer wiele het en aan die vereistes van SABS SV 1053 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir verankerings vir keertoestelle in motorkarre' en SABS SV 1052 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir sterkte van sitplekke en hul verankerings' voldoen. Dit dek nie keertoestelle wat vir gebruik met vouslytplekke (opklapsitpelkke) of met sywaarts of agtertoe gerigte sitplekke bedoel is nie.

Opmerkings:

(a) Hierdie verpligte spesifikasie is gebaseer op EKE regulasie 44 van 22 Januarie 1981 'Uniform provisions concerning the approval of restraining devices for child occupants of powerdriven vehicles ("Child restraints")', Hersiening 1/Addendum 43/Wysiging 1 van 16 November 1982, Hersiening 1/Addendum 43/Wysiging 1/Korrigendum 1 van Februarie 1984 en TRANS/SC1/WP 29/R.310/Hersiening 2, met veranderinge.

(b) Ten einde kruisverwysing te vergemaklik is die nommerstelsel wat die EKE-regulasie gebruik is, behou. Dié paragrawe wat nie van toepassing is op Suid-Afrika nie, is geskrap en sekere paragraafnummers is vir toekomstige gebruik tersyde gestel. Alle sodanige paragrawe word as "Gereserveer" in dié spesifikasie aangedui.

2. WOORDBEPALINGS.

Vir die doel van hierdie spesifikasie beteken—

'kinderkeertoestel' 'n samestel van komponente wat uit 'n kombinasie van bande of buigsame komponente met 'n vasmaakgespe, verstellers, hegstuks en, in sommige gevalle, 'n bykomende toestel soos 'n drawieg, 'n babadraer, 'n bykomende stoel of, benewens of in plaas van so 'n toestel, 'n slagskerm bestaan en wat in 'n kraggedrewe voertuig veranker kan word. Dit is so ontwerp dat die gevær van besering van die draer in die geval van 'n botsing of skielike spoedvermindering van die voertuig sal verminder deur die beweegbaarheid van die draer se liggaam te beperk;

kinderkeertoestelle word in vier "massagroep" ingedeel:

Groep O vir kinders met 'n massa van minder as 10 kg;

Groep I vir kinders met 'n massa van 9 kg tot 18 kg;

Groep II vir kinders met 'n massa van 15 kg tot 25 kg;

Groep III vir kinders met 'n massa van 22 kg tot 36 kg;

kinderkeertoestelle word in drie "kategoriee" ingedeel:

'n "universele" kategorie vir gebruik in alle tipes voertuie;

'n "semi-universele" kategorie vir gebruik in sekere gespesifiseerde tipes voertuie;

'n "voertuigspesifieke" kategorie vir gebruik in een bepaalde tipe voertuig;

'kinderveiligheidstoel' 'n kinderkeetoestel wat 'n stoel insluit waarin die kind vasgehou word;

"gordel" 'n kinderkeetoestel wat uit 'n kombinasie van bande met 'n vasmaakgespe, verstellers en hegstuks bestaan;

"stoel" 'n struktuur wat 'n samestellende deel van die kinderkeetoestel is en bedoel is om 'n kind in 'n sitposisie te akkommodeer;

"drawieg" 'n keerstelsel wat bedoel is om die kind op die rug of op die maag liggend te akkommodeer en teë te hou, met die kind se ruggraat loodreg op die mediaanlangsvlek van die voertuig, en wat so ontwerp is dat die teëhoukragte in die geval van 'n botsing of skielike spoedvermindering oor die kind se kop en liggaam (uitgesondert die ledemate) versprei sal word;

"drawiegkeertoestel" 'n toestel wat gebruik word om 'n drawieg teë te hou deur dit aan die struktuur van die voertuig te bevestig;

"babadraer" 'n keerstelsel wat bedoel is om die kind in 'n agtertoe gerigte halfliggende posisie te akkommodeer en wat so ontwerp is dat die teëhoukragte in die geval van 'n botsing of skielike spoedvermindering oor die kind se kop en liggaam (uitgesondert die ledemate) versprei sal word;

"stoelsteunstuk" die deel van 'n kinderkeetoestel waardeur die stoel gelig kan word;

"kindersteunstuk" die deel van 'n kinderkeetoestel waardeur die kind binne die kinderkeetoestel gelig kan word;

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 238

14 February 1986

STANDARDS ACT, 1982

COMPULSORY SPECIFICATION FOR CHILD-RESTRAINING DEVICES FOR USE IN MOTOR VEHICLES

On the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards and under the powers vested in me by section 16 (1) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), I, Kent Diederich Skelton Durr, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, acting on behalf of the Minister of Trade and Industry, hereby declare the specification contained in the Schedule to be a compulsory specification for child-restraining devices in motor vehicles.

The compulsory specification shall become operative on 1 July 1986.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

BYLAE

VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR KINDERKEERTOEESTELLE VIR GEBRUIK IN MOTORVOERTUIE

1. BESTEK.

Hierdie spesifikasie is van toepassing op kinderkeertoestelle wat geskik is vir installering in kraggedrewe voertuie wat drie of meer wiele het en aan die vereistes van SABS SV 1053 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir verankerings vir keertoestelle in motorkarre' en SABS SV 1052 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir sterkte van sitplekke en hul verankerings' voldoen. Dit dek nie keertoestelle wat vir gebruik met vouslytplekke (opklapsitpelkke) of met sywaarts of agtertoe gerigte sitplekke bedoel is nie.

Opmerkings:

(a) Hierdie verpligte spesifikasie is gebaseer op EKE regulasie 44 van 22 Januarie 1981 'Uniform provisions concerning the approval of restraining devices for child occupants of powerdriven vehicles ("Child restraints")', Hersiening 1/Addendum 43/Wysiging 1 van 16 November 1982, Hersiening 1/Addendum 43/Wysiging 1/Korrigendum 1 van Februarie 1984 en TRANS/SC1/WP 29/R.310/Hersiening 2, met veranderinge.

(b) Ten einde kruisverwysing te vergemaklik is die nommerstelsel wat die EKE-regulasie gebruik is, behou. Dié paragrawe wat nie van toepassing is op Suid-Afrika nie, is geskrap en sekere paragraafnummers is vir toekomstige gebruik tersyde gestel. Alle sodanige paragrawe word as "Gereserveer" in dié spesifikasie aangedui.

2. WOORDBEPALINGS.

Vir die doel van hierdie spesifikasie beteken—

'kinderkeertoestel' 'n samestel van komponente wat uit 'n kombinasie van bande of buigsame komponente met 'n vasmaakgespe, verstellers, hegstuks en, in sommige gevalle, 'n bykomende toestel soos 'n drawieg, 'n babadraer, 'n bykomende stoel of, benewens of in plaas van so 'n toestel, 'n slagskerm bestaan en wat in 'n kraggedrewe voertuig veranker kan word. Dit is so ontwerp dat die gevær van besering van die draer in die geval van 'n botsing of skielike spoedvermindering van die voertuig sal verminder deur die beweegbaarheid van die draer se liggaam te beperk;

kinderkeertoestelle word in vier "massagroep" ingedeel:

Groep O vir kinders met 'n massa van minder as 10 kg;

Groep I vir kinders met 'n massa van 9 kg tot 18 kg;

Groep II vir kinders met 'n massa van 15 kg tot 25 kg;

Groep III vir kinders met 'n massa van 22 kg tot 36 kg;

kinderkeertoestelle word in drie "kategoriee" ingedeel:

'n "universele" kategorie vir gebruik in alle tipes voertuie;

'n "semi-universele" kategorie vir gebruik in sekere gespesifiseerde tipes voertuie;

'n "voertuigspesifieke" kategorie vir gebruik in een bepaalde tipe voertuig;

'kinderveiligheidstoel' 'n kinderkeetoestel wat 'n stoel insluit waarin die kind vasgehou word;

"gordel" 'n kinderkeetoestel wat uit 'n kombinasie van bande met 'n vasmaakgespe, verstellers en hegstuks bestaan;

"stoel" 'n struktuur wat 'n samestellende deel van die kinderkeetoestel is en bedoel is om 'n kind in 'n sitposisie te akkommodeer;

"drawieg" 'n keerstelsel wat bedoel is om die kind op die rug of op die maag liggend te akkommodeer en teë te hou, met die kind se ruggraat loodreg op die mediaanlangsvlek van die voertuig, en wat so ontwerp is dat die teëhoukragte in die geval van 'n botsing of skielike spoedvermindering oor die kind se kop en liggaam (uitgesondert die ledemate) versprei sal word;

"drawiegkeentoestel" 'n toestel wat gebruik word om 'n drawieg teë te hou deur dit aan die struktuur van die voertuig te bevestig;

"babadraer" 'n keerstelsel wat bedoel is om die kind in 'n agtertoe gerigte halfliggende posisie te akkommodeer en wat so ontwerp is dat die teëhoukragte in die geval van 'n botsing of skielike spoedvermindering oor die kind se kop en liggaam (uitgesondert die ledemate) versprei sal word;

"stoelsteunstuk" die deel van 'n kinderkeetoestel waardeur die stoel gelig kan word;

"kindersteunstuk" die deel van 'n kinderkeetoestel waardeur die kind binne die kinderkeetoestel gelig kan word;

- 2.7 "slagskerm" 'n toestel wat voor die kind bevestig is en wat ontwerp is om in die geval van 'n frontale slag die teëhoukragte oor die grootste deel van die hoogte van die kind se liggaam te versprei;
- 2.8 "band" 'n buigsame komponent wat ontwerp is om kragte oor te dra;
- 2.8.1 "skootband" 'n band wat of in die vorm van 'n volledige gordel of in die vorm van 'n komponent van sodanige gordel oor die voorkant van 'n kind se bekkendeel strek en bedoel is om dié deel te hou;
- 2.8.2 "skouerkeerde" die deel van 'n gordel wat bedoel is om die kind se bolyf te hou;
- 2.8.3 "mikband" 'n band wat aan die kinderkeertoestel bevestig is en so geplaas is dat dit tussen die kind se dye deurloop en wat so ontwerp is dat dit opwaartse beweging van die skootband tydens normale gebruik sal voorkom;
- 2.8.4 "kinderkeerband" 'n band wat 'n samestellende deel van 'n gordel is en wat bedoel is om slegs die liggaam van die kind te hou;
- 2.8.5 "vashegband van kinderkeertoestel" 'n band wat die kinderkeertoestel aan die struktuur van die voertuig heg en wat deel van die vashouinrigting van die voertuigsitplek kan uitmaak;
- 2.8.6 "tuiggordel" 'n gordelsamestel wat uit 'n skootband en skouerkeerders bestaan;
- 2.9 "gespe" 'n snellosinrigting wat die keertoestel in staat stel om die kind te hou en wat maklik oöpgemaak kan word. Die gespe kan die versteller insluit;
- 2.10 "versteller" 'n inrigting wat bedoel is om dit moontlik te maak om 'n keertoestel of die hegstuks daarvan volgens die liggaamsbou van die draer, die voertuigkonfigurasie, of albei te verstel. Die versteller kan 'n samestellende deel van die gespe of van die hegstuks wees of dit kan 'n terugtrekker wees;
- 2.10.1 "snelversteller" 'n versteller wat in een gelykmatige beweging met een hand verstel kan word;
- 2.11 "hegstukke" dele van die kinderkeertoestel, met inbegrip van vashegkomponente, wat dit moontlik maak om die kinderkeertoestel, hetsy regstreeks of deur middel van die voertuigsitplek, stewig aan die voertuigstruktuur te bevestig;
- 2.12 "energieabsorbeerder" 'n inrigting wat ontwerp is om energie onafhanklik van of in samewerking met 'n band te verstrooi en wat deel van 'n kinderkeertoestel uitmaak;
- 2.13 "terugtrekker" 'n inrigting wat ontwerp is om 'n deel van die band of die hele band van 'n kinderkeertoestel te akommodeer. Die term dek die volgende inrigtings:
- 2.13.1 "'n selfslutterugtrekker" 'n terugtrekker wat toelaat dat die gewenste lengte van 'n band uitgetrek kan word en wat, wanneer die gespe vasgemaak is, die band outomaties by die draer se liggaamsbou aanpas en wat voorkom dat die band verder uit trek tensy die draer dit doelbewus doen;
- 2.13.2 "'n noodselfslutterugtrekker" 'n terugtrekker wat nie die bewegingsvryheid van die draer van die gordel in gewone rytoestande beperk nie.
- So 'n toestel het lengteverstellers wat die band outomaties by die liggaamsbou van die draer aanpas, asook 'n sluitmeganisme wat in 'n noodgeval geaktueer word deur:
- 2.13.2.1 spoedvermindering van die voertuig, uit trek van die band uit die terugtrekker of op enige ander outomatiese wyse (enkelgevoeligheid); of
- 2.13.2.2 'n kombinasie van enige hiervan (meervoudige gevoeligheid);
- 2.14 "keertoestelverankerings" die dele van die voertuigstruktuur of sitplekstruktuur waaraan die hegstuks van die kinderkeertoestel bevestig word;
- 2.14.1 "bykomende verankerings" 'n deel van die voertuigstruktuur of van die sitplekstruktuur of enige ander deel van die voertuig waaraan 'n kinderkeertoestel bedoel is om bevestig te word en wat bykomend is by die verankerings wat deur SABS SV 1053 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir verankerings vir keertoestelle in motorkarre' gedek word;
- 2.15 "vorentoe gerig" in die normale beweegrigting van die voertuig gerig;
- 2.16 "agtertoe gerig" in die teenoorgestelde rigting as die normale beweegrigting van die voertuig gerig;
- 2.17 "'skuins posisie" 'n spesiale posisie van die stoel wat die kind toelaat om agteroor te leun;
- 2.18 "'leposisie/op die rug liggend/op die maag liggend" 'n posisie waarin minstens die kind se kop en bolyf op 'n plat oppervlak is as die kind in die keertoestel rus;
- 2.19 "kinderkeertoesteltipe" kinderkeertoestelle wat nie ten opsigte van die volgende wesenlike aspekte verskil nie:
- 2.19.1 die kategorie, en die massagroep(e) waarvoor en die posisie en rigting (soos omskryf in 2.15 en 2.16) waarin die keertoestel bedoel is om gebruik te word;
- 2.19.2 die geometrie van die kinderkeertoestel;
- 2.19.3 die afmetings, massa, materiaal en kleur van—
 die sitplek;
 die stoffeersel; en
 die slagskerm;
- 2.19.4 die materiaal, binding, afmetings en kleur van die bande;
- 2.19.5 die onbuigsame komponente (gespe, hegstuks, ens.);
- 2.20 "voertuigsitplek" 'n struktuur, met inbegrip van die bekleding, wat 'n integrerende deel van die voertuigstruktuur kan wees of nie en wat bedoel is om sitplek aan een volwassene te bied. In hierdie verband beteken.
- 2.20.1 "'groep voertuigsitplekke" 'n banksitplek of meer as een sitplek wat afsonderlik maar langs mekaar is (d.w.s. so bevestig dat die voorste verankerings van een sitplek op dieselfde lyn is as die voorste of agterste verankerings van 'n ander sitplek of op 'n lyn is wat tussen dié verankerings deurloop) en wat elk sitplek aan een of meer volwassenes bied;

- 2.20.2 "banksitplek van voertuig" 'n struktuur, met inbegrip van bekleding, wat bedoel is om sitplek aan meer as een volwassene te bied;
- 2.20.3 "voerste sitplekke van voertuig" die groep voertuigsitplekke wat voor in die passasierskompartement geleë is, d.w.s wat geen ander sitplek reg voor hulle het nie;
- 2.20.4 "agterste sitplekke van voertuig" vaste, vorentoe gerigte voertuigsitplekke wat agter 'n ander groep voertuigsitplekke geleë is;
- 2.21 "verstelstelsel" die volledige inrigting waardeur 'n voertuigsitplek of dele daarvan verstel kan word om by die liggaamsbou van die volwasse insittende te pas; hierdie inrigting kan in die besonder voorsiening maak vir een of meer van die volgende:
- 2.21.1 Oorlangse verskuiwing,
- 2.21.2 vertikale verskuiwing,
- 2.21.3 hoekverskuiwing;
- 2.22 "voertuigsitplekverankering" die stelsel, met inbegrip van die betrokke dele van die voertuigstruktuur, waardeur 'n voertuigsitplek in sy geheel aan die voertuigstruktuur bevestig word;
- 2.23 "sitplektipe" 'n kategorie voertuigsitplekke wat nie ten opsigte van die volgende wesenlike aspekte verskil nie:
- 2.23.1 Die fatsoen, afmetings en materiaal van die sitplekstruktuur;
- 2.23.2 die tipe en afmetings van die sitplekverstel-en-sluitstelsels; en
- 2.23.3 die tipe en afmetings van die verankering aan die sitplek vir veiligheidsgordels vir volwassenes, van die sitplekverankering en van die betrokke dele van die voertuigstruktuur;
- 2.24 "verplasingstelsel" 'n inrigting wat dit moontlik maak om 'n voertuigsitplek of een van die dele daarvan deur 'n hoek of oorlangs te verskuif, sonder 'n vaste tussenposisie, om die inklim en uitklim van passasiers en die inlaai en uitlaai van voorwerpe makliker te maak;
- 2.25 "sluitstelsel" 'n inrigting wat verseker dat 'n voertuigsitplek en die dele daarvan in die gebruiksposisie gehou word.
3. Gereserveer.
4. MERKE.
- 4.1 Die fabrikant se naam, handelsnaam of handelsmerk en onderdeelnommer en 'n wyse van identifikasie vir opspoordoeleindes moet duidelik en onuitwisbaar op elke kinderkeertoestel aangebring wees.
5. Gereserveer.
6. ALGEMENE VEREISTES.
- 6.1 *Posisie en bevestiging aan die motorvoertuig.*
- 6.1.1 Die gebruik van kinderkeertoestelle van die "universele" en "voertuigspesifieke" kategorieë word by voorste en agterste sitplekposisies toegelaat indien die keertoestelle in ooreenstemming met die fabrikant se aanwysings aangebring word.
- 6.1.2 Die gebruik van kinderkeertoestelle van die "semi-universele" kategorie wat toegelaat soos in 6.1.2.1 en 6.1.2.2 hieronder voorgeskryf:
- 6.1.2.1 In die geval van vorentoe gerigte toestelle, in die agterste sitplekposisies vir volwassenes;
- 6.1.2.2 in die geval van agtertoe gerigte toestelle, in die voorste sitplekposisies vir volwassenes.
- 6.1.3 Na gelang van die kategorie waaronder dit ressorteer, moet die kinderkeertoestel aan die voertuigstruktuur of aan die sitplekstruktuur bevestig wees—
- 6.1.3.1 in die geval van die universele kategorie: slegs deur middel van die verankerings voorgeskryf in SABS SV 1053 'Motorvoertuigveiligheidspesifikasie vir verankerings vir keertoestelle in motorkarre';
- 6.1.3.2 in die geval van die semi-universele kategorie: deur middel van die onderste verankerings voorgeskryf in genoemde SABS SV 1053 en bykomende verankerings wat aan die aanbeveling in Bylae 11 van hierdie spesifikasie voldoen;
- 6.1.3.3 in die geval van die voertuigspesifikasie kategorie: deur middel van die verankerings wat deur die fabrikant van die voertuig of die fabrikant van die kinderkeertoestel ontwerp is.
- 6.1.4 Die kinderkeertoestel kan deur middel van 'n sitplekgordel vir volwassenes met of sonder terugtrekker bevestig word, maar sodanige sitplekgordel vir volwassenes moet aan die vereistes van SABS 724 'Keertoestelle (veiligheidsgordels) in motorvoertuie vir insittende van volwasse bou' of van enige geldende ekwivalente standaard voldoen.
- 6.2 *Konfigurasie.*
- 6.2.1 Die konfigurasie van die keertoestel moet sodanig wees dat—
- 6.2.1.1 die kind, of hy wakker is of slaap, tydens gewone beweging van die voertuig in 'n gemaklike posisie is en so in posisie gehou word dat die keertoestel in die geval van 'n botsing die maksimum beskerming aan die kind verleen;
- 6.2.1.2 die kind maklik ingesit en uitgehaal kan word; in die geval van 'n kinderkeerstelsel waarin die kind deur middel van 'n tuiggordel sonder 'n terugtrekker teegehou word, moet elke skouerkeerde en skootband tydens die prosedure in 7.2.1.4 voorgeskryf, met betrekking tot mekaar kan beweeg;
- 6.2.1.3 indien verstelling van die keertoestel na 'n skuins posisie moontlik is, dit sonder verstelling van die bande uitgevoer kan word.
- 6.2.2 In die geval van groep I, II en III moet alle keertoestelle sodanig wees dat hulle die bekken in die geval van botsing steun.

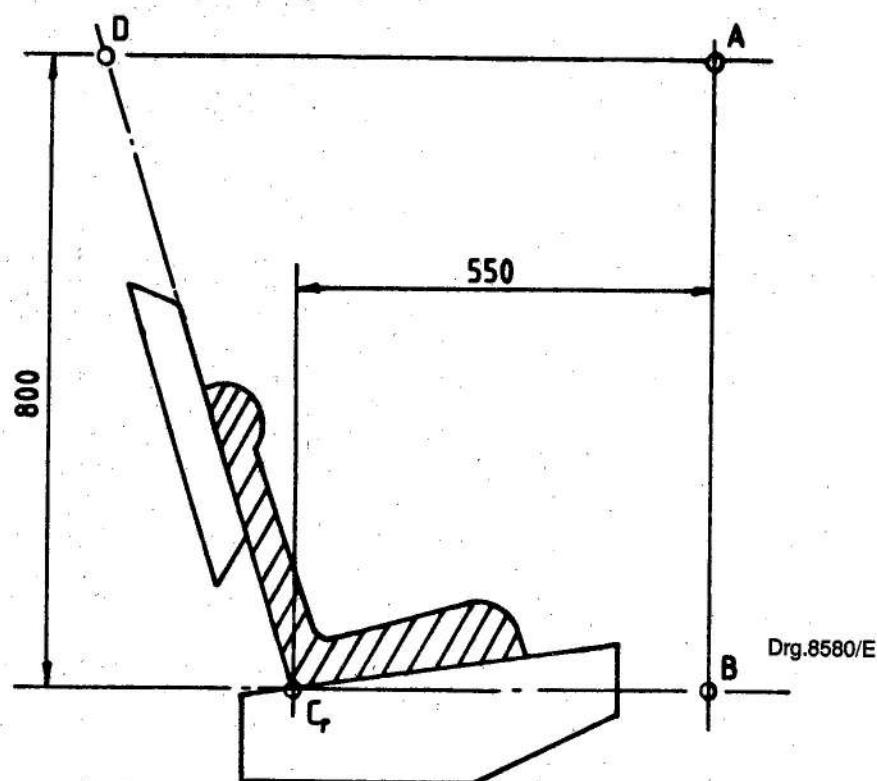
- 6.2.3 Alle bande van die keertoestel moet so geplaas wees dat hulle nie ongemak vir die draer sal veroorsaak tydens gewone gebruik nie en nie 'n gevaaarlike konfigurasie sal aanneem nie.
- 6.2.4 Die samestel mag nie swak dele van die kind se liggaam (buik, mik, ens.) aan oormatige spanning blootstel nie.
Die ontwerp moet sodanig wees dat geen druklas tydens die dinamiese toets op die kroon van die toetspop se kop uitgeoefen word nie.
- 6.2.5 Die kinderveiligheidstoestel moet so ontwerp en geinstalleer word dat—
6.2.5.1 die gevaaar van besering van die kind en van enige ander insittendes van die voertuig as gevolg van, byvoorbeeld, skerp rande of uitsteeksels (soos omskryf in SABS SV 1047) 'Motorvoertuigveiligheid-standaardspesifikasie vir binnetoebehore (passasiersmotors)' tot die minimum beperk word;
- 6.2.5.2 dit nie skerp rande of uitsteeksels het wat moontlik voertuigsitplekbekledings of die klere van insittendes kan beskadig nie;
- 6.2.5.3 dit nie swak dele van die kind se liggaam (buik, mik, ens.) onderwerp aan bykomende inersiekrag wat deur die keertoestel veroorsaak word nie;
- 6.2.5.4 daar verseker word dat die onbuigsame dele nie by punte waar hulle in aanraking met die bande is, skerp rande het wat die bande kan skuur nie.
- 6.2.6 Enige deel wat afhaalbaar gemaak is sodat komponente aangeheg en afgehaal kan word, moet so ontwerp wees dat dit gevaaar dat hulle verkeerd saamgestel en gebruik word, so ver moontlik uitgeskakel is.
- 6.2.7 Indien 'n kinderveiligheidstoestel wat vir groep I en II bedoel is 'n stoelrugleuning insluit, moet die binnehoopte van die stoelrugleuning, volgens die diagram in Bylae 12 bepaal, minstens 500 mm wees.
- 6.2.8 Slegs selfsluit- of noodsluitterugtrekkers mag gebruik word.
- 6.2.9 In die geval van keertoestelle wat vir groep I bedoel is, mag die deel van 'n keertoestel wat die bekken teëhou nie met 'n terugtrekker verbind wees nie.
- 6.2.10 'n Kinderkeertoestel kan vir meer as een massagroep ontwerp wees, mits dit aan die voorgeskrewe vereistes vir elk van die betrokke groepe voldoen.
- 6.2.11 tot 6.2.20 Gereserveer.
- 6.2.21 Die tuig van 'n kinderveiligheidstoestel moet 'n mikband insluit.
- 7. BESONDERE VEREISTES.**
- 7.1 *Bepalings van toepassing op die saamgestelde keertoestel.*
- 7.1.1 *Korrosiebestandheid.*
'n Volledige kinderveiligheidstoestel of die dele daarvan wat moontlik kan roes, moet aan die korrosietoets in 8.1.1 hieronder gespesifiseer, onderwerp word.
- 7.1.1.2 Na die korrosietoets soos in 8.1.1.1 en 8.1.1.2 voorgeskryf, mag daar geen teken van agteruitgang wat moontlik aan die behoorlike funksionering van die kinderveiligheidstoestel afbreuk kan doen en geen noemenswaardige korrosie met die blote oog vir 'n gekwalifiseerde waarnemer sigbaar wees nie.
- 7.1.2 *Energieabsorpsie.*
Alle oppervlakte van 'n keertoestel wat moontlik deur die kop of gesig getref kan word, moet minstens volgens die vereistes van SABS 1047 'Motorvoertuigveiligheid-standaardspesifikasie vir binnetoebehore (passasiersmotors)' met energieverstrooiingsmateriaal bedek wees.
- 7.1.3 *Omgooi.*
Die kinderveiligheidstoestel moet getoets word soos in 8.1.2 voorgeskryf. Die toetspop mag nie uit die keertoestel val nie en as die toetssitplek onderstebo is, mag die toetspop se kop nie meer as 300 mm in 'n vertikale rigting met betrekking tot die toetssitplek uit die oorspronklike posisie beweeg nie.
- 7.1.4 *Dinamiese toets.*
- 7.1.4.1 *Algemeen:* Die kinderveiligheidstoestel moet aan 'n dinamiese toets in ooreenstemming met 8.1.3 hieronder onderwerp word.
- 7.1.4.1.1 Kinderkeertoestelle van die universele en semi-universele kategorie moet met behulp van die toetssitplek in Bylae 6 voorgeskryf, in ooreenstemming met 8.1.3.1 op die toetswaentjie getoets word.
- 7.1.4.1.2 Kinderkeertoestelle van die voertuigspesifieke kategorie moet of in 'n voertuigbakdop op die toetswaentjie getoets word soos in 8.1.3.2 hieronder voorgeskryf, of in 'n volledige voertuig soos in 8.1.3.3 voorgeskryf.
- 7.1.4.1.3 Die dinamiese toets moet uitgevoer word op kinderveiligheidstoestelle wat nie voorheen belas is nie.
- 7.1.4.1.4 Tydens die dinamiese toets mag geen deel van die kinderveiligheidstoestel wat help om die kind in posisie te hou, breek nie en mag geen gespes of sluitstelsel of verplasingstelsel losgaan nie.
- 7.1.4.2 *Borsversnelling.*
Die resulterende borsversnelling mag nie 490 m/s^2 oorskry nie, behalwe tydens tydperke waarvan die som nie 3 ms oorskry nie.
- 7.1.4.2.2 Die vertikale komponent van die versnelling vanaf die buik na die kop mag nie 295 m/s^2 oorskry nie behalwe gedurende tydperke waarvan die som nie 3 ms oorskry nie.
- 7.1.4.3 *Buikindringing.*
- 7.1.4.3.1 By die verifiëring in Bylae 8, paragraaf 5.3 beskryf, mag daar geen sigbare teken wees van indringing in die modelleerklei in die buikdeel wat deur enige deel van die keertoestel veroorsaak is nie.

7.1.4.4 Verskuiwing van toetspop.

7.1.4.4.1 Kinderkeertoestelle van die universele en semi-universele kategorieë:

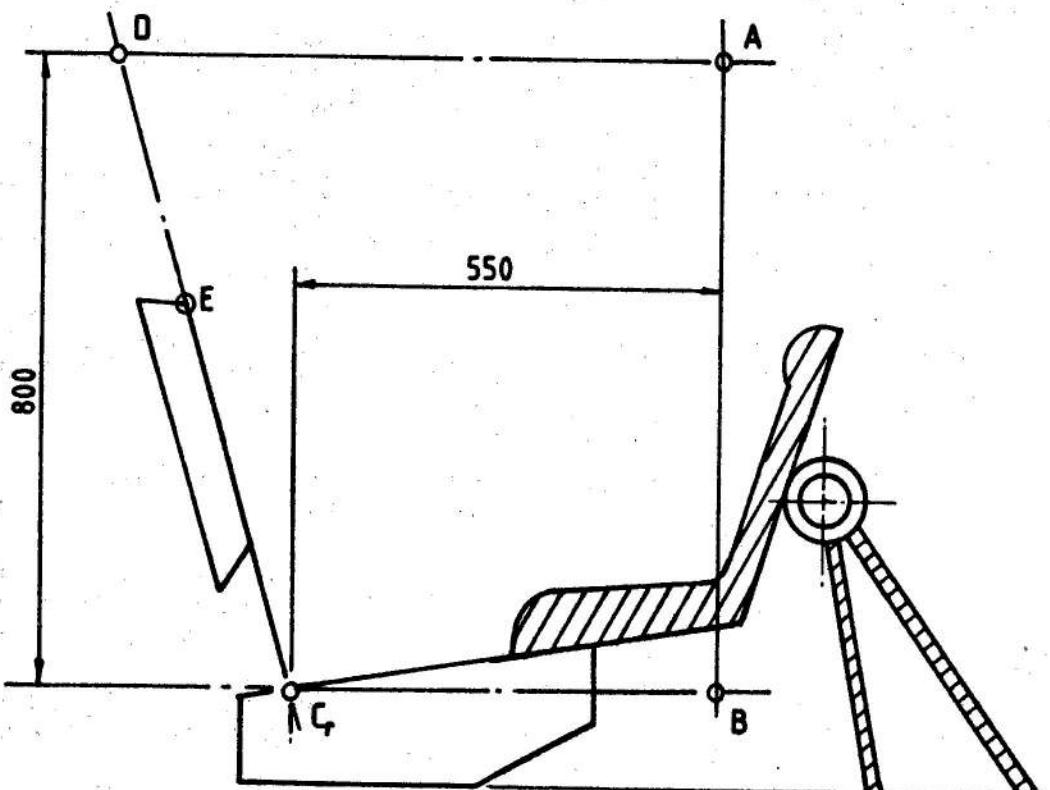
7.1.4.4.1.1 Groep I, II en III:

7.1.4.4.1.1.1 Vorentoe gerigte keertoestelle: Die kop van die toetspop mag nie verby die vlakke BA en DA soos in die figuur hieronder omskryf, beweeg nie.



Afmetings in millimeter

7.1.4.4.1.1.2 Agtertoe gerigte keertoestelle: Die kop van die toetspop mag nie verby die vlakke AD en DC, soos in die figuur omskryf, beweeg nie.



Afmetings in millimeter

7.1.4.4.1.2	Groep O: Die toetspop, sonder inagneming van die ledemate, moet in die stelsel teëgehou word en mag nie verby die vlakke AB, AD en DE soos in die figuur hierbo omskryf, beweeg nie.
7.1.4.4.2	Kinderkeertoestelle van die voertuigspesifieke kategorie: By die toets van 'n kinderkeertoestel van hierdie kategorie in 'n volledige voertuig of 'n voertuigbakdop, mag die kop van die toetspop nie, behalwe soos hieronder toegelaat, met enige deel van die voertuig in aanraking kom nie. Indien daar sodanige aanraking deur die kop van die toetspop is, moet die spoed waarteen die kop die deel tref minder as 24 km/h wees en die deel waarmee die kop in aanraking kom, moet aan die voorgeskrewe vereistes vir energieverstrooiingsmateriaal in SABS 1047 'Motorvoertuigveiligheidstandaardspesifikasie vir binnetoebehore (passasiersmotors)' voldoen.
7.2	Bepalings van toepassing op individuele komponente van die keertoestel.
7.2.1	Gespe.
7.2.1.1	Die gespe moet so ontwerp wees dat dit enige moontlikheid van verkeerde gebruik uitsluit. Dit beteken onder andere dat dit nie moontlik mag wees om die gespe in 'n gedeeltelik toe posisie te laat nie. Waar die gespe met die kind in aanraking kom, mag dit nie smaller wees as die minimum bandbreedte in 7.2.4.1.1 hieronder gespesifiseer nie.
7.2.1.2	Die gespe moet selfs as dit nie onder spanning is nie, steeds vergrendel bly ongeag die posisie daarvan. Dit moet maklik gebruik en raakgevat kan word. Dit moet oopgemaak kan word deur 'n knop of soortgelyke inrigting te druk. Die oppervlak waarop die oopmaakdruk aangewend word, moet in die ontsluitposisie—
7.2.1.2.1	in die geval van omslotte inrigtings 'n oppervlakte van minstens $4,0 \text{ cm}^2$ en 'n breedte van minstens 15 mm hê; en
7.2.1.2.2	in die geval van nie-omslotte inrigtings 'n oppervlakte van minstens $2,5 \text{ cm}^2$ en 'n breedte van minstens 10 mm hê.
7.2.1.3	Die oppervlak van die gespelosmaker moet rooi wees. Geen ander deel van die gespe mag hierdie kleur hê nie.
7.2.1.4	Dit moet moontlik wees om die kind met 'n enkele druk op een gespe uit die keertoestel los te maak, maar 'n groep O-keertoestel kan sodanig wees dat dit moontlik is om die kind saam met 'n toestel soos 'n babadraer/drawieg/drawiegkeertoestel uit te haal, mits die kinderkeerstelsel losgemaak kan word deur op hoogstens twee gespes te druk.
7.2.1.5	In die geval van groep II en III moet die gespe so geplaas wees dat die insittende kind dit kan bykom. Hierbenewens moet dit in die geval van alle groepe so geplaas wees dat die doel en werking daarvan in 'n noodgeval onmiddellik vir 'n redder duidelik sal wees.
7.2.1.6	Die oopmaak van die gespe moet dit moontlik maak om die kind onafhanklik van die stoel, stoelsteunstuk of slagskerm, indien dit aangebring is, uit te haal en indien die keertoestel 'n mikband insluit, moet die mikband deur die werking van dieselfde gespe losgemaak word.
7.2.1.7	Die gespe moet herhaalde gebruik kan deurstaan en moet voor die dinamiese toets in 8.1.3 voorgeskryf, 'n toets ondergaan wat uit 5 000 oop-en-toemaaksiklusse in normale gebruikstoestande bestaan.
7.2.1.8	Die gespe moet aan die volgende oopmaaktoetse onderwerp word:
7.2.1.8.1	Toets onder las:
7.2.1.8.1.1	'n Kinderkeertoestel wat reeds die dinamiese toets voorgeskryf in 8.1.3 hieronder ondergaan het, moet vir hierdie toets gebruik word.
7.2.1.8.1.2	Die krag wat vereis word om die gespe in die toets voorgeskryf in 8.2.1.1 hieronder oop te maak, mag nie 60 N oorskry nie.
7.2.1.8.2	Geenlastoets:
7.2.1.8.2.1	'n Gespe wat nie voorheen aan 'n las onderwerp is nie, moet vir hierdie toets gebruik word. Die krag wat nodig is om die gespe oop te maak as dit nie onder las is nie, moet minstens 10 N wees in die toets wat in 8.2.1.2 hieronder voorgeskryf word.
7.2.2	Versteller.
7.2.2.1	Die verstelbestek moet toereikend wees om korrekte verstelling van die kinderkeertoestel toe te laat vir die hele massagroep waarvoor die keertoestel bedoel is en om bevredigende installering in alle gespesifiseerde voertuigmodelle moontlik te maak.
7.2.2.2	Alle verstellers moet van die snelversteltipe wees maar verstellers wat slegs vir die aanvanklike installering van die keertoestel in die voertuig gebruik word, kan van 'n ander tipe as die snelversteltipe wees.
7.2.2.3	Inrigtings van die snelversteltipe moet maklik bereikbaar wees as die kinderkeertoestel korrek geïnstalleer is en die kind of toetspop in posisie is.
7.2.2.4	'n Inrigting van die snelversteltipe moet maklik by die kind se liggaamsbou aangepas kan word. Veral in die geval van die toets wat volgens 8.2.2.1 uitgevoer word, moet die krag wat vereis word om 'n handbediende versteller te gebruik, nie 50 N oorskry nie.
7.2.2.5	Twee monsters van die kinderkeertoestelverstellers moet getoets word soos in 8.2.3 hieronder voorgeskryf.
7.2.2.5.1	Die mate van bandglyding mag nie 25 mm vir een versteller of 40 mm vir al die verstellers oorskry nie.
7.2.2.6	By die toets van die versteller soos in 8.2.2.1 hieronder voorgeskryf, mag dit nie breek of losraak nie.

- 7.2.3 *Terugtrekkers.*
- 7.2.3.1 *Selfsluiterugtrekkers:*
- 7.2.3.1.1 Die band van 'n gordel wat voorsien is van 'n terugtrekker wat outomaties sluit, mag hoogstens 30 mm tussen die sluitposisies van die terugtrekker afrol. As die draer agteroe beweeg, moet die gordel of in die oorspronklike posisie bly of outomaties na dié posisie terugkeer as die draer daarna vorentoe beweeg.
- 7.2.3.1.2 Indien die terugtrekker deel van 'n skootband is, moet die terugtrekkrag van die band minstens 7 N wees as dit soos in 8.2.4.1 hieronder voorgeskryf in die vry lengte tussen die toetspop en die terugtrekker gemeet word. Indien die terugtrekker deel van 'n skouerkeerdeer is, moet die terugtrekkrag van die band, op soortgelyke wyse gemeet, minstens 2 N en hoogstens 7 N wees. Indien die band deur 'n leier of oor 'n katrol gaan, moet die terugtrekkrag in die vry lengte tussen die toetspop en die leier of katrol gemeet word. Indien die samestel 'n inrigting insluit, hetsy handbedien of outomaties, wat voorkom dat die band heeltemal terugtrek, mag dié inrigting nie in werking wees wanneer dié metings gedoen word nie.
- 7.2.3.1.3 Die band moet herhaaldelik in die toestande in 8.2.4.2 hieronder voorgeskryf uit die terugtrekker getrek en toegelaat word om terug te trek totdat 5 000 sikklusse voltooi is. Die terugtrekker moet dan aan die korrosietoets in 8.1.1 en aan die stofbestandheidstoets in 8.2.4.5 onderwerp word. Dit moet daarna nog 5 000 uit-en-terugtreksikklusse bevredigend deurstaan. Na bogemelde toetse moet die terugtrekker steeds korrek werk en aan die vereistes van 7.2.3.1.1 en 7.2.3.1.2 hierbo voldoen.
- 7.2.3.2 *Noodsluiterugtrekkers:*
- 7.2.3.2.1 By die toets van 'n noodsluiterugtrekker soos in 8.2.4.3 voorgeskryf, moet dit aan die volgende voldoen:
- 7.2.3.2.1.1 Dit moet gesluit wees as die spoedvermindering van die voertuig $4,4 \text{ m/s}^2$ bereik.
- 7.2.3.2.1.2 Dit moet nie sluit by bandversnellings, gemeet in die as van banduit trekking, van minder as $7,8 \text{ m/s}^2$ nie.
- 7.2.3.2.1.3 Dit mag nie sluit as die sensor daarvan deur hoogstens 12° gekantel word in enige rigting uit die installeringspositie wat die fabrikant daarvan spesificeer nie.
- 7.2.3.2.1.4 Dit moet sluit as die sensor daarvan deur meer as 27° gekantel word in enige rigting uit die installeringspositie wat die fabrikant daarvan spesificeer.
- 7.2.3.2.2 Indien die werking van 'n terugtrekker van 'n eksterne sein of kragbron afhang, moet die ontwerp verzekер dat die terugtrekker in die geval van faling of onderbreking van dié sein of kragbron outomaties sluit.
- 7.2.3.2.3 'n Noodsluiterugtrekker met meervoudige gevoeligheid moet aan die vereistes hierbo voldoen. Hierbenewens, indien een van die gevoelighedsfaktore op banduit trekking betrekking het, moet sluiting voorgekom het by 'n bandversnelling van $14,7 \text{ m/s}^2$, gemeet in die as van banduit trekking.
- 7.2.3.2.4 In die toets in 7.2.3.2.1.1 en 7.2.3.2.3 hierbo genoem, mag die omvang van die banduit trekking wat voorkom voordat die terugtrekker sluit, nie 50 mm oorskry nie, gemeet vanaf die afrollengte in 8.2.4.3.1 gespesifieer. In die toets in 7.2.3.2.1.2 hierbo genoem, mag sluiting nie voorkom gedurende die eerste 50 mm van banduit trekking nie, gemeet vanaf die afrollengte in 8.2.4.3.1 hieronder gespesifieer.
- 7.2.3.2.5 Indien die terugtrekker deel van 'n skootband is, moet die terugtrekkrag van die band minstens 7 N wees, gemeet in die vry lengte tussen die toetspop en die terugtrekker soos in 8.2.4.1 voorgeskryf. Indien die terugtrekker deel van 'n skouerkeerdeer is, moet die terugtrekkrag van die band, op soortgelyke wyse gemeet, minstens 2 N en hoogstens 7 N wees. Indien die band deur 'n leier of oor 'n katrol gaan moet die terugtrekkrag in die vry lengte tussen die toetspop en die leier of katrol gemeet word. Indien die samestel 'n inrigting insluit, hetsy handbedien of outomaties, wat voorkom dat die band heeltemal terugtrek, mag dié inrigting nie in werking wees wanneer die metings gedoen word nie.
- 7.2.3.2.6 Die band moet herhaaldelik in die toestande in 8.2.4.2 voorgeskryf uit die terugtrekker getrek en toegelaat word om terug te trek totdat 40 000 sikklusse voltooi is. Die terugtrekker moet dan aan die korrosietoets in 8.1.1 en aan die stofbestandheidstoets in 8.2.4.5 onderwerp word. Dit moet daarna nog 5 000 uit-en-terugtreksikklusse (d.w.s. altesaam 45 000 sikklusse) bevredigend voltooi. Na bogemelde toetse moet die terugtrekker steeds korrek werk en aan die vereistes van 7.2.3.2.1 tot 7.2.3.2.5 hierbo voldoen.
- 7.2.4 *Bande.*
- 7.2.4.1 *Breedte:*
- 7.2.4.1.1 Die bande van 'n kinderkeertoestel moet minstens 25 mm breed wees in die geval van groep O en I en minstens 38 mm breed in die geval van groep II en III. Hierdie afmetings moet gemeet word gedurende die toetse vir bandsterkte in 8.2.5.1 voorgeskryf, sonder om die masjien te stop en onder 'n las gelyk aan 75 persent van die breeklas van die band.
- 7.2.4.2 *Sterkte na kamerkondisionering:*
- 7.2.4.2.1 Die breeklas van die band, bepaal soos in 8.2.5.1.2 hieronder voorgeskryf op twee monsterbande wat gekondisioneer is soos in 8.2.5.2.1 voorgeskryf, moet minstens $4,8 \text{ kN}$ wees in die geval van groep O en I en minstens $9,6 \text{ kN}$ in die geval van groep II en III.
- 7.2.4.2.2 Die verskil tussen die breeklaswaardes van die twee monters mag nie 10 persent van die hoogste van die twee breeklaswaardes oorskry nie.
- 7.2.4.3 *Sterkte na spesiale kondisionering:*
- 7.2.4.3.1 In die geval van twee bande wat gekondisioneer is soos in een van die bepalings van 8.2.5.2 (uitgesonderd 8.2.5.2.1) voorgeskryf, moet die breeklas van die band minstens 75 persent van die gemiddelde van die breeklaswaardes wat bepaal is in die toets in 8.2.5.1 hieronder genoem.
- 7.2.4.3.2 Gereserveer.
- 7.2.4.3.3 Die toetsowerheid kan een of meer van hierdie toetse laat waar indien die samestelling van die materiaal wat gebruik word of inligting wat geredelik beskikbaar is, dié toets of toetse onnodig maak.

- 7.2.4.3.4 Die skuurkondisioneringstoets van tipe I wat in 8.2.5.2.6 aangegee word, moet slegs uitgevoer word as die mikroglytoets in 8.2.3 hieronder 'n resultaat lewer wat hoër as 50 persent is van die grens in 7.2.2.5.1 hierbo voorgeskryf.
- 7.2.4.4 tot 7.2.4.6 Gereserveer.
8. **BESKRYWING VAN TOETSE**
- 8.1 *Toetse op saamgestelde keertoestel.*
- 8.1.1 *Korrosie.*
- 8.1.1.1 Die metaalkomponente van die kinderkeertoestel moet in 'n toetskamer geplaas word soos in Bylae 4 voorgeskryf. In die geval van 'n kinderkeertoestel wat 'n terugtrekker insluit, moet die band tot die volle lengte minus 100 ± 3 mm afgerol word. Afgesien van kort onderbrekings wat nodig mag wees, byvoorbeeld om die soutoplossing na te gaan en aan te vul, moet die blootstellingstoets oor 'n aaneenlopende tydperk van 50 uur uitgevoer word.
- 8.1.1.2 Na afloop van die blootstellingstoets moet die metaalkomponente van die kinderkeertoestel versigtig gewas word of in skoon lopende water by 'n temperatuur van hoogstens 38°C gedoop word om enige soutneerslag wat moontlik gevorm het, te verwijder. Daarna moet dit 24 uur by kamertemperatuur gelaat word om droog te word voordat dit volgens 7.1.1.2 hierbo ondersoek word.
- 8.1.2 *Omgooi*
- 8.1.2.1 Die toetspop moet in die keertoestel geplaas word wat volgens die fabrikant se aanwysings geïnstalleer is en met die standaardspeling soos in 8.1.3.6.3 hieronder gespesifieer.
- 8.1.2.2 Die keertoestel moet aan die toetssitplek of voertuigsitplek bevestig word. Die hele sitplek moet teen 'n spoel van $2-5^{\circ}$ per sekonde deur 'n hoek van 360° gedraai word om 'n horisontale as wat in die mediaanlangsvlek van die sitplek geleë is. Vir die doel van hierdie toets kan 'n keertoestel wat vir gebruik in 'n spesifieke voertuig bedoel is, aan die toetssitplek in Bylae 6 beskryf, bevestig word.
- 8.1.2.3 Die toets moet weer uitgevoer word deur die sitplek in die teenoorliggestelde rigting te draai nadat die toetspop, indien nodig, in die aanvanklike posisie teruggeplaas is. Die prosedure moet, met die draai-as in die horisontale vlak en onder 'n hoek van 90° op dié van die vorige twee toetse, in albei draairigtings herhaal word.
- 8.1.2.4 Hierdie toetse moet uitgevoer word met die kleinste sowel as die grootste toepaslike toetspop van die groep of groepe waarvoor die keertoestel bedoel is.
- 8.1.3 *Dinamiese toetse.*
- 8.1.3.1 *Toetse op die waentjie en toetssitplek:*
- 8.1.3.1.1 *Vorentoe gerig:*
- 8.1.3.1.1.1 Die waentjie en toetssitplek wat in die dinamiese toets gebruik word, moet aan die vereistes van Bylae 6 voldoen.
- 8.1.3.1.1.2 Die waentjie moet tydens spoedvermindering deurgans horisontaal bly.
- 8.1.3.1.1.3 Die spoedvermindering van die waentjie moet verkry word met gebruik van die apparaat in Bylae 6 van hierdie spesifikasie voorgeskryf of met gebruik van enige ander apparaat wat dieselfde resultate lewer. Die apparaat moet die prestasie kan lewer wat in 8.1.3.4 en Bylae 7 van hierdie spesifikasie gespesifieer word.
- 8.1.3.1.1.4 Die volgende metings en ondersoekte moet gedoen word:
- 8.1.3.1.1.4.1 Die waentjiespoed onmiddellik voor die slag;
- 8.1.3.1.1.4.2 die stopafstand;
- 8.1.3.1.1.4.3 die verplasing van die toetspop se kop in die vertikale en horisontale vlakke in die geval van groep I, II en III en die verskuiwing van die toetspop sonder inagneming van die ledemate daarvan in die geval van groep O;
- 8.1.3.1.1.4.4 die borsversnelling in drie rigtings haaks op mekaar;
- 8.1.3.1.1.4.5 enige sigbare tekens van indringing in die modelleerklei in die buik (kyk 7.1.4.3.1).
- 8.1.3.1.1.5 Die toetse moet teen 'n frekwensie van minstens 500 raampies per sekonde verfilm word.
- 8.1.3.1.1.6 Na die slag moet die kinderkeertoestel visueel ondersoek word sonder om die gespe oop te maak ten einde te bepaal of faling of breuk voorgekom het.
- 8.1.3.1.2 *Agtertoeg gerig:*
- 8.1.3.1.2.1 Die toetssitplek moet deur 180° gedraai word as daar volgens die vereistes van die toets vir slag van agter getoets word.
- 8.1.3.1.2.2 By die toets van 'n agtertoeg gerigte kinderkeertoestel wat vir gebruik in die voorste sitplekposisie bedoel is, moet die instrumentpaneel van die voertuig verteenwoordig word deur 'n stewige staaf wat op so 'n wyse aan die waentjie bevestig is dat al die energieabsorbsie in die kinderkeertoestel plaasvind.
- 8.1.3.1.2.3 Die spoedverminderingstoestande moet aan die vereistes van 8.1.3.4 hieronder voldoen.
- 8.1.3.1.2.4 Die metings wat gedoen moet word, is dieselfde as dié in 8.1.3.1.1.4 hierbo aangegee.
- 8.1.3.1.2.5 Die toetse moet teen 'n frekwensie van minstens 500 raampies per sekonde verfilm word.

- 8.1.3.1.2.6 Na die slag moet die kinderkeertoestel visueel ondersoek word sonder om die gespe oop te maak ten einde te bepaal of faling voorgekom het.
- 8.1.3.2 Toets op waentjie en voertuigbakdop:
- 8.1.3.2.1 Vorentoe gerig:
- 8.1.3.2.1.1 Die metode waarvolgens die voertuig tydens die toets bevestig word, moet nie sodanig wees dat dit die verankerings van die voertuigsitplekke, veiligheidsgordels vir volwassenes of enige bykomende verankerings wat vir die bevestiging van die kinderkeertoestel vereis word, versterk nie of die normale vervorming van die struktuur verminder nie. Daar mag geen deel van die voertuig aanwesig wees wat, deurdat dit die beweging van die toetspop beperk, die las wat tydens die toets op die kinderkeertoestel geplaas word, verminder nie. Die dele van die struktuur wat verwijder is, kan deur dele van dieselfde sterkte vervang word, mits hulle nie die beweging van die toetspop strem nie.
- 8.1.3.2.1.2 'n Bevestigingsinrigting word as bevredigend beskou indien dit geen uitwerking het oor 'n oppervlakte wat oor die hele breedte van die struktuur strek nie en indien die voertuig of struktuur aan die voorwand minstens 500 mm van die verankering van die keertoestel af vasgehou of bevestig word. Agter moet die struktuur voldoende agter die verankerings bevestig wees om te verseker dat daar aan al die vereistes van 8.1.3.2.1.1 hierbo voldoen word.
- 8.1.3.2.1.3 Die voertuigsitplek en kinderkeertoestel moet aangebring word op 'n plek wat deur die toetsowerheid wat die toetse uitvoer, gekies word ten einde die ongunstige toestande ten opsigte van sterkte te verkry wat met die installering van die toetspop in die voertuig versoenbaar is. Die posisie van die rugleuning van die voertuigsitplek en die kinderkeertoestel moet in die verslag aangegee word. Indien die rugleuning van die voertuigsitplek skuins gestel kan word, moet dit gesluit word soos die fabrikant spesifiseer of, indien dit nie gespesifiseer word nie, teen 'n werklike rugleuninghoek wat so na moontlik aan 25° is.
- 8.1.3.2.1.4 Tensy daar volgens die aanbring- en gebruiksvereistes anders vereis word, moet die voorste sitplek in die heel voorste posisie geplaas word wat gewoonlik gebruik word by kinderkeertoestelle wat vir die voorste sitplekposisie bedoel is en in die heel agterste posisie wat gewoonlik gebruik word by kinderkeertoestelle wat vir die agterste sitplekposisie bedoel is.
- 8.1.3.2.1.5 Die spoedverminderingstoestande moet aan die vereistes van 8.1.3.4 hieronder voldoen. Die toetssitplek is die sitplek van die werklike voertuig.
- 8.1.3.2.1.6 Die volgende metings en ondersoek moet gedoen word:
- 8.1.3.2.1.6.1 Die waentjiespoed onmiddellik voor die slag;
- 8.1.3.2.1.6.2 die stopafstand;
- 8.1.3.2.1.6.3 enige aanraking van die toetspop se kop (in die geval van groep O die toetspop sonder inagneming van die ledemate) met die binnekant van die voertuigbakdop;
- 8.1.3.2.1.6.4 die borsversnelling in drie rigtings haaks op mekaar;
- 8.1.3.2.1.6.5 enige sigbare tekens van indringing in die modelleerklei in die buik (kyk 7.1.4.3.1).
- 8.1.3.2.1.7 Die toetse moet teen 'n frekwensie van minstens 500 raampies per sekonde verfilm word.
- 8.1.3.2.1.8 Na die slag moet die kinderkeertoestel visueel ondersoek word sonder om die gespe oop te maak ten einde te bepaal of enige faling voorgekom het.
- 8.1.3.2.2 Agtertoe gerig:
- 8.1.3.2.2.1 In die geval van toetse vir slag van agter moet die voertuigbakdop deur 180° op die waentjie gedraai word.
- 8.1.3.2.2.2 In alle ander opsigte geld die vereistes vir slag van voor.
- 8.1.3.3 Toets met volledige voertuig:
- 8.1.3.3.1 Die spoedverminderingstoestande moet aan die vereistes van 8.1.3.4 hieronder voldoen.
- 8.1.3.3.2 By toetse vir slag van voor is die prosedure soos in Bylae 9 van hierdie spesifikasie uiteengesit.
- 8.1.3.3.3 By toetse vir slag van agter is die prosedure soos in Bylae 10 van hierdie spesifikasie uiteengesit.
- 8.1.3.3.4 Die volgende metings en ondersoek moet gedoen word:
- 8.1.3.3.4.1 Die spoed van die voertuig/slagstuk onmiddellik voor die slag;
- 8.1.3.3.4.2 enige aanraking van die toetspop se kop (in die geval van groep O die toetspop sonder inagneming van die ledemate daarvan) met die binnekant van die voertuig;
- 8.1.3.3.4.3 die borsversnelling in drie rigtings haaks op mekaar;
- 8.1.3.3.4.4 enige sigbare tekens van indringing in die modelleerklei in die buik (kyk 7.1.4.3.1).
- 8.1.3.3.5 Die toetse moet teen 'n frekwensie van minstens 500 raampies per sekonde verfilm word.
- 8.1.3.3.6 Indien die rugleuning van die voorste sitplekke skuins gestel kan word, moet dit gesluit word soos die fabrikant spesifiseer, of indien dit nie gespesifiseer word nie, teen 'n werklike rugleuninghoek wat so na moontlik aan 25° is.
- 8.1.3.3.7 Na die slag moet die kinderkeertoestel visueel ondersoek word sonder om die gespe oop te maak ten einde te bepaal of daar enige faling of breuk voorgekom het.

8.1.3.4 Die toestande vir die dinamiese toets word in die table hieronder saamgevat:

1	2	3	4	5	6	7	8
Toets	Keertoestel	Slag van voor			Slag van agter		
		Spoed (km/h)	Toets puls (No.)	Stop- afstand tydens toets (mm)	Spoed (km/h)	Toets puls (No.)	Stop afstand (mm)
Waentjie met toetssitplek	Vorentoe gerig, agterste sitplek*/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50			
	Agertoe gerig, voorste sitplek**/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50	30 + 2 - 0	2	275 ± 25
Voertuigbak op waentjie	Vorentoe gerig, voorste en agterste sit- plekke*/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50			
	Agertoe gerig, voorste en agterste sit- plekke**/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50	30 + 2 - 0	2	275 ± 25
Versperringstoets met volle- dige voertuig	Vorentoe gerig, voorste en agterste sit- plekke	50 + 0 - 2	3	Nie gespesifi- seer nie			
	Agertoe gerig, voorste en agterste sit- plekke	50 + 0 - 2	3	Nie gespesifi- fiseer nie	30 + 2 - 0	4	Nie gespesifi- fiseer nie

VERKLARING

Toetspuls No. 1—Soos voorgeskryf in Bylae 7—slag van voor.

Toetspuls No. 2—Soos voorgeskryf in Bylae 7—slag van agter.

Toetspuls No. 3—Spoedverminderingspuls van voertuig onderwerp aan slag van voor.

Toetspuls No. 4—Spoedverminderingspuls van voertuig onderwerp aan slag van agter.

OPM: Alle keerstelsels vir groep O moet volgens die agertoe gerigte toestande by slag van voor en slag van agter getoets word.

*/ Tydens kalibrering moet die stopafstand 650 ± 30 mm wees.**/ Tydens kalibrering moet die stopafstand 275 ± 20 mm wees.

8.1.3.5 Kinderkeertoestelle wat die gebruik van bykomende verankerings vereis.

8.1.3.5.1 In die geval van semi-universele kinderkeertoestelle wat die gebruik van bykomende verankerings vereis, moet die vereiste toets vir slag van voor volgens 8.1.3.4 soos volg uitgevoer word:

8.1.3.5.2 In die geval van keertoestelle met kort boonste vashegbande, wat bv bedoel is om aan die agterste pakkiesrak bevestig te word, moet die boonste verankeringsbande aan die voertuigvloer vasgeheg word, moet die verankerings op die toetswaentjie wees soos in Bylae 6, Aanhangsel 4 voorgeskryf;

8.1.3.5.3 In die geval van keertoestelle met lang boonste vashegbande, wat bv bedoel is vir gebruik waar daar geen vaste pakkiesrak is nie en waar die boonste verankeringsbande aan die voertuigvloer vasgeheg word, moet die verankerings op die toetswaentjie wees soos in Bylae 6, Aanhangsel 4 voorgeskryf;

8.1.3.5.4 In die geval van keertoestelle wat vir gebruik in albei konfigurasies bedoel is, moet die toetse wat die verankeringskonfigurasies voorgeskryf in 8.1.3.5.2 en 8.1.3.5.3 gebruik, uitgevoer word, maar wanneer die toets wat die verankeringskonfigurasie voorgeskryf in 8.1.3.5.3 hierbo gebruik, uitgevoer word, moet slegs die swaarste toetspop gebruik word;

8.1.3.5.5 In die geval van agertoe gerigte keertoestelle moet die onderste verankeringskonfigurasie op die toetswanetjie wees soos in Bylae 6, Aanhangsel 4 voorgeskryf.

8.1.3.6 Toetspoppe:

8.1.3.6.1 Die kinderkeertoestel en toetspoppe moet so geïnstalleer word dat daar aan die vereistes van 8.1.3.6.3.1 voldoen word.

8.1.3.6.2 Installering van die toetspop.

8.1.3.6.3 Die kinderkeertoestel moet getoets word met gebruik van die toetspoppe wat in Bylae 8 van hierdie spesifikasie voorgeskryf word.

8.1.3.6.3.1 Vir slag van voor met vorentoe gerigte keertoestelle en slag van agter met agertoe gerigte keertoestelle moet die toetspop so geplaas word dat die gaping tussen die voorkant van die toetspop en die keertoestel is; vir slag van voor met agertoe gerigte keertoestelle moet die toetspop so geplaas word dat die gaping tussen die agterkant van die toetspop en die keertoestel is. In die geval van 'n drawieg moet die toetspop in 'n reguit horizontale posisie so na moontlik aan die hartlyn van die drawieg geplaas word.

8.1.3.6.3.2 Kinderkeertoestel sonder 'n stoel:

Die toetspop moet in die voertuigsitplek of toetssitplek geplaas word;

'n plank van 25 mm dik en 100 mm breed is moet tussen die rug van die toetspop en die rugleuning van die voertuigsitplek of toetssitplek geplaas word;

die gordel moet so verstel word dat die saampersing van die voertuigsitplek- of toetssitplekkussing hoogstens 10 mm is en die plank moet dan uitgehaal word.

8.1.3.6.3.3 Kinderkeertoestel met 'n afsonderlik verankerde stoel:

Die stoel moet op die voertuigsitplek geplaas word en so bevestig word dat die saampersing van die voertuigsitplek- of toetssitplekkussing hoogstens 10 mm is;

die toetspop moet dan in die stoel geplaas word;

'n plank wat 25 mm dik en 100 mm breed is moet tussen die rug van die toetspop en die rugleuning van die stoel geplaas word;

die gordel moet stewig om die toetspop vasgemaak word en die plank moet dan uitgehaal word.

8.1.3.7 Kategorie toetspop wat gebruik moet word:

Groep O-keertoestel: Toets met gebruik van 'n toetspop met 'n massa van 9 kg.

Groep I-keertoestel: Toets met gebruik van 'n toetspop met 'n massa van onderskeidelik 9 kg en 15 kg.

Groep II-keertoestel: Toets met gebruik van 'n toetspop met 'n massa van onderskeidelik 15 kg en 22 kg.

Groep III-keertoestel: Toets met gebruik van 'n toetspop met 'n massa van onderskeidelik 22 kg en 32 kg.

Indien die kinderkeertoestel vir twee of meer massagroepe geskik is, moet die toets uitgevoer word met gebruik van die ligste en die swaarste toetspop wat hierbo vir al die betrokke groepe gespesifiseer word. Indien die konfigurasie van die keertoestel egter aansienlik van een groep na die volgende verander, kan die toetsowerheid wat die toets uitvoer, indien hy dit raadsaam ag, 'n toets met 'n toetspop van intermediêre massa byvoeg.

8.2 *Toetse op individuele komponente.*8.2.1 *Gespe.*

8.2.1.1 Oopmaakoets onder las:

'n Kinderkeertoestel wat reeds aan die dinamiese toets gespesifiseer in 8.1.3 onderwerp is, moet vir hierdie toets gebruik word.

8.2.1.1.2 Die kinderkeertoestel moet van die toetswaentjie of die voertuig afgehaal word sonder dat die gespe oopgemaak word. 'n Spanning van 200 N moet op die gespe aangewend word. Indien die gespe aan 'n onbruigsame deel vasgeheg is, moet die krag aangewend word terwyl die gespe dieselfde hoek met die betrokke onbuigsame deel vorm as tydens die dinamiese toets.

8.2.1.1.3 'n Krag moet teen 'n spoed van 400 ± 20 mm/min op die geometriese middelpunt van die gespe-losmaakknop aangewend word. Die gespe moet tydens die aanwending van die oopmaakkrag teen 'n vaste steunstuk bevestig wees.

8.2.1.1.4 Die gespe-oopmaakkrag moet met behulp van 'n dinanometer of soortgelyke toestel op dieselfde wyse en in dieselfde rigting as by normale gebruik aangewend word. Die kontakpunt moet 'n gepoleerde metaalhalfsfeer met 'n radius van $2,5 \pm 0,1$ mm wees.

8.2.1.1.5 Die gespe-oopmaakkrag moet gemeet word en enige faling moet aangeteken word.

8.2.1.2 Oopmaakoets onder nullas:

'n Gespesamestel wat nie voorheen aan 'n las onderwerp is nie moet in 'n geenlastoestand gemonteer word.

8.2.1.2.2 Die metode waarvolgens die gespe-oopmaakkrag gemeet word, moet dié wees wat in 8.2.1.1.3 en 8.2.1.1.4 voorgeskryf word.

8.2.1.2.3 Die gespe-oopmaakkrag moet gemeet word.

8.2.2 Versteller:

8.2.2.1 Verstelgerief:

8.2.2.1.1 As 'n handbediende versteller getoets word, moet die band, met inagneming van die normale gebruikstoestande, egelik deur die versteller getrek word teen 'n tempo van ongeveer 100 mm/s. Die maksimum krag moet tot die naaste newton gemeet word na die eerste 25 mm van bandbeweging.

8.2.2.1.2 Die toets moet in albei beweegrigtings van die band deur die versteller uitgevoer word en die meting moet gedoen word nadat die band 10 keer aan die volle beweegsklus onderwerp is.

8.2.3 *Mikroglytoets* (kyk Bylae 5, figuur 3)

8.2.3.1 Die komponente en verstellers wat aan die mikroglytoets onderwerp moet word, moet voor die toets minstens 24 uur lank in 'n atmosfeer met 'n temperatuur van 20 ± 5 °C en 'n relatiewe humiditeit van 65 ± 5 persent gehou word. Die toets moet by 'n temperatuur van tussen 15 en 30 °C uitgevoer word.

8.2.3.2 Die vry ent van die band moet in dieselfde konfigurasie wees as dié waarin dit is as die versteller in die voertuig in gebruik is en moet nie aan enige ander deel vasgeheg wees nie.

8.2.3.3 Die versteller moet op 'n vertikale stuk band geplaas word waarvan een ent 'n las van 50 N dra (wat so geleid word dat daar voorkom word dat die las swaai en die band draai). Die vry ent van die band wat by die versteller uitsteek, moet vertikaal opwaarts of afwaarts gemonteer word, soos in die voertuig. Die ander ent moet oor 'n deflekteerroller loop waarvan die horisontale as parallel is met die vlak van die bandgedeelte wat die las dra. Die bandgedeelte wat oor die roller loop, moet horisontaal wees.

8.2.3.4 Die versteller wat getoets word, moet so geplaas word dat die las van 50 N op 'n hoogte van 100 ± 20 mm bo die steuntafel is.

8.2.3.5 Voordat daar met die toets begin word, moet twintig siklusse voltooi word. Daarna moet 1 000 siklusse teen 'n frekwensie van $0,5$ siklusse per sekonde voltooi word, met 'n totale amplitude van 300 ± 20 mm of soos in 8.2.5.2.6.2 gespesifiseer. Die las van 50 N moet slegs aangewend word tydens die tydperk wat ooreenstem met 'n verskuiwing van 100 ± 20 mm vir elke halfperiode. Mikroglyding moet gemeet word vanaf die posisie aan die einde van die 20 siklusse voor die toets.

- 8.2.4 Terugtrekker.**
- 8.2.4.1 Uit- en terugtrekkrag:**
- Die uit- en terugtrekkrag moet gemeet word terwyl 'n toetspop in die kinderkeertoestel aangebring is soos vir die dinamiese toets in 8.1.3 voorgeskryf. Die bandspanning moet net voor die punt van aanraking met die toetspop gemeet word terwyl die band moet teen 'n spoed van ongeveer 0,6 m/min. uitgetrek of teruggetrek word.
- 8.2.4.2 Duursaamheid van terugtrekkermeganisme:**
- Die band moet teen 'n tempo van hoogstens 30 siklusse per minuut vir die vereiste getal siklusse uitgetrek word en toegelaat word om terug te trek. In die geval van noodslutterugtrekkers moet daar elke vyfde siklus 'n pluk gegee word om die terugtrekker te sluit. Dieselfde getal plukke moet op elk van vyf verskillende uittrekafstande gegee word, nl. 90, 80, 75, 70 en 65 persent van die totale lengte van die band op die terugtrekker. Indien die band egter langer as 900 mm is, geld bogenoemde persentasies ten opsigte van die laaste 900 mm band wat uit die terugtrekker uitgetrek kan word.
- 8.2.4.3 Sluit van noodslutterugtrekkers:**
- Die sluitwerking van die terugtrekker moet een maal getoets word wanneer die band afgerol is tot sy volle lengte minus 300 ± 3 mm.
- 8.2.4.3.2** In die geval van 'n terugtrekker wat deur bandbeweging geaktueer word, moet die band uitgetrek word in die rigting waarin dit gewoonlik gedoen word as die trekker in 'n voertuig geïnstalleer is.
- 8.2.4.3.3** By die toets van terugtrekkers vir gevoeligheid vir voertuigversnellings, moet hulle getoets word op die uitrekafstand hierbo gemeld, in albei rigtings langs twee asse haaks op mekaar wat horisontaal is as die terugtrekker in 'n voertuig geïnstalleer gaan word soos die fabrikant van die kinderkeertoestel spesifiseer. Indien dié posisie nie gespesifiseer is nie, moet die toetsowerheid die fabrikant van die kinderkeertoestel raadpleeg. Die toetsowerheid wat die toets uitvoer, moet een van hierdie toetsrigtings so kies dat dit die ongunstigste toestande met betrekking tot die aktuering van die sluitmeganisme verteenwoordig.
- 8.2.4.3.4** Die ontwerp van die apparaat wat gebruik word, moet sodanig wees dat die vereiste versnelling teen 'n gemiddelde versnellingstoename-tempo van minstens 98 m/s^2 verkry word.
- 8.2.4.3.5** Vir die toets vir voldoening aan die vereistes van 7.2.3.2.1.3 en 7.2.3.2.1.4 moet die terugtrekker op 'n horizontale tafel gemonteer word en moet die tafel teen 'n spoed van hoogstens 2° per sekonde gekantel word totdat sluiting plaasgevind het. Die toets moet met kanteling in ander rigtings herhaal word ten einde seker te maak dat daar aan die vereistes voldoen word.
- 8.2.4.4 Korrosietoets:**
- Die korrosietoets moet uitgevoer word soos in 8.1.1 hierbo beskryf.
- 8.2.4.5 Stofbestandheidstoets:**
- Die terugtrekker moet in 'n toetskamer geplaas word soos in Bylae 3 van hierdie spesifikasie beskryf. Dit moet in dieselfde posisie gemonteer word as dié waarin dit in die voertuig gemonteer word. Die toetskamer moet stof bevat soos in 8.2.4.5.2 hieronder gespesifiseer. 'n Lengte van 500 mm van die band moet uit die terugtrekker uitgetrek word en uitgetrek gehou word, behalwe dat dit binne een of twee minute na elke stofroering van 10 volledige terugtrek-en-uittreksiklusse onderwerp moet word. Die stof moet oor 'n tydperk van vyf uur elke 20 minute vyf sekondes lank opgeblaas word met druklug wat vry van olie en vog is en wat teen 'n meterdruk van $550 \pm 50 \text{ kPa}$ deur 'n opening met 'n diameter van $1,5 \pm 0,1 \text{ mm}$ ingelaat word.
- 8.2.4.5.2** Die stof wat gebruik word in die toets in 8.2.4.5.1 beskryf, moet uit ongeveer 1 kg droë kwartsstof bestaan. Die deeltjiegrootteverspreiding moet soos volg wees:
- (a) korrels wat deur 'n sif met 'n openinggrootte van $150 \mu\text{m}$ en 'n draaddikte van $104 \mu\text{m}$ gaan; 99 tot 100 persent;
 - (b) korrels wat deur 'n sif met 'n openinggrootte van $105 \mu\text{m}$ en 'n draaddikte van $64 \mu\text{m}$ gaan; 76 tot 86 persent;
 - (c) korrels wat deur 'n sif met 'n openinggrootte van $75 \mu\text{m}$ en 'n draaddikte van $52 \mu\text{m}$ gaan; 60 tot 70 persent.
- 8.2.5 Statiese toets vir bande.**
- 8.2.5.1 Toets vir bandsterkte:**
- Elke toets moet uitgevoer word op twee nuwe monsters van die band wat gekondisioneer is soos in 7.2.4 gespesifiseer.
- 8.2.5.1.2** Elke band moet tussen die klampe van 'n trektoetsmasjien vasgeklem word. Die klampe moet so ontwerp wees dat breuk van die band by of naby die klampe voorkom word. Die beweegspoed moet ongeveer 100 mm/min wees. Die vry lengte van die eksemplaar tussen die klampe van die masjien aan die begin van die toets moet $200 \pm 40 \text{ mm}$ wees.
- 8.2.5.1.3** Die spanning moet verhoog word totdat die band breek en die breeklas moet aangeteken word.
- 8.2.5.1.4** Indien die band binne 10 mm van een van die klampe af gly of breek, moet daar geag word dat die toets ongeldig is en moet 'n nuwe toets op 'n ander eksemplaar uitgevoer word.
- 8.2.5.2 Monsters wat uit bande gesny is, soos moet soos volg gekondisioneer word:**
- 8.2.5.2.1 Kamerkondisionering:**

- 8.2.5.2.1.1 Die band moet 24 uur lank in 'n atmosfeer met 'n temperatuur van $20 \pm 5^\circ\text{C}$ en 'n relatiewe humiditeit van 65 ± 5 persent gehou word. Indien die toets nie onmiddellik na kondisionering uitgevoer word nie, moet die eksemplaar in 'n hermeties verseëerde houer geplaas word totdat die toets begin. Die breeklas moet bepaal word binne vyf minute nadat die band uit die kondisioneeratmosfeer of uit die houer gehaal is.
- 8.2.5.2.2 Ligkondisionering:
- 8.2.5.2.2.1 Die apparaat beskryf in SABS-metode 405 'Kleurvastheid van tekstielstowwe teen lig: Xenon-lampmetode' moet gebruik word en die toetsband moet minstens 1,3 m lank wees.
'n Middelgedeelte van die band, wat minstens 200 m lank is, moet aan lig blootgestel word vir die tydperk wat nodig is om verbleiking van Ligvastheidstandaard No. 7 tot 'n kontras gelyk aan Graad No. 4 op die gryskaal te weeg te bring.
- 8.2.5.2.2.2 Na blootstelling moet die band minstens 24 uur lank in 'n atmosfeer met 'n temperatuur van $20 \pm 5^\circ\text{C}$ en 'n relatiewe humiditeit van 65 ± 5 persent gehou word. Die breeklas moet dan bepaal word binne vyf minute nadat die band uit die kondisioneerinstallasie gehaal is.
- 8.2.5.2.3 Kouekondisionering:
- 8.2.5.2.3.1 Die band moet minstens 24 uur lank in 'n atmosfeer met 'n temperatuur van $20 \pm 5^\circ\text{C}$ en 'n relatiewe humiditeit van 65 ± 5 persent gehou word.
- 8.2.5.2.3.2 Die band moet dan 1,5 uur lank op 'n gelyk oppervlak gehou word in 'n laetemperatuurkamer waarin die lugtemperatuur $-15 \pm 5^\circ\text{C}$ is. Dit moet dan gevou word en die vou moet belas word met 'n massastuk van 2 kg wat vooraf tot $-15 \pm 5^\circ\text{C}$ afgekoel is. Nadat die band 30 minute lank in dieselfde laetemperatuurkamer onder belasting gehou is, moet die massastuk verwijder word en moet die breeklas gemeet word binne vyf minute nadat die band uit die laetemperatuurkamer gehaal is.
- 8.2.5.2.4 Hittekondisionering:
- 8.2.5.2.4.1 Die band moet drie uur lank in 'n verhittingskabinet in 'n atmosfeer met 'n temperatuur van $60 \pm 5^\circ\text{C}$ en 'n relatiewe humiditeit van 65 ± 5 persent gehou word.
- 8.2.5.2.4.2 Die breeklas moet bepaal word binne vyf minute nadat die band uit die verhittingskabinet gehaal is.
- 8.2.5.2.5 Blootstelling aan water:
- 8.2.5.2.5.1 Die band moet drie uur lank heeltemal ondergedompel gehou word in gedistilleerde water by 'n temperatuur van $20 \pm 5^\circ\text{C}$, waarby 'n spoor van benattingsmiddel gevoeg is. Enige benattingsmiddel wat geskik is vir die vesel wat getoets word, kan gebruik word.
- 8.2.5.2.5.2 Die breeklas moet bepaal word binne 10 minute nadat die band uit die water gehaal is.
- 8.2.5.2.6 Skuurkondisionering:
- 8.2.5.2.6.1 Die komponente of keertoestelle wat aan die skuurtoets onderwerp moet word, moet minstens 24 uur lank voor die toets in 'n atmosfeer met 'n temperatuur van $20 \pm 5^\circ\text{C}$ en 'n relatiewe humiditeit van 65 ± 5 persent gehou word. Die kamertemperatuur tydens die toets moet tussen 15 en 30°C wees.
- 8.2.5.2.6.2 Die algemene toestande vir elke toets word in die tabel hieronder uiteengesit:

1	2	3	4	5
	Las (N)	Frekwensie (siklusse/min.)	Siklusse (getal)	Verskuiwing (mm)
Tipe 1-toets	10	30	1 000	300 ± 20
Tipe 2-toets	5	30	5 000	300 ± 20

Indien daar nie voldoende band is om die toets oor 'n verskuiwing van 300 mm uit te voer nie, kan die toets oor 'n korter lengte uitgevoer word, mits dit minstens 100 mm is.

8.2.5.2.6.3 Besondere toetstoestande:

- 8.2.5.2.6.3.1 Tipe 1-toets: Vir gevalle waar die band deur die snelversteller gaan. Die las van 10 N moet vertikaal en permanent op een van die bande aangewend word. Die ander band, wat in 'n horizontale stand is, moet bevestig word aan 'n toestel wat die band heen en weer kan laat beweet. Die versteller moet so geplaas word dat die horizontale band onder spanning bly (kyk Bylae 5, figuur 1).
- 8.2.5.2.6.3.2 Tipe 2-toets: Vir gevalle waar die band van rigting verander as dit deur 'n onbuigsame deel gaan. Tydens hierdie toets moet die hoeke van albei bande wees soos in Bylae 5, figuur 2 aangetoon. Die las van 5 N moet permanent aangewend word.

8.3 Kinderkeertoestelle met terugtrekker.

In die geval van 'n kinderkeertoestel wat 'n terugtrekker bevat, moet die terugtrekker aan die vereistes van 7.2.3 hierbo voldoen het.

8.4 Hoëspoedfilms.

- 8.4.1 Die gedrag van die toetspop en die verskuiwing daarvan moet met behulp van 'n hoëspoedkamera bepaal word.

- 8.4.2 'n Kalibreerskerm moet stewig op die waentjie of in die voertuigstruktuur gemonteer word sodat die verskuiwing van die toetspop bepaal kan word.
9. Gereserveer.
10. Gereserveer.
11. Gereserveer.
12. Gereserveer.
13. Gereserveer.
14. AANWYSINGS.
- 14.1 Elke kinderkeertoestel moet van aanwysings in albei amptelike tale van die Republiek van Suid-Afrika vergesel wees. Die aanwysings moet soos volg wees:
- 14.2 *Die installeringaanwysings moet die volgende aspekte dek:*
- 14.2.1 Die lys van voertuie en voertuigmodelle waarvoor die kinderkeertoestel bedoel is;
- 14.2.2 die installeringsmetode, geïllustreer deur middel van foto's of duidelike tekeninge, of albei;
- 14.2.3 raad aan die gebruiker met die strekking dat die onbuigsame items en plastiekdele van 'n kinderkeertoestel so geplaas en geïnstalleer moet word dat hulle nie tydens alledaagse gebruik van die voertuig deur 'n beweegbare sitplek of in 'n deur van die voertuig vasgevang sal word nie.
- 14.2.3.1 Indien toepaslik, raad aan die gebruiker met die strekking dat hy 'n drawies met die langas daarvan loodreg op die langas van die voertuig moet installeer.
- 14.3 *Die gebruiksaanwysings moet die volgende aspekte dek:*
- 14.3.1 Die massagroep(e) waarvoor die toestel bedoel is;
- 14.3.2 indien die kinderkeertoestel saam met 'n veiligheidsgordel vir volwassenes gebruik word, die tipe veiligheidsgordel wat gebruik moet word;
- 14.3.3 die gebruiksmetode moet deur foto's of duidelike tekeninge of albei aangetoon word;
- 14.3.4 die werking van die gespe en verstellers moet duidelik uiteengesit word;
- 14.3.5 'n aanbeveling dat bande wat die keertoestel aan die voertuig bevestig, nousluitend moet pas, dat bande wat die kind teëhou, volgens die kind se liggaaam verstel moet word en dat bande nie gedraai moet wees nie;
- 14.3.6 die belangrikheid daarvan dat daar verseker word dat 'n skootband laag gedra word sodat die bekken stewig teëgehou word;
- 14.3.7 'n aanbeveling dat die keertoestel vervang moet word as dit aan hewige spannings in 'n ongeluk onderwerp was;
- 14.3.8 aanbevelings vir die skoonmaak daarvan;
- 14.3.9 'n algemene waarskuwing aan die gebruiker dat dit gevaarlik is om sonder die goedkeuring van die fabrikant van die kinderkeertoestel enige veranderings of byvoegings aan die keertoestel aan te bring.
- 14.3.10 Indien 'n stoel nie 'n tekstielstofbedekking het nie, 'n aanbeveling dat die stoel weg van sonlig gehou word, aangesien dit te warm vir die kind se vel kan word.

Bylae 1

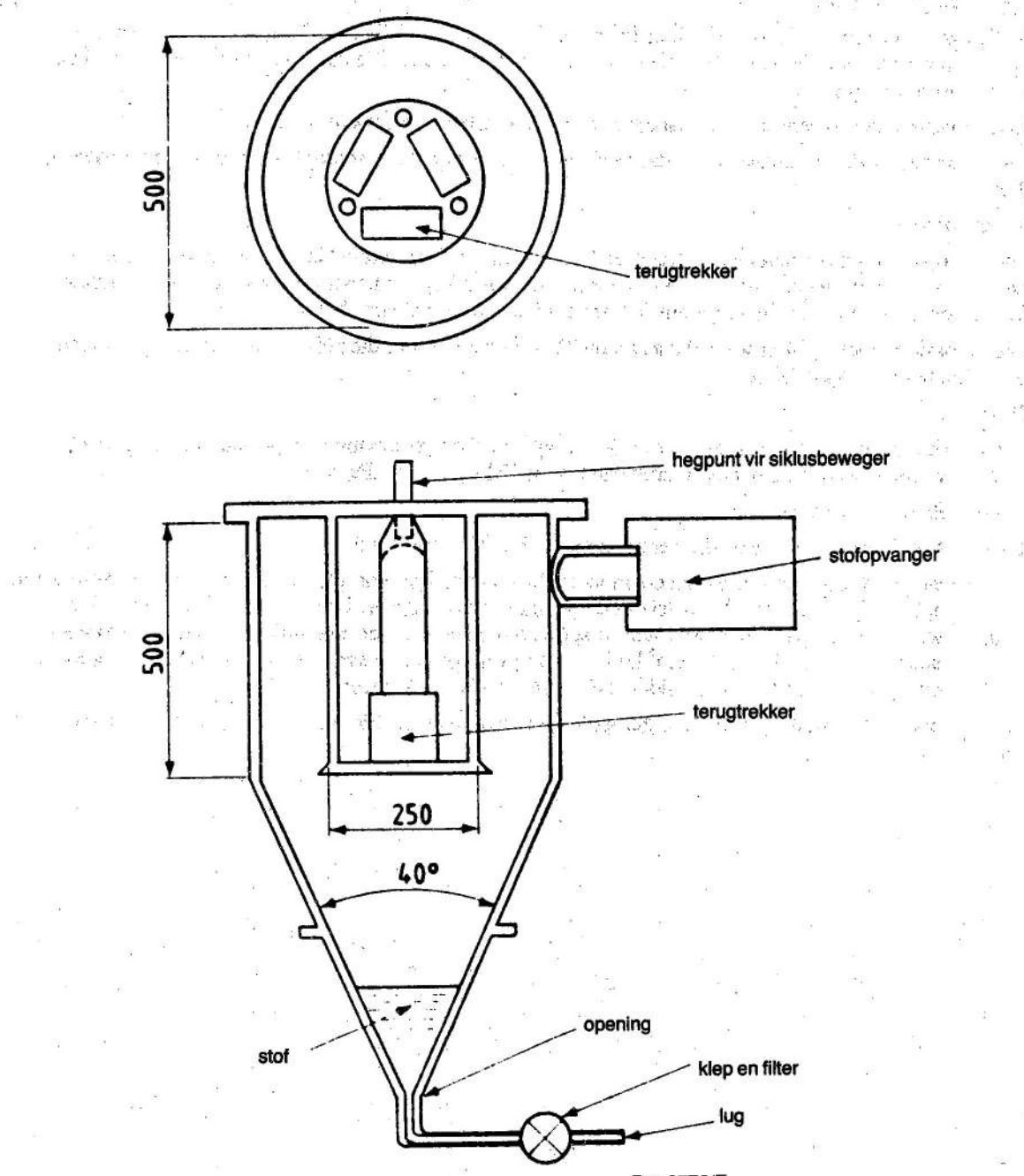
Gereserveer.

Bylae 2

Gereserveer.

Bylae 3

RANGSKIKKING VAN APPARAAT VIR STOFBESTANDHEIDSTOETS



Bylae 4

KORROSIETOETS

1. **Toetsapparaat.**

- 1.1 Die apparaat moet uit 'n miskamer, 'n soutoplossingsreservoir, 'n toevoer druklug wat op geskikte wyse gekondisioneer is, een of meer verstuiwers, monstersteunstukke, voorsiening vir die verhitting van die kamer en die nodige kontrolemiddele bestaan. Die grootte en konstruksiebesonderhede van die apparaat is opsioneel, mits daar aan die toetstoestande voldoen word.
- 1.2 Die ontwerp van die apparaat moet sodanig wees dat druppels van die oplossing wat teen die plafon of op die bedekking van die kamer vergaar het, nie op die toetsmonsters val nie.
- 1.3 Druppels van die oplossing wat van die toetsmonsters afdrup, moet nie na die reservoir teruggelei word en weer verstuiw word nie.
- 1.4 Die apparaat mag nie gemaak word van materiaal wat 'n invloed op die korrosiewerking van die mis het nie.

2. Plasing van toetsmonsters in die miskamer.

2.1 Monsters, uitgesonderd terugtrekkers, moet tussen 15° en 30° uit die vertikaal en verkiekslik parallel met die hoofrigting van horizontale vloeistof in mis deur die kamer gesteun of opgehang word, gebaseer op die dominante oppervlak getoets word.

2.2 'n Terugtrekker moet so gesteun of opgehang word dat die as van die tol waarop die band opgerol word, loodreg op die hoofrigting van horizontale vloeistof in mis deur die kamer is. Die bandopening in die terugtrekker moet ook in dié hoofrigting wys.

2.3 Elke monster moet so geplaas word dat die mis vrylik op alle monsters kan neersak.

2.4 Elke monster moet so geplaas word dat daar voorkom word dat die soutoplossing van een monster op 'n ander drup.

3. Soutoplossing.

3.1 Die soutoplossing moet berei word deur 5 ± 1 massadele natriumchloried in 95 dele gedistilleerde water op te los. Die sout moet natriumchloried wees wat wesenlik vry van nikkel en koper is en wat in die droë toestand hoogstens 0,1 persent natriumjodied en hoogstens 0,3 persent totale onsuiwerhede bevat.

3.2 Die oplossing moet sodanig wees dat as dit by 35°C verstuif word, die pH-waarde van die opgevangde oplossing binne die bestek 6,5 tot 7,2 is.

4. Druklig.

4.1 Die drukligtoevoer na die sproeikop of sproeikoppe vir die verstuiving van die soutoplossing moet vry van olie en onsuiwerhede wees en moet by 'n druk van tussen 70 kPa en 170 kPa gehou word.

5. Toestande in die miskamer.

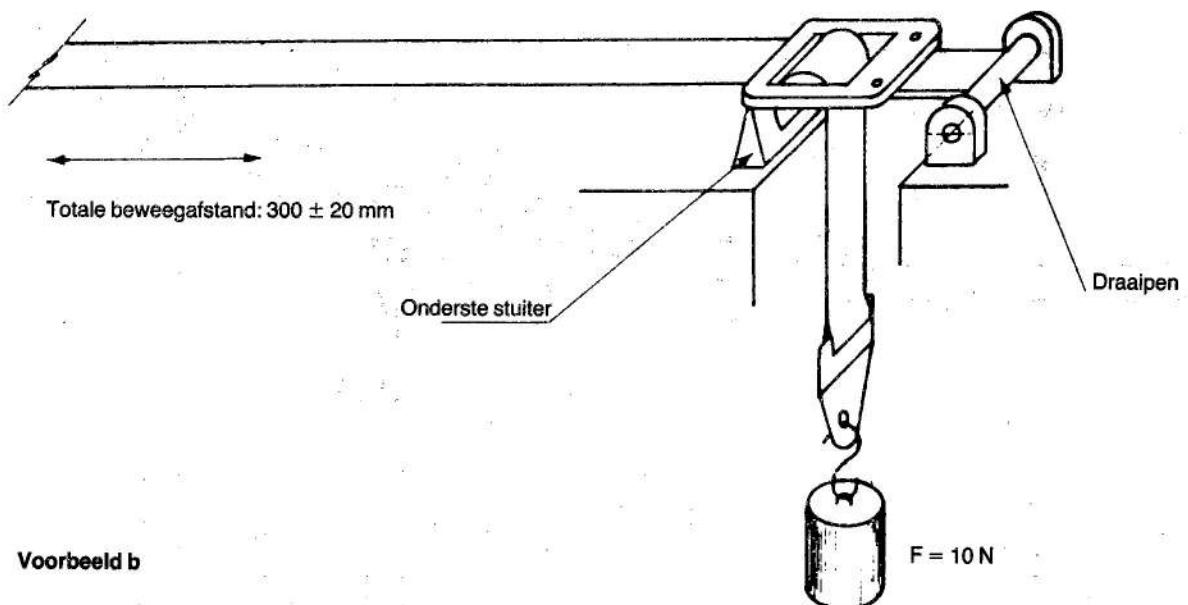
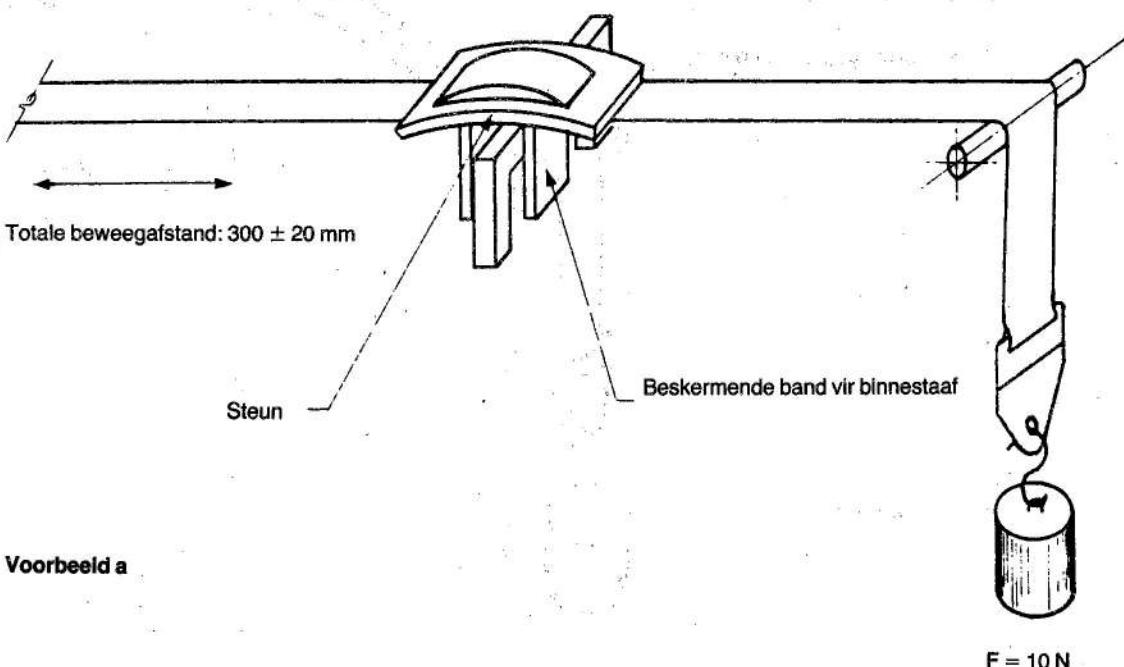
5.1 Die blootstellingsone van die miskamer moet by $35 \pm 5^{\circ}\text{C}$ gehou word.

Minstens twee skoon misopvangers moet in die blootstellingsone geplaas word om te voorkom dat druppels van die oplossing van die toetsmonsters of enige ander bron vergaar. Die opvangers moet naby die toetsmonsters geplaas word, een so naby moontlik aan 'n sproeikop en een so ver moontlik van alle sproeikoppe af. Die mis moet sodanig wees dat, vir elke 80 cm^2 horizontale opvanggebied, tussen 1,0 en 2,0 ml van die oplossing per uur in elke opvanger versamel word, gemiddeld oor minstens 16 uur gemeet.

5.2 Die sproeikop of sproeikoppe moet so gerig of afgeskerm word dat die sproei die toetsmonsters nie regstreeks tref nie.

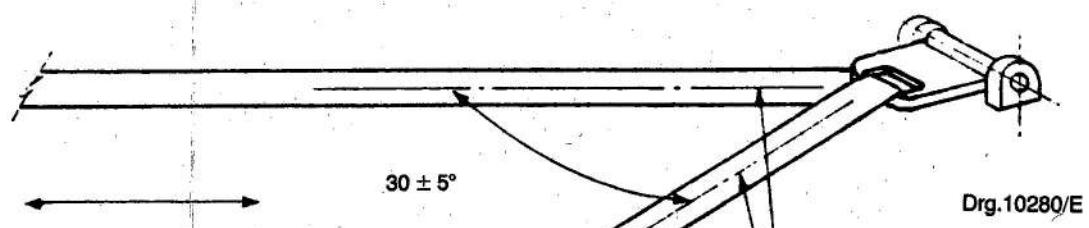
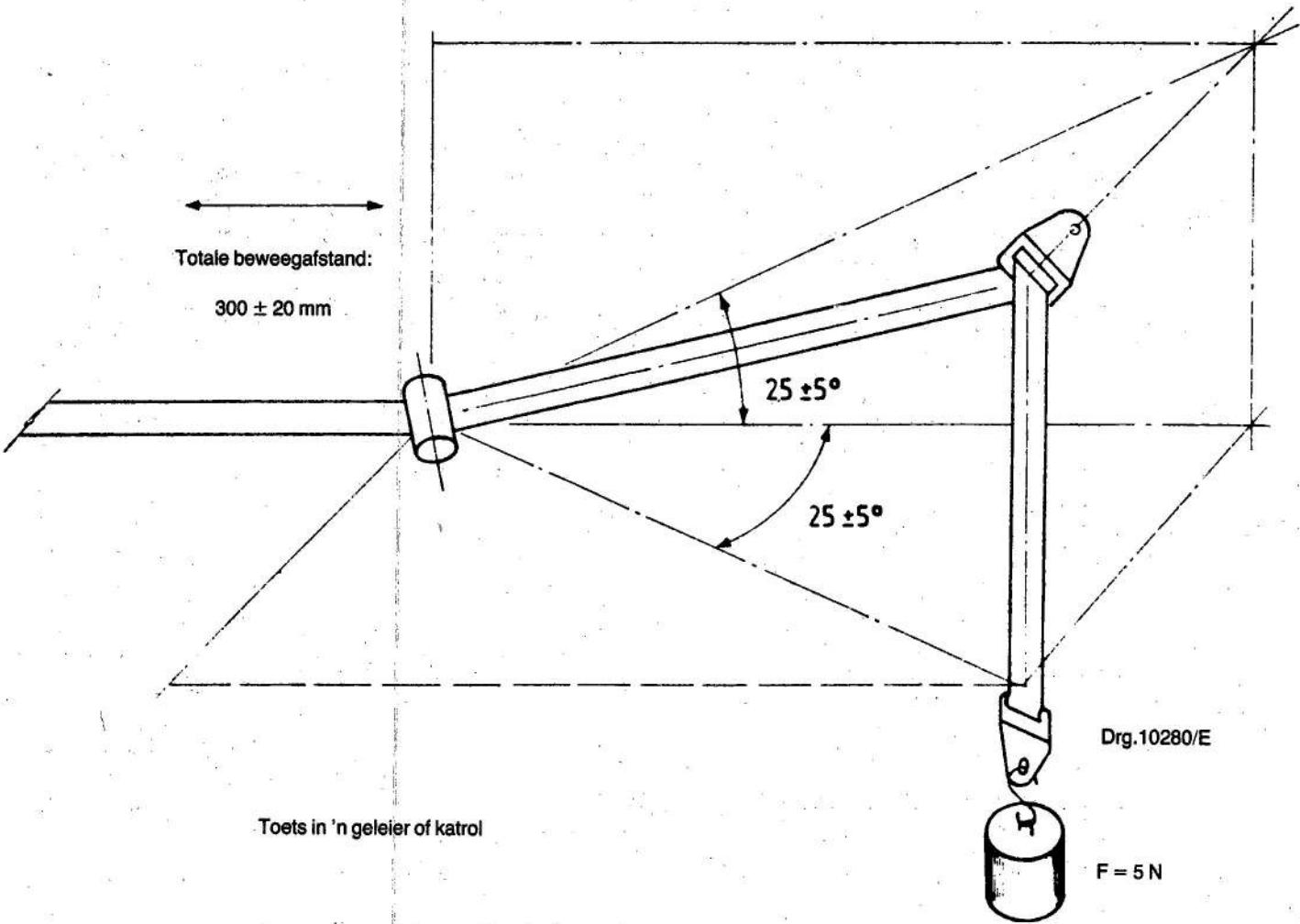
Bylae 5
SKUUR- EN MIKROGLYTOETS

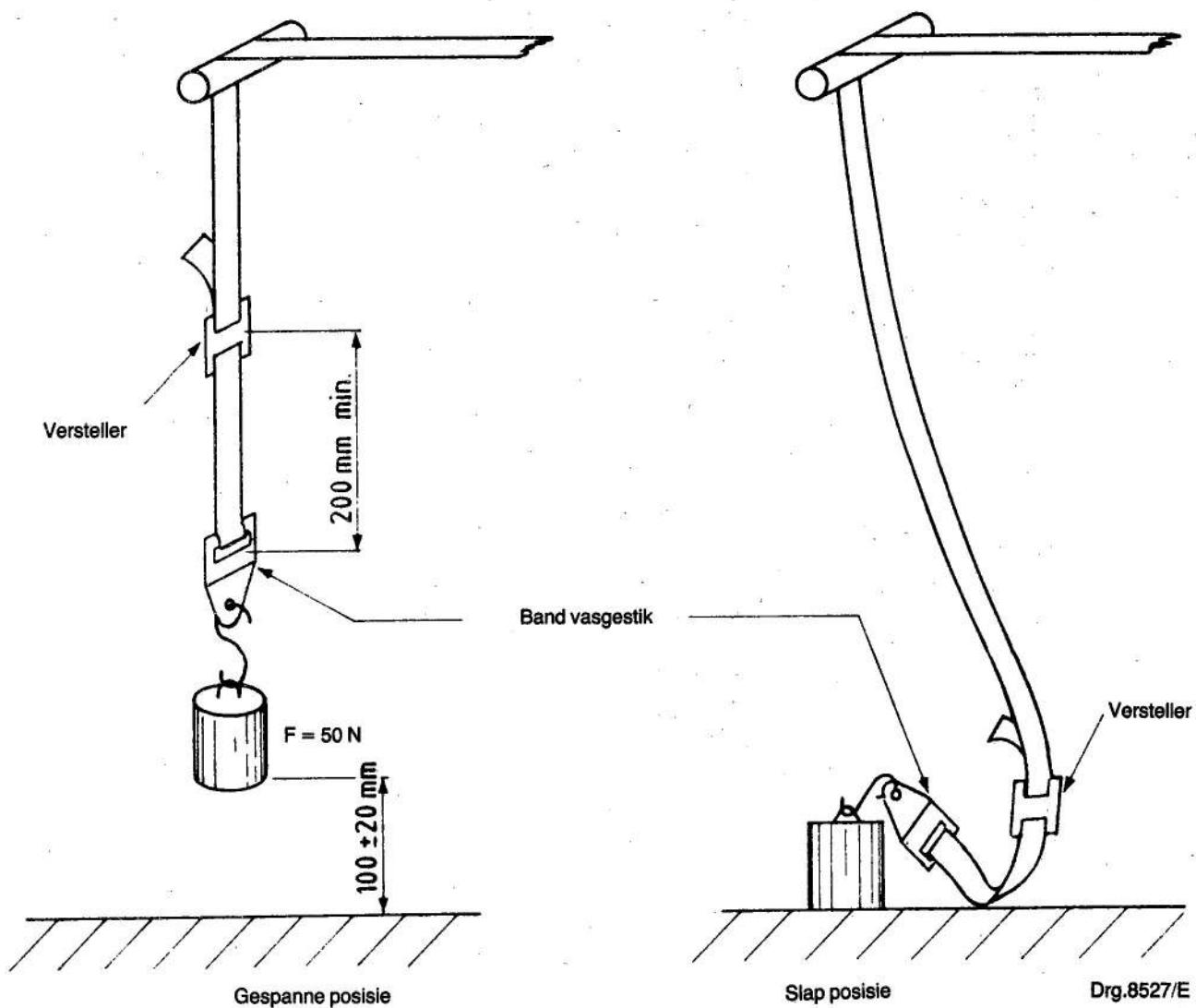
Figuur 1: TIPE 1-TOETS



Drg.10281/E

Voorbeeld van toetsrangskikkings ooreenkomsdig die tipe versteller

Figuur 2: TIPE 2-TOETS **$F = 5 \text{ N}$** 

*Figuur 3: MIKROGLYTOETS*Totale beweegafstand: 300 ± 20 mm

Die las van 50 N op die toetstoestel moet op so 'n wyse vertikaal geleei word dat daar voorkom word dat die las swaai of die band draai.

Die vashegtoestel moet op dieselfde wyse as in die voertuig aan die las van 50 N bevestig word.

Bylae 6 BESKRYWING VAN WAENTJIE

1. *Waentjie.*

In die geval van toetse op kinderkeertoestelle moet die waentjie met slegs die toetssitplek daarop 'n massa van 400 ± 20 kg hê. In die geval van toetse op keerstelsels moet die waentjie met die voertuigstruktuur daarop bevestig 'n massa van 800 kg hê. Indien dit nodig is, kan die totale massa van die waentjie en voertuigstruktuur egter met inkremente van 200 kg verhoog word. Die totale massa mag in geen geval met meer as 40 kg van die nominale waarde verskil nie.

2. *Kalibreerskerm.*

2.1 'n Kalibreerskerm moet stewig aan die waentjie bevestig wees. 'n Bewegingsgrenslyn moet duidelik daarop aangebring wees sodat voldoening aan die maatstawwe vir voorwaartse beweging aan die hand van fotografiese rekords bepaal kan word.

3. *Toetssitplek.*

3.1 Die toetssitplek moet die volgende konstruksie hê (kyk Aanhangsel 1):

3.1.1 'n Onbuigsame rugleuning, 500 mm hoog, vas, bedek met poliuretaanskuim met 'n dikte van 70 mm (waarvan die eienskappe in die tabel hieronder (paragraaf 3.1.5) aangegee word) en 20° na agter gekantel. Die onderste deel van die rugleuning is van buis met 'n diameter van 20 mm gemaak;

- 3.1.2 'n sitgedeelte gemaak van die materiaal in paragraaf 3.1.5 van hierdie Bylae beskryf. Die agterste deel van die sitgedeelte is van onbuigsame plaatmetaal, waarvan die borand 'n buis met 'n diameter van 20 mm is. Vir die toetse word die sitgedeelte bedek met lige tekstielstof wat nie die onbuigsaamheid sal beïnvloed nie;
- 3.1.3 daar is 'n opening gelaat tussen die rugleuning en die kussing van die toetssitplek soos in Aanhengsel 1 van hierdie Bylae voorgeskryf;
- 3.1.4 die breedte van die toetssitplek is 800 mm;
- 3.1.5 *Eienskappe van poliuretaanskuimvulstof.*

Digtheid (kg/m^3)		35–45
Drasterkte [kPa]:	$p^*-25\%$ $p-50\%$ $p-65\%$	$2,5 \pm 0,5$ $3,7 \pm 0,5$ $5,0 \pm 0,5$
Drasterktesfaktor	$p-65\% / p-25\%$	<2,5
Permanente drukvervorming (%)		<15
Skeursterkte (N/m)		≥ 500
Breeksterkte (kPa)		≥ 100
Breekverlenging (%)		≥ 100

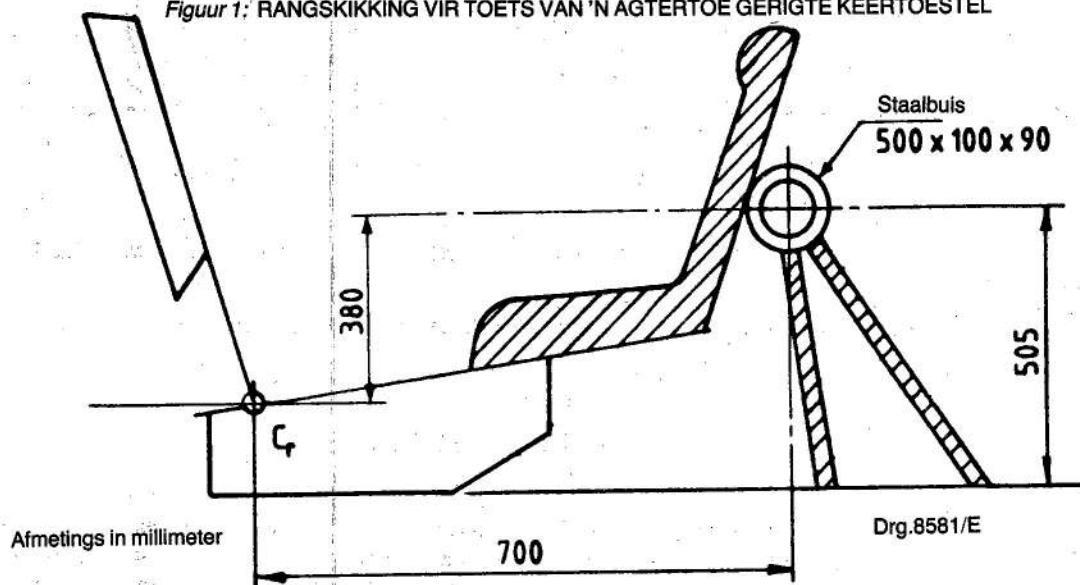
* p = aanvanklike dikte van poliuretaanskuim.

3.2 Toets van agtertoe gerigte keertoestelle:

- 3.2.1 'n Spesiale raamwerk moet op die waentjie aangebring word om die kinderkeertoestel te steun soos in fig. 1 aangetoon.
- 3.2.2 'n Staalbuis moet op so 'n wyse stewig aan die trolley bevestig wees dat 'n las van 5 000 N wat horisontaal op die middel van die buis aangewend word, nie 'n beweging van meer as 2 mm sal veroorsaak nie.
- 3.2.3 Die afmetings van die buis moet soos volg wees:

500 mm \times 100 mm \times 90 mm.

Figuur 1: RANGSKIKKING VIR TOETS VAN 'N AGTERTOE GERIGTE KEERTOESTEL



4. Stuiter.

- 4.1 Die stuiter moet bestaan uit twee identiese absorbeerders wat parallel gemonteer is.
- 4.2 Indien nodig, moet 'n bykomende absorbeerde vir elke toename van 200 kg in die nominale massa gebruik word. Elke absorbeerde moet bestaan uit—
- 4.2.1 'n buiteomhulsel wat uit 'n staalbuis gevorm is;
- 4.2.2 'n energieabsorbeerbuis van poliuretaan;
- 4.2.3 'n olyfvormige knop van gepoleerde staal wat in die absorbeerde indring; en
- 4.2.4 'n stang en 'n slagplaat.
- 4.3 Die afmetings van die verkillende dele van die absorbeerde moet wees soos in die diagramme in Aanhengsels 2 en 3 van hierdie Bylae aangetoon.
- 4.4 Die eienskappe van die absorbeermateriaal moet wees soos in Tabel 1 en Tabel 2 van hierdie Bylae aangegee.

- 4.5 Die stuitersamestel moet minstens 12 uur lank by 'n temperatuur van hoogstens 25 °C gehou word voordat dit vir die kalibreertoetse beskryf in Bylae 7 van hierdie spesifikasie gebruik word. Die stuitersamestel moet ten opsigte van elke tipe toets aan die prestasievereistes voorgeskryf in Bylae 7, Aanhangsels 1 en 2 voldoen. In die geval van dinamiese toetse met 'n kinderkeertoestel, moet die stuitersamestel minstens 12 uur lank tot binne 2 °C by dieselfde temperatuur gehou word as dié waarby dit voor die kalibreertoets gehou word. Enige ander inrigting waarmee gelykwaardige resultate verkry word, word geag aanneemlik te wees.

Tabel 1

EIENSKAPPE VAN DIE ABSORBEERMATERIAAL "A"
(ASTM-metode D 2000 tensy daar anders gemeld word)

Shore-hardheid A:	95 ± by 'n temperatuur van 20 ± 5 °C
Breeksterkte:	$R_0 \geq 34,3 \text{ MPa}$
Minimum verlenging:	$A_0 \geq 400 \%$
Modulus by 100 % verlenging: by 300 % verlenging:	≥10,8 MPa ≥23,5 MPa
Laettemperatuurbrosheid (ASTM-metode D 736):	5 h by -55 °C
Permanente drukvervorming:	22 uur by 70 °C ≤ 45 %
Digtheid by 25 °C:	1,05 tot 1,10 g/cm³
Veroudering in lug (ASTM-metode D 573): 70 uur by 100 °C:	Shore-hardheid: maks variasie ± 3 Breeksterkte: vermindering <10 % van R_0 Verlenging: vermindering <10 % van A_0 Massa: vermindering <1 %
Indompeling in olie (met gebruik van ASTM-verwysingsolie No. 1): 70 h by 100 °C:	Shore-hardheid: maks variasie ± 4 Breeksterkte: vermindering <15 % van R_0 Verlenging: vermindering <10 % van A_0 Volume: uitswelling <5 %
Indompeling in olie (met gebruik van ASTM-verwysingsolie No. 3): 70 h by 100 °C:	Breeksterkte: vermindering <15 % van R_0 Verlenging: vermindering <15 % van A_0 Volume: uitswelling <20 %
Indompeling in gedistilleerde water: 1 week by 70 °C:	Breeksterkte: vermindering <35 % van R_0 Verlenging: toename <20 % van A_0

Tabel 2

EIENSKAPPE VAN DIE ABSORBEERMATERIAAL "B"
(ASTM-metode D 2000 tensy daar anders gemeld word)

Shore-hardheid A:	88 ± 2 by 'n temperatuur van 20 ± 5 °C
Breeksterkte:	$R_0 \geq 29,4 \text{ MPa}$
Minimum verlenging:	$A_0 \geq 400 \%$
Modulus by 100 % verlenging: by 300 % verlenging:	≥6,9 MPa ≥12,7 MPa
Laettemperatuurbrosheid (ASTM-metode D 736):	5 uur by -55 °C
Permanente drukvervorming:	22 uur by 70 °C ≤ 45 %
Digtheid by 25 °C:	1,08 tot 1,12 g/cm³
Veroudering in lug (ASTM-metode D 573): 70 uur by 100 °C:	Shore-hardheid: maks variasie ± 3 Breeksterkte: vermindering <10 % van R_0 Verlenging: vermindering <10 % van A_0 Massa: vermindering <1 %
Indompeling in olie (met gebruik van ASTM-verwysingsolie No. 1): 70 uur by 100 °C:	Shore-hardheid: maks variasie ± 4 Breeksterkte: vermindering <15 % van R_0 Verlenging: vermindering <10 % van A_0 Volume: uitswelling <5 %
Indompeling in olie (met gebruik van ASTM-verwysingsolie No. 3): 70 h by 100 °C:	Breeksterkte: vermindering <15 % van R_0 Verlenging: vermindering <15 % van A_0 Volume: uitswelling <20 %
Indompeling in gedistilleerde water: 1 week by 70 °C:	Breeksterkte: vermindering <35 % van R_0 Verlenging: toename <20 % van A_0

Bylae 6—Aanhangsel 1*Afmetings van die toetssitplek op die waentjie*

onbuigsame deel, aan die waentjie bevestig

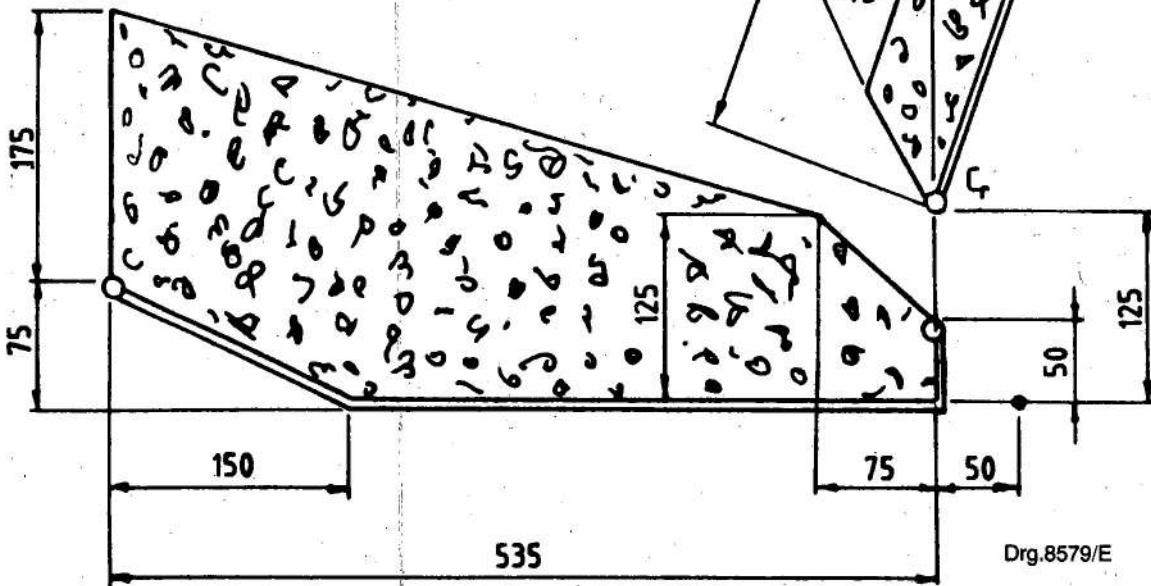
seilbedekking

metaalbus Ø 20 mm

posisie van verankeringspunt

poliuretaanskuim

Die toetssitplek moet 800 mm breed wees



Drg.8579/E

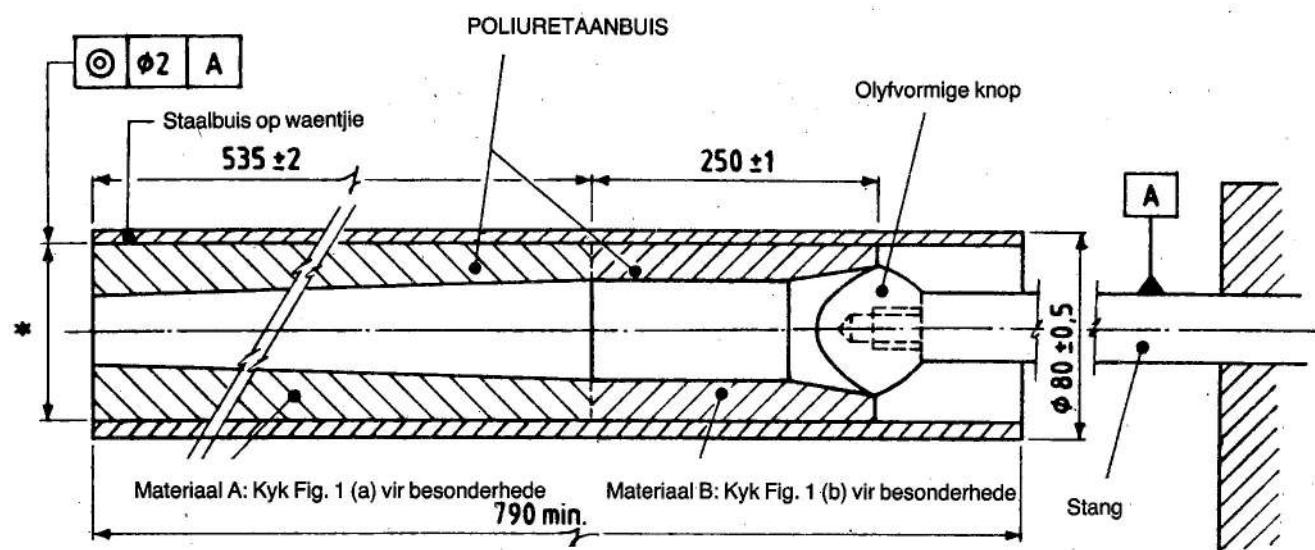
Afmetings in millimeter

Bylae 6—Aanhangsel 2

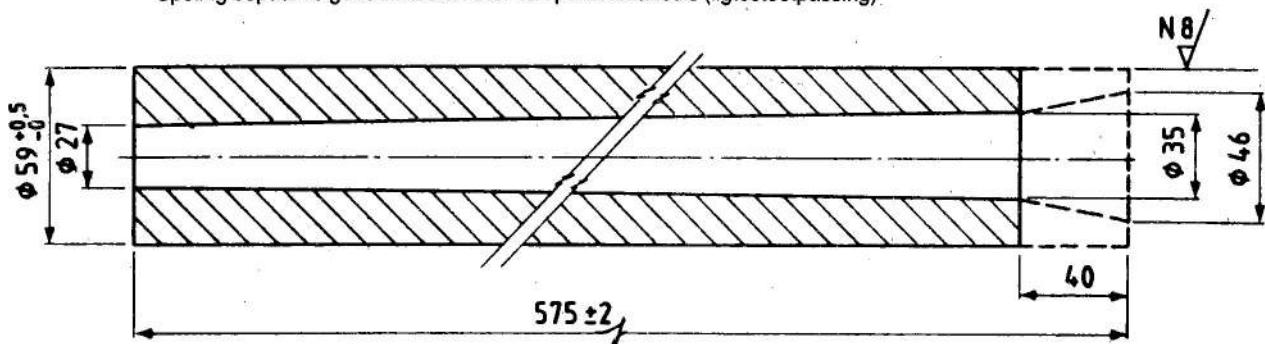
Stuiter

Slag van voor

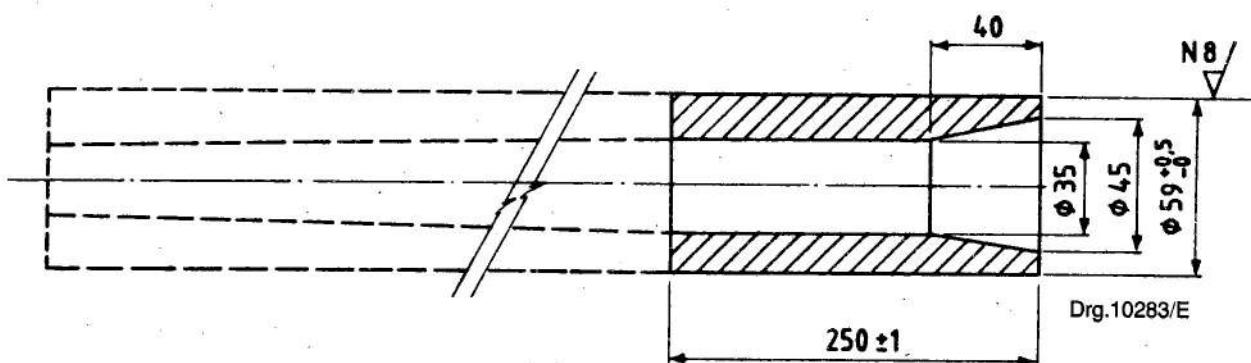
Figuur 1.



* Speling bepaal volgens buitediameter van poliuretaanbus (ligtestootpassing).



Figuur 1 (a): Materiaal A



Afmetings in millimeter

Figuur 1 (b): Materiaal B

**Byleae 6—Aanhangsel 2
Stuiter
Olyfiformige knop**

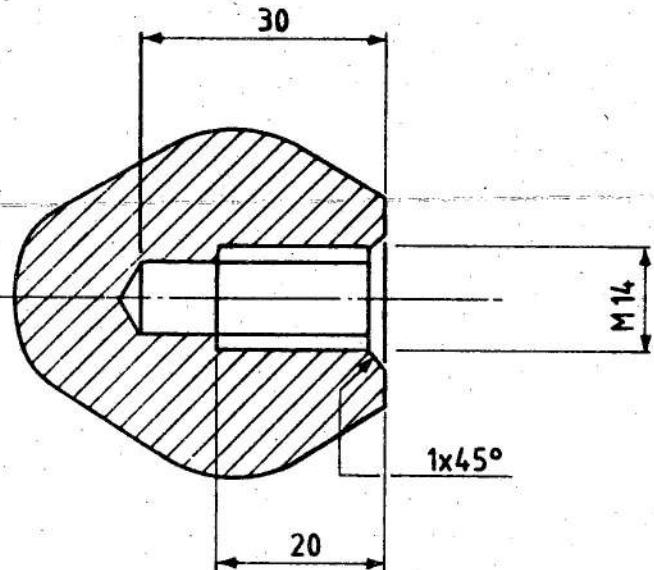


Figure 2

* Hierdie afmeting kan effens varieer as gevolg van toleransies by die vervaardiging van poliuretaanbuise.

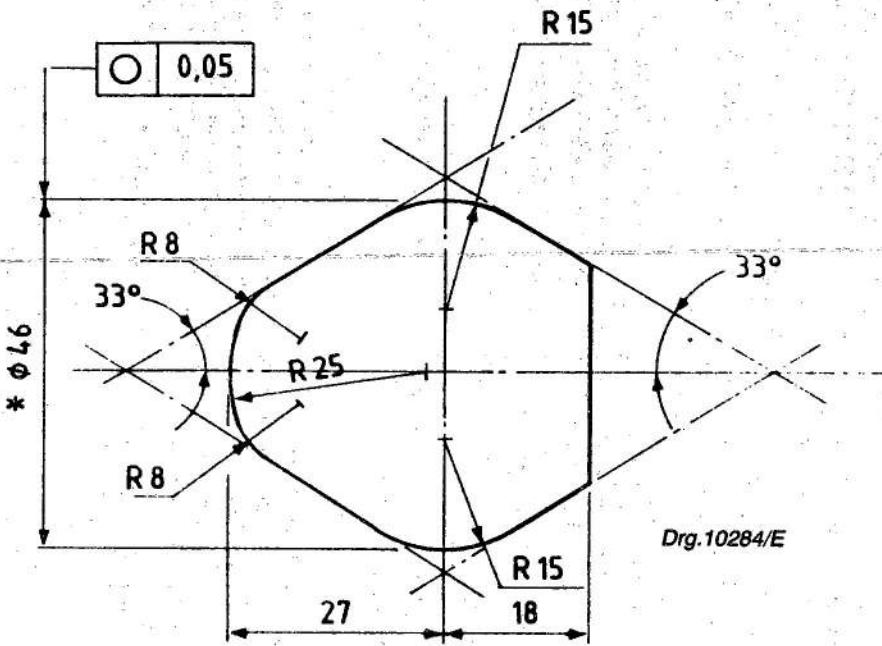
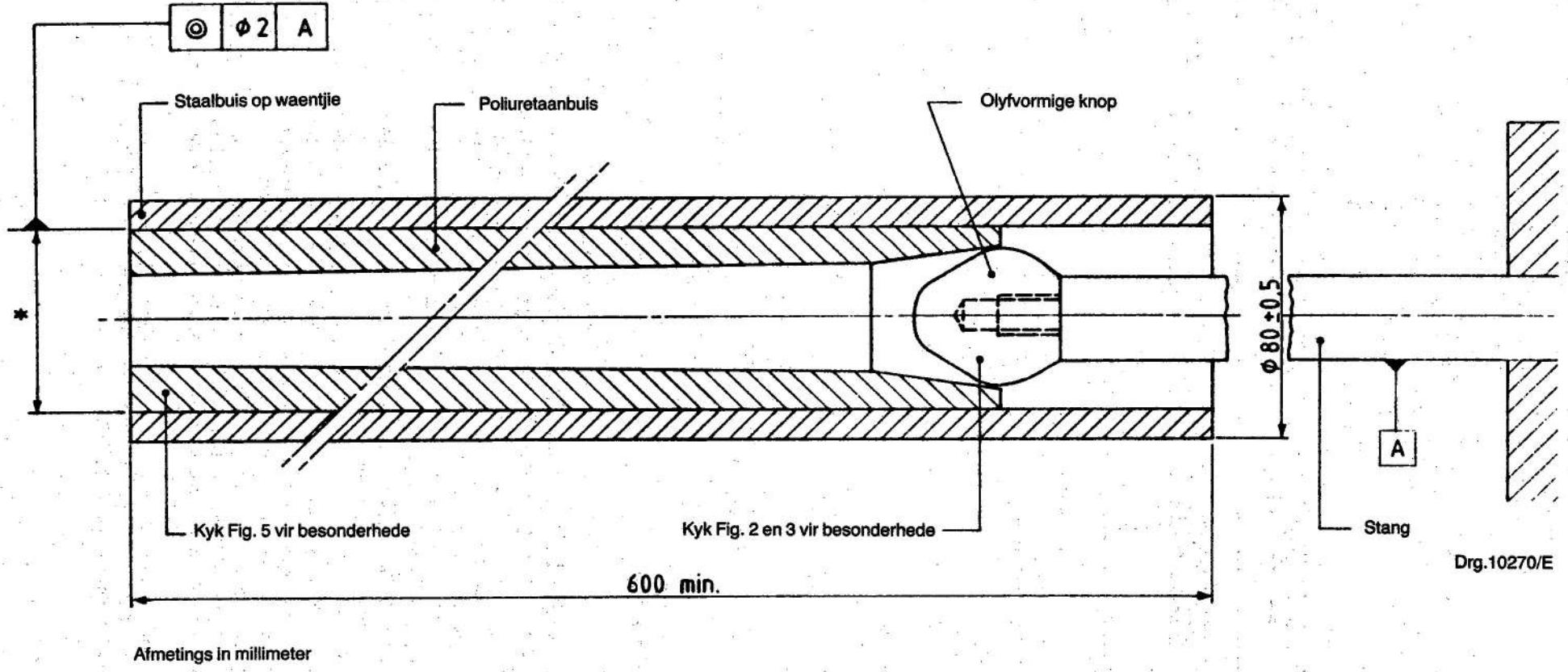


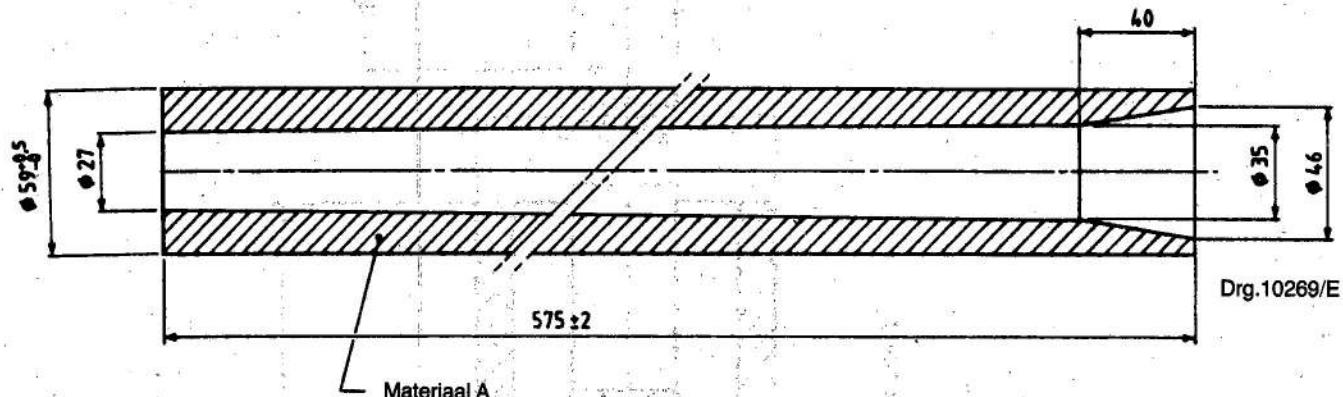
Figure 3

Bylae 6—Aanhangsel 3

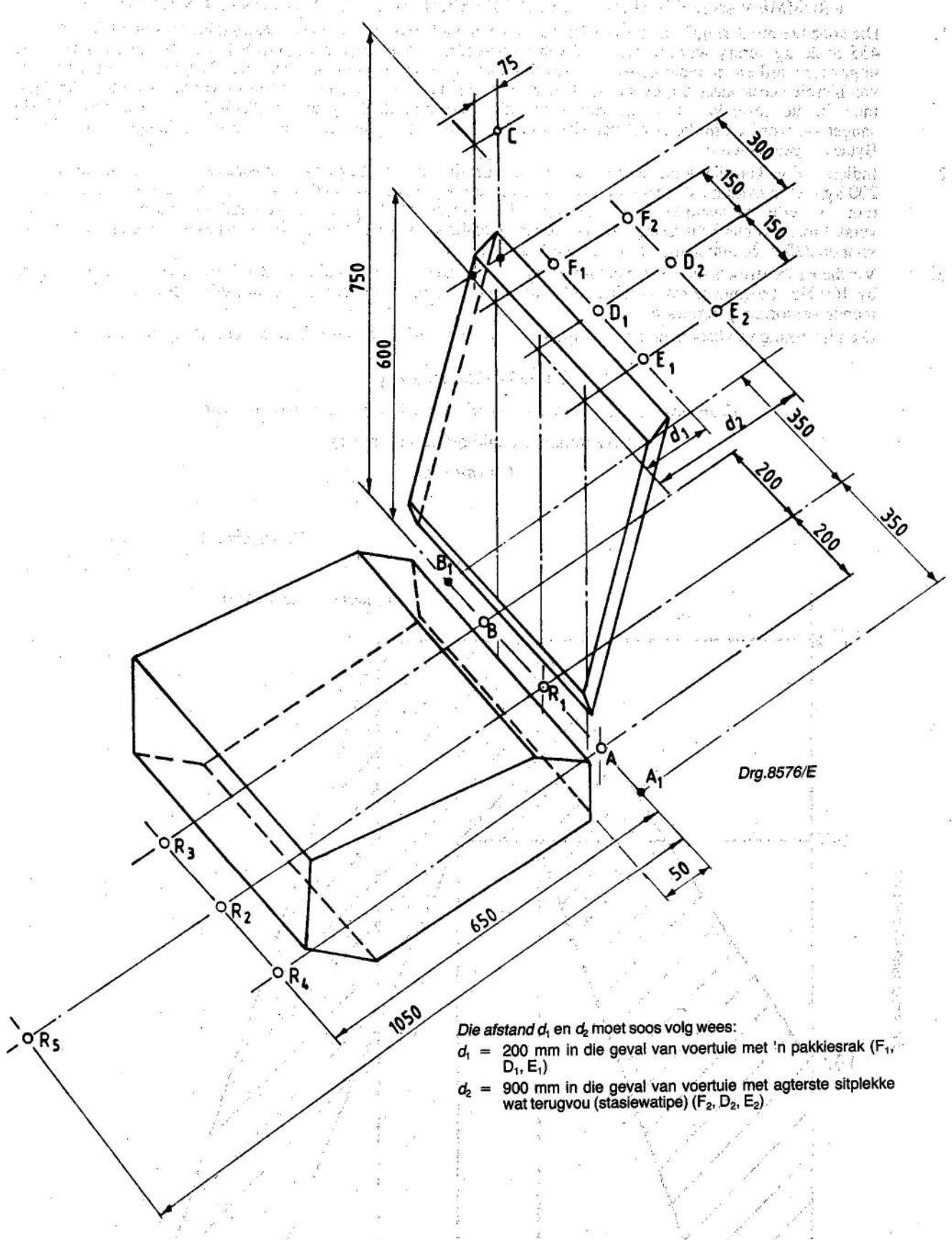
Stuiter
 (saamgestel)
 Slag van agter



Figuur 4

Bylae 6—Aanhangsel 3**Stuiter****Poliuretaanbuis****Slag van agter****Figuur 5*****Figuur 6.—Gereserveer.******Figuur 7.—Gereserveer.*****Bylae 6—Aanhangsel 4****RANGSKIKKING EN GEBRUIK VAN VERANKERING OP DIE TOETSWAENTJIE**

1. Die verankerings moet geplaas word soos in die figuur hieronder aangetoon.
 2. Verankerings A, B en C (C is opsioneel) wat aan die vereistes van SABS SV 1053 'Motorvoertuigveiligheidsspesifikasie vir verankerings vir keertoestelle in motorkarre' voldoen, moet die kinderkeertoestelle van die universele kategorie gebruik word.
 3. Verankerings A, B en D moet vir kinderkeertoestelle van die semi-universele kategorie wat slegs een bykomende boonste verankering het, gebruik word.
 4. Verankerings A, B, E en F moet vir kinderkeertoestelle van die semi-universele kategorie wat twee bykomende boonste verankerings het, gebruik word.
 5. Verankeringspunte R_1 , R_2 , R_3 , R_4 en R_5 is die bykomende verankeringspunte vir agtertoe gerigte kinderkeerstelsels van die semi-universele kategorie met een of meer bykomende verankerings (kyk 8.1.3.5.5).
 6. Die punte, wat met die rangskikking van die verankerings ooreenstem, toon waar die gordelente met die waentjie of met die lasoordraer, wat ook al die geval is, verbind moet word.
- Die struktuur wat die verankerings dra, moet onbuigsaam wees. Die boonste verankering mag nie meer as 0,2 mm in die langsrigting verskuif as 'n las van 980 N in daardie rigting daarop aangewend word nie. Die waentjie moet so gemaak wees dat geen permanente vervorming voorkom in die dele wat die verankerings tydens die toets dra nie.
- In die geval van drawieë van groep O wat langer as 400 mm is, is punte A_1 en B_1 alternatiewe verankeringspunte wat gebruik moet word soos die fabrikant van die keerstelsels spesificeer. A_1 en B_1 is op 'n lyn deur A en B en op 'n afstand van 350 mm van R_1 af geleë.



Die afstand d_1 en d_2 moet soos volg wees:

$d_1 = 200$ mm in die geval van voertuie met 'n pakkiesrak (F_1 , D_1 , E_1)

$d_2 = 900$ mm in die geval van voertuie met agterste sitplekke wat terugvou (stasiewat type) (F_2 , D_2 , E_2)

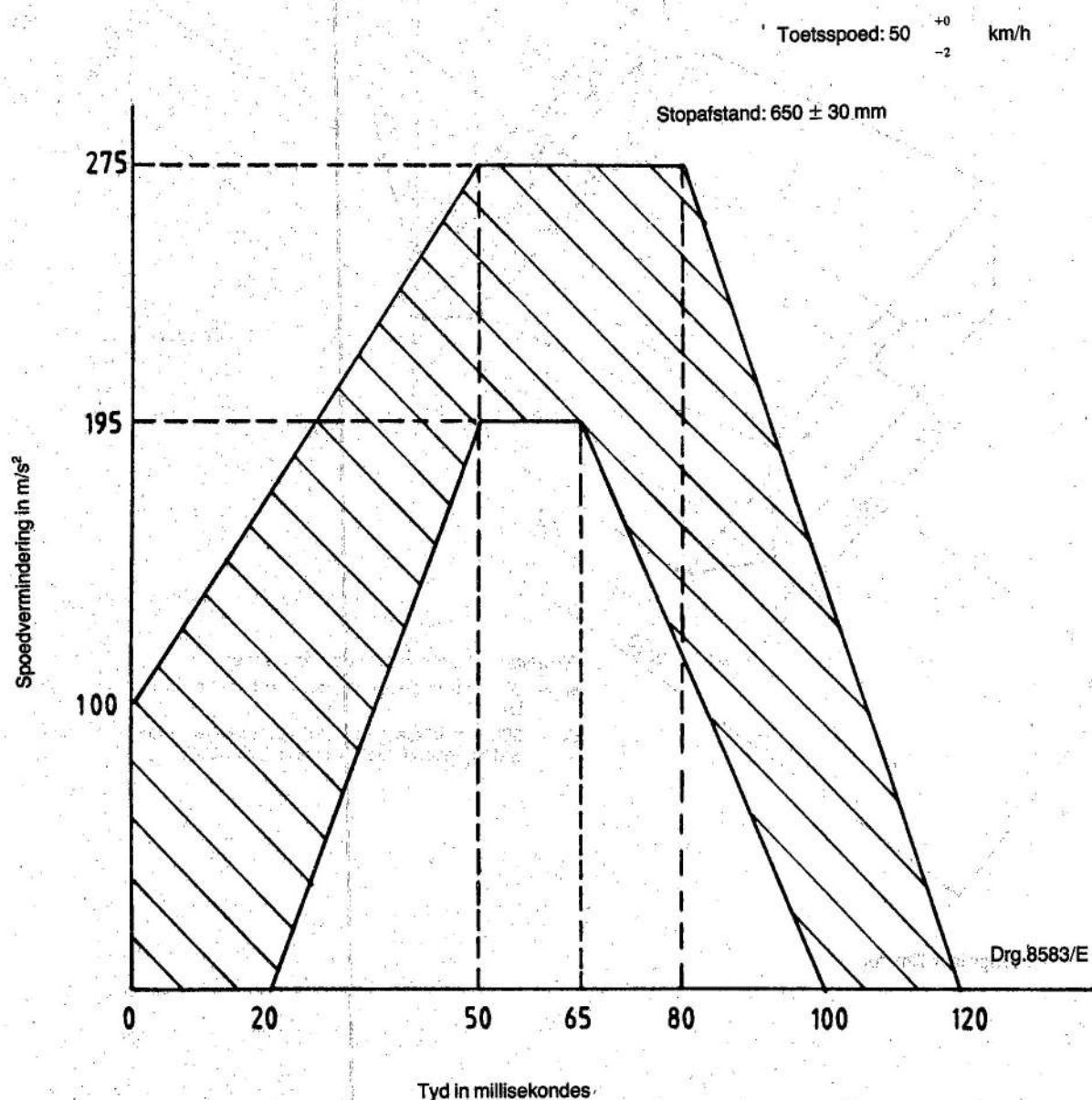
Afmetings in millimeter

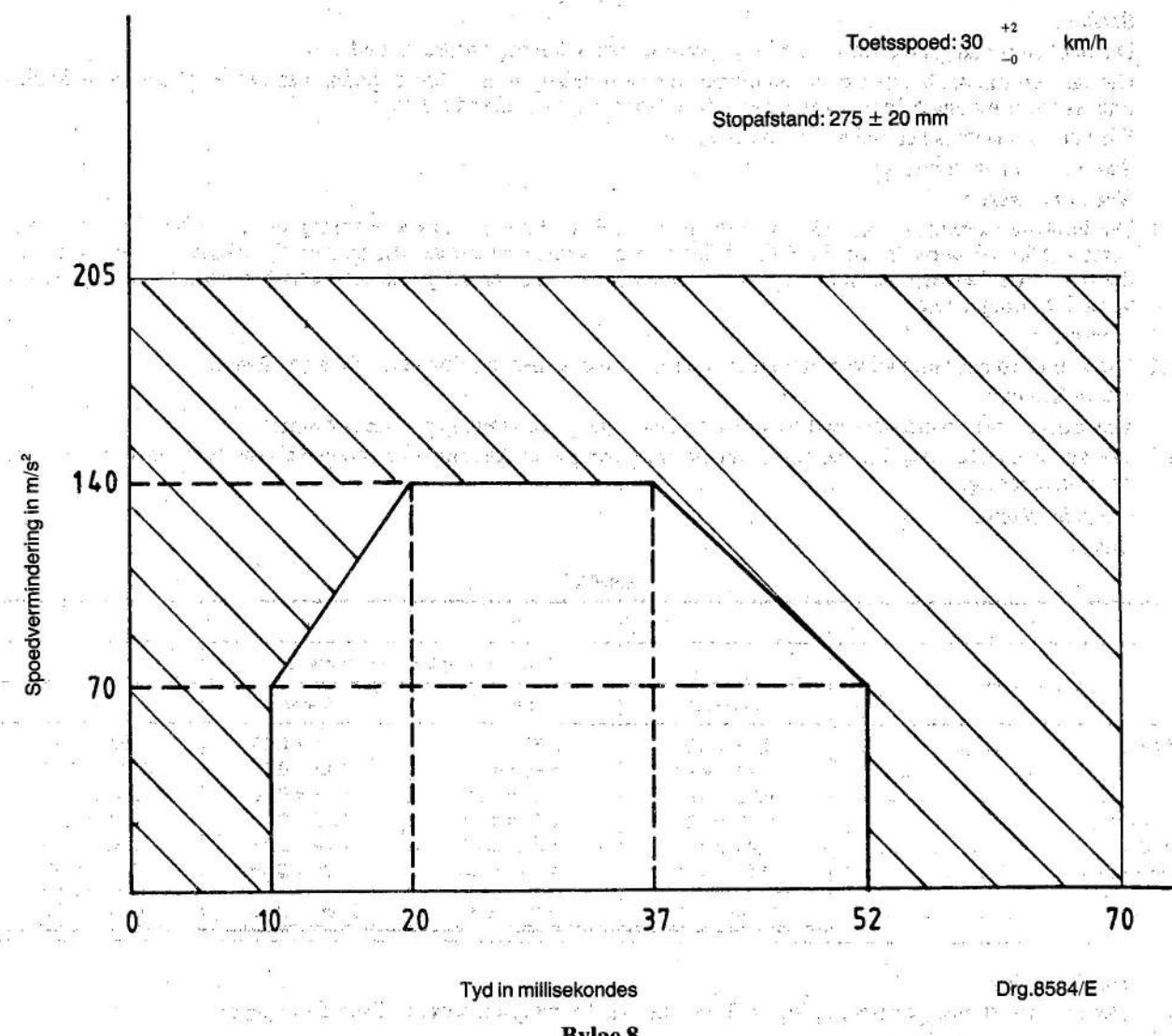
Bylae 7**KROMME VAN DIE WAENTJIE SE SPOEDVERMINDERING AS 'N FUNKSIE VAN TYD**

1. Die spoedverminderingskromme van die waentjie wat met inerte massastukke beswaar is sodat 'n totale massa van 455 ± 20 kg verkry word in die geval van kinderkeertoesteltoetse wat volgens 8.1.3.1 van hierdie spesifikasie uitgevoer word en 'n totale massa van 910 ± 40 kg in die geval van kinderkeertoesteltoetse wat volgens 8.1.3.2 van hierdie spesifikasie uitgevoer word waar die nominale massa van die waentjie en voertuigstruktur 800 kg is, moet in die geval van slag van voor binne die gearseerde deel bly wat in Aanhangaal 1 van hierdie Bylae aangetoon word en in die geval van slag van agter, binne die gearseerde deel wat in Aanhangaal 2 van hierdie Bylae aangetoon word.
 2. Indien nodig, kan die nominale massa van die waentjie en aangehegte voertuigstruktur vir elke inkrement van 200 kg met 'n bykomende inerte massa van 28 kg verhoog word. Die totale massa van die waentjie, voertuigstruktur en inerte massastukke mag in geen geval met meer as 40 kg van die nominale waarde vir kalibreertoetse verskil nie. Tydens kalibrering van die stuiter moet die stopafstand 650 ± 30 mm wees in die geval van slag van voor en 275 ± 20 mm in die geval van slag van agter.
 3. Vir die kalibreertoets moet die meetuitrusting 'n responsie hê wat min of meer plat is tot op 60 Hz, met 'n afswaai by 100 Hz. Meganiese resonansies verbonde aan die oordraermontering moet sodanig wees dat hulle nie bykomende vervorming veroorsaak nie.
- Die uitwerking van kabellengte en -temperatuur op frekwensieweergawe moet in aanmerking geneem word.

Bylae 7—Aanhangaal 1**Krommes van die waentjie se spoedvermindering as 'n funksie van tyd**

(Kromme vir kalibrering van stuiter)

Slag van voor

Bylae 7—Aanhangsel 2*Krommes van die waentjie se spoedvermindering as 'n funksie van tyd**(Kromme vir kalibrering van stuiter)***Slag van agter****Bylae 8****BESKRYWING VAN TOETSPOPPE**

1. *Algemeen.*
 - 1.1 Die afmetings en massaarde van die toetspoppe is gebaseer op dié van kinders van die 50ste persentiel van nege maande, drie, ses en 10 jaar.
 - 1.2 Die toetspoppe bestaan uit 'n metaal-en-poliësterskelet met liggaamskomponente van gegiete poliuretaan.
 - 1.3 Gereserveer.
2. *Konstruksie* (kyk die Aanhangsel by hierdie Bylae).
 - 2.1 *Kop.*
 - 2.1.1 Die kop is van poliuretaan gemaak en met metaalstroke versterk. Meetuitrusting kan binne-in die kop op 'n poliamiedblok by die swaartepunt geïnstalleer word.
 - 2.2 *Werwels.*
 - 2.2.1 *Nekwerwels.*
 - 2.2.1.1 Die nek is gemaak van vyf poliuretaanringe wat 'n kern van poliamiedelemente bevat. Die atlas-aksisblok is van poliamied gemaak.
 - 2.2.2 *Lumbale werwels.*
 - 2.2.2.1 Die vyf lumbale werwels is van poliamied gemaak.
 - 2.3 *Bors.*
 - 2.3.1 Die skelet van die bors bestaan uit 'n buisstaalraam waaraan die armgewrigte gemonteer is. Die rugstring bestaan uit 'n staalkabel met vier skroefdraadeindpunte.

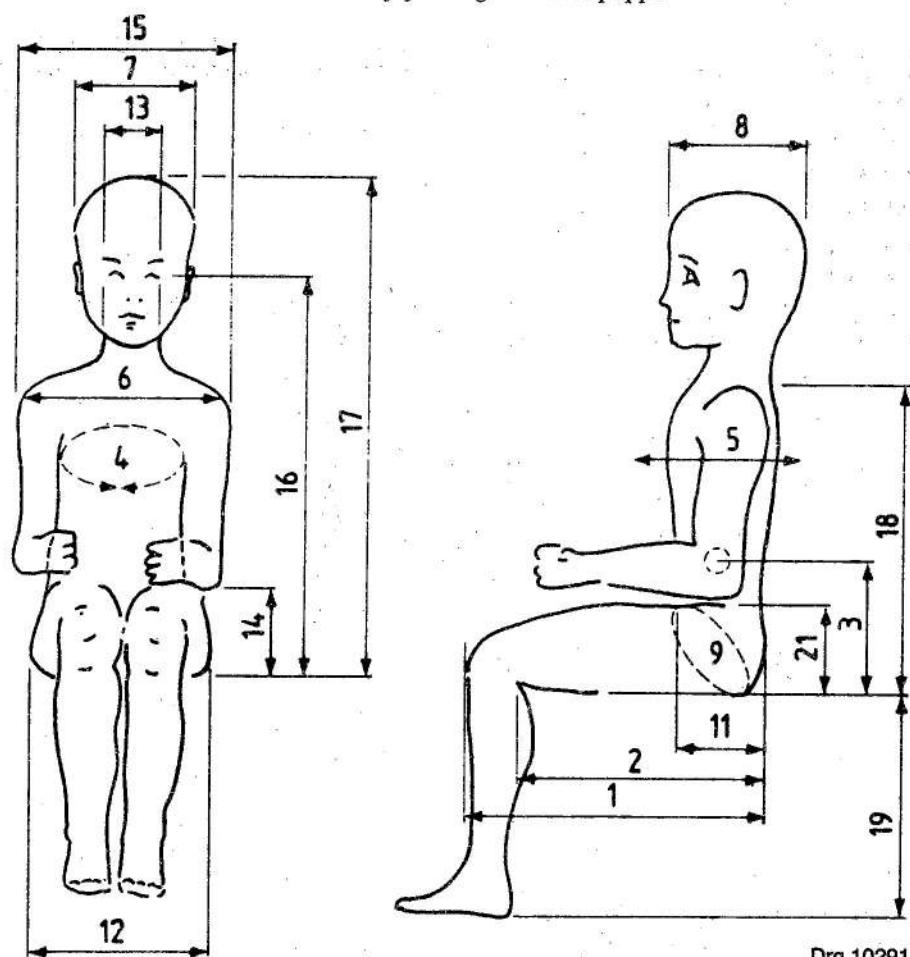
- 2.3.2 Die skelet is met poliuretaan bedek. Meetuitrusting kan in die borsholte aangebring word.
- 2.4 *Ledemate.*
- 2.4.1 Die arms en bene is ook van poliuretaan gemaak wat met metaalelemente in die vorm van vierkantige buise, stroke en plate versterk is.
Die knieë en elmboë het verstelbare skarniergegewrigte. Die gewrigte van die bo-arm en bobeen bestaan uit verstelbare koeëlgewrigte.
- 2.5 *Bekken.*
- 2.5.1 Die bekken is van glasversterkte poliëster gemaak wat ook met poliuretaan bedek is.
- 2.5.2 Die fatsoen van die boonste deel van die bekken, wat belangrik is vir die bepaling van gevoeligheid vir buikbelasting, is sover moontlik 'n nabootsing van die fatsoen van 'n kind se bekken.
- 2.5.3 Die heupgewrigte is net onder die bekken geleë.
- 2.6 *Saamstel van die toetspop.*
- 2.6.1 *Nek-bors-bekken.*
- 2.6.1.1 Die lumbale werwels en die bekken word op die staalkabel ingeryg en die spanning word met behulp van 'n moer verstel. Die nekwerwels word op dieselfde wyse gemonteer en verstel. Aangesien die staalkabel nie vrylik deur die bors moet beweeg nie, moet dit onmoontlik wees om die spanning van die lumbale werwels van die nek af te verstel, of omgekeerd.
- 2.6.2 *Kop-nek.*
- 2.6.2.1 Die kop word deur middel van 'n bout en moer deur die atlas-aksisblok gemonteer en verstel.
- 2.6.3 *Romp-ledemate.*
- 2.6.3.1 Die arms en bene word deur middel van koeëlgewrigte op die romp gemonteer en verstel.
- 2.6.3.2 Die koeëlgedeeltes word in die geval van die armgewrigte op die romp en in die geval van die beengewrigte op die bene aangebring.
3. *Hooffeienskappe.*
- 3.1 *Massa.*

Tabel 1

Komponent	1	2	3	4	5
	Massa in kg, volgens ouderdomsgroep				
	9 maande	3 jaar	6 jaar	10 jaar	
Kop en nek.....	2,20 ± 0,10	2,70 ± 0,10	3,45 ± 0,10	3,60 ± 0,10	
Romp	3,40 ± 0,10	5,80 ± 0,15	8,45 ± 0,20	12,30 ± 0,30	
Bo arm (2×).....	0,70 ± 0,05	1,10 ± 0,05	1,85 ± 0,10	2,00 ± 0,10	
Onderarm (2×).....	0,45 ± 0,05	0,70 ± 0,05	1,15 ± 0,05	1,60 ± 0,10	
Bobeen (2×).....	1,40 ± 0,05	3,00 ± 0,10	4,10 ± 0,15	7,50 ± 0,15	
Onderbeen (2×).....	0,85 ± 0,05	1,70 ± 0,10	3,00 ± 0,10	5,00 ± 0,15	
Totaal.....	9,00 ± 0,20	15,00 ± 0,30	22,00 ± 0,50	32,00 ± 0,70	

3.2 *Hoofafmetings.*

3.2.1 Die hoofafmetings, gebaseer op figuur 1 van hierdie Aanhangsel, word in Tabel 2 aangegee.

Hoofafmetings van toetspoppe

Drg.10291/E

Figuur 1

Tabel 2

1	2	3	4	5	6
No	Afmeting	Afmetings in mm volgens ouderdomsgroep			
		9 maande	3 jaar	6 jaar	10 jaar
1	Agterkant van boude tot voorkant van knie.....	195	334	378	456
2	Agterkant van boude tot waai van knie, sittend.....	145	262	312	376
3	Swaartepunt tot sitvlak	80	190	190	200
4	Borsomtrek	440	510	580	660
5	Borsdiepte.....	102	125	135	142
6	Afstand tussen skouerblaie.....	170	215	250	295
7	Kopbreedte.....	125	137	141	141
8	Koplengte	166	174	175	181
9	Heupomtrek, sittend	510	590	668	780
10	Heupomtrek, staande (nie aangetoon nie).....	470	550	628	740
11	Heupdiepte, sittend	125	147	168	180
12	Heupbreedte, sittend.....	166	206	229	255
13	Nekbreedte.....	60	71	79	89
14	Sitvlak tot elmboog	135	153	155	186
15	Skouerbreedte	216	249	295	345
16	Ooghoogte, sittend.....	350	460	536	625
17	Hoogte, sittend	450	560	636	725
18	Skouerhoogte, sittend	280	335	403	483
19	Sool tot waai van knie, sittend	125	205	283	355
20	Lengte (nie aangetoon nie).....	708	980	1 166	1 376
21	Dyhoogte, sittend	70	85	95	106

4. Verstelling van gewrigte.

4.1 Algemeen.

Ten einde reproducerebare resultate met behulp van die toetspoppe te verkry, stel die wrywing in die verskillende gewrigte, die spannning in die nek- en lumbale kalbels en die styfheid van die bukinsetsel op die gespesifiseerde waardes ingestel word.

4.2 Verstelling van die nekkabel.

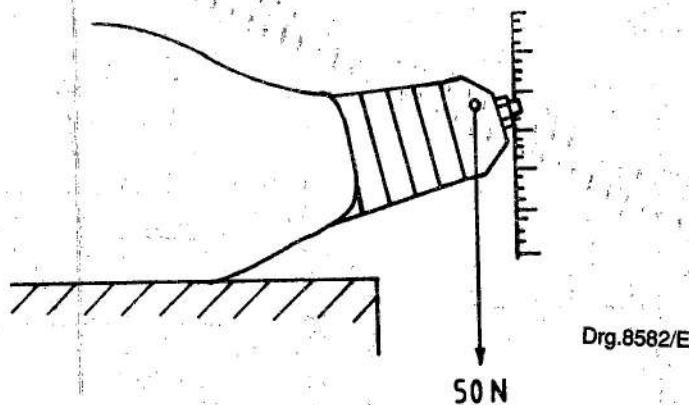
4.2.1 Plaas die romp op sy rug op 'n horizontale vlak.

4.2.2 Monteer die volledige neksamestel sonder die kop.

4.2.3 Draai die spanmoer op die atlas-aksisblok vas.

4.2.4 Plaas 'n gesikte staaf of bout deur die atlas-aksisblok.

4.2.5 Draai die spanmoer los totdat die atlas-aksisblok 10 ± 1 mm sak as 'n las van 50 N in 'n afwaartse rigting op die staaf of bout deur die atlas-aksisblok aangewend word (kyk figuur 2).



Figuur 2

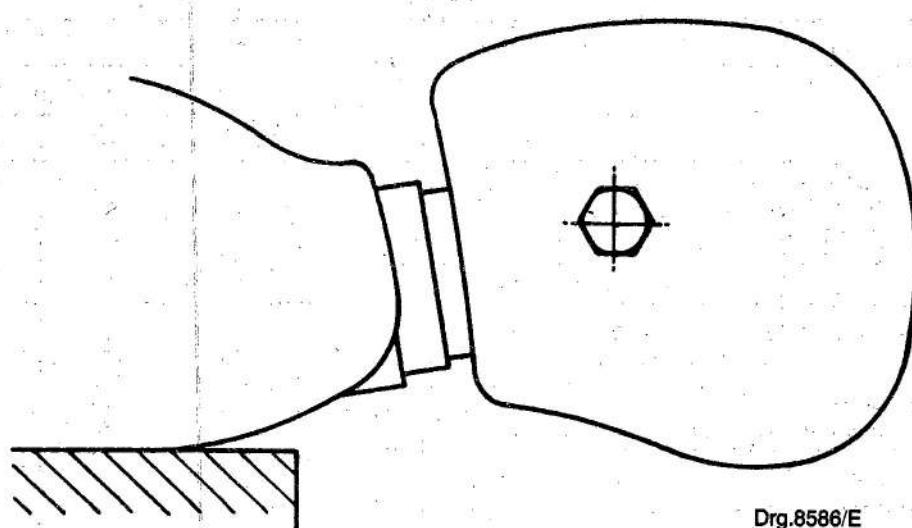
4.3 Atlas-aksisgewrig.

4.3.1 Plaas die romp op sy rug op 'n horizontale vlak.

4.3.2 Monteer die volledige nek-en-kopsamestel.

4.3.3 Draai die bout en stelmoer deur die kop en die atlas-aksisblok vas met die kop in 'n horizontale posisie.

4.3.4 Draai die stelmoer los totdat die kop begin beweeg (kyk figuur 3).



Drg.8586/E

Figuur 3

4.4 Heupgewrig.

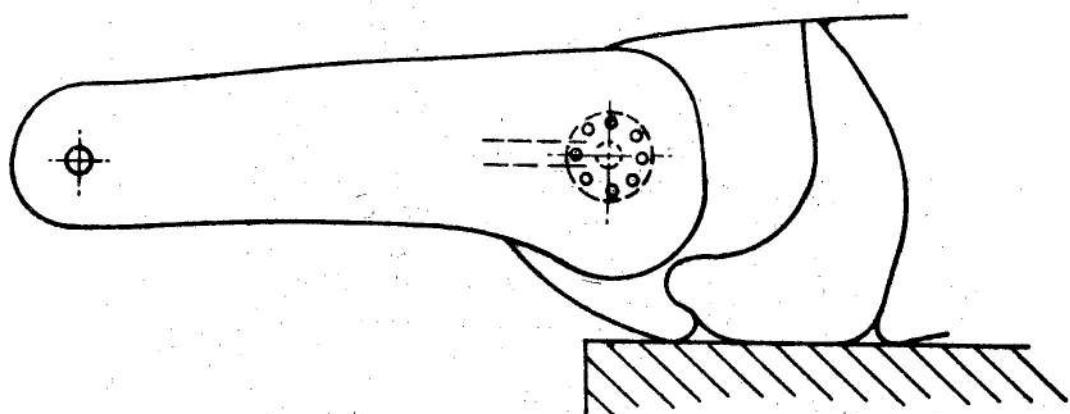
4.4.1 Plaas die bekken op sy voorkant op 'n horizontale vlak.

4.4.2 Monteer die bobeen sonder die onderbeen.

4.4.3 Draai die stelmoer vas met die bobeen in 'n horizontale posisie.

4.4.4 Draai die stelmoer los totdat die bobeen begin beweeg (kyk figuur 4).

4.4.5 Die heupgewrigte moet in die aanvangsstadiums dikwels nagegaan word. (Bogenoemde is noodsaaklik as gevolg van "inloopprobleme").

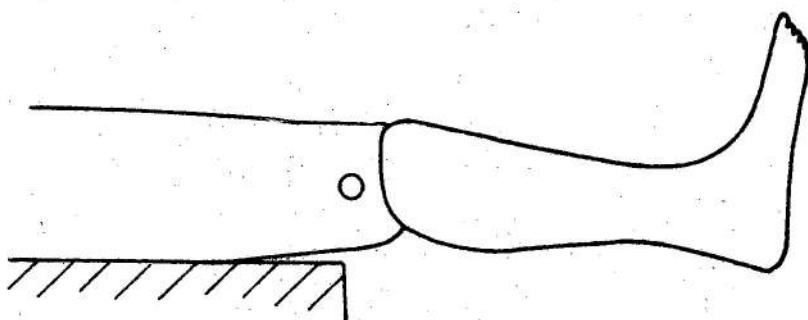


Drg. 8586/E

Figuur 4

4.5 Kniegewrig.

- 4.5.1 Plaas die bobeen in 'n horizontale posisie.
- 4.5.2 Monteer die onderbeen.
- 4.5.3 Draai die stelmoer van die kniegewrig vas met die onderbeen in 'n horizontale posisie.
- 4.5.4 Draai die stelmoer los totdat die onderbeen begin beweeg (kyk figuur 5).

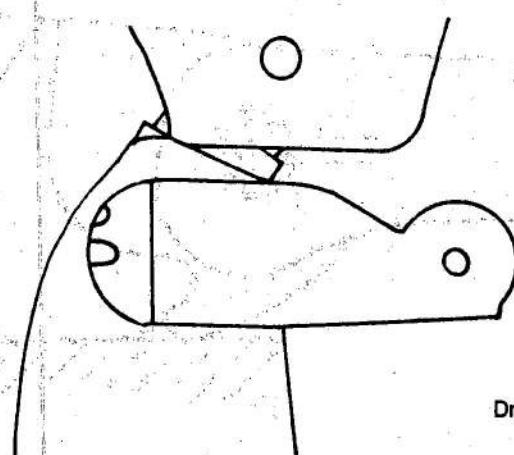


Drg. 8578/E

Figuur 5

4.6 Skouergewrig.

- 4.6.1 Plaas die romp regop.
- 4.6.2 Monteer die bo-arm sonder die onderarm.
- 4.6.3 Draai die stelmoere van die skouer vas met die bo-arm in 'n horizontale posisie.
- 4.6.4 Draai die stelmoere los totdat die bo-arm begin beweeg (kyk figuur 6).
- 4.6.5 Die skouergewrigte moet in die aanvangstadiums dikwels nagegaan word. (Bogenoemde is noodsaaklik as gevolg van "inlooppromele".)

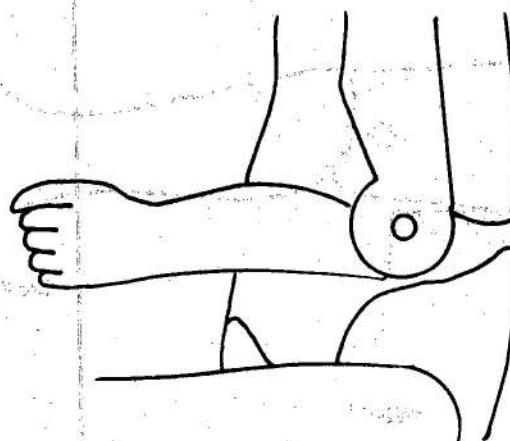


Drg.8578/E

Figuur 6

4.7 *Elmbooggewrig.*

- 4.7.1 Plaas die bo-arm in 'n vertikale posisie.
- 4.7.2 Monteer die onderarm.
- 4.7.3 Draai die stelmoer van die elmboog vas met die onderarm in 'n horisontale posisie.
- 4.7.4 Draai die stelmoer los totdat die onderarm begin beweeg (kyk figuur 7).

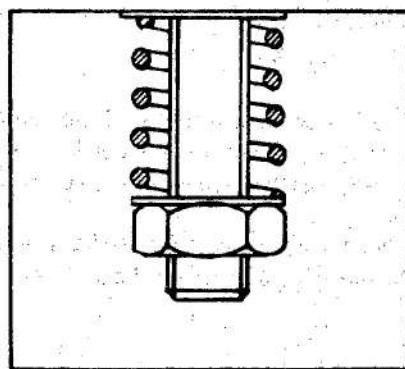


Drg.8577/E

Figuur 7

4.8 *Lumbale kabel.*

- 4.8.1 Sit die bolyf, lumbale werwels, onderlyf, buikinsetsel, kabel en veer aanmekaar.
- 4.8.2 Draai die kabelstelmoer in die onderlyf vas totdat die veer tot twee derdes van sy onbelaste lengte saamgedruk is (kyk figuur 8).



Drg.8577/E

Figuur 8

4.9 Kalibrering van die buikinsetsel.

4.9.1 Algemeen.

- 4.9.1.1 Voer die kalibrering deur middel van 'n geskikte belasmasjien uit.
- 4.9.2 Plaas die buikinsetsel op 'n onbuigbare blok wat net so lank en breed as die lumbale werwelkolom is. Maak seker dat die blok minstens twee maal so dik as die lumbale werwelkolom is (kyk figuur 9).
- 4.9.3 Wend 'n aanvanklike las van 20 N aan.
- 4.9.4 Wend 'n konstante las van 50 N aan.
- 4.9.5 Maak seker dat die defleksie van die buikinsetsel na twee minute onder die konstante las soos volg is:

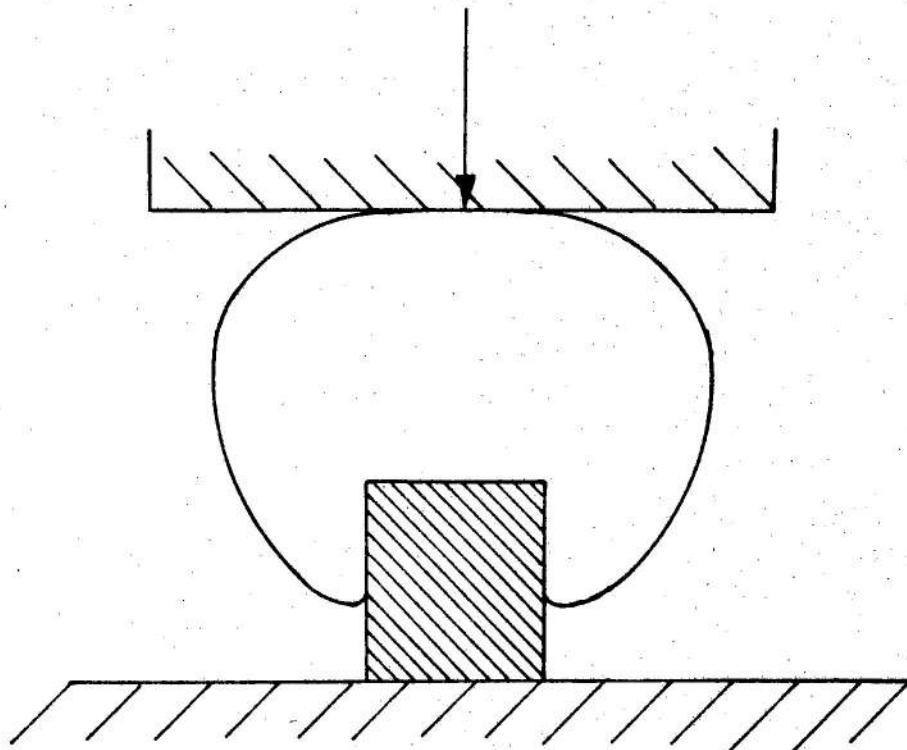
In die geval van—

9-maande-pop: $11,5 \pm 2,0$ mm.

3-jaar-pop: $11,5 \pm 2,0$ mm.

6-jaar-pop: $13,0 \pm 2,0$ mm.

10-jaar-pop: $13,0 \pm 2,0$ mm.



Drg.8585/E

Figuur 9

5. Instrumentasie.

5.1 Algemeen.

- 5.1.1 Voer die kalibreer- en meetprosedures uit volgens ISO 6487 "Road vehicles—Techniques of measurement in impact tests—Instrumentation".

5.2 *Instalering van die versnellingsmeter in die bors.*

Monteer die versnellingsmeter in die beskermd holte in die bors.

5.3 *Aanduiding van buikindringing.*

5.3.1 Plak 'n monster van modelleerklei met dun kleefband vertikaal op die voorkant van die lumbale werwels vas.

5.3.2 Let daarop dat defleksie van die modelleerklei nie noodwendig beteken dat indringing plaasgevind het nie.

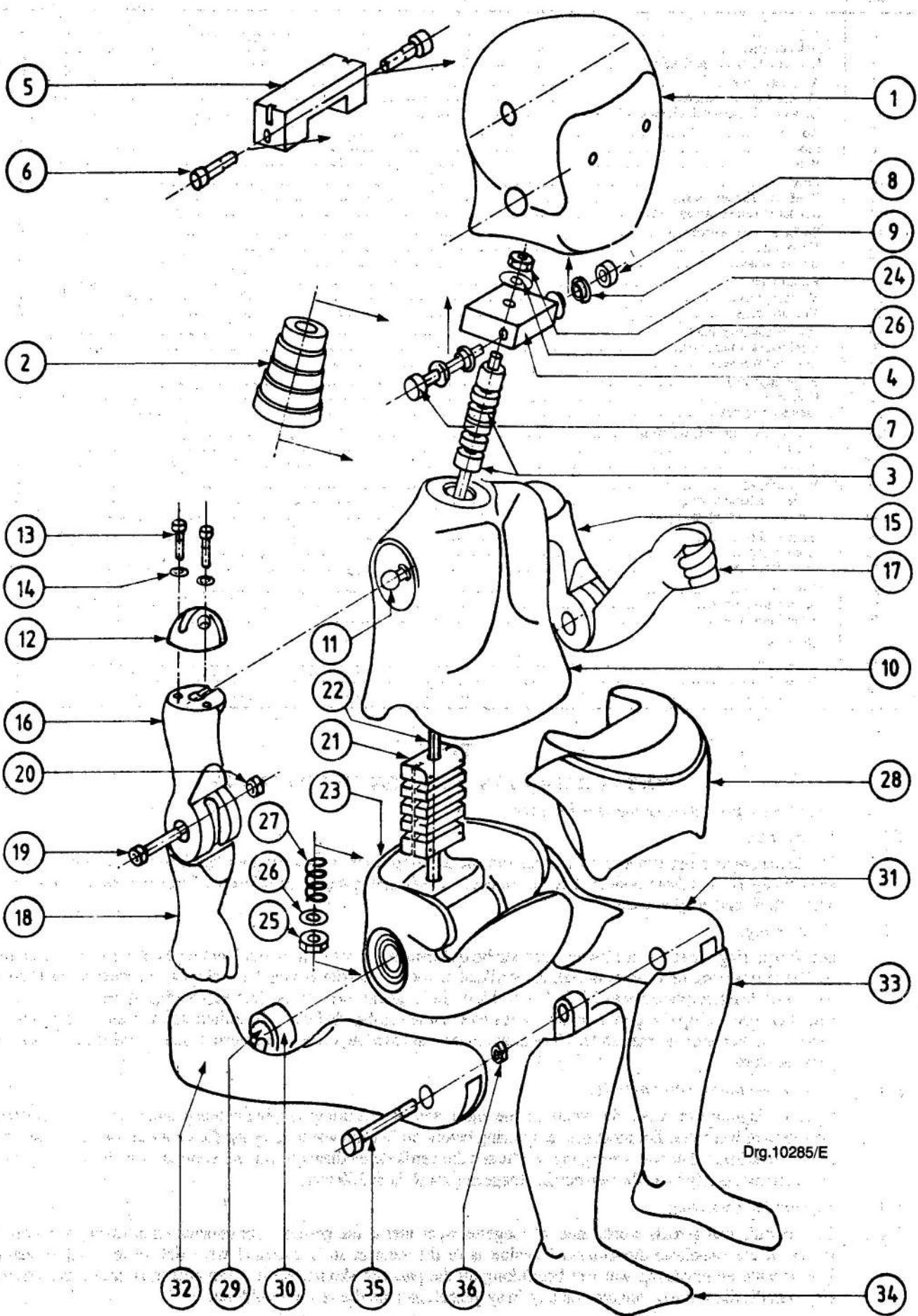
5.3.3 Maak seker dat die modelleerkleimonsters dieselfde lengte en breedte as die lumbale werwelkolom het en dat die monsters 50 ± 2 mm dik is.

5.3.4 Gebruik slegs die modelleerklei wat saam met die toetspoppe verskaf word.

5.3.5 Maak seker dat die temperatuur van die modelleerklei tydens die toets 30 ± 5 °C is.

Bylae 8—Aanhangsel

Uitskuifaansig van toetspop



1	2	3
Deel No.	Beskrywing	Getal
1	Kop	1
2	Nekelemente	5
3	Nekkernelemente (poliamied)	6
4	Atlas-aksisblok	1
5	Monteerblok vir oordraer	1
6	Hegbout vir monteerblok vir oordraer	2
7	Kopbout	1
8	Moer	1
9	Waster	4
10	Bolyf	1
11	Koeël van skouergewrig	2
12	Sokhelfte van skouergewrig	2
13	Stelbout vir skouergewrig	4
14	Veerwaster	4
15	Bo-arm links	1
16	Bo-arm reg	1
17	Voorarm links	1
18	Voorarm reg	1
19	Elomboogskarnierbout	2
20	Elomboogskarniermoer	2
21	Lumbale werwels	5
22	Rugstringkabel	1
23	Onderlyf	1
24	Stelmoer vir nek	1
25	Stelmoer vir lumbale werwels	1
26	Waster	3
27	Veer	1
28	Buikinsetsel	1
29	Koeël van heupgewrig	2
30	Stelmoer van heupgewrig	2
31	Bobeen links	1
32	Bobeen reg	1
33	Onderbeen links	1
34	Onderbeen reg	1
35	Knieskarnierbout	2
36	Knieskarniermoer	2
37	Bybehore	
38	Plasticine	1
39	Baadjie	1
	Broek	1

Bylae 9**TOETS VIR SLAG VAN VOOR TEEN 'N VERSPERRING****1. Installasies, prosedure en meetinstrumente.****1.1 Toetsterrein.**

Die toetsgebied moet groot genoeg wees om die aanloopspoor, versperring en tegniese installasies wat vir die toets nodig is, te akkommodeer. Die laaste deel van die spoor moet oor minstens 5 meter voor die versperring horisontaal, plat en glad wees.

1.2 Versperring.

Die versperring moet uit 'n blok gewapende beton bestaan wat voor minstens 3 m breed en minstens 1,5 m hoog is. Die versperring moet so voorvlak en vertikaal en loodreg op die as van die aanloopspoor wees en moet bedek wees met laaghoutplanke wat 20 ± 1 mm dik en in 'n goeie toestand is. Die versperring moet of in die grond veranker wees of op die grond geplaas wees met, indien nodig, bykomende stuiters om verskuwing daarvan te beperk. 'n Versperring met ander eienskappe maar wat resultate lewer wat minstens net so afdoende is, kan ook gebruik word.

1.3 Voortbeweging van die voertuig.

Op die slagmoment moet die voertuig nie meer aan die werking van bykomende stuur- of aandryftostelle onderhewig wees nie. Dit moet die versperring bereik op 'n baan wat loodreg op die voorvlak van die versperring is; die maksimum laterale wanrigting wat tussen die vertikale mediaanlyn van die voorkant van die voertuig en die vertikale mediaanlyn van die versperring toegelaat word, is ± 300 mm.

1.4 Toestand van voertuig.

Die voertuig wat getoets word, moet of toegerus wees met al die gewone komponente en uitrusting waarvan die massa in die onbelaste diensmassa ingesluit is of dit moet in so 'n toestand wees dat dit ten opsigte van die komponente en uitrusting wat met betrekking tot die passasierkompartement van belang is, asook die verspreiding van die diensmassa van die voertuig in sy geheel, aan hierdie vereiste voldoen.

- 1.4.2 Indien die voertuig deur eksterne middele aangedryf word, moet die brandstoffentk tot minstens 90 persent van sy inhoudsvermoë gevul wees met brandstof of met nie-vlambare vloeistof waarvan die digtheid en viskositeit so na moontlik ooreenstem met dié van die brandstof wat gewoonlik gebruik word. Alle ander stelsels (remvloeistofhouers, verkoeler, ens.) moet leeg wees.
- 1.4.3 Indien die voertuig deur sy eie enjin aangedryf word, moet die brandstoffentk minstens 90 persent vol wees. Alle ander vloeistoffentks moet vol wees.
- 1.4.4 Indien die fabrikant so versoeke, kan dit toetsowerheid wat vir die uitvoer van die toets verantwoordelik is, toelaat dat dieselfde voertuig wat gebruik is vir toets wat deur ander spesifikasies voorgeskryf word (met inbegrip van toets wat 'n uitwerking op die struktuur daarvan kan hê), gebruik word vir die toets wat in hierdie spesifikasie voorgeskryf word.
- 1.5 *Slagspoed.*
Die slagspoed moet 50 ± 2 km/h wees. Indien die toets egter teen 'n hoër slagspoed uitgevoer is en die voertuig aan die voorgeskrewe toestande voldoen het, word daar geag dat die toets bevredigend is.
- 1.6 *Meetinstrumente.*
Die instrument wat gebruik word om die spoed genoem in 1.5 hierbo te regstreer, moet tot binne 1 persent noukeurig kan meet.

Bylae 10

TOETSROSEDURE VIR SLAG VAN AGTER

1. *Installasies, procedures en meetinstrumente.*
- 1.1 *Toetsterrein.*
Die toetsgebied moet groot genoeg wees om die aandryfstelsel van die slagstuk te akkommodeer en om vir die verskuiwing van die voertuig na die slag en vir die installering van die toetsuitrusting voorseeing te maak. Die deel waarin die voertuig deur die slag getref en verskuif word, moet horisontaal wees. (Die helling moet minder as 3 persent wees, oor enige lengte van 1 m gemeet.)
- 1.2 *Slagstuk.*
- 1.2.1 Die slagstuk moet van staal wees en moet 'n stewige konstruksie hê.
- 1.2.2 Die slagoppervlak moet plat wees en moet minstens 2 500 mm breed en 800 mm hoog wees. Die rande daarvan moet tot 'n krommingsradius van tussen 40 mm en 50 mm gerond wees. Dit moet beklee wees met laaghout wat 20 ± 1 mm dik is.
- 1.2.3 Op die slagmoment moet daar aan die volgende vereistes voldoen word:
- 1.2.3.1 Die slagoppervlak moet vertikaal en loodreg wees op die mediaanlangsvlak van die voertuig waarop die slag uitgeoefen word.
- 1.2.3.2 Die beweegrigting van die slagstuk moet wesenlik horisontaal en parallel met die mediaanlangsvlak wees van die voertuig waarop die slag uitgeoefen word.
- 1.2.3.3 Die maksimum toelaatbare laterale afwyking tussen die vertikale mediaanlyn van die oppervlak van die slagstuk en die mediaanlangsvlak van die voertuig is 300 mm. Hierbenewens moet die slagoppervlak oor die volle breedte strek van die voertuig waarop die slag uitgeoefn word.
- 1.2.3.4 Die grondvryhoogte van die onderrand van die slagoppervlak moet 175 ± 25 mm wees.
- 1.3 *Voortbeweging van die slagstuk.*
Die slagstuk moet óf aan 'n wa (bewegende versperring) bevestig wees óf deel van 'n slinger uitmaak.
- 1.4 *Spesiale bepalings by gebruik van 'n bewegende versperring.*
- 1.4.1 Indien die slagstuk deur middel van 'n klelement aan 'n wa (bewegende versperring) bevestig is, moet die element onbuigsaam wees en moet dit nie deur die slag vervorm kan word nie; die wa moet op die slagmoment vrylik kan beweeg en nie meer aan die werking van die aandryftostel onderworpe wees nie, én moet 'n spoed van tussen 30 km/h en 32 km/h hê.
- 1.4.2 Die gekombineerde massa van die wa en slagstuk moet 1100 ± 20 kg wees.
- 1.5 *Spesiale bepalings by gebruik van 'n slinger.*
- 1.5.1 Die afstand tussen die middel van die slagoppervlak en die draai-as van die slinger moet minstens 5 m wees.
- 1.5.2 Die slagstuk moet vrylik aan onbuigsame arms hang en stewig daaraan bevestig wees. Die slinger wat so gevorm word, moet wesenlik teen vervorming deur die slag bestand wees.
- 1.5.3 Die slinger moet 'n stuiter bevat om sekondêre slag deur die slagstuk op die toetsvoertuig te voorkom.
- 1.5.4 Op die slagmoment moet die spoed van die slagmiddelpunt van die slinger tussen 30 km/h en 32 km/h wees.
- 1.5.5 Die gereduseerde massa " m_r " by die slagmiddelpunt van die slinger word omskryf as 'n funksie van die totale massa " m "*, van die afstand " a " tussen die slagmiddelpunt en die draai-as en van die afstand " l " tussen die swaartepunt en die draai-as, deur middel van die volgende vergelyking:

$$m_r = m \cdot \frac{1}{a}$$

1.5.6 Die gereduseerde massa "m," moet $1\,000 \pm 20$ kg wees.

1.6 *Algemene bepalings met betrekking tot die massa en spoed van die slagstuk.*

Indien die toets uitgevoer is teen 'n hoër slagspoed as dié in 1.4.1 of 1.5.4 (soos toepaslik) voorgeskryf, of met 'n groter massa as dié in 1.4.2 of 1.5.6 (soos toepaslik) voorgeskryf, of met 'n hoër spoed sowel as 'n groter massa as dié wat voorgeskryf is, en die voertuig aan die voorgeskrewe vereistes voldoen het, word daar geag dat die toets bevredigend is.

1.7 *Toestand van die voertuig tydens die toets.*

Die voertuig wat getoets word, moet of toegerus wees met al die gewone komponente en uitrusting waarvan die massa in die onbelaste diensmassa ingesluit is of dit moet in so 'n toestand wees dat dit ten opsigte van die verspreiding van die diensmassa van die voertuig in sy geheel aan hierdie vereiste voldoen.

* Die afstand "a" is gelyk aan die lengte van die onderhawige sinchrone slinger.

1.8 Die volledige voertuig met die kinderkeertoestel volgens die installeringsaanwysings van die fabrikant aangebring, moet op 'n harde, plat en gelyk oppervlak geplaas word, met die handrem los en die voertuig in vryrat. Meer as een kinderkeertoestel kan in dieselfde slagtoets getoets word.

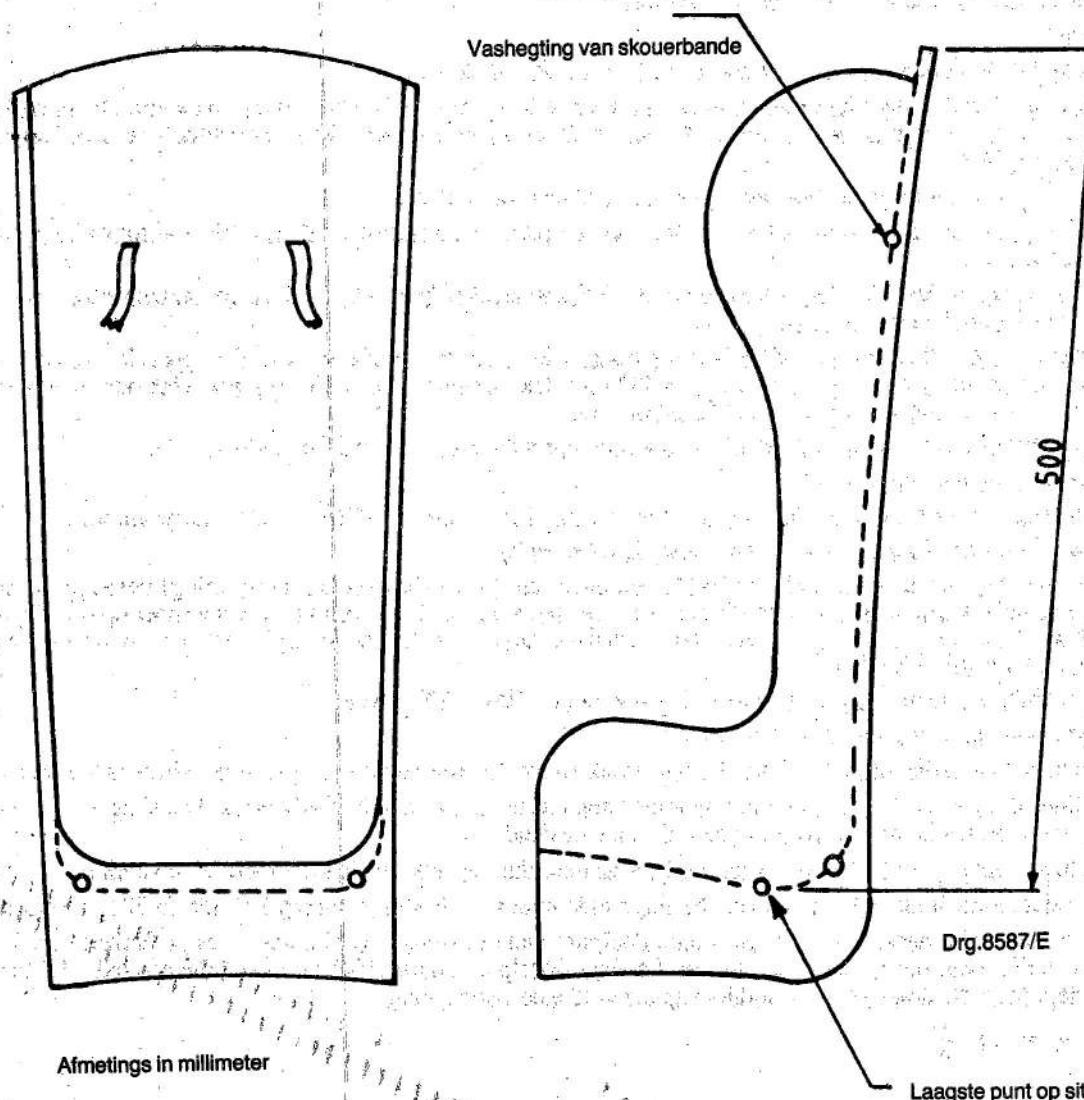
Bylae 11

BYKOMENDE VERANKERINGS WAT VIR DIE BEVESTIGING VAN KINDERKEERTOESTELLE VAN DIE SEMI-UNIVERSELE KATEGORIE IN MOTORVOERTUIE VEREIS WORD

- Hierdie bylae is slegs van toepassing op die bykomende verankerings vir die bevestiging van kinderkeertoestelle van die semi-universele kategorie.
- Die verankerings moet deur die fabrikant van die kinderkeertoestel in oorleg met die voertuigfabrikant bepaal word en besonderhede moet vir goedkeuring voorgelê word aan die toetsowerheid wat die toetse uitvoer.
- Die fabrikant van die kinderkeertoestel moet die nodige onderdele vir die aanbring van die verankerings verskaf, asook 'n spesiale plan vir elke voertuig, waarop die presiese posisie daarvan aangetoon word.
- Die gebruiker is verantwoordelik vir die aanbring van die verankerings in die voertuig in ooreenstemming met die aanwysings wat die fabrikant van die kinderkeertoestel verstrek.

Bylae 12

STOEL



SCHEDULE

COMPULSORY SPECIFICATION FOR CHILD-RESTRAINING DEVICES FOR USE IN MOTOR VEHICLES

1. SCOPE.

This specification applies to child restraints which are suitable for installation in power-driven vehicles having three or more wheels and meeting the requirements of SABS SV 1053 'Motor vehicle safety specification for anchorages for restraining devices in motor cars', and SABS SV 1052 'Motor vehicle safety specification for strengths of seats and of their anchorages', and which are not intended for use with folding (tip-up) seats or with side-facing or rearward-facing seats.

Notes

(a) This compulsory specification is based on ECE Regulation No. 44 of 22 January 1981 'Uniform provisions concerning the approval of restraining devices for child occupants of power-driven vehicles ("Child restraints")', Revision 1/Addendum 43/Amendment 1 of 16 November 1982, Revision 1/Addendum 43/Amendment 1/Corrigendum 1 of February 1984 and TRANS/SC1/WP29/R.310/Revision 2, with modifications.

(b) For ease of cross-reference the numbering system employed in the ECE Regulation has been retained. Those paragraphs not applicable to South Africa have been deleted and certain paragraph numbers have been set aside for future use. All such paragraphs are designated "Reserved" in this specification.

2. DEFINITIONS.

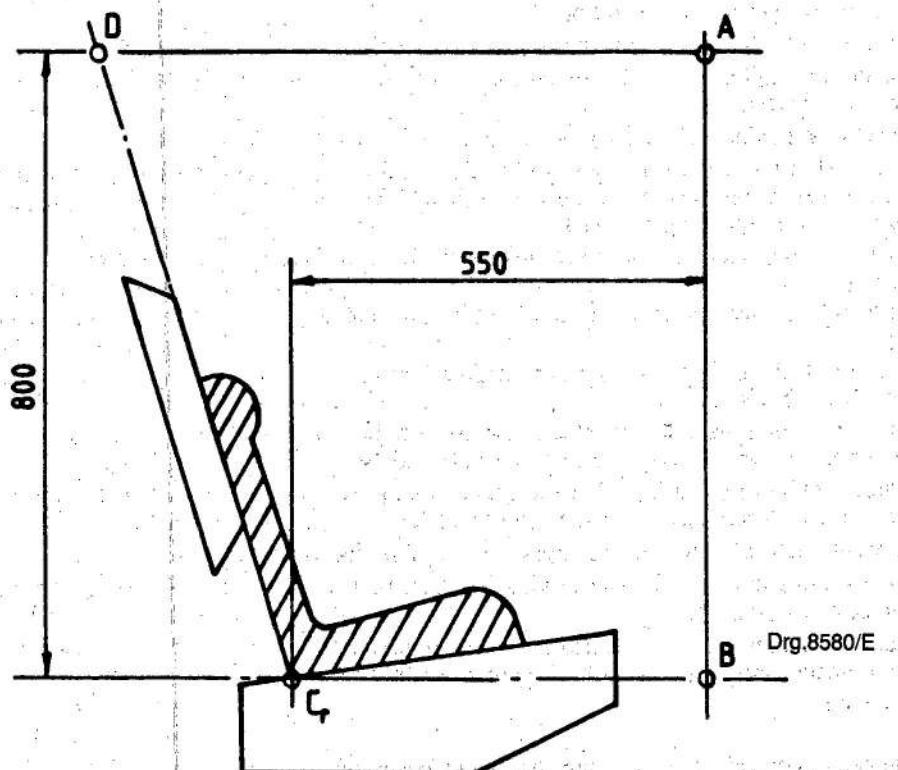
For the purpose of this specification—

- "Child restraint"** means an arrangement of components which may comprise a combination of straps or flexible components with a securing buckle, adjusting devices, attachments, and in some cases, a supplementary device such as a carry-cot, an infant carrier, a supplementary chair or, in addition to or instead of such a device, an impact shield, capable of being anchored to a power-driven vehicle. It is so designed as to diminish the risk of injury to the wearer, in the event of a collision or of abrupt deceleration of the vehicle, by limiting the mobility of the wearer's body;
 Child restraints fall into four "*mass groups*":
 Group O for children of mass less than 10 kg;
 Group I for children of mass from 9 kg to 18 kg;
 Group II for children of mass from 15 kg to 25 kg;
 Group III for children of mass from 22 kg to 36 kg;
 Child restraints fall into three "*categories*":
 a "*universal*" category for use on all types of vehicle;
 a "*semi-universal*" category for use on one single type of vehicle.
 a "*specific-vehicle*" category for use on one single type of vehicle.
"child-safety chair" means a child restraint incorporating a chair in which the child is held;
"belt" means a child restraint comprising a combination of straps with a securing buckle, adjusting devices and attachments;
"chair" means a structure which is a constituent part of the child restraint and is intended to accommodate a child in a seated position;
"carry-cot" means a restraint system intended to accommodate and restrain the child in a supine or prone position with the child's spine perpendicular to the median longitudinal plane of the vehicle and that is so designed as to distribute the restraining forces over the child's head and body (excluding its limbs) in the event of a collision or of abrupt deceleration;
"carry-cot restraint" means a device used to restrain a carry-cot by securing it to the structure of the vehicle;
"infant carrier" means a restraint system intended to accommodate the child in a rearward-facing semi-recumbent position and so designed as to distribute the restraining forces over the child's head and body (excluding its limbs) in the event of a collision or of abrupt deceleration;
"chair support" means that part of a child restraint by which the chair can be raised;
"child support" means that part of a child restraint by which the child can be raised within the child restraint;
"impact shield" means a device secured in front of the child and designed to distribute the restraining forces over the greater part of the height of the child's body in the event of a frontal impact;
"strap" means a flexible component designed to transmit forces;
"lap strap" means a strap which, either in the form of a complete belt or in the form of a component of such a belt, passes across the front of, and is intended to restrain, the child's pelvic region;
"shoulder restraint" means that part of a belt which is intended to restrain the child's upper torso;
"crotch strap" means a strap which is attached to the child restraint and is so positioned as to pass between the child's thighs and so designed as to prevent upward movement of the lap strap in normal use;
"child-restraining strap" means a strap which is a constituent part of a belt and is intended to restrain only the body of the child;
"child-restraint attachment strap" means a strap which attaches the child restraint to the structure of the vehicle and may be a part of the vehicle-seat retaining device;
"harness belt" means a belt assembly comprising a lap strap and shoulder restraints;
"buckle" means a quick release device which enables the child to be held by the restraint and can be quickly opened. The buckle may incorporate the adjusting device;
"adjusting device" means a device intended to enable a restraint or its attachments to be adjusted to the physique of the wearer, the configuration of the vehicle, or both. The adjusting device may be a constituent part of the buckle or of the attachments or it may be a retractor;

- 2.10.1 “*quick adjuster*” means an adjusting device which can be operated by one hand in one smooth movement;
- 2.11. “*attachments*” means parts of the child restraint, including securing components, which enable the child restraint to be firmly secured to the vehicle structure either directly or through the vehicle seat;
- 2.12. “*energy absorber*” means a device which is designed to dissipate energy independently of or jointly with a strap and forms part of a child restraint;
- 2.13. “*retractor*” means a device designed to accommodate a part or the whole of the strap of a child restraint. The term covers the following devices:
- 2.13.1 “*an automatically-locking retractor*”, a retractor which allows extraction of the desired length of a strap and, when the buckle is fastened, automatically adjusts the strap to the wearer’s physique, further extraction of the strap without voluntary intervention by the wearer being prevented;
- 2.13.2 “*an emergency-locking retractor*”, a retractor which does not restrict the belt wearer’s freedom of movement in normal driving conditions. Such a device has length-adjusting devices which automatically adjust the strap to the wearer’s physique, and a locking mechanism actuated in an emergency by:
- 2.13.2.1 deceleration of the vehicle, extraction of the strap from the retractor, or any other automatic means (single sensitivity); or
- 2.13.2.2 a combination of any of these means (multiple sensitivity);
- 2.14. “*restraint anchorages*” means those parts of the vehicle structure or seat structure to which the child-restraint attachments are secured;
- 2.14.1 “*additional anchorage*” means a part of the vehicle structure or of the seat structure, or any other part of the vehicle, to which a child restraint is intended to be secured and which is additional to the anchorage covered by SABS SV 1053 ‘Motor vehicle safety specification for anchorages for restraining devices in motor cars’;
- 2.15. “*forward-facing*” means facing in the normal direction of travel of the vehicle;
- 2.16. “*rearward-facing*” means facing in the direction opposite to the normal direction of travel of the vehicle;
- 2.17. “*inclined position*” means a special position of the chair which allows the child to recline;
- 2.18. “*lying down/supine/prone position*” means a position in which at least the child’s head and torso are on a flat surface when the child is at rest in a restraint;
- 2.19. “*child-restraint type*” is descriptive of child restraints which do not differ in such essential respects as:
- 2.19.1 the category, and the mass group(s) for which and the position and orientation (as defined in paragraphs 2.15 and 2.16) in which the restraint is intended to be used;
- 2.19.2 the geometry of the child restraint;
- 2.19.3 the dimensions, mass, material and colour of—
the seat;
the padding; and
the impact shield;
- 2.19.4 the material, weave, dimensions and colour of the straps;
- 2.19.5 the rigid components (buckle, attachments, etc.);
- 2.20. “*vehicle seat*” means a structure, which may or may not be integral with the vehicle structure, complete with trim and intended to seat one adult person. In this connection,
- 2.20.1 “*group of vehicle seats*” means either a bench seat or a plurality of seats which are separate but side by side (i.e. so fixed that the front anchorages of one seat are in line with the front or rear anchorages of another seat or on a line passing between those anchorages), each seat accommodating one or more seated adult persons;
- 2.20.2 “*vehicle bench seat*” means a structure complete with trim and intended to seat more than one adult person;
- 2.20.3 “*vehicle front seats*” means the group of vehicle seats situated foremost in the passenger compartment, i.e. having no other seat directly in front of them;
- 2.20.4 “*vehicle rear seats*” are fixed, forward-facing vehicle seats situated behind another group of vehicle seats;
- 2.21. “*adjustment system*” means the complete device by which a vehicle seat or its parts can be adjusted to suit the physique of the seat’s adult occupant; this device may, in particular, permit one or more of the following:
- 2.21.1 longitudinal displacement,
- 2.21.2 vertical displacement,
- 2.21.3 angular displacement;
- 2.22. “*vehicle seat anchorage*” means the system, including the affected parts of the vehicle structure, by which a vehicle seat as a whole is secured to the vehicle structure;
- 2.23. “*seat type*” is descriptive of a category of vehicle seats which do not differ in such essential respects as:
- 2.23.1 the shape, dimensions and materials of the seat structure,
- 2.23.2 the types and dimensions of the seat-lock adjustment and locking systems, and
- 2.23.3 the type and dimensions of the adult safety-belt anchorage on the seat, of the seat anchorage, and of the affected parts of the vehicle structure;
- 2.24. “*displacement system*” means a device enabling a vehicle seat or one of its parts to be displaced angularly or longitudinally, without a fixed intermediate position, to facilitate the entry and exit of passengers and the loading and unloading of objects;
- 2.25. “*locking system*” means a device ensuring that a vehicle seat and its parts are maintained in the position of use.
3. Reserved.

4. MARKINGS.
- 4.1 A child restraint shall be clearly and indelibly marked with the manufacturer's name, trade name or trade mark, and part number and a means of identification for traceability purposes.
5. Reserved.
6. GENERAL REQUIREMENTS.
- 6.1 *Positioning and securing on the vehicle.*
- 6.1.1 The use of child restraints of the "universal" and "specific-vehicle" categories is permitted in front and rear seating positions if the restraints are fitted in conformity with the manufacturer's instructions.
- 6.1.2 The use of child restraints of the "semi-universal" category is permitted as prescribed in Paragraphs 6.1.2.1 and 6.1.2.2 below:
- 6.1.2.1 in the case of forward-facing devices, in the rear adultseating positions;
 - 6.1.2.2 in the case of rearward-facing devices, in the front adultseating positions.
- 6.1.3 According to the category to which it belongs, the child restraint shall be secured to the vehicle structure or to the seat structure—
- 6.1.3.1 for the "universal" category: only by means of the anchorages prescribed in SABS SV 1053 'Motor vehicle safety specification for anchorages for restraining devices in motor cars';
 - 6.1.3.2 for the "semi-universal" category: by means of the lower anchorages prescribed in the said SABS SV 1053 and additional anchorages meeting the recommendation of Annex 11 to this specification;
 - 6.1.3.3 for the "specific-vehicle" category: by means of the anchorages designed by the manufacturer of the vehicle or the manufacturer of the child restraint.
- 6.1.4 The child restraint may itself be secured by an adult seat belt with or without a retractor, but such adult seat belt shall meet the requirements of SABS 724 'Restraining devices (safety belts) for occupants of adult build in motor vehicles' or of any equivalent standard in force.
- 6.2 *Configuration.*
- 6.2.1 The configuration of the restraint shall be such that:
- 6.2.1.1 during normal movement of the vehicle the child, whether awake or asleep, is in a comfortable position and kept so positioned as to derive the maximum benefit from the protection afforded by the restraint in the event of a collision;
 - 6.2.1.2 the child is easily and quickly installed and removed; in the case of a child-restraint system in which the child is restrained by means of a harness belt without a retractor each shoulder restraint and lap strap shall be capable of movement relative to each other during the procedure prescribed in Paragraph 7.2.1.4;
 - 6.2.1.3 setting of the restraint in the inclined position, if possible, can be performed without readjusting the straps;
 - 6.2.2 For Groups I, II and III, all restraint devices shall be such that they support the pelvis in the event of collision.
 - 6.2.3 All straps of the restraint shall be so placed that they cannot cause discomfort to the wearer in normal use or assume a dangerous configuration.
 - 6.2.4 The assembly shall not subject weak parts of the child's body (abdomen, crotch, etc.) to excessive stresses. The design shall be such that compression loads are not imposed on the crown of the manikin's head during the dynamic test.
 - 6.2.5 The child restraint shall be so designed and installed as—
 - 6.2.5.1 to minimize the danger of injury to the child and to other occupants of the vehicle through, for example, sharp edges or protrusions [as defined in SABS SV 1047 'Motor vehicle safety standard specification for interior fittings (passenger cars)'];
 - 6.2.5.2 not to exhibit sharp edges or protrusions liable to cause damage to vehicle-seat covers or to occupants' clothing;
 - 6.2.5.3 not to subject weak parts of the child's body (abdomen, crotch, etc.) to supplementary inertial forces it sets up;
 - 6.2.5.4 to ensure that its rigid parts do not, at points where they are in contact with straps, exhibit sharp edges capable of abrading the straps.
 - 6.2.6 Any part made separable to enable components to be fixed and detached shall be so designed as to avoid, as far as possible, any risk of incorrect assembly and use.
 - 6.2.7 Where a child restraint intended for Groups I and II includes a chair back, the internal height of the latter, determined in accordance with the diagram in Annex 12, shall be not less than 500 mm.
 - 6.2.8 Only automatically-locking retractors or emergency-locking retractors may be used.
 - 6.2.9 For restraints intended for use in Group I, that part of a restraint which restrains the pelvis shall not be connected to a retractor.
 - 6.2.10 A child restraint may be designed for use in more than one mass group, provided that it is able to satisfy the requirements laid down for each of the groups concerned.
 - 6.2.11 to 6.2.20 Reserved.
 - 6.2.21 The harness of a child-safety chair shall include a crotch strap.
7. PARTICULAR REQUIREMENTS.
- 7.1 *Provisions applicable to the assembled restraint.*

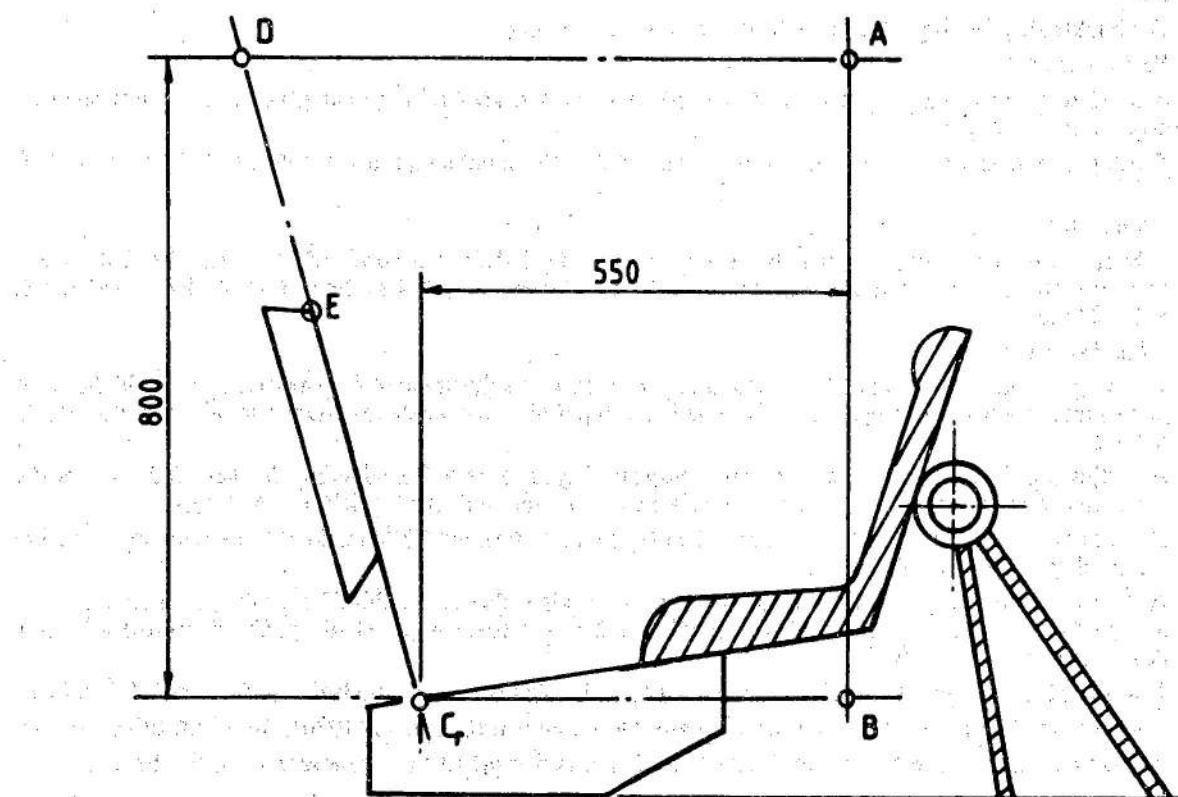
- 7.1.1 *Resistance to corrosion.*
 7.1.1.1 A complete child restraint, or the parts thereof that are liable to corrode, shall be subjected to the corrosion test specified in paragraph 8.1.1 below.
- 7.1.1.2 After the corrosion test as prescribed in paragraphs 8.1.1.1 and 8.1.1.2, no sign of deterioration likely to impair the proper functioning of the child restraint, and no significant corrosion, shall be visible to the unaided eye of a qualified observer.
- 7.1.2 *Energy absorption.*
 7.1.2.1 All surfaces of a restraint liable to be impacted by the head or face shall be covered as a minimum with energy-dissipating material in accordance with the requirements of SABS 1047 'Motor vehicle safety standard specification for interior fittings (passenger cars)'.
- 7.1.3 *Overturning.*
 7.1.3.1 The child restraint shall be tested as prescribed in paragraph 8.1.2; the manikin shall not fall out of the restraint and, when the test seat is in the upside down position the manikin's head shall not move more than 300 mm from its original position in a vertical direction relative to the test seat.
- 7.1.4 *Dynamic test.*
 7.1.4.1 *General.* The child restraint shall be subjected to a dynamic test in conformity with paragraph 8.1.3 below.
 7.1.4.1.1 Child restraints of the "universal" and "semi-universal" categories shall be tested on the test trolley by means of the test seat prescribed in Annex 6, and in conformity with paragraph 8.1.3.1.
 7.1.4.1.2 Child restraints of the "specific-vehicle" category shall be tested either in a vehicle body shell on the test trolley, as prescribed in paragraph 8.1.3.2 below, or on a complete vehicle, as prescribed in paragraph 8.1.3.3.
 7.1.4.1.3 The dynamic test shall be performed on child restraints which have not previously been under load.
 7.1.4.1.4 During the dynamic test, no part of the child restraint actually helping to keep the child in position shall break, and no buckles or locking system or displacement system shall release.
- 7.1.4.2 *Chest acceleration.*
 7.1.4.2.1 The resultant chest acceleration shall not exceed 490 m/s^2 except during periods whose sum does not exceed 3 ms.
 7.1.4.2.2 The vertical component of the acceleration from the abdomen towards the head shall not exceed 295 m/s^2 except during periods whose sum does not exceed 3 ms.
- 7.1.4.3 *Abdominal penetration.*
 7.1.4.3.1 During the verification described in Annex 8, paragraph 5.3, there shall be no visible sign of penetration of the modelling clay in the abdomen caused by any part of the restraining device.
- 7.1.4.4 *Manikin displacement.*
 7.1.4.4.1 Child restraints of the "universal" and "semi-universal" categories:
 7.1.4.4.1.1 *Groups I, II and III.*
 7.1.4.4.1.1.1 *Forward-facing restraints:* The head of the manikin shall not pass beyond the planes BA and DA, as defined in the figure below:



Dimensions in millimetres

Drg.8580/E

7.1.4.4.1.1.2 Rearward-facing restraints: The head of the manikin shall not pass beyond the planes AD and DC_r, as defined in the figure below:



Drg.8580/E

Dimensions in millimetres

7.1.4.4.1.2 Group O:

The manikin without considering its limbs shall be retained within the system and shall not pass the planes AB, AD and DE as defined in the figure given above.

7.1.4.4.2 Child restraints of the ‘‘specific-vehicle’’ category: when a child restraint of this category is tested in a complete vehicle or a vehicle body shell, the head of the manikin shall not come into contact, except as allowed below, with any part of the vehicle. If there is such contact by the head of the manikin, the speed of impact of the head shall be less than 24 km/h and the part contracted shall meet the requirements for energy-dissipating material laid down in SABS 1047 ‘‘Motor vehicle safety standard specification for interior fittings (passenger cars)’’.

7.2 Provisions applicable to individual components of the restraint.

7.2.1 Buckle.

The buckle shall be so designed as to preclude any possibility of incorrect manipulation. This means, *Inter alia*, that it shall not be possible for the buckle to be left in a partially-closed position. Wherever the buckle is in contact with the child, it shall not be narrower than the minimum width of strap as specified in paragraph 7.2.4.1.1 below.

7.2.1.2 The buckle, even when not under tension, shall remain closed whatever its position. It shall be easy to operate and to grasp. It shall be possible to open it by pressure on a button or on a similar device. The surface to which the opening pressure is applied shall, in the position of unlocking, have

7.2.1.2.1 in enclosed devices an area of not less than 4,0 cm² and a width of not less than 15 mm; and

7.2.1.2.2 in non-enclosed devices an area of not less than 2,5 cm² and a width of not less than 10 mm.

7.2.1.3 The buckle release area shall be coloured red; no other part of the buckle shall be of this colour.

7.2.1.4 It shall be possible to release the child from the restraint by a single operation on a single buckle except that a Group O restraint may be such that it is possible to remove the child together with the device such as an infant carrier/carry-cot/carry-cot restraint, provided that the child-restraint system can be released by operation of a maximum of two buckles.

7.2.1.5 For Groups II and III the buckle shall be so placed that the child occupant can reach it. In addition it shall for all groups be so placed that its purpose and mode of operation are immediately obvious to a rescuer in an emergency.

7.2.1.6 Opening of the buckle shall enable the child to be removed independently of the “chair”, “chair support” or “impact shield”, if fitted, and if the restraint includes a crotch strap the crotch strap shall be released by operation of the same buckle.

- 7.2.1.7 The buckle shall be capable of withstanding repeated operation and shall, before the dynamic test prescribed in Paragraph 8.1.3, undergo a test comprising 5 000 opening and closing cycles under normal conditions of use.
- 7.2.1.8 The buckle shall be subjected to the following tests of opening:
- 7.2.1.8.1 Test under load.
- 7.2.1.8.1.1 A child restraint having already undergone the dynamic test prescribed in paragraph 8.1.3 below shall be used for this test.
- 7.2.1.8.1.2 The force required to open the buckle in the test prescribed in paragraph 8.2.1.1 below shall not exceed 60 N.
- 7.2.1.8.2 No-load test.
- 7.2.1.8.2.1 A buckle which has not previously been subjected to a load shall be used for this test. The force needed to open the buckle when it is not under load shall be not less than 10 N in the test prescribed in paragraph 8.2.1.2 below.
- 7.2.2 *Adjusting device.*
- 7.2.2.1 The range of adjustment shall be sufficient to permit correct adjustment of the child restraint throughout the mass group for which the restraint is intended and to permit satisfactory installation in all specified vehicle models.
- 7.2.2.2 All adjusting devices shall be of the "quick adjuster" type, except that adjusting devices used only for the initial installation of the restraint in the vehicle may be of other than the "quick adjuster" type.
- 7.2.2.3 Devices of the "quick adjuster" type shall be easy to reach when the child restraint is correctly installed and the child or manikin is in position.
- 7.2.2.4 A device of the "quick adjuster" type shall be easily adjustable to the child's physique. In particular, in a test performed in accordance with paragraph 8.2.2.1, the force required to operate a manual adjusting device shall not exceed 50 N.
- 7.2.2.5 Two samples of the child-restraint adjusting devices shall be tested as prescribed in paragraph 8.2.3 below.
- 7.2.2.5.1 The amount of strap slip shall not exceed 25 mm for one adjusting device or 40 mm for all adjusting devices.
- 7.2.2.6 The device shall not break or become detached when tested as prescribed in paragraph 8.2.2.1 below.
- 7.2.3 *Retractors*
- 7.2.3.1 Automatically-locking retractors.
- 7.2.3.1.1 The strap of a belt equipped with an automatically-locking retractor shall not unwind by more than 30 mm between locking positions of the retractor. After a rearward movement of the wearer the belt shall either remain in its initial position or return to that position automatically on subsequent forward movement of the wearer.
- 7.2.3.1.2 If the retractor is part of a lap strap, the retracting force of the strap shall be not less than 7 N as measured in the free length between the manikin and the retractor as prescribed in paragraph 8.2.4.1 below. If the retractor is part of a shoulder restraint, the retracting force of the strap shall be not less than 2 N or more than 7 N as similarly measured. If the strap passes through a guide or pulley, the retracting force shall be measured in the free length between the manikin and the guide or pulley. If the assembly incorporates a device, manually or automatically operated, that prevents the strap from being completely retracted, that device shall not be in operation when these measurements are effected.
- 7.2.3.1.3 The strap shall be repeatedly withdrawn from the retractor and allowed to retract, in the conditions prescribed in paragraph 8.2.4.2 below, until 5 000 cycles have been completed. The retractor shall then be subjected to the corrosion test described in paragraph 8.1.1 and to the dust-resistance test described in paragraph 8.2.4.5. It shall then satisfactorily complete a further 5 000 cycles of withdrawal and retraction. After the above tests the retractor shall continue to operate correctly and to meet the requirements of paragraphs 7.2.3.1.1 and 7.2.3.1.2 above.
- 7.2.3.2 Emergency-locking retractors.
- 7.2.3.2.1 An emergency-locking retractor shall when tested as prescribed in paragraph 8.2.4.3 satisfy the conditions below:
- 7.2.3.2.1.1 It shall be locked when the deceleration of the vehicle reaches $4,4 \text{ m/s}^2$.
- 7.2.3.2.1.2 It shall not lock for strap accelerations of less than $7,8 \text{ m/s}^2$ as measured in the axis of strap extraction.
- 7.2.3.2.1.3 It shall not lock when its sensing device is tilted by not more than 12° in any direction from the installation position specified by its manufacturer.
- 7.2.3.2.1.4 It shall lock when its sensing device is tilted by more than 27° in any direction from the installation position specified by its manufacturer.
- 7.2.3.2.2 Where the operation of a retractor depends on an external signal or power source, the design shall ensure that the retractor locks automatically upon failure or interruption of that signal or power source.
- 7.2.3.2.3 A multiple-sensitivity emergency-locking retractor shall meet the requirements set out above. In addition, if one of the sensitivity factors relates to strap extraction, locking must have occurred at a strap acceleration of $14,7 \text{ m/s}^2$ as measured in the axis of strap extraction.
- 7.2.3.2.4 In the tests referred to in paragraphs 7.2.3.2.1.1 and 7.2.3.2.3 above, the amount of strap extraction occurring before the retractor locks shall not exceed 50 mm, starting at the length of unwinding specified in paragraph 8.2.4.3.1. In the test referred to in paragraph 7.2.3.2.1.2 above, locking shall not occur during the 50 mm of strap extraction starting at the length of unwinding specified in paragraph 8.2.4.3.1 below.

- 7.2.3.2.5 If the retractor is part of a lap strap, the retracting force of the strap shall be not less than 7 N as measured in the free length between the manikin and the retractor as prescribed in paragraph 8.2.4.1. If the retractor is part of a shoulder restraint, the retracting force of the strap shall be not less than 2 N or more than 7 N as similarly measured. If the strap passes through a guide or pulley, the retracting force shall be measured in the free length between the manikin and the guide or pulley. If the assembly incorporates a device, manually or automatically operated, that prevents the strap from being completely retracted, that device shall not be in operation when these measurements are effected.
- 7.2.3.2.6 The strap shall be repeatedly withdrawn from the retractor and allowed to retract, in the conditions prescribed in paragraph 8.2.4.2, until 40 000 cycles have been completed. The retractor shall then be subjected to the corrosion test described in paragraph 8.1.1 and to the dust-resistance test described in paragraph 8.2.4.5. It shall then satisfactorily complete a further 5 000 cycles of withdrawal and retraction (making 45 000 in all). After the above tests the retractor shall continue to operate correctly and to meet the requirements of paragraphs 7.2.3.2.1 to 7.2.3.2.5 above.
- 7.2.4 *Straps.*
- 7.2.4.1 *Width.*
- 7.2.4.1.1 The minimum width of the child-restraint straps shall be 25 mm for Groups O and I and 38 mm for Groups II and III. These dimensions shall be measured during the strap strength test prescribed in paragraph 8.2.5.1, without stopping the machine and under a load equal to 75 per cent of the breaking load of the strap.
- 7.2.4.2 *Strength after room conditioning.*
- 7.2.4.2.1 On two sample straps conditioned as prescribed in paragraph 8.2.5.2.1, the breaking load of the strap, determined as prescribed in paragraph 8.2.5.1.2 below, shall not be less than 4,8 kN for Groups O and I and 9,6 kN for Groups II and III.
- 7.2.4.2.2 The difference between the breaking loads of the two samples shall not exceed 10 per cent of the greater of the two breaking loads measured.
- 7.2.4.3 *Strength after special conditioning.*
- 7.2.4.3.1 On two straps conditioned as prescribed in one of the provisions of paragraph 8.2.5.2 (except paragraph 8.2.5.2.1), the breaking load of the strap shall be not less than 75 per cent of the average of the loads determined in the test referred to in paragraph 8.2.5.1 below.
- 7.2.4.3.2 Reserved.
- 7.2.4.3.3 The testing authority may dispense with one or more of these tests if the composition of the material used, or information already available, renders the test or tests superfluous.
- 7.2.4.3.4 The abrasion conditioning test of Type 1 given in paragraph 8.2.5.2.6 shall be performed only when the microslip test given in paragraph 8.2.3 below gives a result above 50 per cent of the limit prescribed in paragraph 7.2.2.5.1 above.
- 7.2.4.4 to 7.2.4.6 Reserved.
8. **DESCRIPTION OF TESTS.**
- 8.1 *Tests of the assembled restraint.*
- 8.1.1 *Corrosion.*
- 8.1.1.1 The metal items of the child restraint shall be positioned in a test chamber as prescribed in Annex 4. In the case of a child restraint incorporating a retractor, the strap shall be unwound to full length less 100 ± 3 mm. Except for short interruptions that may be necessary, for example, to check and replenish the salt solution, the exposure test shall proceed continuously for a period of 50 hours.
- 8.1.1.2 On completion of the exposure test the metal items of the child restraint shall be gently washed, or dipped, in clean running water with a temperature not higher than 38 °C to remove any salt deposit that may have formed and then allowed to dry at room temperature for 24 hours before inspection in accordance with paragraph 7.1.1.2 above.
- 8.1.2 *Overturning.*
- 8.1.2.1 The manikin shall be placed in the restraint installed in accordance with the manufacturer's instructions and with the standard slack as specified in paragraph 8.1.3.6.3 below.
- 8.1.2.2 The restraint shall be fastened to the test seat or vehicle seat. The whole seat shall be rotated around a horizontal axis contained in the median longitudinal plane of the seat through an angle of 360° at a speed of 2–5° per second. For the purposes of this test, a restraint intended for use in a specific vehicle may be attached to the test seat described in Annex 6.
- 8.1.2.3 This test shall be carried out again. The seat being rotated in the reverse direction after, if necessary, the manikin has been replaced in its initial position. With the rotational axis in the horizontal plane and at 90° to that of the two earlier tests, the procedure shall be repeated in the two directions of rotation.
- 8.1.2.4 These tests shall be carried out using both the smallest and the largest appropriate manikin of the group or groups for which the restraining device is intended.
- 8.1.3 *Dynamic tests.*
- 8.1.3.1 *Tests on the trolley and test seat.*
- 8.1.3.1.1 *Forward-facing.*
- 8.1.3.1.1.1 The trolley and test seat used in the dynamic test shall meet the requirements of Annex 6.
- 8.1.3.1.1.2 The trolley shall remain horizontal throughout deceleration.

- 8.1.3.1.1.3 The deceleration of the trolley shall be achieved by using the apparatus prescribed in Annex 6 to this specification or any other device giving equivalent results. This apparatus shall be capable of the performance specified in Paragraph 8.1.3.4 and Annex 7 of this specification.
- 8.1.3.1.1.4 The following measurements and inspections shall be made:
- 8.1.3.1.1.4.1 the trolley speed immediately before impact;
 - 8.1.3.1.1.4.2 the stopping distance;
 - 8.1.3.1.1.4.3 the displacement of the manikin's head in the vertical and horizontal planes for Groups I, II and III and, for Group O, the displacement of the manikin without considering its limbs;
 - 8.1.3.1.1.4.4 the chest acceleration in three mutually perpendicular directions;
 - 8.1.3.1.1.4.5 any visible signs of penetration of the modelling clay in the abdomen (see paragraph 7.1.4.3.1).
- 8.1.3.1.1.5 The tests shall be filmed at a frequency of at least 500 frames per second.
- 8.1.3.1.1.6 After impact, the child restraint shall be inspected visually, without opening the buckle, to determine whether there has been any failure or breakage.
- 8.1.3.1.2 Rearward-facing.
- 8.1.3.1.2.1 The test seat shall be rotated 180° when testing in compliance with the requirements of the rear impact test.
- 8.1.3.1.2.2 When a rearward-facing child restraint intended for use in the front seating position is tested, the vehicle facia shall be represented by a rigid bar attached to the trolley in such a way that all the energy absorption takes place in the child restraint.
- 8.1.3.1.2.3 The deceleration conditions shall satisfy the requirements of paragraph 8.1.3.4 below.
- 8.1.3.1.2.4 The measurements to be made shall be similar to those listed in paragraph 8.1.3.1.1.4 above.
- 8.1.3.1.2.5 The tests shall be filmed at a frequency of at least 500 frames per second.
- 8.1.3.1.2.6 After impact, the child restraint shall be inspected visually without the buckle being opened, to determine whether there has been any failure or breakage.
- 8.1.3.2 Test on trolley and vehicle body shell.
- 8.1.3.2.1 Forward-facing.
- 8.1.3.2.1.1 The method used to secure the vehicle during the test shall not be such as to strengthen the anchorages of the vehicle seats, adult safety belts and any additional anchorages required to secure the child restraint or to lessen the normal deformation of the structure. No part of the vehicle shall be present which, by limiting the movement of the manikin, would reduce the load imposed on the child restraint during the test. The parts of the structure eliminated may be replaced by parts of equivalent strength, provided they do not hinder the movement of the manikin.
- 8.1.3.2.1.2 A securing device shall be regarded as satisfactory if it produces no effect on an area extending over the whole width of the structure and if the vehicle or structure is blocked or fixed in front at a distance of not less than 500 mm from the anchorage of the restraint system. At the rear the structure shall be secured at a sufficient distance behind the anchorages to ensure that all requirements of paragraph 8.1.3.2.1.1 above are fulfilled.
- 8.1.3.2.1.3 The vehicle seat and child restraint shall be fitted and shall be placed in a position chosen by the testing authority conducting the tests to give the most adverse conditions in respect of strength, compatible with installing the manikin in the vehicle. The position of the vehicle seat-back and child restraint shall be stated in the report. The vehicle seat-back, if adjustable for inclination, shall be locked as specified by the manufacturer or, in the absence of any specification, at an actual seat-back angle as near as possible to 25°.
- 8.1.3.2.1.4 Unless the instructions for fitting and use require otherwise, the front seat shall be placed in the most forward normally used position for child restraints intended for use in the front seating position, and in the rearmost normally used position for child restraints intended for use in the rear seating position.
- 8.1.3.2.1.5 The deceleration conditions shall satisfy the requirements of paragraph 8.1.3.4 below. The test seat will be the seat of the actual vehicle.
- 8.1.3.2.1.6 The following measurements and inspections shall be made:
- 8.1.3.2.1.6.1 the trolley speed immediately before impact;
 - 8.1.3.2.1.6.2 the stopping distance;
 - 8.1.3.2.1.6.3 any contact of the manikin's head (in the case of Group O the manikin without considering its limbs) with the interior of the vehicle body shell;
 - 8.1.3.2.1.6.4 the chest deceleration in three mutually perpendicular directions;
 - 8.1.3.2.1.6.5 any visible signs of penetration of the modelling clay in the abdomen (see paragraph 7.1.4.3.1).
- 8.1.3.2.1.7 The tests shall be filmed at a frequency of at least 500 frames per second.
- 8.1.3.2.1.8 After impact, the child restraint shall be inspected visually, without the buckle being opened, to determine whether there has been any failure.
- 8.1.3.2.2 Rearward-facing.
- 8.1.3.2.2.1 For rear impact tests the vehicle body shell shall be rotated 180° on the test trolley.
- 8.1.3.2.2.2 In all other respects the requirements for frontal impact shall apply.
- 8.1.3.3 Test with complete vehicle.
- 8.1.3.3.1 The deceleration conditions shall satisfy the requirements of paragraph 8.1.3.4 below.
- 8.1.3.3.2 For frontal impact tests the procedure shall be that set out in Annex 9 to this specification.

- 8.1.3.3.3 For rear impact tests the procedure shall be that set out in Annex 10 to this specification.
- 8.1.3.3.4 The following measurements and inspections shall be made:
- 8.1.3.3.4.1 The speed of the vehicle/impactor immediately before impact;
- 8.1.3.3.4.2 any contact of the manikin's head (in the case of Group O the manikin without considering its limbs) with the interior of the vehicle;
- 8.1.3.3.4.3 the chest acceleration in three mutually perpendicular directions;
- 8.1.3.3.4.4 any visible signs of penetration of the modelling clay in the abdomen (see paragraph 7.1.4.3.1).
- 8.1.3.3.5 The tests shall be filmed at a frequency of at least 500 frames per second.
- 8.1.3.3.6 The front seats, if adjustable for inclination, shall be locked as specified by the manufacturer or, in the absence of any specification, at an actual seat-back angle as near as possible to 25°.
- 8.1.3.3.7 After impact, the child restraint shall be inspected visually, without the buckle being opened, to determine whether there has been any failure or breakage.
- 8.1.3.4 The conditions for dynamic test are summarized in the table below:

1	2	3	4	5	6	7	8
Test	Restraint	Frontal impact			Rear impact		
		Speed (km/h)	Test pulse (No.)	Stopping distance during test (mm)	Speed (km/h)	Test pulse (No.)	Stopping distance (mm)
Trolley with test seat	Forward-facing, rear seat*/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50	30 + 2 - 0	2	275 ± 25
	Rearward-facing, front seat**/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50			
Vehicle body on trolley	Forward-facing, front and rear seats*/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50	30 + 2 - 0	2	275 ± 25
	Rearward-facing, front and rear seats**/	50 + 0 - 2	1	650 ± 50			
Whole vehicle barrier test	Forward-facing, front and rear seats	50 + 0 - 2	3	Not specified	30 + 2 - 0	4	Not specified.
	Rearward-facing, front and rear seats	50 + 0 - 2	3	Not specified			

LEGEND

Test Pulse No. 1—As prescribed in Annex 7—frontal impact.

Test Pulse No. 2—As prescribed in Annex 7—rear impact.

Test Pulse No. 3—Deceleration pulse of vehicle subjected to frontal impact.

Test Pulse No. 4—Deceleration pulse of vehicle subjected to rear impact.

NOTE: All restraint systems for Group O shall be tested according to 'Rearward-facing' conditions in frontal and rear impact.

* During calibration, the stopping distance shall be 650 ± 30 mm.

** During calibration, the stopping distance shall be 275 ± 20 mm.

- 8.1.3.5 Child restraints requiring the use of additional anchorages
- 8.1.3.5.1 In the case of "semi-universal" child restraints requiring the use of additional anchorages, the requirement for a frontal impact test, in accordance with paragraph 8.1.3.4, shall be carried out as follows:
- 8.1.3.5.2 For restraints with short upper attachment straps, e.g. intended to be attached to the rear parcel shelf, the upper anchorage configuration on the test trolley shall be as prescribed in Annex 6, Appendix 4;
- 8.1.3.5.3 For restraints with long upper attachment straps, e.g. intended for use where there is no rigid parcel shelf and where the upper anchorage straps are attached to the vehicle floor, the anchorages on the test trolley shall be as prescribed in Annex 6, Appendix 4;
- 8.1.3.5.4 For restraints intended for use in both configurations, the test using the anchorage configurations prescribed in paragraphs 8.1.3.5.2 and 8.1.3.5.3 shall be carried out with the exception that, in the case of the test carried out using the anchorage configurations prescribed in paragraph 8.1.3.5.3 above, only the heavier manikin shall be used;
- 8.1.3.5.5 For rearward-facing restraints, the lower anchorage configuration on the test trolley shall be as prescribed in Annex 6, Appendix 4.
- 8.1.3.6 Test manikins.
- 8.1.3.6.1 The child restraint and manikins shall be installed in such a way that the requirements of paragraph 8.1.3.6.3.1 are met.
- 8.1.3.6.2 Installation of the manikin.
- 8.1.3.6.3 The child restraint shall be tested using the manikins prescribed in Annex 8 to this specification.
- 8.1.3.6.3.1 For frontal impact with forward-facing restraints and rear impact with rearward-facing restraints the manikin shall be placed in such a way that the gap is between the front of the manikin and the restraint; for forward impact with rearward-facing restraints the manikin shall be placed so that the gap is between the rear of the manikin and the restraint.
- In the case of a carry-cot the manikin shall be placed in a straight horizontal position as close as possible to the centre-line of the carry-cot.

8.1.3.6.3.2 Child restraint without a chair.

The manikin shall be placed in the vehicle seat or test seat;

A board 25 mm thick and 100 mm wide shall be placed between the back of the manikin and the back rest of the vehicle seat or test seat;

The belt shall be adjusted in such a way that the compression of the vehicle seat or test seat cushion is not more than 10 mm, and the board shall then be removed.

8.1.3.6.3.3 Child restraint with a separately anchored chair.

The chair shall be placed on the vehicle seat and fastened in such a way that the compression of the vehicle seat or test seat cushion is not more than 10 mm;

The manikin shall then be placed in the chair;

The board 25 mm thick and 100 mm wide shall be placed between the back of the manikin and the back of the chair;

The belt shall be adjusted firmly to the manikin and the board shall then be removed.

8.1.3.7 Category of manikin to be used:

8.1.3.7.1 Group O restraint: Test using a manikin of mass 9 kg.

8.1.3.7.2 Group I restraint: Tests using a manikin of mass 9 kg and 15 kg respectively.

8.1.3.7.3 Group II restraint: Tests using a manikin of mass 15 kg and 22 kg respectively.

8.1.3.7.4 Group III restraint: Tests using a manikin of mass 22 kg and 32 kg respectively.

8.1.3.7.5 If the child restraint is suitable for two or more mass groups, the tests shall be carried out using the lightest and heaviest manikins specified above for all the groups concerned. However, if the configuration of the restraint alters considerably from one group to the next, the testing authority conducting the tests may, if it deems it advisable, add a test with a manikin of intermediate mass.

8.2 Tests of individual components.

8.2.1 Buckle.

8.2.1.1 Opening test under load.

A child restraint already having been subjected to the dynamic test specified in paragraph 8.1.3 shall be used for this test.

The child restraint shall be removed from the test trolley or the vehicle without the buckle being opened. A tension of 200 N shall be applied to the buckle. If the buckle is attached to a rigid part, the force shall be applied reproducing the angle formed between the buckle and that rigid part during the dynamic test.

A force shall be applied at a speed of 400 ± 20 mm/minutes at the geometric centre of the button operating the buckle release. The buckle shall be secured against a rigid support during the application of the opening force.

The buckle opening force shall be applied, using a dynamometer or similar device in the manner and direction of normal use. The contact end shall be a polished metal hemisphere with radius $2,5 \pm 0,1$ mm.

The buckle opening force shall be measured and any failure noted.

8.2.1.2 Opening test under zero load.

A buckle assembly which has not previously been subjected to a load shall be mounted and positioned under a "no load" condition.

The method of measuring the buckle opening force shall be as prescribed in paragraphs 8.2.1.1.3 and 8.2.1.1.4.

The buckle opening force shall be measured.

8.2.2 Adjusting device.

8.2.2.1 Ease of adjustment.

When a manual adjusting device is tested, the strap shall be drawn steadily through the adjusting device, having regard for the normal conditions of use, at a rate of approximately 100 mm/second and the maximum force shall be measured to the nearest newton after the first 25 mm of strap movement.

The test shall be carried out in both directions of strap travel through the device, the strap being subjected to the full travel cycle 10 times prior to the measurement.

8.2.3 Microslip test (see Annex 5, Figure 3).

The components and adjusting devices to be subjected to the microslip test shall be kept for a minimum of 24 h before testing in an atmosphere having a temperature of 20 ± 5 °C and a relative humidity of 65 ± 5 per cent. The test shall be carried out at a temperature between 15 and 30 °C.

The free end of the strap shall be arranged in the configuration in which it is when the adjusting device is in use in the vehicle, and shall not be attached to any other part.

The adjusting device shall be placed on a vertical piece of strap one end of which bears a 50 N load (guided in a manner which prevents the load from swinging and the strap from twisting). The free end of the strap from the adjusting device shall be mounted vertically upwards or downwards as it is in the vehicle. The other end shall pass over a deflector roller with its horizontal axis parallel to the plane of the section of strap supporting the load, the section passing over the roller being horizontal.

The adjusting device being tested shall be arranged in such a way that the load of 50 N is 100 ± 20 mm from the support table.

- 8.2.3.5 Twenty pre-test cycles shall be completed and 1 000 cycles shall then be completed at a frequency of 0,5 cycles per second, the total amplitude being 300 ± 20 mm or as specified in paragraph 8.2.5.2.6.2. The 50 N load shall be applied only during the time corresponding to a shift of 100 ± 20 mm for each half period. Microslip shall be measured from the position at the end of the 20 pre-test cycles.
- 8.2.4 *Retractor.*
- 8.2.4.1 Withdrawal and retracting forces.
- 8.2.4.1.1 The withdrawal and retracting forces shall be measured with the child restraint fitted to a manikin as for the dynamic test prescribed in paragraph 8.1.3. The strap tension shall be measured at the point of contact with (but just clear of) the manikin while the strap is being withdrawn or retracted at the approximate rate of 0,6 m/minute.
- 8.2.4.2 Durability of retractor mechanism.
- 8.2.4.2.1 The strap shall be withdrawn and allowed to retract for the required number of cycles at a rate of not more than 30 cycles per minute. In the case of emergency-locking retractors, a jolt to lock the retractor shall be introduced at each fifth cycle. The jolts shall occur in equal numbers at each of five different extractions, namely, 90, 80, 75, 70 and 65 per cent of the total length of the strap on the retractor. However, where the length of the strap exceeds 900 mm the above percentages shall be related to the final 900 mm of strap which can be withdrawn from the retractor.
- 8.2.4.3 Locking of emergency-locking retractors.
- 8.2.4.3.1 The retractor shall be tested once for locking, when the strap has been unwound to its full length less 300 ± 3 mm.
- 8.2.4.3.2 In the case of a retractor actuated by strap movement, the extraction shall be in the direction in which it normally occurs when the retractor is installed in a vehicle.
- 8.2.4.3.3 When retractors are being tested for sensitivity to vehicle accelerations, they shall be tested at the above extraction length in both directions along two mutually perpendicular axes which are horizontal if the retractors are to be installed in a vehicle as specified by the child-restraint manufacturer. When this position is not specified, the testing authority shall consult the child-restraint manufacturer. One of these test directions shall be chosen by the testing authority conducting the test to give the most adverse conditions with respect to actuation of the locking mechanism.
- 8.2.4.3.4 The design of the apparatus used shall be such that the required acceleration is given at an average rate of increase of acceleration of at least 98 m/s^3 .
- 8.2.4.3.5 For testing for compliance with the requirements of paragraphs 7.2.3.2.1.3 and 7.2.3.2.1.4 the retractor shall be mounted on a horizontal table and the table tilted at a speed not exceeding 2° per second until locking has occurred. The test shall be repeated with tilting in other directions to ensure that the requirements are fulfilled.
- 8.2.4.4 Corrosion test.
- 8.2.4.4.1 The corrosion test shall be carried out as described in paragraph 8.1.1 above.
- 8.2.4.5 Dust-resistance test.
- 8.2.4.5.1 The retractor shall be positioned in a test chamber as described in Annex 3 to this specification. It shall be mounted in an orientation similar to that in which it is mounted in the vehicle. The test chamber shall contain dust as specified in paragraph 8.2.4.5.2 below. A length of 550 mm of the strap shall be extracted from the retractor and kept extracted, except that it shall be subjected to 10 complete cycles of retraction and withdrawal within one or two minutes after each agitation of the dust. For a period of five hours, the dust shall be agitated every 20 minutes for five seconds by compressed air free of oil and moisture at a gauge pressure of 500 ± 50 kPa entering through an orifice $1,5 \pm 0,1$ mm in diameter.
- 8.2.4.5.2 The dust used in the test described in paragraph 8.2.4.5.1 shall consist of about 1 kg of dry quartz. The particle size distribution shall be as follows:
- (a) passing $150 \mu\text{m}$ aperture, $104 \mu\text{m}$ wire diameter: 99 to 100 per cent;
 - (b) passing $105 \mu\text{m}$ aperture, $64 \mu\text{m}$ wire diameter: 76 to 86 per cent;
 - (c) passing $75 \mu\text{m}$ aperture, $52 \mu\text{m}$ wire diameter: 60 to 70 per cent.
- 8.2.5 *Static test for straps.*
- 8.2.5.1 Strap strength test.
- 8.2.5.1.1 Each test shall be carried out on two new samples of strap, conditioned as specified in paragraph 7.2.4.
- 8.2.5.1.2 Each strap shall be gripped between the clamps of a tensile strength-testing machine. The clamps shall be so designed as to avoid breakage of the strap at or near them. The speed of traverse shall be about 100 mm/minute. The free length of the specimen between the clamps of the machine at the start of the test shall be 200 ± 40 mm.
- 8.2.5.1.3 The tension shall be increased until the strap breaks and the breaking load shall be noted.
- 8.2.5.1.4 If the strap slips or breaks at or within 10 mm of either of the clamps, the test shall be deemed to be invalid and a new test shall be carried out on another specimen.
- 8.2.5.2 Samples cut from straps shall be conditioned as follows:
- 8.2.5.2.1 Room conditioning.
- 8.2.5.2.1.1 The strap shall be kept for 24 hours in an atmosphere having a temperature of $20 \pm 5^\circ\text{C}$ and a relative humidity of 65 ± 5 per cent. If the test is not carried out immediately after conditioning, the specimen shall be placed in a hermetically closed receptacle until the test begins. The breaking load shall be determined within five minutes after removal of the strap from the conditioning atmosphere or from the receptacle.

8.2.5.2.2 Light conditioning.

8.2.5.2.2.1 The apparatus described in SABS Method 405 'Colour fastness of textiles to light: xenon lamp method' shall be used and the length of the test strap shall be at least 1,3 m.

A central portion of the strap, of length at least 200 mm, shall be exposed to light for the time necessary to produce fading of Light Fastness Standard No. 7 to a contrast equal to Grade No. 4 on the grey scale.

8.2.5.2.2.2 After exposure, the strap shall be kept for a minimum of 24 h in an atmosphere having a temperature of $20 \pm 5^\circ\text{C}$ and a relative humidity of 65 ± 5 per cent. The breaking load shall be determined within five minutes after the removal of the strap from the conditioning installation.

8.2.5.2.3 Cold conditioning.

8.2.5.2.3.1 The strap shall be kept for a minimum of 24 hours in an atmosphere having a temperature of $20 \pm 5^\circ\text{C}$ and a relative humidity of 65 ± 5 per cent.

8.2.5.2.3.2 The strap shall then be kept for 1,5 h on a plane surface in a low-temperature chamber in which the air temperature is $-15 \pm 5^\circ\text{C}$. It shall then be folded and the fold shall be loaded with a masspiece of mass 2 kg previously cooled to $-15 \pm 5^\circ\text{C}$. When the strap has been kempt under load for 30 min in the same low-temperature chamber, the masspiece shall be removed and the breaking load shall be measured within five minutes after removal of the strap from the low-temperature chamber.

8.2.5.2.4 Heat conditioning.

8.2.5.2.4.1 The strap shall be kept for three hours in a heating-cabinet atmosphere having a temperature of $60 \pm 5^\circ\text{C}$ and a relative humidity of 65 ± 5 per cent.

8.2.5.2.4.2 The breaking load shall be determined within five minutes after removal of the strap from the heating cabinet.

8.2.5.2.5 Exposure to water.

8.2.5.2.5.1 The strap shall be kept fully immersed for three hours in distilled water, at a temperature of $20 \pm 5^\circ\text{C}$, to which a trace of wetting agent has been added. Any wetting agent suitable for the fibre being tested may be used.

8.2.5.2.5.2 The breaking load shall be determined within 10 min after removal of the strap from the water.

8.2.5.2.6 Abrasion conditioning.

8.2.5.2.6.1 The components or devices to be subjected to the abrasion test shall be kept for a minimum of 24 hours before testing in an atmosphere having a temperature of $20 \pm 5^\circ\text{C}$ and a relative humidity of 65 ± 5 per cent. The room temperature during the testing shall be between 15 and 30°C .

8.2.5.2.6.2 The table below sets out the general conditions for each test:

1	2	3	4	5
	Load (N)	Frequency (cycles/min)	Cycles (No.)	Shift (mm)
Type 1 test	10	30	1 000	300 ± 20
Type 2 test	5	30	5 000	300 ± 20

Where there is insufficient strap to test over 300 mm of shift, the test may be applied over a shorter length subject to a minimum of 100 mm.

8.2.5.2.6.3 Particular test conditions.

8.2.5.2.6.3.1 Type 1 test: For cases where the strap slides through the quick adjusting device. The 10 N load shall be vertically and permanently applied on one of the straps. The other strap, set horizontally, shall be attached to a device that is capable of giving the strap a back and forth motion. The adjusting device shall be so placed that the horizontal strap remains under tension (see Annex 5, Figure 1).

8.2.5.2.6.3.2 Type 2 test: For cases where the strap changes direction in passing through a rigid part. During this test, the angles of both straps shall be as shown in Annex 5, Figure 2. The 5 N load shall be permanently applied.

8.3 Child restraints with retractor.

In the case of a child restraint incorporating a retractor, the retractor shall have met the requirements of Paragraph 7.2.3 above.

8.4 High-speed films.

8.4.1 The behaviour of the manikin and its displacement shall be determined by means of a high-speed camera.

8.4.2 A calibration screen shall be mounted firmly on the trolley or in the vehicle structure so that the displacement of the manikin can be determined.

9. Reserved.

10. Reserved.

11. Reserved.

12. Reserved.

13. Reserved.

14. INSTRUCTIONS.

14.1 Each child restraint shall be accompanied by instructions in both official languages of the Republic of South Africa. The instructions shall be as follows:

14.2 *Instructions on installation* shall include the following points:

14.2.1 The list of vehicles and vehicle models for which the child restraint is intended;

14.2.2 The method of installation illustrated by means of photographs, or clear drawings, or both;

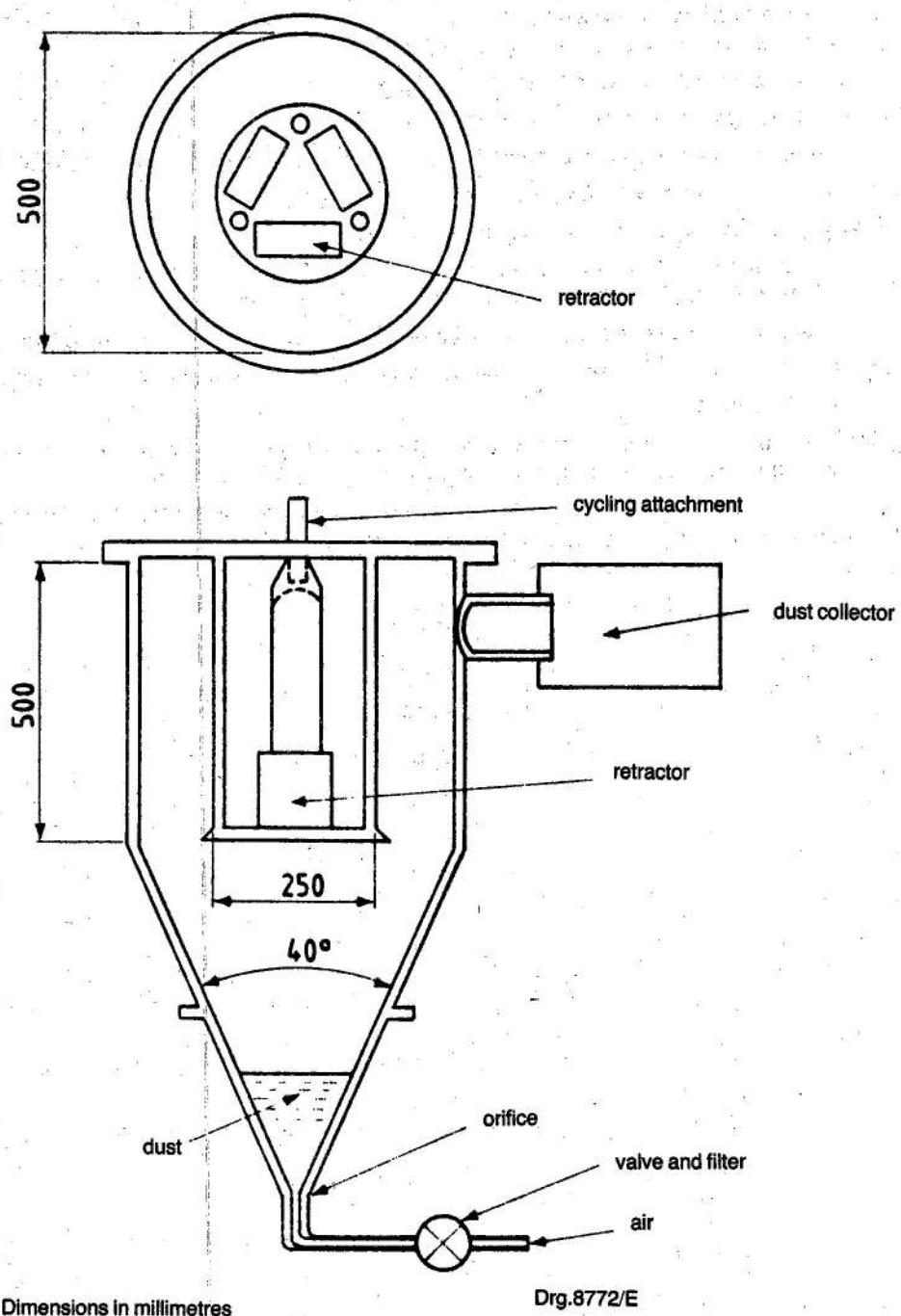
- 14.2.3 advice to the user to the effect that the rigid items and plastics parts of a child restraint must be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- 14.2.3.1 When applicable, advice to the user to the effect that he should install a carry-cot with its longitudinal axis perpendicular to the longitudinal axis of the vehicle.
- 14.3 *The instructions for use shall include the following points:*
- 14.3.1 The mass group(s) for which the device is intended;
- 14.3.2 when the child restraint is used in combination with an adult safety belt, the type of safety belt to be used;
- 14.3.3 the method of use shown by photographs, or clear drawings, or both;
- 14.3.4 the operation of the buckle and adjusting devices, clearly explained;
- 14.3.5 a recommendation that any straps holding the restraint to the vehicle be tight, that any straps restraining the child be adjusted to the child's body, and that straps not be twisted;
- 14.3.6 the importance of ensuring that any lap strap be worn low down, so that the pelvis is firmly engaged;
- 14.3.7 a recommendation that the restraint be changed when it has been subjected to violent stresses in an accident;
- 14.3.8 instructions for cleaning;
- 14.3.9 a general warning to the user concerning the danger of making any alterations or additions to the restraint without the approval of the child-restraint manufacturer;
- 14.3.10 when a chair is not provided with a textile cover, a recommendation that the chair be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
15. Reserved.

Annex 1

Reserved

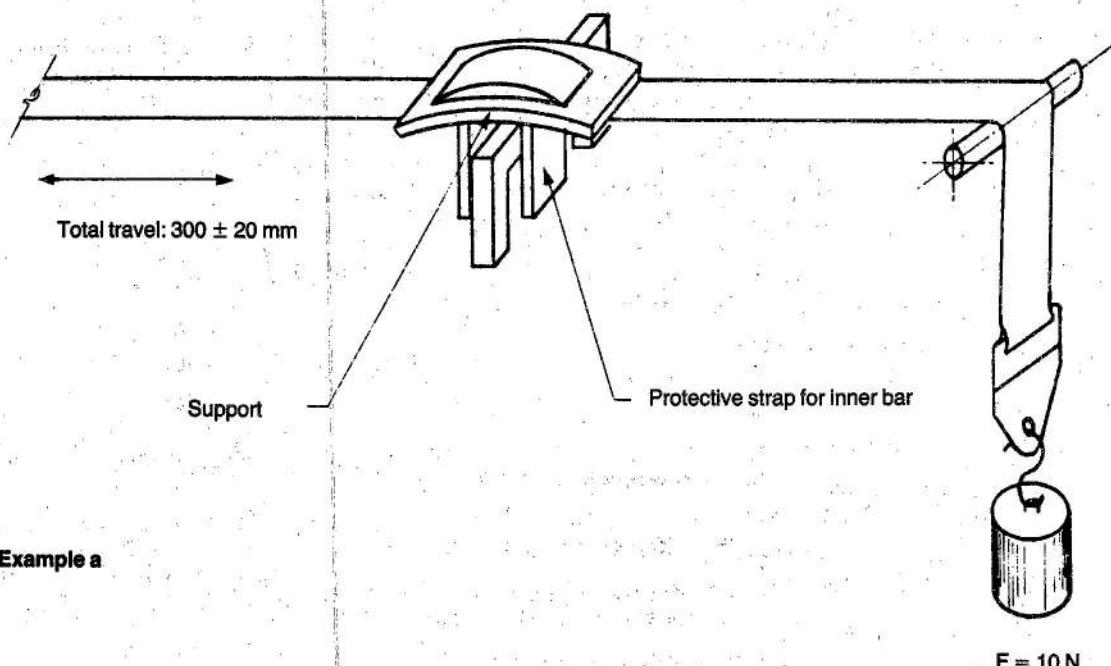
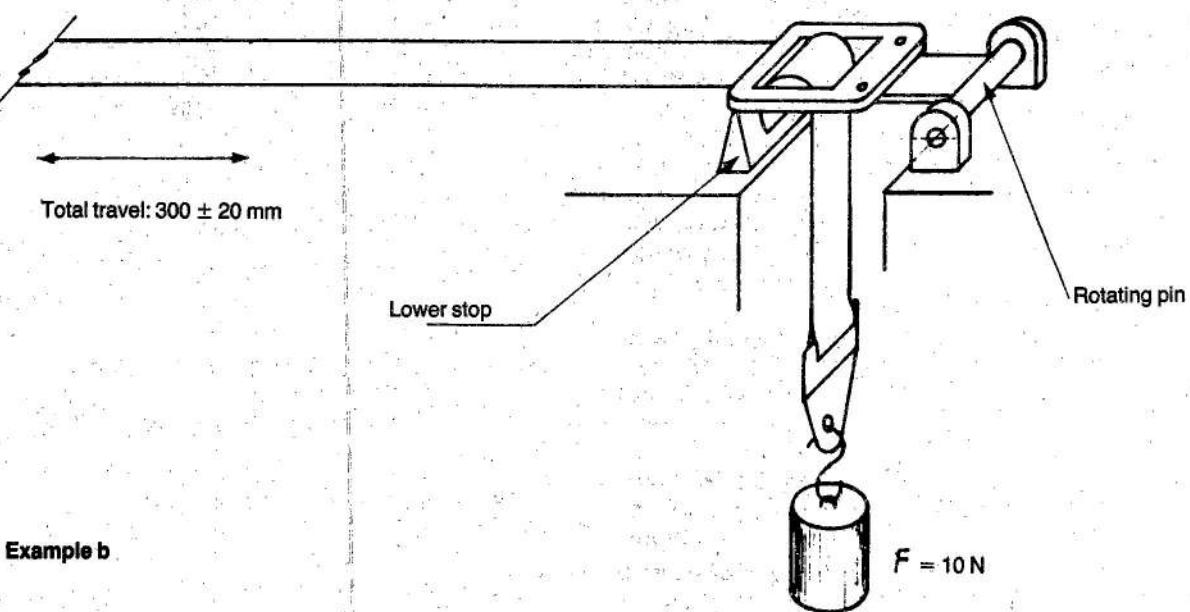
Annex 2

Reserved

Annex 3**ARRANGEMENT OF APPARATUS FOR DUST-RESISTANCE TEST****Annex 4****CORROSION TEST**

1. *Test apparatus.*
- 1.1 The apparatus shall consist of a mist chamber, a salt solution reservoir, a supply of suitable conditioned compressed air, one or more atomizing nozzles, sample supports, provision for heating the chamber, and necessary means of control. The size and detailed construction of the apparatus shall be optional, provided that the test conditions are met.
- 1.2 The design of the apparatus shall be such that drops of solution accumulated on the ceiling or cover of the chamber do not fall on test samples.
- 1.3 Drops of solution which fall from test samples shall not be returned to the reservoir for respraying.
- 1.4 The apparatus shall not be constructed of materials that will affect the corrosiveness of the mist.

2. *Location of test samples in the mist chamber.*
 - 2.1 Samples, except retractors, shall be supported or suspended between 15° and 30° from the vertical and preferably parallel to the principal direction of horizontal flow of mist through the chamber, based upon the dominant surface being tested.
 - 2.2 A retractor shall be supported or suspended so that the axis of the reel for storing the strap is perpendicular to the principal direction of horizontal flow of mist through the chamber. The strap opening in the retractor shall also be facing in this principal direction.
 - 2.3 Each sample shall be so placed as to permit free settling of mist on all samples.
 - 2.4 Each sample shall be so placed as to prevent salt solution from one sample dripping onto any other sample.
3. *Salt solution.*
 - 3.1 The salt solution shall be prepared by dissolving 5 ± 1 parts by mass of sodium chloride in 95 parts of distilled water. The salt shall be sodium chloride substantially free of nickel and copper and containing not more than 0,1 per cent of sodium iodide and not more than 0,3 per cent of total impurities in the dry state.
 - 3.2 The solution shall be such that, when atomized at 35 °C, the collected solution has a pH value in the range 6,5 to 7,2.
4. *Compressed air.*
 - 4.1 The compressed air supply to the nozzle or nozzles for atomizing the salt solution shall be free of oil and dirt, and maintained at a pressure of between 70 kPa and 170 kPa.
5. *Conditions in the mist chamber.*
 - 5.1 The exposure zone of the mist chamber shall be maintained at 35 ± 5 °C. At least two clean mist collectors shall be placed within the exposure zone, so that no drops of solution from the test samples or any other source are collected. The collectors shall be placed near the test samples, one as near as possible to any nozzle and one as far as possible from all nozzles. The mist shall be such that, for each 80 cm² of horizontal collecting area, from 1,0 to 2,0 ml of solution per hour, when measured over an average of at least 16 hours, is collected in each collector.
 - 5.2 The nozzle or nozzles shall be directed or baffled, so that the spray does not impinge directly on the test samples.

Annex 5**ABRASION AND MICROSIP TEST****Figure 1: TYPE 1 TEST****Example a****Example b**

Examples of test arrangements corresponding to the type of adjusting device.

Figure 2: TYPE 2 TEST

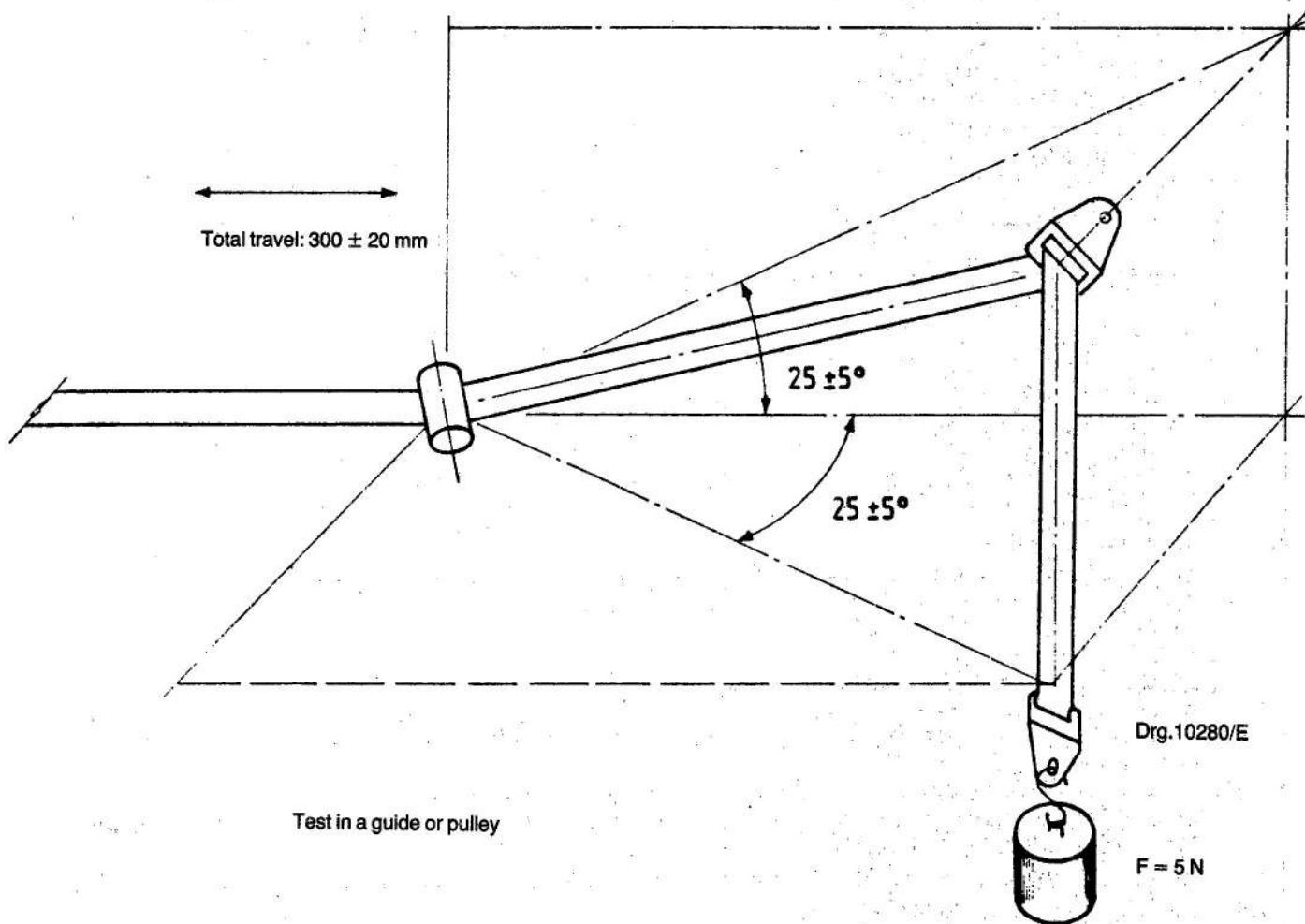
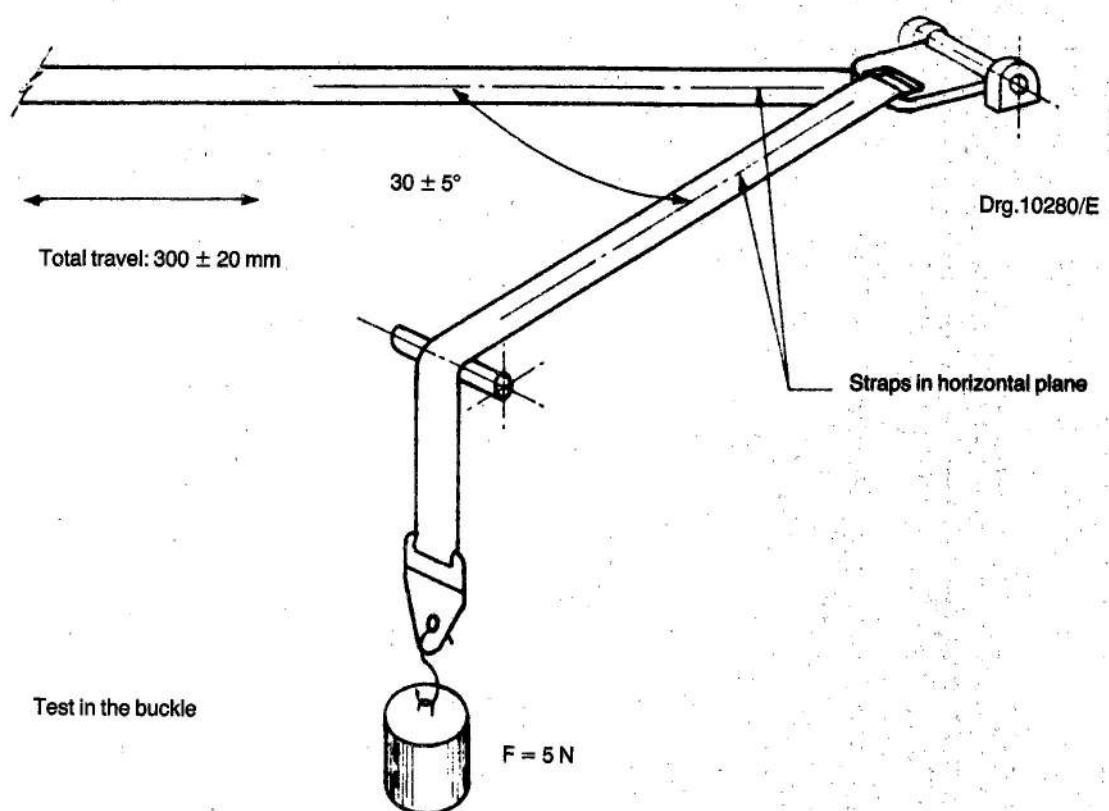
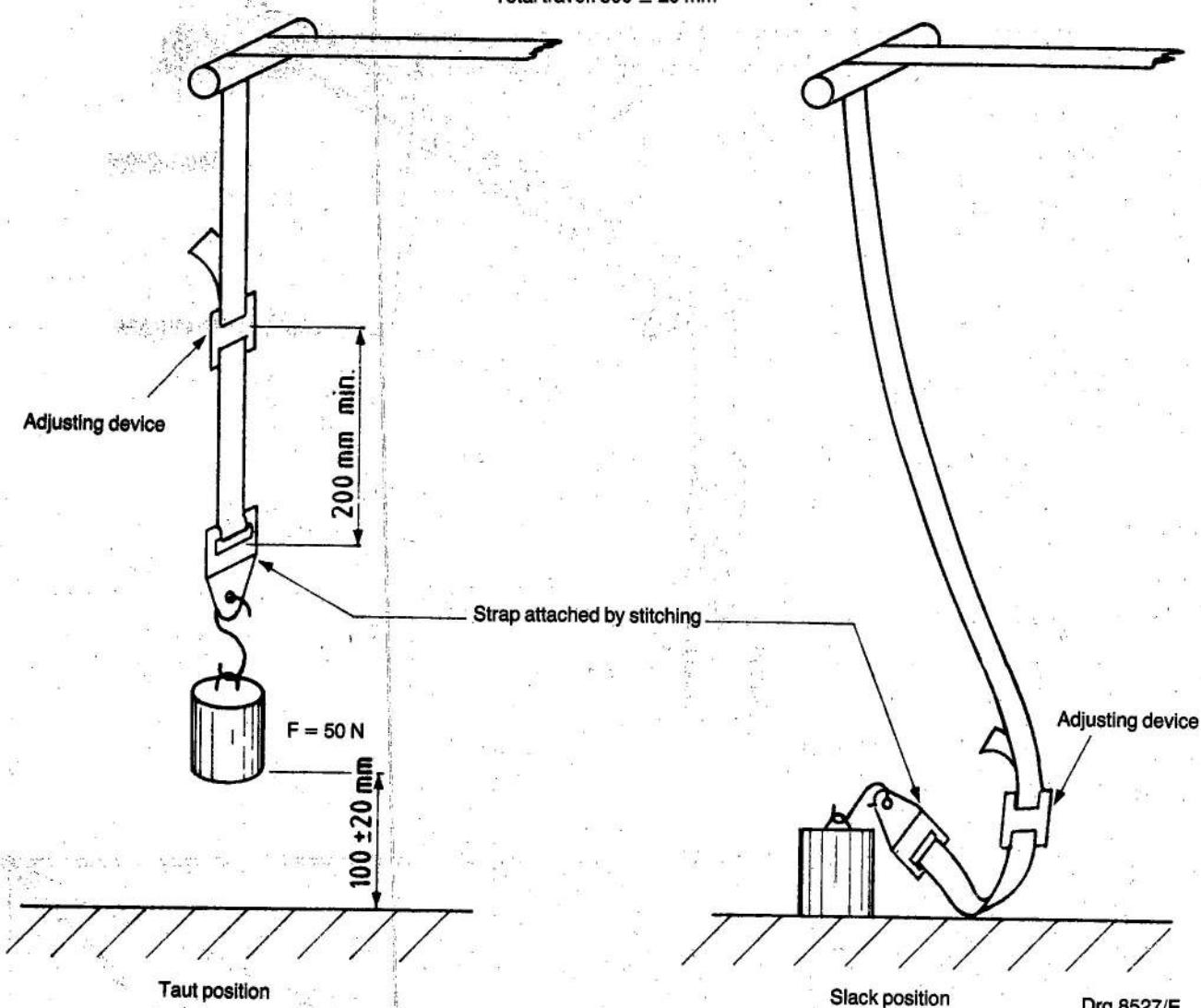


Figure 3: MICROSPLIT TEST

Total travel: 300 ± 20 mm

The load of 50 N on the testing device shall be vertically guided in such a way as to prevent load-swing and twisting of the strap.

The attaching device shall be fixed to the load of 50 N in the same manner as in the vehicle.

ANNEX 6

DESCRIPTION OF TROLLEY

1. Trolley.

For tests on child restraints, the trolley, carrying the test seat only, shall have a mass of 400 ± 20 kg. For tests on restraint systems, the trolley with the attached vehicle structure shall have a nominal mass of 800 kg. However, the total mass of the trolley and vehicle structure may, if necessary, be increased by increments of 200 kg. In no case shall the total mass differ from the nominal value by more than 40 kg.

2. Calibration screen.

A calibration screen shall be attached firmly to the trolley with a movement limit line plainly marked on it to enable compliance with forward movement criteria to be determined from photographic records.

3. Test seat.

3.1 The test seat shall be constructed as follows (see Appendix 1):

3.1.1 A rigid back of height 500 mm; fixed, covered with polyurethane foam of thickness 70 mm [whose characteristics are given in the table below (paragraph 3.1.5)] and tilted 20° rearwards. The lower part of the back is made of a 20 mm diameter tube;

3.1.2 a seating, made from the material described in paragraph 3.1.5 of this annex. The rear part of the seating is made from a rigid sheet metal, whose upper edge is a 20 mm diameter tube. For the tests, the seating is covered with a light cloth not liable to affect the rigidity;

3.1.3 an opening is left between the back and the cushion of the test seat as prescribed in Appendix 1 to this Annex; the width of the test seat is 800 mm;

3.1.5 Characteristics of polyurethane foam filling.

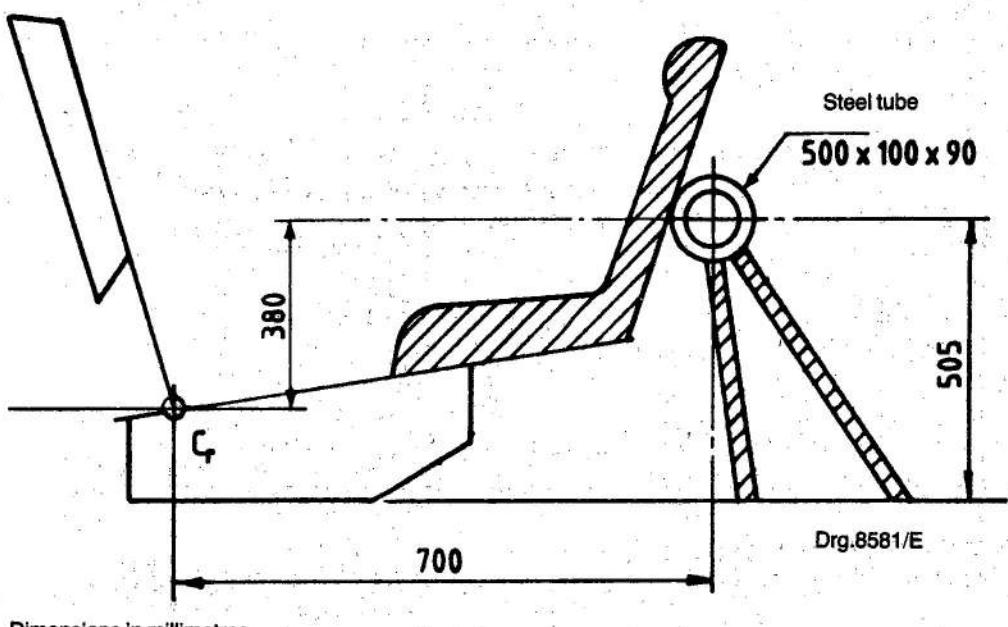
	Density (kg/m ³)	35-45
Bearing strength [kPa]:	$p^*-25\%$ $p-50\%$ $p-65\%$	$2,5 \pm 0,5$ $3,7 \pm 0,5$ $5,0 \pm 0,5$
Bearing strength factor	$p-65\% / p-25\%$	<2,5
Compression set (%)		<15
Tear strength (N/m)		≥500
Breaking strength (kPa)		≥100
Elongation at rupture (%)		≥100

* p = initial thickness of polyurethane foam.

3.2 Test of rearward-facing restraints:

- 3.2.1 A special frame shall be fitted on the trolley in order to support the child restraint as shown in Figure 1.
- 3.2.2 A steel tube shall be attached firmly to the trolley in such a way that a load of 5 000 N applied horizontally to the centre of the tube does not cause a movement greater than 2 mm.
- 3.2.3 The dimensions of the tube shall be:
500 mm × 100 mm × 90 mm.

Figure 1: ARRANGEMENT FOR TESTING A REARWARD-FACING RESTRAINT



Dimensions in millimetres

- 4. *Stopping device.*
- 4.1 The device shall consist of two identical absorbers mounted in parallel.
- 4.2 If necessary, an additional absorber shall be used for each 200 kg increase in nominal mass. Each absorber shall comprise—
 - 4.2.1 an outer casing formed from a steel tube;
 - 4.2.2 a polyurethane energy-absorber tube;
 - 4.2.3 a polished-steel olive-shaped knob penetrating into the absorber; and
 - 4.2.4 a shaft and an impact plate.
- 4.3 The dimensions of the various parts of this absorber shall be as shown in the diagrams reproduced in Appendices 2 and 3 to this annex.
- 4.4 The characteristics of the absorbing material shall be as given in Table 1 and Table 2 of this Annex.
- 4.5 The stopping device assembly shall be maintained for at least 12 hours at a temperature not exceeding 25 °C before being used for the calibration tests described in Annex 7 to this specification. The stopping device assembly shall, for each type of test, meet the performance requirements laid down in Annex 7, Appendices 1 and 2. For dynamic tests of a child restraint, the stopping device assembly shall be maintained for at least 12 hours at the same temperature, to within 2 °C, as that at which it is maintained before the calibration test. Any other device giving equivalent results shall be deemed to be acceptable.

CHARACTERISTICS OF THE ABSORBING MATERIAL "B"

TABLE 2

Breaking strength: decrease < 35 % of R₀

Volume: swelling < 20 %

Volume: swimming 25%

Shear hardness: max. variation ± 4

Mass: Decrease < 1%

shore hardness: max. variation ± 3

hour at $70^{\circ}\text{C} = 45\%$

$\geq 400\%$

(less otherwise stated)

SUPERIOR MATERIAL "A"

CHARACTERISTICS OF THE ABSORBING MATERIAL "A"

TABLE I

GOVERNMENT GAZETTE, 14 FEBRUARY 1986

Annex 6—Appendix 1

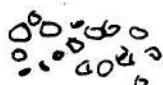
Dimensions of the test seat on the trolley

 rigid part, attached to the trolley

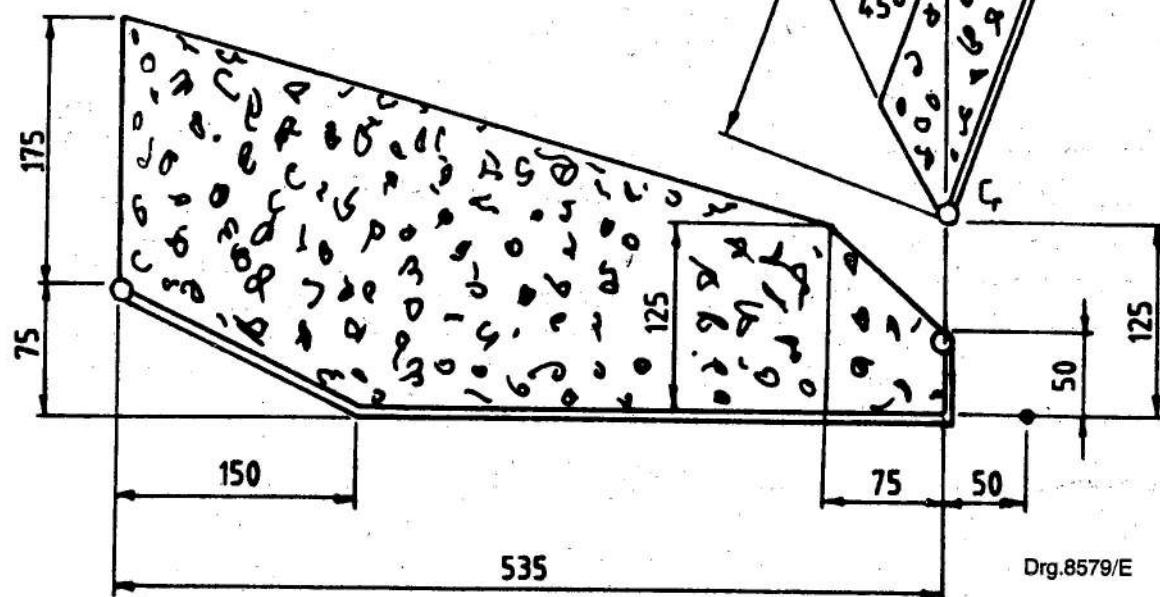
 canvas cover

○ metal tube Ø 20 mm

● position of anchorage point

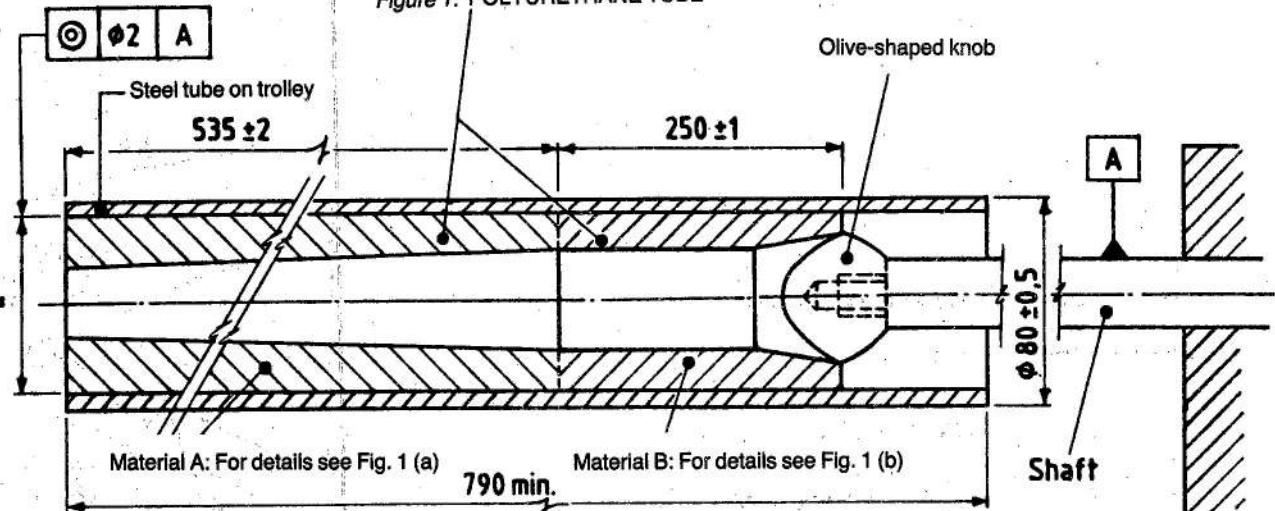
 polyurethane foam

The width of the test seat shall be 800 mm

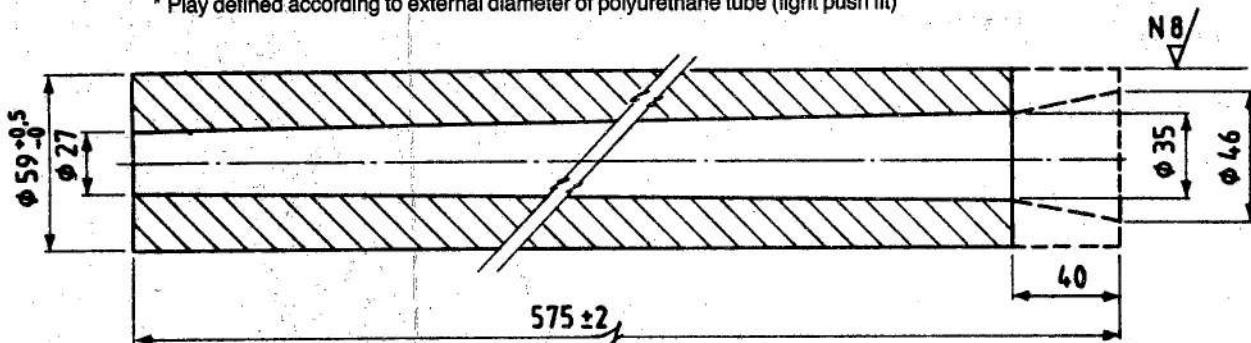
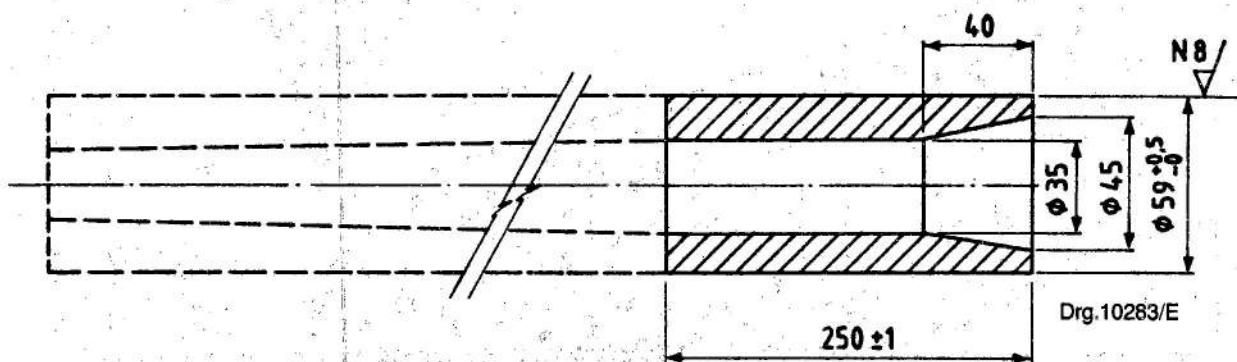


Dimensions in millimetres

Annex 6—Appendix 2
Stopping device
Frontal impact

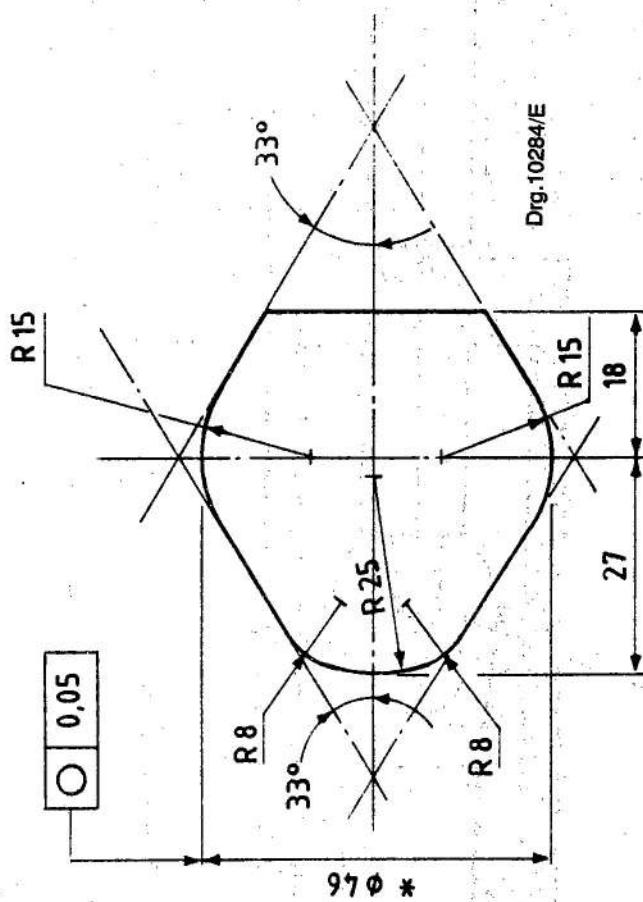
Figure 1: POLYURETHANE TUBE

* Play defined according to external diameter of polyurethane tube (light push fit)

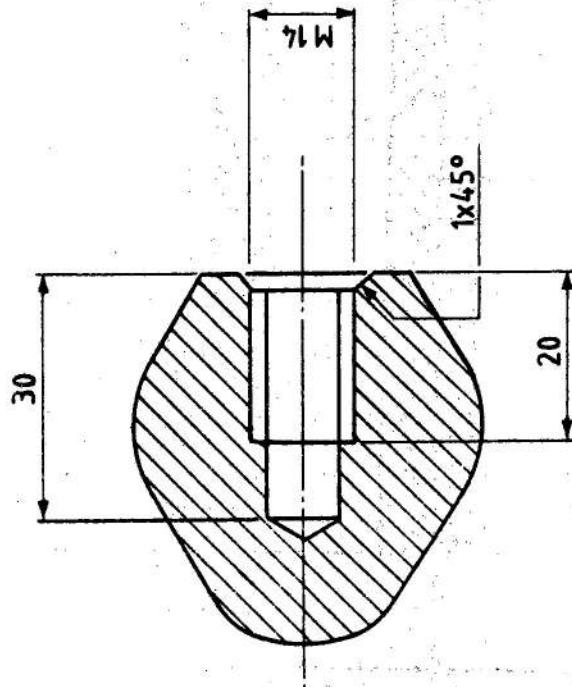
**Figure 1 (a): Material A**

Dimensions in millimetres

Figure 1 (b): Material B

Annex 6—Appendix 2**Stopping device
olive-shaped knob**

Dimensions in millimetres

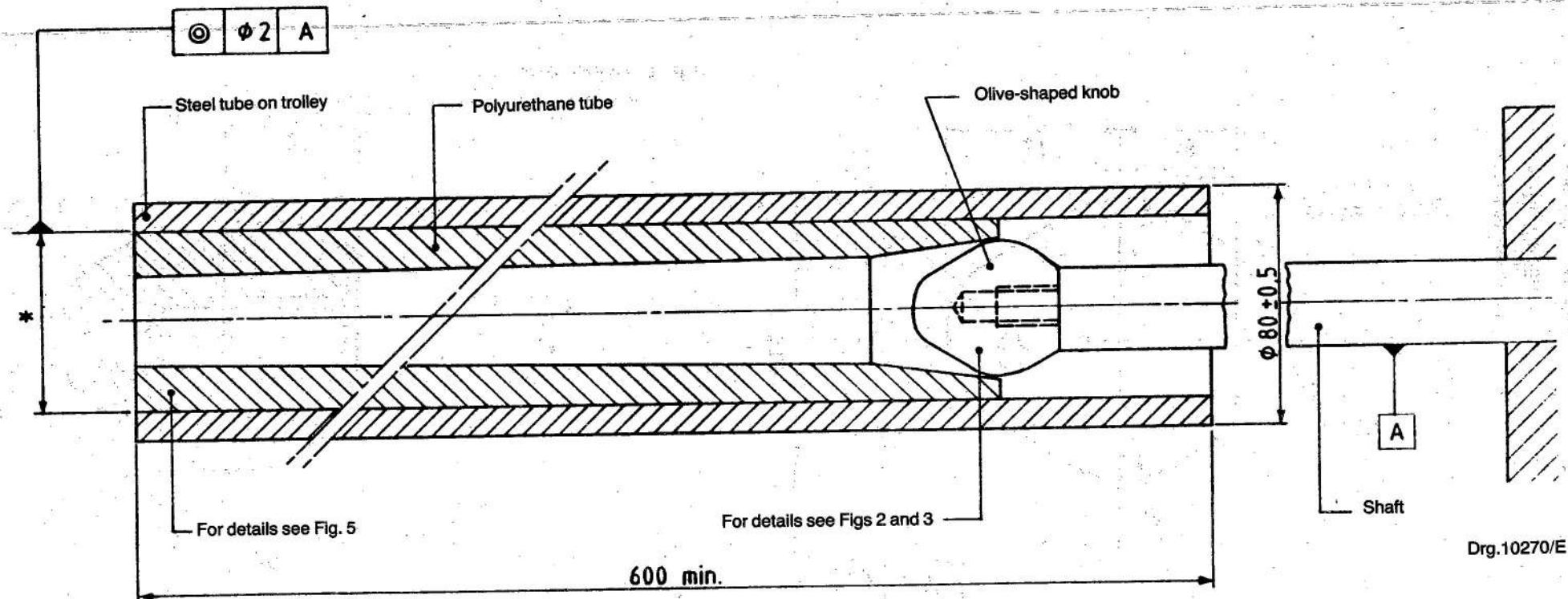
Figure 3**Figure 2**

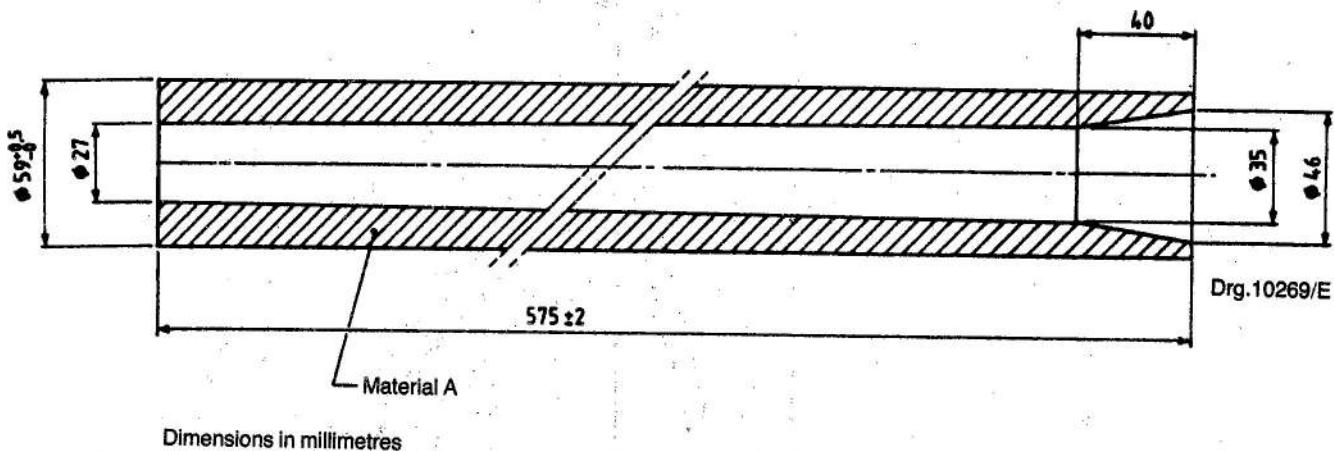
* This dimension may vary slightly as a result of tolerances in the manufacture of polyurethane tubes.

Annex 6—Appendix 3**Stopping device**

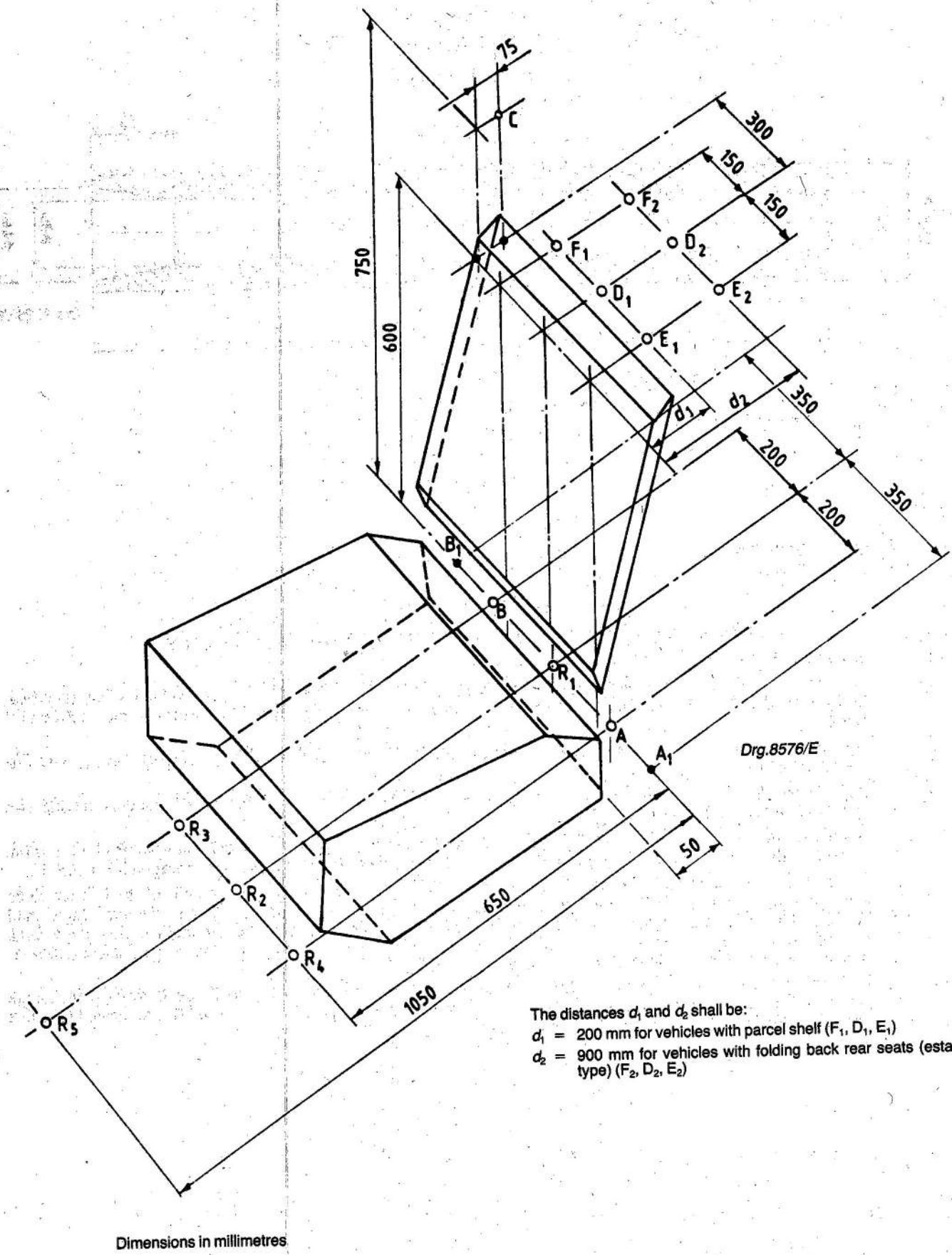
(assembled)

Rear impact

**Figure 4**

Annex 6—Appendix 3***Stopping device******Polyurethane tube*****Rear impact****Figure 5****Figure 6.—Reserved.****Figure 7.—Reserved.****Annex 6—Appendix 4****ARRANGEMENT AND USE OF ANCHORAGES ON THE TEST TROLLEY**

1. The anchorages shall be positioned as shown in the figure below.
2. Anchorages A, B and C (C optional) meeting the requirements of SABS SV 1053 'Motor vehicle safety specification for anchorages for restraining devices in motor cars' shall be used for child restraints in the "universal" category.
3. Anchorages A, B and D shall be used for child restraints in the "semi-universal" category having only one additional upper anchorage.
4. Anchorages A, B, E and F shall be used for child restraints in the "semi-universal" category having two additional upper anchorages.
5. Anchorage points R₁, R₂, R₃, R₄ and R₅ shall be the additional anchorage points for rearward-facing child restraint systems in the "semi-universal" category having one or more additional anchorages (see paragraph 8.1.3.5.5).
6. The points, which correspond to the arrangement of the anchorages, show where the ends of the belt are to be connected to the trolley or to the load transducer, as the case may be. The structure carrying the anchorages shall be rigid. The upper anchorages shall not be displaced by more than 0,2 mm in the longitudinal direction when a load of 980 N is applied to them in that direction. The trolley shall be so constructed that no permanent deformation occurs in the parts bearing the anchorages during the test.
7. For carry-cots in Group O having a length of more than 400 mm, the points A₁ and B₁ are alternative anchorage points and shall be used as specified by the manufacturer of the restraint systems. A₁ and B₁ are located on a line through A and B and at a distance of 350 mm from R₁.



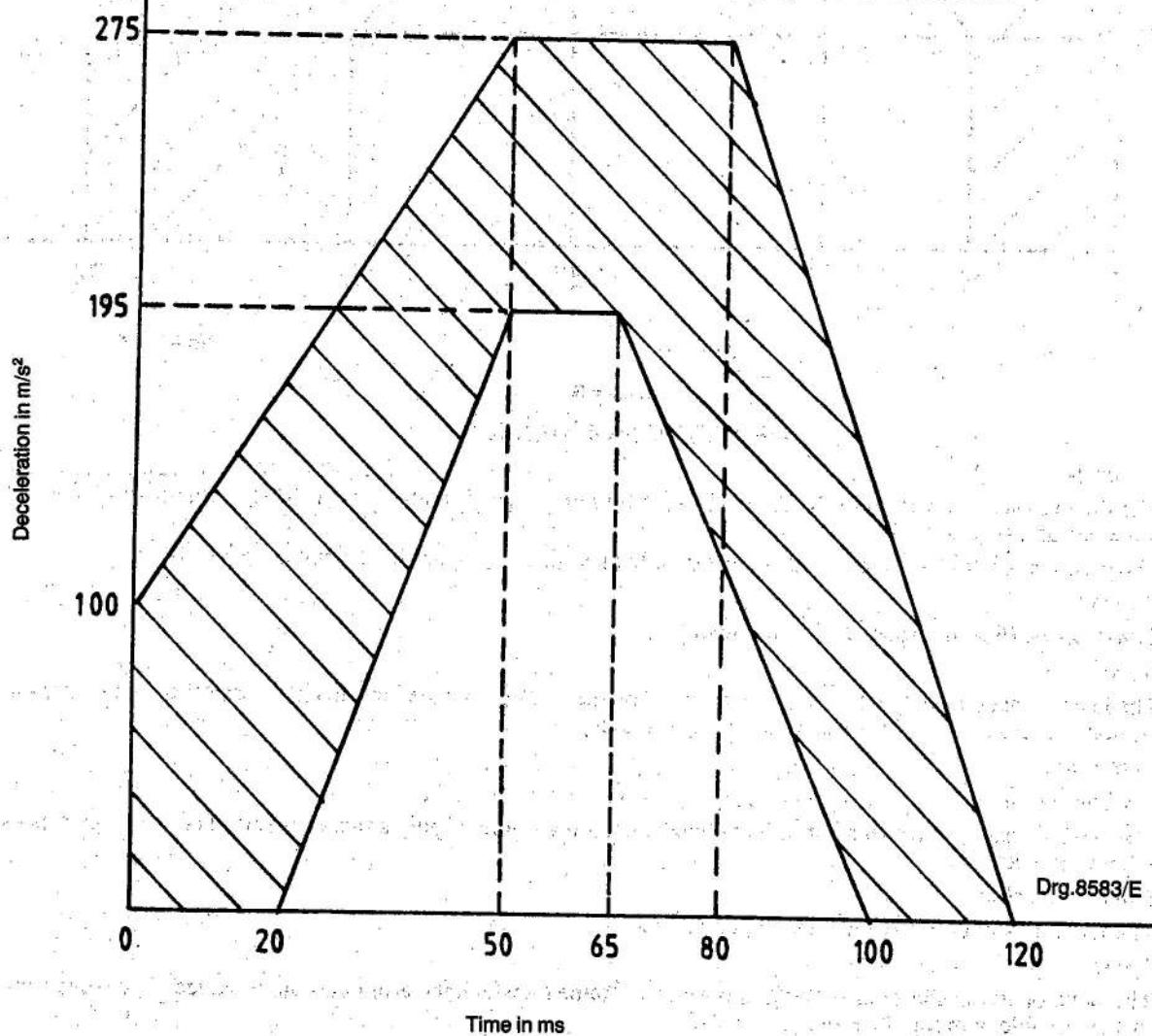
Dimensions in millimetres

Annex 7**CURVE OF THE TROLLEY'S DECELERATION AS A FUNCTION OF TIME**

1. The deceleration curve of the trolley weighted with inert masspieces to produce a total mass of 455 ± 20 kg in the case of child-restraint tests performed in accordance with paragraph 8.1.3.1 of this specification and of 910 ± 40 kg in the case of child-restraint tests performed in accordance with paragraph 8.1.3.2 of this specification where the nominal mass of the trolley and vehicle structure is 800 kg, must remain, in the case of frontal impact, within the hatched area shown in Appendix 1 to this annex, and, in the case of rear impact, within the hatched area shown in Appendix 2 to this Annex.
2. If necessary, the nominal mass of the trolley and attached vehicle structure may be increased for each increment of 200 kg by an additional inert mass of 28 kg. In no case shall the total mass of the trolley, the vehicle structure and inert masspieces differ from the nominal value for calibration tests by more than 40 kg. During calibration of the stopping device, the stopping distance shall be 650 ± 30 mm for frontal impact, and 275 ± 20 mm for rear impact.
3. For the calibration test, the measurement equipment shall have a response which is more or less flat up to 60 Hz with a roll off at 100 Hz. Mechanical resonances associated with transducer mounting shall be such that they do not cause additional distortion. The effect of cable length and temperature on frequency response shall be taken into account.

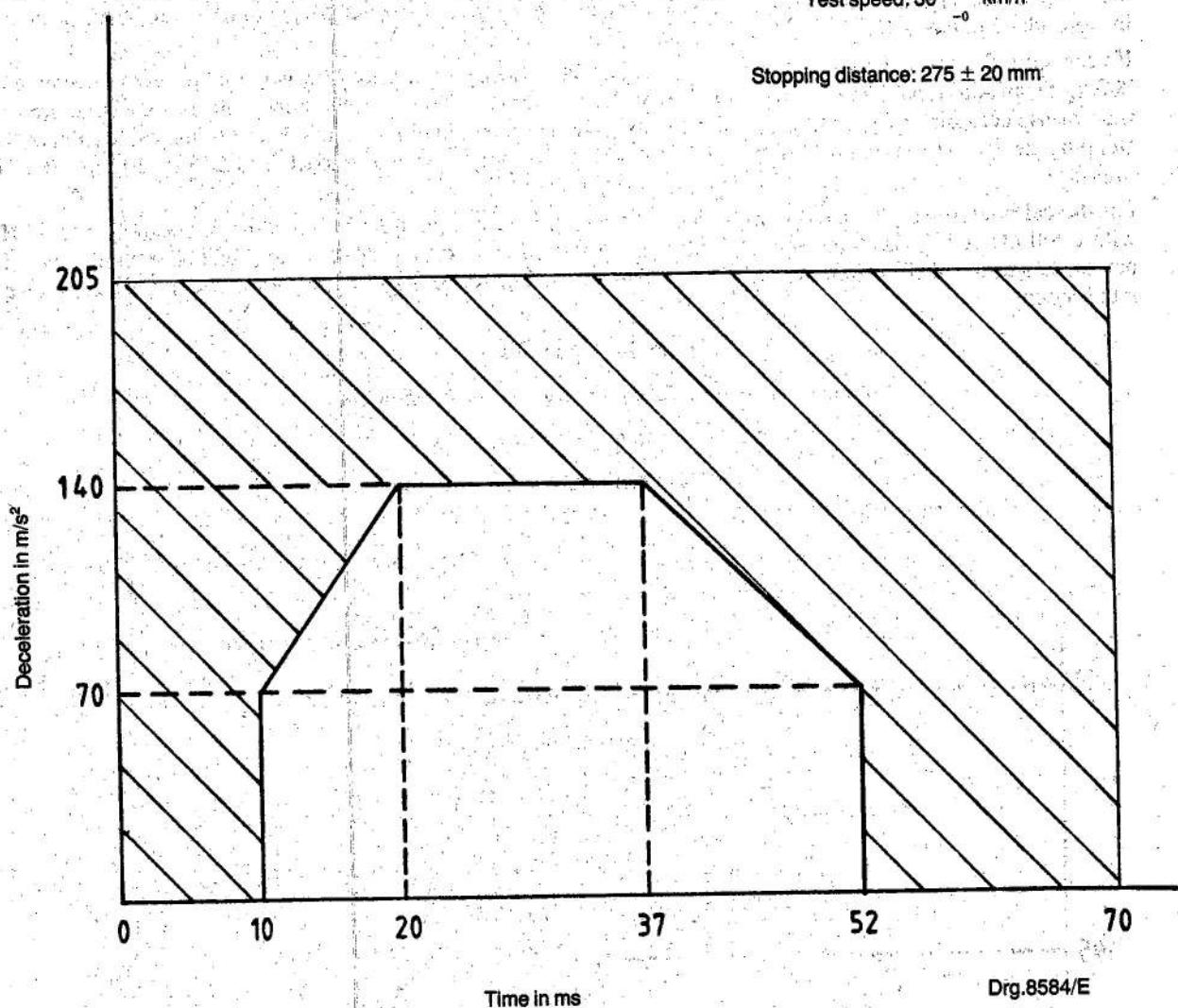
Annex 7—Appendix 1*Curves of the trolley's deceleration as a function of time*

(Curve for calibrating stopping device)

Frontal impactTest speed: 50 $\begin{array}{c} +0 \\ -2 \end{array}$ km/hStopping distance: 650 ± 30 mm

Annex 7—Appendix 2*Curves of the trolley's deceleration as a function of time*

(Curve for calibrating stopping device)

Rear impactTest speed: 30^{+2}_{-0} km/hStopping distance: 275 ± 20 mm**Annex 8****DESCRIPTION OF MANIKINS**

1. **General.**
The dimensions and masses of the manikins are based on those of children of the 50th percentile of nine months, three, six and 10 years.
- 1.2 The manikins consist of a metal and polyester skeleton with cast polyurethane body components.
- 1.3 Reserved.
2. **Construction** (See the Appendix to this annex).
- 2.1 **Head.**
The head is made of polyurethane and reinforced by metal strips. Inside the head it is possible to install measuring equipment on a polyamide block at the centre of gravity.
- 2.2 **Vertebrae.**
- 2.2.1 **Neck vertebrae.**
The neck is made of five rings of polyurethane containing a core of polyamide elements. The Atlas-Axis block is made of polyamide.
- 2.2.2 **Lumbar vertebrae.**
The five lumbar vertebrae are made of polyamide.
- 2.3 **Chest.**
The skeleton of the chest consists of a tubular steel frame on which the arm joints are mounted. The spine consists of a steel cable with four threaded terminals.

- 2.3.2 The skeleton is coated with polyurethane. Measuring equipment can be housed in the chest cavity.
- 2.4 *Limbs.*
- 2.4.1 The arms and legs are also made of polyurethane, reinforced with metal elements in the form of square tubes, strips and plates.
- The knees and elbows are provided with adjustable hinge joints. The joints of the upper arm and upper leg consist of adjustable ball and socket joints.
- 2.5 *Pelvis.*
- 2.5.1 The pelvis is made of glass reinforced polyester also coated with polyurethane.
- 2.5.2 The shape of the upper part of the pelvis, which is important for determining sensitivity to abdominal loading, simulates, as far as possible, the shape of a child's pelvis.
- 2.5.3 The hip joints are situated just below the pelvis.
- 2.6 *Assembly of the manikin.*
- 2.6.1 *Neck-chest-pelvis.*
- 2.6.1.1 The lumbar vertebrae and the pelvis are threaded on to the steel cable and the tension is adjusted by means of a nut. The neck vertebrae are mounted and adjusted in the same way. Since the steel cable must not be free to move through the chest, it shall not be possible to adjust the tension of lumbar vertebrae from the neck or *vice-versa*.
- 2.6.2 *Head-neck.*
- 2.6.2.1 The head is mounted ad adjusted by means of a bolt and nut through the Atlas-Axis block.
- 2.6.3 *Torso-limbs.*
- 2.6.3.1 The arms and legs are mounted on and adjusted in relation to the torso by means of ball and socket joints.
- 2.6.3.2 For the arm joints the balls are connected to the torso; in the case of leg joints, they are connected to the legs.
3. *Main characteristics.*
- 3.1 *Mass.*

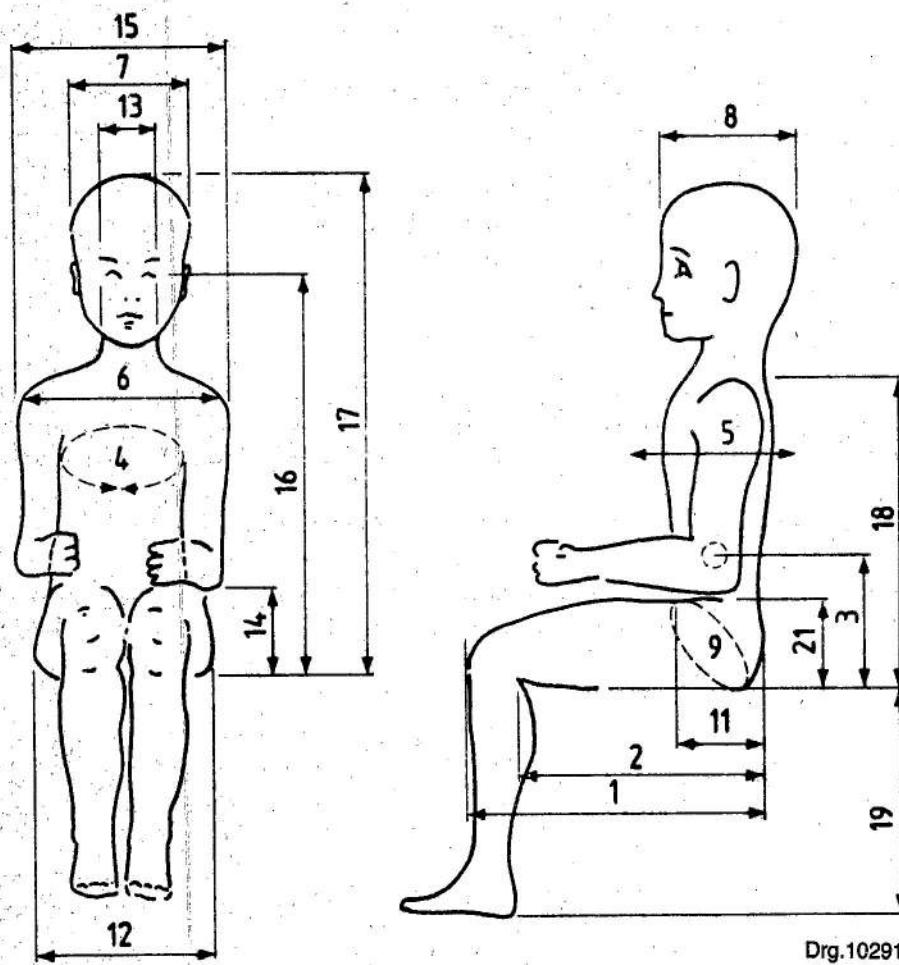
Table 1

Component	1	2	3	4	5
	Mass in kg by age group				
	9 months	3 years	6 years	10 years	
Head + neck.....	2,20 ± 0,10	2,70 ± 0,10	3,45 ± 0,10	3,60 ± 0,10	
Torso.....	3,40 ± 0,10	5,80 ± 0,15	8,45 ± 0,20	12,30 ± 0,30	
Upper arm (2×).....	0,70 ± 0,05	1,10 ± 0,05	1,85 ± 0,10	2,00 ± 0,10	
Lower arm (2×).....	0,45 ± 0,05	0,70 ± 0,05	1,15 ± 0,05	1,60 ± 0,10	
Upper leg (2×).....	1,40 ± 0,05	3,00 ± 0,10	4,10 ± 0,15	7,50 ± 0,15	
Lower leg (2×).....	0,85 ± 0,05	1,70 ± 0,10	3,00 ± 0,10	5,00 ± 0,15	
Total	9,00 ± 0,20	15,00 ± 0,30	22,00 ± 0,50	32,00 ± 0,70	

3.2 *Principal dimensions.*

- 3.2.1 The principal dimensions, based on Figure 1 of this Annex, are given in Table 2.

Principal dimensions of manikins



Drg.10291/E

Figure 1

Table 2

No.	Dimension	2	3	4	5	6
		Dimensions in mm by age group				
		9 months	3 years	6 years	10 years	
1	Back of buttocks to front knee.....	195	334	378	456	
2	Back of buttocks to popliteus, sitting.....	145	262	312	376	
3	Centre of gravity to seat.....	180	190	190	200	
4	Chest circumference.....	440	510	580	660	
5	Chest depth.....	102	125	135	142	
6	Distance between shoulder blades.....	170	215	250	295	
7	Head width.....	125	137	141	141	
8	Head length.....	166	174	175	181	
9	Hip circumference, sitting.....	510	590	668	780	
10	Hip circumference, standing (not shown).....	470	550	628	740	
11	Hip depth, sitting.....	125	147	168	180	
12	Hip width, sitting.....	166	206	229	255	
13	Neck width.....	60	71	79	89	
14	Seat to elbow.....	135	153	155	186	
15	Shoulder width.....	216	249	295	345	
16	Eye height, sitting.....	350	460	536	625	
17	Height, sitting.....	450	560	636	725	
18	Shoulder height, sitting.....	280	335	403	483	
19	Sole to popliteus, sitting.....	125	205	283	355	
20	Stature (not shown).....	708	980	1 166	1 376	
21	Thigh height, sitting.....	70	85	95	106	

4. Adjustment of joints.

4.1 General.

- 4.1.1 In order to achieve reproducible results using the manikins, adjust the friction in the various joints, the tension in the neck and lumbar cables and the stiffness of the abdominal insert to specified values.
- 4.2 *Adjustment of the neck cable:*
- 4.2.1 Place the torso on its back in a horizontal plane.
- 4.2.2 Mount the complete neck assembly without the head.
- 4.2.3 Tighten the tensioner nut on the Atlas-Axis block.
- 4.2.4 Place a suitable bar or bolt through the Atlas-Axis block.
- 4.2.5 Loosen the tensioner nut until the Atlas-Axis block is lowered by 10 ± 1 mm when a load of 50 N directed downwards is applied to the bar or bolt through the Atlas-Axis block (see Figure 2).

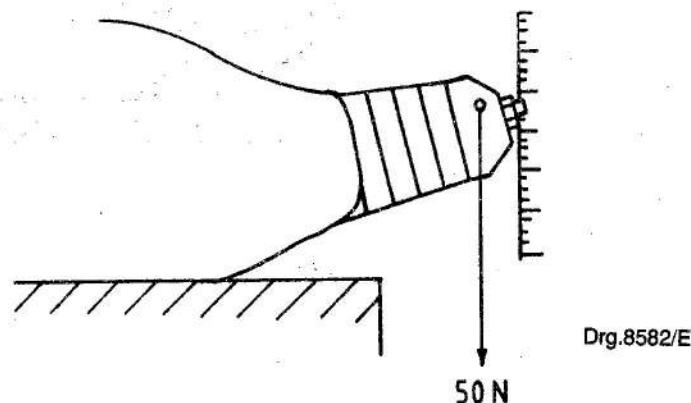


Figure 2

- 4.3 *Atlas-Axis joint:*
- 4.3.1 Place the torso on its back in a horizontal plane.
- 4.3.2 Mount the complete neck and head assembly.
- 4.3.3 Tighten the bolt and adjustment nut through the head and the Atlas-Axis block with the head in a horizontal position.
- 4.3.4 Loosen the adjustment nut until the head starts moving (see Figure 3).

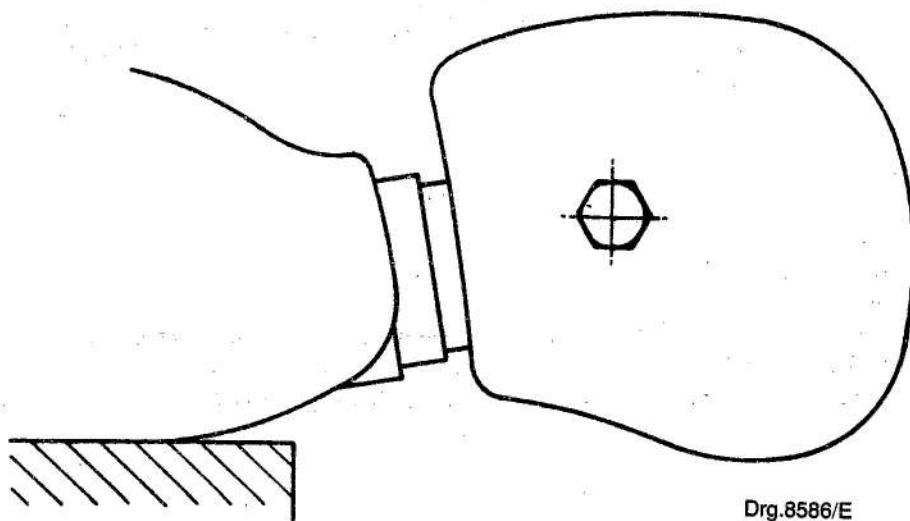
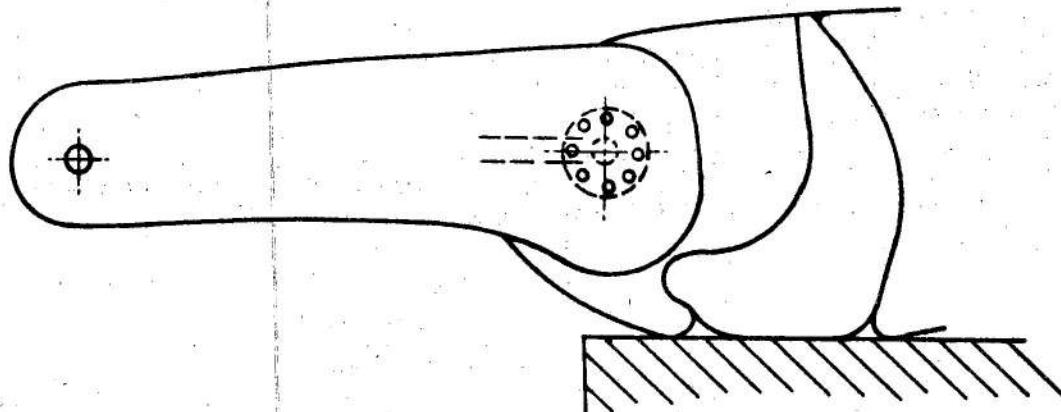


Figure 3

- 4.4 *Hip joint:*
- 4.4.1 Place the pelvis on its front in a horizontal plane.
- 4.4.2 Mount the upper leg without the lower leg.
- 4.4.3 Tighten the adjustment nut with the upper leg in a horizontal position.
- 4.4.4 Loosen the adjustment nut until the upper leg starts moving (see Figure 4).

4.4.5 Check the hip joints frequently in the initial stages. (This is necessary because of "running-in" problems.)

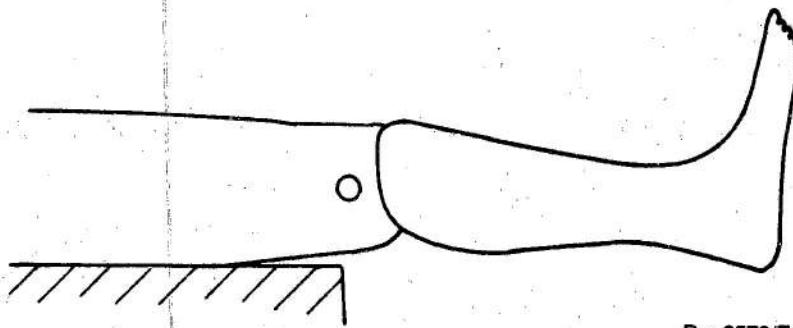


Drg.8586/E

Figure 4

4.5 Knee joint.

- 4.5.1 Place the upper leg in a horizontal position.
- 4.5.2 Mount the lower leg.
- 4.5.3 Tighten the adjustment nut of the knee joint with the lower leg in a horizontal position.
- 4.5.4 Loosen the adjustment nut until the lower leg starts moving (see Figure 5).

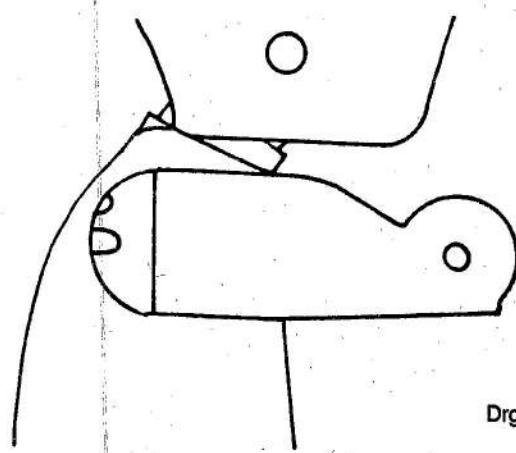


Drg.8578/E

Figure 5

4.6 Shoulder joint.

- 4.6.1 Place the torso upright.
- 4.6.2 Mount the upper arm without the lower arm.
- 4.6.3 Tighten the adjustment nuts of the shoulder with the upper arm in a horizontal position.
- 4.6.4 Loosen the adjustment nuts until the upper arm starts moving (see Figure 6).
- 4.6.5 Check the shoulder joints frequently in the initial stages. (This is necessary because of "running-in" problems.)

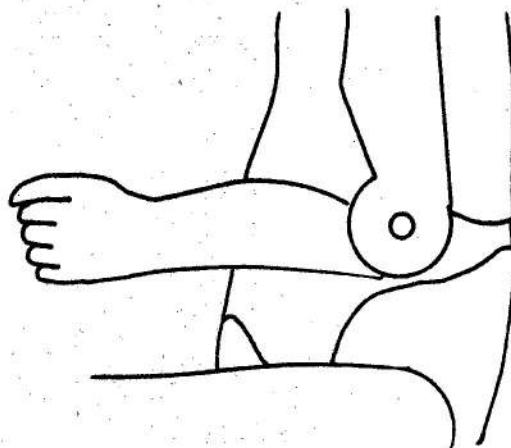


Drg.8578/E

Figure 6

4.7 *Elbow joint.*

- 4.7.1 Place the upper arm in a vertical position.
- 4.7.2 Mount the lower arm.
- 4.7.3 Tighten the adjustment nut of the elbow with the lower arm in a horizontal position.
- 4.7.4 Loosen the adjustment nut until the lower arm starts moving (see Figure 7).

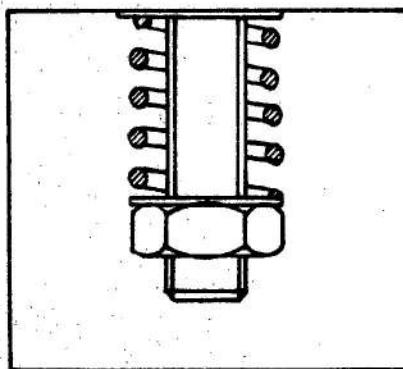


Drg.8577/E

Figure 7

4.8 *Lumbar cable.*

- 4.8.1 Assemble the upper torso, lumbar vertebrae, lower torso, abdominal insert, cable and spring.
- 4.8.2 Tighten the cable adjustment nut in the lower torso until the spring is compressed to $\frac{1}{3}$ of its unloaded length (see Figure 8).



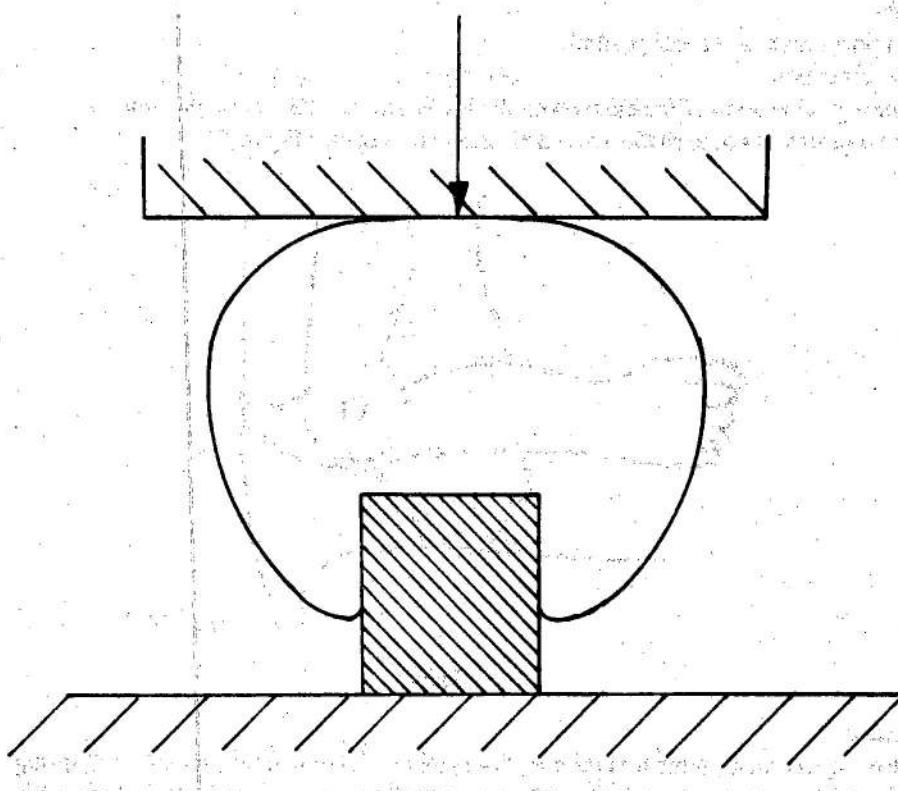
Drg.8577/E

Figure 8

4.9 *Calibration of the abdominal insert.*4.9.1 *General.*

- 4.9.1.1 Carry out the calibration by means of a suitable tension-producing machine.
- 4.9.2 Place the abdominal insert on a rigid block that has the same length and width as the lumbar spinal column. Ensure that the thickness of this block is at least twice the thickness of the lumbar spinal column (see Figure 9).
- 4.9.3 Apply an initial load of 20 N.
- 4.9.4 Apply a constant load of 50 N.
- 4.9.5 Ensure that the deflection of the abdominal insert after two minutes under the constant load is—
for the—

9 months dummy: $11,5 \pm 2,0$ mm.
 3 years dummy: $11,5 \pm 2,0$ mm.
 6 years dummy: $13,0 \pm 2,0$ mm.
 10 years dummy: $13,0 \pm 2,0$ mm.



Drg.8585/E

Figure 9

5. Instrumentation.

5.1 General.

5.1.1 Carry out the calibration and measuring procedures in accordance with ISO 6487 'Road vehicles—Techniques of measurement in impact tests—Instrumentation'.

5.2 Installation of the accelerometer in the chest.

Mount the accelerometer in the protected cavity in the chest.

5.3 Indication of abdominal penetration.

5.3.1 Connect a sample of modelling clay vertically to the front of the lumbar vertebrae by means of thin adhesive tape.

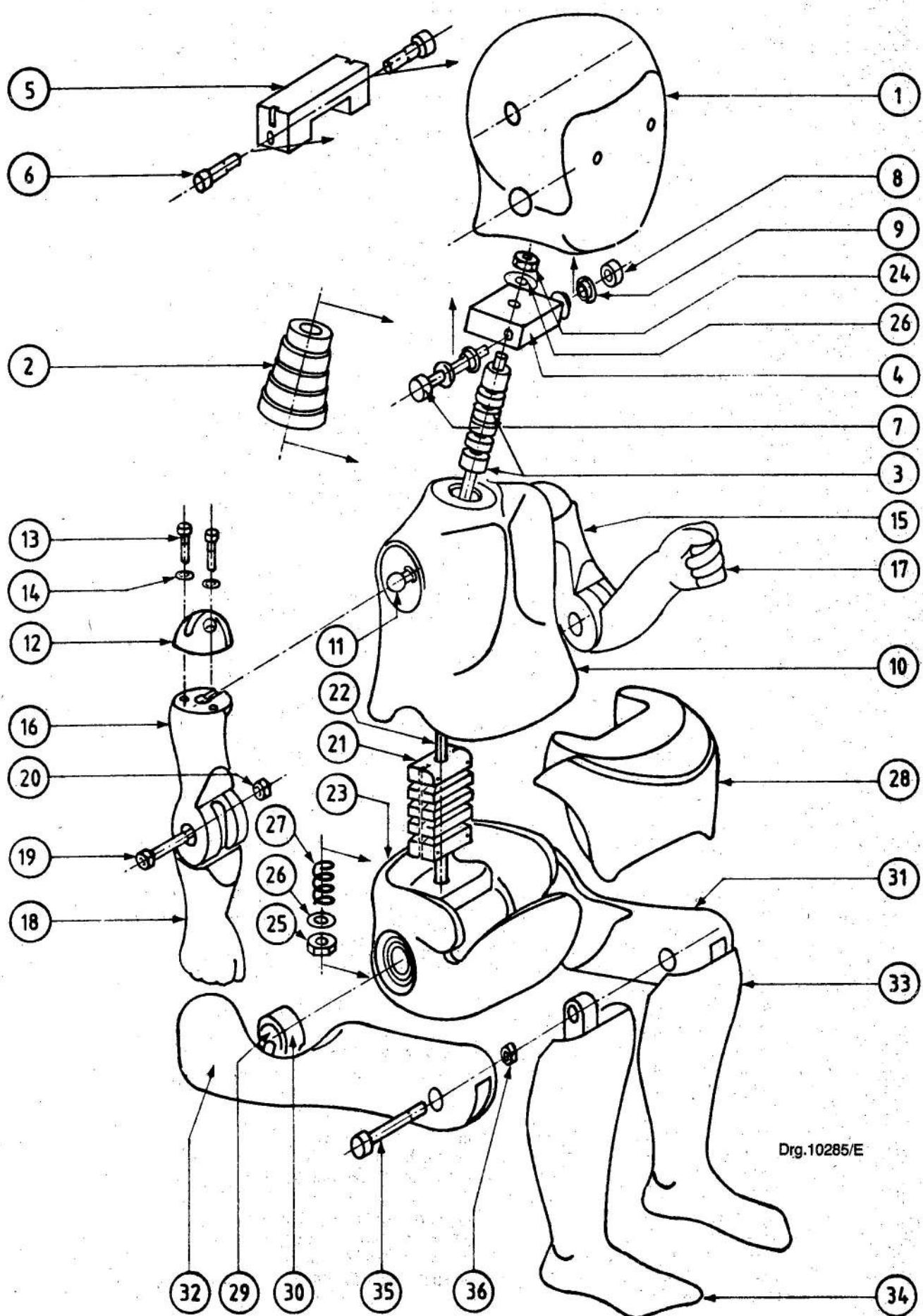
5.3.2 Note that a deflection of the modelling clay does not necessarily mean that penetration has taken place.

5.3.3 Ensure that the modelling clay samples are of the same length and width as the lumbar spinal column and that the thickness of the samples is 50 ± 2 mm.

5.3.4 Use only the modelling clay supplied with the manikins.

5.3.5 Ensure that the temperature of the modelling clay during the test is 30 ± 5 °C.

Annex 8—Appendix
Exploded view of the manikin



1	2	3
Part No.	Description	Number
1	Head	1
2	Neck elements	5
3	Neck core elements (polyamide)	6
4	Atlas-Axis block	1
5	Transducer mounting block	1
6	Transducer mounting block attachment bolt	2
7	Head bolt	1
8	Nut	1
9	Washer	4
10	Upper torso	1
11	Shoulder-joint ball	2
12	Shoulder-joint socket half	2
13	Adjustment bolt for shoulder joint	4
14	Spring washer	4
15	Upper arm left	1
16	Upper arm right	1
17	Forearm left	1
18	Forearm right	1
19	Elbow-hinge bolt	2
20	Elbow-hinge nut	2
21	Lumbar vertebrae	5
22	Spine cable	1
23	Lower torso	1
24	Adjustment nut for neck	1
25	Adjustment nut for lumbar vertebrae	1
26	Washer	3
27	Spring	1
28	Abdominal insert	1
29	Hip joint ball	2
30	Hip joint adjustment nut	2
31	Upper leg left	1
32	Upper leg right	1
33	Lower leg left	1
34	Lower leg right	1
35	Knee hinge bolt	2
36	Knee hinge nut	2
37	Accessories	
38	Plasticine	1
39	Jacket	1
	Trousers, pair of	1

Annex 9

FRONTAL IMPACT TEST AGAINST A BARRIER

1. *Installations, procedure and measuring instruments.*

1.1 *Testing ground.*

The test area shall be large enough to accommodate the run-up track, barrier and technical installations necessary for the test, the last part of the track, for at least 5 m before the barrier, shall be horizontal, flat and smooth.

1.2 *Barrier.*

The barrier shall consist of a block of reinforced concrete not less than 3 m wide at the front and not less than 1,5 m high. The barrier shall be of such thickness that its mass is at least 70 000 kg. The front face shall be vertical, perpendicular to the axis of the run-up track, and covered with plywood boards 20 ± 1 mm thick and in good condition. The barrier shall be either anchored in the ground or placed on the ground with, if necessary, additional arresting devices to limit its displacement. A barrier with different characteristics, but giving results at least as conclusive, may likewise be used.

1.3 *Propulsion of the vehicle.*

At the moment of impact, the vehicle shall no longer be subjected to the action of any additional steering or propelling device or devices. It shall reach the barrier on a course perpendicular to the front face of the barrier; the maximum lateral misalignment permitted between the vertical median line of the front of the vehicle and the vertical median line of the barrier shall be ± 300 mm.

1.4 *State of vehicle.*

1.4.1 The vehicle under test shall either be fitted with all the normal components and equipment the mass of which is included in its unladen service mass or be in such a condition as to fulfil this requirement in so far as the components and equipment of concern to the passenger compartment and the distribution of the service mass of the vehicle as a whole are concerned.

1.4.2 If the vehicle is driven by external means, the fuel installation shall be filled to at least 90 per cent of its capacity, either with fuel or with a non-flammable liquid, having a density and a viscosity close to those of the fuel normally used. All other systems (brake-fluid containers, radiators, etc.) shall be empty.

1.4.3 If the vehicle is driven by its own engine, the fuel tank shall be at least 90 per cent full. All other liquid-holding tanks shall be filled to capacity.

- 1.4.4 If the manufacturer so requests, the testing authority responsible for conducting the tests may allow the same vehicle as is used for tests prescribed by other specifications (including tests capable of affecting its structure) to be used also for the tests prescribed by this specification.
- 1.5 *Impact velocity.*
The impact velocity shall be 50 ± 2 km/h. However, if the test has been carried out at a higher impact velocity and the vehicle has satisfied the conditions prescribed, the test shall be considered satisfactory.
- 1.6 *Measuring instruments.*
The instrument used to record the velocity referred to in paragraph 1.5 above shall be accurate to within 1 per cent.

Annex 10

REAR IMPACT TEST PROCEDURE

1. *Installations, procedures and measuring instruments.*

1.1 *Testing ground.*

The test area shall be large enough to accommodate the propulsion system of the impactor and to permit after-impact displacement of the vehicle impacted and installation of the test equipment. The part in which vehicle impact and displacement occur shall be horizontal. (The slope shall be less than 3 per cent measured over any length of 1 m.)

1.2 *Impactor.*

1.2.1 The impactor shall be of steel and of rigid construction.

1.2.2 The impacting surface shall be flat and at least 2 500 mm wide and 800 mm high. Its edges shall be rounded to a radius of curvature of between 40 mm and 50 mm. It shall be clad with a layer of plywood 20 ± 1 mm thick.

1.2.3 At the moment of impact the following requirements shall be met:

1.2.3.1 The impacting surface shall be vertical and perpendicular to the median longitudinal plane of the impacted vehicle.

1.2.3.2 The direction of movement of the impactor shall be substantially horizontal and parallel to the median longitudinal plane of the impacted vehicle.

1.2.3.3 The maximum lateral deviation permitted between the median vertical line of the surface of the impactor and the median longitudinal plane of the impacted vehicle shall be 300 mm. In addition, the impacting surface shall extend over the entire width of the impacted vehicle.

1.2.3.4 The ground clearance of the lower edge of the impacting surface shall be 175 ± 25 mm.

1.3 *Propulsion of the impactor.*

The impactor shall either be secured to a carriage (moving barrier) or form part of a pendulum.

1.4 *Special provisions applicable where a moving barrier is used.*

1.4.1 If the impactor is secured to a carriage (moving barrier) by a restraining element, the latter shall be rigid and incapable of being deformed by the impact; the carriage shall, at the moment of impact, be capable of moving freely and no longer be subject to the action of the propelling device, and shall have a velocity of between 30 km/h and 32 km/h.

1.4.2 The combined mass of carriage and impactor shall be $1\ 100 \pm 20$ kg.

1.5 *Special provisions applicable where a pendulum is used.*

1.5.1 The distance between the centre of the impacting surface and the axis of rotation of the pendulum shall be not less than 5 m.

1.5.2 The impactor shall be freely suspended by rigid arms, rigidly secured to it. The pendulum so constituted shall be substantially incapable of being deformed by the impact.

1.5.3 A stopping device shall be incorporated in the pendulum to prevent any secondary impact by the impactor on the test vehicle.

1.5.4 At the moment of impact, the velocity of the centre of percussion of the pendulum shall be between 30 km/h and 32 km/h.

1.5.5 The reduced mass " m_r " at the centre of percussion of the pendulum is defined as a function of the total mass " m ", of the distance " a "* between the centre of percussion and the axis of rotation, and of the distance " l " between the centre of gravity and the axis of rotation, by the following equation:

$$m_r = m \cdot \frac{1}{a}$$

1.5.6 The reduced mass " m_r " shall be $1\ 100 \pm 20$ kg.

1.6 *General provisions relating to the mass and velocity of the impactor.*

If the test has been conducted at an impact velocity higher than that prescribed in paragraph 1.4.1 or 1.5.4 (as applicable) or with a mass greater than that prescribed in paragraph 1.4.2 or 1.5.6 (as applicable), or with both a higher velocity and a greater mass than those prescribed, and the vehicle has met the requirements prescribed, the test shall be considered satisfactory.

1.7 State of the vehicle during the test.

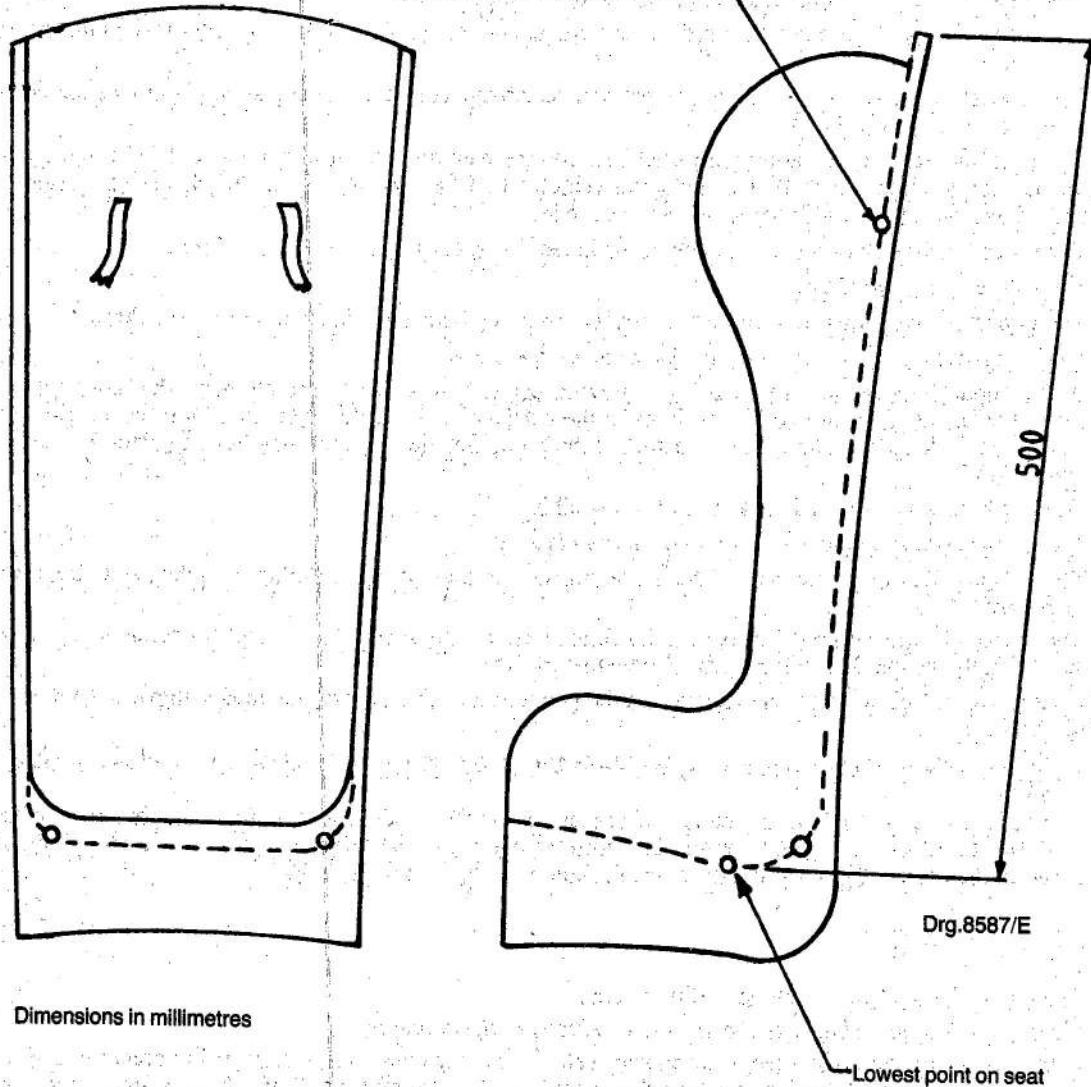
The vehicle being tested shall either be fitted with all the normal components and equipment the mass of which is included in its unladen service mass or be in such condition as to fulfil this requirement in so far as the distribution of the service mass of the vehicle as a whole is concerned.

1.8 The complete vehicle with the child restraint installed in accordance with the fitting instructions shall be placed on a hard, flat and level surface, with the handbrake off and in neutral gear. More than one child restraint may be tested in the same impact test.

* The distance "a" is equal to the length of the synchronous pendulum under consideration.

Annex 11**ADDITIONAL ANCHORAGES REQUIRED FOR ATTACHING CHILD RESTRAINTS IN THE SEMI-UNIVERSAL CATEGORY TO MOTOR VEHICLES**

1. This annex applies only to the additional anchorages for attaching child restraints in the "semi-universal" category.
2. The anchorages shall be determined by the manufacturer of the child restraint in agreement with the vehicle manufacturer and details shall be submitted for approval to the testing authority conducting the tests.
3. The manufacturer of the child restraint shall provide the necessary parts for fitting the anchorages and a special plan for each vehicle showing their exact location.
4. The user shall be responsible for fitting the anchorages to the vehicle in accordance with the instructions provided by the manufacturer of the child restraint.

Annex 12**CHAIR****Attachment of shoulder straps**

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE**No. 235****14 Februarie 1986**

KENNISGEWING KAGTENS ARTIKEL 2 (4) VAN DIE WET OP DIE WATTELBASNYWERHEID, 1960 (WET 23 VAN 1960)

WYSIGING VAN KENNISGEWING 2833, VOL. 246 VAN STAATSKOERANT 10047 VAN 27 DESEMBER 1985

Die Minister van Omgewingsake en Toerisme het kagtens artikel 2 (4) van die Wet op die Wattelbasnywerheid, 1960 (Wet 23 van 1960), Kennisgewing 2833 van 27 Desember 1985 met ingang van voorgemelde datum soos volg gewysig:

Die Bylae in *Engels* is soos volg gewysig:

- (i) Die "basiese prys" en die prys "afgelewer per pad" vir "ongedroogde bas" ten opsigte van Hermannsburg moet soos volg wees en nie soos in hakies aangedui nie:

	Basiese prys	Afgelewer per pad
Prima	R 127,15 (128,28)	R 126,04 (127,17)
Gemiddeld	R 115,35 (116,48)	R 114,24 (115,37)
Verhandelbaar	R 103,55 (104,68)	R 102,44 (103,57)

- (ii) Voeg die volgende by na Hermannsburg in die Engelse teks van die Bylae:

	Basiese prys	Aftrekings per staat	Afgelewer per spoor (v.o.s. Durban)	Afgelewer per pad
Schroeders	R	R	R	R
<i>Droë bas:</i>				
Prima	213,79	1,85	214,39	211,94
Gemiddeld	194,13	1,85	194,73	192,28
Verhandelbaar	174,47	1,85	175,07	172,62
<i>Ongedroogde bas:</i>				
Prima	128,28	1,11	—	127,17
Gemiddeld	116,48	1,11	—	115,37
Verhandelbaar	104,68	1,11	—	103,57

The Annexure in *English* is amended as follows:

- (i) The "basic price" and the price "delivered by road" for "undried bark" in respect of Hermannsburg must be as follows and not as indicated in brackets:

	Basic price	Delivered by road
Prime	R 127,15 (128,28)	R 126,04 (127,17)
Average	R 115,35 (116,48)	R 114,24 (115,37)
Merch.....	R 103,55 (104,68)	R 102,44 (103,57)

- (ii) Include the following after Hermannsburg in the English text of the Annexure:

	Basic price	Deductions per schedule	Delivered by rail (f.o.r. Durban)	Delivered by road
Schroeders	R	R	R	R
<i>Dried bark:</i>				
Prima	213,79	1,85	214,39	211,94
Average	194,13	1,85	194,73	192,28
Merch.....	174,47	1,85	175,07	172,62
<i>Undried bark:</i>				
Prima	128,28	1,11	—	127,17
Average	116,48	1,11	—	115,37
Merch.....	104,68	1,11	—	103,57

DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING EN BEPLANNING

No. 278

14 Februarie 1986

ONTWIKKELINGSRAAD SUID-ORANJE-VRY-
STAAT.—OMSKRYWING VAN MOTLOMO, PAUL
ROUX

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 35 (2) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), maak ek, Jan Christiaan Heunis, bekend dat die grond in die Bylae hiervan omskryf, vir die ontwikkeling van 'n dorp en 'n tehuis kragtens artikel 35 (1) (a) en (c) van genoemde Wet, afgesonder is.

Goewermentskennisgewing 849 van 20 Mei 1927 word hierby herroep.

J. C. HEUNIS,
Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

(Lêer A6/5/2/P11)

BYLAE

121,9418 hektaar, synde die plaas Sekoko 1504, Paul Roux, soos aangedui op Diagram LG 1063/1982.

No. 279

14 Februarie 1986

ONTWIKKELINGSRAAD OOS-KAAP.—AFSKAFFING
VAN 'N SWART DORP EN OMSKRYWING VAN 'N
NUWE SWART DORP TE CATHCART

Ek, Jan Christiaan Heunis—

- (a) maak kragtens artikel 37 (2) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), bekend dat die dorp te Cathcart, soos afgesonder by Goewermentskennisgewing 1800 van 11 November 1966, kragtens artikel 37 (1) (b) van genoemde Wet afgeskaf is;
- (b) maak kragtens artikel 35 (2) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet 4 van 1984), bekend dat die grond soos in die Bylae hiervan omskryf vir die ontwikkeling van 'n dorp en 'n tehuis kragtens artikel 35 (1) (a) en (c) van genoemde Wet afgesonder is;
- (c) herroep Goewermentskennisgewing 1800 van 11 November 1966.

J. C. HEUNIS,
Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

(Lêer A6/5/2/C15)

BYLAE

Sekere stuk grond, groot 167,8518 hektaar, synde Erf 633, 'n gedeelte van Erf 474, geleë in die munisipale gebied van Cathcart, soos aangetoon op Diagram LG 2832/81.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 239

14 Februarie 1986

OPDRA VAN BEPAALDE BEVOEGDHEDE, PLIGTE
EN WERKSAAMHEDEN VAN DIE MINISTER VAN OM-
GEWINGSAKE EN VISSERYE AAN DIE MINISTER
VAN WATERWESE

Kennis geskipt hierby dat die Staatspresident kragtens artikel 26 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet 110 van 1983), die bevoegdhede, pligte en werksaamhede toegewys aan die Minister van Omgewingsake en Visserye ingevolge die Wette genoem in die Bylae hiertoe, met ingang van 1 September 1985 aan die Minister van Waterweese opgedra het.

J. G. DU PLESSIS,
Direkteur-generaal: Waterweese

DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT AND PLANNING

No. 278

14 February 1986

DEVELOPMENT BOARD SOUTHERN ORANGE FREE
STATE.—DEFINITION OF MOTLOMO, PAUL ROUX

By virtue of the powers vested in me by section 35 (2) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), I, Jan Christiaan Heunis, make known that the land defined in the Schedule hereto has been set aside for the development of a town and a hostel in terms of section 35 (1) (a) and (c) of the said Act.

Government Notice 849 of 10 May 1927 is hereby repealed.

J. C. HEUNIS,
Minister of Constitutional Development and Planning.

(File A6/5/2/P11)

SCHEDULE

121,9418 hectares, being the farm Sekoko 1504, Paul Roux, as shown on Diagram SG 1063/1982.

No. 279

14 February 1986

DEVELOPMENT BOARD EAST CAPE.—ABOLITION
OF A BLACK TOWN AND DEFINITION OF A NEW
BLACK TOWN AT CATHCART

I, Jan Christiaan Heunis—

- (a) hereby, in terms of section 37 (2) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), make known that the town at Cathcart, as set aside by Government Notice 1800 of 11 November 1966, has been abolished in terms of section 37 (1) (b) of the said Act;
- (b) hereby, in terms of section 35 (2) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act 4 of 1984), make known that the land defined in the Schedule hereto has been set aside for the development of a town and a hostel in terms of section 35 (1) (a) and (c) of the said Act;
- (c) repeal Government Notice 1800 of 11 November 1966.

J. C. HEUNIS,
Minister of Constitutional Development and Planning.

(File A6/5/2/C15)

SCHEDULE

Certain area of land, 167,8518 hectares in extent, being Erf 633, a portion of Erf 474, situated in the municipal area of Cathcart, as indicated on Diagram SG 2832/81.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 239

14 February 1986

ASSIGNMENT OF PARTICULAR POWERS, DUTIES
AND FUNCTION OF THE MINISTER OF ENVIRON-
MENT AFFAIRS AND FISHERIES TO THE MINISTER
OF WATER AFFAIRS

Notice is hereby given that the State President has in terms of Section 26 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act 110 of 1983), assigned the powers, duties and functions entrusted to the Minister of Environment Affairs and Fisheries in terms of the Acts enumerated in the Schedule hereto, to the Minister of Water Affairs, with effect from 1 September 1985.

J. G. DU PLESSIS,
Director-General: Water Affairs.

BYLAE

Hartebeestpoort Besproeiings Schema (Krokodilrivier) Wet, 1914 (Wet 32 van 1914).
 Hartebeestpoort Besproeiings Schema (Verwerving van Grond) Wet, 1918 (Wet 23 van 1918).
 Oevergrond (Erven en Dorpsgronden) Wet, 1919 (Wet 11 van 1919).
 De Bedford Verdere Watervoorzienings (Private) Wet, 1919 (Wet 13 van 1919).
 Rand Mijnen Krachtverschaffings Maatschappij Water-verschaffings (Private) Wet, 1919 (Wet 14 van 1919).
 Durban Waterwerken Konsolidatie (Private) Wet, 1921 (Wet 24 van 1921).
 Brandvleise Grond en Besproeiingswerke Wet, 1926 (Wet 4 van 1926).
 Wet op die Plaaslike Bestuursraad van die Winterton Besproeiingsnederersetting, 1926 (Wet 16 van 1926).
 Pretoria Waterwerke (Private) Wet, 1929 (Wet 15 van 1929).
 Rand Myne Kragverskaffings Maatskappy Verdere Waterverskaffings (Private) Wet, 1929 (Wet 18 van 1929).
 Wet tot Reëeling van Besproeiingslenings, 1929 (Wet 21 van 1929).
 Wet tot Reëeling van Besproeiingsdistrikte, 1930 (Wet 41 van 1930).
 Marico-Bosveld Besproeiingskema Wet, 1932 (Wet 10 van 1932).
 Mafeking Waterwerke (Private) Wet, 1932 (Wet 13 van 1932).
 Franschhoek Water (Private) Wet, 1933 (Wet 20 van 1933).
 Vaalrivier Uitbreidingskema Wet, 1934 (Wet 38 van 1934).
 Kopjes Besproeiingsnederersetting Wet, 1935 (Wet 38 van 1935).
 Uitenhage (Groendal) Water (Private) Wet, 1937 (Wet 16 van 1937).
 Durban Waterwerke (Private) Wet, 1937 (Wet 20 van 1937).
 Wet op die Olifantsrivier-besproeiingswerke, 1943 (Wet 10 van 1943).
 Wet tot Reëeling van Besproeiingsdistrikte, 1944 (Wet 21 van 1944), behalwe bepalings wat ingevolge artikel 14 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 ooreenkomsdig item 8 van Bylae 1 van die genoemde Wet, eie sake met betrekking tot 'n bepaalde bevolkingsgroep is.
 Saldanhabaai-watervoorsieningswet, 1945 (Wet 23 van 1945).
 Wet tot Reëeling van die N'Jelele-besproeiingsdistrik, 1946 (Wet 37 van 1946).
 Wet op die Besproeiingskema Buffelspoort, 1948 (Wet 31 van 1948).
 Wet op die Besproeiingskema Bospoort, 1949 (Wet 24 van 1949).
 Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet 17k van 1950).
 Wet tot Reëeling van die Besproeiingsdistrik Olifantsnek, 1950 (Wet 23 van 1950).
 Wet tot Reëeling van die Bewaringsdistrik Breederivier, 1950 (Wet 24 van 1950).
 Private Wysigingswet op die "Southern Suburbs of Cape Town Water Supply Act", 1952 (Wet 6 van 1952).
 Private Wet op die Durbanse Waterwerke (Addisionele Leningsbevoegdhede), 1952 (Wet 7 van 1952).
 Private Wet op die Lichtenburgse Waterwerke, 1953 (Wet 2 van 1953).

SCHEDULE

Hartebeestpoort Irrigation Scheme (Crocodile River) Act, 1914 (Act 32 of 1914).
 Hartebeestpoort Irrigation Scheme (Acquisition of Land) Act, 1918 (Act 23 van 1918).
 Riparian Land (Erven and Commonages) Act, 1919 (Act 11 of 1919).
 The Bedford Additional Water Supply (Private) Act, 1919 (Act 13 of 1919).
 Rand Mines Power Supply Company Water Supply (Private) Act, 1919 (Act 14 of 1919).
 Durban Waterworks Consolidation (Private) Act, 1921 (Act 24 of 1921).
 Brandvlei Land and Irrigation Works Act, 1926 (Act 4 of 1926).
 Winterton Irrigation Settlement (Local Board of Management) Act, 1926 (Act 16 of 1926).
 Pretoria Waterworks (Private) Act, 1929 (Act 15 of 1929).
 Rand Mines Power Supply Company Additional Water Supply (Private) Act, 1929 (Act 18 of 1929).
 Irrigation Loans Adjustment Act, 1929 (Act 21 of 1929).
 Irrigation Districts Adjustment Act, 1930 (Act 41 of 1930).
 Marico-Bosveld Irrigation Scheme Act, 1932 (Act 10 of 1932).
 Mafeking Waterworks (Private) Act, 1932 (Act 13 of 1932).
 Franschhoek Water (Private) Act, 1933 (Act 20 of 1933).
 Vaal River Development Scheme Act, 1934 (Act 38 of 1934).
 Kopjes Irrigation Settlement Act, 1935 (Act 38 of 1935).
 Uitenhage (Groendal) Water (Private) Act, 1937 (Act 16 of 1937).
 The Durban Waterworks (Private) Act, 1937 (Act 20 of 1937).
 Oliphants River Irrigation Works Act, 1943 (Act 10 of 1943).
 Irrigation Districts Adjustment Act, 1944 (Act 21 of 1944), except provisions which in terms of section 14 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 are own affairs in respect of a particular population group in accordance with item 8 of Schedule 1 to the said Act.
 Saldanha Bay Water Supply Act, 1945 (Act 23 of 1945).
 N'Jelele Irrigation District Adjustment Act, 1946 (Act 37 of 1946).
 Buffelspoort Irrigation Scheme Act, 1948 (Act 31 of 1948).
 Bospoort Irrigation Scheme Act, 1949 (Act 24 of 1949).
 Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act 23 of 1950).
 Olifantsnek Irrigation District Adjustment Act, 1950 (Act 23 of 1950).
 Breede River Conservation District Adjustment Act, 1950 (Act 24 of 1950).
 Southern Suburbs of Cape Town Water Supply Act Amendment (Private) Act, 1952 (Act 6 of 1952).
 The Durban Waterworks Additional Borrowing Powers (Private) Act, 1952 (Act 7 of 1952).
 Lichtenburg Waterworks (Private) Act, 1953 (Act 2 of 1953).

Wet tot Reëling van die Rivierdistrik Mooirivier, 1954 (Wet 37 van 1954).
Wet op Beperking van Besproeibare Grond in die Rietriviernedersetting, 1954 (Wet 41 van 1954).
Wet op die Mapochgrondebesproeiingskema, 1954 (Wet 42 van 1954).
Wet tot Reëling van Besproeiingsdistrikte, 1956 (Wet 31 van 1956).
Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), behalwe bepaling wat ingevolge artikel 14 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 ooreenkomsdig item 8 van Bylae 1 van die genoemde Wet, eie sake met betrekking tot 'n bepaalde bevolkingsgroep is.
Private Wet op die Durbanse Waterwerke, 1960 (Wet 36 van 1960).
Reëlingswet op die Besproeiingsnedersetting Kopjes, 1964 (Wet 35 van 1964).
Wet op die Olifantsrivier (Oudtshoorn), 1964 (Wet 36 van 1964).
Wet op die Watervalrivier (Lydenburg), 1968 (Wet 34 van 1968).
Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969 (Wet 78 van 1969).
Waternavorsingswet, 1971 (Wet 34 van 1971).
Artikels 37 (d) en (e) en artikels 38 (1) (d) en (e) van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 97 VAN 1984

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 DESEMBER 1985

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 DECEMBER 1985

	Getal Number	Bedrag Amount R'000	Bedrag Amount R'000
Getal verenigings/Number of societies.....	11		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite.....		4 610 631	
Vastetermyn/Fixed period.....		2 957 573	
Totaal/Total.....			7 568 204
Algemene reserve/General reserve.....		624 263	
Ander reserves/Other reserves.....		5 118	
Totaal/Total.....			629 381
Depositos/Deposits:			
Verhandelbare Deposotsertifikate/Negotiable Certificates of Deposit.....		1 100 473	
Transmissie/Transmission.....		367 513	
Spaar/Savings.....		5 095 956	
Vaste/Fixed.....		7 299 960	
Totaal/Total.....			13 863 902
Opgelope rente/Accrued interest.....			262 690
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits.....			129 039
Opgelope rente/Accrued interest.....			3 147
Lenings en oortrekings/Loans and overdrafts.....			177 592
Opgelope rente/Accrued interest.....			50
Voorschotte teen verband/Mortgage advances:			
Alle voorschotte/All advances.....			18 894 666
Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out.....			1 516 482
Aantal rekenings/Total accounts.....		628 830	
Likwiede bates/Liquid assets:			
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount.....		1 580 193	
Werklik gehou/Actually held.....		2 058 788	
Kontant en deposito's/Cash and deposits.....		765 595	
Lenings aan diskontohuise/Loans to discount houses.....		318 000	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities.....		942 929	
Opgelope rente/Accrued interest.....		32 264	

Mooi River River District Adjustment Act, 1954 (Act 37 of 1954).
Riet River Settlement (Limitation of Irrigable Land) Act, 1954 (Act 41 of 1954).
Mapochsgronde Irrigation Scheme Act, 1954 (Act 42 of 1954).
Irrigation Districts Adjustment Act, 1956 (Act 31 of 1956).
Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), except provisions which in terms of section 14 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 are own affairs in respect of a particular population group in accordance with item 8 of Schedule 1 to the said Act.
Durban Waterworks (Private) Act, 1960 (Act 36 of 1960).
Kopjes Irrigation Settlement Act, 1964 (Act 35 of 1964).
Olifants River (Oudtshoorn) Act, 1964 (Act 36 of 1964).
Waterval River (Lydenburg) Act, 1968 (Act 34 of 1968).
Orange River Development Project Act, 1969 (Act 78 of 1969).
Water Research Act, 1971 (Act 34 of 1971).
Sections 37 (d) and (e) and sections 38 (1)-(d) and (e) of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977).

GENERAL NOTICES

NOTICE 97 OF 1984

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 31 DESEMBER 1985

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 31 DECEMBER 1985

KENNISGEWING 98 VAN 1986**DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID
EN BEVOLKINGSONTWIKKELING****DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD****WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE DIE
REGISTRASIE VAN GEHOORAPPARAATAKOESTICI**

Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad het kragtens artikel 32(1) gelees met artikel 61(4) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet 56 van 1974), die reëls in die Bylae hiervan uitgevaardig.

BYLAE

1. Tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die Reëls" in hierdie Bylae die reëls aangekondig by Kennisgewing 88 van 4 Februarie 1983.

2. Reël 1 van die reëls word hierby gewysig deur die woorde "in Oudiometrie" met die woorde "vir gehoorapparaatakoestici" te vervang.

(14 Februarie 1986)

KENNISGEWING 99 VAN 1986**DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE****KENNISGEWING VAN VOORNEME OM BESTAANDE
HEFFING OP TIMMERHOUT TE VERHOOG**

Hierby word ingevolge artikel 10(4) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), bekendgemaak dat die Direkteurgeneraal van Omgewingsake, as behoorlik gedelegeerde van die Minister van Omgewingsake en Toerisme, voorneem is om kragtens artikel 10G van genoemde Wet 'n kennisgewing soos in die Bylae hiervan uiteengesit, uit te vaardig.

Alle belanghebbendes wat besware teen die voorgestelde verhoging het, word versoek om sodanige besware binne dertig (30) dae na die publikasie hiervan skriftelik by die Direkteurgeneraal van Omgewingsake, Privaatsak X447, Pretoria, 0001, in te dien.

BYLAE

Die Aanhangesel van Goewermentskennisgewing 2149 van 27 Oktober 1978, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 1213 van 8 Junie 1979, 2805 van 31 Desember 1982, 489 van 1 Julie 1983 en 1283 van 14 Junie 1985 word hierby met ingang van 1 April 1986 soos volg verder gewysig:

- Vervang die uitdrukking "1 April 1985" in paragraaf 1 deur die uitdrukking "1 April 1986."
- Vervang die uitdrukking "vyf-en-twintig komma vyf (25,5) sent" in paragraaf 1.1.1 deur die uitdrukking "agt-en-twintig (28,0) sent".
- Vervang die uitdrukking "tien (10,0) sent" in paragraaf 1.1.2 deur die uitdrukking "elf (11,0) sent".
- Vervang die uitdrukking "vyf-en-twintig komma vyf (25,5) sent" in paragraaf 1.2 deur die uitdrukking "agt-en-twintig (28,0) sent".
- Vervang die uitdrukking "vyftien komma vyf sent (15,5) sent" in paragraaf 2.1 deur die uitdrukking "sewentien (17,0) sent" en die uitdrukking "tien (10,0) sent" in dieselfde paragraaf deur die uitdrukking "elf (11,0) sent".
- Vervang die uitdrukking "25,5c/m³" en "10,0c/m³" in die derde kolom van Bylaes A en B deur onderskeidelik, die uitdrukings 28,0c/m³ en 11,0c/m³".

(14 Februarie 1986)

NOTICE 98 OF 1986**DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND
POPULATION DEVELOPMENT****THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL****AMENDMENT OF THE RULES FOR THE REGISTRATION
OF HEARING AID ACOUSTICIANS**

The South African Medical and Dental Council has, in terms of section 32(1) read with section 61(4) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), made the rules set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, the expression "the Rules" means the rules published under Notice 88 of 4 February 1983.

2. Rule 1 of the rules is hereby amended by substitution of the words "for hearing aid acousticians" for the word "in audiometry".

(14 February 1986)

NOTICE 99 OF 1986**DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS****NOTICE OF INTENTION TO INCREASE EXISTING
LEVY ON TIMBER**

It is hereby notified in terms of section 10 (4) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), that the Director-General of Environment Affairs, duly delegated by the Minister of Environment Affairs and Tourism, proposes, in terms of section 10G of the said Act, to issue a notice as set out in the Annexure hereto.

All interested persons who have any objections to the proposed increase are invited to lodge such objections, in writing, with the Director-General of Environment Affairs, Private Bag X447, Pretoria, 0001, within thirty (30) days of the date of publication hereof.

ANNEXURE

The Annexure to Government Notice 2149 of 27 October 1978, as amended by Government Notices 1213 of 8 June 1979, 2805 of 31 December 1982, 489 of 1 July 1983 and 1283 of 14 June 1985 is hereby further amended as follows with effect from 1 April 1986:

- Substitute the expression "1 April 1986" for the expression "1 April 1985" in paragraph 1.
- Substitute the expression "twenty eight (28,0) cents" for the expression "twenty five comma five (25,5) cents" in paragraph 1.1.1.
- Substitute the expression "eleven (11,0) cents" for the expression "ten (10,0) cents" in paragraph 1.1.2.
- Substitute the expression "twenty-eight (28,0) cents" for the expression "twenty five comma five (25,5) cents" in paragraph 1.2.
- Substitute the expression "seventeen (17,0) cents" for the expression "fifteen comma five (15,5) cents" in paragraph 2.1 and the expression "eleven (11,0) cents" for the expression "ten (10,0) cents" in the same paragraph.
- Substitute the expressions "28,0c/m³" and "11,0c/m³" for the expressions "25,5c/m³" and "10,0c/m³", respectively, in the third column of Schedules A and B.

(14 February 1986)

KENNISGEWING 100 VAN 1986**SUID-AFRIKAANSE VETERINÈRE RAAD**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Regulasies betreffende Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe vervat in Kennisgewing R. 2085 van 1 Oktober 1982 dat 'n verkiezing van lede van die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad gehou word.

1. Die volle name en woonadresse van die kandidate is:
 Ardington, Peter Christopher; Cranburn Farm, Mandini.
 Belonje, Peter Charles; Boshoflaan 13, Nuweland,
 Kaapstad.
 Bosman, Paul Pieter; Negende Straat 15, Menlopark,
 Pretoria.
 Coubrough, Rhoderick Ian; Pretoriusstraat 1064, Hatfield, Pretoria.
 De la Rey, Ronald; Krokodildrift-Oos, Brits.
 Delport, Petrus Cornelis; Lynburnweg 10, Lynnwood
 Manor, Pretoria.
 Frost, George Edwin; The Straight 23, Pineslopes, Sandton.
 Jansen, Berend Cornelis; Mainstraat 143, Waterkloof,
 Pretoria.
 Romberg, Brian Louis; Tregoningstraat 65, Linksfield,
 Johannesburg.
 Schröder, Johann; Ilkeyweg 53, Lynnwood Glen, Pretoria.
 Strydom, Helperus Francois; Delawareweg 67, Lynnwood
 Glen, Pretoria.
 Sykes, Robert Douglas; Plot 1/294, Pomona, Kempton Park.
 Terblanche, Hercules Morkel; Braam Pretoriusstraat 19,
 Annlin, Pretoria.
 Terblanche, Matthys; McCallumlaan 7, Lovemore
 Heights, Port Elizabeth.
 Wilson, Roderick Attwood; Oatlands, Millstraat, Caledon.

2. Die getal vakatures waarvoor lede van die Raad verkieks moet word is ses.

3. Die stemdag is Vrydag 21 Maart 1986.

J. G. TOERIEN,
 Registrateur: Die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad.
 21 Februarie 1986.

(14 Februarie 1986)

KENNISGEWING 101 VAN 1986**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N
 WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die Werkgewersorganisasie vir Sagtevrugte-Verpakkingskoöperasies. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria, (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

NOTICE 100 OF 1986**SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL**

In terms of the Regulations relating to Veterinary and Para-Veterinary Professions appearing in Government Notice R. 2085 of 1 October 1982, notice is hereby given of an election of members of the South African Veterinary Council.

1. The full names and residential addresses of the candidates are:

Ardington, Peter Christopher; Cranburn Farm, Mandini.
 Belonje, Peter Charles; 13 Boshof Avenue Newlands,
 Cape Town.

Bosman, Paul Pieter; 15 Ninth Street, Menlopark, Pretoria.

Coubrough, Rhoderick Ian; 1064 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria.

De la Rey, Ronald; Krokodildrift East, Brits.

Delport, Petrus Cornelis; 10 Lynburn Road, Lynnwood
 Manor, Pretoria.

Frost, George Edwin; 23 The Straight, Pineslopes, Sandton.

Jansen, Berend Cornelis; 143 Main Street, Waterkloof,
 Pretoria.

Romberg, Brian Louis; 65 Tregoning Street, Linksfield,
 Johannesburg.

Schröder, Johann; 53 Ilkey Road, Lynnwood Glen, Pretoria.

Strydom, Helperus Francois; 67 Delaware Road, Lynnwood
 Glen, Pretoria.

Sykes, Robert Douglas; Plot 1/294, Pomona, Kempton Park.

Terblanche, Hercules Morkel; 19 Braam Pretorius Street,
 Annlin, Pretoria.

Terblanche, Matthys; 7 McCallum Avenue, Lovemore
 Heights, Port Elizabeth.

Wilson, Roderick Attwood; Oatlands, Mill Street, Caledon.

2. The number of vacancies for which members of the Council have to be elected is six.

3. The polling day will be Friday 21 March 1986.

J. G. TOERIEN,
 Registrar: The South African Veterinary Council.
 21 February 1986.

(14 February 1986)

NOTICE 101 OF 1986**DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Adam Johannes Jacobus Barnard, Assistant Industrial Registrar do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the Werkgewersorganisasie vir Sagtevrugte-Verpakkingskoöperasies. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Werkgewersorganisasie vir Sagtevrugte-Verpakkingskoöperasies.

Datum waarop aansoek ingedien is.—12 Desember 1985.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die sagtevrugte-verpakkingskoöperasiebedryf in die landdrosdistrikte Caledon en Ceres.

“Sagtevrugte-verpakkingskoöperasiebedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werkneemers geassosieer is om 'n sagtevrugte-verpakkingskoöperasie te bedryf wat as hoofdoelstellings die volgende insluit:

Die ontvangs, gradering, bering, verwerking, verpakking, versending en bemarking van sagtevrugte.

“Sagtevrugte” sluit die volgende vrugte in:

Appels, pere, pruime, nektoriens en perskes.

“Koöperasie” beteken 'n landboukoöperasie soos om skryf in die Koöperasiewet (wet 91 van 1981).

Posadres van applikant.—Posbus 14, Elgin, 7180.

Die aandag word gevëstig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wàt die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel (12) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- (b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevòlg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. J. J. BARNARD,

Assistent-nywerheidregister.

(14 Februarie 1986)

TABLE

Name of employers' organisation.—Werkgewersorganisasie vir Sagtevrugte-Verpakkingskoöperasies.

Date on which application was lodged.—12 December 1985.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the deciduous fruit packing co-operative trade in the Magisterial Districts of Caledon and Ceres.

“Deciduous fruit packing co-operative trade” means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of operating a deciduous fruit packing co-operative the main objects of which include:

The receipt, grading, storage, processing, packing, dispatch and marketing of deciduous fruit.

“Deciduous fruit” includes the following fruit:

Apples, pears, plums nectarines and peaches.

“Co-operative” means an agricultural co-operative as defined in the Co-operatives Act (Act 91 of 1981).

Postal address of applicant.—P.O. Box 14, Elgin, 7180.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

- (a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. J. J. BARNARD,

Assitant Industrial Registrar.

(14 February 1986)

NOTICE 102 OF 1986

THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR NATURAL SCIENTISTS

RECOGNITION OF AN ASSOCIATION OF NATURAL SCIENTISTS

The South African Council for Natural Scientists has in terms of section 7 (1) (I) of the Natural Scientists' Act, 1982 (Act 55 of 1982), recognized the following association as an association of natural scientists:

The South African Biological Society.

(14 February 1986)

NOTICE 103 OF 1986

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Acting Mining Commissioner for the Mining District of Barberton has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on Lots 99 and 101, Section D, Kaap Block, District of Barberton, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT No. R6/85 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton.

(19/5/1/1358)

(14 February 1986)

KENNISGEWING 102 VAN 1986

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR NATUURWETENSKAPLIKES ERKENNING VAN 'N VERENIGING VAN NATUURWETENSKAPLIKES

Die SA Raad vir Natuurwetenskaplikes het kragtens artikel 7 (1) (I) van die Wet op Natuurwetenskaplikes, 1982 (Wet 55 van 1982), erkenning verleen aan die volgende vereniging as 'n vereniging van natuurwetenskaplikes vir doeleindes van gemelde Wet:

Die Suid-Afrikaanse Biologiese Vereniging.

(14 Februarie 1986)

KENNISGEWING 103 VAN 1986

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE
UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Waarnemende Mynkommissaris vir die myndistrik Barberton het 'n strook geproklameerde grond op Persele 99 en 101, Seksie D, Kaap-Blok, distrik Barberton, myndistrik Barberton, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R6/85 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/1358)

(14 Februarie 1986)

KENNISGEWING 104 VAN 1986**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENGERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plase Diepkloof 319 IQ, Vierfontein 321 IQ en Randskou 324 IQ, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukte onder RMT No. R73/84 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doelindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1956)

(14 Februarie 1986)

KENNISGEWING 107 VAN 1986**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

Kennis word hierby gegee ingevolge regulasie 12 van Goewermentskennisgewing R. 2279 van 3 Desember 1976 dat by 'n verkiesing gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), van lede van die Beroepsraad vir Dieetkunde vir die vyfjaartydperk eindigende op 31 Maart 1991, die getal stemme deur die onderskeie kandidate aangeteken die volgende is:

Albertse, Elizabeth Catharina	128
Gericke, Gertruida Johanna	70
Glatthaar, Ingrid Isobel	78
Huskisson, Joan Margaret	85
Langenhoven, Maria Louise.....	96
Mars, Maria.....	60
Nel, Elma	144
Rühle, Martha Magdalena	38
Swanepoel, Anna Susanna Philipina	119
Swanepoel, Martha Elizabeth Paulina	112
Van Heerden, Leonora Engela	73

Ek verklaar die volgende persone as verkies tot lede van die Beroepsraad vir Dieetkunde vir die vyfjaartydperk eindigende op 31 Maart 1991:

Albertse, Elizabeth Catharina.
Langenhoven, Maria Louise.
Nel, Elma.
Swanepoel, Anna Susanna Philipina.
Swanepoel, Martha Elizabeth Paulina.

N. M. PRINSLOO,
Kiesbeampte.
(14 Februarie 1986)

KENNISGEWING 108 VAN 1986**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

Kennis word hierby gegee ingevolge regulasie 12 van Goewermentskennisgewing R. 2279 van 3 Desember 1976 dat by 'n verkiesing gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), van lede van

NOTICE 104 OF 1986**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farms Diepkloof 319 IQ, Vierfontein 321 IQ and Randskou 324 IQ, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R73/84.

(19/5/1956)

(14 February 1986)

NOTICE 107 OF 1986**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

It is hereby notified, in terms of regulation 12 of Government Notice R. 2279 of 3 December 1976, that at an election of members of the Professional Board for Dietetics for the five year period ending on 31 March 1991, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

Albertse, Elizabeth Catharina	128
Gericke, Gertruida Johanna	70
Glatthaar, Ingrid Isobel	78
Huskisson, Joan Margaret	85
Langenhoven, Maria Louise.....	96
Mars, Maria.....	60
Nel, Elma	144
Rühle, Martha Magdalena	38
Swanepoel, Anna Susanna Philipina	119
Swanepoel, Martha Elizabeth Paulina	112
Van Heerden, Leonora Engela	73

I declare the following persons to have been elected members of the Professional Board for Dietetics for the five year period ending on 31 March 1991:

Albertse, Elizabeth Catharina.
Langenhoven, Maria Louise.
Nel, Elma.
Swanepoel, Anna Susanna Philipina.
Swanepoel, Martha Elizabeth Paulina.

N. M. PRINSLOO,
Returning Officer.
(14 February 1986)

NOTICE 108 OF 1986**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

It is hereby notified, in term of regulation 12 of Government Notice R. 2279 of 3 December 1976, that at an election of members of the Professional Board for Optometry for the five year period ending on 30 April 1991, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and

die Beroepsraad vir Optometrie vir die vyfjaartydperk eindende op 30 April 1991, die getal stemme deur die onderskeie kandidate aangeteken die volgende is:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes	180
Burrow, Alan Barrie.....	236
Reynolds, David Hamilton	217
Roos, Pierre Gerhard	183
Saks, Brian David.....	222
Saks, Sidney Jacob	207
Turnbull, Duncan Kenneth	221

Ek verklaar die volgende persone as verkieë tot lede van die Beroepsraad vir Optometrie vir die vyfjaartydperk eindende op 30 April 1991:

Burrow, Allan Barrie.
Reynolds, David Hamilton.
Roos, Pierre Gerhard.
Saks, Brian David.
Saks, Sidney Jacob.
Turnbull, Duncan Kenneth.

N. M. Prinsloo,
Kiesbeampte.

(14 Februarie 1986)

Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:

Bruwer, Hercules Phillipus Johannes	180
Burrow, Allan Barrie.....	236
Reynolds, David Hamilton	217
Roos, Pierre Gerhard	183
Saks, Brian David.....	222
Saks, Sidney Jacob	207
Turnbull, Duncan Kenneth	221

I declare the following persons to have been elected members of the Professional Board for Optometry for the five year period ending on 30 April 1991:

Burrow, Allan Barrie.
Reynolds, David Hamilton.
Roos, Pierre Gerhard.
Saks, Brian David.
Saks, Sidney Jacob.
Turnbull, Duncan Kenneth.

N. M. Prinsloo,
Returning Officer.

(14 February 1986)

KENNISGEWING 109 VAN 1986

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VERKIESINGSKENNISGEWING

VERKIESING VAN LID VAN DIE BEROEPSRAAD GENEESKUNDIGE TEGNOLOGIE

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van een geneeskundige tegnikus as lid van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie om te dien vir die onverstrekke deel van die vyfjarige tydperk wat op 30 April 1988 verstryk.

Nominasies van verkiesbare geneeskundige tegnici word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie, (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineeraarbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word, maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde geneeskundige tegnici.

Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragting van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 14 Maart 1986 om 12h00 by die onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R30 moet die nominasie vergesel.

NOTICE 109 OF 1986

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

NOTICE OF ELECTION

ELECTION OF MEMBER OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR MEDICAL TECHNOLOGY

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), that an election of one medical technician as a member of the Professional Board for Medical Technology to serve for the unexpired portion of the quinquennial ending 30 April 1988 is about to be held.

Nominations of eligible medical technicians are awaited. Every person so registered (a) who has not entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestered, (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 14 March 1986 at 12h00.

A deposit of R30 must accompany the nomination.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voor- melde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO,

Kiesbeampte,
Posbus 205
Pretoria
0001

of

Vermeulenstraat 553
Arcadia
Pretoria
0083

(14 Februarie 1986)

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO,

Returning Officer.
P.O. Box 205
Pretoria
0001

or

553 Vermeulen Street
Arcadia
Pretoria
0083

(14 February 1986)

KENNISGEWING 110 VAN 1986

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Priaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEK OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) en frekwensi(e)s wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat ondernem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Executive Aerospace (Edms.) Bpk., Pk. Louis Bothalughawe, 4029. (B) Executive Aerospace (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N650, gedateer 25 Januarie 1984. (D) (i) Afrika suid van die ewenaar en die Indiese Oseaaneilande: Anjouan, Europa, Juan de Nova, Madagaskar, Mauritius, Mayotte, Comores en die Seychelle. (iii) Louis Bothalughawe en Lanseria. (vii):

Lugvaartuigtype	Tarief (R/h)
Beech A36	1,00 1,20
Beech 55 en Beech 58	1,25 1,50
Rockwell Commander 500-S	1,25 1,50
Partenavia P68C	1,20 1,45
Beech 60	1,80 2,10
Cessna 402	1,50 1,85
Beech C90 en Beech E90	2,10 2,45

NOTICE 110 OF 1986

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applicants, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Executive Aerospace (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Executive Aerospace (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N650, dated 25 January 1984. (D) (i) Africa south of the equator and the Indian Ocean islands of: Anjouan, Europa, Juan de Nova, Madagascar, Mauritius, Mayotte, Comores and Seychelles. (iii) Louis Botha Airport and Lanseria. (vii):

Aircraft type	Tariff (R/h)
Beech A36	1,00 1,20
Beech 55 and Beech 58	1,25 1,50
Rockwell Commander 500-S	1,25 1,50
Partenavia P68C	1,20 1,45
Beech 60	1,80 2,10
Cessna 402	1,50 1,85
Beech C90 and Beech E90	2,10 2,45

Lugvaartuigtype	Tarief (R/h)
Beech 200.....	2,30
Cessna 425.....	2,10
Piper PA31.....	1,70
Cessna 310.....	1,30
Douglas DC3-C/C-47A.....	3,00
Rockwell Commander 690B	2,00
	2,60
	2,45
	2,10
	1,50
	5,00
	2,50

(E) Beech 95-B55 ZS-JKZ, ZS-LIV, ZS-PAS, ZS-JPH en ZS-LFO, Beech 58 ZS-JPG, ZS-KCA ZS-KLO, ZS-KCJ, ZS-JPE, ZS-WEL, ZS-ALH, ZS-KGX en ZS-JJV, Cessna 402C ZS-KNW, ZS-LPD, ZS-LKH, ZS-KIZ en ZS-KET, Cessna 402B ZS-KPF, Beech E90 ZS-AMR Beech C90 ZS-LOL en ZS-KMA, Beech 200 ZS-LFM, ZS-LKA en ZS-JPD, Cessna 425 ZS-KXU en ZS-LDR, Rockwell Commander 500-S ZS-JRG, Partenavia P68C ZS-LAJ, Douglas DC-3/C/C-47A ZS-GPL, Beech A36 ZS-KMW, Piper PA31 ZS-JTX, Rockwell Commander 690B ZS-KOG en Cessna 310R ZS-JOU, ZS-JNC, ZS-KSY en ZS-KRK.

(A) Helicopter Services (Edms.) Bpk., Pk. Louis Bothalughawe, 4029. (B) Helicopter Services/Richards Bay Helicopters. (C) Handelslugdienslisisie W446, gedateer 25 Januarie 1984. (D) (vi) Alle helikopterwerksaamhede met die uitsondering van vertikale lugfotografie en besproeiing en bestuiwing vir landboudoeleindes. (vii) Kontrakvoorraad. (E) Bell 206B ZS-HEN en ZS-HHW, Bell 47G-5 ZS-HCU, S.N.I.A.S. SA318C Alouette Astazou ZS-HCE en Sikorsky S-62A ZS-HII.

(A) National Airways Corp. Durban (Edms.) Bpk., Posbus 18016, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. Durban (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienstlisisie N104 gedateer 25 Januarie 1984. (D) (i) Alle lande op die kontinent van Afrika skrylings of besuide die ewenaar, Nigerië, Gaboen, Soedan, die Sentraal-Afrikaanse Republiek en die eilande of eilandgroepe Mauritius, Réunion, die Comore en Seychelle. (iii) Durban/Virginia. (E) Enige lugvaartuig wat as ZS en in kategorieë a, c, d, e en f geregistreer is. (vii):

Lugvaartuigtype	Tarief (c/km)
Beech A36.....	115-135
Beech 95-B55	145-165
Beech E55-58.....	150-170
Beech B90, C90, F90	240-260
Beech 200, B200.....	340-360
Cessna 310R.....	150-170
Cessna 402C.....	185-205
Cessna 425.....	242-262
Piper PA31-350	152-172
Bell 206B	545-585 R/h
Bell 206L-1.....	700-740 R/h
Bell 47G-3B-1.....	400-440 R/h
Hughes 269	370-410 R/h.

(A) National Airways Corp (E.C.) (Edms.) Bpk., Posbus 18016, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. (E.C.) (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienstlisisie N657, gedateer 25 Januarie 1984. (D) (i) Alle lande op die kontinent van Afrika skrylings of besuide die ewenaar. (iii) Port Elizabeth en Mosselbaai. (E) Enige Beech A36, Beech V35B, Beech 95-B55, Beech 58 en Piper PA32-300-lugvaartuig wat as ZS en in kategorieë a, c, d, e, en f geregistreer is. (viii):

Lugvaartuigtype	Tarief (c/km)	
	Minimum	Maksimum
Beech V35B	125	145
Beech A36	125	145
Beech 95-B55	160	180
Beech 58	170	190
Piper PA32-300	115	135

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Owenair (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisisie W42, gedateer 4 Februarie 1982. (D) (vi) Die besproeiing en bestuiwing van chemikalieë en reinigingsmiddels vir die oplossing van olie in die see en langs die Suid-Afrikaanse en Suidwes-Afrikaanse/Namibiesekuslyn; vis- en walvisopsporing, met visueel of deur elektroniese metodes gedurende die dag of nag, sleep van sweeftuie, die neerlaat

Aircraft type	Tariff (R/h)
Beech 200.....	2,30
Cessna 425.....	2,10
Piper PA31.....	1,70
Cessna 310.....	1,30
Douglas DC3-C/C-47A.....	3,00
Rockwell Commander 690B	2,00
	2,60
	2,45
	2,10
	1,50
	5,00
	2,50

(E) Beech 95-B55 ZS-JKZ, ZS-LIV, ZS-PAS, ZS-JPH en ZS-LFO, Beech 58 ZS-JPG, ZS-KCA ZS-KLO, ZS-KCJ, ZS-JPE, ZS-WEL, ZS-ALH, ZS-KGX and ZS-JJV, Cessna 402C ZS-KNW, ZS-LPD, ZS-LKH, ZS-KIZ and ZS-KET, Cessna 402B ZS-KPF, Beech E90 ZS-AMR Beech C90 ZS-LOL and ZS-KMA, Beech 200 ZS-LFM, ZS-LKA and ZS-JPD, Cessna 425 ZS-KXU and ZS-LDR, Rockwell Commander 500-S ZS-JRG, Partenavia P68C ZS-LAJ, Douglas DC-3/C/C-47A ZS-GPL, Beech A36 ZS-KMW, Piper PA31 ZS-JTX, Rockwell Commander 690B ZS-KOG and Cessna 310 ZS-JOU, ZS-JNC, ZS-KSY and ZS-KRK.

(A) Helicopter Services (Pty) Ltd, P.O. Louis Botha Airport, 4029. (B) Helicopter Services/Richards Bay Helicopters. (C) Aerial Work Air Service Licence W446, dated 25 January 1984. (D) (vi) All helicopter operations with the exception of vertical aerial photography and spraying and dusting for agricultural purposes. (vii) Determined by contract conditions. (E) Bell 206B ZS-HEN, ZS-HHW, Bell 47G-5 ZS-HCU, S.N.I.A.S. SA318C Alouette Astazou ZS-HCE, Sikorsky S-62A ZS-HII.

(A) National Airways Corp. Durban (Pty) Ltd, P.O. Box 18016, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corp. Durban (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N104, dated 25 January 1984. (D) (i) All states on the African continent lying astride of or south of the equator, Nigeria, Gabon, Sudan, Central African Empire and the islands of Mauritius, Reunion, Comores and Seychelles. (iii) Durban/Virginia. (E) Any aircraft ZS-registered and categorised a, c, d, e and f. (vii):

Aircraft type	Tariff (c/km)
Beech A36	115-135
Beech 95-B55	145-165
Beech E55-58.....	150-170
Beech B90, C90, F90	240-260
Beech 200, B200.....	340-360
Cessna 310R.....	150-170
Cessna 402C.....	185-205
Cessna 425.....	242-262
Piper PA31-350	152-172
Bell 206B	545-585 R/h
Bell 206L-1.....	700-740 R/h
Bell 47G-3B-1.....	400-440 R/h
Hughes 269	370-410 R/h.

(A) National Airways Corp (E.C.) (Pty) Ltd, P.O. Box 18016, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corp. (E.C.) (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N657, dated 25 January 1984. (D) (i) All countries on the African continent lying astride of or south of the equator. (iii) Port Elizabeth and Mossel Bay. (E) Any Beech A36, Beech V35B, Beech 95-B55, Beech 58 and Piper PA32-300 aircraft ZS-registered and categorised a, c, d, e and f. (viii):

Aircraft type	Tariff (c/km)	
	Minimum	Maximum
Beech V35B	125	145
Beech A36	125	145
Beech 95-B55	160	180
Beech 58	170	190
Piper PA32-300	115	135

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W42, dated 4 February 1982. (D) (vi) The spraying and dusting of chemicals and detergents for the solution of oil at sea and along the South African and South-West African/Namibian coastlines; fish and whale spotting, visually and by electronic methods by day and night, towing of gliders; dropping of spares and supplies to ships at sea;

van parte en voorrade aan skepe op see; valskeermdalings; lugadvertensies, baniersleep, lugfotografie: (a) Vervoer van korrek gelisensierte personeel en hul toerusting met die doel van lugfotografie of lugwaarnemingkarteringsdoleindes uitgesluit; (b) skuins of vertikale fotografie vir advertensie- of vertonings-doleindes en vertikale strook- of blokfotografie anders as vir karteringsdoleindes. (vii) Deur onderhandeling met kliënte. (E) Beech 58 ZS-CHL, ZS-JPM en ZS-KMO, Cessna 172N ZS-JWY en Partenavia P68B ZS-JWA.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawie, 7525. (B) Owenair (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W42. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Beech D50E ZS-CYX, Cessna 172M ZS-JDK en BN2A-3 ZS-VIS" en voeg by: "Beech 58 ZS-JPM en ZS-KMO en Partenavia P68B ZS-JWA".

(A) Rennies Shipping Holdings (Edms.) Bpk., Posbus 7124, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Shipping Holdings (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgesteldelugvervoerdienstlisensie N198. Onder "Gebied wat bedien gaan word" voeg by: "Afrika suid van die ewenaar, Angola en Zaire uitgesluit, insluitend vlugte na die Comore, Réunion, Seychelle, Mauritius Lubumbashi, Zaire en Malawi".

(14 Februarie 1986)

dropping of parachutists; aerial advertising, banner towing and aerial photography: (a) Conveyance of appropriately licenced personnel with their equipment for purposes of aerial photography or aerial surveys excluding for mapping purposes; (b) oblique or vertical photography for advertising or display purposes and vertical strip or block photography other than for mapping purposes. (vii) To be negotiated with clients. (E) Beech 58 ZS-CHL, ZS-JPM and ZS-KMO, Cessna 172N ZS-JWY and Partenavia P68B ZS-JWA.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W42. Under "Aircraft to be used" delete: "Beech D50E ZS-CYX, Cessna 172M ZS-JDK and BN2A-3 ZS-VIS" and add: "Beech 58 ZS-JPM and ZS-KMO and Partenavia P68B ZS-JWA".

(A) Rennies Shipping Holdings (Pty) Ltd, P.O. Box 7214, Johannesburg, 2000. (B) Rennies Shipping Holdings (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service licence N198. Under "Area to be served" add: "Africa south of the equator, excluding Angola and Zaire, including flights to the Comores, Réunion, Seychelles, Mauritius, Lubumbashi, Zaire and Malawi".

(14 February 1986)

KENNISGEWING 111 VAN 1986

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

EKSAMENS VIR DIE ALGEMENE SERTIFIKAAT VIR SEERADIOKOMMUNIKASIE EN DIE AMATEUR- RADIO-OPERATEURSERTIFIKAAT

Die eksamen vir die Algemene Sertifikaat vir Seeradiokommunikasie sal soos volg afgeneem word:

Onderwerp	Datum	Tyd
Beginsels van Elektrisiteit en Magнетisme	1986-05-12	19h00-22h00
Seeradiokommunikasie	1986-05-13	19h00-22h00
Prakties en Regulasies	1986-05-14	19h00-21h00

Reëlings kan getref word dat kandidate die teorie-eksamen by enige gerieflike sentrum afle maar die praktiese manipulasietoetse kan slegs op sentrums met geskikte faciliteite afgeneem word. Die eksamengeld beloop R20,00.

Die eksamen vir die Amateurradio-operateursertifikaat sal op 1986-05-15 van 19h00 tot 22h00 by aangewese sentrums afgeneem word. Die eksamengeld beloop R15,00.

Eksameneplanne en -aansoekvorms is te kry by die Posmeester-generaal, Telekommunikasie-afdeling, Kamer 2612, Poskantoorhoofkantoorgebou, h/v Bosman- en Vermeulenstraat (Privaatsak X74), Pretoria, 0001. Alle inskrywings moet bogenoemde adres teen 5 Maart 1986 bereik en moet vergesel gaan van 'n kwitansie wat aandui dat die vereiste eksamengeld by 'n poskantoor betaal is.

(14 Februarie 1986)

NOTICE 111 OF 1986

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

EXAMINATIONS FOR THE MARITIME RADIOTRANS- MISSION GENERAL CERTIFICATE AND THE AMATEUR RADIO OPERATOR'S CERTIFICATE

The examination for the Maritime Radiocommunication General Certificate will be conducted as indicated below:

Subject	Date	Time
Fundamentals of Electricity and Magnetism	1986-05-12	19h00-22h00
Marine Radiocommunications	1986-05-13	19h00-22h00
Practical and Regulations	1986-05-14	19h00-21h00

Arrangements may be made for candidates to write the theory examination at any convenient centre but the practical manipulation tests can be conducted only at centres having suitable facilities. The examination fee is R20,00.

The examination for the Amateur Radio Operator's Certificate will be conducted at appointed centres on 1986-05-15 from 19h00 to 22h00. The examination fee is R15,00.

Examination syllabuses and application forms are obtainable from the Postmaster General, Telecommunications Division, Room 2612, Post Office Headquarters Building, cor. Bosman and Vermeulen Streets (Private Bag X74), Pretoria, 0001. All entries must reach the above-mentioned address by 5 March 1986 and must be accompanied by a receipt indicating that the prescribed examination fee has been paid at a post office.

(14 February 1986)

KENNISGEWING 112 VAN 1986

RAAD VAN TOESIG OP DIE UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE

WET OP REËLING VAN DIE UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE, 1983

HEFFING OP BEDERFBARE PRODUKTE

Kragtens artikel 17 (i) van die Wet op Reëling van die Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1983 (wet 9 van 1983), lê die Raad hierby die volgende heffings ten opsigte van elkeen van die ondergenoemde produkte, soos in artikel 1 (i) van voormalde Wet omskryf, wat gedurende die kalenderjaar 1986 uit die Republiek uitgevoer mag word:

Sagtevrugte	56c per kubieke meter.
Sitrus.....	85c per kubieke meter.
Alle ander bederfbare produkte	R2,10 per kubieke meter.
Alle bederfbare produkte wat per lug uitgevoer word	R0,0025 per kilogram.

Inspeksie van Houers

Kragtens regulasie 15 (1) is die volgende geldende betaalbaar ten opsigte van dienste deur die Raad gelewer en moet na levering van die betrokke dienste onverwyld by die Raad se kantoor te Kaapstad betaal word:

Inspeksie van houers vir die vervoer van bederfbare produkte:

R7,00 per integrerende houer.
R3,50 per koel- en vrugtehouer.

(14 Februarie 1986)

NOTICE 112 OF 1986

**PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL BOARD
PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL ACT,
1983**

IMPOSITION OF LEVIES ON PERISHABLE PRODUCTS

In terms of section 17 (1) of the Perishable Products Export Control Act, 1983 (Act 9 of 1983), the Perishable Products Export Control Board hereby imposes the following levies in respect of each of the undermentioned perishable products, as defined in section 1 (i) of the above-mentioned Act, which may be exported from the Republic during the calendar year 1986.

Deciduous fruit	56c per cubic metre
Citrus fruit	85c per cubic metre
All other perishable products	R2,10 per cubic metre
All perishable products exported by air	R0,0025 per kilogram

Inspection of Containers

In terms of Regulation 15 (1) the following fees shall be payable in respect of the services rendered by the Board and shall, after the services concerned have been rendered, forthwith be payable at the office of the Board in Cape Town:

Inspection of containers for the transport of perishable products:

R7,00 per integral container.
R3,50 per reefer and fruit container.

(14 February 1986)

KENNISGEWING 113 VAN 1986**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE**

AFKONDIGING INGEVOLGE ARTIKEL 3 (3) VAN DIE WET OP STADS- EN STREEKBEPANNERS, 1984 (WET 19 VAN 1984)

Hierby word ingevolge artikel 3 (3) van die Wet op Stads-en Streekbeplanners, 1984 (Wet 19 van 1984), bekendgemaak dat die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke kragtens artikel 3 (1) van genoemde Wet die persone in die Bylae hiervan genoem, aangestel het as lede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Stads-en Streekbeplanners vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 15 Februarie 1986.

BYLAE/SCHEDULE

Lid Member	Artikel waarkragtens aangestel Section in terms of which appointed
Stephanus Wagner Kemp	3 (1) (a)
Ronald Arthur Pistorius	3 (1) (a)
Gysbert Nicolaas van Zyl	3 (1) (a)
August Christoffel Koch Kannenberg	3 (1) (a)
Christiaan Jacob Johan Els	3 (1) (a)
Leslie John Oakenfull	3 (1) (a)
Paul Gustaaf Waanders	3 (1) (a)
Dirk Johannes Viljoen	3 (1) (a)
Roelof Sarel Uyttenbogaardt	3 (1) (b)
Francois David Wallace van Zyl	3 (1) (b)
Leon Claassen	3 (1) (c)

(14 Februarie 1986)/(14 February 1986)

NOTICE 113 OF 1986**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS**

NOTIFICATION IN TERMS OF SECTION 3 (3) OF THE TOWN AND REGIONAL PLANNERS' ACT, 1984 (ACT 19 OF 1984)

It is hereby notified in terms of section 3 (3) of the Town and Regional Planners' Act, 1984 (Act 19 of 1984), that the Minister of Communications and of Public Works has by virtue of section 3 (1) of the said Act, appointed the persons mentioned in the accompanying Schedule, members of the South African Council for Town and Regional Planners for a period of three years with effect from 15 February 1986.

KENNISGEWING 114 VAN 1986**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 2/86**

A. Die volgende aansoeke wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Desember 1985 tot 31 Desember 1985 oorweeg is, is nie gesteun nie:

(a) Verhoging van die reg op:

1. Ongefortifiseerde nie-skuimende wyn (Lys 38/84, T.A.K. 196/84).
2. Twyn, touwerk, toue en kabels, gevleg al dan nie, van vesels of reep van polietilene, polipropyleen en poliamide.

(b) Verlaging van die reg op:

1. Gemetalliseerde tweeassig-georiënteerde propyleen-film met 'n dikte van hoogstens 0,012 mm en 'n breedte van meer as 125 mm (Lys 17/85, T.A.K. 106/85).
2. Gemetalliseerde tweeassig-georiënteerde propyleen-film met 'n breedte van hoogstens 125 mm (Lys 17/85, T.A.K. 107/85).
3. Nie-ontplofbare vernietigingsmiddel (Lys 31/85, T.A.K. 179/85).

(c) Korting van die reg op:

1. Vinielchloriedpolimere en -kopolimere vir die vervaardiging van lampkappe.
2. Chemiese stowwe gebruik by die looi van leer en poliuretaanfoelie gebruik by die vervaardiging van gelamelleerde leer.

B. Die volgende aansoeke aan die Raad van Handel en Nywerheid is gedurende die tydperk 1 Desember 1985 tot 31 Desember 1985 teruggetrek, of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie:

Verlaging van die reg op:

1. Galon, buisvorming, van kontinue poliamidvesels, met 'n deursnee van 3 mm of meer maar hoogstens 60 mm (Lys 19/85, T.A.K. 124/85).
2. Nikkelgeplateerde bestralingsvoorskote (Lys 25/85, T.A.K. 153/85).

C. Die volgende aansoeke om korting van die reg kragtens item 470.03, wat gedurende die tydperk 1 Desember 1985 tot 31 Desember 1985 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is gesteun:

1. Onderdele en materiale vir die vervaardiging van prototipe motorvoertuie vir uitvoer.
2. Weefstowwe van katoen en gefabriseerde vesels vir uitvoer in onverwerkte vorm.
3. Sakkies gebruik vir die verpakking van uie vir uitvoer.
4. Weefstowwe van katoen en poliester, en mengsels daarvan vir die vervaardiging van damesblouse vir uitvoer.
5. Propyleenpolimere en -kopolimere vir die vervaardiging van reep, asook weefstowwe vervaardig van reep, vir uitvoer.

NOTICE 114 OF 1986**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 2/86**

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 December 1985 to 31 December 1985 have not been supported:

(a) Increase in the duty on:

1. Unfortified still wine (List 38/84, T.A.C. 196/84).
2. Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not, of fibres or strip of polyethylene, polypropylene and polyamide.

(b) Reduction in the duty on:

1. Metallised biaxially oriented propylene film, of a thickness of 0,012 mm and less and of a width exceeding 125 mm (List 17/85, T.A.C. 106/85).
2. Metallised biaxially oriented propylene film of a width not exceeding 125 mm (List 17/85, T.A.C. 107/85).
3. Non-explosive demolition agent (List 31/85, T.A.C. 179/85).

(c) Rebate of the duty on:

1. Vinyl chloride polymers and copolymers for the manufacture of lampshades.
2. Chemicals used in the tanning of leather and polyurethane foil used in the manufacture of laminated leather.

B. The following applications to the Board of Trade and Industries were withdrawn during the period 1 December 1985 to 31 December 1985 or have not been proceeded with by the applicants:

Reduction in the duty on:

1. Braid, tubular, of continuous polyamide fibres, with a diameter of 3 mm or more but not exceeding 60 mm (List 19/85, T.A.C. 124/85).
2. Nickel-plated radiation aprons. (List 25/85, T.A.C. 153/85).

C. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 December 1985 to 31 December 1985, have been supported:

1. Parts and materials for the manufacture of proto-type motor vehicles for export.
2. Woven fabrics of cotton and man-made fibres to be exported unprocessed.
3. Bags for packing of onions for export.
4. Woven fabrics of cotton and polyester and mixtures thereof for the manufacture of ladies' blouses for export.
5. Propylene polymers and copolymers for the manufacture of tapes and woven fabrics manufactured from tapes for export.

6. Natriumhidroksied (bytsoda) gebruik by die vervaardiging van chemiese houtpulp vir uitvoer.
7. Poliëtileenwas vir die vervaardiging van wasse vir uitvoer.
8. Weefstowwe van poliëster- en katoenvesels gebruik in die vervaardiging van kortbroeke vir uitvoer.
9. Weefstowwe van poliëstervesels en mengsels daarvan vir die vervaardiging van mans- en seunshemde vir uitvoer.
10. Handvatsels vir die vervaardiging van holware vir uitvoer.
11. Bereide lyme en fineervelle vir die vervaardiging van randstroke vir uitvoer.
12. Reghoekige buise, aluminiumloopplate, barsskywe, mangateenhede, drukontlaskleppe en onderuitlaatkleppe vir die vervaardiging van houers vir uitvoer.
13. Gedroogde haaivinne vir verwerking vir uitvoer.
14. Vlasgaring vir die vervaardiging van wolmatte vir uitvoer.
15. Gebreide of gehekelde stowwe van gefabriseerde vesels, wol en syvesels vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.
16. Weef- en breistowwe van katoen en gefabriseerde vesels, plastiksakke en karton gebruik in die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.
17. Brei- en hekel- en weefstowwe van katoenvesels vir die vervaardiging van mans- en seunklerasie asook vroue- en dogtersklerasie vir uitvoer.

Lys 1/86 is by Algemene Kennisgewing 59 van 24 Januarie 1986 gepubliseer.

(14 Februarie 1986)

6. Sodium hydroxide (caustic soda) used in the manufacture of chemical wood pulp for export.
7. Polyethylene wax for the manufacture of waxes for export.
8. Woven fabrics of polyester and cotton fibres used in the manufacture of shorts for export.
9. Woven fabrics of polyester fibres and mixtures thereof for the manufacture of men's and boys' shirts for export.
10. Handles for the manufacture of hollowware for export.
11. Prepared glues and veneer sheets for the manufacture of edgings for export.
12. Rectangular tubing, aluminium walkways, bursting discs, manhole units, pressure relief valves and bottom discharge valves for the manufacture of containers for export.
13. Dried shark fins for processing for export.
14. Flax yarn for the manufacture of woollen rugs for export.
15. Knitted or crocheted fabrics of man-made fibres, wool and silk for the manufacture of clothing for export.
16. Woven and knitted fabrics of cotton and man-made fibres, plastic bags and cartons used in the manufacture of clothing for export.
17. Knitted and crocheted and woven fabrics of cotton fibres used in the manufacture of men's and boys' clothing and women's and girls' clothing for export.

List 1/86 was published in General Notice 59 of 24 January 1986.

(14 February 1986)

KENNISGEWING 115 VAN 1986

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Januarie 1986

Laste	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds.....	42 424 241,17
Note in omloop.....	3 943 567 162,00
Deposito's:	
Regering.....	204 200 745,53
Provinciale administrasies	27 570 751,20
Bankiers.....	972 325 576,18
Andere.....	1 215 514 452,54
Ander laste	6 951 790 259,54
	R13 359 393 188,16

Bates	R
Goud.....	3 548 205 259,45
Buitelandse:	
Wissels	171 493 728,62
Beleggings	96 861 335,63
Ander bates	1 086 956 727,17
Totaal aan goud en buitelandse bates.....	4 903 517 050,87
Binnelandse:	
Gediskonterde wissels	1 498 350 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering.....	—
Andere	1 003 671 098,04
Sekuriteite:	
Regering.....	34 794 855,68
Andere	60 258 185,75
Ander bates	5 858 801 997,82
	R13 359 393 188,16

Verhouding van gouddresherve tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 54,1 persent.

Pretoria, 7 Februarie 1986.

C. J. SWANEPOEL, Hoofbestuurder.

NOTICE 115 OF 1986
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of January 1986

Liabilities	R	Assets	R
Capital	2 000 000,00	Gold	3 548 205 259,45
Reserve Fund	42 424 241,17	Foreign:	
Notes in circulation	3 943 567 162,00	Bills	171 493 728,62
Deposits:		Investments	96 861 335,63
Government	204 200 745,53	Other assets	1 086 956 727,17
Provincial administrations	27 570 751,20		
Bankers	972 325 576,18	Total gold and foreign assets	4 903 517 050,87
Other	1 215 514 452,54	Domestic:	
Other liabilities	6 951 790 259,54	Bills discounted	1 498 350 000,00
		Loans and Advances:	
		Government	1 003 671 098,04
		Other	34 794 855,68
		Securities:	
		Government	60 258 185,75
		Other	5 858 801 997,82
		Other assets	
			R13 359 393 188,16
	R13 359 393 188,16		

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 54,1 per cent.

Pretoria, 7 February 1986.

(14 Februarie 1986)/(14 February 1986)

C. J. SWANEPOEL, General Manager.

KENNISGEWING 116 VAN 1986

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

WYSIGINGSWETSONTWERP OP HOTELLE, 1986, KONSEPREGULASIES EN VASSTELLING INGEVOLGE DIE WET OP HOTELLE, 1965

Die konsepwetsontwerp, konsepregulasies en vasstelling vervat in Bylaes 1, 2 en 3 tot hierdie kennisgewing, word vir algemene inligting en kommentaar gepubliseer. Belanghebbende persone word versoek om enige kommentaar wat hulle in dié verband wens te lewer, voor of op 31 Maart 1986 te rig aan die Direkteur-generaal: Omgewingsake, Privaatsak X447, Pretoria, 0001, met vermelding van Verwysings A1/4/58/2 en A1/4/58/3.

J. F. OTTO,

Direkteur-generaal: Omgewingsake.

BYLAE 1

WYSIGINGSWET OP HOTELLE, 1986

- Woorde in vet druk tussen vierkantige hakies dui weglatings uit bestaande verordeninge aan.
 Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordeninge aan.

WETSONTWERP

Om voorsiening te maak vir die verdere ontwikkeling en verbetering van huisvestingsinrigtings, uitbreiding van die oogmerke, werkzaamhede en bevoegdhede van die Suid-Afrikaanse Toerismeraad, die herroeping van artikel 22 van Wet 70 van 1965, die uitbreiding van die Minister se regulasiebevoegdhede en vir bykomstige aangeleenthede

NOTICE 116 OF 1986

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

HOTELS AMENDMENT BILL, 1986, DRAFT REGULATIONS AND DETERMINATION IN TERMS OF THE HOTELS ACT, 1965

The Amendment Bill, draft regulations and determination contained in Schedules 1, 2 and 3 to this notice, are published for general information and comment. Interested persons who wish to offer any comment in this regard are requested to supply such comment on or before 31 March 1986 to the Director-General: Environment Affairs, Private Bag X447, Pretoria, 0001, and to quote References A1/4/58/2 and A1/4/58/3.

J. F. OTTO,

Director-General: Environment Affairs.

SCHEDULE 1

HOTELS AMENDMENT ACT, 1986

- Woorde in bold type within square brackets indicate omissions from existing enactments.
 Underlined words indicate insertions into existing enactments.

BILL

To provide for further development and improvement of accommodation establishments, extension of the objects, functions and powers of the South African Tourism Board, repeal of section 22 of Act 70 of 1965, extension of the regulatory powers of the Minister and for incidental matters

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

Wysiging van artikel 1 van Wet 70 van 1965, soos gewysig deur Wet 57 van 1975, Wet 38 van 1979 en Wet 100 van 1983

1. Subartikel (1) van artikel 1 van die Wet op Hotelle, 1965 (Wet 70 van 1965), hierna genoem die Hoofwet, word hiermee soos volg gewysig—

(a) deur die invoeging van die volgende omskrywing tussen die woord "beteken—" en die omskrywing van "drank":

"bestuurder" die natuurlike persoon, uitgenome 'n hotelier, wat belas is met die bestuur van 'n huisvestingsinrigting, uitgenome 'n hotel of enige toeriste-instelling wat kragtens hierdie Wet as sodanig geregistreer is;";

(b) deur die invoeging van die volgende omskrywing tussen die omskrywings van "Drankwet" en "hierdie Wet", onderskeidelik:

"Garni hotel" 'nakkrediteerde huisvestingsinrigting wat as sodanig kragtens hierdie Wet geregistreer is;";

(c) deur die omskrywing van "hotel" met die volgende omskrywing te vervang:

"hotel" 'n huisvestingsinrigting, insluitende 'n garni hotel, wat normaalweg minstens vyf-en-sewentig persent van sy slaapkamers per nag vir toeriste beskikbaar hou en [wat] kragtens hierdie Wet as 'n hotel geregistreer is;";

(d) deur die omskrywing van "huisvestingsinrigting" met die volgende omskrywing te vervang:

"huisvestingsinrigting" enige perseel waarin of waarop die besigheid om huisvesting [en] met of sonder [een of meer] sodanige aantal etes per dag teen vergoeding te verskaf [,] as wat die raad voor-skryf, [gedryf] bedryf word of na voorname [gedryf] bedryf gaan word, maar nie ook 'n ouetehuis soos omskryf in artikel 1 van die Wet op Bejaarde Persone, 1967 (Wet 81 van 1967), of 'n inrigting of perseel ten opsigte waarvan 'n kennisgewing kragtens sub-artikel (2) van hierdie artikel uitgereik, van krag is nie;";

(e) deur die invoeging van die volgende omskrywing:

"tavern" 'n huisvestings- of toeriste-instelling wat as sodanig geregistreer is;";

(f) deur die invoeging van die volgende omskrywing:

"toeriste-inrigting" enige inrigting wat die Minister by kennisgewing in die Staatskoerant ten volle of gedeeltelik as 'n toeriste-inrigting verklaar en sluit in enige perseel, huisvesting op sodanige perseel, motorvoertuig, of enige faciliteit, gerief, of produk wat deur 'n toeris gebruik of bestem is om deur hom gebruik te word;";

Wysiging van artikel 3 van Wet 70 van 1965 soos gewysig deur artikel 1 van Wet 71 van 1977

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

(a) deur subartikel (a) met die volgende subartikel te vervang:

"(a) om die ontwikkeling van en die voortdurende nastrewing van uitnemendheid in die verbetering van huisvestingsinrigtings en toeriste-inrigtings

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:

Amendment of section 1 of Act 70 of 1965, as amended by Act 57 of 1975, Act 38 of 1979 and Act 100 of 1983

1. Subsection (1) of section 1 of the Hotels Act, 1965 (Act 70 of 1965), hereinafter referred to as the Principal Act, is hereby amended as follows:

(a) by the substitution of the definition of "accommodation establishment" for the following definition:

"accommodation establishment" means any premises in or upon which the business of supplying lodging [and one or more] with or without such number of meals per day for reward as the board prescribes, is conducted or is intended to be conducted, but does not include a home for the aged as defined in section 1 of the Aged Persons Act, 1967 (Act 81 of 1967), or any establishment or premises in respect of which a notice issued under sub-section (2) of this section is in force;";

(b) by the insertion of the following definition between the definitions of "certificate of registration" and "hotel":

"Garni hotel" means an accredited accommodation establishment registered as such in terms of this Act;";

(c) by the substitution of the definition of "hotel" for the following definition:

"hotel" means an accommodation establishment, including a garni hotel, which normally keeps not less than seventy five per cent of its bedrooms per night available for tourists and which is registered as a hotel under this Act;";

(d) by the insertion of the following definition between the definitions of "lodging" and "prescribed":

"manager" means the natural person, other than a hotelier, charged with the management of an accommodation establishment, other than a hotel or any tourist establishment, registered as such under this Act;";

(e) by the insertion of the following definition between the definitions of "regulation" and "this Act":

"tavern" means an accommodation or tourist establishment registered as such;"; and

(f) by the insertion of the following definition after the definition of "this Act":

"tourist establishment" means any establishment which the Minister may by notice in the Government Gazette declare wholly or partly as a tourist establishment and includes any premises, accommodation on such premises, motor vehicle or any facility, amenity or product used by or intended to be used by a tourist;".

Amendment of section 3 of Act 70 of 1965 as amended by section 1 of Act 71 of 1977

2. Section 3 of the Principal Act is hereby amended as follows:

(a) by the substitution for subsection (a) of the following subsection:

"(a) to foster the development and the constant pursuit of excellence in the improvement of accommodation and tourist establishments with a view

- te bevorder ten einde die hoogste moontlike standaarde in die gehalte van die huisvestings, etes en dienste wat deur sodanige inrigtings verskaf word, te bereik en te handhaaf;”;
- (b) deur subartikel (b) met die volgende subartikel te vervang:
- “(b) om die ontwikkeling van oorspronklike, verbeeldingryke en plooibare toeristefasilitete te bevorder ter nastrewing van ekonomiese lewensvatbaarheid vir alle sektore van die toeristebedryf;”; en
- (c) deur die invoeging van die volgende twee subartikels:
- “(c) om te help met die bereiking en handhawing van die hoogste moontlike standaarde in spysenieringsdienste wat voorsien word deur instellings verwant aan die huisvestingsbedryf; en
- (d) om 'n meganisme te skep vir die inskakeling van toeristefasilitete in 'n geloofwaardige be-markingsprogram.”.

Wysiging van artikel 4 van Wet 70 van 1965 soos gewysig deur artikel 1 van Wet 91 van 1971, artikel 2 van Wet 71 van 1977 en artikel 2 van Wet 32 van 1982

3. Artikel 4 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

- (a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(a) om aan enigiemand advies, leiding en hulp te verskaf in verband met die daarstelling, uitbreiding of bestuur van 'n hotel of toeriste-inrigting of van 'n huisvestings- [inrigting] of toeriste-inrigting ten opsigte waarvan daar om registrasie [as 'n hotel] aansoek gedoen is of na voorname gedoen gaan word;”;
- (b) deur paragraaf (c) van subartikel (1) net die volgende paragraaf te vervang:
- “(c) om die maatreëls te tref wat hy nodig ag om die ontwikkeling op 'n gesonde grondslag aan te moedig van hotelle en toeriste-inrigtings van 'n standaard wat voldoen aan die vereistes van die bevolking van die Republiek en buitelandse toeriste;”;
- (c) deur paragraaf (d) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(d) om die maatreëls te tref wat hy nodig of wenslik ag om 'n bevredigende standaard in die gehalte van toeriste-inrigtings en van huisvesting, etes en diens, na gelang van die geval, wat deur hotelle of sodanige toeriste-inrigtings verskaf word, te bereik en te handhaaf;”;
- (d) deur paragraaf (e) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(e) om die tref van maatreëls vir die verskaffing van geskikte opleiding en onderrig aan persone wat in die hotel-, huisvestings- of proviandbedryf en in toeriste-inrigtings werksaam is of voorname is om daarin in diens te tree, aan te moedig of om, met die goedkeuring van die

- to achieving and maintaining the highest possible standards in the quality of the accommodation, meals and services provided by such establishments;”;
- (b) by the substitution of subsection (b) of the following subsection:
- “(b) to promote the development of original, imaginative and flexible tourist facilities in striving for economic viability for all sectors of the tourist industry;”; and
- (c) by the insertion of the following two subsections:
- “(c) to assist in achieving and maintaining the highest possible standards in the catering services provided by institutions peripheral to the accommodation industry; and
- (d) to create a mechanism for the incorporation of tourist facilities into a credible marketing programme.”.
- Amendment of section 4 of Act 70 of 1965 as amended by section 1 of of Act 91 of 1971, section 2 of Act 71 of 1977 and section 2 of Act 32 of 1982**
3. Section 4 of the Principal Act is hereby amended as follows:
- (a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(a) to give advice and guidance and render assistance to any person in connection with the establishment, expansion or conduct of a hotel, tourist establishment or [of an] accommodation or tourist establishment for the registration of which [as an hotel,] application has been or is intended to be made;”;
- (b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(c) to adopt such measures as it may consider necessary to encourage the development along sound lines of hotels and tourist establishments of a standard commensurate with the requirements of the people of the Republic and foreign tourists;”;
- (c) by the substitution for paragraph (d) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(d) to adopt such measures as .it may consider necessary or desirable to achieve and maintain a satisfactory standard in the quality of tourist establishments and of [the] accommodation, meals and service, as the case may be, provided by hotels or such tourist establishments;”;
- (d) by the substitution for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(e) to encourage the adoption of measures for providing adequate training and instruction for persons employed or intending to take up employment in the hotel, accommodation or catering industry and tourist establishments or,

- Minister, self sodanige maatreëls, met inbegrip van die aanvaarding van finansiële verpligtings, die aangaan van uitgawes en die heffing van geldie, te tref;”;
- (e) deur paragraaf (f) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(f) om die inligting in te win en die statistiek (met inbegrip van finansiële state) te versamel met betrekking tot hotelle en toeriste-inrigtings, wat nodig geag word of wat voorgeskryf word en om statistiese gegewens betreffende alle of enige hotelle saam te stel;”;
- (f) deur paragraaf (g) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(g) om periodiek ’n lys van hotelle en toeriste-inrigtings tesame met die besonderhede omtrent sodanige hotelle en toeriste-inrigtings, wat die raad bepaal, te publiseer;”;
- (g) deur paragraaf (h) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(h) om enige ander inligting wat direk of indirek op hotelle en toeriste-inrigtings betrekking het, te publiseer en om advertensieruimte in enige publikasie van die raad te verkoop;”;
- (h) deur paragraaf (i) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(i) om roerende goed te huur, te verkry, te verhuur of te verkoop en om, met die goedkeuring van die Minister—
- (i) onroerende goed, behalwe hoteleiendom of die eiendom van toeriste-inrigtings, te huur of te verkry; en
 - (ii) onroerende goed te verhipotekeer, te verhuur of te verkoop;”;
- (i) deur paragraaf (a) van subartikel (2) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(a) te help met die ontwikkeling en verbetering van die hotel-, huisvestings- en proviandbedryf en van sodanige toeriste-inrigtings as wat die Minister bepaal in enige land of gebied ten einde die hoogste moontlike standaarde in die gehalte van sodanige toeriste-inrigtings en van [die] huisvesting, etes en dienste, na gelang van die geval, wat deur sodanige bedrywe of inrigtings verskaf word, te bereik en te handhaaf;”;
- (j) deur paragraaf (b) van subartikel (2) met die volgende paragraaf te vervang:
- “(b) voorsiening te maak vir, of te help met, die opleiding en onderrig, binne of buite die Republiek, van persone uit die Republiek of enige ander land of gebied wat in die hotel-, huisvestings-, [of] proviandbedryf of in toeriste-inrigtings in die Republiek of ’n ander land of gebied werksaam is of voornemens is om daarin in diens te tree.”.

- with the approval of the Minister, itself to adopt any such measures, including the undertaking of financial obligations, the incurring of expenditure and the levying of fees;”;
- (e) by the substitution for paragraph (f) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(f) to call for such information and obtain such statistics (including financial statements) in regard to hotels and tourist establishments as may be deemed necessary or as may be prescribed, and to compile statistical data relating to all or any hotels;”;
- (f) by the substitution for paragraph (g) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(g) to publish periodically a list of hotels and tourist establishments together with such particulars of such hotels and tourist establishments as may be determined by the board;”;
- (g) by the substitution for paragraph (h) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(h) to publish any other information directly or indirectly relating to hotels and tourist establishments, and to sell advertising space in any publication of the board;”;
- (h) by the substitution for paragraph (i) of subsection (1) of the following paragraph:
- “(i) to hire, acquire, let or sell any movable property, and, with the approval of the Minister—
- (i) to hire or acquire any immovable property, other than hotel property and property of a tourist establishment; and
 - (ii) to hypothecate, let or sell any immovable property;”;
- (i) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:
- “(a) assist with the development and improvement of the hotel, accommodation and catering industries and of such tourist establishments as the Minister may determine in any country or territory with a view to achieving and maintaining the highest possible standards in the quality of such tourist establishments and of [the] accommodation, meals and services provided by such establishments;”;
- (j) by the substitution for paragraph (b) of subsection (2) of the following paragraph:
- “(b) provide for, or assist with, the training and instruction, in or outside the Republic, of persons from the Republic or any other country or territory employed or intending to take up employment in the hotel, accommodation or catering industry or in tourist establishments in the Republic of any other country or territory.”.

Wysiging van artikel 13 van Wet 70 van 1965

4. Artikel 13 van die Hoofwet word hiermee met die volgende artikel vervang:

"Aanlē en hou van register"

Die raad moet 'n register in die voorgeskrewe vorm aanlē en hou vir die registrasie kragtens hierdie Wet van huisvestings- **[inrigtings]** en toeriste-inrigtings, **[en]** asook hoteliers en bestuurders.”.

Wysiging van artikel 14 van Wet 70 van 1965 soos gewysig deur artikel 25 van Wet 101 van 1969, artikel 2 van Wet 38 van 1979 en Wet 32 van 1982

5. Artikel 14 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

(a) deur paragraaf (e) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:

“(e) 'n huisvestings- **[inrigting]** of toeriste-inrigting dryf waar, na gelang van die geval, **[waar]** drank nie verkoop word nie en waar dit nie die voorneme is om drank te verkoop nie;”;

(b) deur paragraaf (f) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:

“(f) 'n huisvestings- **[inrigting]** of toeriste-inrigting waar drank, na gelang van die geval, nie verkoop word nie en waar dit nie die voorneme is om drank te verkoop nie, oop of van voorname is om so 'n inrigting op te rig of uitbreidings of veranderings aan so 'n inrigting maak of van voorname is om sodanige uitbreidings of veranderings te maak;”;

(c) deur die woorde “kan by die raad aansoek doen om die registrasie van sodanige inrigting as hotel” met die volgende woorde te vervang:

“kan by die raad aansoek doen om die registrasie **[van sodanige inrigting]** as 'n hotel of toeriste-inrigting, na gelang van die geval.”;

(d) deur subartikel (2) met die volgende subartikel te vervang:

“(2) Elke aansoek om 'n huisvestings- **[inrigting]** of toeriste-inrigting kragtens hierdie Wet moet aan die raad voorgelê word op die wyse en in die vorm wat voorgeskryf word.”; en

(e) deur subartikel (4) soos volg te wysig:

(i) deur die vervanging van die aanhef met die volgende:

“Die raad moet, na oorweging van 'n aansoek ingevolge paragraaf (a), (b), (c), (d), (e), (f) of (g) van sub-artikel (1), na gelang van die geval, die betrokke huisvestingsinrigting as 'n hotel of toeriste-inrigting regstreer indien, na sy mening—”;

(ii) deur die vervanging van paragraaf (a) met die volgende paragraaf:

“(a) in die geval van 'n aansoek ingevolge genoemde paragraaf (a), (c), (e) of (g) die huisvestings- **[inrigting]** of toeriste-inrigting voldoen aan die vereistes wat ingevolge artikel 15 (2) bepaal is **[vir enige graad van hotel in 'n groep waarvoor daar ingevolge hierdie Wet voorsiening gemaak word en waarin sodanige inrigting ingesluit sou kon word]**; of”; en

Amendment of section 13 of Act 70 of 1965

4. Section 13 of the Principal Act is hereby substituted by the following section:

"Establishment and keeping of register"

The board shall establish and keep in the prescribed form a register for the registration of accommodation and tourist establishments **[and]**, as well as hoteliers and managers under this Act.”.

Amendment of section 14 of Act 70 of 1965 as amended by section 25 of Act 101 of 1969, section 2 of Act 38 of 1979 and Act 32 of 1982.

5. Section 14 of the Principal Act is hereby amended as follows:

(a) by the substitution for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:

“(e) conducts an accommodation or tourist establishment as the case may be, where liquor is not sold and where it is not intended to sell liquor.”;

(b) by the substitution for paragraph (f) of subsection (1) of the following paragraph:

“(f) is erecting or intends to erect or is making or intends to make additions or alterations to an accommodation or tourist establishment as the case may be, where liquor is not sold and where it is not intended to sell liquor.”;

(c) by the substitution for the words “may apply to the board for the registration of such establishment as an hotel” of the following words:

“may apply to the board for the registration [of such establishment] as a[n] hotel or tourist establishment, as the case may be.”;

(d) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Every application for the registration of an accommodation or tourist establishment under this Act shall be submitted to the board in such manner and form as may be prescribed.”; and

(e) by the amendment of subsection (4) as follows:

(i) by the substitution for the preamble of the following:

“The board shall after consideration of an application in terms of paragraph (a), (b), (c), (d), (e), (f) or (g) of sub-section 1, as the case may be, register the **[accommodation]** establishment in question as a[n] hotel or tourist establishment if in its opinion—”;

(ii) by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

“(a) in the case of an application in terms of the said paragraph (a), (c), (e) or (g) the accommodation or tourist establishment complies with the requirements determined in terms of section 15 (2) **[for any grade of hotel in any group for which provision is made in terms of this Act and in which such establishment is capable of being included]**; or”; and

(iii) deur die vervanging van paragraaf (b) met die volgende paragraaf:

“(b) in die geval van 'n aansoek ingevolge genoemde paragraaf (b), (d) of (f), die huisvestings- **[inrigting]** of toeriste-inrigting, wanneer dit opgerig is of wanneer die uitbreidings of veranderings gemaak is, sal voldoen aan die vereistes wat ingevolge artikel 15 (2) bepaal is **[vir enige graad van hotel in 'n groep waarvoor aldus voorsiening gemaak word en waarin sodanige inrigting ingesluit sou kon word].”.**

Wysiging van artikel 15 van Wet 70 van 1965

6. Artikel 15 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

(a) deur die vervanging van subartikel (1) met die volgende subartikel:

Raad kan [moet] [groep en] grade [van hotelle] bepaal

“(1) Die raad **[moet]** kan vir die doeleindes van hierdie Wet by kennisgewing in die *Staatskouerant* **[groep en]** die registrasievereistes en grade van hotelle of toeriste-inrigtings bepaal, en wanneer hy dit doen, kan hy enige grondslag van differensiasie wat hy goedvind, toepas.”; en

(b) deur die vervanging van subartikel (2) met die volgende subartikel:

“(2) Die raad **[moet]** kan op dieselfde wyse die vereistes waaraan voldoen moet word voordat 'n hotel of 'n toeriste-inrigting vir registrasie of vir 'n bepaalde **[groep of]** graad in aanmerking kan kom, bepaal.”.

Wysiging van artikel 16 van Wet 70 van 1965

7. Artikel 16 van die Hoofwet word hiermee deur die volgende artikel vervang:

“Raad moet [groep en] graad van elke inrigting [hotel] bepaal

16. Enige gradering van 'n huisvestings- of toeriste-inrigting deur die raad moet so spoedig moontlik na registrasie van sodanige inrigting ingevolge artikel 14 gedoen word.”.

Wysiging van artikel 17 van Wet 70 van 1965 soos vervang by artikel 3 van Wet 38 van 1979

8. Artikel 17 van die Hoofwet word hiermee deur die volgende artikel vervang:

“Inspeksies en ondersoeke

17. “Voordat hy 'n huisvestings- **[inrigting]** of 'n toeriste-inrigting ingevolge artikel 14 **[as 'n hotel]** regstreer **[of ingevolge artikel 16 die groep waartoe 'n hotel behoort, bepaal]** of 'n hotel of toeriste-inrigting gradeer, moet die raad sodanige **hotel of inrigting [of hotel]** deur een of meer inspektors laat inspekteer en kan hy die verdere ondersoeke met betrekking daartoe instel of laat instel wat hy goedvind.”.

(iii) by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

“(b) in the case of an application in terms of the said paragraph (b), (d) or (f), the accommodation or tourist establishment, when erected or when the additions or alterations have been completed, will comply with the requirements determined in terms of section 15 (2) **[for any grade of hotel in any group for which provision is made in terms of this Act and in which such establishment is capable of being included].”.**

Amendment of section 15 of Act 70 of 1965

6. Section 15 of the Principal Act is hereby amended as follows:

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

Board [shall] may determine [groups and] grades [of hotels]

“(1) The board **[shall]** may by notice in the *Gazette* determine **[groups]** the registration requirements and grades of hotels and tourist establishments for the purposes of this Act, and in doing so, it may adopt any basis of differentiation it may deem fit.”; and

(b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) The board **[shall]** may in like manner determine the requirements which are to be complied with before a**[n]** hotel or tourist establishment can qualify for registration or any particular **[group or]** grade.”.

Amendment of section 16 of Act 70 of 1965

7. Section 16 of the Principal Act is hereby substituted by the following section:

“Board to determine the [group and] grade of each [hotel] establishment

16. Any grading by the board of any accommodation or tourist establishment shall be done as soon as possible after registration of such establishment in terms of section 14.”.

Amendment of section 17 of Act 70 of 1965 as substituted by section 3 of Act 38 of 1979

8. Section 17 of the Principal Act is hereby substituted by the following section:

“Inspections and investigations

17. “Before registering an accommodation or tourist establishment **[as an hotel]** in terms of section 14 **[or determining the group to which an hotel belongs]** or grading a**[n]** hotel in terms of section 16, the board shall cause such **[establishment or]** hotel or establishment to be inspected by one or more inspectors, and may make or cause to be made such further investigations in regard thereto as it may deem fit.”.

Wysiging van artikel 18 van Wet 70 van 1965

9. Artikel 18 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig—

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) te vervang met die volgende paragraaf:

“(a) Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet, kan die raad, indien daar na sy mening spesiale omstandighede bestaan wat dit wenslik maak om dit te doen, met die goedkeuring van die Minister, ’n huisvestings- **[inrigting]** of toeriste-inrigting wat nie aan die vereistes wat ingevolge sub-artikel (2) van artikel vyftien **[vir enige groep van hotelle of]** vir enige graad van hotel of sodanige inrigting bepaal is, voldoen nie, nogtans as ’n hotel of toeriste-inrigting registreer.”; en

(b) deur die vervanging van paragraaf (b) van sub-artikel (1) met die volgende paragraaf:

“(b) Die bepalings van hierdie Wet met betrekking tot die **[bepaling van die groep waartoe ’n hotel behoort of die]** gradering van hotelle of toeriste-inrigtings is nie ten opsigte van ’n hotel of toeriste-inrigting wat ingevolge paragraaf (a) geregistreer is, van toepassing nie.”.

Wysiging van artikel 19 van Wet 70 van 1965

10. Artikel 19 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

(a) deur die vervanging van paragraaf (a) van subartikel (1) met die volgende paragraaf:

“(a) Die raad reik aan die hotelier van ’n hotel of aan die bestuurder van ’n toeriste-inrigting ’n registrasiesertifikaat in die voorgeskrewe vorm ten opsigte van sodanige hotel of toeriste-inrigting uit.”;

(b) deur die vervanging van subartikel (2) met die volgende subartikel:

“(2) Die hotelier of bestuurder, na gelang van die geval, moet waar van toepassing, sodanige sertifikaat te alle tye op ’n opvallende plek by of naby die hoofingang van die hotel of toeriste-inrigting laat tentoonstel.”; en

(c) deur die vervanging van subartikel (3) met die volgende subartikel:

“(3) Indien ’n hotel of ’n toeriste-inrigting ophou om ’n hotel of toeriste-inrigting te wees, moet die persoon wat die pos van hotelier of bestuurder beklee het onmiddellik voordat sodanige hotel of toeriste-inrigting as sulks opgehou het **[om ’n hotel te wees]**, onverwyd die registrasiesertifikaat **[wat ten opsigte van sodanige hotel uitgereik is]** aan die raad vir kansellering terugbesorg.”.

Wysiging van artikel 20 van Wet 70 van 1965

11. Artikel 20 van die Hoofwet word hiermee met die volgende artikel vervang:

“(20) Die raad kan te eniger tyd nadat hy die betrokke hotelier of bestuurder ’n redelike geleentheid gegee het om die skriftelike vertoe te rig wat die hotelier of bestuurder verlang om met betrekking tot die aangeleentheid te maak—

(a) ’n hotel of toeriste-inrigting, na gelang van die geval, hergradeer, indien daar na die raad se mening redelike en voldoende gronde bestaan om dit te doen; of

Amendment of section 18 of Act 70 of 1965

9. Section 18 of the Principal Act is hereby amended as follows:

“(a) by the substitution for paragraph (a) of section 1 of the following paragraph:

“(a) Notwithstanding anything to the contrary in this Act contained, the board may, if in its opinion special circumstances exist which make it desirable to do so, with the approval of the Minister register as **a[n] hotel or tourist establishment** an accommodation or tourist establishment which does not comply with the requirements determined in terms of sub-section (2) of section fifteen for any **[group of hotels or for any]** grade of hotel or tourist establishment.”; and

(b) by the substitution for paragraph (b) of section 1 of the following paragraph:

“(b) The provisions of this Act in regard to **[the determination of the group to which an hotel belongs or]** the grading of hotels or tourist establishments shall not apply in respect of **a[n] hotel or tourist establishment** registered in terms of paragraph (a).”.

Amendment of section 19 of Act 70 of 1965

10. Section 19 of the Principal Act is hereby amended as follows:

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

“(a) The board shall issue to the hotelier of **a[n] hotel or to the manager of a tourist establishment** a certificate of registration in the prescribed form in respect of such hotel or tourist establishment.”;

(b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) The hotelier or manager, as the case may be, shall where applicable, cause such certificate to be displayed at all times in a prominent position at or near the main entrance of the hotel or tourist establishment.”; and

(c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) If any hotel or tourist establishment ceases to be **a[n] hotel or tourist establishment**, the person who occupied the post of hotelier or manager immediately before such hotel or tourist establishment ceased to **[an hotel]** such, shall forthwith return the certificate of registration which was issued in respect of such hotel or tourist establishment to the board for cancellation.”.

Amendment of section 20 of Act 70 of 1965

11. Section 20 of the Principal Act is hereby substituted by the following section:

“(20) The board may at any time after having given the hotelier or manager concerned a reasonable opportunity of making such representations in writing as he may wish to make in regard to the matter—

(a) regrade any hotel or where applicable any tourist establishment, if in its opinion reasonable and sufficient grounds exist for doing so; or

- (b) die registrasie van 'n hotel of toeriste-inrigting intrek indien daar 'n versuim was om te voldoen aan die vereistes wat ingevolge sub-artikel (2) van artikel 15 bepaal is vir enige graad van hotel of toeriste-inrigting [hoegeenaamd wat in die groep val waartoe sodanige hotel behoort].”

Wysiging van artikel 21 van Wet 70 van 1965

12. Artikel 21 van die Hoofwet word hiermee gewysig deur subartikel (1) te vervang met die volgende subartikel:

- “(1) Die hotelier van 'n hotel of die bestuurder van 'n toeriste-inrigting, waar sodanige inrigting gegradeer is, kan [,] onderworpe aan die voorgeskrewe voorwaardes, by die raad aansoek doen, op die wyse en in die vorm wat voorgeskryf is, om die hergradering van sodanige hotel of inrigting.”.

Herroeping van artikel 22 van Wet 70 van 1965

13. Artikel 22 van die Hoofwet word hiermee herroep.

Wysiging van artikel 23 van Wet 70 van 1965

14. Artikel 23 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

- (a) deur subartikel (1) te vervang met die volgende subartikel:

“Registrasie van hotelier en bestuurder

- (1) Behoudens die bepaling van subartikel (5), mag niemand die besigheid van 'n hotel of toeriste-inrigting dryf nie, tensy die hotelier of bestuurder van die betrokke hotel of toeriste-inrigting geregistreer is.”;

- (b) deur subartikel (2) te vervang met die volgende subartikel:

- “(2) Elke aansoek om die registrasie van 'n hotelier of bestuurder ingevolge hierdie Wet moet aan die raad voorgelê word, op die wyse en in die vorm wat voorgeskryf word, deur die persoon wat die betrokke hotelbesigheid of toeriste-inrigting dryf of van voorneme is om dit te dryf.”;

- (c) deur subartikel (3) te vervang met die volgende subartikel:

- “(3) Tensy die persoon om wie se registrasie aansoek gedoen word, ingevolge die regulasies gediskwalifiseer is om as hotelier of bestuurder geregistreer te word, moet die raad by ontvangs van sodanige aansoek sodanige persoon onverwyd as die hotelier of bestuurder van die betrokke hotel of toeriste-inrigting regstreer.”;

- (d) deur subartikel (4) te vervang met die volgende subartikel:

- “(4) Die Raad kan te eniger tyd die registrasie van 'n hotelier of bestuurder wat ingevolge die regulasies gediskwalifiseer is om 'n hotelier of bestuurder te wees, intrek.”; en

- (e) deur subartikel (5) te vervang met die volgende subartikel:

- “(5) Indien iemand wat as die hotelier van 'n hotel of bestuurder van 'n toeriste-inrigting geregistreer is om enige rede ophou om die hotelier van

- (b) cancel the registration of any hotel or tourist establishment if there has been a failure to comply with the requirements determined in terms of sub-section (2) of section 15 for any grade of hotel or tourist establishment [whatsoever falling within the group to which such hotel belongs].”.

Amendment of section 21 of Act 70 of 1965

12. Section 21 of the Principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

- “(1) The hotelier of any hotel or the manager of a tourist establishment where such an establishment is graded, may [,] subject to such conditions as may be prescribed, apply to the board in the prescribed manner and form for the regrading of such hotel or establishment.”.

Repeal of section 22 of Act 70 of 1965

13. Section 22 of the Principal Act is hereby repealed.

Amendment of section 23 of Act 70 of 1965

14. Section 23 of the Principal Act is hereby amended as follows:

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“Registration of hotelier and manager

- (1) Subject to the provisions of sub-section (5), no person shall conduct the business of a[n] hotel or tourist establishment unless the hotelier or the manager of the tourist establishment in question is registered.”;

- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

- “(2) Every application for the registration of a[n] hotelier or manager under this Act shall be submitted to the board, by the person who conducts or intends to conduct the hotel or tourist establishment business in question, in such manner and form as may be prescribed.”;

- (c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

- “(3) Unless the person for whose registration application is made, is disqualified in terms of the regulations from being registered as a[n] hotelier or manager, the board shall upon receipt of such application forthwith register such person as the hotelier of the hotel or the manager of the tourist establishment in question.”;

- (d) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:

- “(4) The board may at any time cancel the registration of any hotelier or manager who is in terms of the regulations disqualified from being a[n] hotelier or manager.”; and

- (e) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

- “(5) If for any reason any person registered as the hotelier of an hotel or the manager of a tourist establishment ceases to be the hotelier of that

daardie hotel of die bestuurder van daardie toeriste-inrigting te wees, word enige volgende hotelier van daardie hotel of bestuurder van daardie toeriste-inrigting gedurende 'n tydperk van drie maande daarna geag ingevolge hierdie artikel geregistreer te wees.”

Wysiging van artikel 24 van Wet 70 van 1965

15. Artikel 24 van die Hoofwet word hiermee gewysig deur die vervanging van subartikel (1) met die volgende subartikel:

“(1) Die raad kan, ooreenkomsdig die bepalings van hierdie artikel, 'n ondersoek instel betreffende enige aanleentheid wat binne die bestek van sy werkzaamhede val, met inbegrip van enige aanleentheid wat die registrasie [van 'n huisvestingsinrigting as 'n hotel] of die gradering van 'n hotel of toeriste-inrigting raak, en vir die doel kan die raad sy aangetekende brief deur sy voorstaander of waarnemende voorstaander, na gelang van die geval, onderteken, enigiemand daarvaar om by die ondersoek getuenis af te lê of 'n boek, stuk of saak oor te lê wat na die raad se mening op die onderwerp van die ondersoek betrekking het.”.

Wysiging van artikel 26 van Wet 70 van 1965

16. Artikel 26 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig—

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) te vervang met die volgende paragraaf:

“(a) sonder voorafgaande kennisgewing, te eniger redelike tyd enige perseel van 'n huisvestings-[inrigting] of 'n toeriste-inrigting wat kragtens hierdie Wet [as 'n hotel] geregistreer is of ten opsigte waarvan 'n aansoek om registrasie kragtens artikel 14 gedoen is, betree en, nadat hy die persoon wat asdan toesig of beheer oor sodanige inrigting het van die doel van sy besoek verwittig het, die ondersoek instel en die navrae doen wat hy nodig ag;”;

(b) deur paragraaf (b) van subartikel (1) te vervang met die volgende paragraaf:

“(b) terwyl hy op of in die perseel is of op enige ander redelike tydstip, enige persoon wat bedoelde huisvestings-[inrigting] of toeriste-inrigting dryf of van voorneme is om dit te dryf of enige werknemer van sodanige persoon in die teenwoordigheid of afgesonder van andere ondervra, en van enige sodanige persoon of werknemer vereis om daar en dan, of op 'n tyd en plek wat die inspekteur bepaal, enige boek, kennisgewing, aantekening, lys of ander stuk oor te lê wat op of in die perseel of in besit of bewaring of onder beheer van sodanige persoon of werknemer is of was, indien die ondersoek van daardie boek, kennisgewing, aantekening, lys of stuk na sy mening nodig is vir die doel van 'n ondersoek wat hy besig is om uit te voer;”; en.

(c) deur subartikel (2) te vervang met die volgende subartikel:

“(2) Enige persoon wat 'n huisvestings-[inrigting] of toeriste-inrigting wat kragtens subartikel 1 deur 'n inspekteur betree is, dryf of wat van voorneme is om dit te dryf en enige werknemer

hotel or the manager of that tourist establishment, any subsequent hotelier of that hotel or manager of that tourist establishment shall during a period of three months thereafter be deemed to be registered in terms of this section.”.

Amendment of section 24 of Act 70 of 1965

15. Section 24 of the Principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The board may, in accordance with the provisions of this section, conduct an enquiry into any matter falling within the scope of its functions, including any matter affecting the registration [of any accommodation establishment as an hotel] or the grading of any hotel or tourist establishment and for that purpose the board may, by registered letter, signed by its chairman or acting chairman, as the case may be, summon any person to give evidence at the enquiry or to produce any book, document or thing which may, in the opinion of the board, be relevant to the subject matter of the enquiry.”.

Amendment of section 26 of Act 70 of 1965

16. Section 26 of the Principal Act is hereby amended as follows:

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

“(a) without previous notice, at all reasonable times enter any premises of an accommodation or tourist establishment which is registered [as an hotel] under this Act or in respect of which an application for registration has been made under section 14, and, after having informed the person who is for the time being in charge or control of such establishment of the purpose of his visit, make such examination and enquiry as he may deem necessary;”;

(b) by the substitution for paragraph (b) of sub-section (1) of the following paragraph:

“(b) while he is upon or in the premises or at any other reasonable time, question any person who conducts or intends to conduct such accommodation or tourist establishment, or any employee of such person, in the presence of or apart from others, and require from any such person or employee the production there and then, or at a time and place fixed by the inspector, of any book, notice, record, list, or other document which is or has been upon or in the premises or in the possession or custody or under the control of such person or employee if in his opinion examination of that book, notice, record, list or document is necessary for the purpose of any investigation which he is carrying out;”; and

(c) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Any person conducting or intending to conduct an accommodation or tourist establishment entered by an inspector under sub-section (1), and any employee of such person, shall at all times

van sodanige persoon moet te alle tye die rede-like fasiliteite verskaf wat deur die inspekteur vereis word om sy bevoegdhede kragtens bedoelde sub-artikel uit te oefen.”.

Wysiging van artikel 28 van Wet 70 van 1965 soos gewysig deur artikel 5 van Wet 32 van 1980

17. Artikel 28 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

(a) deur die vervanging van paragraaf (a) van subartikel (1) met die volgende paragraaf:

“(a) Die persoon wat die besigheid van ’n hotel of toeriste-inrigting dryf, moet, indien die regulasies vereis dat hy dit doen—

(i) by die prys van sodanige dienste wat van tyd tot tyd, soos voorgeskryf, daar gelewer word **[as wat voorgeskryf word]**, ’n toeslag teen die skaal wat voorgeskryf word, voeg; of

(ii) van tyd tot tyd aan die raad bedrae betaal by wyse van heffings bereken op die grondslag en teen die skaal wat voorgeskryf word.”;

(b) deur die vervanging van paragraaf (c) van subartikel (1) met die volgende paragraaf:

“(c) Enige toeslag moet deur die persoon wat die besigheid van die betrokke hotel of toeriste-inrigting dryf, ingevorder word en hy moet enige bedrag wat by wyse van sodanige toeslag ingevorder word, aan die raad betaal.”; en

(c) deur die vervanging van subartikel (3) met die volgende subartikel:

“(3) Indien die persoon wat die besigheid van ’n hotel of toeriste-inrigting dryf, versium om enige **[ingevolge hierdie artikel betaalbare]** bedrag wat kragtens hierdie artikel aan die raad betaalbaar is, aan die raad te betaal, kan die raad sodanige bedrag **[op hom]** by wyse van aksie in ’n bevoegde hof van hom verhaal.”.

Wysiging van artikel 32 van Wet 70 van 1965

18. Artikel 32 van die Hoofwet word hiermee vervang met die volgende artikel:

“32. Ontduiking van betaling—

Enigiemand wat ’n hotel of toeriste-inrigting verlaat sonder om sy rekening of tarief te vereffen vir huisvesting, **[en]** etes of dienste voorsien, is, tensy hy met die hotelier, bestuurder of die persoon wat die hotelbesigheid of toeriste-inrigting dryf **[of die hotelier]** of die persoon wat toesig of beheer oor sodanige hotel of toeriste-inrigting gehad het toe hy vertrek het, reëlings getref het vir die latere betaling van sodanige rekening, aan ’n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met ’n boete van hoogstens vierhonderd rand of met gevangenisstraf vir ’n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.”.

furnish such reasonable facilities as are required by the inspector for the purpose of exercising his powers under the said subsection.”.

Amendment of section 28 of Act 70 of 1965, as amended by section 5 of Act 32 of 1980

17. Section 28 of the Principal Act is hereby amended as follows:

(a) by the substitution for paragraph (a) of sub-section (1) of the following paragraph:

“(a) The person who conducts the business of any hotel or tourist establishment shall, if required by the regulations to do so—

(i) add to the price of such services rendered thereat from time to time as may be prescribed, a surcharge at such a rate as may be prescribed; or

(ii) from time to time pay to the board amounts by way of levies calculated on such a basis and at such a rate as may be prescribed.”;

(b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:

“(c) Any such surcharge shall be collected by the person who conducts the business of the hotel or tourist establishment in question and he shall pay any amount collected by way of such surcharge to the board.”; and

(c) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) If the person who conducts the business of any hotel or tourist establishment fails to pay to the board any amount payable in terms of this section, the board may recover such amount from him by action in any competent court.”.

Amendment of section 32 of Act 70 of 1965

18. Section 32 of the Principal Act is hereby substituted by the following section:

“32. Bilking—

Any person who leaves a[n] hotel or tourist establishment without paying his account or tariff for lodging, **[and]** meals or services supplied, shall, unless he has arranged with the hotelier, manager or person conducting the hotel business or tourist establishment, **[the hotelier]** or any person who at the time of leaving was in charge or in control of such hotel or tourist establishment for the later payment of such account, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding four hundred rands or to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and such imprisonment.”.

Wysiging van artikel 33 van Wet 70 van 1965 soos gewysig deur artikel 59 van Wet 70 van 1968, artikel 6 van Wet 17 van 1970 en artikel 5 van Wet 38 van 1979

19. Artikel 33 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig—

(a) deur die vervanging van subartikel 1 met die volgende subartikel:

“(1) Enigiemand wat op enige wyse hoegenaamd inligting wat vals of misleidend is, aangaande die aard van 'n hotel [] of toeriste-inrigting, sy graad of sy ligging, of sy fisiese toestand of die geriewe wat by of deur sodanige hotel of toeriste-inrigting aangebied of voorsien word, publiseer of laat publiseer of toelaat dat dit gepubliseer word, is, tensy hy tot die oortuiging van die hof bewys dat hy te goeder trou bedoelde inligting gepubliseer of laat publiseer het of die publikasie daarvan toegelaat het en geen rede gehad het om te glo dat dit vals of misleidend was nie, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sowel sodanige boete as sodanige gevangenisstraf.”;

(b) deur die vervanging van paragraaf (a) van subartikel (2) met die volgende paragraaf:

“(a) Vanaf 'n voorgeskrewe datum, wat nie vroeër is nie as [die een-en-dertigste dag van Desember 1968,] die datum van inwerkingtreding van die Wysigingswet op Hotelle, 1986, mag niemand ten opsigte van of in verband met enige perseel of toeriste-inrigting waarin of waarop die besigheid van voorsiening van huisvesting of ander akkommodasie met of sonder maaltye of ten opsigte waarvan 'n aktiwiteit bedryf word wat deur die Minister by wyse van kennisgewing in die *Staatskoerant* as 'n toeriste-aktiwiteit bepaal is, deur hom gedryf of bestuur word en wat nie ingevolge hierdie Wet as 'n hotel of toeriste-inrigting geregistreer is nie, die benaming of uitdrukking “hotel”, “motel”, “botel”, “otel”, “garni”, “garnis”, “garné”, “garnie”, “tavern”, “taverna”, “taverné”, “tavernes” of enige ander benaming of uitdrukking wat die Minister, op aanbeveling van die raad, by kennisgewing in die *Staatskoerant* aandui, gebruik of laat gebruik of toelaat dat dit gebruik word met betrekking tot sy naam of betiteling of algemene beskrywing in enige sinsverband of in enige medium hoegenaamd nie.”.

Wysiging van artikel 33A van Wet 70 van 1965 soos gewysig deur artikels 4 en 5 van Wet 71 van 1977 en artikel 6 van Wet 32 van 1982

20. Artikel 33A van die Hoofwet word hiermee gewysig deur paragraaf (a) van subartikel (1) met die volgende paragraaf te vervang:

“(a) op 'n geldetarief of rekeningstaat ten opsigte van huisvesting, etes, verversings of diens by of deur 'n hotel of toeriste-inrigting aangebied of voorsien, 'n bedrag aangee of byvoeg wat 'n heffing, toeslag, bedieningsgeld of vordering van soortgelyke aard op die prys van sodanige huisvesting, etes, verversings of diens verteenwoordig nie; of”.

Amendment of section 33 of Act 70 of 1965 as amended by section 59 of Act 70 of 1968, section 6 of Act 17 of 1970 and section 5 of Act 38 of 1979

19. Section 33 of the Principal Act is hereby amended as follows:

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) Any person who publishes or causes or allows to be published in any manner whatsoever, any false or misleading information regarding the nature of any hotel [] or tourist establishment, its grade, [or] its situation, its physical condition or the amenities offered by or provided at such hotel or tourist establishment shall, unless he proves to the satisfaction of the court that he published such information or caused or allowed it to be published in good faith and without having any reason to believe that it was false or misleading, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rands or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment.”; and

(b) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:

“(a) As from a prescribed date, which shall not be before [the thirty-first day of December, 1968] the date of commencement of the Hotels Amendment Act, 1986, no person shall use or cause or allow to be used in respect of or in relation to any premises or tourist establishment wherein or whereon the business of supplying lodging or other accommodation, whether with or without meals [] or in respect of which an activity is conducted which the Minister may in the Gazette declare as a tourist activity, is conducted or managed by him and which is not registered as a[n] hotel or tourist establishment under this Act, the designation or term “hotel”, “motel”, “botel”, “otel”, “garni” “garnis”, “garné”, “garnie”, tavern, “taverna”, “taverné”, “tavernes” or any other designation or term which the Minister may, on the recommendation of the board, specify by notice in the Gazette, in regard to its name or style or general description in any context or in any medium whatsoever.”.

Amendment of section 33A of Act 70 of 1965, as amended by sections 4 and 5 of Act 71 of 1977 and section 6 of Act 32 of 1982

20. Section 33A of the Principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

“(a) reflect on or add to any tariff of charges or statement of account in respect of any accommodation, meal, refreshment or service offered by or provided at any hotel or tourist establishment, any amount representing a levy, surcharge, service charge or charge of a like nature on the price of such accommodation, meal, refreshment or service; or”.

Wysiging van artikel 34 van Wet 70 van 1965 soos gewysig deur artikel 5 van Wet 71 van 1977 en artikel 6 van Wet 32 van 1982

21. Artikel 34 van die Hoofwet word hiermee soos volg gewysig:

- (a) deur die vervanging van paragraaf (b) van subartikel(1) met die volgende paragraaf:
“(b) wat diskwalifikasies vir registrasie as 'n hotelier of bestuurder voorskryf;”
- (b) deur die vervanging van paragraaf (c) van subartikel (1) met die volgende paragraaf:
“(c) wat onderskeidingsstekens van 'n eenvormige of 'n uiteenlopende aard vir die verskillende [groep] huisvestings- en toeriste-inrigtings en grade hotelle en die omstandighede waarin en die wyse waarop hulle gebruik of vertoon mag word, voorskryf en wat die gebruik of vertoning daarvan anders as ooreenkomsdig die regulasies, verbied;”;
- (c) deur die vervanging van paragraaf (d) van subartikel (1) met die volgende paragraaf:
“(d) met betrekking tot die plig van hoteliers en bestuurders om huisvesting, [en] etes of diens te voorsien en die bevoegdheid van hoteliers en bestuurders om toegang aan persone te weier en om persone uit te sit;”;
- (d) deur die vervanging van paragraaf (e) van subartikel (1) met die volgende paragraaf:
“(e) wat die wyse waarop besonderhede met betrekking tot die aard, graad, naam of betiteling van 'n huisvestings- of toeriste-inrigting of van 'n hotel gepubliseer of vertoon moet word, voorskryf;” en
- (e) deur die paragraaf (f) van subartikel (1) te skrap.

Kort titel

22. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Hotelle, 1986.

BYLAE 2

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

SUID-AFRIKAANSE TOERISMERAAD: REGULASIES INGEVOLGE DIE WET OP HOTELLE, 1965 (SOOS GEWYSIG)

UITLEG VAN UITDRUKKINGS

1. In hierdie regulasies en in die vorms vervat in die Aanhangel hiervan, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (i) “bed” 'n meubelstuk wat ontwerp is en in die reël bedoel is om deur 'n gas gebruik te word om op te slaap; (i)
- (ii) “die Wet” die Wet op Hotelle, 1965 (Wet 70 van 1965), soos gewysig; (xiv)
- (iii) “gas” 'n permanente inwoner of 'n toeris; (vii)
- (iv) “gewone slaapkamer” 'n slaapkamer sonder 'n badkamer/stort en toiletgeriewe; (ix)
- (v) “graad” of “gradering” 'n graad deur die raad bepaal ingevolge artikel 15 van die Wet, en “gradeer” die toekenning van sodanige graad; (vi)

Amendment of section 34 of Act 70 of 1965, as amended by section 5 of Act 71 of 1977 and section 6 of Act 32 of 1982

21. Section 34 of the Principal Act is hereby amended as follows:

- (a) by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:
“(b) prescribing disqualifications for registration as a[n] hotelier, or manager;”
- (b) by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:
“(c) prescribing insignia of a uniform or a differential kind for the various [groups] accommodation and tourist establishments and grades of hotels and the circumstances under which and the manner in which they may be used or displayed, and prohibiting the use or display thereof otherwise than in accordance with the regulations;”;
- (c) by the substitution for paragraph (d) of subsection (1) of the following paragraph:
“(d) with regard to the duty of hoteliers and managers to provide lodging, [and] meals or services and the power of hoteliers and managers to refuse admission or to eject persons;”;
- (d) by the substitution for paragraph (e) of subsection (1) of the following paragraph:
“(e) prescribing the manner in which particulars in regard to the nature, grade, name or style of an accommodation or tourist establishment or of a[n] hotel shall be published or displayed;” and
- (e) by deleting paragraph (f) of subsection (1).

Short title

22. This Act shall be called the Hotels Amendment Act, 1986.

SCHEDULE 2

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

SOUTH AFRICAN TOURISM BOARD: REGULATIONS IN TERMS OF THE HOTELS ACT, 1965 (AS AMENDED)

INTERPRETATION OF TERMS

- 1. In these regulations and in the forms contained in the Annexure hereto, unless the context otherwise indicates—
 - (i) “bed” means an item of furniture designed and ordinarily intended for sleeping purposes by a guest; (i)
 - (ii) “bedroom” means a room, with or without a bathroom, which is used for sleeping purposes, including any portion of such room separated by means of a low wall or curtain or some other means; (x)
 - (iii) “bedroom with bathroom” means a unit comprising a bedroom and bathroom with toilet facilities; (xi)
 - (iv) “bedroom with shower” means a unit comprising a bedroom and shower with toilet facilities; (xii)
 - (v) “executive director” means the chief executive officer of the board; (xv)

- (vi) "hefbare kamer" 'n slaapkamer of enige ander kamer met 'n enkelingang wat deur een of meer gaste vir slaapdieleindes gebruik word; (vii)
- (viii) "ontvangskantoordiens" 'n diens bestaande uit die in- en afteken van gaste en ook die hantering van gasteregistrasie, die verskaffing van inligting oor kamertoewysings, die reëling van bagasiediens, die finalisering van gaste se rekenings en ander vertrekprosedures; (xiv)
- (ix) "permanente funksiekamer" 'n kamer waarvan die gebruik beperk word tot openbare of privaat-funksies; (x)
- (x) "persoon wat die besigheid dryf" die eienaar wat die besigheid dryf of laat dryf van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting vir winsdieleindes; (xi)
- (xi) "slaapkamer" 'n kamer met of sonder 'n badkamer wat vir slaapdieleindes gebruik word met inbegrip van enige gedeelte van so 'n kamer wat deur middel van 'n lae muur of gordyn of op 'n ander wyse afgeskot is; (ii)
- (xii) "slaapkamer met badkamer" 'n eenheid bestaande uit 'n slaapkamer en badkamer met toiletgeriewe; (iii)
- (xiii) "slaapkamer met stort" 'n eenheid bestaande uit 'n slaapkamer en stort met toiletgeriewe; (iv)
- (xiv) "suite" 'n stel kamers bestaande uit 'n permanente sitkamer, slaapkamer, badkamer en toiletgeriewe wat bedoel is om as 'n eenheid gebruik te word; (xiii)
- (xv) "toeris" 'n persoon, met inbegrip van 'n kind, wat vir 'n kortstondige tydperk by 'n bepaalde hotel of toeriste-inrigting inwoon; (xv)
- (xvi) "uitvoerende direkteur" die hoofuitvoerende beampete van die raad (v)

en het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis.

VERGADERINGS VAN DIE RAAD

2. Alle vergaderings van die raad moet in camera plaasvind en, behoudens die bepalings van artikel 24 van die Wet, is niemand geregtig om hetsy persoonlik of veteenwoordig deur 'n advokaat of prokureur, voor die raad te verskyn nie.

ONBEVOEGDHEID VAN LEDE VAN DIE RAAD

3. Geen lid van die raad mag teenwoordig wees by die oorweging van enige registrasie, intrekking van registrasie, gradering, hergradering of enige ander aangeleenthed wat die raad regtens bevoeg is om te oorweeg nie indien die lid of sy of haar eggenoot of eggenote of kind, na gelang van die geval—

- (a) 'n eienaar, verbandgewer, verbandnemer, verhuurder of huurder is van die gebou waarin die huisvestings- of toeriste-inrigting geleë is of van die besigheid wat daarin gedryf word ten tyde van die raad se oorweging van sodanige registrasie, intrekking van registrasie, gradering, hergradering, of enige ander aangeleenthed wat die raad regtens bevoeg is om te oorweeg;
- (b) 'n vennoot, agent of werknemer is van 'n aansoeker wat aansoek doen om die registrasie, intrekking van registrasie, gradering, hergradering, of enige ander aangeleenthed wat die raad regtens bevoeg is om te oorweeg;
- (c) 'n direkteur, bestuurder of ander beampete, werknemer of agent is van iemand wat 'n geldelike belang het by die gebou waarin die huisvestings- of toeriste-inrigting geleë is of by die besigheid wat daarin gedryf word ten tyde van die raad se oorweging van

- (vi) "grade" when used as a noun means a grade determined by the board in terms of section 15 of the Act and when used as a verb means allotting such grade; (v)
- (vii) "guest" means a permanent resident or a tourist; (iii)
- (viii) "leviable room" means a bedroom or any other room with a single entrance, which is used for sleeping purposes by one or more guests; (vi)
- (ix) "ordinary bedroom" means a bedroom without a bathroom/shower and toilet facilities; (iv)
- (x) "permanent function room" means a room the use of which is restricted to public or private functions; (viii)
- (xi) "person who conducts the business" means the owner who conducts or causes such business of hotel, tavern or tourist establishment to be conducted for purposes of gain; (ix)
- (xii) "reception office service" means a service comprising the checking in and out of guests and includes the handling of guests' registration, the furnishing of information regarding room allocations, the arranging of baggage service, the finalisation of guests' accounts and other departure procedures; (vii)
- (xiii) "suite" means a set of rooms, comprising a permanent lounge, bedroom, bathroom and toilet facilities, intended for use as a unit; (xiii)
- (xiv) "the Act" means the Hotels Act, 1965 (Act 70 of 1965), as amended; (ii)
- (xv) "tourist" means a person, including a child, who stays in transit at a particular hotel or tourist establishment; (xiv)

and a word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear that meaning.

MEETINGS OF THE BOARD

2. All meetings of the board shall take place in camera and, subject to the provisions of section 24 of the Act, no person shall be entitled to appear before the board either personally or through a council or an attorney.

DISQUALIFICATION OF MEMBERS OF THE BOARD

3. No member of the board shall be present at the consideration of any registration, cancellation of registration, grading, regrading or any other matter the board is lawfully empowered to consider if the member or his or her spouse or child—

- (a) is the owner, mortgagee, mortgagor, lessor or lessee of the building in which the accommodation or tourist establishment is situated or of the business conducted therein at the time the board considers such registration, cancellation of registration, grading, regrading, or any other matter the board is lawfully empowered to consider;
- (b) is the partner, agent or employee of an applicant applying for registration, cancellation of registration, grading, regrading, or any other matter the board is lawfully empowered to consider;
- (c) is a director, manager or other officer, employee or agent of any person who has a financial interest in the building in which the accommodation or tourist establishment is situated or in the business conducted therein at the time when the board considers such

- sodanige registrasie, intrekking van registrasie, gradering, hergradering, of enige ander aangeleentheid wat die raad regtens bevoeg is om te oorweeg; of
- (d) enige geldelike belang het by die gebou waarin die huisvestings- of toeriste-inrigting geleë is of by die besigheid wat daarin gedryf word ten tyde van die raad se oorweging van sodanige registrasie, intrekking van registrasie, gradering, hergradering of enige ander aangeleentheid wat die raad regtens bevoeg is om te oorweeg.

TYE VIR DIE OORWEGING VAN REGISTRASIE, INTREKKING VAN REGISTRASIE, GRADERING, HERGRADERING EN ENIGE ANDER AANGELEENTHEID WAT DIE RAAD REGTENS BEVOEG IS OM TE OORWEEG

4. Alle vergaderings van die raad word gehou op die tye en plekke wat die raad van tyd tot tyd bepaal vir oorweging van die volgende:

- (a) Aansoek om registrasie van 'n hotel, tavern of van 'n toeriste-inrigting.
- (b) Intrekking van die registrasie van 'n hotel, tavern of van 'n toeriste-inrigting.
- (c) Gradering van 'n hotel.
- (d) Hergradering van 'n hotel; en
- (e) enige ander aangeleentheid wat die raad regtens bevoeg is om te oorweeg.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N HOTEL, TAVERN OF TOERISTE-INRIGTING

5. Iemand wat aansoek doen om registrasie ingevolge artikel 14 van die Wet, moet sodanige aansoek skriftelik, in tweevoud, aan die uitvoerende direkteur rig by wyse van die toepaslike HR 1-vorm vervat in die Aanhangsel en die aansoek moet vergesel wees van die gelde voorgeskryf by regulasie 21 (a): Met dien verstande dat, tensy die raad anders besluit, geen aansoek om die registrasie van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting waarvan die registrasie ingevolge artikel 20 van die Wet deur die raad ingetrek is, oorweeg word nie as so 'n aansoek om registrasie gedoen word binne 12 maande nadat die registrasie ingetrek is: Met dien verstande verder dat waar, na registrasie, 'n aansoek ontvang word dat 'n gedeelte van die geregistreerde perseel se registrasie ingetrek word, kan die Raad vereis dat sodanige kennisgewing as wat hy voorskryf op daardie gedeelte waarvan die registrasie ingetrek is, aangebring word.

REGISTER VAN HOTELLE, TAVERNS, TOERISTE-INRIGTINGS, HOTELIERS EN BESTUURDERS

6. Die register vermeld in artikel 13 van die Wet moet in die vorm wees van Vorm HR 3 vervat in die Aanhangsel.

SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE VAN HOTEL, TAVERN OF TOERISTE-INRIGTING

7. Wanneer 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting geregister word, moet die uitvoerende direkteur aan die hotelier of aan die bestuurder 'n sertifikaat uitrek ingevolge artikel 19 (1) (a) van die Wet by wyse van die toepaslike HR 2-vorm vervat in die Aanhangsel.

ONDERSKEIDINGSTEKENS

8.1 Die onderskeidingsstekens vir 'n hotel, tavern of 'n toeriste-inrigting geregistreer ingevolge artikel 14 van die Wet is 'n embleem van 'n ontwerp, grootte en kleur goedgekeur deur die raad.

registration, cancellation of registration, grading, regrading, or any other matter the board is lawfully empowered to consider; or

- (d) has any financial interest in the building in which the accommodation or tourist establishment is situated or in the business conducted therein at the time the board considers such registration, cancellation of registration, grading, regrading, reconsideration of a decision of the board or any other matter the board is lawfully empowered to consider.

TIMES FOR THE CONSIDERATION OF REGISTRATION, CANCELLATION OF REGISTRATION, GRADING, REGRADING, AND ANY OTHER MATTER THE BOARD IS LAWFULLY EMPOWERED TO CONSIDER

4. All meetings of the board shall be held at the times and venues determined by the board from time to time for the consideration of the following:

- (a) Application for registration of an accommodation establishment as a hotel, tavern or a tourist establishment.
- (b) Cancellation of registration of a hotel, tavern or tourist establishment.
- (c) Grading of a hotel.
- (d) Regrading of a hotel; and
- (e) any other matter the board is lawfully entitled to consider.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HOTEL, TAVERN OR TOURIST ESTABLISHMENT

5. Any person applying for registration in terms of section 14 of the Act shall do so in writing, in duplicate, to the executive director by way of the applicable Form HR1 contained in the Annexure, and such application shall be accompanied by the fee prescribed in regulation 21 (a): Provided that, unless otherwise agreed to by the board, no application for the registration of a hotel, tavern or tourist establishment, the registration of which was cancelled by the board in terms of section 20 of the Act shall be considered if such application is made within a period of 12 months after cancellation of registration: Provided further that where after registration an application is received for the cancellation of registration of a portion of the registered premises, the board may prescribe that such notice as it deems necessary be posted on such deregistered portion.

REGISTER OF HOTELS, TAVERNS, TOURIST ESTABLISHMENTS, HOTELIERS AND MANAGERS

6. The register referred to in section 13 of the Act shall be in the form of Form HR 3 contained in the Annexure.

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF HOTEL, TAVERN OR TOURIST ESTABLISHMENT

7. When a hotel, tavern or tourist establishment is registered the executive director shall issue to the hotelier or to the manager a certificate in terms of section 19 (1) (a) of the Act by way of the applicable Form HR 2 contained in the Annexure.

INSIGNIA

8.1 The insignia for a hotel, tavern or a tourist establishment registered by the board in terms of section 14 of the Act shall be an emblem of a design, size and colour approved by the board.

8.2 Naas die embleem voorgeskryf in regulasie 8.1, is die onderskeidingsstekens vir die verskillende grade hotelle, soos bepaal ingevolge artikel 15 (1) van die Wet, soos volg:

Graad	Onderskeidingsstekens
Een-ster.....	*
Twee-ster.....	**
Drie-ster.....	***
Vier-ster.....	****
Vyf-ster.....	*****

8.3 Naas die embleem in regulasie 8.1 bepaal die raad van tyd tot tyd sodanige kentekens van 'n ontwerp, grootte en kleur deur hom goedgekeur vir enige hotel wat na registrasie deur die raad grader word.

8.4 Wanneer 'n hotelier of 'n bestuurder enige gerief of fasilitet op, in of naby die hotel, tavern of toeriste-inrigting na gelang van die geval beskikbaar stel, kan die raad voorskryf dat hy sodanige gerief of fasilitet op die plaket aanbring in die vorm van 'n kenteken goedgekeur deur die raad.

PLAKET EN DIE VERTONING VAN ONDERSKEIDINGSTEKENS

9.1 'n Plaket wat die eiendom van die raad bly, moet gebruik word om die embleem na registrasie te vertoon en, waar van toepassing, ook die onderskeidingsstekens voorgeskryf in regulasies 8.1, 8.2, 8.3 en 8.4 ten opsigte van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting wat gegradeer is.

9.2 Nadat die raad 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting geregistreer en waar van toepassing gegradeer het, moet die uitvoerende direkteur 'n plaket aan die hotelier of bestuurder uitrek en hy moet dit binne 14 dae na ontvangs op 'n opvallende plek deur die raad bepaal, laat vertoon.

9.3 Wanneer die raad 'n verandering ingevolge regulasies 8.2, 8.3 en 8.4 goedkeur, moet die uitvoerende direkteur aan die betrokke hotelier of bestuurder 'n vervangingsmetaalstrokie uitrek wat die nuwe kenteken aandui, en die hotelier of bestuurder moet dit binne 14 dae na ontvangs gebruik om die vorige gradering of groepering op die plaket te vervang.

9.4 Binne 14 dae na ontvangs van 'n kennisgewing dat die registrasie van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting ingetrek is, moet die hotelier of bestuurder, of die persoon wat die besigheid dryf, na gelang van die geval die plaket wat sodanige adres as wat die uitvoerende direkteur bepaal, terugstuur.

9.5 Binne drie maande, of sodanige verlengde tydperk as wat die direkteur op skriftelike aansoek mag toestaan, nadat 'n hotelier of bestuurder in kennis gestel is dat die hotel, tavern of toeriste-inrigting geregistreer, en waar van toepassing, ook gegradeer is, moet hy sorg dat die embleem en onderskeidingsstekens wat van toepassing is aangedui word op alle briefhoofde en reklamemateriaal en in enige advertensie wat ten opsigte van sodanige hotel, tavern of toeriste-inrigting omtrent huisvesting, spyseniering, dienste en fasilitete, na gelang van die geval namens sodanige hotel, tavern of toeriste-inrigting gebruik of uitgereik word: Met dien verstande dat die raad vrystelling van die bepalings van hierdie regulasie kan verleen omtrent enige reklamemateriaal indien die raad van mening is dat dit onprakties is om die onderskeidingsstekens daarop aan te duif.

9.6 Wanneer die direkteur 'n hotelier of bestuurder in kennis stel van die registrasie van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting en, waar van toepassing, die gradering daarvan, stuur die direkteur 'n afskrif van die vereistes wat ingevolge artikel 15 (2) van die Wet bepaal is aan hom en hy moet sodanige afskrif te alle tye by die ontvangskantoor ter inligting van gaste beskikbaar hou.

8.2 In addition to the emblem prescribed in regulation 8.1, the insignia for the various grades of hotels, determined under section 15 (1) of the Act, shall be as follows:

Grade	Insignia
One-star	*
Two-star	**
Three-star	***
Four-star	****
Five-star	*****

8.3 In addition to the emblem in regulation 8.1 the board may prescribe from time to time such insignia of a design, size and colour as it may determine for any hotel graded by the board after registration.

8.4 When a hotelier or a manager provides any facility or amenity in, on or near a hotel, tavern or tourist establishment as the case may be the board may determine that he shall insert such facility or amenity on the plaque in the form of an insignia prescribed by the board.

PLAQUE AND DISPLAY OF INSIGNIA

9.1 A plaque which remains the property of the board, shall be used to display the insignia as prescribed in regulations 8.1, 8.2, 8.3 and 8.4 in respect of a hotel, tavern or tourist establishment that has been graded.

9.2 After the board has registered a hotel, tavern or tourist establishment and, where applicable, graded it, the executive director shall issue to the hotelier or manager a plaque and he shall within 14 days of receipt cause it to the prominently displayed as determined by the board.

9.3 When the board approves a change in terms of regulations 8.2, 8.3 and 8.4 the executive director shall issue to the hotelier or manager a replacement metal strip bearing the new insignia which the hotelier or manager shall within 14 days of receipt thereof use to replace the previous grading or grouping on the plaque.

9.4 Upon receipt of a notice that the registration of a hotel, tavern or tourist establishment has been cancelled the hotelier or manager or the person who conducts the business, as the case may be, shall within 14 days return the plaque to such address as the executive director may determine.

9.5 Within three months, or such extended period as the director may allow on written application, after a hotelier or manager has been notified that the hotel, tavern or tourist establishment has been registered and, where applicable, been graded, he shall cause the emblem and related insignia to be shown on all letterheads, advertising material and in any advertising used, issued or made by it or on its behalf relating to the accommodation, meals, services and amenities, as the case may be, of such hotel, tavern or tourist establishment: Provided that the board may grant exemption from the provisions of this regulation in respect of any advertising material if it is satisfied that it is impractical to indicate the insignia thereon.

9.6 When the director informs the hotelier or manager of the registration of a hotel, tavern or tourist establishment and where applicable, the grading of which he is the hotelier, the director sends a copy of the requirements determined in terms of section 15 (2) of the Act to the hotelier or manager and he shall cause such copy to be available at the reception office for the information of guests at all times.

AANSOEK OM HERGRADERING VAN 'N HOTEL OF 'N TOERISTE-INRIGTING

10.1 Die hotelier van 'n hotel of die bestuurder van 'n toeriste-inrigting (waar so 'n inrigting gegradeer is), wat aansoek doen om die hergradering van sodanige hotel of toeriste-inrigting ingevolge artikel 21 van die Wet moet sodanige aansoek skriftelik, in tweevoud, aan die uitvoerende direkteur rig by wyse van die toepaslike HR 5-vorm vervaat in die Aanhangsel.

10.2 Tensy die raad anders besluit word 'n aansoek om die hergradering van 'n hotel of waarvan toepassing van 'n toeriste-inrigting, ingevolge artikel 21 van die Wet nie deur die raad oorweeg nie indien sodanige aansoek gedoen word binne 12 maande na die raad se vorige gradering of hergradering na gelang van die geval.

10.3 Indien die raad, nadat hy die aansoek en 'n verslag deur een of meer van sy inspekteurs oorweeg het, van mening is dat 'n hoër of laer gradering geregtig is, moet hy sodanige hoër of laer gradering, na gelang van die geval, bepaal en moet die uitvoerende direkteur aan die hotelier of bestuurder 'n nuwe registrasiesertifikaat by wyse van die toepaslike HR 2-vorm uitreik.

10.4 Die hotelier of bestuurder moet binne 14 dae na ontvangst van die nuwe registrasiesertifikaat die vorige een aan die uitvoerende direkteur terugstuur.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS HOTELIER OF BESTUURDER

11.1 Elke aansoek om die registrasie van 'n hotelier of bestuurder ingevolge artikel 23 van die Wet moet skriftelik, in drievoud, aan die uitvoerende direkteur by wyse van die toepaslike HR 6-vorm vervaat in die Aanhangsel, voorgelê word deur die persoon wat die besigheid dryf.

11.2 Die uitvoerende direkteur moet by die registrasie van 'n persoon as hotelier of bestuurder, aan die persoon wat die besigheid dryf 'n sertifikaat van registrasie uitreik by wyse van Vorm HR 7 vervaat in die Aanhangsel.

11.3 Na registrasie van 'n hotelier of bestuurder moet die persoon wat die besigheid dryf die hotelier of bestuurder se registrasiesertifikaat te alle tye by die betrokke hotel, tavern of toeriste-inrigting beskikbaar stel vir inspeksie.

DISKWALIFIKASIE VAN 'N PERSOON AS HOTELIER OF BESTUURDER

12. Niemand mag as 'n hotelier of bestuurder geregistreer word nie as hy—

12.1 'n ongerehabiliteerde insolvent is;

12.2 binne vyf jaar voor die datum van sy aansoek ingevolge regulasie 11.1, skuldig bevind is aan 'n oortreding en gevonnis is tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van meer as drie maande sonder die keuse van 'n boete; of

12.3 binne ses maande voor die datum van sy aansoek ingevolge regulasie 11.1, skuldig bevind is aan enige oortreding en gevonnis is tot 'n boete van meer as R50 ingevolge die Wet of die regulasies terwyl hy as 'n hotelier geregistreer was ingevolge regulasie 11.

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N HOTEL, TAVERN OF TOERISTE-INRIGTING

13.1 Die naam van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting soos aangedui op 'n sertifikaat uitgereik ingevolge regulasie 7 mag nie sonder die skriftelike goedkeuring van die raad verander word nie.

13.2 Elke aansoek om die naam van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting te verander, moet in die vorm van Vorm HR 4 vervaat in die Aanhangsel, aan die raad voorgelê word.

APPLICATION FOR REGRADING OF HOTEL OR TOURIST ESTABLISHMENT

10.1 The hotelier of a hotel or the manager of a tourist establishment (where such an establishment is graded), applying for the regrading of such hotel and, where applicable, a tourist establishment in terms of section 21 of the Act shall do so in writing, in duplicate, to the executive director by way of Form HR 5 contained in the Annexure.

10.2 Unless otherwise agreed to by the board, no application for the regrading of a hotel and, where applicable, a tourist establishment in terms of section 21 of the Act shall be considered by the board if such application is made within 12 months of the previous grading or regrading as the case may be.

10.3 When the board, after having considered the application and a report by one or more of its inspectors, is satisfied that a higher or lower grading is justified, it shall determine such higher or lower grading, as the case may be, and the executive director shall issue to the hotelier or manager a new certificate of registration by way of the applicable Form HR 2.

10.4 The hotelier or manager shall, within 14 days of receipt of the new certificate of registration, return the previous one to the executive director.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HOTELIER OR MANAGER

11.1 Every application for the registration of a hotelier or manager in terms of section 23 of the Act shall be submitted in writing, in triplicate, to the executive director by the person who conducts the business by way of the applicable Form HR 6, contained in the Annexure.

11.2 The executive director shall, upon the registration of a person as a hotelier or manager issue to the person who conducts the business a certificate of registration by way of Form HR 7 contained in the Annexure.

11.3 The person conducting the business shall, after the registration of a hotelier or manager, cause the certificate to be available for inspection at such hotel, tavern or tourist establishment at all times.

DISQUALIFICATION OF PERSON AS HOTELIER OR MANAGER

12. No person shall be registered as a hotelier or manager if he—

12.1 is an un-rehabilitated insolvent;

12.2 was convicted, within five years prior to the date of application in terms of regulation 11.1, of an offence and sentenced to imprisonment for a period exceeding three months without the option of a fine; or

12.3 was convicted and sentenced to a fine exceeding R50, within six months prior to the date of application in terms of regulation 11.1, of any offence under the Act or regulations, while being registered as a hotelier or manager in terms of regulation 11.

CHANGE OF NAME OF HOTEL, TAVERN OR TOURIST ESTABLISHMENT

13.1 The name of a hotel, tavern or tourist establishment as indicated on a certificate issued in terms of regulation 7 shall not be changed without the written approval of the board.

13.2 Every application to change the name of a hotel, tavern or tourist establishment shall be submitted to the board in the form of Form HR 4 contained in the Annexure.

13.3 Wanneer die raad 'n aansoek ingevolge regulasie 11.2 goedkeur, moet die uitvoerende direkteur 'n nuwe registrasiesertifikaat by wyse van die toepaslike HR 2-vorm aan die betrokke hotelier of bestuurder uitrek en die hotelier of bestuurder moet binne 14 dae na ontvangs daarvan die vorige sertifikaat aan die uitvoerende direkteur terugstuur.

VERANDERING IN DIE GETAL SLAAPKAMERS BE-SKIKBAAR VIR GASTE EN STRUKTURELE VER-BOUINGS

14. Wanneer daar, nadat 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting geregistreer is, enige strukturele verandering in die totale getal slaapkamers plaasvind of enige strukturele verbouings gedoen word wat die getal slaapkamers of wat enige registrasie of minimum differensiele graderingsvereistes, waarvan van toepassing, ten opsigte van so 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting, raak, moet die hotelier of bestuurder binne 14 dae na sodanige verandering of verbouing, die uitvoerende direkteur skriftelik verwittig van die aard en omvang daarvan.

VERANDERING VAN TARIEWE

15. Indien daar enige verandering in die betrokke tariewe van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting wat huisvesting verskaf aangebring word nadat 'n bespreking van 'n persoon of 'n agent bevestig is, moet die hotelier of bestuurder sodanige persoon of agent onverwyld daarvan in kennis stel.

VERWISSELING VAN EIENAAR, ADRES, HOTELIER EN BESTUURDER

16. By verwisseling van die—

- 16.1 persoon wat die besigheid dryf;
- 16.2 permanente adres van sodanige persoon;
- 16.3 hotelier van 'n hotel; of
- 16.4 bestuurder van 'n tavern of toeriste-inrigting;

moet die persoon wat die besigheid dryf binne 14 dae vanaf sodanige verwisseling die uitvoerende direkteur skriftelik daarvan verwittig.

BROSJURES, PAMFLETTE EN BOEKIES

17. Binne 14 dae na ontvangs van 'n versoek te dien effekte van die uitvoerende direkteur moet die hotelier of bestuurder 'n eksemplaar van elke brosjure, pamphlet of boekie wat betrekking het op die huisvesting, spyseniering, dienste, geriewe of fasiliteite van die hotel, tavern of toeriste-inrigting en wat deur of ten behoeve van daardie hotel, tavern of toeriste-inrigting uitgereik word aan die publiek, aan die uitvoerende direkteur verskaf.

BESKADIGDE, VERNIETIGDE OF VERLORE PLAKET OF SERTIFIKAAT

18.1 Wanneer 'n plaket, uitgereik ingevolge regulasie 9.2, beskadig, vernietig of verlore raak, moet die hotelier of bestuurder binne 14 dae 'n aansoek om die vervanging daarvan aan die uitvoerende direkteur rig by wyse van Vorm HR 8 vervat in die Aanhangsel.

18.2 Wanneer 'n sertifikaat, uitgereik deur die uitvoerende direkteur ingevolge regulasies 7, 10.3, 11.2, of 13.3, beskadig, vernietig of verlore raak, moet die persoon wat die besigheid dryf, binne 14 dae 'n aansoek om die vervanging daarvan aan die direkteur rig by wyse van Vorm HR 8 vervat in die Aanhangsel.

18.3 Die uitvoerende direkteur moet by ontvangs van die aansoek ingevolge regulasies 18.1 en 18.2, 'n nuwe plaket of sertifikaat, na gelang van die geval, ter vervanging van die beskadigde, vernietigde of verlore plaket of sertifikaat uitrek.

13.3 When the board approves an application in terms of regulation 11.2 the executive director shall issue to the hotelier or manager a new certificate of registration by way of the applicable Form HR 2 and the hotelier or manager shall, within 14 days of receipt thereof, return the previous one to the executive director.

CHANGE IN NUMBER OF BEDROOMS AVAILABLE TO GUESTS AND STRUCTURAL ALTERATIONS

14. When, after a hotel, tavern or tourist establishment has been registered any structural change occurs in the total number of bedrooms or any structural alterations are made affecting the number of bedrooms, registration or any minimum differential grading requirements, where applicable, in respect of such hotel, tavern or tourist establishment, the hotelier or manager shall, within 14 days of such change or alteration, inform the executive director in writing of the nature and extend thereof.

CHANGE OF TARIFFS

15. When, after a reservation from a person or agent has been confirmed, any change occurs in the relevant tariffs of a hotel, tavern or tourist establishment, providing accommodation, the hotelier or manager shall forthwith notify such person or agent.

CHANGE OF OWNERSHIP, ADDRESS AND HOTELIER

16. Whenever there is a change in respect of the—

- 16.1 person who conducts the business;
- 16.2 permanent address of such person;
- 16.3 hotelier of a hotel; or
- 16.4 manager of the tavern or tourist establishment;

the person who conducts the business shall within 14 days of such change give notice in writing thereof to the executive director.

BROCHURES, PAMPHLETS AND BOOKLETS

17. Within 14 days of receipt of a request to that effect the hotelier or manager shall furnish the executive director with a copy of every brochure, pamphlet or booklet which relates to the accommodation, meals, services, facilities and amenities of the hotel, tavern or tourist establishment and which has been issued by such hotel, tavern or tourist establishment or on its behalf to the public.

PLAQUE OR CERTIFICATE DAMAGED, DESTROYED OR LOST

18.1 When a plaque issued in terms of regulation 9.2 is damaged, destroyed or lost, the hotelier or manager shall within 14 days apply to the executive director by way of Form HR 8 for the replacement thereof.

18.2 When a certificate issued by the executive director in terms of regulation 7, 10.3, 11.2 or 13.3 is damaged, destroyed or lost, the person who conducts the business, as the case may be, shall within 14 days apply to the executive director by way of Form HR 8 for the replacement thereof.

18.3 The executive director shall, upon receipt of an application in terms of regulations 18.1 and 18.2, issue a new plaque or certificate, as the case may be, in replacement of the damaged, destroyed or lost plaque or certificate.

18.4 In geval van die vervanging van 'n beskadigde plaket of sertifikaat moet die persoon wat die hotelbesigheid dryf, binne 14 dae na ontvangs van die nuwe plaket of sertifikaat die oue aan die uitvoerende direkteur terugstuur.

GELDE BETAALBAAR AAN DIE RAAD

19. Alvorens die raad 'n aansoek, versoek of kennisgewing soos omskryf in kolom I oorweeg, moet die persoon genoem in kolom II die gelde soos voorgeskryf in kolom III aan die raad betaal en sodanige gelde moet die betrokke aansoek, versoek of kennisgewing vergesel:

18.4 When a damaged plaque or certificate is replaced, the person who conducts the business, shall within 14 days of receipt of the new plaque or certificate, return the old one to the director.

FEES PAYABLE TO THE BOARD

19. Before the board considers an application, request or notice as defined in column I, the person mentioned in column II shall pay to the board the fees prescribed in column III and such fees shall accompany the application, request or notice concerned:

	<i>Kolom I</i>	<i>Kolom II</i>	<i>Kolom III</i>
19.1	'n Aansoek om registrasie as 'n hotel ingevolge regulasie 5	Die persoon wat die besigheid dryf	R100
19.2	'n Aansoek om registrasie as tavern of 'n toeriste-inrigting ingevolge regulasie 5	Die persoon wat die besigheid dryf	Tavern: Registrasiefooi: R500 Jaargeld: R500 Toeriste-inrigting: Registrasiefooi: R250 Jaargeld: R250
19.3	Uitreiking van 'n plaket ingevolge regulasie 9.1	Die persoon wat die besigheid dryf	R50
19.4	'n Aansoek om hergradering van 'n hotel of waar van toepassing 'n toeriste-inrigting ingevolge regulasie 10.1	Die hotelier of bestuurder van die toeriste-inrigting	R100
19.5	'n Aansoek om die naam van 'n hotel, tavern of toeriste-inrigting ingevolge regulasie 13.2 te verander	Die hotelier, bestuurder of persoon wat die besigheid dryf	R25
19.6	'n Aansoek om registrasie as 'n hotelier of bestuurder	Die hotelier, bestuurder of persoon wat die besigheid dryf	R25
19.7	'n Aansoek om die vervanging, ingevolge regulasie 18.1, van 'n beskadigde, vernietigde of verlore plaket	Die hotelier, bestuurder of persoon wat die besigheid dryf	R50
19.8	'n Aansoek om die vervanging, ingevolge regulasie 18.2 van 'n beskadigde, vernietigde of verlore plaket	Die hotelier, bestuurder of persoon wat die besigheid dryf	R25

	<i>Column I</i>	<i>Column II</i>	<i>Column III</i>
19.1	An application for registration as a hotel in terms of regulation 5	The person who conducts the business	R100
19.2	An application for registration as a tavern or a tourist establishment in terms of regulation 5	The person who conducts the business	Tavern: Registration fee: R500 Annual fee: R500 Tourist establishment: Registration fee: R250 Annual fee: R250
19.3	Issuing of a plaque in terms of regulation 9.1	The person who conducts the business	R50
19.4	An application for regrading of a hotel or where applicable a tourist establishment in terms of regulation 10.1	The hotelier, the manager of the tourist establishment	R100
19.5	An application to change the name of the hotel, tavern or tourist establishment in terms of regulation 13.2	The hotelier, manager or person who conducts the business	R25
19.6	An application to register as a hotelier or manager	The hotelier, manager or person who conducts the business	R50
19.7	An application for the replacement, in terms of regulation 18.1, of a damaged, destroyed or lost plaque	The hotelier, manager or person who conducts the business	R50
19.8	An application for the replacement, in terms of regulation 18.2, of a damaged, destroyed or lost certificate	The hotelier, manager or person who conducts hotel business	R25

20.1 Die persoon wat die besigheid van 'n hotel of van 'n toeriste-inrigting wat huisvesting bied, bedryf, en waar sodanige hotel of toeriste-inrigting gegradeer is ingevolge artikel 15 van die Wet, moet bedrae in die vorm van heffings teen ondergemelde skaal aan die raad betaal, bereken op die getal hefbare kamers wat ingevolge regulasie 20.3 ten opsigte van sodanige hotel of toeriste-inrigting vasgestel is:

<i>Gradering van hotel of toeriste-inrigting</i>	<i>Heffing per hefbare kamer per nag</i>
Een-ster of ekwivalente gradering	6 sent
Twee-ster of ekwivalente gradering	11 sent
Drie-ster of ekwivalente gradering	17 sent
Vier-ster of ekwivalente gradering	22 sent
Vyf-ster of ekwivalente gradering	28 sent

20.2 Tot tyd en wyl die raad die getal hefbare kamers vir doeleindes van regulasie 22.1 in elke hotel wat deur die raad gegradeer is voor die datum van afkondiging van hierdie regulasies vasgestel het, moet bedrae in die vorm van heffings teen ondergemelde skaal aan die raad betaal word bereken teen 50 persent van die getal beddens wat deur die raad ten opsigte van sodanige hotel vasgestel is:

<i>Gradering van hotel</i>	<i>Heffing per bed per nag</i>
Een-ster.....	6 sent
Twee-ster.....	11 sent
Drie-ster.....	17 sent
Vier-ster.....	22 sent
Vyf-ster.....	28 sent

20.3 Die raad moet, wanneer hy 'n hotel of, waarvan toepassing, 'n toeriste-inrigting ingevolge die bepalings van artikel 16 van die Wet gradeer, vasstel wat die totale getal hefbare kamers is soos bedoel in regulasie 20.1. Indien 'n inspekteur van die raad daarna, tydens 'n inspeksie bedoel vir die tel van hefbare kamers, bevind dat die getal hefbare kamers aldus vasgestel, verander het, moet die raad die vasstelling dienooreenkomsdig met inwerkingtreding vanaf die datum van sodanige inspeksie, wysig.

20.4 Die heffings ingevolge regulasies 20.1 en 20.2 is op die laaste dag van die kwartale eindigende 31 Maart, 30 Junie, 30 September en 31 Desember van elke jaar betaalbaar en die jaargeld ingevolge regulasie 19 is betaalbaar op die 31ste dag van Januarie van elke jaar: Met dien verstande dat waar die persoon wat die besigheid van 'n hotel of van 'n toeriste-inrigting wat gegradeer is, dryf, ophou om dit te doen voor die laaste dag van enige kwartaal, die heffings *pro rata* deur hom betaalbaar is tot die laaste dag warop hy sodanige besigheid bedryf het.

20.5 Die persoon verantwoordelik ingevolge regulasies 19, 20.1, 20.2 en 20.4 vir die betaling van jaargelde of heffings op die datums waarop die jaargelde of heffings betaalbaar is ingevolge regulasie 20.4 moet sodanige heffings binne 14 dae na sodanige datums aan die kantoor van die raad betaal.

20.6 Uitgenome die omstandighede gemeld in die voorbehoudbepaling in regulasie 20.4, kan die uitvoerende direkteur die persoon verantwoordelik ingevolge regulasies 19, 20.1, 20.2 en 20.4 wat versum om die jaargeld of heffings binne die tydperk voorgeskryf in regulasie 20.4 te betaal, skriftelik gelas om toekomstige betaling van die heffings wat elke kwartaal verskuldig word vooruit te doen of om te sorg dat toekomstige betaling daarvan onderskryf word met 'n waarborg uitgereik deur 'n geregistreerde bank, vir sodanige tydperk as wat die direkteur bepaal.

20.1 The person who conducts the business of any hotel or of any tourist establishment providing accommodation, where such hotel or accommodation establishment has been graded in terms of section 15 of the Act shall pay to the board amounts by way of levies at the undermentioned rates calculated on the number of leivable rooms that have been determined in terms of regulation 20.3 for such hotel or tourist establishment:

<i>Grading of hotel or tourist establishment</i>	<i>Levy per leivable room per night</i>
One-star or equipment grading...	6 cents
Two-star or equipment grading ..	11 cents
Three-star or equipment grading	17 cents
Four-star or equipment grading	22 cents
Five-star or equipment grading...	28 cents

20.2 Until such time as the board determines the number of leivable rooms for purposes of regulation 20.1 in each hotel graded by it before the date of promulgation of these regulations such hotel shall pay to the board amounts by way of levies at the undermentioned rates calculated on 50 per cent of the number of beds that have determined by the board for such hotel:

<i>Grading of hotel</i>	<i>Levy per bed per night</i>
One-star	6 cents
Two-star.....	11 cents
Three-star	17 cents
Four-star.....	22 cents
Five-star	28 cents

20.3 The board shall, when grading a hotel or, where applicable, a tourist establishment in terms of section 16 of the Act, determine the total number of leivable beds referred to in regulation 20.1. If, thereafter, at an inspection intended for the counting of leivable rooms, an inspector of the board finds that the number of leivable rooms so determined has changed, the determination shall be altered accordingly by the board with effect from the date of such inspection.

20.4 The levies in terms of regulations 20.1 and 20.2 shall be payable on the last day of the quarters ending 31 March, 30 June, 30 September and 31 December of each year and the annual fee in terms of regulation 19 is payable on the 31st day of January each year: Provided that where the person who conducts the business of a hotel or of a tourist establishment providing accommodation ceases to conduct the business on a date prior to the last day of any quarter, the levies shall be payable pro rata on the last day he conducted such business.

20.5 The person responsible in terms of regulations 19, 20.1, 20.2 and 20.4 for the payment of annual fees or levies on the dates on which the annual fees or levies are payable in terms of regulation 20.4 shall pay such levies to the office of the board within 14 days of such dates.

20.6 Except in circumstances referred to in the proviso to regulation 20.4, the director may, in writing, instruct the person responsible in terms of regulations 19, 20.1, 20.2 and 20.4 for the payment of annual fees or levies, who fails to pay such levies within the period specified in regulation 20.4, to pay such levies that become due every quarter in advance in future or to have future payment thereof underwritten by a guarantee given by a registered bank, for such a period as may be determined by the executive director.

20.7 Die persoon aan wie 'n kennisgewing ingevolge regulasie 20.6 gerig is, moet binne 14 dae na die datum daarvan die heffings waarop die kennisgewing betrekking het, betaal of 'n waarborg verstrek, na gelang van die geval.

20.8 Elke betaling van jaargelde of heffings moet gesels gaan van 'n skriftelike mededeling van die naam en adres van die hotel, tavern of toeriste-inrigting en die jaar of kwartaal waarvoor betaling geskied.

STATISTIEK

21. Vanaf die laaste dag van die maand volgende op dié een waartydens hierdie regulasies in die *Staatskoerant* gepubliseer en gepromulgeer word, sal elke hotelier binne sewe (7) dae die statistiek en inligting verstrek aan die Direkteur, Buro vir Finansiële Analise, Universiteit van Pretoria, Lynnwoodweg, Hillcrest, Pretoria, 0002, deur voltooiing en versending per geregistreerde pos van die HR-9-en 10-vorms.

STRAWWE

22. Iemand wat—

- 22.1 in verband met 'n aansoek ingevolge die Wet of regulasies skriftelike inligting voorlê waarvan hy weet dat dit vals is of waarvan hy nie weet dat dit waar is nie, of 'n valse dokument voorlê wat voorgoe 'n juiste afskrif van die oorspronklike te wees maar dit in werklikheid nie is nie, of wat op enige manier 'n party by sodanige voorlegging is; of
- 22.2 die bepalings van regulasies 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 10.4, 11.3, 13.1, 13.3, 14, 15, 16, 17, 18.1, 18.2, 18.4, 19, 20.5, 20.7 of 20.8 oortree of in gebreke bly om daaraan te voldoen;

begaan 'n oortreding en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

23. Hierdie regulasies tree op 19..... in werking en die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewings R. 1565, gedateer 1 Augustus 1980, R. 1943, gedateer 31 Augustus 1984, en R. 1103, gedateer 17 Mei 1985, word met ingang van hierdie datum ingetrek.

20.7 The persons to whom a notice in terms of regulation 20.6 is directed, shall within 14 days of the date thereof pay the levies applicable to the notice or furnish a guarantee, as the case may be.

20.8 Each payment of annual fees or levies shall be accompanied by a written notification of the name and address of the hotel, tavern or tourist establishment and the year or quarter in respect of which payment is made.

STATISTICS

21. As from the last day of the month following the one during which these regulations are published in the *Government Gazette* and promulgated, every hotelier shall within seven (7) days furnish the statistics and information required by Forms HR 9 and 10, to the Director, Bureau of Financial Analysis, University of Pretoria, Lynnwood Road, Hillcrest, Pretoria, 0002, by completing and dispatching by registered mail the said forms.

PENALTIES

22. Any person who—

- 22.1 submits any written information in connection with any application under the Act or regulations which he knows to be false or does not know to be true or submits any false documents which purports to be but which is not, in fact, a true copy of the original, or is in any manner a party to any such submission; or
- 22.2 contravenes or fails to comply with the provisions of regulations 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 10.4, 11.3, 13.1, 13.3, 14, 15, 16, 17, 18.1, 18.2, 18.4, 19, 20.5, 20.7 or 20.8,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200 or imprisonment for a period not exceeding six months.

23. These regulations come into force on 19..... and the regulations promulgated in Government Notices R. 1565, dated 1 August 1980, R. 1943, dated 31 August 1984, and R. 1103, dated 17 May 1985, are withdrawn with effect from that date.

VORM HR 1H

WET OP HOTELLE, 1965

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N HOTEL.—ARTIKEL 14 EN REGULASIE 5

(Eerste Bylae Deel 1 met inbegrip van besonderhede benodig vir doeleindes van gradering)

(Moet in tweevoud voorgelê word)

Die Uitvoerende Direkteur
Suid-Afrikaanse Toerismeraad
Privaatsak X164
PRETORIA
0001

BESONDERHEDE BENODIG VIR DOELEINDES VAN REGIESTRASIE

Hierby doen ek aansoek om registrasie van die huisvestingsinrigting as 'n hotel.

1. (a) Naam waaronder huisvestingsinrigting gedryf word
.....
-
(b) Jaar/Jare waarin gebou opgerig is.....
2. Adres waar huisvestingsinrigting geleë is
3. Posadres
4. Landrosdistrik
5. Meld—
 - (a) Naam van persoon wat die hotelbesigheid dryf
 -
(b) Persoon gemeld in (a) se permanente adres in die Republiek
 -
(c) Indien die persoon wat die hotelbesigheid dryf 'n maatskappy, vennootskap of ander vereniging van persone is, meld name en adresse van direkteure, vennote of persone (uitgesonderd minderheidsaandeelhouers in openbare maatskappye) wat 'n finansiële belang by die besigheid het

- (d) Naam van eienaar van die grond
- (e) Permanente adres van eienaar van die grond
- (f) Naam van voorgestelde hotelier
6. Meld vir watter rassegroepie die huisvestingsinrigting akkommodasie verskaf
7. Is daar voorheen aansoek gedoen om registrasie van die betrokke huisvestingsinrigting?
8. Voldoen die huisvestingsinrigting aan die regulasies/wetgewing van die Sentrale- en/of Plaaslike owerheid? *JA/NEE (*Skrap wat nie van toepassing is nie) Gesertificeerde bewys moet ingedien word wat aantoon dat voldoen word aan regulasies/wetgewing van Sentrale- en/of Plaaslike owerheid. Meld hieronder die dokumente wat aangeheg is met betrekking tot lisensies wat toegestaan en goedgekeur is in terme van regulasies/wetgewing—uitgesluit dranklisensie wat in terme van die huisvestingsinrigting gehou word.

*Dokument**Aanhanglel*

9. Klas dranklisensie gehou ten opsigte van die huisvestingsinrigting
10. Meld hieronder enige ander dokument, ter aanvulling van dié wat in 8 hierbo gelys is, en wat by hierdie aansoek aangeheg is.

*Dokument**Aanhanglel*

Ek verklaar hiermee dat alle meubels, toebehore, toerusting, kombuisgereedskap, tafelgerei, breekware, glasware, tafeluitrusting, beddegoed, linne, gordyne, matte, vloermatte en ander vloerbedekkings, die binne- en buitekant van die gebou(e) op die perseel en die perseel self, te alle tyd skoon, higiënies en in 'n goeie toestand sal wees.

Ek sertificeer dat die inligting verstrekk in hierdie aansoek en in die dokumente ter ondersteuning daarvan, na my beste kennis en wete, waar en juis is.

Die foor soos voorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek Datum *Handtekening van persoon wat die besigheid dryf*

BESONDERHEDE BENODIG VIR GRADINGDOELEINDES

Geen hotel sal oorweeg word vir gradering indien nie gekwalifiseer vir registrasie in terme van die vereistes vir registrasie nie.

Die volgende inligting moet volledig verstrekk word:

Voltooii hierdie kolom	Vir kantoorgebruik
ALGEMENE BESKRYWING VAN PERSEEEL	
11. Meld—	
(a) Getal verdiepings	
(b) Aard van kamers op elke verdieping	
(c) Vloeroppervlakte in vierkante meter, van slaapkamers (sonder badkamer) met inbegrip van ingeboude hangkaste en portale (kamers van dieselfde grootte kan onder kolom A gegroepeer word):	
	<i>Kolom A Getal slaap- kamers</i>
(i) Dubbelkamers	<i>Kolom B Vloerop- per- vlakte per kamer</i>
(ii) Enkelkamers	
(iii) Gesinskamers	

Voltooi hierdie kolom	Vir kantoorgebruik
SLAAPAKKOMMODASIE VIR GASTE	
12. Meld getal—	
(a) (i) suites.....
(ii) beddens.....
(b) (i) slaapkamers met badkamers.....
(ii) beddens.....
(c) (i) slaapkamers met badkamers sonder toilette
(ii) beddens.....
(d) (i) slaapkamers met storte
(ii) beddens.....
(e) (i) slaapkamers met storte
(ii) beddens.....
(f) (i) gewone slaapkamers.....
(ii) beddens.....
(g) gaste wat normaalweg in die slaapkamers hierbo in (a) tot (f) genoem, gehuisves kan word.....
(h) slaapkamers gemeld in (a) tot (f) hierbo
13. Is daar in elke slaapkamer—	
(i) 'n telefoon vir uitgaande oproepe beskikbaar 24 uur per dag
(ii) 'n telefoon vir inkomende oproepe beskikbaar 24 uur per dag..... —of ten minste
—15 uur per dag
—12 uur per dag
ander kommunikasie fasiliteite (spesifiseer)
14. (a) Meld of daar 'n minimum van drie radiokanaaldiens (waarvan minstens een in Afrikaans en een in Engels) of enige ander radiodiens [spesifiseer in (iv)] beskikbaar is in—	
(i) elke slaapkamer
(ii) elke sitkamer van 'n suite
(iii) slegs in sommige slaapkamers (meld getal)
(iv) ander.....
(b) Meld of daar 'n kleur televisiediens beskikbaar is in—
(i) elke slaapkamer
(ii) elke sitkamer van 'n suite
(iii) slegs in sommige slaapkamers (meld getal)
15. (i) Is daar 'n dubbelstroomspanning of pasproppe beskikbaar in die badkamer?.....
(ii) Is daar 'n dubbelstroomspanning of pasprop beskikbaar naby 'n spieël in elke slaapkamer indien skeermesprop nie in badkamer beskikbaar is nie?... (indien slegs in sommige slaapkamers, meld getal en verstrek besonderhede)
16. Beskryf vloerbedekking in—	
(a) slaapkamers van suites
(b) sitkamer van suites.....
(c) slaapkamers met badkamers.....
(d) slaapkamers met storte
(e) gewone slaapkamers.....
(f) Beskryf die aard van vloerbedekking in die badkamers.....
BADKAMERS EN SANITASIE	
17. Meld—	
(a) getal beddens in gewone slaapkamers.....

Voltoo hierdie kolom

Vir kantoorgebruik

- (b) getal gemeenskaplike badkamers vir gaste—
 (i) vir mans
 (ii) vir vrouens
- (c) getal gemeenskaplike storte vir gaste—
 (i) vir mans
 (ii) vir vrouens
- (d) getal gemeenskaplike toilette vir gaste—
 (i) vir mans
 (ii) vir vrouens

EETKAMER/RESTOURANTE EN KOMBUISE

18. Meld—

- (a) getal permanente eetkamers/restourante
 (b) watter maaltye word bedien in die eetkamer(s):
 (i) Ontbyt
 (ii) Middagete
 (iii) Aandete.....

*Ja/Nee

*Ja/Nee

*Ja/Nee

- (* Skrap wat nie van toepassing is nie)

- (c) ure waartydens maaltye bedien word:
 (i) Ontbyt
 (ii) Middagete
 (iii) Aandete.....
- (d) of à la carte maaltye bedien word:
 (i) Middagete
 (ii) Aandete.....
- (e) getal kombuise

19. Verstrek besonderhede indien restaurant(e) of eetkamer(s) gesluit word vir spesifieke maaltye en/of besondere dae in geval waar hotel meer as een fasiliteit beskikbaar het

20. Meld tydperk, indien kamerbediening beskikbaar is vir bediening in slaapkamers van—

- (a) volle maaltye
 (b) ligte maaltye
 (c) ligte verversings.....
 (d) vroeë oggend verversingsdrankies en verstrek besonderhede van die aard en omvang van diens indien dit nie in slaapkamers beskikbaar is nie

 (e) alkoholiese dranke (slegs betrekking op inrigtings met dranklisensies

PERMANENTE FUNKSIEKAMERS

21. Meld—

- getal permanente funksie-kamers

SITKAMERS EN GANGE

22. Meld—

- (a) getal sitkamers.....
 (b) aard van vloerbedekking in gange

KROËË

23. (slegs van toepassing op inrigtings met dranklisensies)

- Meld aantal kroëë

LUGREËLING

24. (a) Is daar in die huisvestingsinrigting lugreëling—

- (i) dwarsdeur
 (ii) in openbare vertrekke.....
 (iii) in slaapkamers.....
 verstrek besonderhede

- (b) In die afwesigheid van lugreëling in slaapkamers is verwarming en/of waaiers *beskikbaar op versoek/of permanent geinstalleer?

Verwar- mers	Waaiers
-----------------	---------

- (i) dwarsdeur
 (ii) in openbare vertrek

- (iii) slegs in slaapkamers

- (* Skrap wat nie van toepassing is nie)

- (meld getal)

Voltooи hierdie kolom	Vir kantoorgebruik
HYSBAKKE	
25. Meld getal hysbakke vir— (a) gaste (b) personeel en bagasie alleen
ONTVANGSKANTOOR DIENS	
26. Meld— (a) omvang (dit wil sê ure per dag) en aard van ontvangskantoor diens (b) tale wat by ontvangstbank gepraat word..... (c) omvang (dit wil sê ure per dag) en aard van bagasiediens, (d) aard en verstrek besonderhede van fasiliteite soos voorsien deur die inrigting vir die veilige bewaring van gaste se kosbaarhede
BOODSKAPDIENS (SKRIFTELIK AANGETEKEN)	
27. Meld— aard van skriftelik aangetekende boodskapdiens
WEK- EN ROEPDIENS VIR GASTE	
28. Meld— (a) ure waartydens wekdiens vir gaste beskikbaar is in die slaapkamers (b) ure waartydens roepdiens vir gaste beskikbaar is
SKOENESKOONMAAKDIENS	
29. Dui aan tipe van fasiliteit en/of diens wat beskikbaar is
SEKRETARIËLE DIENS	
30. Meld indien— (a) 'n 24 uur teleksdiens (inkomende in aanvulling tot uitgaande) beskikbaar is verstrek besonderhede..... (b) voorsiening deur hotel gemaak word vir foto kopieering en tikwerk..... verstrek besonderhede.....
LYFBEDIENDEIENS OP PERSEL	
31. Meld indien— (a) strykfasiliteite beskikbaar is (b) lyfbediendienis beskikbaar is en gedurende watter ure
WAS- STRYK- EN DROOGSKOONMAAKDIENS	
32. Verstrek besonderhede van was- stryk- en droogskoonmaakdiens vir gaste
GARAGES/PARKERING	
33. Meld getal van— (a) eie sluitgarages op die perseel (b) ander garages op die perseel (c) garages weg van die perseel (d) ander parkeerfasiliteite (verstrek besonderhede).
YSWATER IN SLAAPKAMERS	
34. Meld indien daar ys of yswater beskikbaar is— (a) op die perseel (b) beskikbaar in die slaapkamers (c) beskikbaar in die slaapkamers slegs op versoek
ALGEMEEN	
35. Beskryf enige bykomende beskikbare geriewe en dienste vir gaste by die huisvestingsinrigting wat nie hierbo gemeld is nie.....
PERSONEEL FASILITEITE	
36. Meld— (a) indien personeel op perseel geakkommodeer word.....
(b) besonderhede van kook- en eetfasiliteite wat deur inrigting aan nie-inwonende personeel beskikbaar gestel word

Voltoo hierdie kolom

Vir kantoorgebruik

PERSENTASIE SLAAPKAMERS BESKIKBAARHEID VIR TOERISTE

37. Persentasie slaapkamers beskikbaar vir toeriste gedurende die vorige 12 maande:

Formule =

$$\frac{\text{aantal kamers beskikbaar vir toeriste}}{\text{Totale aantal kamers beskikbaar}} \times 100 = \%$$

VORM HR 1G**WET OP HOTELLE, 1965****AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N GARNI HOTEL—ARTIKEL 14 EN REGULASIE 5**

(Eerste Bylae Deel 1 met inbegrip van besonderhede benodig vir doeleindes van akkreditasie)

(Moet in tweevoud voorgelê word)

Die Uitvoerende Direkteur
 Suid-Afrikaanse Toerismeraad
 Privaatsak X164
 PRETORIA
 0001

BESONDERHEDE BENODIG VIR DOELEINDES VAN REGISTRASIE

Hierby doen ek aansoek om registrasie van die huisvestingsinrigting waarvan besonderhede hieronder verstrek word:

1. (a) Naam waaronder huisvestingsinrigting gedryf word.....
-
-
- (b) Jaar/Jare waarin gehou opgerig is.....
-
-
2. Adres waar huisvestingsinrigting geleë is.....
-
3. Posadres.....
-
4. Landdrostdistrik.....
-
5. Meld—
 - (a) Naam van persoon wat die garni hotelbesigheid dryf
 -
 -
 - (b) Persoon gemeld in (a) se permanente adres in die Republiek
 -
 -
 - (c) Indien die persoon wat die garni hotelbesigheid dryf 'n maatskappy, vennootskap of ander vereniging van persone is, meld name en adresse van direkteure, vennote of persone (uitgesonderd minderheidsaandeelhouers in openbare maatskappye) wat 'n finansiële belang by die besigheid het.....
 -
 -
 - (d) Naam van eienaar van die grond
 -
 - (e) Permanente adres van eienaar van die grond
 -
 - (f) Naam van voorgestelde hotelier.....
 -
6. Meld vir watter rassegroep die huisvestingsinrigting akkommodasie verskaf
-
7. Is die huisvestingsinrigting tans by die Suid-Afrikaanse Toerismeraad geregistreer en gegradeer as 'n hotel?.....
 Indien ja, meld gradering en datum van registrasie van hotel.....
-
8. Is daar voorheen aansoek gedoen om registrasie van die betrokke huisvestingsinrigting beide as hotel of garni hotel?.....
 Indien ja, meld datum
-
9. Voldoen die inrigting aan die wetgewing/regulasies van die Sentrale- en/of Plaaslike owerheid?.....
 (Gesertifiseerde bewys moet ingedien word wat aantoon dat voldoen word aan regulasies/wetgewing van Sentrale en/of Plaaslike owerheid. Meld hieronder die dokumente wat aangeheg is met betrekking tot lisensies wat toegestaan en goedgekeur is in terme van regulasies/wetgewing)

*Dokument**Aanhangsel*

.....
.....
.....
.....

10. Meld hieronder enige ander dokumente, ter aanvulling van dié wat in 9 hierbo gelys is, en wat by hierdie aansoek aangeheg is:

Dokument

Aanhangsel

Ek verklaar hiermee dat alle meubels, toebehore, toerusting, kombuisgereedsap, tafelgerei, breekware, glasware, tafeluitrusting, beddegoed, linne, gordyne, matte, vloermatte en ander vloerbedekkings, die binne- en buitekant van die gebou(e) op die perseel en die perseel self, te alle tye skoon, higiënies en in 'n goeie toestand sal wees.

Ek sertificeer dat die inligting verstrekk in hierdie aansoek en in die dokumente ter ondersteuning daarvan, na my beste kennis en wete, waar en juis is.

Die foor soos voorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek

Datum

Handtekening van persoon wat die besigheid dryf

BESONDERHEDE VIR DOELEINDES VAN AKKREDITASIE

Die volgende inligting moet volledig verstrekk word:

Voltoo hierdie kolom	Vir kantoorgebruik
ALGEMENE BESKRYWING VAN PERSEL	
11. Meld—	
(a) Getal verdiepings	
(b) Aard van kamers op elke verdieping	
.....	
.....	
.....	
12. Meld—	
Vloeroppervlakte in vierkante meter, van slaapkamers (sonder badkamers) met inbegrip van ingeboude hangkaste en portale. (Kamers van dieselfde grootte kan ook onder Kolom A gegroepeer word):	
	Kolom A Getal slaap- kamers
(i) Dubbelkamers .....	.....
.....
.....
.....
(ii) Enkelkamers .....	.....
.....
.....
.....
(iii) Gesinskamer .....	.....
.....
.....
.....
SLAAPAKKOMMODASIE VIR GASTE	
13. Meld—	
(a) totale getal slaapkamers	
(b) aantal gaste wat normaalweg geakkommodeer word in slaapkamers gemeld in 12 (i) (ii) (iii) hierbo	
.....	
14. Het alle slaapkamers en suite fasiliteite? (beide bad en/of stort met toilet)?	
15. Meld of daar 'n telefoon in elke slaapkamer is vir inkomende- en uitgaande oproepe	
EETKAMER/ONTBYT FASILITEITE/KOMBUIS	
16. Meld—	
(a) of kontinentale ontbyt daagliks bedien word	
(b) of volle ontbyt bedien word, en indien ja, watter dae beskikbaar	
.....	
(c) of ander maaltye (indien enige) bedien word en verstrekk besonderhede	
.....	
(d) aantal eetkamers/ontbyt fasiliteite	
.....	
(e) aard en styl van kombuis wat maaltye bedien gemeld in (a) tot (c) hierbo	
.....	

Voltooи hierdie kolom

Vir kantoorgebruik

BINNEVERBRUIK DRANKLISENSIE

17. Meld—

- (a) Klas dranklisensie (indien enige) gehou ten opsigte van die huisvestingsinrigting
- (b) In die geval van 'n restaurant alleenlik indien licensie deur vergunningsgelisensierte restaurant gehou word
*Ja/Nee
verstrek besonderhede
-

HYSBAKKE

18. Meld getal hysbakke vir gaste

ONTVANGSKANTOOR DIENS

19. Meld—

Omvang (dit wil sê ure per dag) en aard van ontvangskantoor diens

BOODSKAPDIENS (SKRIFTELIK AANGETEKEN)

20. Meld—

Of boodskappe vir gaste skriftelike aangeteken word

WEK- EN ROEPDIENS VIR GASTE

21. Meld—

- (a) Of daar 'n wekdiens vir gaste in die slaapkamers bestaan en indien ja, verstrek die ure wanneer dit beskikbaar is
-
- (b) of daar 'n alarm klokkie in elke slaapkamer voorsien word
-

KAMERDIENS

22. Meld of—

- (a) Vroeëoggend verversingsdrankies in die slaapkamers bedien word, en verstrek besonderhede
-
- (b) fasiliteite vir die maak van warm verversingsdrankies voorsien word:
(i) in die gaste slaapkamers
-
- (ii) enige ander plek op die perseel; verstrek besonderhede
-
- (c) Kontinentale ontbyt in die slaapkamers bedien word [ter aanvulling van 16 (a)]
-

LYFBEDIENDEDIENS OP PERSEEL

23. Meld—

- (a) indien strykfasiliteite beskikbaar is
- (b) indien lyfbediendediens beskikbaar is; verstrek besonderhede
-
-

WAS- STRYK- EN DROOGSKOONMAAKDIENS

24. Verstrek besonderhede van was- stryk- en droogskeepmaakdiens vir gaste

-
-

YSMAAK FASILITEITE OP PERSEEL

25. Verstrek besonderhede van fasiliteite

-
-

ALGEMEEN

26. Beskryf enige addisionele fasiliteite, geriewe en dienste vir gaste by die huisvestingsinrigting wat nie hierbo gemeld is nie

-
-

Voltoo hierdie kolom	Vir kantoorgebruik
PERSONEEL FASILITEITE	
27. Meld—	
(a) indien personeel op perseel geakkommodeer word.....	
.....	
(b) besonderhede van kook- en eet fasiliteit wat deur die inrigting aan nie-inwonende personeel beskikbaar gestel word	
.....	
PERSENTASIE SLAAPKAMERS BESKIKBAARHEID VIR TOERISTE	
28. Persentasie slaapkamers beskikbaar vir toeriste gedurende die vorige 12 maande: %	
Formula=	
aantal kamers beskikbaar vir toeriste × 100 = %	
Total aantal kamers beskikbaar	

VORM HR 1T

WET OP HOTELLE, 1965
AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N TAVERN—ARTIKEL
14 EN REGULASIE 5

(Eerste Bylae Deel 1 met inbegrip van besonderhede benodig vir registrasie doeleinades)

[Slegs van toepassing op hotelle wat by die Suid-Afrikaanse Toerismeraad geregistreer is voor 1986)
 (datum van promulgasie van hierdie vasstelling wat as Tavern wil regstreer)]

(Moet in tweevoud voorgelê word)

Die Uitvoerende Direkteur
 Suid-Afrikaanse Toerismeraad
 Privaatsak X164
 PRETORIA
 0001

BESONDERHEDEN BENODIG VIR DOELEINDES VAN REGISTRASIE

Hierby doen ek aansoek om registrasie as 'n Tavern, waarvan die besonderhede hieronder verstrek word:

1. (a) Naam van geregistreerde huisvestingsinrigting
- (b) Adres waar huisvestingsinrigting geleë is
- (c) Posadres
2. (a) Huidige gradering
- (b) Datum wanneer die inrigting in terme van die Wet op Hotelle, 1965 (Wet 70 van 1965), geregistreer is
- (c) Sertifikaatnommer
3. Meld—
 - (a) Naam van huidige geregistreerde hotelier
 - (b) Naam van voorgestelde Tavern bestuurder
 - (c) Naam van persoon wat die besigheid bedryf
 - (d) Persoon gemeld in (c) se permanente adres in die Republiek
- (e) Indien die persoon wat die tavernbesigheid dryf 'n maatskappy, vennootskap of ander vereniging van persone is, meld name en adresse van direkteure, vennote of persone (uitgesonderd minderheidsaandeelhouers in openbare maatskappye) wat 'n finansiële belang by die besigheid het
4. Meld vir watter rassegroepe die inrigting voorsiening maak
5. (a) Meld klas van dranklisensie wat deur die inrigting gehou word
- (b) Meld naam van die persoon of maatskappy wat die houer van die dranklisensie is
6. (a) Meld of inrigting voldoen aan alle Sentrale- en/of Plaaslike owerheid regulasies/wetgewing uitgesluit (5) hierbo
- (b) Gesertificeerde bewys dat voldoen word aan (a) hierbo moet hieronder gemeld word:
 Dokument

Aanhangesel

Ek verklaar hiermee dat alle meubels, toebehore, toerusting, kombuisgereedskap, tafelgerei, breekware, glasware, tafeluitrusting, beddegoed, linne, gordyne, matte, vloermatte en ander vloerbedekkings, die binne- en buitekante van die gebou(e) op die perseel en die perseel self, te alle tye skoon, higiënies en in 'n goeie toestand sal wees.

Ek sertificeer dat die inligting verstrek in hierdie aansoek en in die dokumente ter ondersteuning daarvan, na my beste kennis en wete, waar en juis is.
Die fook soos voorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek
Datum

*Handtekening van persoon
wat die besigheid bedryf*

Die volgende inligting moet volledig verstrek word:

Voltooï hierdie kolom	Handtekening van persoon wat die besigheid bedryf	Vir kantoorgebruik								
ALGEMENE BESKRYWING EN SLAAPAKKOMODASIE VIR GASTE IN VERBAND MET VOORGETELDE TAVERN										
7. Meld— (a) Getal verdiepings										
(b) Aard van kamers op elke verdieping										
8. Meld— (a) Totale getal gaste slaapkamers op die huidige geregistreerde hotel perseel										
(b) Getal slaapkamers beskikbaar vir gebruik deur gaste in terme van die inrigting wat as tavern omskep word [mag minder wees as getal gemeld in (a)]										
(c) Vloeroppervlakte in vierkante meter van slaapkamers [gemeld in (b) hierbo]—sonder badkamers—met inbegrip van ingeboude hangkaste en portale [kamers van dieselfde grootte kan saam onder (b) hierbo gegroepeer word]: <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 30%;">Kolom A Getal slaap- kamers</th> <th style="text-align: left; width: 30%;">Kolom B Vloeroppervlakte per kamer</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(i) Dubbelkamers</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>(ii) Enkelkamers</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>(iii) Gesinskamers</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>			Kolom A Getal slaap- kamers	Kolom B Vloeroppervlakte per kamer	(i) Dubbelkamers	(ii) Enkelkamers	(iii) Gesinskamers
Kolom A Getal slaap- kamers	Kolom B Vloeroppervlakte per kamer									
(i) Dubbelkamers									
(ii) Enkelkamers									
(iii) Gesinskamers									
9. In terme van (c) hierbo, meld getal— (a) (i) suites										
(ii) beddens										
(b) (i) slaapkamers met badkamers										
(ii) beddens										
(c) (i) slaapkamers met badkamers sonder toilette										
(ii) beddens										
(d) (i) slaapkamers met storte										
(ii) beddens										
(e) (i) slaapkamers met storté										
(ii) beddens										
(f) (i) gewone slaapkamers										
(ii) beddens										
EETKAMERS/RESTAURANTE/EN KROEË										
10. Meld watter maaltye word bedien in— (a) die eetkamer(s)— ontbyt										
middagete										
aandete										
(b) die kroeg/kroë— middagete										
aandete										
KROEË										
11. Meld getal kroë beskikbaar										
KOMBUISE										
12. Meld getal kombuise										
WAS- EN STRYKDIENS										
13. Meld of gaste se was- en strykgoed op die perseel gedoen word										
Verstrek besonderhede										
PERSONEEL FASILITEITE										
14. (a) Verskaf die inrigting akkommodasie vir personeel op die perseel?										
(b) Verskaf besonderhede van kook- en eetfasiliteite wat deur die inrigting vir nie-inwonende personeel beskikbaar gestel word										
ALGEMEEN										
15. Meld enige addisionele fasiliteite en dienste wat aan gaste beskikbaar gestel word wat nie hierbo gemeld is nie										

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

WET OP HOTELLE, 1965

REGISTRASIESERTIFIKAAT/AKKREDITASIE—GARNI HOTEL—ARTIKEL 19 EN REGULASIE 7

Hierby word gesertifiseer dat.....
geleë te is geregistreer en geakkrediteer as 'n garni hotel ingevolge artikel 14 van Wet 70 van 1965.

Ander geregistreerde geriewe/fasilitete is aangedui op die ampelike plaket soos deur die garni hotel vertoon word.

Datum van oorspronklike registrasie

Gedateer te PRETORIA hierdie..... dag van Eenduisend Negehondert

Uitvoerende Direkteur, Suid-Afrikaanse Toerismeraad

Voorsitter, Suid-Afrikaanse Toerismeraad

VORM HR 2H

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

WET OP HOTELLE, 1965

REGISTRASIESERTIFIKAAT EN GRADERING—HOTEL—ARTIKEL 19 EN REGULASIE 7

Hierby word gesertifiseer dat.....
geleë te is geregistreer as 'n hotel ingevolge artikel 14 van Wet 70 van 1965.

Ingevolge artikel 16 van genoemde Wet is die hotel soos volg gegradeer

.....Ster/Sterre

Ander geregistreerde geriewe/fasilitete is aangedui op die ampelike plaket soos deur die hotel vertoon word.

Datum van oorspronklike registrasie

Gedateer te PRETORIA hierdie..... dag van Eenduisend Negehondert

Uitvoerende Direkteur, Suid-Afrikaanse Toerismeraad

Voorsitter, Suid-Afrikaanse Toerismeraad

VORM HR 2T

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

WET OP HOTELLE, 1965

REGISTRASIESERTIFIKAAT—TAVERN/TOERISTE INRIGTING—ARTIKEL 19 EN REGULASIE 7

Hierby word gesertifiseer dat.....
geleë te is geregistreer as *tavern/toeriste inrigting ingevolge artikel 14 van Wet 70 van 1965.

Ander geregistreerde geriewe/fasilitete is aangedui op die ampelike plaket soos deur die *tavern/toeriste inrigting vertoon word.

Datum van oorspronklike registrasie

Gedateer te PRETORIA hierdie..... dag van Eenduisend Negehondert

Uitvoerende Direkteur, Suid-Afrikaanse Toerismeraad

Voorsitter, Suid-Afrikaanse Toerismeraad

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM HR 3

WET OP HOTELLE, 1965

REGISTER VAN HOTELLE, GARNI HOTELLE, TAVERN, TOERISTE INRIGTINGS, HOTELIERS EN BESTUURDERS—ARTIKEL 13
EN REGULASIE 6

Naam

Adres

Posadres

Naam van persoon wat die hotel/garni hotel/tavern/toeriste inrigting dryf.....

Adres van persoon wat die hotel/garni hotel/tavern/toeriste inrigting dryf.....

Indien die persoon wat die hotel-/garni hotel-/tavern-besigheid dryf 'n maatskappy, vennootskap of ander vereniging van persone is, meld die naam en adres van die direkteur, vennoot of, in die geval van enige ander vereniging, van elke persoon wat lid daarvan is na gelang van die geval.....

Sertifi-kaat-nommer	Datum van Sertifikaat	Tipe inrigting	% Toeriste kamers beskikbaar	Tipe drank-lisensie	Gradering—indien van toepassing
.....
.....
.....
.....

BESONDERHEDE VAN HOTELIER/BESTUURDER

Naam	Sertifi-kaat	Datum van Sertifikaat	Identiteit of paspoort-nommer	Geboorte-datum	Datum van Aanstelling	Nasiona-liteit
.....
.....
.....
.....

VORM HR 4

WET OP HOTELLE, 1965

VERANDERING VAN NAAM VAN HOTEL/GARNI HOTEL/TAVERN OF TOERISTE INRIGTING.—AANSOEK OM NUWE REGISTRASIESERTIFIKAAT EN GRADERING.—REGULASIE 13

Die Uitvoerende Direkteur
Suid-Afrikaanse Toerismeraad
Privaatsak X164
PRETORIA
0001

Ek doen hierby aansoek om goedkeuring vir die verandering van die naam van die geleë te na om die volgende redes:

Besonderhede van die registrasiesertifikaat wat tans gehou word, is soos volg:

Nommer van sertifikaat

Datum uitgereik

Gradering* (indien van toepassing)

Voorts doen ek aansoek om 'n sertifikaat op die nuwe naam van die en onderneem ek om die ou sertifikaat binne 14 dae na ontvang van die nuwe een aan u terug te stuur.

Die foorvoorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek

Datum

*Hotelier/Bestuurder

*Persoon wat die besigheid dryf

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM HR 5

WET OP HOTELLE, 1965

AANSOEK VIR HERGRADERING VAN HOTEL—ARTIKEL 21 EN REGULASIE 10

Die Uitvoerende Direkteur
Suid-Afrikaanse Toerismeraad
Privaatsak X164
PRETORIA
0001

Ek doen hierby aansoek om die hergradering van geleë te tot 'n-ster.

Na my mening voldoen die hotel aan die vereistes vir 'n (naam van hotel) gradering soos gepubliseer in Buitengewone Staatskoerant Nr. van * behalwe in die mate uiteengesit in bygaande brief ten opsigte waarvan versoek word dat toelatingsfaktore toegepas word om die redes uiteengesit in genoemde brief.

Besonderhede van die sertifikaat wat tans gehou word is soos volg:

Nommer van sertifikaat

Datum uitgereik

Huidige gradering van hotel

Sedert die datum van bogenoemde sertifikaat is die volgende belangrike veranderings aangebring:

Indien my aansoek slaag, onderneem ek om die ou sertifikaat aan u terug te besorg, binne veertien dae na ontvangs van die nuwe een, as dié waarom aansoek gedoen word.

By die doen van hierdie aansoek is ek ten volle bewus van die feit dat die Suid-Afrikaanse Toerismeraad 'n laer gradering aan die hotel kan toeken as dié waarom aansoek gedoen word of wat tans gehou word.

Die fooi voorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek
Datum

Persoon wat die besigheid dryf

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

VORM HR 6T

Moet in drievoud voorgelê word

WET OP HOTELLE, 1965

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N BESTUURDER

(Van toepassing op tavern en toeriste inrigtings)

ARTIKEL 23 VAN REGULASIE 11

Die Uitvoerende Direkteur
Suid-Afrikaanse Toerismeraad
Privaatsak X164
PRETORIA
0001

Ek
eienaar van die besigheid bekend as
geleë te
doen hierby aansoek om registrasie van ondergenoemde persoon van wie volle besonderhede hiermee verstrek word as die bestuurder van die genoemde *tavern/toeriste inrigting:

- (a) Volle naam
- (b) Permanente adres
- (c) Identiteits- of paspoortnommer
- (d) Geboortedatum
- (e) Nasionaliteit
- (f) Datum van aanvaarding van diens as bestuurder
- (g) Vorige betrekking
- (h) Kwalifikasies

(i) Is die persoon tans geregistreer as die bestuurder van enige ander tavern of toeriste inrigting of geregistreer as die hotelier van enige hotel of garni hotel?

(j) Was die persoon voorheen geregistreer as die bestuurder van enige ander tavern of inrigting of geregistreer as die hotelier van enige hotel of garni hotel? Indien wel, verstrek naam/name en adres(se) van die tavern(s), toeriste inrigting(s), hotel(le) en garni hotel(le) en tydperk(e) van diens

(k) Is die persoon 'n ongerehabiliteerde insolvent?

(l) Was die persoon binne 'n tydperk van vyf jaar voor die datum van hierdie aansoek skuldig bevind aan 'n oortreding en gevennis tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van meer as drie maande sonder die keuse van 'n boete?

(m) Is die persoon binne 'n tydperk van ses maande voor die datum van hierdie aansoek skuldig bevind aan enige oortreding en gevennis tot 'n boete van meer as R50 ingevolge die Wet of die regulasies

Ek verklaar hierby dat die persoon genoem in paragraaf (a) gemagtig en verantwoordelik is om te alle tye te voldoen aan alle voorgeskrewe vereistes.

Die fooi voorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek
Datum

Persoon wat die besigheid dryf

Moet ingeval word deur die persoon gemeld in paragraaf (a):

Ek, verklaar hierby dat die inhoud van paragrawe (a) tot (m) waar en korrek is en ek onderneem om by registrasie as bestuurder te alle tye te voldoen aan alle voorgeskrewe vereistes.

Plek
Datum

Voornemende bestuurder

Moet in drievoud voorgelê word

WET OP HOTELLE, 1965

AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N HOTELIER

(Van toepassing op hotelle of garni hotelle)

ARTIKEL 23 VAN REGULASIE 11

Die Uitvoerende Direkteur
Suid-Afrikaanse Toerismeraad
Privaatsak X164
PRETORIA
0001

Ek
wat die hotelbesigheid dryf van die

hotel geleë te

doen hierby aansoek om registrasie van ondergenoemde persoon van wie volle besonderhede hiermee verstrek word as die hotelier van die genoemde hotel:

(a) Volle naam

(b) Permanente adres

(c) Identiteits- of paspoortnommer

(d) Geboortedatum

(e) Nasionaliteit

(f) Datum van aanvaardiging van diens as hotelier

(g) Vorige betrekking

(h) Kwalifikasies

(i) Is die persoon tans, geregistreer as die hotelier van enige ander hotel of garni hotel, of geregistreer as die bestuurder van enige tavern of toeriste inrigting? Indien ja, meld naam/name en adres(se)

(j) Was die persoon voorheen geregistreer as die hotelier van enige ander hotel of geregistreer as die bestuurder van 'n tavern of ander toeriste inrigting? Indien wel, verstrek naam/name en adres(se) van die tavern(s) toeriste inrigtings(s), hotel(le) en garni hotel(le) en tydperk(e) van dien...
.....

(k) Is die persoon 'n ongerehabiliteerde insolvent?

(l) Was die persoon binne 'n tydperk van vyf jaar voor die datum van hierdie aansoek skuldig bevind aan 'n oortreding en gevonnis tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van meer as drie maande sonder die keuse van 'n boete?

(m) Is die persoon binne 'n tydperk van ses maande voor die datum van hierdie aansoek skuldig bevind aan enige oortreding en gevonnis tot 'n boete van meer as R50 ingevolge die Wet of die regulasies

Ek verklaar hierby dat die persoon genoem in paragraaf (a) gemagtig en verantwoordelik is om te alle tye te voldoen aan alle voorgeskrewe vereistes.

Die fook voorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek

Datum

Person wat die besigheid dryf

Moet ingeval word deur die persoon gemeld in paragraaf (a):

Ek, verklaar hierby dat die inhoud van paragrawe (a) tot (m) waar en korrek is en ek onderneem om by registrasie as bestuurder te alle tye te voldoen aan alle voorgeskrewe vereistes.

Plek

Datum

Voorgenome Hotelier

VORM HR 7

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

WET OP HOTELLE, 1965

REGISTRASIESERTIFIKAAT AS 'N HOTELIER/BESTUURDER—REGULASIE 11

Hierby word gesertifiseer dat.....

*Identiteits/Paspoortnommer) geregistreer is as die *hotelier/bestuurder van ingevolge artikel 23 van Wet 70 van 1965.

Gedateer te PRETORIA hierdie dag van Eenduisend Negehonderd

Uitvoerende Direkteur, Suid-Afrikaanse Toerismeraad

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

WET OP HOTELLE, 1965

AANSOEK OM 'N NUWE PLALET/SERTIFIKAAT/INLEGSEL(S) TER VERVANGING VAN BESKADIGDE, VERNIETIGDE OF
VERLORE PLALET/SERTIFIKAAT/INLEGSELS(S)—REGULASIE 18

Die Uitvoerende Direkteur
Suid-Afrikaanse Toerismeraad
Privaatsak X164
PRETORIA
0001

Ek doen hierby aansoek om die vervanging van—

- *(a) Die Suid-Afrikaanse Toerismeraad/plaket/inlegsel
- *(b) Sertifikaat nr..... gedateer 19.....
uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Toerismeraad
- (naam van inrigting)
- *(c) Sertifikaat nr..... gedateer..... 19.....
uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Toerismeraad

(Naam en identiteits- of paspoortnommer van *hotelier/bestuurder)

Die rede vir hierdie aansoek is dat die *plaket/sertifikaat/inlegsel(s) beskadig/vernietig is onder die volgende omstandighede:

Ek onderneem om die beskadigde *plaket/inlegsel(s)/sertifikaat aan die Suid-Afrikaanse Toerismeraad terug te besorg binne veertien dae na ontvangs van 'n nuwe een.

Die fooi voorgeskryf in regulasie 19 word ingesluit.

Plek

Datum

*Hotelier/Bestuurder, persoon wat die besigheid dryf

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

BURO VIR FINANSIELE ANALISE
Direkteur: Prof. A. P. Zevenbergen

UNIVERSITEIT VAN PRETORIA
PRETORIA, 0002, RSA

U verwysing

U Tel. Kode

U Tel. No.

U naam

MAANDELIKSE HOTELSTATISTIEK

Naam van hotel

		Stergradering	
Naam van stad of dorp		Maand	198

ALLE SYFERS TOT DIE NAASTE RAND ASSEBLIEF

Slegs vir kantoorgebruik	1	Area	Ster	Hotel Nr.			Maand			G	
				0			8		1-13		

1. Totale kamernagte beskikbaar
(Kamers × dae =)

Dieselfde maand vorige jaar			3	1
				2-8

2. Totale aantal kamers uitgegee by aankoms

Huidige jaar				
				14-20
				21-27
				28-34
				35-41
				42-48
				49-55
				56-62

3. Totale aantal kamers weer ontruim na vertrek

9-15				
				16-22
				23-29
				30-36

4. Inkomste van spyseniering: (Alle etes geneem)

5. Inkomste binneverbruik van drank en tabak

6. Inkomste buiteverbruik van drank (off-sales)

7. Ander inkomste (diverse)

Slegs vir kantoorgebruik	Area	Ster	Hotel Nr.			Maand			G
			1	0		8			
Slegs vir kantoorgebruik									63-69
8. Totale aantal kamers beset (Totale kamernagte verkoop).....						37-43	=		2 1
8.1 Aantal kamers beset deur permanente inwoners.....						+ {			2-8
8.2 Aantal kamers beset deur toeriste/besoekers.....									9-15
9. Totale kamer inkomste: Geen etes.....					44-50	=			16-22
9.1 Kamerinkomste (etes uitgesluit) permanentes					+ {				23-29
9.2 Kamerinkomste (etes uitgesluit) toeriste.....									30-36
10. Totale bednagte beskikbaar (Beddens × dae =)..					51-57				37-43
11. Totale aantal beddens beset (Totale bednagte verkoop).....					58-64				44-50
Hoeveel mense die hele maand?									51-57
Slegs vir kantoorgebruik	0	0	0	0		65-71	0	0	58-64
						72-78			65-71

Hierdie vorm moet asseblief aan die BFA gestuur word voor die 21ste dag van die maand wat volg op die maand waarvoor die inligting verskaf word.

VORM HR 10

MAANDELIKSE OPNAME VAN BUITELANDSE BESOEKERS

Naam van hotel.....		Stergradering	
Naam van stad of dorp.....		Maand	198

No.	Land van herkoms van gas	Aantal bednagte verkoop	No.	Land van herkoms van gas	Aantal bednagte verkoop
	Europa	X X X		Australasië	X X X
1	Oostenryk		45	Australië	
2	België		46	Nieu Zealand	
3	Denemarke		49	Ander Australasië	
4	Finland			Asië	
5	Frankryk		50	Hong Kong	
6	Duitsland		51	Indië	
7	Griekeland		52	Japan	
8	Ierland		53	Korea	
9	Italië		54	Taiwan & Sjina	
10	Luxemburg		55	Ander Asië	
11	Nederland			Midde Ooste	
12	Noorweë		65	Israel	
13	Portugal		69	Ander Midde-Ooste	
14	Spanje			Indiese Oseaan Eilande	X X X
15	Swede		70	Mauritius	
16	Switzerland		71	Réunion	
17	Verenigde Koninkryk		72	Seychelles	
25	Ander Europa		74	Ander Indiese Oseaan Eilande	

No.	Land van herkoms van gas	Aantal bedragte verkoop	No.	Land van herkoms van gas	Aantal bedragte verkoop
		Noord-Amerika Afrika		X X X X X X	
26	Kanada		75	Botswana	
27	V.S.A.		76	Kenia	
	Sentraal & Amerika		77	Lesotho	
28	Argentinië		78	Malawi	
29	Brasilië		79	Mosambiek	
30	Chile		80	Swaziland	
31	Columbië		81	Zambië	
32	Mexico		82	Zimbabwe	
33	Paraquay		83	Nasionale State	
34	Peru		89	Ander Afrika	
35	Uruguay				

FORM HR 1H

HOTELS ACT, 1965

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HOTEL—SECTION 14 AND REGULATION 5

(First Schedule Part 1 including particulars required for purposes of grading)

(To be submitted in duplicate)

The Executive Director
 South African Tourism Board
 Private Bag X164
 PRETORIA
 0001

PARTICULARS REQUIRED FOR REGISTRATION PURPOSES

I hereby apply for the registration of the accommodation establishment as a hotel.

1. (a) name under which accommodation establishment is conducted
.....
- (b) Year(s) during which the building was erected
2. Address where accommodation establishment is situated
3. Postal address
4. Magisterial district
5. State:
 - (a) Name of person who conducts the hotel business.....
 - (b) Permanent address in the Republic of the person mentioned in (a).....
 - (c) If the person who conducts the hotel business is a company, closed corporation, partnership or other association of persons, state names and addresses of directors, partners or persons (excluding minority shareholder in public companies) who have a financial interest in the business
.....
 - (d) Name of owner of land
 - (e) Permanent address of owner of the land
 - (f) Name of proposed hotelier.....
6. State for which race groups the accommodation establishment caters
7. Has application previously been made for registration of the accommodation establishment concerned?
8. Does the establishment comply with Government and local Authority legislation/regulations? *Yes/No (delete whichever is not applicable) Certified proof must be submitted indicating compliance with Government and Local Authority legislation/regulations. Enumerate hereunder the documents which are attached in respect of licences granted and approvals granted in respect of legislation/regulations—exclusive of liquor licence held in respect of the accommodation establishment:

Document

Annexure

.....

.....

10. Enumerate hereunder any other documents, in addition to those listed in 8 above which are attached to this application:

Document

Annexure

I hereby declare that all furniture, fittings, equipment, kitchen utensils, cutlery, crockery, glassware, bedding, linen, curtaining, carpets, mats and other floor coverings, the inside and outside of the building(s) on the premises and the premises itself are in a good state of repair and are clean/hygienic.

I certify that to the best of my knowledge and belief, the information furnished in this application and the documents in support thereof are true and correct.

The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place.....

Date

Signature of applicant

PARTICULARS REQUIRED FOR GRADING PURPOSES

No hotel shall be considered for grading if it has failed to qualify for registration in terms of the registration requirements.

The following information to be submitted in detail:

Complete this column	For office use only
GENERAL DESCRIPTION OF PREMISES	
11. State:	
(a) Number of floors
(b) Nature of rooms on each floor.
(c) Floor area in square meters of bedrooms—excluding bathrooms—including built-in wardrobes and vesti- bules (rooms with equal areas may be grouped under Column A):	
	<i>Column A Number of bedrooms</i>
(i) Double rooms.....

(ii) Single room.....

(iii) Family rooms.....

SLEEPING ACCOMMODATION FOR GUESTS	
12. State number of—	
(a) (i) suites.....
(ii) beds
(b) (i) bedrooms with bathrooms
(ii) beds
(c) (i) bedrooms with bathrooms without toilets.....
(ii) beds
(d) (i) bedrooms with showers
(ii) beds
(e) (i) bedrooms with showers without toilets
(ii) beds
(f) (i) ordinary bedrooms
(ii) beds
(g) guests who can normally be accommodated in the bedrooms enumerated in (a) to (f) above.....
(h) bedrooms enumerated in (a) to (f) above.....
13. In every bedroom is there—	
(i) a telephone for outgoing calls available 24 hours per day
(ii) Is there a dual voltage shaver plug located near a mirror in every bedroom if shaver plug is not located in the bathroom?
(if in some bedrooms only, state number of bedrooms and furnish details)	

Complete this column	For office use only
<p>16. Describe the floor covering in—</p> <p>(a) bedrooms of suites</p> <p>(b) lounge of suites</p> <p>(c) bedrooms with bathrooms</p> <p>(d) bedrooms with showers</p> <p>(e) ordinary bedrooms</p> <p>(f) Describe the nature of the floor covering in the bathrooms.....</p>	
BATHROOMS AND SANITATION	
<p>17. State—</p> <p>(a) number of beds in ordinary bedrooms.....</p> <p>(ii) a telephone for incoming calls available 24 hours per day..... —or at least —15 hours per day —12 hours per day other communication facility (specify).....</p>	
<p>14. (a) State whether there is a minimum of three radio channels (of which at least one is English and one Afrikaans) and any other radio service [specify in (iv)] provided in—</p> <p>(i) each bedroom.....</p> <p>(ii) each lounge of suite.....</p> <p>(iii) some bedrooms only (state number).....</p> <p>(iv) other</p> <p>(b) State whether there is a colour television service in—</p> <p>(i) each bedroom.....</p> <p>(ii) each lounge of a suite.....</p> <p>(iii) some bedrooms only (state number).....</p>	
<p>15. (i) Is there a dual voltage shaver plug located in the bathroom?.....</p> <p>(b) number of communal bathrooms for guests—</p> <p>(i) for men</p> <p>(ii) for women.....</p> <p>(c) number of communal showers for guests—</p> <p>(i) for men</p> <p>(ii) for women.....</p> <p>(d) number of communal toilets for guests—</p> <p>(i) for men</p> <p>(ii) for women.....</p>	
DINING-ROOMS/RESTAURANTS AND KITCHEN	
<p>18. State—</p> <p>(a) number of permanent dining-rooms/restaurants</p> <p>(b) which meals are served in the dining-room(s):</p> <p>(i) Breakfast</p> <p>(ii) Lunch</p> <p>(iii) Dinner</p> <p>*Delete which is not applicable</p> <p>(c) hours during which meals are served:</p> <p>(i) Breakfast</p> <p>(ii) Lunch</p> <p>(iii) Dinner</p> <p>(d) Whether à la carte meals are served:</p> <p>(i) Lunch</p> <p>(ii) Dinner</p> <p>(e) Number of kitchens.....</p>	<p>*Yes/No *Yes/No *Yes/No</p>
<p>19. Furnish details if restaurant(s) or dining-rooms(s) are closed for specific meals and/or particular days in the case where a hotel has more than one such facility</p>	

Complete this column

For office use only

20. State period, if provided, during which room service is available in the bedrooms for the serving of—

- (a) full meals
- (b) light meals
- (c) light refreshments
- (d) early morning beverages and furnish details on nature and style of service provided if service is not available to the bedrooms

- (e) alcoholic beverages (only applicable to liquor licenced hotels).....

PERMANENT FUNCTION ROOMS

21. State—

number of permanent function rooms

LOUNGES AND ENCLOSED PASSAGES

22. State—

- (a) number of lounges
- (b) nature of floor covering in the enclosed passages.....

BARS

23. (only applicable to liquor licenced establishments) State the number of bars

AIR-CONDITIONING

24. (a) Is the accommodation establishment air-conditioned—

- (i) throughout?
- (ii) in public rooms?
- (iii) in bedrooms?

Furnish details

- (b) In the absence of air-conditioning in bedrooms is heating and/or fans *available on request/or permanently installed

Heating

Fans

- (i) throughout
- (ii) in public room
- (iii) in bedrooms only

(*delete which is not applicable)

(indicate number)

Furnish details

LIFTS

25. State number of lifts for—

- (a) guests
- (b) personnel and luggage only

RECEPTION OFFICE SERVICE

26. State—

- (a) extent i.e. hours per day and nature of reception office service.....
- (b) languages spoken at the reception desk
- (c) extent i.e. (hours per day) and nature of baggage service

- (d) nature and furnish details of facilities as provided by the establishment for the safe-keeping of guest's valuables

MESSAGE SERVICE (RECORDED)

27. State—

nature of recorded message service

Complete this column	For office use only	
GUEST CALL AND PAGING SERVICE		
28. State—	(a) hours during which guest calls are available to the bedrooms.....	
	(b) hours during which guest paging service is available	
SHOE CLEANING		
29. Indicate type of facility and or service available—	..... .....
SECRETARIAL SERVICE		
30. State whether—	(a) a 24 hour telex service (incoming in addition to outgoing) is provided Furnish details	
	(b) arrangements are made by the hotel for photocopying and typing..... Furnish particulars	
VALET SERVICE ON PREMISES		
31. State whether—	(a) ironing facilities are available (b) valet service is available and during what hours	
LAUNDRY AND DRY CLEANING		
32. Furnish particulars of laundry and dry cleaning services for guests	..... .....
GARAGES/PARKING		
33. State number of—	(a) own lock-up garages on the premises (b) other garages on the premises	
	(c) garages off the premises..... (d) other parking facilities. Furnish details	
ICED WATER IN BEDROOMS		
34. State whether there is ice or iced water available—	(a) on the premises (b) available in the bedrooms (c) available in the bedrooms only on request	
GENERAL		
35. Enumerate any additional/other facilites, services and amenities for guests at the accommodation establishment and not dealt with above	..... ..... .....
STAFF FACILITES		
36. State—	(a) whether staff are accommodated on the premises	
	(b) Furnish particulars of cooking and eating facilities provided by the establishment for non-resident staff	
PERCENTAGE BEDROOM AVAILABILITY TO TOURISTS		
Percentage of bedrooms available to tourists during the previous 12 months:	%	
Formula =		
number of rooms available to tourists	× 100 =	%
Total number of bedrooms available		

HOTELS ACT, 1965

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A GARNI HOTEL—SECTION 14 REGULATION 5

(First Schedule Part 1 including particulars required for accreditation purposes)

(To be submitted in duplicate)

The Executive Director
 South African Tourism Board
 Private Bag X164
 PRETORIA
 0001

PARTICULARS REQUIRED FOR REGISTRATION PURPOSES

I hereby apply for the registration of the accommodation establishment, particulars of which are furnished hereunder:

1. (a) Name under which accommodation establishment is conducted
- (b) Year(s) during which building was erected
2. Address where accommodation establishment is situated
3. Postal address.....
4. Magisterial district.....
5. State—
 - (a) name of person who conducts the garni hotel business
 - (b) permanent address in the Republic of the person mentioned in (a).....
 - (c) if the person who conducts the garni hotel business is a company, closed corporation or other association of persons, state names and addresses of directors, partners or persons (exceeding minority shareholders in public companies) who have a financial interest in the business
 - (d) name of owner of land.....
 - (e) permanent address of owner of land
 - (f) name of proposed hotelier
6. State for which race groups the accommodation establishment caters.....
7. Is the accommodation establishment currently registered and graded as a hotel with the South African Tourism Board? If yes, state grade and date of registration of hotel
8. Has application previously been made for registration of the accommodation establishment, either as a hotel or garni hotel? If yes, state date
9. Does the establishment comply with Government and/or local authority legislation/regulations? (Certified proof must be submitted indicating compliance with Government and local authority legislation/regulations. Enumerate hereunder the documents which are attached in respect of licences and approvals granted in respect of legislation/regulations).

Document

Annexure

.....
.....
.....
.....
.....
.....

10. Enumerate hereunder any other documents in addition to those listed in 9 above which are also attached to this application:

Document

Annexure

.....
.....
.....
.....
.....
.....

I hereby declare that all furniture, fittings, equipment, kitchen utensils, cutlery, crockery, glassware, bedding, linen, carpets, mats and other floor coverings, the inside and outside of the building(s) on the premises and the premises itself are in a good state of repair and to be clean and hygienic.

I certify that to the best of my knowledge and belief the information furnished in this application and the documents in support thereof are true and correct.

The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place

Date

Signature of applicant

PARTICULARS FOR ACCREDITATION PURPOSES

The following information to be submitted in detail:

Complete this column	For office use only	
GENERAL DESCRIPTION OF PREMISES		
11. State— (a) Number of floors..... (b) Nature of rooms on each floor.....		
12. State— Floor area in square metres of bedrooms—excluding bathrooms—including built-in-wardrobes and vestibules (rooms with equal areas may be grouped under Column A):	Column A Number of bedrooms	Column B Floor area per room
(i) Double rooms..... ..... .....	.....	.....
(ii) Single rooms..... ..... .....	.....	.....
(iii) Family room..... ..... .....	.....	.....
SLEEPING ACCOMMODATION FOR GUESTS		
13. State— (a) Total number of bedrooms..... (b) number of guests who can normally be accommodated in the bedrooms enumerated in 12 (i) (ii) (iii) above.....		
14. Do all bedrooms have en-suite facilities? (either bath and/or shower with toilet)?		
15. State whether there is a telephone in each bedroom for incoming and outgoing calls		
DINING-ROOM/BREAKFAST FACILITIES/KITCHEN		
16. State— (a) whether continental breakfast is served daily		
(b) whether full breakfast is served and if yes indicate which days available		
(c) whether other meals (if any) are served and furnish particulars.....		
(d) number of dining-rooms/breakfast facilities.....		
(e) nature and style of kitchen serving meals as mentioned in (a) to (c) above.....		
ON CONSUMPTION LIQUOR LICENCE		
17. State— (a) class of Liquor licence (if any) held in respect of the accommodation establishment..... (b) in the case of a restaurant licence only whether the restaurant and related liquor licence is held by a franchisee..... *Yes/No furnish particulars.....		
(*Delete which is not applicable)		
LIFTS		
18. State number of lifts for guests.....		
RECEPTION OFFICE SERVICE		
19. State— Extent (i.e. hours per day) and nature of reception office service		
MESSAGE SERVICE—(RECORDED)		
20. State— Whether messages for guests are recorded		
GUESTS CALL AND PAGING SERVICE		
21. State— (a) whether there is a guest call service to the bedrooms and if so, indicate the hours during which the service is available.....		
(b) is there an alarm clock provided in each bedroom.....		

Complete this column	For office use only
ROOM SERVICE	
22. State whether— (a) early morning beverages are served to the bedrooms, furnish particulars..... (b) hot beverage making facilities are provided:	
(i) in the guest bedrooms	
(ii) elsewhere on the premises, furnish particulars.....	
(c) continental breakfast is served in the bedrooms [in addition to that in 16 (a)]	
VALET SERVICE ON THE PREMISES	
23. State— (a) whether ironing facilities are available..... (b) what valet services if any are available, furnish particulars	
LAUNDRY AND DRY CLEANING	
24. furnish particulars of laundry and dry-cleaning facilities for guests.....	
ICE MAKING FACILITIES ON PREMISES	
25. Furnish particulars of facilities.....	
GENERAL	
26. Enumerate any additional/other facilities, services and amenities for guests at the accommodation establishment and not dealt with above	
STAFF FACILITIES	
27. State— (a) whether staff are accommodated on the premises	
(b) furnish particulars of cooking and eating facilities provided by the establishment for non-resident staff.....	
PERCENTAGE BEDROOM AVAILABILITY TO TOURISTS	
Percentage of bedrooms available to tourists during the previous 12 months: %	
Formula = $\frac{\text{number of rooms available to tourists}}{\text{Total number of bedrooms available}} \times 100 =$ %	

FORM HR1 T

HOTELS ACT, 1965

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A TAVERN—SECTION 14 AND REGULATION 5

(First Schedule Part 1 including other particulars for registration purposes)

(Applicable only to hotels registered with the South African Tourism Board before 1986)
(date of promulgation of this determination wishing to register as Taverns)

(To be submitted in duplicate)

The Executive Director
South African Tourism Board
Private Bag X164
PRETORIA
0001

PARTICULARS REQUIRED FOR REGISTRATION PURPOSES

I hereby apply for registration as a Tavern, particulars of which are furnished hereunder:

1. (a) Name of registered accommodation establishment.....
.....
(b) Address where accommodation establishment is situated.....
.....
(c) Postal address.....

2. (a) Current grading.....
(b) Date at which the establishment was registered in terms of Hotels Act 70 (1965)

(c) Certificate Number

3. State—
(a) Name of current registered hotelier.....
(b) Name of proposed Tavern manager

(c) Name of person who conducts the business

(d) Permanent address in the Republic of the person mentioned in (c).....

.....

.....

(e) If the person who conducts the Tavern business is a company, closed corporation, partnership or other association of persons, state names and addresses of directors, partners or person (excluding minority shareholders in public companies) who have a financial interest in the business

.....

.....

4. State race groups for which the establishment caters.....

5. (a) State class of liquor licence held in respect of the establishment

(b) State name of person or company under which the liquor licence is held

6. (a) State whether the establishment complies with all Government or Local Authority legislation/regulations [exclusive of (5) above]

(b) Certificated proof of compliance with (a) should be enumerated hereunder:

Document

Annexure

I declare that all furniture, fittings, equipment, kitchen utensils, cutlery, crockery, glassware, bedding, linen, carpets, mats and other floor coverings, the inside and outside of the building(s) on the premises and the premises itself shall at all times be in a good state of repair and to be clean and hygienic.

I certify that to the best of my knowledge and belief, the information furnished in this application and the documents in support thereof are true and correct.

The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place Date

Signature of Applicant

The following information to be submitted in detail:

Complete this column	For office use only	
GENERAL DESCRIPTION AND SLEEPING ACCOMMODATION FOR GUESTS IN RESPECT OF PROPOSED TAVERN		
7. State—		
(a) number of floors.....	.....
(b) nature of rooms on each floor(s) .....	.....
.....	
.....	
8. State—		
(a) total number of guest bedrooms on the currently registered hotel premises .....	.....
(b) number of bedrooms to be available for guest usage in respect of the establishment operating as a Tavern [may be less than mentioned in (a)] ....	.....
State—		
(c) Floor area in square metres of bedrooms [mentioned in (b) above]—exclusive of bathrooms—including built-in-wardrobes and vestibules [rooms with equal areas may be grouped together in respect of (b) above]:		
	Number of bedrooms	Floor area per room
(i) Double rooms.....
.....
(ii) Single rooms
.....
(iii) Family room
.....

Complete this column	For office use only
<p>9. In respect of (c), state number of—</p> <p>(a) (i) suites..... (ii) beds</p> <p>(b) (i) bedrooms with bathrooms .. (ii) beds</p> <p>(c) (i) bedrooms with bathrooms without toilets..... (ii) beds</p> <p>(d) (i) bedrooms with showers .. (ii) beds</p> <p>(e) (i) bedrooms with showers without toilets .. (ii) beds</p> <p>(f) (i) ordinary bedrooms .. (ii) bed</p>	
DINING-ROOMS/RESTAURANTS/BARS	
<p>10. State which meals are served in—</p> <p>(a) the dining-room(s)..... breakfast..... lunch..... dinner.....</p> <p>(b) the bar(s)— lunch..... dinner.....</p>	
BARS	
11. State number of bars available	
KITCHENS	
12. State number of kitchens.....	
LAUNDRY.	
13. State whether guests laundry is done on the premises..... furnish particulars.....	
STAFF FACILITIES	
<p>14. (a) Does the establishment provide accommodation for staff on the premises?</p> <p>(b) Furnish particulars of cooking and eating facilities provided by the establishment for non-resident staff</p>	
GENERAL	
15. Enumerate any additional facilities and services provided for guests at the establishment and not dealt with above	

FORM HR2 G

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**HOTELS ACT, 1965****CERTIFICATE OF REGISTRATION/ACCREDITATION—GARNI HOTEL—SECTION 19 AND REGULATION 7**

It is hereby certified that

situated

is registered and accredited as a garni hotel in terms of section 14 of Act 70 of 1965.

Other registered amenities/facilities are indicated on the official plaque displayed by the garni hotel.

Date of original registration

Dated at Pretoria this day of One thousand Nine hundred and

*Executive Director, South African Tourism Board**Chairman, South African Tourism Board*

HOTELS ACT, 1965

CHANGE OF NAME OF HOTEL/GARNI HOTEL/TAVERN OR TOURIST ESTABLISHMENT.—APPLICATION FOR NEW CERTIFICATE OF REGISTRATION AND GRADING—REGULATION 13

The Executive Director
South African Tourism Board
Private Bag X164
PRETORIA
0001

I hereby apply for your approval to change the name of the
situated at for the following reasons:
.....

Particulars of the certificate of registration at present held are as follows:

Number of certificate
Date issued
Grading* (if applicable)

I hereby further apply for a certificate in the new name of the
and undertake to return the old one to you within 14 days of receipt of the new certificate.

The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place Date *Hotelier/Manager/*person who conducts the business/owner

* Delete whichever is not applicable

HOTELS ACT, 1965

APPLICATION FOR REGRADING OF HOTEL.—SECTION 21 AND REGULATION 10

The Executive Director
South African Tourism Board
Private Bag X164
PRETORIA
0001

I hereby apply for the regrading of (Name of hotel)-star.
situated at to a star.

In my opinion the hotel complies with the requirements for a-star
grading as published in *Government Gazette Extraordinary No.*
of *except to the extent set forth in my accompanying letter in respect of which it is requested that tolerance factors be applied for the reasons set out in the said letter.

Particulars of the certificate at present held are as follows:

Number of certificate
Date issued
Present grading of hotel

Since the date of the above-mentioned certificate the following major changes have been effected.

In the event of my application being successful I undertake to return the old certificate to you within 14 days of receipt of a new one.

In making this application I am fully aware of the fact that the South African Tourism Board may accord the hotel a lower grading than that applied for or held at present.

The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place Date Hotelier

To be submitted in triplicate

HOTELS ACT, 1965

**APPLICATION FOR REGISTRATION AS A HOTELIER
(applicable to hotels or garni hotels)****SECTION 23 AND REGULATION 11**

The Executive Director
South African Tourism Board
Private Bag X164
PRETORIA
0001

I
who conduct the hotel business of the
Hotel situated at
hereby apply for the registration of the undermentioned person, of whom full particulars are furnished herewith, as the hotelier of the said hotel:

- (a) Full name
- (b) Permanent address
- (c) Identity or passport number
- (d) Date of birth
- (e) Nationality

- (f) Date of assumption of duty as hotelier
- (g) Previous occupation
- (h) State qualification
- (i) Is the person at present registered as the hotelier of any other hotel or garni hotel, or the manager of a tavern or other tourist establishment? If so state name(s) and address(es).
.....
- (j) Was the person previously registered as the hotelier of any other hotel, garni hotel or registered as the manager of a tavern or other tourist establishment? If so, state name(s) and address(es) of the hotel(s), garni hotel(s), tavern(s) or tourist establishment(s) and period(s) of service
- (k) Is the person an unrehabilitated insolvent?
- (l) Was the person within a period of five years prior to the date of this application convicted of an offence and sentenced to imprisonment for a period exceeding three months without the option of a fine?
- (m) Was the person, within a period of six months prior to the date of this application, convicted of any offence under the Act or regulations and sentenced to a fine exceeding R50?

I hereby certify that the person mentioned in paragraph (a) is authorised to comply with, and responsible for complying with, all prescribed requirements at all times.

The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place
Date

Person who conducts the hotel business

To be completed by the person mentioned in paragraph (a):

I, hereby declare that the contents of paragraph (a) to (m) are true and correct and that I undertake, upon registration as a hotelier, to comply with all prescribed requirements at all times.

Place
Date

Prospective hotelier

FORM HR6 T

To be submitted in triplicate

HOTELS ACT, 1965
APPLICATION FOR REGISTRATION AS A MANAGER
 (applicable to taverns and tourist establishments)
SECTION 23 AND REGULATION 11

The Executive Director
 South African Tourism Board
 Private Bag X164
 PRETORIA
 0001

I

owner of the business known as

situated at
 hereby apply for the registration of the undermentioned person, of whom full particulars are furnished herewith, as the manager of the said *tavern/*tourist establishment:

- (a) Full name
- (b) Permanent address
- (c) Identity or passport number
- (d) Date of birth
- (e) Nationality
- (f) Date of assumption of duty as manager
- (g) Previous occupation
- (h) State qualification
-
- (i) Is the person at present registered as the manager of any other tavern or tourist establishment or registered as the hotelier of any hotel or garni hotel?
- (j) Was the person previously registered as the manager of any other tavern or establishment or registered as the hotelier of any hotel or garni hotel? If so state name(s) and address(es) of the tavern(s) tourist establishment(s), hotel(s) and garni hotel(s) and period(s) of service
-
-
-

- (k) Is the person an unrehabilitated insolvent?
- (l) Was the person within a period of five years prior to the date of this application convicted of an offence and sentenced to imprisonment for a period exceeding three months without the option of a fine?
-
- (m) Was the person, within a period of six months prior to the date of this application, convicted of any offence under the Act or regulations and sentenced to a fine exceeding R50?
-

I hereby certify that the person mentioned in paragraph (a) is authorised to comply with, and responsible for complying with, all prescribed requirements at all times.

The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place

Date *Owner of the business*

To be completed by the person mentioned in paragraph (a):

I, hereby declare that the contents of paragraph (a) to (m) are true and correct and that I undertake, upon registration as a hotelier, to comply with all prescribed requirements at all times.

Place

Date *Prospective manager*

FORM HR 7

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HOTELS ACT, 1965

CERTIFICATE OF REGISTRATION AS A HOTELIER/MANAGER.—REGULATION 11

It is hereby certified that

*(Identity/Passport number) is registered as the *hotelier/manager of in terms of section 23 of Act 70 of 1965.

Dated at PRETORIA this day of One thousand Nine hundred and

Executive Director, South African Tourism Board

* Delete whichever is not applicable

FORM HR 8

HOTELS ACT, 1965

APPLICATION FOR NEW *PLAQUE/CERTIFICATE/INSERT(S) IN REPLACEMENT OF DAMAGED, DESTROYED OR LOST *PLAQUE/CERTIFICATE/INSERT(S)—REGULATION 18

The Executive Director
South African Tourism Board
Private Bag X164
PRETORIA
0001

I hereby apply for a replacement of—

*(a) the South African Tourism Board/plaque/insert

*(b) Certificate No..... dated..... 19....
issued by the South African Tourism Board.....

..... (name of establishment)

*(c) Certificate No..... dated..... 19....
issued by the South African Tourism Board.....

..... (name and identity or passport number of *hotelier/manager)

The reason for this application is that the *plaque/insert(s)/certificate(s) has/have been damaged/destroyed/lost in the following circumstances:

I undertake to return the damaged *plaque/insert(s)/certificate to the South African Tourism Board within fourteen days of receipt of a new one.
The fee prescribed in regulation 19 is enclosed.

Place

Date **Hotelier/Manager/Person who conducts the hotel/owner*

* Delete whichever is not applicable.

BEREAU OF FINANCIAL ANALYSIS

Director: Prof. A. P. Zevenbergen

UNIVERSITY OF PRETORIA
PRETORIA, 0002, RSA

Your reference.....

Your Tel. Code

Tel. Number

Your name.....

MONTHLY HOTEL STATISTICS

Name of hotel

Star grading

Name of town or city

Month

198

ALL FIGURES TO THE NEAREST RAND PLEASE

For office use only	1	Area		Star	Hotel No.		Month		G	1-13
				0						

1. Total roomnights available
(Rooms \times days =)

Same month previous year			3	1
				2-8

2. Total number of rooms given out on arriving at Hotel.....

This year					

3. Total number of rooms vacated on leaving the Hotel.....

9-15

4. Income catering: (All food takings).....

16-22

5. Income on-consumption liquor and tobacco.....

23-29

6. Income off-consumption liquor (off-sales).....

30-36

7. Other income (sundries).....

14-20

21-27

28-34

35-41

42-48

49-55

56-62

For office use only										63-69
---------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-------

8. Total rooms occupied

(Total roomnights sold)

37-43

8.1 Number of rooms occupied by permanents.....

=

8.2 Number of rooms occupied by tourists/casuals

=

9. Total room income: Accommodation only

=

9.1 Room income only from permanent residents

=

9.2 Room income only from tourists/casuals

=

10. Total bednights available (Beds \times days =)

=

11. Total beds occupied (Total bednights sold)

=

2

1

2-8

9-15

16-22

23-29

30-36

37-43

44-50

The House count for the whole month?

51-57

For office use only	0	0	0	0					65-71	0	0	0	0					58-64
									72-78									65-71

To be returned before the 21st day of the month following the month for which the return is rendered to the BFA.

MONTHLY FOREIGN VISITORS SURVEY

Name of hotel.....		Star grading...	
Name of city or town		Month....	198

No.	Country of residence of guest	No. of bed nights sold	No.	Country of residence of guest	No. of bed nights sold
	Europe	X X X		Australasi	X X X
1	Austria		45	Australia	
2	Belgium		46	N Zealand	
3	Denmark		49	Other Australasi	
4	Finland			Asia	
5	France		50	Hong Kong	
6	Germany		51	India	
7	Greece		52	Japan	
8	Ireland		53	Korea	
9	Italy		54	Taiw & China	
10	Luxemborg		55	Other Asia	
11	Netherlands			Middle East	
12	Norway		65	Israel	
13	Portugal		69	Other Middle East	
14	Spain			Indian Ocean Islands	X X X
15	Sweden		70	Mauritius	
16	Switzerland		71	Reunion	
17	United Kingdom		72	Seychelles	
25	Other Europe		74	Other Indian O. I.	
	N America	X X X		Africa	X X X
26	Canada		75	Botswana	
27	U.S.A.		76	Kenya	
	Cent & S America		77	Lesotho	
28	Argentina		78	Malawi	
29	Brazil		79	Mozambique	
30	Chile		80	Swaziland	
31	Columbia		81	Zambia	
32	Mexico		82	Zimbabwe	
33	Paraguay		83	National States	
34	Peru		89	Other Africa	
35	Uruguay				

BYLAE 3**SUID-AFRIKAANSE TOERISMERAAD****WYSIGING AAN DIE VASSTELLING INGEVOLGE ARTIKEL 15 VAN DIE WET OP HOTELLE, 1965****REGISTRASIE VAN HOTELLE, TAVERNS EN TOERISTE-INRIGTINGS AS MEDE GRADING VAN HOTELLE****VASSTELLING**

1. Kragtens die bevoegdheid hom verleen ingevolge artikel 15 van die Wet op Hotelle, 1965 (Wet 70 van 1965), bepaal die Suid-Afrikaanse Toerismeraad dat—

- 1.1 die vereistes in Deel I van die Eerste Bylæ hiervan uiteengesit, die minimum registrasie-vereistes is waaraan hotelle, garni hotelle, taverns en toeriste-inrigtings, na gelang van die geval, te alle tye moet voldoen;
- 1.2 behalwe die registrasievereistes genoem in paragraaf (a), is die vereistes in Deel II van die Eerste Bylæ hiervan uiteengesit die minimum vereistes waaraan hotelle te alle tye moet voldoen;
- 1.3 behalwe die registrasievereistes genoem in paragraaf (a) is die vereistes in Deel III van die Eerste Bylæ hiervan uiteengesit die minimum vereistes waaraan alle garni hotelle te alle tye moet voldoen;
- 1.4 behalwe die registrasievereistes genoem in paragraaf (a) is die vereistes in Deel IV van die Eerste Bylæ hiervan uiteengesit die minimum vereistes waaraan alle taverns wat huisvesting verskaf, te alle tye moet voldoen;
- 1.5 die vereistes uiteengesit in die Deel I van Tweede Bylæ hiervan die minimum differensiële graderingsvereistes is waaraan hotelle en garni hotelle, te alle tye moet voldoen in ooreenstemming met die gradering bepaal deur die raad;
- 1.6 hotelle en garni hotelle, punte toegeken word volgens 'n puntestelsel op die grondslag van die faktore in die Derde Bylæ hiervan uiteengesit en dat hulle volgens die getal punte aldus toegeken ooreenkomsdig die volgende skaal gegradeer word:

Gradering	Getal punte toegeken	elke faktor	persentasie in
Een-ster.....	400 tot 550	40 tot 55.	
Twee-ster.....	551 tot 650	55,1 tot 65.	
Drie-ster.....	651 tot 750	65,1 tot 75.	
Vier-ster.....	751 tot 900	75,1 tot 90.	
Vyf-ster.....	901 tot 1 000	90,1 tot 100.	

Met dien verstande dat—

- 1.6.1 indien die totale puntetelling meer is as die minimum vasgestel vir 'n spesifieke gradering in 1.6 die raad 'n tekort van hoogstens 5 persent in die persentasie van enige enkele faktor, of as alternatief, hoogstens 'n totaal van 5 persent in die persentasies van meer as een faktor, kan toelaat indien so 'n toegewing na sy mening nie afbreuk sal doen aan die algemene standaard van die betrokke hotel nie;
- 1.6.2 in die geval van 'n hotel waarvoor daar nie 'n dranklisensie ingevolge die Drankwet gehou word nie, die hotel soos volg vergoed word vir die nie-beskikbaarheid van die volgende items:

Kroegdiens: 10 punte;

verskeidenheid wynsoorte: 10 punte;

volgens die formule—

Werklike totale telling \times 20;

1 000

SCHEDULE 3**SOUTH AFRICAN TOURISM BOARD****AMENDMENTS TO THE DETERMINATION IN TERMS OF SECTION 15 OF THE HOTELS ACT, 1965****REGISTRATION OF HOTELS, TAVERNS AND TOURIST ESTABLISHMENTS AS WELL AS GRADING OF HOTELS****DETERMINATION**

1. By virtue of the powers vested in it by section 15 of the Hotels Act, 1965 (Act 70 of 1965), the South African Tourism Board determines that—

- 1.1 the requirements in Part I of the First Schedule hereto are the minimum registration requirements with which hotels, garni hotels, taverns and tourist establishments as the case may be, shall comply at all times;
- 1.2 in addition to the registration requirements set out in paragraph (a) the requirements set out in Part II of the first Schedule hereto are the minimum requirements with which hotels shall comply at all times;
- 1.3 in addition to the registration requirements set out in paragraph (a) the requirements set out in Part III of the First Schedule hereto are the minimum requirements with which garni hotels shall comply at all times;
- 1.4 in addition to the registration requirements set out in paragraph (a) the requirements set out in Part IV of the First Schedule hereto are the minimum requirements with which taverns providing accommodation, shall comply at all times;
- 1.5 the requirements set out in Part I of the Second Schedule hereto are the minimum differential grading requirements with which hotels, and garni hotels, shall comply at all times in accordance with the grade determined by the board;
- 1.6 hotels, excluding garni hotels, shall be scored on a points system according to the factors set out in the Third Schedule hereto and shall be graded in accordance with the number of points so allocated on the following scale:

Grade	Number of points allocated	Percentage in each factor
One-star	400 tot 550	40 tot 55.
Two-star	551 tot 650	55,1 tot 65.
Three-star	651 tot 750	65,1 tot 75.
Four-star	751 tot 900	75,1 tot 90.
Five-star	901 tot 1 000	90,1 tot 100.

Provided that—

- 1.6.1 if the total score is more than the minimum determined for a particular grade in 1.6, the board may allow a shortfall of not more than 5 per cent in the percentage of any one factor or, alternatively, not more than an aggregate of five per cent in the percentages of more than one factor if it is of the opinion that such allowance will not detract from the general standard of the hotel concerned;
- 1.6.2 in the case of a hotel in respect of which a liquor licence in terms of the Liquor Act is not held such hotel shall be compensated for the non-availability of the following items:

Bar service: 10 points;

variety of wines: 10 points;

on the formula of—

Actual total score \times 20;

1 000

- 1.7 ondanks die bepalings van paragraaf 1.6 die raad op versoek van die hotelier van 'n hotel of die persoon wat die besigheid dryf ken ondanks die feit dat so 'n hotel in 'n besondere gradering val as gevolg van die getal punte wat ingevolge genoemde paragraaf toegeken is, aan daardie hotel 'n gradering kan toeken wat een graad laer is as dié aangedui volgens die punte-telling; en
2. In hierdie vasstelling en in die Bylaes hiervan, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
- 2.1 "bednag" 'n bed beskikbaar vir besetting deur 'n gas vir enige enkele nag by 'n hotel, 'n garni hotel, 'n tavern of u toeriste-inrigting wat akkommodasie voor-sien; (2.1)
- 2.2 'Geregistreerde perseel' die perseel aangetoon op 'n plan deur die Raad goedgekeur of indien die Raad dit dienstig ag op sodanige perseel ten opsigte waarvan 'n hoteldranklisensie gehou word ingevolge die Drankwet, 1977; (2.7)
- 2.3 "geteël" geteël met porselein- of keramiekteëls of marmer of enige ander ondeurdringbare materiaal deur die raad goedgekeur; (2.9)
- 2.4 "hangkas" 'n kas of ruimte wat gebruik word om die klere van gaste in te hou en in op te hang: Met dien verstande dat, behalwe waar anders vermeld in die Tweede Bylae, 'n kas of ruimte wat nie in 'n sluitbare aantrekamer geleë is nie, voorsien moet word van behoorlike deure en slotte; (2.10)
- 2.5 "ligte maaltyd" 'n maaltyd bestaande uit een geregt met 'n keuse van of vleis of pluimvee of vis met bygaande dranke wat warm of koud bedien word; (2.3)
- 2.6 "ligte verversings" 'n keuse van of tee of koffie of melk of koeldrank bedien met beskuitjies of, indien beskikbaar, toebroodjies; (2.4)
- 2.7 "openbare vertrek" ook 'n sitkamer, eetkamer, funksiekamer en spesialiteitskroeg; (2.5)
- 2.8 "restaurant" 'n restaurant op die geregistreerde perseel; (2.8)
- 2.9 "spesialiteitskroeg" enige kroeg waar albei geslagte toegelaat word; (2.6) en
- 2.10 "verdiepings" vir die bepaling van die vereiste getal hysbakke, alle verdiepings (uitgesonderd tussenver-diepings) onder en bo grondvlak wat huisvesting of geriewe aan gaste verskaf;
- Met dien verstande dat—
- 2.10.1 'n tweevlakverdieping met 'n gemeenskaplike dak as een verdieping beskou word; en
- 2.10.2 die getal verdiepings van 'n gebou op skuins grond bepaal word deur die afgeronde reken-kundige gemiddelde van alle verdiepings te be-reken; (2.2)

en het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet of die regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet 'n betekenis ge-heg is, daardie betekenis.

3. Hierdie vasstelling tree op 19..... in werking.

D. J. HOUGH,

Voorsitter: Suid-Afrikaanse Toerismeraad.

VRYSTELLINGS MET BETREKKING TOT DIE EERSTE EN TWEDE BYLAES

1. In die geval van 'n hotel wat deur die raad geregistreer is voor

19..... (datum van afkondiging van nuwe vasstelling) kan die raad deur middel van 'n algemene of 'n besondere besluit sodanige hotel van enige vereistes in die Eerste en

- 1.7 notwithstanding the provisions of paragraph (1.6) the board may at the request of the hotelier of a hotel or the person who conducts the hotel business and notwithstanding that such hotel falls within a partic-u-lar grade as a result of the number of points allocated to it under the said paragraph, accord such hotel a grading which is one grade lower than that indicated by the score; and
2. In this determination and the schedules hereto, unless the context otherwise indicates—
- 2.1 "bed night" means a bed available for occupation by a guest for any one night at a hotel, a garni hotel, a tavern or a tourist establishment providing accommoda-tion, (2.1)
- 2.2. "floors", for the purposes of determining the number of lifts required, means all floors below and above ground level (excluding mezzanines) providing accommodation and amenities for guests:
- Provided that—
- 2.2.1 a split level floor with a common roof shall be regarded as one floor; and
- 2.2.2 for purposes of determining the number of floors of a building on sloping ground the rounded arithmetic mean of floors shall be regarded as the number of floors of that build-ings; (2.10)
- 2.3 "light meal" means a meal consisting of one course, with a choice of either meat or poultry or fish, with accompanying beverages and served hot or cold; (2.5)
- 2.4 "light refreshments" means a choice of tea, coffee, milk or soft drinks, served with biscuits or, if avail-able, sandwiches; (2.6)
- 2.5 "public room" shall include a lounge, dining-room, function room and speciality bar; (2.7)
- 2.6 "speciality bars" means any public bar to which both sexes are admitted; (2.9)
- 2.7 "registered premises" means the premises indicated on a plan approved by the Board or in the event of the Board being satisfied, such premises in respect of which a hotel liquor licence is held in terms of the Liquor Act, 1977; (2.2)
- 2.8 "restaurant" means a restaurant confined to the regis-tered premises; (2.8)
- 2.9 "tiled" means tiled with porcelain or ceramic tiles or marble or any other impervious material approved by the board; (2.3) and
- 2.10 "wardrobe" means a cupboard or closet used for the purpose of storing and hanging guests' clothes: Pro-vided that unless not specified in the Second Schedule a cupboard or closet not situated in a lockable dress-ing room shall be provided with proper doors; (2.4)

and a word or expression to which a meaning has been assigned in the Act or the regulations made under the Act shall bear that meaning.

3. This determination comes into force on.....19.....

D. J. HOUGH,

Chairman: South African Tourism Board.

EXEMPTIONS IN RESPECT OF THE FIRST AND SECOND SCHEDULES

1. If a hotel was registered by the board before19..... (date of promulgation of new determination) the board may by means of a general or explicit resolution partially or

Tweede Bylaes gedeeltelik of in geheel vrystel indien hy daarvan oortuig is dat die nie-nakoming van enige van sodanige vereistes nie afbreuk aan die standaard van die betrokke hotel sal doen nie.

2. In die geval van 'n hotel wat deur die raad geregistreer is voor

19..... (datum van afkondiging van nuwe vasstelling) en waarvan die registrasie hierna ingetrek is, kan die Raad by 'n daaropvolgende registrasie en gradering gedeeltelike of algehele vrystelling verleen van enige van die vereistes in die Eerste en Tweede Bylae indien hy daarvan oortuig is dat die nie-nakoming van enige van sodanige vereistes nie afbreuk aan die standaard van die betrokke hotel sal doen nie.

3. Indien 'n hotel, garni hotel, tavern of toeriste-instelling na

19..... by die raad geregistreer en gegradeer is, kan die Raad sodanige hotel, garni hotel, tavern of toeriste-instelling van enige van die vereistes in die Eerste en Tweede Bylaes gedeeltelik of in geheel na gelang van die geval vrystel indien hy daarvan oortuig is dat die nie-nakoming van enige van sodanige vereistes nie afbreuk doen aan die standaard daarvan nie met dien verstande dat geen vrystelling verleen word ten opsigte van die registrasie vereistes in paragraaf (a) van Deel I van die Eerste Bylae nie.

4. Nieteenstaande die bepalings van vrystellings 1, 2 en 3, uitgenome die voorbehoudsbepaling in vrystelling 3, kan die raad enige hotel, garni hotel, tavern of toeristeinstelling gedeeltelik of in sy geheel vrystel van enige vereistes wat die raad bevoeg is om te stel indien hy daarvan oortuig is dat die nie-nakoming van sodanige vereistes nie afbreuk doen aan die standaard daarvan nie.

totally exempt such hotel in respect of any of the requirements of the First and Second Schedule if it is satisfied that non-compliance with any such requirement will not detract from the standards of the hotel concerned.

2. If a hotel was registered by the board before19..... (date of promulgation of new determination) and the registration of such hotel is hereafter cancelled, the board may upon subsequent registration and grading grant partial or total exemption in respect of any one or more of the requirement in the First and Second Schedule, if it is satisfied that non-compliance with any such requirement will not detract from the standards of the hotel concerned.

3. If a hotel, garni hotel, tavern or tourist establishment is registered and graded by the board after19..... the board may grant such hotel, tavern or tourist establishment partial or total exemption in respect of any of the requirements in the First and Second Schedules if it is satisfied that non-compliance with any of such requirements will not detract from the standards thereof: Provided that no exemption shall be granted in respect of the registration requirements in paragraph (a) of Part I of the First Schedule.

4. Notwithstanding the provisions of exemptions 1, 2 and 3, excluding the proviso in exemption 3, the board may grant a hotel, garni hotel, tavern or tourist establishment partial or total exemption in respect of any requirements which it is empowered to impose if it is satisfied that non-compliance with any of such requirements will not detract from the standards thereof.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 plus AVB en R2,50 buiteland per nommer van boenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2 plus GST, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Staatskoerant**van die Republiek van Suid-Afrika****VOORWAARDEN VIR DIE PUBLIKASIE
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare kansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing en die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysigings van of veranderingen in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kanselliasie sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowsie of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteer of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende

Government Gazette**of the Republic of South Africa****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such

redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetaalings sal die verskil van die adverteerdeerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabellwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die Staatskoerant wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 45c verkoopbelasting uitgesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige Staatskoerant(e)s te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

	Tarief per plasing R
Gestandardiseerde kennisgewings	
Aktes: Verlore dokumente (Een akte en nie meer as 6 eiendomme per dokument nie. Meer as 6 eiendomme moet volgens woordtabel bereken word).....	8,00
Besigheidskennisgewings	7,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	3,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	3,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	6,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordtabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	30,50
Naamsverandering (twee plasings)	3,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerdeer)	1,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone Staatskoerant, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	7,00
Slagterskennisgewings.....	6,00
Slumopruijningshofkennisgewings, per taal, per perseel...	3,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL.....	

Nie-gestandardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone Staatskoerant:	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	10,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November.....	10,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie.....	10,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	10,00
Laat aansoek vir plasing in gewone Staatskoerant.....	69,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	25,50
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	8,00
76 tot 250 woorde	21,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordtabel)	32,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	15,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings....	10,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	15,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandeel van kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	34,50
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	52,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	52,00
Geregtelike besture, <i>curator bonus</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i>	52,00
Verlenging van keerdatum	6,00
Tersydestelling en awysings van petisies (J 158)	6,00

miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 45c sales tax excluded, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette*(s) or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

	Rate per insertion R
Standardised notices	
Administration of Estate's Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	3,00
Business notices	7,00
Butcher's notices	7,00
Change of name (two insertions)	30,50
Deeds: Lost documents (One deed and not more than 6 properties per document. More than 6 properties must be calculated in accordance with the word count table)	
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	8,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	6,00
Lost life insurance policies Form VL.....	3,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	3,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	6,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA	3,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	1,00

Non-standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	15,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	34,50
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	52,00
Liquidator's and other appointee's notices.....	10,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	10,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November.....	10,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	10,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	10,00
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i>	69,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	19,50
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	52,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	52,00
Extension of return date	6,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	6,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution	25,50
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	8,00
76 to 250 words	21,00
251 to 350 words (More than 350 words—calculate in accordance with word count table)	32,00
Trade Marks in South West Africa.....	15,00

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
	R	R	R	R
1– 100.....	10,00	15,00	21,00	26,50
101– 150.....	15,00	22,00	31,00	38,00
151– 200.....	19,50	29,00	40,00	50,50
201– 250.....	24,00	35,50	49,50	63,00
251– 300.....	29,00	42,50	58,50	76,00
301– 350.....	33,50	49,50	69,00	88,50
351– 400.....	39,00	56,50	78,00	100,00
401– 450.....	44,00	63,00	88,50	112,50
451– 500.....	48,50	70,00	98,00	125,50
501– 550.....	53,00	77,00	107,00	138,00
551– 600.....	57,50	84,00	117,50	150,50
601– 650.....	62,00	91,00	126,50	162,00
651– 700.....	68,00	98,00	137,00	175,00
701– 750.....	72,50	104,50	146,00	187,50
751– 800.....	77,00	111,50	155,00	200,00
801– 850.....	81,50	118,50	165,50	213,00
851– 900.....	86,00	125,50	175,00	224,00
901– 950.....	92,00	133,50	185,00	237,00
951– 1 000.....	95,50	139,00	194,50	249,50
1 001– 1 300.....	124,00	190,00	256,50	323,00
1 301– 1 600.....	148,50	226,50	303,50	380,50

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**Closing times for the acceptances of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**BELANGRIKE
AANKONDIGING****SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****1986**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 20 Maart, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 27 Maart.
- 26 Maart, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 April.
- 1 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 9 Mei.
- 2 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 9 Oktober.
- 11 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 19 Desember.
- 15 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag 24 Desember.
- 22 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag 2 Januarie 1987.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

**IMPORTANT
ANNOUNCEMENT****CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES****1986**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

- 20 March, Thursday, for the issue of Thursday 27 March.
- 26 March, Wednesday, for the issue of Friday 4 April.
- 1 May, Thursday, for the issue of Friday 9 May.
- 2 October, Thursday, for the issue of Thursday 9 October.
- 11 December, Thursday, for the issue of Friday 19 December.
- 15 December, Monday, for the issue of Wednesday 24 December.
- 22 December, Monday, for the issue of Friday 2 January 1987.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE
DIE STAATSDRUKKER
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE OKTOBER 1985

(Alle binnelandse prysse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

- RP 78/1985—Die Registrateur van Banke: Nege-en-dertigste Jaarverslag. Jaar geëindig 31 Desember 1984. ISBN 0 621 09637 7. Plaaslik R2,10, buiteland R2,60.
- RP 82/1985—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Vleisraad vir die boekjaar 1 Julie 1983 tot 30 Junie 1984. ISBN 0 621 09653 9. Plaaslik R0,70, buiteland R0,90.
- RP 86/1985—Registratur van Effektetrustmaatskappye: Verslag oor die jaar geëindig 31 Desember 1984. ISBN 0 621 09724 1. Plaaslik R1,70, buiteland R2,20.
- RP 90/1985—Verslag van die Kommissie van Onderzoek na die Regering se Broodsubsidiestelsel, September 1985. ISBN 0 621 09574 3. Plaaslik R1,65, buiteland R2,10.
- "South African Law Commission: Research Series 4. Index to the Opinions of Roman-Dutch Lawyers and the decisions of the courts of The Netherlands which have been digested in the *Algemeen Beredeneerd Register of Nassau La Leck (1741–1795) Volume 2.*" ISBN 0 621 09646 6. Plaaslik R19, buiteland R24.

DIVERSE

Nasionale Vlag van die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik R0,65, buiteland R0,71.

DIVERSE VERSLAE

- Smokwerk. (Uitgegee deur die Afdeling Tuisteskepping, Direktoraat Kultuursake, Departement van Onderwys en Kultuur van die Administrasie: Volksraad.) ISBN 0 621 09641 5. Plaaslik R2,10, buiteland R2,60.
- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek: Januarie–Mei 1985. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.
- Bulletin van Statistiek: Kwartaal geëindig Junie 1985. Volume 19, No. 2. (Sentrale Statistiekdiens.) Plaaslik R4,20, buiteland R5.
- Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Volume 18, No. 10. Plaaslik R1, buiteland R1,25.

STATISTIEKE VERSLAE

- Verslag No. 02-06-03—Suid-Afrikaanse Lewenstabellé 1979–81. ISBN 0 621 09607 5. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 06-01-15—Sensus van Landbou- en Veeteeltproduksie, 1979. ISBN 0 621 09380 7. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 06-01-16—Sensus van Landbou- en Veeteeltproduksie, 1980. ISBN 0 621 09447 1. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 06-03-03—Verslag oor die Sensus van Visserye, 1979. ISBN 0 621 09449 8. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 07-02-17—Huwelike en Egskeidings: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1983. Suid-Afrika. ISBN 0 621 09591 5. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 07-03-19—Sterfgevalle: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1980. ISBN 0 621 09075 1. Plaaslik R2,00, buiteland R2,50.
- Verslag No. 07-03-20—Sterfgevalle: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1981. ISBN 0 621 09135 9. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 07-05-05—Sterfgevalle van Swartes, 1982. ISBN 0 621 09368 8. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 10-21-38—Sensus van Fabriekswese, 1979: Vervaardigde Artikels Verkoop. ISBN 0 621 09424 2. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 15-01-10—Sensus van Elektrisiteit, Gas en Stoom, 1983. ISBN 0 621 09448 X. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 20-03-02—Sensus van Geneeshere en Tandartse, 1979. ISBN 0 621 09158 8. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

KAARTE

(Gedruk 24 September 1985 tot 28 Oktober 1985)

(1 : 50 000)

Nuwe uitgawes

- 2229AD—Coila. Tweede uitgawe. 1980.
 2229BA—Bismark. Tweede uitgawe. 1979.
 2229CB—Brombeek. Tweede uitgawe. 1980.
 2229DA—Bandur. Tweede uitgawe. 1979.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS
THE GOVERNMENT PRINTER
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING OCTOBER 1985

(All local prices are subject to general sales tax)

RP REPORTS

- RP 78/1985—The Registrar of Banks: Thirty-ninth Annual Report. Year ended 31 December 1984. ISBN 0 621 09637 7. Local R2,10, other countries R2,60.
- RP 82/1985—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Meat Board for the financial year 1 July 1983 to 30 June 1984. ISBN 0 621 09653 9. Local R0,70, other countries R0,90.
- RP 86/1985—Registrar of Unit Trust Companies: Report for the year ended 31 December 1984. ISBN 0 621 09724 1. Local R1,70, other countries R2,20.
- RP 90/1985—Report of the Commission of Inquiry into the Government's Bread Subsidy Scheme, September 1985. ISBN 0 621 09574 3. Local R1,65, other countries R2,10.

South African Law Commission: Research Series 4. Index to the Opinions of Roman-Dutch Lawyers and the decisions of the courts of The Netherlands which have been digested in the *Algemeen Beredeneerd Register of Nassau La Leck (1741–1795) Volume 2.* ISBN 0 621 09646 6. Local R19, other countries R24.

MISCELLANEOUS

National Flag of the Republic of South Africa. Local R0,65, other countries R0,71.

MISCELLANEOUS REPORTS

- Smocking. (Issued by the Homemaking Division, Directorate Cultural Affairs, Department of Education and Culture of the Administration: House of Assembly.) ISBN 0 621 09642 3. Local R2,10, other countries R2,60.
- Monthly Abstract of Trade Statistics: January–May 1985. Local R4,80, other countries R5,70.
- Bulletin of Statistics: Quarter ended June 1985. Volume 19, No. 2. (Central Statistical Services.) Local R4,20, other countries R5.
- Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Volume 18, No. 10. Local R1, other countries R1,25.

STATISTICAL REPORTS

- Report No. 02-06-03—South African Life Tables 1979–81. ISBN 0 621 09607 5. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 06-01-15—Census of Agricultural and Pastoral Production, 1979. ISBN 0 621 09380 7. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 06-01-16—Census of Agricultural and Pastoral Production, 1980. ISBN 0 621 09447 1. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 06-03-03—Report on the Census of Fisheries, 1979. ISBN 0 621 09449 8. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 07-02-17—Marriages and Divorces: White, Coloureds and Asians, 1983. South Africa. ISBN 0 621 09591 5. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 07-03-19—Deaths: Whites, Coloureds and Asians, 1980. ISBN 0 621 09075 1. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 07-03-20—Deaths: Whites, Coloureds and Asians, 1981. ISBN 0 621 09135 9. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 07-05-05—Deaths of Blacks, 1982. ISBN 0 621 09368 8. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 10-21-38—Census of Manufacturing, 1979: Manufactures Sold. ISBN 0 621 09424 2. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 15-01-10—Census of Electricity, Gas and Steam, 1983. ISBN 0 621 09448 X. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 20-03-02—Census of Medical Practitioners and Dentists, 1979. ISBN 0 621 09158 8. Local R2,10, other countries R2,50.

MAPS

(Printed 24 September 1985 to 28 October 1985)

(1:50 000)

New editions

- 2229AD—Coila. Second Edition. 1980.
 2229BA—Bismark. Second Edition. 1979.
 2229CB—Brombeek. Second Edition. 1980.
 2229DA—Bandur. Second Edition. 1979.

2229DC—Waterpoort. Derde uitgawe. 1979.
 2231AD—Pafuri. Tweede uitgawe. 1979.
 2231CA—Punda Maria. Derde uitgawe. 1979.
 2331AA—Shigomane. Tweede uitgawe. 1979.
 2331AD—Dzombo. Tweede uitgawe. 1979.
 2428BC—Lekkerrus. Tweede uitgawe. 1981.
 2428CA—Loubad. Tweede uitgawe. 1981.
 2725CD—Kalkpoort. Tweede uitgawe. 1984.
 2831AC—Babanango. Tweede uitgawe. 1981.

(1 : 50 000)

Herdrukke

2330CC—Tzaneen. Tweede uitgawe. 1973.

(1 : 250 000)

Nuwe uitgawes

2216—Windhoek. Tweede uitgawe. 1984.

(1 : 250 000)

Topo-Kadastraal (herdrukke)

2426—Thabazimbi Landdrosdistrikte, Julie 1984. Vvfde uitgawe. 1979.
 2430—Pilgrim's Rest Landdrosdistrikte, Julie 1984. Vierde uitgawe. 1974.
 2530—Barberton Landdrosdistrikte, Julie 1984. Vierde uitgawe. 1976.
 2826—Winburg Landdrosdistrikte, Augustus 1984. Derde uitgawe. 1972.

(1 : 1 000 000)

Lugvaartkundig (oordrukke)

3302—Keetmanshoop Luginformasie, Julie 1985. Tweede uitgawe. 1976.
 3396—Calvinia Luginformasie, Julie 1985. Tweede uitgawe. 1976.
 3397—Bloemfontein Luginformasie, April 1985. Tweede uitgawe. 1977.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE**DIE STAATSDRUKKER****AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG GEDURENDE NOVEMBER 1985***(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)***RP-VERSLAE**

RP 81/1985—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad vir die boekjaar 1 Oktober 1983 tot 30 September 1984. ISBN 0 621 09651 2. Plaaslik R0,90, buiteland R1.

RP 86/1985—Registrateur van Effektetrustmaatskappye: Verslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1984. ISBN 0 621 09724 1. Plaaslik R1,70, buiteland R2,20.

RP 87/1985—Raad vir die Desentralisasié van Nywerhede: Verslag van Werksaamhede van die Raad vir die typerk 1 April 1984 tot 31 Maart 1985. ISBN 0 621 09742 X. Plaaslik R1,70, buiteland R2,15.

"South African Law Commission: Research Series 6. Some cases heard in the Hooge Raad reported by Willem Pauw." ISBN 0 621 09715 2. Plaaslik R6,80, buiteland R8,40.

PRESIDENTSRAAD—VERSLAE

PR 4/1985—Verslag van die Komitee vir Ekonomiese Aangeleenthede oor 'n Strategie vir die Ontwikkeling van Kleinsake en vir Deregulering. ISBN 0 621 09282 7. Plaaslik R8,60, buiteland R10,75.

DIVERSE VERSLAE

Saamtrekwerk. (Uitgegee deur die Afdeling Tuisteskepping, Direktoraat Kultuursake, Departement van Onderwys en Kultuur van die Administrasie: Volksraad.) ISBN 0 621 09663 6. Plaaslik R0,60, buiteland R0,80.

Handleiding oor Kinderbewaarhuise. Uitgawe No. 8 van 1970. (Navorsing en Inligting, Departement van Volkswelyn en Pensioene.) ISBN 0 621 05867 X. Plaaslik R1,50, buiteland R1,90.

Annale van die Geologiese Opname, Volume 18, 1984. (Departement van Mineraal- en Energiesake.) ISBN 0 621 09650 4. Plaaslik R2, buiteland R2,50.

Maandelikse Uitreksel van Handelstatistieke: Januarié-Junie 1985. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.

Gebinde deel van die Staatskoerant vir die maand Julie 1985. Vol. 241. Plaaslik R18,40, buiteland R23.

2229DC—Waterpoort. Third Edition. 1979.
 2231AD—Pafuri. Second Edition. 1979.
 2231CA—Punda Maria. Third Edition. 1979.
 2331AA—Shigomane. Second Edition. 1979.
 2331AD—Dzombo. Second Edition. 1979.
 2428BC—Lekkerrus. Second Edition. 1981.
 2428CA—Loubad. Second Edition. 1981.
 2725CD—Kalkpoort. Second Edition. 1984.
 2831AC—Babanango. Second Edition. 1981.

(1 : 50 000)

Reprints

2330CC—Tzaneen. Second Edition. 1973.

(1 : 250 000)

New editions

2216—Windhoek. Second Edition. 1984.

(1 : 250 000)

Topo Cadastral (reprints)

2426—Thabazimbi Magisterial Districts, July 1984. Fifth Edition: 1979.
 2430—Pilgrim's Rest Magisterial Districts, July 1984. Fourth Edition. 1974.
 2530—Barberton Magisterial Districts, July 1984. Fourth Edition. 1976.
 2826—Winburg Magisterial Districts, August 1984. Third Edition. 1972.

(1 : 1 000 000)

Aeronautical (overprints)

3302—Keetmanshoop Aeronautical Information, July 1985. Second Edition. 1976.
 3396—Calvinia Aeronautical Information, July 1985. Second Edition. 1976.
 3397—Bloemfontein Aeronautical Information, April 1985. Second Edition. 1977.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS**THE GOVERNMENT PRINTER****OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED DURING NOVEMBER 1985***(All local prices are subject to general sales tax)***RP REPORTS**

RP 81/1985—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the financial year 1 October 1983 to 30 September 1984. ISBN 0 621 09651 2. Local R0,90, other countries R1.

RP 86/1985—Registrar of Unit Trust Companies: Report for the year ended 31 December 1984. ISBN 0 621 09724 1. Local R1,70, other countries R2,20.

RP 87/1985—Board for the Decentralisation of Industry: Report on the Activities of the Board for the period 1 April 1984 to 31 March 1985. ISBN 0 621 09280 0. Local R1,70, other countries R2,15.

South African Law Commission: Research Series 6. Some cases heard in the Hooge Raad reported by Willem Pauw. ISBN 0 621 09715 2. Local R6,80, other countries R8,40.

PRESIDENT'S COUNCIL REPORTS

PC 4/1985—Report of the Committee for Economic Affairs on a Strategy for Small Business Development and for Deregulation. ISBN 0 621 09282 7. Local R8,60, other countries R10,75.

MISCELLANEOUS REPORTS

Drawn Fabric Work. (Issued by the Homemaking Division, Directorate Cultural Affairs, Department of Education and Culture of the Administration: House of Assembly.) ISBN 0 621 09664 4. Local R0,60, other countries R0,80.

Manual on Crèches. Publication No. 8 of 1970. (Research and Information, Department of Social Welfare and Pensions.) ISBN 0 621 05867 X. Local R1,50, other countries R1,90.

Annals of the Geological Survey, Volume 18, 1984. (Department of Mineral and Energy Affairs.) ISBN 0 621 09650 4. Local R2, other countries R2,50.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January-June 1985. Local R4,80, other countries R5,70.

Bound volume of the Government Gazette for the month July 1985. Vol 241. Local R18,40, other countries R23.

STATISTIEKE VERSLAE

- Verslag No. 05-02-05—Sensus van Dorpsontwikkelaars, 1982. ISBN 0 621 09597 4. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 11-01-18—Pryse, 1983. ISBN 0 621 09598 2. Plaaslik R1,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 12-01-18—Padverkeerongelukke, 1984. ISBN 0 621 09655 5. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.
- Verslag No. 21-02-15—Onderwys—Blankes, 1980. ISBN 0 621 09592 3. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

KAARTE

(Gedruk 29 Oktober 1985 tot 27 November 1985)

(1:50 000)

Nuwe uitgawes

- 2229CA—Alldays. Tweede Uitgawe. 1985.
 2229CC—Skeenshoek. Tweede Uitgawe. 1985.
 2229DB—Mopane. Tweede Uitgawe. 1979.
 2230AD—Esmefour. Tweede Uitgawe. 1979.
 2230CA—Tshipise. Tweede Uitgawe. 1979.
 2231AC—Mabiligwe. Derde Uitgawe. 1979.
 2238BD—Treves. Tweede Uitgawe. 1983.
 2328CC—Blinkwater. Tweede Uitgawe. 1983.
 2328CD—Melkrivier. Tweede Uitgawe. 1983.
 2328DA—Skrikfontein. Tweede Uitgawe. 1983.
 2428DA—Naboomspruit. Tweede Uitgawe. 1981.
 2831AA—Nhlazatshe. Tweede Uitgawe. 1982.

(1:50 000)

Herdrukke

- 2527DD—Broederstroom (Engelse voet). Tweede Uitgawe. 1969.
 2531CC—Barberton (Engelse voet). Tweede Uitgawe. 1968.
 2625DD—Kareekuil. Eerste Uitgawe. 1972.
 2627AA—Mathopestad. Tweede Uitgawe. 1975.
 2627AC—Rysmierbult. Tweede Uitgawe. 1975.
 2627BB—Roodepoort. Vierde Uitgawe. 1983.
 2627CB—Klipdrif. Derde Uitgawe. 1977.
 2628CD—Beerlaagte. Tweede Uitgawe. 1976.
 2628DB—Willemsdal. Tweede Uitgawe. 1976.
 2629BD—Breyten. Tweede Uitgawe. 1973.
 2726DB—Landskroon. Derde Uitgawe. 1975.
 2727CB—Westleigh. Tweede Uitgawe. 1975.
 2729AD—Steel's Drift (Engelse voet). Eerste Uitgawe. 1967.

(1:250 000)

Nuwe uitgawes

- 2522—Bray. Tweede Uitgawe. 1982.
 2626—Wes-Rand. Tweede Uitgawe. 1984.

(1:500 000)

Topografies (herdruk)

- 2530—Nelspruit. Eerste Uitgawe. 1980.

(1:500 000)

Lugvaart (oordrukke)

- 2726—Kroonstad Luginformasie, Maart 1984. Eerste Uitgawe. 1980.
 2920—Prieska Luginformasie, Augustus 1985. Eerste Uitgawe. 1977.
 3320—Oudtshoorn Luginformasie, Augustus 1985. Eerste Uitgawe. 1976.

Diverse

(1:2 500 000)

- Landdrostdistrikte, April 1982.

STATISTICAL REPORTS

- Report No. 05-02-05—Census of Township Developers, 1982. ISBN 0 621 09597 4. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 11-01-18—Prices, 1983. ISBN 0 621 09598 2. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 12-01-18—Road Traffic Accidents, 1984. ISBN 0 621 09655 5. Local R2,10, other countries R2,50.
- Report No. 21-02-15—Education—Whites, 1980. ISBN 0 621 09592 3. Local R2,10, other countries R2,50.

MAPS

(Printed 29 October 1985 to 27 November 1985)

(1:50 000)

New editions

- 2229CA—Alldays. Second Edition. 1985.
 2229CC—Skeenshoek. Second Edition. 1985.
 2229DB—Mopane. Second Edition. 1979.
 2230AD—Esmefour. Second Edition. 1979.
 2230CA—Tshipise. Second Edition. 1979.
 2231AC—Mabiligwe. Third Edition. 1979.
 2328BD—Treves. Second Edition. 1983.
 2328CC—Blinkwater. Second Edition. 1983.
 2328CD—Melkrivier. Second Edition. 1983.
 2328DA—Skrikfontein. Second Edition. 1983.
 2428DA—Naboomspruit. Second Edition. 1981.
 2831AA—Nhlazatshe. Second Edition. 1982.

(1:50 000)

Reprints

- 2527DD—Broederstroom (English feet). Second Edition. 1969.
 2531CC—Barberton (English feet). Second Edition. 1968.
 2625DD—Kareekuil. First Edition. 1972.
 2627AA—Mathopestad. Second Edition. 1975.
 2627AC—Rysmierbult. Second Edition. 1975.
 2627BB—Roodepoort. Fourth Edition. 1983.
 2627CB—Klipdrif. Third Edition. 1977.
 2628CD—Beerlaagte. Second Edition. 1976.
 2628DB—Willemsdal. Second Edition. 1976.
 2629BD—Breyten. Second Edition. 1973.
 2726DB—Landskroon. Third Edition. 1975.
 2727CB—Westleigh. Second Edition. 1975.
 2729 AD—Steel's Drift (English feet). First Edition. 1967.

(1:250 000)

New editions

- 2522—Bray. Second Edition. 1982.
 2626—Wes-Rand. Second Edition. 1984.

(1:500 000)

Topographic (reprints)

- 2530—Nelspruit. First Edition. 1980.

(1:500 000)

Aeronautical (overprints)

- 2726—Kroonstad Aeronautical Information, March 1984. First Edition. 1980.
 2920—Prieska Aeronautical Information, August 1985. First Edition. 1977.
 3320—Oudtshoorn Aeronautical Information, August 1985. First Edition. 1976.

Miscellaneous

(1:2 500 000)

- Magisterial Districts, April 1982.

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisié, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandigheede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of venoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Roodepoort. (2) Richard Johannes Cordier. (3) Uncle Jack's Take Away, Goewermentstraat, Roodepoort. (4) Vervreemding. (5) Evangelos Makrygianni en Wayne Snyman. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.

Pretoria. (2) Maria Petronella Catharina van Rensburg. (3) Salon Anneke, Gershatergebou, Centrestraat, Pretoria Tuine, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Edward von Kleist. (6) —. (7) H. J. T. Venter Teichert & Kruger, Sewende Verdieping, Metropolitan Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

Pretoria. (2) Jacobus Lodewicus Botha. (3) Du und Du Restaurant, Federale Mutualgebou, Vermeulenstraat, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Jowina Marie Elizabeth Maxwell en Lynette van Dyke. (6) —. (7) Strydom Smith & Vennote, Sanlamsentrum, 18de Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria, 4/2/86.

Nylstroom. (2) Diederik Johannes Venter. (3) Bo-Ven Ingenieurswerke, Erf 688, Nylstroom. (4) Verkoop. (5) Christoffel Johannes Grové. (6) —. (7) Johan Botha, Coopersgebou, Potgieterstraat 106, Posbus 877, Nylstroom, 0510.

Krugersdorp. (2) Louis Almero Francois de Lange. (3) Tote Take Away, 13 Rissik Street, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Dina Johanna Adriana Botha. (6) —. (7) Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, P.O. Box 168, Krugersdorp.

Krugersdorp. (2) Christoffel Marius Snyman. (3) President Motors, Allisonstraat 11, Lewisham, Krugersdorp. (4) Vervreemding. (5) Henry Pake. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.

Springs. (2) Joao Virgilio Costa Goncalves. (3) Royal Restaurant, corner of First Street East and First Avenue East, Geduld, Springs. (4) Sale with retrospective effect to the 11th of January 1986. (5) Anna Cornelia de Villiers. (6) —. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, First Floor, Rand Centre, Fourth Street, Springs, 30/1/86.

Klerksdorp. (2) Johannes Stephanus Cloete en Jan Petrus Douglas. (3) International Pandwinkel, Voortrekkerweg 82, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Anton van Rooyen. (6) —. (7) Rudolph Booyens Van der Vyver & Lourens, Posbus 100, Klerksdorp, 29 Januarie 1986.

Johannesburg. (2) Jose Augusto Almeida Figueiredo. (3) AP Shopfitters, 10 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg. (4) Abandonment of business as at 31st January 1986. (5) —. (6) —. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 1560, 30/1/86.

Kempton Park. (2) Gloss Care (Edms.) Bpk. (3) Spartan Stationers, 17 Newton Avenue, Spartan, Kempton Park. (4) Sale. (5) Johannes Koop de Vries Styger. (6) —. (7) Botha Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

Waverley. (2) Hester Roets. (3) Robyn Kafee, hoek van Collins- en Trumperstraat, Waverley, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Johannes Gerhardus Esterhuyse. (6) —. (7) D. Maartens & Kie., Southern Lifegebou, Tweede Verdieping, Suite 29, Pretoriusstraat 233, Pretoria, 28 Januarie 1986.

Krugersdorp. (2) Antonio Iannicelli en Stavros Kariolis. (3) Mamma's Take Away, Markstraat, Krugersdorp. (4) Vervreemding. (5) Benjamin Josef. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.

Witbank. (2) Schalk Johannes Burger en Stephanus Buys, handeldywende as Hi-Fi Specialists. (3) Handel, hoëtrouwstelle en toerusting, Hi-Fi Specialists, Winkel 16, The Mall, Vanderbijlpark. (4) Ontbinding van Vennootskap, 1 Augustus 1985. (5) —. (6) Schalk Johannes Burger, Bulverstraat 11, Vanderbijlpark. (7) Barendse Botha & Hugo Pienaar, B. en W-gebou, Eerste Verdieping, Van Rhijnplein, Vanderbijlpark.

Mofolo North, Soweto. (2) Themba Edward Mahlobo. (3) Goodhope Butchery, Goodhope Greengrocery, Goodhope Fish & Chips, Stands 1371, 1372, 1373, 1374, Mofolo North, Soweto. (4) Sale of business. (5) Mosedi Daniel Motsuenyane. (6) —. (7) H. W. Chain & Chain, 117 Sivewright Avenue, P.O. Box 9729, New Doornfontein, Johannesburg, 2000.

Elandsrand, District of Oberholzer. (2) Cesar de Souza Lopes. (3) Kudu Café, Buffelsdoorn, Elandsrand, District of Oberholzer. (4) Will carry on business as from the 19th December 1985 at the same address and name for his own purpose. (5) Pantelis Kastrounis. (6) —. (7) I. F. Waks & Waks, Montalto House, Palladium Street, P.O. Box 49, Carletonville.

Schweizer-Reneke. (2) Antonio Pita de Leca. (3) Canhas Fish and Chips, Du Plessisstraat, Schweizer-Reneke. (4) Verkoping. (5) Barend Rutger Ehlers. (6) —. (7) De Kock & Duffey, Bothastraat, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

Krugersdorp. (2) Martha Johanna Helena Oberholzer. (3) Floral Occasions van Monumentstraat, Krugersdorp. (4) Vervreemding. (5) Harold William Barlow. (6) —. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort.

Potgietersrus. (2) Johannes Adriaan Jacobs. (3) Restaurant besigheid, Elite Restaurant, Rensiaangebou, Voortrekkerweg 89a, Potgietersrus. (4) Verkoop, 21 Januarie 1986. (5) Errikos Kondouris. (6) —. (7) Herman Potgieter & Snijmann, Bankovssentrum, Eerste Verdieping, Voortrekkerweg 80, Potgietersrus.

Pretoria West. (2) Gerasimos Sarmas and Dionisis Spiliotis. (3) Captain Dorego, Shop 3, Paterson Place, Mitchell Street, Pretoria West. (4) Cancellation of sale. (5) Grigoris Grigoropoulos. (6) —. (7) Kokkoris & Christelis, 12th Floor, 66 Smal Street, corner of Pritchard Street, P.O. Box 411, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Dietmar Wiening. (3) Deters Cottage, corner of Melle and Jorissen Streets, Braamfontein. (4) Sale. (5) Fred Goldstein, as trustee for a company to be formed. (6) —. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, P.O. Box 17529, Hillbrow.

Meyerton. (2) Jet Set Motors (Pty) Ltd. (3) Jet Set Motors, 5 Loch Street, Meyerton. (4) Sale. (5) Ishamy's Motors (Pty) Ltd. (6) —. (7) Ishamy's Motors (Pty) Ltd, c/o P.O. Box 1026, 5 Loch Street, Meyerton.

Johannesburg. (2) Carlos Tubio. (3) Don Carlos Kitchen, 253 Bree Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Dario Degano. (6) —. (7) Kokkoris & Christelis, 12th Floor, 66 Smal Street, Johannesburg.

Lake View, Johannesburg. (2) Edward Chan Ton. (3) Lakeview Restaurant and Butchery, 12a Wendell Street, Lake View, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Jose Carlos Oliveira de Castro. (6) —. (7) Alec Oshry and Sklar, P.O. Box 6966, Johannesburg, 31 January 1986.

Pretoria. (2) G. van den Boogaardt. (3) Boogies Coffee Bar, at Shop 1 and 2, Sanlam Centre, 2 Daventry Road, Lynnwood Manor. (4) Sale. (5) Bernhardus Johannes Veldhoen. (6) —. (7) Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

Hartebeestpoort, distrik Brits. (2) Hartbeespoortdam, Kabelspoer en Restaurant (Edms.) Bpk. (3) Kafeehouer en vermaakklike (hystoestelle), Hartbeespoortdam Kabelspoer Snoepwinkel, Hoeve 3, Melodie en Gedeelte 66 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Hartebeestpoort 482 J.Q., Transvaal. (4) Verkoop. (5) Christian Emmanuel August Moller. (6) —. (7) E. D. Ras & Kie., Murraylaan 37a, Posbus 5, Brits, 7 Februarie 1986.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Ingevolge artikel 34 (1) van die Insolvencieswet 24 van 1936, geskied kennis hiermee dat E. C. Henrico en A. Kryriacou wat besigheid dryf onder die saaknaam **Deli Queen** te hoek van Kerk- en Maltzanstraat, Pretoria-Wes, voornemens is om genoemde saak/die bates en klandisiwaarde van genoemde saak binne 30 (dertig) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing te verkoop en oor te dra aan **Zeferino de Sousa Alho en Manuel Jao Alho**, wat daarna die besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir hul eie rekening en voordeel sal voortsit.

Oelofse, Hefer & Wessels, Prokureurs vir die Verkopers, Posbus 1201, Pretoria, 0001.

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of **Yiannakis Vassiliades** and **Peter Takalon** carrying on business under the name of **Northpoint Supermarket and Bakery and Butchery**, at the corner of Trichardt Street and Findel Road, Impalapark, Boksburg to alienate the said business to **Manuel Canha** and **Manuel Ferreira**, 30 days from the date of the publication hereof from which date the said **Manuel Canha** and **Manuel Ferreira** will carry on business under the same name and at the same address for their sole benefit and account.

I. Kramer & Wesemann, Attorneys for the Parties, United Building, 64 Cranbourne Avenue, Benoni.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in Terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, to all interested parties and creditors that the undermentioned business, including the goodwill, goods and property forming part hereof, will be sold after a period of thirty (30) days from the date of the last publication. **James Douglas Webber** will sell the business known as **Coronation Kromdraai Trading Company**, a general dealer business at 279 Kromdraai, District of Witbank to **Cyril Alan Webber**. The new business will have the same name and will be at the same address.

Harvey Mostert Jonker & Whitter, Second Floor, United Building, President Avenue, Witbank.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet 24 van 1936 aan belanghebbende partye en skuldeisers, dat **Willem Adriaan Labuschagne**, handeldrywende as **Roosheuwel Vleismark**, Roderick Campbellstraat 35, Roosheuwel, Klerksdorp, van voorneme is om die besigheid as 'n lopende besigheid te verkoop aan **Cornelius Rudolf du Plessis**, wie die besigheid vir eie rekening wins en verlies te die gegewe adres sal voortsit na 'n tydperk van dertig (30) dae na publikasie van die laaste kennisgewing van hierdie verkoop.

Kantor Du Toit & Coetze, NBS-gebou, Boomstraat, Klerksdorp.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by **Rudolfo Batalim Munoz Gellago**, under the name and style of **Rudy's Panelbeaters and Spraypainters**, at 25 Fennell Road, Village Deep, Johannesburg has been sold to **Manuel Jorge Silva de Assis Rosa** and **Flora Oliviera de Sao Martinho**, jointly, severally and in solidum who will conduct the said business for their own account with effect from thirty (30) days after the last publication of this advertisement.

Jacobs Van Rensburg & Schoon, 101 Myrtle Court, West Street, Kempton Park.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by **Neil Carl Burger**, under the name and style of **The Gym**, at Shops 4–6, 36 West Street, Kempton Park, has been sold to **Frans Willem Tenzeldam-Ganswyk**, who will conduct the said business for his own account with effect from thirty (30) days after the last publication of this advertisement.

Jacobs Van Rensburg & Schoon, 101 Myrtle Court, West Street, Kempton Park.

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Delores Elizabeth Jane Lopes**, trading as **Delores Cellulite & Body Contour Clinic**, at Shop 6, Parkview Centre, Constellation Street, Rhodesfield, Kempton Park to dispose of the said business together with all the assets and goodwill thereof as from 30 (thirty) days of last publication hereof, to **Jacqueline Elizabeth May Dent**, and **Donald Arthur Dent**, who will thereafter carry on business at the same address for their own benefit and account.

Nell & Gehle, Second Floor, Byron House, 114 Main Street, P.O. Box 5496, Johannesburg, 2000.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the Panel Beating business conducted by **Louis de Nobrega** under the style of **Silvers Panel Beaters** at 139 Albert Street, Johannesburg, has been sold to **Win Keller** with effect as and from the expiry date of this notice from which date the said **Win Keller** will conduct the said business under the same style and at the same address and for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg this 5th day of February 1986.

A. B. Furman, Attorneys for the Parties, Suite 2b, Fifth Floor, 14 New Street South, P.O. Box 6800, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the Café and General Dealers business conducted by **Jordão Gomes da Silva**, under the style of **Randhard Take-Away** at 17 Doran Street, Randhard, Alberton, has been sold to **Gabriel Belchior da Silva**, who will with effect as and from the expiry date of this notice from which date the said **Gabriel Belchior da Silva**, will conduct the said business under the same style and at the same address and for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg this 6th day of February 1986.

A. B. Furman, Attorneys for the Parties, Suite 2b, Fifth Floor, 14 New Street South, P.O. Box 6800, Johannesburg.

SALE OF BUSINESS

In terms of Article section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, notice is hereby given in that the business carried under the name and style of **Myn Agencies**, situated at 67 Chaucer Road, Lombardy East, Johannesburg, will be sold as a going concern, together with fixtures and fittings etcetera, within thirty (30) days of the last publication of this notice, to **Derek Hindle and Eden Bradfield**.

The business will be carried on under the same name and at the same address.

Jeffrey Stewart Salant, P.O. Box 971, Germiston, 1400.

SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, **Christine Ann Elliott**, conducting business under the style of **Trendy Lane Hairdressing Salon**, Shop 65a, Three Fountains Centre, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal, is hereby giving notice of the sale and transfer 30 (thirty) days after publication hereof to **Joyce Henderson Mathewson**, who will carry on the business for her own benefit and account.

E. F. M. Banchetti, Attorney, 3 Protea Place, Fourth Street, P.O. Box 699, Edenvale, 1610.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Lucy Meyer** as executrix of the estate of late **Harry Meyer**, trading as **Meyer's**, at 80 George Avenue, Sandringham, to dispose of the business of **Meyer's** after the expiration of a period of thirty (30) days after the publication of the last advertisement advertising this sale, to **James Stewart Gow**, who will thereafter carry on the business at the same address.

Philip Tunstal and Company, 22 Sixteenth Street, Orange Grove, P.O. Box 147, Cyrildene.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Nam Hoy**, trading as **Cantonese Kitchen**, at 104 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg to dispose of the business, **Cantonese Kitchen**, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of 30 (thirty) days after the publication of the last advertisement advertising this sale, to **Gerald Son**, who will continue the said business under the name and style of **Cantonese Kitchen**, for its own account and benefit at the same address.

Dated at Johannesburg on this the 28th day of January 1986.

Redders, Teeger, Greenfield & Solomons, Seller's Attorneys, 10th Floor, N.B.S. Building, corner of Rissik and Market Streets, P.O. Box 9262, Johannesburg, 2000.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **Vasilios Prevezanos**, has sold and intends transferring the business known as **King of Burgers**, situate at 203c Jeppe Street, Johannesburg, to **Virgilio Lourenco Garcia da Silva**, within 30 (thirty) days from date of the last publication of this notice.

And as from the 1st day of February 1986, the said **Virgilio Lourenco Garcia da Silva**, will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the same name and style.

Dated at Johannesburg this the 4th day of February 1986.

E. Salgado, Attorney for the Parties, 2041 Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that **Manuel Basilio Fernandes**, has sold and intends transferring the business known as **Gouveia Broadway Fruit and Vegetables**, situate at 27 Broadway Street, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, to **Antonio Alberto Pereira de Oliveira**, within 30 (thirty) days from date of the last publication of this Notice.

As and from the 1st day of February 1986, the said **Antonio Alberto Pereira de Oliveira**, will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the same name and style.

Dated at Johannesburg this 29th day of January 1986.

E. Salgado, Attorney for the Parties, 2041 Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 as amended, that **Cronje Motors (Pty) Ltd**, has sold and intends transferring the business known as **Florentia Motors**, situate at Stands 468 and 469, corner of Kritzinger and Elands Roads, Florentia Township, Alberton, to **Stephanus Nicholas Botha and Johannes Nicholas Coetze**, within thirty (30) days from the date of the last publication of this notice. As and from 1 September 1984, the said **Stephanus Nicholas Botha**, and **Johannes Nicholas Coetze**, will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the same name and style.

Dated at Alberton this 23rd day of January 1986.

Gordon Bloem, Attorneys for the Parties, 102 Rochlin Centre, 27 Clinton Road, P.O. Box 973, Alberton.

KAAP • CAPE

Port Elizabeth. (2) Lysett Bester. (3) Rex Wholesalers, Shop 3, Mulberry Street, Algoa Park, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Peter Errol Birkholtz. (6) —. (7) Burman Katz Saks & Butler, for the Seller, Security Place, Market Street, Port Elizabeth.

Fort Beaufort. (2) Thelma Gush, married out of community of property to Howson Daniel Gush. (3) Anne's Fashions, a dress shop, 45a Campbell Street, Fort Beaufort. (4) Sale of business. (5) James Malcolm McSporran, married out of community of property. (6) —. (7) Hanesworth & Nienaber, P.O. Box 5, Fort Beaufort, 25/1/86.

Vryburg. (2) Anna Elizabeth Steyn. (3) Boutique Louise, New Central Hotel Gebou, Markstraat, Vryburg. (4) Verkoop. (5) Johanna Louisa Odendaal. (6) —. (7) Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg, 8600, 29 Januarie 1986.

Beaufort West. (2) Karroo Coloured Development Company (Pty) Ltd. (3) Hotel with Off Sales, under the name Karroo Hotel, De Vries Street, Beaufort West. (4) Sale. (5) Martin Ronald Isaacs, as trustee for a Close Corporation to be formed and registered. (6) —. (7) John D. Crawford & Son, 36 Donkin Street, Beaufort West, 29 January 1986.

Despatch. (2) Pieter William Adriaan Bezuidenhout. (3) Ina's Bloemiste, Hoofstraat 37, Despatch. (4) Verkoop. (5) E. M. Els. (6) —. (7) Kitchings, Prokureurs vir die Parte, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.

Barkly East. (2) Smeca Foods Cape (Pty) Ltd. (3) Smeca Foods, De Villiers Street, Barkly East. (4) Sale. (5) Kash Cut Meats (Pty) Ltd. (6) Kash Cut Meats, Queendustria, Queenstown. (7) Elliott Brothers, 29 Ebden Street, P.O. Box 1022, Queenstown, 5320.

Port Elizabeth. (2) Jan Jacobus van der Bergh. (3) Jiffy Take-Away Snacks, Hoofstraat 284, Port Elizabeth. (4) Verkoping. (5) Gregory Manolelis. (6) —. (7) P. C. Van Staden Venter & Kie., Posbus 3383, Noordeinde, Port Elizabeth.

Jan Kempdorp, distrik Hartswater. (2) Vasilios Procopos. (3) Ster Winkels, Grensstraat, Jan Kempdorp. (4) Verkoop. (5) Jan Christian Nilen Marais van Niekerk Erasmus. (6) —. (7) Daan van Romburg & Kie., Grensstraat, Posbus 180, Jan Kempdorp.

Colesberg. (2) Archibald Joseph Norval. (3) Scrapcor, Erf 839, H. S. van der Waltstraat, Industriële Gebied, Colesberg. (4) Verkoop. (5) Tjaart Hendrik van der Walt. (6) —. (7) Schutz & De Jager, Posbus 3, Kerkstraat 21, Colesberg, 29/1/86.

Humansdorp. (2) Nicolaas Frans le Roux. (3) Pen 'n Papier, Hoofstraat 1, Humansdorp. (4) Verkoop van besigheid. (5) Henry Barnard, 14/8/58. (6) Pen 'n Papier, Hoofstraat 1, Humansdorp. (7) Broekman & Barry, Du Plessisstraat, Humansdorp, 3/2/86.

Kareedouw, distrik Humansdorp. (2) Furn O Pine (Edms) Bpk. (3) Furn O Pine Meubelfabriek, Assegaaistraat, Kareedouw. (4) Verkoop van meubelfabriek deur Maatskappy. (5) Abel Jacobus Pienaar. (6) Assegaaistraat, Kareedouw. (7) Broekman & Barry, Du Plessisstraat, Humansdorp, 3/2/86.

Cape Province. (2) Maria Sophia Jooste. (3) Florist, at 22 Holderness Road, Kenwyn, under the style of Flowers Florist. (4) Sale. (5) Maureen Fell. (6) —. (7) Marie Hepple (Pty) Ltd, P.O. Box 11284, Vlaeberg, 8018.

Cape Town. (2) Cynthia Elizabeth Forest. (3) J. J. Fehrmann, 717 Old Mutual Building, Darling Street, Cape Town. (4) Alienation. (5) Frank Buckley, Stephen John Carrington and Brian George Carrington. (6) —. (7) Prisman & Wilson, 812 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

Elsie's River. (2) Allie Adam. (3) Conradie Moslem Butchery 3, 18th Street, Elsie's River. (4) Sale of business. (5) Zulaigha Badroodien in her capacity as a trustee of a company to be formed. (6) —. (7) Bernadt Vukic & Potash, 14 Long Street, Cape Town, 8001.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Nils Michael Carl Bergman** to alienate the consulting engineering practice known as **Nils Bergman and Partners**, conducted at Lisa Lund Building, corner of Orpen and Mispel Streets, Lydiana, Pretoria, to a partnership consisting of Kanley and Templer and Nils Michael Carl Bergman which partnership will conduct the practice at the same address under the name and style of "Kanley and Templer" for their own account with effect from 1 January 1986.

Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Attorneys for the parties, Liberty Life Centre, 22 Long Street, Cape Town.

VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet 1936, dat **Jubilee Jacobus Nel**, voornemens is om sy onderneming bekend as **Vastrap Kafee**, wat bedryf word te Badstraat Montagu as lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan **Barend Johannes Korff en Pieter Andreas Schlemmer** wie daarna die saak by dieselfde adres onder dieselfde naam vir hulle rekening sal dryf.

Gedateer te Montagu op hierdie 30ste dag van Januarie 1986.

Sandler Smith & Kie., Prokureurs vir die Partye, Badstraat 42a, Posbus 40, Montagu, 6720.

SALE OF BUSINESS

Notice is given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936 that it is the intention of **Ioannis Kosmas**, carrying on the business known as the **Aristocrat Supermarket**, at 1 Besancon Road, Port Elizabeth, to dispose of the said business as a going concern, together with the goodwill, fixtures, fittings and stock, to **Antonios Asimakis**, who will conduct the business under the same name and style for his own account and at the same address. The sale will be effective after a period of thirty days reckoned from the last publication hereof.

Dated at Port Elizabeth this 31st day of January 1986.

Brown Braude & Vlok, Attorneys for the Parties, Medlaw House, 517 Main Street, North End, Port Elizabeth.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936 as amended that it is the intention of **F. W. Knowles (Pty) Ltd**, carrying on business under the style of **Knowles Fruit & Vegetable Wholesalers**, at 5/7 New Street, Paarl, to dispose of such business to **Mario Pennazzo**, who will carry on business at the same address under the name **Marios Fruit & Vegetable Wholesalers** for his own account and benefit.

Dated at Cape Town this 28th day of January 1986.

F. W. Knowles (Pty) Ltd, Somerset West.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act 24 of 1936 as amended that it is the intention of **F. W. Knowles (Pty) Ltd**, carrying on business under the style of **Knowles**, at 173 Main Road, Paarl, to dispose of such business to **The Brown Group (Pty) Ltd**, who will carry on business at the same address for their own account and benefit as **Spar Foodliner**.

Dated at Cape Town this 15th day of January 1986.

NATAL

Durban. (2) Joy Dianne Alcock. (3) Alcock's Pest Control and Entomological Services. (4) Sale, 1 March 1986. (5) Christopher John Alcock and David William Alcock. (6) —. (7) Meskin & Levy, 15th Floor, Escova House, 437 Smith Street, Durban.

Glenashley. (2) Anthony Robert Webber. (3) Glenashley Hardware Centre, General Dealer, 47a Ashley Avenue, Glenashley. (4) Sale. (5) Albert Sinnema. (6) —. (7) Anthony Robert Webber, 31 Kelvin Place, Durban North.

Durban. (2) Leslie Davies. (3) Blue Water Kiosk, Shop 1, Battery Beach, Durban. (4) Sale. (5) Manuel de Sousa. (6) —. (7) Leslie Davies, Shop 1, Battery Beach, Durban.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936 that **A. Swanwick**, carrying on business as **Swanwick Installations**, at Shop 7, Transport Drive Prospecton, intends to dispose of the said business after a period of thirty (30) days from the last publication of this notice to **Cleveland Forge Engineering CC**, whose members will thereafter carry on business for their own account. Dated at Amanzimtoti this 24th day of January 1986.

D. K. Payne, P.O. Box 603, Amanzimtoti.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Neem kennis dat **Johan Nico Swart** wat te Joubertstraat 37b, Volksrust onder die naam **Nicks Pet & Video Centre**, sake doen as 'n Troeteldierwinkel en Videoverhuring, voornemens is om die genoemde besigheid te vervaar binne 30 dae van die laaste advertensie in terme van artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936 aan **Gerhard Bezuidenhout** met ingang waarvan genoemde **Gerhard Bezuidenhout** die genoemde besigheid namens homself sal dryf.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Unitedgebou, Vyfde Verdieping, Scottstraat, Posbus 117, Newcastle.

SALE OF BUSINESS

Take notice that **Johan Nico Swart**, carrying on business as a pet shop and video hire under the name and style of **Nicks Pet & Video Centre**, at 37b Joubert Street, Volksrust, intends to alienate the said business to **Gerhard Bezuidenhout** within the expiration of 30 days of the last advertisement in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, from which date the said **Gerhard Bezuidenhout**, will carry on the said business for his own account.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, United Building, Fifth Floor, Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, that **Ronald George Kirk** carrying on business as **Bellair Service Station**, 938 Sarnia Road, Bellair, intends to dispose of the said business after a period of thirty (30) days from the last publication of this notice to **Clive Lawrence Berriman** who will thereafter carry on business for his own account as **Bellair Service Station**, at 938 Sarnia Road, Bellair.

Dated at Durban this 27th day of January 1986.

John Hudson, Berg & Co., Seller's Attorneys, 1803 Eagle Building, 359 West Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Reitz. (2)—(3) Reitz Hout & Kole, Voorspoedlaan, Industriële Gebied, Reitz. (4) Verkoop. (5) Johan Vouillaire Campbell. (6)—(7) Blignaut & Wessels, Uniefeesstraat 33, Reitz, 9810, 31 Januarie 1986.

Parys. (2) Christoffel Hermanus Samons en Vivienne Joan Botes. (3) Salon Anderson, Liebenbergstrek, Parys. (4) Verkoop van besigheid. (5) André Johan Scheepers. (6)—(7) B. J. van de Vyver, Van Wyk & Kriek, Kerkstraat 17, Posbus 256, Parys.

SALE OF BUSINESS

In terms of section 34 (1) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended, **Manuel de Gouveia**, conducting a business under the name of **Spes Bona Cafe**, 16 High Street, Bethlehem, hereby gives notice of its sale or transfer, thirty (30) days after publication hereof to **José Mario Teixeira**, who will carry on the said business for his own benefit.

Dated at Bethlehem this 27th day of January 1986.

Peach & Du Preez, Attorneys for Seller, P.O. Box 264, 36b Roux Street, Bethlehem, 9700.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES**TRANSVAAL****LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA****SLUITING VAN OORDRAGBOEKЕ**

Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van die volgende Landbankobligasies vir die ondergemelde tydperke (beide dae ingesluit) gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31 Maart 1986, 9 April 1986 en 15 April 1986 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

14,25% LANDBANKOBLIGASIES—1986—LENING 67/83 (TYDPERK 1/3/86—31/3/86).

14,50% LANDBANKOBLIGASIES—1987—LENING 79/85 (TYDPERK 10/3/86—9/4/86).

17,25% LANDBANKOBLIGASIES—1987—LENING 68/84 (TYDPERK 16/3/86—15/4/86).

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA**CLOSING OF TRANSFER BOOKS**

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed as follows (both days inclusive) and that the interest due on 31 March 1986, 9 April 1986 and 15 April 1986 will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

14,25% LAND BANK DEBENTURES—1986—LOAN 67/83 (PERIOD 1/3/86—31/3/86).

14,50% LAND BANK DEBENTURES—1987—LOAN 79/85 (PERIOD 10/3/86—9/4/86).

17,25% LAND BANK DEBENTURES—1987—LOAN 68/84 (PERIOD 16/3/86—15/4/86).

ANGLO-ALPHA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Reg. No. 05/05750/06

DECLARATION OF DIVIDEND**CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that for the purpose of the dividend which has been declared payable to members registered in the books of the company at close of business on 28 February 1986, the transfer registers and registers of members will be closed from 1 March 1986 to 10 March 1986, both days inclusive.

By Order of the Board.—T. G. Wagner, Group Secretary. Registered office—94 Rivonia Road, Sandton, 2199, P.O. Box 781868, Sandton, 2146. Transfer office—Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 62379, Marshalltown, 2107, 12 February 1986.

AECI LIMITED

Reg. No. 04/02590/06

SERIES A AND SERIES B UNSECURED DEBENTURES 1988/1997**INTEREST PAYMENT No. 21**

The transfer register and register of debenture holders in Johannesburg will be closed from 8 March 1986 to 21 March 1986 both days inclusive.

For and on behalf of AECI Limited, J. M. Doods, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 14 February 1986.

HYGOLD PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given that the following resolution was passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, as amended at an extraordinary general meeting of shareholders of the company held for that purpose on the 23 November 1985.

"That the company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation subject to the following provisions and conditions.

- (a) That such winding up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1973, as amended.
- (b) That Dave Oshry be and is hereby appointed liquidator for the foregoing purpose and that such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1973, as amended.
- (c) That the liquidator of the company shall not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, for the due performance of his duties.
- (d) That the liquidator be and is hereby empowered without limitation upon other powers conferred on him by the Act to award liquidation dividends in specie.
- (e) That the remuneration of the liquidator be determined by agreement between him and the directors of the company.
- (f) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying the same or procuring their destruction.

P.O. Box 6381, Johannesburg—Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg.

LYDENBURG PLATINUM LTD

(Inc. in RSA)

(Reg. No. 01/08063/06)

Closing of registers

Notice is hereby given that the share register of the Company will be closed from 24/2/86 to 28/2/86, both days inclusive; in order to determine those shareholders entitled to attend and vote at the annual general meeting of the Company to be held on 28/2/86.

By Order of the Board.—W. H. Bannatyne, for South African Mutual Life Assurance Society, Manager and Secretary. Registered Address: Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, 7405. Transfer Secretaries: General Mining Union, Corporation Limited, 74–78 Marshall Street, Johannesburg, 2001.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of The Companies Act, 1973 (as amended) that at a general meeting of the shareholders of the company, held at Johannesburg on 23 January 1986, the following special resolutions were adopted:

- (a) that the company be voluntarily wound up in terms of sections 349 and 350 of The Companies Act, 1973 (as amended);
- (b) that Lewis Chiat be and is hereby appointed liquidator of the company in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973 (as amended), subject to the Master's approval;
- (c) that the liquidator be exempt from the obligation to provide security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973 (as amended) for the due performance of his duties;
- (d) that the liquidator be authorised to destroy the books and records of the company on completion of the liquidation.

Signed at Johannesburg on the 23rd day of January 1986.

S. M. Behrmann, c/o Moss-Morris Mendelow Browde, Eighth Floor, The Inner Court, 74 Kerk Street, P.O. Box 7066, Johannesburg.

PETUNIA INVESTMENTS (PTY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at a meeting of the above company the undermentioned Resolution was passed on the 28th August 1985.

Special Resolution:

The members resolved, voting on a show of hands, that the company be and is hereby wound up voluntary subject to the following provisions and conditions:

- (a) That the company be wound up voluntarily as a members voluntary winding up and that David John Rennie of 62 Marshall Street, Johannesburg, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under Section 386 of the Companies Act of 1973, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act and to pay a liquidation dividend either wholly or partly in specie.
- (b) That the liquidator shall not be required to furnish security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 375 of the Companies Act of 1973.
- (c) That the remuneration of the liquidator be fixed at the sum of R1 500.00 (one thousand five hundred rand).
- (d) That the liquidator be authorised to destroy the books and records of the company six months after the dissolution.

C. G. SMITH INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

T3144/85

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, as amended, that the abovenamed Company has been voluntarily wound up in terms of a Special Resolution of members passed on 11 September 1985 and that Ian Bekker of Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Limited, P.O. Box 1009, Johannesburg, was then nominated for appointment as Liquidator.

Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Limited, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.

TOLANA (PROPRIETARY) LIMITED**IN MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP**

(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA)

1. Notice is hereby given that pursuant to Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, this company be wound up voluntarily and that such winding up shall be a members' voluntary winding up.
2. That the books, documents and papers of the company and of the Liquidator be disposed of in terms of Section 422 (1) (b) of the Act when the company has been wound up and dissolved.
3. That David Alan Nathan of 12th Floor, Penmor Tower, 1 Rissik Street, Johannesburg, be and is hereby nominated for appointment as Liquidator of the company.
4. That in view of the fact that the winding up is a voluntary members' winding up, no security shall be required from the said David Alan Nathan for the performance by him of his duties as Liquidator, and that the Master of the Supreme Court be requested to dispense with the provision of such security and to appoint him as Liquidator of the company.
5. That the Liquidator's fee be fixed at R2 000 (two thousand rand).

Signed at Pretoria this 5th day of February 1986.

David Alan Nathan, 12th Floor, Penmore Tower, 1 Rissik Street, Johannesburg.

DAB INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Registration No. 85/05440/06

NOTICE OF CLOSING OF REGISTER

Notice is hereby given that the register of shareholders will be closed from the close of business on Friday, 21 February 1986 to the close of business on Friday, 28 February 1986, in order to determine those persons entitled to the rights offer. Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, P.O. Box 590, Johannesburg, 2000. Transfer Secretaries: Johannesburg Consolidated Investment Company Limited, JCI House, 28 Harrison Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 590, Johannesburg, 2000, 4 February 1986.

SERE BRO & PERKINS INVESTMENTS (PTY) LIMITED**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

[Pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973]

Notice is hereby given that on the 10th day of September 1985 at a General Meeting of Shareholders of the above company duly convened and held at Johannesburg the following "Special Resolution" was duly passed:

- (a) "That the Company be wound up voluntarily and that such winding-up be a Members' Voluntary Winding-up in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973;
- (b) That Morris Jacob Freedman be, and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding-up;
- (c) That the Liquidator be not required to furnish security to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division);
- (d) That the Liquidator be, and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the Final Liquidation and Distribution Account has been passed by the Master of the Supreme Court.
- (e) That the fees payable to the Liquidator for his services in connection with the Winding-Up of the company be fixed at R1 500.

Dated at Johannesburg this 31 day of January 1986.

Morris Jacob Freedman, Second Floor, Executive House, 130 Sivewright Avenue, Ellis Park, Johannesburg, 2094, P.O. Box 613, Johannesburg, 2000.

RANDWATERAAD**SLUITING VAN EFFEKTREGISTERNS**

Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragregisters van die ondervermelde geregistreerde effekte van 1 tot 31 Maart 1986 beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1 April 1986 betaalbaar, aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:

- 7%—1987 (Lening 35).
- 6,875%—1993 (Lening 38).
- 9,125%—1996 (Lening 42).
- 9,25%—1997 (Lening 43).
- 9%—1997 (Lening 44).
- 11,5%—1998 (Lening 56).
- 9,5%—1994 (Lening 60).
- 9,5%—1995 (Lening 61).
- 9,5%—2000 (Lening 62).
- 13%—2002 (Lening 65).
- 10,5%—2003 (Lening 67).
- 13%—2003 (Lening 69).

A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg. (Kennisgiving No. 2111).

RAND WATER BOARD**CLOSING OF STOCK REGISTERS**

Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the under-mentioned registered stock will be closed from 1st to 31st March 1986 both days inclusive, and that the interest payable on 1st April 1986 will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

7%—1987 (Loan 35).

6,875%—1993 (Loan 38).

9,125%—1996 (Loan 42).

9,25%—1997 (Loan 43).

9%—1997 (Loan 44).

11,5%—1998 (Loan 56).

9,5%—1994 (Loan 60).

9,5%—1995 (Loan 61).

9,5%—2000 (Loan 62).

13%—2002 (Loan 65).

10,5%—2003 (Loan 67).

13%—2003 (Loan 69).

A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg. (Notice No. 2111).

BETTA SANITARYWARE LIMITED

(Registration No. 81/07176/06

CONVERSION OF COMPANY

Pursuant to Section 26 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that it is the intention of the above company, being a Public Company having a share capital, to convert itself by Special Resolution into a Private Company having a share capital.

The general meeting of the members of the company at which the Special Resolution will be proposed will be held on Friday, 7 March 1986, at 10h30, at 4 Dobson Road, Cham dor, Krugersdorp, 1740.

By Order of the Board.—Ernst & Whinney, P.O. Box 2820, Johannesburg, 2000, 14 February 1986.

N. E. R. DEVELOPMENTS (PTY) LIMITED

(68/0874)

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 30 January 1986, it was unanimously resolved that the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up under Section 350 (1).

Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

JOHANNESBURG TURF CLUB—5% DEBENTURE ISSUE

Notice is hereby given that in terms of the conditions of issue of the above debentures, the Thirty-Eighth Annual Draw of thirty debentures took place at the office of the Transfer Secretaries at 15h30 on 31 January 1986 and that the following numbers were drawn:

5345, 394, 1150, 4555, 803, 1393, 4855, 1817, 1958, 4366, 2656, 3138, 894, 4288, 414, 3070, 852, 909, 3231, 1792, 5099, 2780, 3830, 3263, 938, 697, 5126, 3799, 67, 450.

Holders of the above-mentioned debentures are requested to surrender the relative certificates to the Transfer Secretaries for repayment and cancellation, at their earliest convenience. The above certificates cease to bear interest as and from 1 February 1986.

Abbington Investments & Trust Co. (Pty) Ltd, Transfer Secretaries.

KAAP • CAPE**ELSIES RIVER FACTORY PROPERTIES (PTY) LTD**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

MASTER'S REFERENCE C65/86

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act No. 61 of 1973 at an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the company held for that purpose at 73 Strand Street, Cape Town on 23 January 1986.

"That the Company be wound-up voluntarily as a Members Voluntary winding-up as laid down in Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973".

BERGSIG PROPERTIES (PTY) LTD

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

MASTER'S REFERENCE C64/86

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to section 199 (3) of the Companies Act No. 61 of 1973 at an Extraordinary General Meeting of the shareholders of the company held for that purpose at 73 Strand Street, Cape Town on 23 January 1986.

"That the Company be wound-up voluntarily as a Members Voluntary winding-up as laid down in Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973".

MAXIME HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following Special Resolutions were passed at a meeting of Members of the abovementioned company held on 30 August 1985.

1. That the company be wound-up voluntarily as a Members' Voluntary Winding-up.
2. That Rubin Stoppel, a partner in the firm Kessel Feinstein Bloch be appointed Liquidator of the company.
3. That the Liquidator be exempted from furnishing security.
4. That in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the Liquidator be authorised when the company has been wound-up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company.

JOSMAN AND SEIDEL**Special Resolution**

Pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended

Notice is hereby given that in terms of Special Resolution passed on 23 January 1986 the Company be wound up voluntarily;

That Benny Schlosberg a partner in the firm of Josman and Seidel, be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets;

That the Liquidator shall not be required to furnish security to the Master or any other authority for the due performance of his duties;

That the remuneration of the Liquidator shall be determined by the Board of Directors and

The Liquidator shall have the powers stipulated in Section 386 (4) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended.

Josman and Seidel, Seventh Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town.

FANLOU INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 31 January 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

HIBAR INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 31 January 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

CURITZ PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 31 January 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

D. F. CURIOS (PROPRIETARY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 31 January 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

JANPHIL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 31 January 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

JOCUM INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 31 January 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

LE RHONE MANSIONS (PROPRIETARY) LIMITED

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, at a General Meeting of Shareholders of the Company held on 31 January 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

TEDDINGTON PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, at a General Meeting of Shareholders of the Company held on 3 February 1986, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

PETER SECURITY (PROPRIETARY) LIMITED**VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Section 349 of the Companies Act as amended at a Meeting of Shareholders of the Company held on the 28th October 1985 which Resolution was duly registered in terms of Section 200 of the Companies Act on the 21st November 1985.

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and
2. That the winding up be conducted in accordance with the provisions of Section 350 of the Companies Act, 1973, as amended and be referred to as a "Members' Voluntary Winding Up".
3. That Joseph William Truter be appointed Liquidator of the Company, and, that the Liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 375 (1) of the Companies Act 1973 as amended, and
4. That the Liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after the confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

RUSTLER STEER STEAK RANCH (PTY) LTD

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

MASTER'S REFERENCE C82/86

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Section 199 (3) of the Companies Act No. 61 of 1973 as an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the company held for that purpose.

"That the Company be wound-up voluntarily as a Members Voluntary Winding-up as laid down in Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973".

PRESPRO CC**NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARY**

(Pursuant to Section 349 (b) of the Companies' Act 1973)

Notice is hereby given that on 21 October 1985 at an extraordinary meeting of members of the above corporation, the following Resolution was passed.

That the company be wound up voluntarily and that Johannes Nicolaas Ackermann be and is hereby appointed as Liquidator and that his remuneration be fixed at R1 500 and that he not be required to furnish security for the completion of his duties in terms of the Companies' Act 1973.

CAPE MARKET AGENCY (EPPING) (PTY) LIMITED

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given that pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended; at a General Meeting of Shareholders of the above Company held on 17th December 1985, at Cape Town, the following Special Resolutions were passed:

- (1) That the company be Voluntarily Liquidated by its members in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973.
- (2) That David John Cudlipp, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 221, Cape Town, 8000, be appointed Liquidator in terms of Section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973; and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of Section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (3) That the Liquidator be exempted from the necessity of furnishing security to the Master in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973.
- (4) That in terms of Section 384 (1) the remuneration of the Liquidator be fixed at R1 000,00 (one thousand rand).
- (5) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

Friedberg, Miller, Gruft & Company, P.O. Box 221, Cape Town, 8000, 20 January 1986.

KARDWI CONFECTIONERS (PROPRIETARY) LIMITED

"That the Company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
- (b) That Bernard David Marcus and Magdalene Elizabeth Willenberg be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as joint Liquidators for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act such Liquidators be vested with all powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidators of the Company be not required to furnish security in terms of Section 350 and/or 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of their duties.
- (d) That the remuneration of the Liquidators be fixed at R850.
- (e) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidators of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them of procuring their destruction."

ROBINSON & HENNING (PROPRIETARY) LIMITED**MASTERS REFERENCE No. E17/86****SPECIAL RESOLUTION RE MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, that at an Extraordinary General Meeting of shareholders of the company held on 27 January 1986 it was unanimously decided that the company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 (b) of the Companies Act and that Jeremy Simon Bowden of 9 Taylor Street, King William's Town be appointed liquidator of the company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the Companies Act for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R834,00 and that the said Jeremy Simon Bowden shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator. That in terms of Section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator of the Company be authorised that when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying them of procuring their destruction.

Dated at King William's Town this 3rd day of February 1986.

LYDENBURG PLATINUM LTD

(Inc. in RSA)

(Reg. No. 01/08063/06)

Interim Dividend 64

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 64 of 40c per share in respect of the year ending 31/10/86, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21/2/86. The transfer books and register of members will be closed from 24/2/86 to 28/2/86, both days inclusive. In the case of Non-Resident Shareholders, tax of 15 per cent will be deducted. Dividend warrants will be posted on or about 21/3/86.

By Order of the Board.—W. H. Bannatyne, Manager and Secretary, for South African Mutual Life Assurance Society, Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, 7405.

NATAL**QXEPTI (PROPRIETARY) LIMITED****SPECIAL RESOLUTION RE: MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held on 31st October 1985, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily, and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its Members, in terms of Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, and that Montague John English, of 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg, be appointed Liquidator of the Company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the said Companies Act, for the purpose of such winding up. That the Liquidator's remuneration be fixed at R750, and that the said Montague John English shall be absolved from lodging Security for the performance of his duties as Liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 20th day of January 1986.

M. J. English & Company, 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg.

RIVERLEA ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION RE: MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held on 31st October 1985, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily, and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its Members, in terms of Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, and that Montague John English, of 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg, be appointed Liquidator of the Company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the said Companies Act, for the purpose of such winding up. That the Liquidator's remuneration be fixed at R750, and that the said Montague John English shall be absolved from lodging Security for the performance of his duties as Liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 20th day of January 1986.

M. J. English & Company, 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg.

STELGINS (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION RE: MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held on 31st October 1985, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily, and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its Members, in terms of Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, and that Montague John English, of 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg, be appointed Liquidator of the Company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the said Companies Act, for the purpose of such winding up. That the Liquidator's remuneration be fixed at R850, and that the said Montague John English shall be absolved from lodging Security for the performance of his duties as Liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 20th day of January 1986.

M. J. English & Company, 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg.

MARLISH (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION RE: MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held on 31st October 1985, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily, and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its Members, in terms of Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, and that Montague John English, of 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg, be appointed Liquidator of the Company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the said Companies Act, for the purpose of such winding up. That the Liquidator's remuneration be fixed at R850, and that the said Montague John English shall be absolved from lodging Security for the performance of his duties as Liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 20th day of January 1986.

M. J. English & Company, 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg.

DONNYBROOK INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**SPECIAL RESOLUTION RE: MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held on 31st October 1985, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily, and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its Members, in terms of Section 349 (b) of the Companies Act No. 61 of 1973, as amended, and that Montague John English, of 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg, be appointed Liquidator of the Company, pursuant to Section 350 (1) (a) of the said Companies Act, for the purpose of such winding up. That the Liquidator's remuneration be fixed at R750, and that the said Montague John English shall be absolved from lodging Security for the performance of his duties as Liquidator.

Dated at Pietermaritzburg this 20th day of January 1986.

M. J. English & Company, 1 Forsyth's Building, 283 Church Street, Pietermaritzburg.

GEORGE STUART (PROPRIETARY) LIMITED**IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

Notice is hereby given in terms of section 409 (2) of the Companies Act 1973, that the Final Liquidation and distribution Account of the above Company, was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 10th December 1985.

M. W. J. Dobeyn, P.O. Box 276, Pietermaritzburg, 3200.

O'REILLY BUILDERS (PROPRIETARY) LIMITED**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

In terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973, as amended, notice is hereby given of the following Special Resolution passed at a General Meeting of Shareholders held on 25 November 1985.

1. That the company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Anthony Neville Dickinson, Chartered Accountant, 98 St. George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed within terms of Section 375 (1) of the Companies Act 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the company or to procure their destruction in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R500,00.

By Order of the Board.

JOHN MOORHOUSE (PTY) LTD

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 16th January 1986 in Durban passed a Special Resolution:

"That the Company be wound up voluntarily as a members' winding up as the purpose for which the company had been formed has now been fulfilled".

It was also resolved that Brian Rulten be appointed Liquidator and that he be exempted from furnishing security for the due performance of his duty.

B. Rulten, c/o Syfrets Trust Limited, P.O. Box 135, Durban, 4000.

MALGATE SHARE BLOCK (PTY) LTD

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 13th December 1985 in Durban passed a Special Resolution:

"That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members voluntary winding up in terms of Section 349 (b) of the Companies Act 1973."

It was also resolved that Brian Rulten be appointed Liquidator of the Company.

B. Rulten, c/o Syfrets Trust Limited, P.O. Box 135, Durban, 4000.

C P M V (PTY) LTD

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on the 6th January 1986 in Durban passed a Special Resolution:

"That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation as a members voluntary winding up in terms of Section 349 (b) of the Companies Act 1973."

It was also resolved that Brian Rulten be appointed Liquidator of the Company.

B. Rulten, c/o Syfrets Trust Limited, P.O. Box 135, Durban, 4000.

MICHARLYN (PROPRIETARY) LIMITED**VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) of the Companies Act 1973 as amended, that at an Extraordinary Meeting of Shareholders of Micharlyn (Proprietary) Limited held on 28 January 1986, it was resolved that:

- (a) The Company be wound up voluntarily by its members in terms of Section 349 (b) of the Companies Act of 1973 as amended.
- (b) Petrus Karel van der Leeuw of 239 Chapel Street, Pietermaritzburg, be and is hereby appointed liquidator of the company in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act 61 of 1973 as amended.
- (c) the said Petrus Karel van der Leeuw shall be exempt in terms of Section 350 (1) (c) of the Companies Act No. 61 of 1973 as amended, from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

**LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES**

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL**WINDEMERE PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED****IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 25 January 1986 I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.

Liquidator, P.O. Box 1292, Pretoria, 0001.

PRETWINKELS (EIENDOMS) BEPERK T/A PRET DISCOUNT FASHIONS**IN CREDITORS' VOLUNTARY LIQUIDATION**

I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 29 October 1985 I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.

Liquidator, P.O. Box 1292, Pretoria, 0001.

C. G. SMITH INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED

T3144/85

Notice is hereby given that Ian Bekker of Deloitte Haskins & Sells Trust (Proprietary) Limited, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000, has been appointed Liquidator of the above-named Company.

WESTWARD HO INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR LEDE**

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering van lede gehou op 13 Januarie 1986 deur die lede besluit is om—

die Maatskappy vrywillig te likwideer;

Jacobus Hendrik Smit van die prokureursfirma Jac H. Smit Leonard & Breytenbach, Rustenburg, aan te stel as Likwidator, die likwidator vry te stel van sekuriteit.

NATAL
AJAY INVESTMENTS (PTY) LIMITED

N754/85

Notice is hereby given that Montague Byala has been appointed liquidator of the above-mentioned company.—98 St George's Street, Durban.

P.M.L. PROPERTIES (PTY) LIMITED
N655/85

Notice is hereby given that Anthony Neville Dickinson has been appointed liquidator of the above-mentioned company.—98 St George's Street, Durban.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria
Transvaal Provincial Division, Pretoria

Case 1092/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the *ex parte* application of **Hermanstad Engineering (Pty) Ltd**, principal place of business at Taljaard Street, Hermanstad, Pretoria, and its registered office at Fisher Hoffman & Stride, 806 Church Street East, Arcadia, Pretoria, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 18th March 1986 why the company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon: the applicant company at its registered office and upon all known creditors of the company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 21381/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 21ste dag van Januarie 1986 voor Sy Edele Regter Van Dyk

In die *ex parte* aansoek van **Martha Elizabeth Maritz**, gebore Van der Westhuizen, Applikante

Na aanhoor van die advokaat namens die applikante en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 25ste Februarie 1986 waarom 'n bevel nie uitgereik sal word nie waarkragtens:

(1) Die Registrateur van Aktes gemagtig word om 'n eiendom bekend as:

Gedeelte 9 van die plaas Klipfontein 256, Registrasie Afdeling J S Tvl, groot 51,3919 hektaar, gehou deur Johannes Jurgens Bekker kragtens Akte van Transport T6266/1906 gedateer 27/8/1906 op Applikante se naam te registrer luidens die bepalings van Artikel 33 van die Registrasie van Aktes Wet, Wet 47 van 1937;

(2) Dat hierdie bevel *nisi* gepubliseer word eenmaal in Afrikaans in die *Staatskoerant* en eenmaal in Engels in die *Staatskoerant*.

Deur die Hof.—Griffier.

Case 21381/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 21st day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Van Dyk

In the *ex parte* application of **Martha Elizabeth Maritz**, born Van der Westhuizen, Applicant

After hearing of the Counsel for the Applicant and the perusal of the Notice of Motion:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* is hereby granted calling on all interested parties to give reasons, if any, before the above Court at 10h00 on the 25th of February 1986 why an order should not be granted whereby;

(1) The Registrar of Deeds be authorised to register in the name of the Applicant in terms of the provisions of Section 33 of the Deeds Registry Act, Act 47 of 1973, the following property;

Portion 9 of the farm Klipfontein 256, Registration Division J S Tvl, measuring 51,3919 hectare, held by Johannes Jurgens Bekker in terms of Deeds of Transfer T6266/1906 and dated the 27/08/1906;

(2) That this order be published once in Afrikaans and once in English in the *Government Gazette*.

By the Court.—Registrar.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Saak 21936/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 28ste dag van Januarie 1986 voor Sy Edele Regter Esselen

In die saak tussen Lichtenburg Timber Company (Pty) Ltd, Applikant, en A. J. Maree (Edms.) Bpk., geregistreerde kantoor te Melvillestraat 58, Lichtenburg, Transvaal, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 4de dag van Maart 1986 waarom die Respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 21935/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 28ste dag van Januarie 1986 voor Sy Edele Regter Esselen

In die saak tussen Lichtenburg Timber Company (Pty) Ltd, Applikant, en Mavopan Furnishers (Pty) Ltd, geregistreerde kantore te Melvillestraat 58, Lichtenburg, Transvaal, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke geliasseer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 4de Maart 1986 waarom die Respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

Saak 2155/86

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 4de dag van Februarie 1986 voor Sy Edele Regter Van Zyl

In die saak tussen Volkskas Industriële Bank Bpk., Applikant, en Tornado Transport (Edms) Bpk., met geregistreerde adres te Tweede Verdieping, Daniegebou, Du Toitstraat 138, Pretoria, Respondent

Nadat Advokaat vir die Applikant aangehoor is en die Kennisgewing van Mosie deurgelees is:

Word Gelas:

1. Dat die aansoek verhoor word as 'n dringende aansoek in terme van Reël 6 (12) van die reëls van hierdie Agbare Hof.
2. Dat die Respondent onder Voorlopige Geregtelike Bestuur geplaas word ingevolge Wet 61 van 1973.
3. Dat vanaf die datum van hierdie bevel alle persone wie voorheen bemoeid was met die bestuur van die maatskappy se sake daarvan onthef word.
4. Dat die maatskappy, onderhewig aan die toesig van hierdie Hof, onder die bestuur van die Voorlopige Geregtelike Bestuur of Bestuurder aangestel deur die Meester sal wees wie amp sal beklee tot hy onthef is deur die Hof ingevolge die bepalings van Artikel 432 (3) (a).
5. Dat die Voorlopige Geregtelike Bestuur of Bestuurder aangestel deur die Meester mag sonder die magtiging van die aandeelhouers maar met die toestemming van die Meester geld leen met of sonder sekuriteit namens die gesegde maatskappy om essensiële verpligte van die maatskappy soos salaris, lone en ander noodaaklike uitgawes in verband met die sake van die maatskappy te betaal en mag in besonder die kredietwaardigheid van die maatskappy verpand in verband met enige goedere of dienste wat benodig word.
6. Dat die vergoeding van die Voorlopige Geregtelike Bestuur of Bestuurders voorbehou sal word tot die Meester daaromtrent verslag gedoen het.
7. Dat 'n Bevel *Nisi* word hiermee uitgereik waarvolgens alle belanghebbendes aangesê word om te verskyn en om redes aan te toon, indien enige, aan hierdie Agbare Hof om 10h00 op die 4de dag van Maart 1986 hoekom 'n finale Geregtelike Bestuur bevel nie toegestaan moet word nie op die voorwaarde uiteengesit in die Voorlopige Bevel en hoekom die koste van die aansoek nie koste in die Geregtelike Bestuur sal wees nie.
8. Dat betekening van die Bevel *Nisi* plaasvind deur een publikasie onmiddellik in die *Staatskoerant* en die *Transvaler* en die geregistreerde kantoor van die maatskappy.
9. Dat terwyl die maatskappy onder Geregtelike Bestuur is alle aksies, gedinge, die uitvoering van alle lasbrieue, dagvaardings en soorgelyke hofprosesse teen die maatskappy opgehef word en nie daarmee voortgegaan word nie sonder toestemming van die Hof nie.

Deur die Hof.—Griffier.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 665/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 4th day of February 1986 before the Honourable Mr Justice Esselen

In the matter between **Peri-Global Shipping and Finance Co. (Pty) Ltd**, Applicant, and **Christolette (Pty) Ltd**, with registered office at c/o Bentley, Bolingbroke and Co., 345 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 25th February 1986 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon: the respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Registrar.

Case 20014/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 4th day of February 1986 before the Honourable Mr Justice Van Zyl

In the matter between **Dawes Crane Hire (Pty) Ltd**, Applicant, and **A Wolff (Pty) Ltd**, having its registered office at 332 Mundt Street, Waltloo, Silverton, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 4th March 1986 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon: the respondent company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper.

By the Court.—Registrar.

Case 383/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 14th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Kirk-Cohen

In the matter between **Paice Contractors (Pty) Ltd**, Perth House, Civic Centre, Stilfontein, Transvaal, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 25th February 1986 why the respondent company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon: all known creditors of the applicant company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Citizen* newspaper and by Deputy-Sheriff at the registered address of the company.

By the Court.—Court Registrar.

Saak 18486/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 28ste dag van Januarie 1986 voor Sy Edele Regter Esselen

In die saak tussen **Virensco Mansions (Edms.) Bpk.**, Applikant, en **Merex Investments (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantore te p/a Steyn, Smith & Fourie, Ekspagebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke gelasseeer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemeide respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 25ste Februarie 1986 waarom die Respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekenis van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffrer.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Sak 21065/85

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 4de dag van Februarie 1986 voor Sy Edele Reger Van Zyl

In die saak tussen Volkskas Industriële Bank Bpk., Applikant, en A Wolff Investments (Edms.) Bpk., geregistreerde kantore te Mundstraat 332, Waltloo, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke gelasseeer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 4 Maart 1986 waarom die Respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler*.

Deur die Hof.—Hofgriffrer.

Sak 2156/86

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 4de dag van Februarie 1986 voor Sy Edele Reger Van Zyl

In die *ex parte* aansoek van Trebla Steel Merchants (Edms.) Bpk., geregistreerde kantore te Mundstraat 332, Waltloo, Pretoria, Applikant
Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke gelasseeer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde applikant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 4de Maart 1986 waarom die applikant maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan alle bekende skuldeisers van die applikant maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Griffier.

Sak 707/86

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

Pretoria, die 4de dag van Februarie 1986 voor Sy Edele Reger Esselen

In die *ex parte* aansoek van M E B Boerdery (Edms.) Bpk., met geregistreerde adres te Thial Grobler en Kie., Western House, Boomstraat, Klerksdorp, Applikant
Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die stukke gelasseeer:

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde applikant maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 25ste Februarie 1986 waarom die applikant maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan alle bekende skuldeisers van die applikant maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en die *Beeld* nuusblad.

Deur die Hof.—Griffier.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 1421/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of Supracorp International (Pty) Ltd, carrying on business as a holding company and, having its registered address at c/o Gaddie Brothers and Partners, P.G. Centre, 322 Main Street, Corner 51 Janie Street, Jeppestown, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.
Farbers.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 1420/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Northern Negotiators (Pty) Ltd**, carrying on business as a property holding company and having its registered address at c/o S W Feinstein & Company, 5a Carol-Anne Lane, Morningside, Sandton, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Farbers.

Case 1422/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Supracorp Film and Video Distributors (Pty) Ltd**, carrying on business as distributors of films and video tapes and having its registered address at c/o Gaddie Brothers and Partners, P G Centre, 322 Main Street, Corner 51 Janie Street, Jeppestown, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Farbers.

Case 19827/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 21st day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Schabot

In the matter between **The Gold and Hard Asset Exchange (Pty) Ltd**, Applicant, and **G Zinopoulos**, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional Order of sequestration issued out of this Court on the 12th day of December 1985:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 18th day of February 1986.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 26/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 13th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Leveson

In the matter between **Theodore Stouyannides**, Applicant, and **Michelle Lancoutl**, 1st Respondent. The 1st Respondent is an adult male driver, and the holder of a French passport, who was formerly resident in Zimbabwe and is not a permanent resident of the Republic of South Africa, and is an employee of the 2nd Respondent. The 2nd Respondent is **Interline Express (Pty) Ltd**, having its registered office at 25 Hathaway Road, Gresswold, Johannesburg.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned 2nd Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said 2nd Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the 2nd Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

The Court further grants an Order

1. Interdicting and restraining the 1st Respondent from removing certain Volvo Mechanical Horse bearing registration number HBS 646 T together with two trailers bearing registration nos KSS 276 T, KSS 176 T attached thereto (hereinafter referred to as the "said vehicles") from the Republic of South Africa.
2. Directing and authorising the Deputy Sheriffs of Mafikeng, Zeerust and Stockport, to seize and attach the said vehicles wherever same may be found within the Republic of South Africa and to hold same in safekeeping pending the return day of the Rule *Nisi*.
3. Directing that the 2nd Respondent pay the costs of this application alternatively that the costs of this application be costs in the winding-up.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 23117/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Stegmann
In the *ex parte* application of **Abdul Hamid Amod Saloojee**, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of March 1986 at 10.00 a.m., or so soon thereafter as counsel may be heard why the following order should not be made:
 - 1.1 That the registration of Saleh Limited as a company duly incorporated in and according to the laws of the Republic of South Africa in accordance with section 63 of the Companies Act 1973 ("the Act") is hereby restored in terms of section 73 (6) of the Act.
 - 1.2 That Saleh Limited is hereby ordered to comply with the following requirements within 21 days of this Order:
 - (a) Saleh Limited must submit from CM 22 (notice of registered office and postal address of company), CM 29 (contents of register of directors, auditors and offices) and CM 31 (notice of, consent to appointment, change of name, or resignation by auditor or removal of auditor) pursuant to the provisions of sections 170, 216 and 276 of the Act.
 - (b) Saleh Limited must pay the annual duty which was owing prior to its de-registration in respect of the years 1974 to 1983 in terms of section 174 (4) of the Act amounting to R680,00 and lodge proof of payment on the prescribed forms CM 23 for each year.
 - (c) Saleh Limited must pay the annual duty for years 1984 to 1985 amounting to R160,00
 - 1.3 That the costs hereof as between attorney and client shall be paid by the applicant in his capacity as executor and administrator and trustee of the trusts in the estate of the late Amod Moosa Saloojee.
2. That this Rule together with the notice of motion, founding affidavit and annexures thereto be served on the Master.
3. That this Rule be published once in English and Afrikaans in the *Government Gazette*; once in English in an English daily newspaper circulation in the Transvaal and once in Afrikaans in an Afrikaans daily newspaper circulation in the Transvaal.
4. That this Rule be served on the Receiver of Revenue.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 23118/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 22nd day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Stegmann
In the *ex parte* application of **Abdul Hamid Amod Saloojee**, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 25th day of March 1986 at 10.00 a.m., or so soon thereafter as counsel may be heard why the following order should not be made:
 - 1.1 That the registration of Valod Trading Company (1924) Limited as a company duly incorporated in and according to the laws of the Republic of South Africa in accordance with section 63 of the Companies Act 1973 ("the Act") is hereby restored in terms of section 73 (6) of the Act.
 - 1.2 That Valod Trading Company (1924) Limited is hereby ordered to comply with the following requirements within 21 days of this Order:
 - (a) Valod Trading Company (1924) Limited must submit from CM 22 (Notice of registered office and postal address of company), CM 29 (Contents of register of directors, auditors and offices) and CM 31 (notice of, consent to appointment, change of name, or resignation by auditor or removal of auditor) pursuant to the provisions of sections 170, 216 and 276 of the Act.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

(b) Valod Trading Company (1924) Limited must pay the annual duty which was owing prior to its de-registration in respect of the years 1974 to 1977 in terms of section 174 (4) of the Act amounting to R200,00 and lodge proof of payment on the prescribed forms CM 23 for each year.

(c) Valod Trading Company (1924) Limited must pay the annual duty for years 1978 to 1985 amounting to R640,00.

1.3 That the costs hereof as between attorney and client shall be paid by the applicant in his capacity as executor and administrator and trustee of the trusts in the estate of the late Amod Moosa Saloojee.

2. That this Rule together with the notice of motion, founding affidavit and annexures thereto be served on the Master.

3. That this Rule be published once in English and Afrikaans in the *Government Gazette*; once in English in an English daily newspaper circulation in the Transvaal and once in Afrikaans in an Afrikaans daily newspaper circulation in the Transvaal.

4. That this Rule be served on the Receiver of Revenue.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 1796/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Bauer's Stores (Pty) Ltd (No. 81/03833)**, carrying on business as men's outfitters and has its registered offices at 1404 Armadale Place, corner of Bree and Troye Streets, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Fluxman Rabinowitz & Rubenstein.

Case 236/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Nedbank Ltd**, Applicant, and **Interface Computers (Pty) Ltd**, having its registered office at 1101 Samro House, corner of Juta and De Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 1666/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **Kynoch Fertilisers Ltd**, Applicant, and **Quive (Pty) Ltd**, having its registered office at 22 Long Street, Kempton Park, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

That the Master be requested that the Provisional Liquidator be urgently appointed.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Soller Winer & Partners.

Case 1527/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of Lamtig (Pty) Ltd, having its registered address at Corona Lodge, 8 O'Rielly Road, Berea, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Richard Wilson.

Case 1391/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between Melsand Investments (Pty) Ltd, Applicant, and Lai Investments (Pty) Ltd, t/a Fashion Spot at 120 Jeppe Street, Johannesburg and having its registered office at care of Financial and Management Services, Suite 109, Upper Level, Laudium Plaza, Pretoria, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Singer Horwitz.

Case 143/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between Nedbank Ltd, Applicant, and Booyens Tool & Die (Pty) Ltd, having its registered office at care of Beinash Klompas & Company, 315 Factor House, 12 Kruis Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 25019/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 3rd day of December 1985 before the Honourable Mr Justice Melamet

In the matter between **Arthur Malcolm Harold Cooke**, Applicant, and **Impex Universal (Pty) Ltd**, carries on business under the name and style of T G Enterprises and having its registered office at care of its auditor, Mr Leib, 23 Scott Street, Waverley, Johannesburg and conducts business as importers and exporters from premises situate at Fourth Floor, Trades Hall West, 88 Anderson Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 14th day of January 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Brian Lebos.

Case 25019/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 14th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Leveson

In the matter between **Arthur Malcolm Harold Cooke**, Applicant, and **Impex Universal (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 3rd day of December 1985:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 18th day of February 1986.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 22459/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 30th day of October 1985 before the Honourable Mr Justice Daniels

In the matter between **House of Flowers (Pty) Ltd**, Applicant, and **Egon Schmidt Tool & Die Making (Pty) Ltd**, having its registered office at care of P. A. Becker & Company, Triomf House, Millpark, Johannesburg, the Respondent carries on the business of making dies and has its principal place of business and trading address at 55 Goud Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of December 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 22459/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 17th day of December 1985 before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the matter between **House of Flowers (Pty) Ltd**, Applicant, and **Egon Schmidt Tool & Die Making (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 30th day of October 1985:

It is Ordered:

That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 21st day of January 1986.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 22459/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 21st day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Schabot

In the matter between **House of Flowers (Pty) Ltd**, Applicant, and **Egon Schmidt Tool & Die Making (Pty) Ltd**, RespondentUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 17th day of December 1985:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 25th day of February 1986.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 22458/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 29th day of October 1985 before the Honourable Mr Justice Daniels

In the matter between **House of Flowers (Pty) Ltd**, Applicant, and **Egon Schmidt Plastics (Pty) Ltd**, having its registered office at care of P. A. Becker & Company, Triomf House, Millpark, Johannesburg, and carries on business of custom injection moulding and has a principal place of business and trading address at 55 Goud Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 17th day of December 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 22458/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 17th day of December 1985 before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the matter between **House of Flowers (Pty) Ltd**, Applicant, and **Egon Schmidt Plastics (Pty) Ltd**, RespondentUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 29th day of October 1985:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 21st day of January 1986.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 22458/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 21st day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Schabot

In the matter between **House of Flowers (Pty) Ltd**, Applicant, and **Egon Schmidt Plastics (Pty) Ltd**, RespondentUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 29th day of October 1985:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 25th day of February 1986.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 662/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th day of February 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **L. Kelaty Ltd**, Applicant, and **Henry Lidchi & Company (Pty) Ltd, t/a Lidchi International**, having its registered offices at 601 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
 3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
- By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 1460/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Westruct Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 18 Simba Street, Sebenza, Edenvale, Transvaal, Germiston, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Joffe & Kobrin.

Case 1198/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Instalec (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Eden Glen Shopping Centre, corner of Harris and Wagenaar Streets, Eden Glen, 1613 and carries on business as electrical contractors having its principal place of business at 38 Mopedi Road, Sebenza Extension 1, Edenvale, Germiston, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

H. Miller, Ackermann & Bronstein.

Case 1199/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **S & G Electrical Wholesalers (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Eden Glen Shopping Centre, corner of Harris and Wagenaar Streets, Eden Glen, 1613, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

H. Miller, Ackermann & Bronstein.

Case 1495/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of L C B Civil Engineering Contractors (Pty) Ltd, having its principal place of business at 17 Kariba Street, Powerville, Vereeniging, trading as L C B Civil Engineering Contractors (Pty) Ltd, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

R. Roxo.

Case 1471/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 4th day of February 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of Matcho Supermarket (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Fotinakis Phitidis & Co., at 90 Anderson Street, Johannesburg, the Applicant formerly traded as a Supermarket under the name and style "Colemborg Quicksave" at 54 Tulbach Road, Culemborg Park, Randfontein, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Kokkoris & Christelis.

Case 1628/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between R D Whales Associates, Applicant, and Fasco (Transvaal) (Pty) Ltd, having its registered office at Hersowitz, Poplak & Josset, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Avenue, Highlands North, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Fluxman Rabinowitz & Rubenstein.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 22703/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 3rd day of December 1985 before the Honourable Mr Justice Melamet

In the matter between **Stuton Chemical Company (Pty) Ltd**, Applicant, and **Fantastic Products (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o H B and P Michelow and Company, 13 Eton Place, Parktown, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st day of January 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Lennard Cowan.

Case 22703/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 21st day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Schabot

In the matter between **Stuton Chemical Company (Pty) Ltd**, Applicant, and **Fantastic Products (Pty) Ltd**, RespondentUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 3rd day of December 1985:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 4th day of March 1986.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 18976/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 1st day of October 1985 before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the matter between **H H Robertson Africa (Pty) Ltd**, Applicant, and **Easy-Do (East Rand) (Pty) Ltd**, having its registered office at 201 J S Centre, 1 Fort Street, New Redruth, Alberton, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 12th day of November 1985 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—J. M. Marx, Registrar.

Case 18976/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 14th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Leveson

In the matter between **H H Robertson (Africa) (Pty) Ltd**, Applicant, and **Easy-Do (East Rand) (Pty) Ltd**, RespondentUpon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Rule *Nisi* and provisional winding-up Order issued out of this Court on the 1st day of October 1985:*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid Rule *Nisi* be and is hereby extended to the 4th day of March 1986.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 2418/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 4th day of February 1986 before the Honourable Mr Justice Stegmann

In the *ex parte* application of **Graham Miller & Company South Africa (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Richardson, Reid & Partners,
14 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc.

Case 1487/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **F W C Morkel (Pty) Ltd**, having its registered offices at First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, and carries on the business of the manufacturing of glass fibre reinforced panels, at 69 Miller Street, Germiston East, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Hofmeyr van der Merwe.

Case 1907/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Ariston Jewellers (Pty) Ltd**, formerly Schwartz Diamonds (Pty) Ltd, carries on business as an air charter service and has its registered office at 218 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Roy Cohen.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 626/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between **International Accessories (Pty) Ltd**, trading as Interac 77, Applicant, and **Cowan and John Motorcycles (Pty) Ltd**, trading as Cowan Yamaha, having its registered office at 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg and carrying on business under the name or Style of "Cowan Yamaha;" at 306/308 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 11th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Case 1797/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 28th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the *ex parte* application of **Marshall's Drapers (Pty) Ltd**, No. U.C. 18341, carrying on business as men's outfitters and has its registered office at 54 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 18th day of March 1986 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

N.B. Any creditor who requires any further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

By the Court.—E. M. Herselman, Registrar.

Fluxman Rabinowitz & Rubenstein.

**Natalse Provinciale Afdeling, Pietermaritzburg
Natal Provincial Division, Pietermaritzburg**

Case 151/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)**

Pietermaritzburg, Thursday, the 23rd day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Wilson

In the matter of the application of **The Natal Law Society**, Applicant, and **Anthony Alexander Dumas**, present whereabouts unknown, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant; and upon reading the Notice of Motion, supporting affidavits and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the Estate of the Respondent, Anthony Alexander Dumas, be and it is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg.
2. That the Respondent and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, at Pietermaritzburg on the 6th day of March 1986, at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard, why a final order of sequestration should not be granted against the Respondent.
3. That in the event of the Respondent not returning to the Republic of South Africa on or before the 28th day of January 1986 (proof of which may be adduced by filing of a supplementary affidavit supporting such an allegation on or after the 29th day of January 1986), this order may be served upon the Respondent in accordance with the provisions of Section 11 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, by affixing a copy thereof to the public notice board in the hallway of this Court and displaying the same thereon until the return date hereinbefore provided, and by publication in the *Government Gazette* provided that such publication takes place upon a date not less than fourteen days prior to the return date hereinbefore set out.

By Order of the Court.—A. M. Jarfas, Acting Assistant Registrar.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 3333/85

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division)**

Pietermaritzburg, Wednesday, the 22nd day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Galgut

In the matter of the application of **Newington Timber Company Limited**, Applicant, and **Majuba Structural and Mechanical Engineering (Pty) Ltd**, a company with limited liability and duly registered and incorporated as such in accordance with the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and having its registered office at 68 Allen Street, Newcastle, Natal, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and; upon reading the Notice of Motion, supporting affidavit and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Majuba Structural and Mechanical Engineering (Proprietary) Limited (hereinafter called the "Respondent") and all other interested parties be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, on the 6th day of March 1986 at 09h30 why the Respondent should not be wound-up.

2. That this Order operate as an Order provisionally winding-up the Respondent.

3. That this Order and copy of the application papers be served on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before the 21st day of February 1986, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

By Order of the Court.—A. M. Jarfas, Acting Assistant Registrar.

Saak 145/86

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Proviniale Afdeling)**

Pietermaritzburg, Dinsdag, die 21ste dag van Januarie 1986 voor Sy Edele Regter Galgut

In die saak van die aansoek van **Johannes Bernardus Labuschagne**, Applikant, en **B W Havenga Konstruksie (Edms.) Bpk.**, van Suid Rosevale 29, Main Harding Road, Marburg, distrik Port Shepstone, Respondent

Na aansoek van Advokaat namens die Applikant; en na deurtees van die Kennisgewing van Mosie, stawende beëdigde verklaring en die ander gelasseeerde dokumente:

Word Gelas:

(a) Dat die Applikant se versuim om te voldoen aan die Reëls van hierdie Hof met betrekking tot die nie-betekening van hierdie aansoekstukke vooraf op die Respondent en met betrekking tot die tydperk vir ter rolleplasing, hiermee gekondoneer word.

(b) Dat B W Havenga Konstruksie (Edms.) Bpk. (hierna die Respondent genoem) hiermee in voorlopige likwidsie geplaas word in die hande van die Meester van die Hooggereghof, Natalse Proviniale Afdeling, Pietermaritzburg.

(c) Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word waartreffens die Respondent en alle ander belanghebbende partye gelas word om op Donderdag, die 20ste dag van Februarie 1986 om 09h30 voor hierdie Hof redes aan te voer, indien enige sodanige redes bestaan, waarom die Respondent nie finaal gelikwideer moet word nie.

(d) Dat hierdie bevel:

(i) onverwyld saam met hierdie aansoek beteken word op die Respondent te Standplaas 29, Suid Rosevale, Hardingshoefweg, Marburg distrik Port Shepstone, Natal, synde die Respondent se vernaamste besigheidsplek binne hierdie Hof se reggebied;

(ii) gepubliseer word op of voor Vrydag, die 14de dag van Februarie 1986;

(aa) eenmaal in die *Staatskoerant*; en

(bb) eenmaal in die *Natal Mercury*, 'n koerant wat in Natal sirkuleer.

Deur die Hof.—A. M. Jarfas, Waarnemende Assistent Griffier.

**Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case 297/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 27th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Law

In the matter between **Rudolph Singh**, Applicant, and **W. Singh's Wholesale Distributors (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That W. Singh's Wholesale Distributors (Pty) Ltd (hereinafter referred to as "the Respondent") and all interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on the 7th day of March 1986 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up.

2. That this order shall operate as an order provisionally winding up the Respondent.

3. That this order shall be served on the Respondent at its registered office and that the order be published on or before the 21st day of February 1986 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—A. M. Raw, Registrar (Acting Assistant).

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 406/86

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 27th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Law

In the matter between **T.D.H. Developments (Pty) Ltd**, in liquidation, 1st Applicant, **T.D.H. Holdings Ltd**, in liquidation, 2nd Applicant, and **T.D.H. Developments (Pietermaritzburg) (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Wednesday, the 26th day of February 1986 at 09h30 in the forenoon or as soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up.
2. That this order operate as an order provisionally winding up the Respondent.
3. That in terms of Section 386 (5) of Act No. 61 of 1973, the provisional liquidators and the liquidators of the Respondent are authorised to exercise the powers set out in sub-section (f) of Section 386 (4) of Act No. 61 of 1973.
4. That this order and a copy of the application papers be served forthwith upon the Respondent at its registered office at TDH Group Centre, Drive-In Road, Ballito, Natal and that the order be published on or before the 14th day of February 1986, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, Natal.

By Order of the Court.—L. Bothma, Registrar (Acting Assistant).

Case 7648/1985

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 27th day of January 1986 before the Honourable Mr Justice Law

In the matter between **Dale Kairon Feasey**, born Harding, 1st Applicant, **Tony Feasey**, 2nd Applicant*It is Ordered:*

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to show cause on the 28th day of February 1986 why an order should not be granted in the following terms:
 - (a) The Applicants be and they are hereby granted leave to change their Matrimonial Property System from one of marriage in community of property to one out of community of property in terms of the Notarial Contract annexed to the Second applicant's affidavit and marked "A".
 - (b) That the New Matrimonial Regime shall be effective from the date of registration of the said Notarial Contract.
 - (c) That the change of the parties' Matrimonial Regime shall not prejudice the rights of the creditors whose claims arose before the registration of the said Notarial Contract whether their claims lie against the parties or the joint estate.
 - (d) That subject to the compliance with the relevant statutory provisions and Deeds Office requirements the Registrar of Deeds Natal be and he is hereby authorised to register the said Notarial Contract.
2. That a copy of this order be published once in a daily newspaper published and circulating in Natal and once in the *Government Gazette* on or before the 21st day of February 1986 and a copy of this order is to be served by registered post on the creditors of the joint estate.

By Order of the Court.—A. M. Raw, Registrar (Acting Assistant).

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasié en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

C941/85—**Gerald George Hendricks**, Applicant; **George William Hendricks**, residing at Hyacinth, Carlandale Crescent, Athlone, Respondent; 26/9/85, Cape of Good Hope Provincial; 15/1/86.

C1091/85—**Denny Holdings (Pty) Ltd**, Applicant; **Nazeem Railoun**, also known as Railoon, carrying on business under the Style of Nazeem Taxis at 20 Mydrecht Street, Strand, Respondent; 13/11/85, Cape of Good Hope Provincial; 15/1/86.

C839/85—**Gerhard Vosloo**, Applicant; **Christiaan Jacobus van Wyk**, woonagtig te Hermonweg 5, Riebeek-kasteel, Respondent; 30/8/85, Kaap die Goeie Hoop Provisiale; 15/1/86.

N769/85—**Dujay (Pty) Ltd**, Applicant; **Zululand Hardware Supplies (Pty) Ltd**, Respondent; 22/11/85, Durban and Coast Local; 17/1/86.

N461/84—**John Stanley Evans**, Applicant; **Deelex (Pty) Ltd**, Respondent; 18/9/84, Durban and Coast Local; 17/1/86.

C1055/85—**Jonathan Samuel Lurie**, Applicant; **Globe & Co. (Pty) Ltd**, registered office at c/o Gross Hendler & Frank, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Respondent; 24/10/85, Cape of Good Hope Provincial; 15/1/86.

E297/85—**Foresight Optical Laboratory (Pty) Ltd**, Applicant; **Market Square Optical (Pty) Ltd**, having its registered office at First Floor, Quinbro Chambers, 15 Western Road, Port Elizabeth and carrying on business of an Optometrist, Respondent; 2/9/85, South-Eastern Cape Local; 14/1/86.

- T1791/85—Adam Henry Gunn, Applikant; Nelspruit Jersey Melkery (Edms.) Bpk., Respondent; 13/6/85, Transvaalse Proviniale; 14/1/86.
- T1793/85—Adam Henry Gunn, Applicant; Kumek Melkery (Edms.) Bpk., Respondent; 13/6/85, Transvaal Provincial; 10/12/85.
- T2713/85—Sandton Finance (Pty) Ltd, Applicant; Isak Mathys van der Merwe, Respondent; 27/8/85, Transvaal Provincial; 24/9/85.
- T2823/85—Mootstraat Hardware (Edms.) Bpk., Applikant; Pieter Hendrik Heystek, Respondent; 4/9/85, Transvaal Provincial; 24/10/85.
- T3723/85—Sports Den (Pty) Ltd, t/a Sports Den, Applicant; Sandra Ezra, Respondent; 19/11/85, Witwatersrand Local; 10/12/85.
- T4003/85—Designfit Interiors (Pty) Ltd, Applicant, *Ex Parte*; 10/12/85, Witwatersrand Local; 21/1/86.
- T3996/85—Legal Recovery Bureau, Applicant; Mr Lawrence Ian Kuny, Respondent; 10/12/85, Witwatersrand Local; 14/1/86.
- T177/86—Veenday Investments (Pty) Ltd, Applikant; Quinton Victor Thompson, Respondent; 10/1/86, Transvaalse Proviniale; 21/1/86.

GEREGTELIEKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIEKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Sak 1453/1985

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT GEHOU TE BRONKHORSTSPRUIT

In die saak tussen **Saambou Nasionale Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **H. C. J. du Toit**, Eksekusieskuldenaar

Neem kennis dat ter uitvoering van die Vonnis van die Landdros van Bronkhortspruit wat geveld is, op 23 Oktober 1985, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 19 November 1985, in die bogemelde saak sal 'n verkooping van die ondergenoemde eiendom plaasvind, op Vrydag, 28 Februarie 1986 om 10h30, voor die Landdroshofkantoor, Krugerstraat, Bronkhortspruit.

Sekere Erf 892, in die Dorpsgebied Erasmus-uitbreiding 5, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal; groot 980 vierkante meter; gehou kragtens Akte van Transport No. T 48451/1984.

Verbeterde eiendom: Woonhuis en buitegeboue.

Verkoopsvoorraarde:

1. Die eiendom word voetstoets verkoopt vir die hoogste bod, onderhewig aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet.
2. 10 % (tien persent) van die koopprys betaalbaar in kontant op die dag van die veiling, en die balans van die koopprys met rente daarop teen 21,5 % per jaar is betaalbaar teen Registrasie van Transport. 'n Aanvaarbare Bank- en/of Bougenootskapwaarborg moet gelewer word binne 14 (veertien) dae na die verkooping.
3. Die verkooping sal geskied volgens die verdere verkoopsvoorraarde wat uiteengesit is en uitgelê sal word by die veiling en wat ter insae lê by die kantoor van die Geregdebode te Bronkhortspruit, Cornelisstraat 41, Bronkhortspruit, gedurende gewone kantoourure.

Geteken te Bronkhortspruit op hierdie die 17de dag van Januarie 1986.

Herlu Smith, Prokureurs vir die Eksekusieskuldeiser, Krugerstraat 55, Bronkhortspruit, 1020.

Case 3700/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Vista Homes (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **A. N. J. Lubbe**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni, and Writ of Execution, dated the 4th November 1985, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 14th March 1986 at 11h00, at the Messenger of the Court's Sales Premises, 439 Prince George Avenue, Brakpan, to the highest bidder:

Erf 341, Brakpan Noord Extension 1, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 1 123 (one thousand one hundred and twenty three) square metres.

Being a dwelling house of lounge, diningroom, 3 bedrooms, 2 bathrooms and kitchen. It is brick and plaster under tiles. The outbuildings are a garage and a toilet, with a wire mesh fence surrounding, situate at 131 Hospital Road, Brakpan North Ext. 1.

Conditions of sale:

- (a) The Sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.
- (b) Immediately after the Sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Sales Premises, 439 Prince George Avenue, Brakpan.
- (c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.
- (d) The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof or R300,00 (three hundred rand) whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 16 % (sixteen) per centum per annum to date of payment within 14 days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
- (e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.
- (f) Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni this 6th day of February 1986.

J. A. Connack, for Edelstein Kahn Connack & Muller, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, Maxwell House, 55 Woburn Avenue, P.O. Box 243, Benoni.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITBANK GEHOU TE WITBANK

In die saak tussen Standard Kredietkorporasie Beperk, Eiser, en Ferdinand Louis Croote Hartzenberg, Verweerde

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 1 November 1985, sal hierdie ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word, op die 28ste Februarie 1986 om 10 uur in die voormiddag te die Landdroskantoor, Witbank, aan die persoon wie die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere Erf 301, geleë in Dorpsgebied Reyno Ridge, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal; groot 2 470 (twee duisend vier honderd en sewentig) vierkante meter.

Die Verkoopsvoorraades wat onmiddellik voor die verkoop gelees sal word, lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Witbank.

Die belangrikste voorraades daarin vervat is die volgende:

Dat die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word.

Geteken te Witbank op die 28ste dag van Januarie 1986.

Ferreira & Nortje, Eerste Verdieping, Saambougebou, Presidentlaan, Posbus 727, Witbank.

Case 79652/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between Sandton Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and J. J. Liebenberg, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 28th day of October 1985, the following property will be sold in execution on the 12th day of March 1986 at 10 a.m., at Johriacourt, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 402, Florentia Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 902 square metres; known as 71 Susanna Avenue, Florentia, Alberton.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Alberton, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 29th day of January 1986.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 69631/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between Sandton Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and N. H. Chapman, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 5th day of December 1985, the following property will be sold in execution on the 12th day of March 1986 at 10 a.m., at Johriahof, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 817, Alberton; measuring 991 square metres; known as 49 10th Avenue, Alberton.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Alberton, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 30th day of January 1986.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 83405/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between Sandton Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and P. M. Pienaar, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 25th day of January 1985, the following property will be sold in execution on the 7th day of March 1986 at 9h00 a.m., at the Magistrate's Court, Kerk Street, Nigel, to the highest bidder:

Certain Erf 281, situated in the Township of Dunnottar; measuring 1,368 square metres; known as 16 Williamson Avenue, Dunnottar, Nigel.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:
 A dwelling house with the usual outbuildings.
3. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.
4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Nigel, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, Nigel and at the offices of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 31st day of January 1986.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 51382/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Sandton Finance (Pty) Limited**, Plaintiff, and **R. Botha**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 23rd day of August 1985, the following property will be sold in execution on the 12th day of March 1986 at 10 a.m., in front of Magistrate's Office, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder:

Certain Erf 200, Krugersdorp; measuring 476 square metres; known as 116 De Wet Street, Krugersdorp.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the office of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 29th day of January 1986.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 3888/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Allen Thomas Friel**, Defendant

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 10th July 1985, and Warrant of Execution, dated 16 August 1985, the undermentioned property will be sold, on 26th February 1986 at 10.00 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 2266, Brackenhurst Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal; also known as 8 Lotus Street, Brackenhurst Extension 2, Alberton; measuring 1 500 (one thousand five hundred) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 7 rooms, other than kitchen and two bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room, storeroom and toilet.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.
2. The price shall bear interest at the rate of 20,5 % per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Alberton.

Dated at Alberton on this the 10th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, c/o S. J. Naude & Klopper, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

Case 68751/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Martin Micheal Steynberg**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 26 February 1986:

(a) Section 128, as shown and more fully described on sectional Plan No. 231/82, in the building or buildings known as Colorado of which section the floor area, according to the said sectional plan, is 36 square metres in extend; and

(b) an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the sectional plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section specified in a schedule endorsed on the said section plan No. 231/82(128) (UNIT), dated 30 November 1982.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as Flat 609, Colorado, corner of Schubart and Schoeman Streets, Pretoria, this property is a well built high rise block of flats situated close to city centre.

Improvement comprise:

1. Brick flats with flat roof consisting of livingroom, kitchen, bathroom and enclosed balcony. Construction includes Compo-board ceilings, vinyl tile and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Southern area), Office 1, Erasmusrand Centre, 358 Buffelsdrift, corner of Rigel Avenue and Buffelsdrift, Erasmusrand, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 52062/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Gert Christiaan White**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 10h00, on 4 March 1986:

Erf 709, situate in the town Wonderboom South, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 2 552 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 936, 13th Avenue, Wonderboom South, Pretoria, this property is situated in a fair White residential area.

Improvements comprise:

1. Brick under iron, pitched roofed dwelling consisting of a lounge, familyroom, diningroom, kitchen, 4 bedrooms and a bathroom. Construction includes "Compo" board ceilings, woodblock and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage, servants room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Shop 6, Nedbank Square, corner of Church and Schubart Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 69658/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Charles Robert Swarts**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 10h00, on 4 March 1986:

Erf 1093, situate in the town Eersterust, Ext. 2, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 316 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 283 Zelik Street, Eersterust, Extension 2, Pretoria, this neat and well kept property is situated in the lower part of a Coloured residential area.

Improvements comprise:

Plain, sound brick under asbestos dwelling consisting of a lounge, kitchen, 2 bedrooms and a bathroom. Construction includes vinyl tile floors with hot water system.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Shop 6, Nedbank Square, corner of Church and Schubart Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 52063/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Gert Christiaan White**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 10h00, on 4 March 1986:

Erf 402, situate in the town Silverton, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 2 024 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 373 Jasmyne Street, Silverton, Pretoria, this property, in a fair condition, is situated in a fair White residential area.

Improvements comprise:

1. Plain brick under iron, pitched roofed dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, bathroom, a study and a laundry. Construction includes "Compo" board ceilings, vinyl tile and wood floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage, servants room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Shop 6, Nedbank Square, corner of Church and Schubart Streets, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 69662/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Andre Cairns Dumas**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 26 February 1986:

Erf 1639, geleë in die dorp Pierre van Ryneveld-uitbreiding 4, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal; groot 949 vierkante meter.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 29 Viljoen Street, Pierre van Ryneveld, Pretoria, is situated on a corner stand in good White residential area.

Improvements comprise:

1. Brick under tiles, flat roofed dwelling consisting of a lounge, familyroom, diningroom, kitchen, 3 bedrooms and 2 bathroom. Construction includes Compo Board ceilings, vinyl tile and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Double garage and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Southern area), Office 1, Erasmusrand Centre, 358 Buffelsdrift, corner of Rigel Avenue and Buffelsdrift, Erasmusrand.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 57067/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Frederik Burger Stephanus Gouws**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 26 February 1986:

Erf 853, situate in the town Zwartkop, Extension 4, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 400 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as Erf 853, Larchhoekie, Zwartkop, Extension 4.

This property is a vacant land.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Southern Area), Office 1, Erasmusrand Centre, 358 Buffelsdrift, corner of Rigel Avenue and Buffelsdrift, Erasmusrand, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Case 69269/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Jan Francois Maria Douwes**, Defendant

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00, on 26 February 1986:

Erf 584, situate in the township Garsfontein, Extension 1, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 300 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 682 Harry Street, Garsfontein, Ext. 1, Pretoria, this sound property is situated in a good White residential area.

Improvements comprise:

1. Brick under tile, pitched roofed dwelling consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms and 2 bathrooms. Construction includes Compo board ceilings, vinyl tile and carpeted floors, with built-in cupboards and a hot water system.

2. Double garage, servants room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Southern area), Office 1, Erasmusrand Centre, 358 Buffelsdrift, corner of Rigel Avenue and Buffelsdrift, Erasmusrand.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria.

Saak 5514/83

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **Natal Bouvereniging (Permanent)**, Eiser, en **I. S. van Wyk**, Verweerde

Ten uitvoerlegging van die Vonnis toegestaan en die daaropvolgende Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 25 Oktober 1985, sal die volgende eiendom wat uitwinbaar verklaar is, in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, op Vrydag, 7 Maart 1986 om 10h00 voormiddag by die Landdroskantoor, Vanderbijlpark, te wete:

Erf 374, geleë in die Vanderbijlpark Central West 4 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die Eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die Verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Artikel 66 van die Landdroshowewet No. 32 van 1944 soos gewysig en die regte van die Verbandhouer en ander preferente krediteure.

2. Die Koopprys sal betaalbaar wees as volg:

(a) 10% (tien persent) van die Koopprys in kontant op die dag van Verkoping.

(b) Die balans is betaalbaar in Kontant binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf Datum van Verkoping deur middel van 'n erkende Bank- of Bougenootskapswaarborg, gelewer te word binne 21 (een-en-twintig) dae na die dag van Verkoping en welke waarborg, vry van kommissie aan die Geregsbode, Vanderbijlpark betaalbaar moet wees teen Registrasie van Transport van die Eiendom in die naam van die Koper.

3. Die volledige Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode, Vanderbijlpark en by die Eiser se Prokureur en sal deur die Geregsbode voor die Verkoping uitgelees word.

4. Die Eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die Titelvoorraad van die Eiendom.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 29ste dag van Januarie 1986.

H. G. Stopforth, vir Barendse Botha & Hugo Pienaar, B & W gebou, Eerste Verdieping, Kamer 123, Posbus 779, Vanderbijlpark.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE MEYERTON

In die saak tussen **Barclays Bank Beperk**, Eiser, en **T. Vosloo**, Verweerde

Ten uitvoering van 'n Vonnis in bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer die 26ste dag van Julie 1985, sal die volgende eiendom wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode Shermangebou, Lochstraat 7, Meyerton om 10h00, op Donderdag, 6 Maart 1986, aan die hoogste bieder:

Dollylaan 61, Meyerton, Erf 74, geleë in die dorpsgebied van Rothdene, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; groot 1 115 (een een een vyf) vierkante meter.

Verkoopsvoorraarde:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkooping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshuwewet No. 32 van 1944.

2. Die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 22,5 % per jaar op die Vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van Registrasie van Transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % (tien per centum) daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorraarde; en

(b) die balans van die koopprys binne veertien (14) dae in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorraarde van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die geregtelike verkooping, sal by sy kantoor ter insae lê, te Meyerton.

5. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Geteken te Meyerton op hede die 16de dag van Januarie 1986.

J. C. van Zyl, Prokureur vir Eiser, Hipocratesgebou, Lochstraat, Posbus 291, Meyerton.

Case 8128/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP HELD AT KRUGERSDORP

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Gert Petrus Theart**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 18th day of November 1985, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 19th day of March 1986, at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:

Erf 412, Lewisham Township, Registration Division I.Q., Transvaal; measuring 918 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. T 22177/83 and known as 1 Pole Street, Lewisham, Krugersdorp.

Upon which is erected a detached single storey dwelling consisting of four rooms, kitchen and bathroom constructed of brick and mortar under iron roof. There are no outbuildings. No guarantee is however given in regard to the foregoing description.

Terms: R1 000,00 cash at the time of the sale and the balance against Registration of Transfer to be secured by an approved Banker's or Building Society's guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, etc. The property will be sold "voetstoots" subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 101 President Building, corner of President and Monument Streets, Krugersdorp.

The Plaintiff is prepared to grant a bond to an approved purchaser.

Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, 1 Monument Street, Krugersdorp.

Sak 11293/1985

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Frederick Wilhelm Theodoor Pistorius**, Verweerde

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, die 7de dag van Maart 1986 om 15h00, deur die geregsbode, Springs, te Vierde Straat 66, Springs, aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 159, Dal Fouche, geleë te Denneweg 16, Dal Fouche, Springs en bestaande uit 'n woonhuis onder teeldak met sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, latrine en gewone buitegeboue.

Voorraarde:

Die verkooping sal onderworpe wees aan die betalings van tien persent van die koopprys op die dag van die verkooping en 'n bank- of bougenootskapswaarborg moet binne veertien dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans.

Die volledige koopvoorraarde, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die geregsbode, Springs, ter insae lê.

Gedateer te Springs hierdie 30ste dag van Januarie 1986.

Ivan Davies Theunissen & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

Sak 4945/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN MIDDELBURG GEHOU TE MIDDELBURG

In die saak tussen **Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **André Jacobs**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof van Middelburg en 'n Lasbrief tot geregtelike verkooping, gedateer 11de Desember 1985, sal die vaste eiendom hierin genoem, in eksekusie verkoop word voor die Landdroskantoor, Markstraat, Middelburg, Transvaal, op Vrydag, die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, naamlik:

Erf 4499, geleë in die dorpsgebied van Middelburg-uitbreiding 13, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal; groot 1 410 (eenduisend vierhonderd en tien) vierkante meter; gehou deur Verbandgewer kragtens Akte van Transport No. T38045/84; beter bekend as Bandolierstraat 12, Middelburg, Transvaal.

Die eiendom, synde 'n woonhuis en buitegeboue, word 'voetstoots' verkoop aan die hoogste bieder wie alle agterstallige belastings, rente op Eiser se eis en koste moet betaal ooreenkomsdig die verkoopsvoorraarde wat ter insae lê by die Landdroshof, Middelburg, Transvaal, en die ondergetekende se kantoor gedurende normale kantoorure.

Voorwaardes van betaling:

10 % (tien persent) deposito op die dag van verkooping en die balans by wyse van 'n goedgekeurde waarborg gelewer binne 30 (dertig) dae.

Geteken te Middelburg op hede die 30ste dag van Januarie 1986.

L. A. van den Berg, vir Brandmuller, Van den Berg & Verster, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, Transvaal, 1050.

Case 4945/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG HELD AT MIDDELBURG

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **André Jacobs**, Defendant

In execution of a Judgment of the above Honourable Court and a Writ of execution, dated 11th December 1985, the following immovable property will be sold in execution at the Magistrate's Court, Market Street, Middelburg, Transvaal, on the 28th February 1986 at 10h00, namely:

Erf 4499, situated in the Township of Middelburg, Extension 13, Registration Division J.S., Transvaal; measuring 1 410 (one thousand four hundred and ten) square metres; held by Mortgagor in accordance to Deed of Transfer No. T38045/84, situated at 12 Bandolier Street, Middelburg, Transvaal.

The property, improved with a dwelling and outbuildings, will be sold 'voetstoots' to the highest bidder who will pay all arrear rates and taxes and interest on Plaintiff's claim and must comply with all the conditions of sale which are open for inspection at the Office of the Messenger of the Court and the undersigned at the under-mentioned address.

Conditions of payment:

10 % (ten per cent) in cash at date of sale and the balance to be secured by an approved guarantee within 30 (thirty) days.

Dated at Middelburg on this 30th day of January 1986.

L. A. van den Berg, for Brandmuller, Van den Berg & Verster, Joubert Street 22, P.O. box 59, Middelburg, Transvaal, 1050.

Case 2191/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTGIETERSRUS HELD AT POTGIETERSRUS

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Jan Bastiaan Burger**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and a subsequent Writ of Execution, dated the 22nd November 1985, the following property will be sold, on Friday, the 14th day of March 1986 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Hooge Street, Potgietersrus, to the highest bidder:

Erf 944, situate in the town Piet Potgietersrus, Extension 1, Registration Division L.S., Transvaal, in extent 1 289 square metres, held by Deed of Transfer T 51224/84.

Although nothing is guaranteed, the following particulars are furnished:

Brickhouse under tiled roof with three bedrooms, lounge, diningroom, TV room, kitchen and two bathrooms. Fully carpeted, Outbuildings consist of garage, servant's room and toilet. Property walled in with pre-cast concrete walling.

Conditions of sale:

1. The Purchaser shall pay 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash to the Messenger of the Court, Potgietersrus immediately after the Sale and the balance together with interest is to be secured by a satisfactory Bank or Building Society Guarantee to be furnished to the Execution Creditor within 21 (twenty one) days of the Sale.

2. The property will be sold "voetstoots" and subject to the terms of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and also subject to the conditions of the Title Deed.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Potgietersrus, who will read the Conditions immediately before the Sale.

Dated at Pietersburg on this the 29th day of January 1986.

R. C. Pratt, c/o Meyer, Pratt & Luyt, Attorneys for Plaintiff, 203 Permanent Building, 54 Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg; and c/o Naude Dames & Barnard, Sanlam Building, 42 Retief Street, Pietersburg.

Sak 23430/1985

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die sak tussen **Bank van die Oranje-Vrystaat Beperk**, Eiser, en **Johan Andries Wilmans**, Verweerde

Ter uitwinnings van 'n Vennis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde sak, sal 'n verkooping sonder 'n reserweprys gehou word te Landroskantoor, Welgedagweg, Welgedag, Springs, op Vrydag, die 28ste dag van Februarie 1986 om 11h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die Vendu-Afslaer gelees word ten tye van die verkooping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Springs, voor die verkooping ter insae sal lê:

Gedeelte 11 van Erf 656, Modder East Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 1 074 (eenduisend en vier en sewentig) vierkante meter (ook bekend as Drakensteinlaan 20, Modder-Oos, Springs).

Die volgende inligting word versaf insake verbeteringe alhoewel geen waarborg in verband daarvan gegee word nie:

'n Enkelverdieping woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, twee badkamers, familiekamer, sitkamer, eetkamer en kombuis. Buitegeboue bestaande uit motorhuis, bedienende toilet en swembad.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkooping, en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van transport, moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkooping versaf word.

Vendukoste betaalbaar op dag van verkooping, sal soos volg bereken word:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkooping tot 'n prys van R10 000,00 (tienduisend rand) en daarna $2\frac{1}{2}$ % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vijfduisend rand). Minimum fooie R30,00 (dertig rand).

Gedateer te Johannesburg hierdie 17de dag van Januarie 1986.

D. H. Scholtz, vir De Villiers, Scholtz & Caldwell, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou, Tweede Verdieping, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **John Harry Nordgaard**, Defendant (Execution Debtor)

In execution of the Judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated the 17th day of October 1985, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 6th day of March 1986, at the offices of the Messenger of the Court, First Floor, Sherman Building, Loch Street, Meyerton, at 10.00 a.m.:

Certain improved residential property situate in the Township of Henley on Klip, Registration Division I.R., Transvaal; being Erf 1087, in extent 3 331 (three thousand three hundred and thirty one) square metres (2 bedroom house with lounge, dining room, kitchen, separate bathroom and toilet, laundry, rondavel with bedroom, kitchen, bathroom, paved drive way, concrete walls).

Conditions:

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.
2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.
3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale. The amount outstanding on the existing bond amounts to plus minus R29 966,00.
4. The street address of the property is 1 087 Regatta Road, Henley On Klip, Meyerton.
5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 20th day of January 1986.

E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Sak 20047/1985

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Andries Cornelius Hendrik Otto**, Eiser, en **Malcolm Hamish Thomas**, Verweerde

Geliewe kennis te neem dat die ondergemelde eiendom, op Donderdag, 13 Maart 1986 om 10h00, te die Adjunk-balju se kantore, Marshallstraat 131, Johannesburg, kragtens 'n bevel van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) gedateer 22 Oktober 1985, in eksekusie verkoop sal word, te wete:

Erf 272, Oakdene-uitbreiding 1, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 1 079 (een duisend nege en sewentig) vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T17298/84, gedateer 28 Mei 1984, met straatadres Franschoekweg 22, Oakdene-uitbreiding 1.

Die eiendom is verbeter met 'n drie slaapkamer teëldak woning bestaande uit twee vol badkamers, sit- en eetkamer, kombuis, enkel motorhuis en afdak en 'n swembad. Die eiendom is ten volle met mure omhein.

Die verkoopsvoorwaardes kan by die kantoor van die Adjunk-balju te Marshallstraat 131, Johannesburg, ingesien word.

Geteken te Pretoria hierdie 21ste dag van Januarie 1986.

D. P. du Plessis & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Vyfde Verdieping, Merinogebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Case 5539/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Harold Trevor Baxter**, Defendant

On the 18th day of March 1986 at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Portion 7 (a portion of Portion 1) of Lot 40, Klippoortje Agricultural Lots Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 1 090 (one thousand and ninety) square metres, held under Deed of Transfer No. T28410/1983, dated 9th December 1983, situated at 55 Cleator Street, Hazeldene, Germiston.

Town Planning use Zone: Residential.

Group Area: White.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Residence comprising of brick walls, steelframed windows, tiled roof, garage, swimming pool, lounge, kitchen, 3 bedrooms, dining room, bathroom with toilet, bedroom with bathroom and servant's room with toilet (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetsrots" to the highest bidder without reserve.
2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.
3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.
4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.

Dated: 1986-01-15.

S. Brasg, for Abe Dinner Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Case 16044/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Gordon Brett Warren**, First Defendant, **Eileen Warren**, Second Defendant, and **Troy Warren**, Third Defendant

On the 18th day of March 1986 at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 619, Marlands Extension 7 Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 937 (nine hundred and thirty seven) square metres, held under Deed of Transfer No. T4895/1985, dated 25th February 1985, situated at 50 Fourth Street, Marlands, Germiston.

Town Planning use Zone: Residential.

Group Area: White.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Residence comprising of brick walls, tiled roof, lounge, diningroom, 3 bedrooms, bathrooms with toilet, shower with toilet, single garage, outside toilet and wire fencing (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.

Dated: 1986-01-22.

S. Brasg, for Abe Dinner Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

Case 15910/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Daniel Jacobus van Niekerk**, Defendant

On the 18th day of March 1986 at 11.30 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 469, Dinwiddie Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 773 (seven hundred and seventy three) square metres, held under Deed of Transfer No. T23477/1983, dated 25th October 1983, situated at 11 Oxford Avenue, Dinwiddie, Germiston.

Town Planning use Zone: Residential.

Group Area: White.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Residence comprising of brick walls, steel framed windows, tiled roof, 3 bedrooms, lounge, 2 bathrooms with toilet, kitchen, diningroom, garage and servant's room (hereinafter called "the Property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the Warrant of Execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.

Dated: 1986-01-22.

S. Brasg, for Abe Dinner Dinner & Brasg, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 1401.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITRIVIER GEHOU TE WITRIVIER

In die saak tussen **K E O K Beperk, Eiser, en M. B. Mobeng, Verweerde**

Ten uitvoering van 'n Vonnis en Lasbrief vir Eksekusie uitgereik in bogemelde Hof, op die 1ste Desember 1983, sal die onderstaande eiendom geregtlik verkoop word voor die Polisiestasie, Kanyamazane, om 09h00, op die 22ste Februarie 1986, naamlik:

Woonhuis op Erf 993, Sone 2, geleë te Kanyamazane, groot 135 (eenhonderd vyf en dertig) vierkante meter, waarde ± R30 000,00 (dertigduisend rand).

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaarde van die Landdroshuwewet en Reëls aan die hoogste bieér verkoop word.

Die verkooping geskied "voetstoots" en die Voorwaarde van Verkoping sal gedurende kantoorure by die Geregsbode te Kanyamazane ter insae lê.

Geteken te Witrivier op die 13de dag van Januarie 1986.

F. R. P. Schutte, vir Janson Doman Schutte & Luneburg, Prokureurs vir Eiser, Kruger Parkstraat 18c, Posbus 482, Witrivier.

Case 3647/1985

In the matter between **Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Jan Hendrik Christoffel Labuschagne, Defendant**

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Ben Viljoen Street, Pretoria North, at 10 a.m., on the 28th day of February 1986, of: Erf 296, situate in the Township of The Orchards, Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 102 square metres.

The property is known as 296 Brink Avenue, The Orchards Extension 3, district Pretoria in a good residential area.

Improvements comprise a sound attractive brick under iron dwelling consisting of lounge, diningroom, 3 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen, laundry, T.V. room and 2 w.c.'s. Outbuildings comprise garage and w.c.

A substantial Building Society Bond can be arranged for an approved Purchaser.

Terms: 10 % in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of Sale can be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Pretoria North.

Solomon & Nicolson Inc., P.O. Box 645, Pretoria.

Case 21393/1985

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Standard Building Society, Plaintiff, and Rui Fernando de Nobrega, Defendant**

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the Deputy Sheriff's Office, 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 13th day of March 1986 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 360, situate in the Township of Kibler Park, Registration Division I.Q., Transvaal, being 127 Peggy Vera Road, Kibler Park, measuring 1 138 (one thousand one hundred and thirty eight) square metres.

The following information is furnished re the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

A house under a tiled roof comprising kitchen, veranda, entrance hall, living room, dining room, three bedrooms, study two bathrooms and two toilets as also a garage, servant's quarters with toilet and shower and a swimming pool".

Terms: 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within thirty (30) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2,50 % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg this 27th day of January 1986.

B. W. Webber, for Ramsay, Webber & Company, Fifth Floor, AM House, 58 Frederick Street, Johannesburg; P.O. Box 61677, Marshalltown.

Case 48340/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen **Jerrie Eksteen, Eiser, en H. J. van Zyl, Verweerde**

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Pretoria, sal 'n verkoping gehou word voor die Landdroskantoor, Biccardstraatingang, Krugersdorp, op die 5de dag van Maart 1986 om 10h00 in die voormiddag van die ondervermelde eiendom, onderworpe aan die voorwaarde wat deur die Geregsbode gelees sal word tydens die verkoping en welke voorwaarde by die kantoor van die Geregsbode, Krugersdorp, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 799, Kenmare, Dorpsgebied, Krugersdorp, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal; groot 1 006 (een nul nul ses) vierkante meter; gehou kragtens Akte van Transport No. T19990/82, bekend as Donegalweg 11, Kenmare, Krugersdorp.

Verkoopsvoorwaarde: 10 % (tien persent) van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die datum van verkoping en die balans teen Registrasie van Transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bankwaarborg of ander aanneembare waarborg binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van verkoping aan die Geregsbode Krugersdorp verskaf word.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan alle voorwaarde en serwitute in die transportakte vermeld.

Geteken te Pretoria Januarie 1986.

C. T. P. Eksteen, vir Du Plessis & Eksteen, Prokureurs vir die Eiser, 10de Verdieping, Merinogebou, hoek van Bosman- en Pretoriusstraat, Pretoria.

Sak 103/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WITRIVIER GEHOU TE WITRIVIER

In die saak tussen K E O K Beperk, Eiser, en H. J. Modipane, Verweerde

Ten uitvoering van 'n Vonnis en Lasbrief vir Eksekusie uitgereik in bogemelde Hof, op die 21ste Februarie 1985, sal die onderstaande eiendom geregtelik verkoop word voor die polisiestasie, Kanyamazane om 09h00, op die 22ste Februarie 1986, naamlik:

1 × 4 kamer woonhuis geleë te Erf 595, Kabokweni, distrik Nsikazi; groot 57 (sewe en vyftig) vierkante meter, waarde R7 500,00 (seweduisend vyfshonderd) rand.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaarde van die Landdroshuwewet en Reëls aan die hoogste bieér verkoop word. Die verkoop geskied "voetstoots" en die Voorwaarde van Verkoping sal gedurende kantoorure by die Geregsbode te Kanyamazane ter insae lê.

Getekken te Witrivier op die 20ste dag van Januarie 1986.

F. R. P. Schutte, vir Janson Doman Schutte & Luneburg, Prokureurs vir Eiser, Kruger Parkstraat 18c, Posbus 482, Witrivier.

Sak 968/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISKTRIK VAN WITRIVIER GEHOU TE WITRIVIER

In die saak tussen K E O K Beperk, Eiser, en P. A. Khoza, Verweerde

Ten uitvoering van 'n Vonnis en Lasbrief vir Eksekusie uitgereik in bogemelde Hof, op die 1ste Mei 1985, sal die onderstaande eiendom geregtelik verkoop word voor die polisiestasie te Kanyamazane om 09h00 op die 22ste Februarie 1986, naamlik:

1 × 4 kamer woonhuis geleë te Erf 3955, Kanyamazane, Sone 5b distrik Nsikazi; groot 57 (sewe en vyftig) vierkante meter, waarde R7 500,00 (seweduisend vyfshonderd rand).

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaarde van die Landdroshuwewet en Reëls aan die hoogste bieér verkoop word. Die verkoop geskied "voetstoots" en die Voorwaarde van Verkoping sal gedurende kantoorure by die Geregsbode te Kanyamazane ter insae lê.

Getekken te Witrivier op die 13de dag van Januarie 1986.

F. R. P. Schutte, vir Janson Doman Schutte & Luneburg, Prokureurs vir Eiser, Kruger Parkstraat 18c, Posbus 482, Witrivier.

Sak 3075/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen Bank van die OVS Beperk, Eiser, en Pieter Wilhelmus Grove, Verweerde

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n vonnis toegestaan op 22/2/84, in die bogemelde agbare Landdroshof en 'n Lasbrief vir Eksekusie uitgereik deur die Hof sal die volgende eiendom verkoop deur die Geregsbode, op 26 Februarie 1986 om 11h00 te Landdroskantoor, Pretoria, hoek van Pretorius- en Schubartstraat, Pretoria:

- Gedeelte 1 van Erf 149, Waterkloof, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal; groot 1 454 vierkante meter; gehou kragtens Akte van Transport T47306/1982.

Straatadres: Mainstraat 359, Waterkloof, Pretoria.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis van steen bestaande uit 2 sitkamers, eetkamer, studeerkamer, kombuis met spens, drie slaapkamers, 2 badkamers, dubbel motorhuise, bedienende kwartiere en 'n swembad.

Terme:

1. Die verkoop sal onderhewig wees aan die terme en voorwaarde van die Landdroshewe Wet en die reëls daaronder.
2. Die koper sal 'n deposito van 10 % van die koopprys in kontant betaal onmiddellik na die verkoop. Die balans koopprys sal betaalbaar wees teen registrasie van die eiendom in naam van die koper en moet gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank of bougenootskap waarborg aan die Geregsbode binne 30 (dertig) dae na bekragting van die verkoop deur die eksekusieskuldeiser of sy prokureur.
3. Transport van die eiendom sal behartig word deur die eksekusieskuldeiser se prokureurs en die koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transport kostes wat insluit hereregte, seëlregte, munisipale belasting en enige ander kostes ten einde die eiendom op sy naam te regstreer.
4. Die Verkoopsvoorwaarde kan nagegaan word by die kantore van die Geregsbode-Suid, Pretoria.

Getekken te Pretoria op die 7de dag van Februarie 1986.

Van Zyl Le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. Tel: 21-9231.

Case 1850/1985

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between Standard Building Society, Plaintiff, and Patricia Maureen Holgate, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at 6 Elna Randhof, corner of Blairgowrie Drive and Selkirk Avenue, Blairgowrie, Randburg, on the 4th day of March 1986 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions which will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Certain Portion 1 of Lot 207, situate in the Township of Edenburg, Registration Division I.R., Transvaal, being 207 River Road, Edenburg, Sandton; measuring 2 677 (two thousand six hundred and seventy seven) square metres.

The following information is furnished re the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

A house under a tiled roof, comprising livingroom, family room, diningroom, study, three bedrooms and two bathrooms, kitchen, double carport, laundry, servant's quarters with toilet and a swimming pool.

Terms: 10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within thirty (30) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale to be calculated as follows:

5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2,50 % (two and a half per centum) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R20,00 (twenty rand).

Dated at Johannesburg this 10th day of January 1986.

B. W. Webber, for Ramsay, Webber & Company, Plaintiff's Attorneys, 58 Frederick Street, Johannesburg; P.O. Box 61677, Marshalltown.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Fidelity Bank Limited**, Plaintiff, and **Paul Nicolaas Kruger**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at Port Shepstone, Magistrate's Court, on the 7th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, Port Shepstone, prior to the sale:

Lot 1544, Ramsgate Ext. 3.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Unimproved.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Date: 7 January 1986.

Solomon-Friedman, Plaintiff's Attorneys, First and Second Floor, SFB Chambers, corner of Marshall and Von Brandis Streets, Johannesburg.

Saak 3624/1985

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN GEHOU TE RANDFONTEIN

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Gert Niklaas Brits**, Verweerde

In uitvoering van 'n Vonnis in die Landdroshof, Randfontein en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer die 16de dag van Oktober 1985, sal die ondervermelde eiendom op die 7de dag van Maart 1986 om 2.15 nm. te Landdroshof, Pollockstraat-ingang, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Hoewe 20, Loumarina Landbouhoeves, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal.

Belangrikste voorwaardes van verkoop:

1. Die eiendom word sonder voorbehou verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes van die Wet op Landdroshof No. 32 van 1944, soos gewysig en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. Verkoopprys moet soos volg betaal word:

10 Percent daarvan van R500,00, welke ookal die meeste is, in kontant op die dag van verkoping en die onbetaalde saldo tesame met rente daarop teen die heersende rentekoers, binne 14 dae of so nie, moet dit verseker word by wyse van 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Al die verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

Jan van Deventer & Kie., Prokureurs vir Eiser, Villagestraat 49, Randfontein.

Case 8951/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Tasos Spyrou**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a Writ of Execution, dated the 22nd day of November 1985, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 14th day of March 1986 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni. This property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 as amended and the Rules made therein:

Erf 7331, Benoni Extension 32 Township, Registration Division I.R., Transvaal, in extent 1 409 (one thousand four hundred and nine) square metres, held under Deed of Transfer No. T14211/1983, situate 13 Nederburg Street, Alphen Park, Benoni, which property has been zoned as "special residential".

No warranty or undertaking is given in relation to the improvements which are described as follows:

Main building: Hall, lounge, dining room, 4 bedrooms, 2 bathrooms/wc, kitchen, scullery, conversation pit and bar.

Outbuildings: Toilet.

Improvements: Swimming pool, brick and precast walls, brick drive and paving and BBQ.

The material conditions of sale are:

1. The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".
2. Immediately after the Sale, the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof, on the day of the Sale and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 20 % per annum to date of payment within fourteen (14) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
6. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in 4. hereof without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this 27th day of January 1986.

N. Miller, for Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, 32-Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

Case 9348/1985/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **'Amra Johannes Viviers**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a Writ of Execution, dated the 15th November 1985, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 14th day of March 1986 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni. This property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 as amended and the Rules made therein:

Erf 1031, Rynfield Township, Registration Division I.R., Transvaal, in extent 1 983 (one thousand nine hundred and eighty three) square metres, held under Deed of Transfer No. T25758/1980, situate 130 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, which property has been zoned as "special residential".

No warranty or undertaking is given in relation to the improvements which are described as follows:

Main building: Hall, lounge, dining room, 3 bedrooms, bathroom, toilet, shower cubicle and kitchen.

Outbuildings: Single garage, servants room/w.c., laundry and double carport.

Improvements: Brick wall and brick drive.

The material conditions of sale are:

1. The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".
2. Immediately after the Sale, the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof, on the day of the Sale and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 18,75 % per annum to date of payment within fourteen (14) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guaranteee.
5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
6. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in 4. hereof without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this 27th day of January 1986.

N. Miller, for Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, 32 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

Case 9365/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Martyn John Francis Haggett**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a Writ of Execution, dated the 8th November 1985, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 14th day of March 1986 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni. This property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 as amended and the Rules made therein:

Portion 40 of Erf 497, MacKenzie Park Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, in extent 1 076 (one thousand and seventy six) square metres, held under Deed of Transfer No. T21961/1984, situate 9 Kelkiewyn Place, MacKenzie Park Ext. 1, Benoni, which property has been zoned as "special residential".

No warranty or undertaking is given in relation to the improvements which are described as follows:

Main building: Lounge, dining room, 3 bedrooms, bathroom, toilet and kitchen.

Outbuildings: Single garage attached and toilet.

The material conditions of sale are:

1. The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".
2. Immediately after the Sale, the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof, on the day of the Sale and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 19,25 % per annum to date of payment within fourteen (14) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guaranteee.
5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
6. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in 4. hereof without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this 27th day of January 1986.

N. Miller, for Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, 32 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

Case 9350/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Bernard Michael Walton**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a Writ of Execution, dated the 22nd day of November 1985, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 14th day of March 1986 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni. This property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 as amended and the Rules made therein:

Erf 74, Brentwood Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, in extent 808 (eight hundred and eight) square metres, held under Deed of Transfer No. T5337/1984, situate at 2 Britstown Road, Brentwood Extension 1, Benoni, which property has been zoned as "special residential".

No warranty or undertaking is given in relation to the improvements which are described as follows:

Main building: Lounge, diningroom, family room, 3 bedrooms , bathroom/w.c. and kitchen.

Outbuildings: Carport/w.c.

Improvements: Brick drive.

The material conditions of sale are:

1. The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".
2. Immediately after the Sale, the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof, on the day of the Sale and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 19,25 % per annum to date of payment within fourteen (14) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
6. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in 4. hereof without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this 27th day of January 1986.

N. Miller, for Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, 32 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

Case 7688/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between United Building Society, Plaintiff, and Petrus Boti Motha, Defendant

On the 14th day of March 1986 at 11h00, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and attachment in Execution made thereunder sell, to the highest bidder, without reserve, and the Sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended and the Rules made therein:

The Right of Leasehold for residential purposes in respect of Site 579, in the Township of Daveyton Extension 3, Benoni (General Plan L291/81) situate in the area of jurisdiction of the Chief Commissioner East Rand.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed) are:

Lounge, 2 bedrooms, toilet, shower cubicle and kitchen.

Held under Certificate of Right of Leasehold No. Daveyton 579/-/3, dated the 22nd December 1983.

The material conditions of sale are:

1. The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".
2. Immediately after the Sale, the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof, on the day of the Sale and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 17,25 % per annum to date of payment within fourteen (14) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
6. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in 4. hereof without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this 27th day of January 1986.

N. Miller, for Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, 32 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

Case 6656/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Ernest Benjamin Berry, First Defendant and Patricia Berry, Second Defendant

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 18th December 1985, and Warrant of Execution dated 18th December 1985, the undermentioned property will be sold on 12th March 1986 at 10 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 220, Roodebult Township, Registration Division I.R., Transvaal; also known as 30 Camelthorn Street, Roodebult, District of Alberton; measuring 709 (seven hundred and nine) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 5 rooms other than kitchen and one and a half bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room and toilet.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.
2. The price shall bear interest at the rate of 20,25 % per annum, or if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Alberton.

Dated at Alberton on this the 20th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, c/o S. J. Naude & Klopper, Attorneys for Plaintiff, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Willem Jacobus Leonard Burger, First Defendant and Alinda Burger, Second Defendant**

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 24th December 1985, and Warrant of Execution dated 24th December 1985, the undermentioned property will be sold on 12th March 1986 at 10.00 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 205, Roodebult Township, Registration Division I.R., Transvaal; also known as 17 Camelthorn Street, Roodebult, District of Alberton; measuring 709 (seven hundred and nine) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 5 rooms other than kitchen and one and a half bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of one garage, servant's room and toilet.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

2. The price shall bear interest at the rate of 20,25 % per annum, or if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Alberton.

Dated at Alberton on this the 20th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, c/o S. J. Naude & Klopper, Attorneys for Plaintiff, 42 Van Riebeek Avenue, Alberton.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Desmond Stanley Jordaan, Defendant**

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 17th December 1985, and Warrant of Execution dated 3rd January 1986, the undermentioned property will be sold on 12th March 1986 at 10.00 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 1925, Brackenhurst Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal; also known as 18 Lily Road, Brackenhurst Ext. 2, Alberton; measuring 1 500 (one thousand five hundred) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 10 rooms other than kitchen and two and a half bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of two garages, toilet and swimming pool.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

2. The price shall bear interest at the rate of 20,5 % per annum, or if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Alberton.

Dated at Alberton on this the 20th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, c/o S. J. Naude & Klopper, Attorneys for Plaintiff, 42 Van Riebeek Avenue, Alberton.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG GEHOU TE PIETERSBURG

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Beperk, Eiser, en Mev. Ada Jacoba Ferreira, Verweerde**

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof van Pietersburg, gehou te Pietersburg, op 22 Oktober 1985, en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, sat die hiernagenoemde vaste eiendom in Eksekusie verkoop word voor die Landdroskantoor, te Pietersburg, op Woensdag, 19 Maart 1986 om 10h00, naamlik:

Resterende gedeelte van Erf 635, geleë in die dorp Pietersburg, Registrasie Afdeling L S, Transvaal; groot 2 538 (tweeduisend vyfhonderd agt en dertig) vierkante meter; geleë te Voortrekkerstraat 36, Pietersburg.

Op die eiendom is opgerig 'n woonhuis met gewone buitegeboue en word "voetstoots" verkoop aan die hoogste bieër.

Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode Pietersburg en by die kantore van die Prokureurs vir die Eksekusieskuldeiser gedurende normale kantoorure.

Die voorwaardes van betaling sal wees 15 % deposito van die verkoopsprys op dag van verkoping en die balans by wyse van 'n goedgekeurde Bank of Bouverenigingwaarborg, gelewer te word binne 30 (dertig) dae na datum van verkoop.

Geteken te Pietersburg hierdie 28ste dag van Januarie 1986.

M. C. Barnard, vir Barnard & De Klerk, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Albatrossentrum, Markstraat 21b, Pietersburg.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en Jacobus H. van Zyl, Verweerde

Ten uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer 15de dag van Januarie 1986, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Beaconsfieldlaan, Vereeniging, 1939, om 10.00 vm., op Vrydag, die 21ste dag van Maart 1986, aan die hoogste bieder:

Erf 240, geleë in die dorpsgebied van Bedworth Park, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal; groot 1 995 (een nege nege vyf) vierkante meter (Bellonaweg 1, Bedworth Park, Vereeniging, 1939).

Verkoopsvoorwaarde:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkooping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshuwet No. 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 20 % per jaar op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van Registrasie van Transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % (tien per centum) daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaarde; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaarde van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Geregtelike Verkoping, sal by sy kantore ter insae lê, te Beaconsfieldlaan, Vereeniging.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Geteken te Vereeniging op die 28ste dag van Januarie 1986.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureurs, Barlaysentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between Allied Building Society, Plaintiff, and Midnight Awakening Call Association, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated 27th December 1985, the property listed herein will be sold in execution, on Wednesday, the 12th March 1986 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, situate at Johria Court, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Holding 46, Newmarket Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal; situate on 46 Goodwood Street, New Market; measuring 1,5971 hectares.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

850 Seat hall (church) under steel sheeting roof with three offices and small hall on wetside and oblation block.

Zoning: Agricultural.

Group Area: White.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of Registration of Transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTCHEFSTROOM GEHOU TE POTCHEFSTROOM

In die saak tussen Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Willem Jacobus Janse van Rensburg, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis in bogemelde saak in die Landdroshof van Potchefstroom en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer die 8ste dag van November 1985, sal die volgende eiendom per geregtelike veiling verkoop word voor die Landdroshof, Van Zyl Smitstraat, Oberholzer, aan die hoogste bieder om 10h00, op die 28ste dag van Februarie 1986, naamlik:

Sekere Erf 193, geleë te Andriesstraat 22, Oberholzer met woonhuis en buitegeboue daarop.

Woonhuis bestaan uit sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, kombuis en dubbelgeriewe.

Buitegebou bestaan uit motorhuis, bediende kamer, waskamer en toilet.

Oppervlakte van hoofgebou 170 vierkante meter.

Oppervlakte van buitegebou 96 vierkante meter.

Oppervlakte van stoep 10 vierkante meter.

Die belangrikste voorwaarde vir verkoop is:

1. Die eiendom sal deur die Geregsbode van Oberholzer aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Alleenlik lede van die Blanke Groep soos omskryf in Wet No. 36 van 1966, sal in aanmerking kom om te koop.

3. Die koper moet 10 % van die koopprys in kontant betaal op die dag van die verkooping aan die Geregsbode van Oberholzer. Die balans koop som moet gewaarborg word deur 'n Bank- of Bouvereniging betaalbaar by registrasie van die eiendom in naam van die koper, welke gemelde waarborg gelewer moet word binne dertig (30) vanaf datum van die verkooping en moet gelewer word aan die Geregsbode van Oberholzer.

Die verdere voorwaarde van verkoop sal ter insae lê by die kantore van die Geregsbode te Hugo Janstraat 42, Oberholzer.

S. W. Theron, Ostron gebou, Lombardstraat 62, Posbus 200, Potchefstroom.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen **FJ van Wyk Boukontrakteurs (in likwidasie)**, Eiser, en **D. van Vuuren, Verweerde**

Hiermee word kennis gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling) in bogemelde saak op 5 Februarie 1985, en ter uitvoering van 'n Lasbrief vir Eksekusie, sal die Adjunk-balju, Middelburg Transvaal, op 28 Februarie 1986 om 10h00, en voor die Landdroskantoor, Markstraat, Middelburg, Transvaal, die eiendom hierna beskryf aan die hoogste bieder verkoop, met reserwe:

Erf 4057, geleë in die dorp Middelburg-uitbreiding 12, Registrasie Afdeling JS, Transvaal; groot 750 (sewe honderd en vyftig) vierkante meter; gehou kragtens Akte van Transport T2310/1984.

Die bogemelde eiendom is geleë te Diamantlaan 10, Middelburg, Transvaal.

Die volgende verbeteringe is op die eiendom aangebring maar word nie gewaarborg nie:

'n Woonhuis met drie slaapkamers, twee badkamers, sit/eetkamer en normale buitegeboue.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys kontant op die dag van verkoping betaal, die balans betaalbaar teen Registrasie van Transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bougenootskap, wat deur die Eiser se Prokureur goedgekeur is, welke waarborg aan die Adjunk-balju binne 30 (dertig) dae na datum van verkoping verstrek moet word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju uitgelees sal word ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Middelburg.

Geteken te Middelburg, Transvaal, op hierdie 9de dag van Januarie 1986.

H. du Preez, vir Terblanche & Du Preez, Markstraat 17, Posbus 2128, Middelburg, 1050.

Sak 85/25397

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **David Reginald Vermeulen, Verweerde**

As gevolg van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 27 Januarie 1986 sal die volgende eiendom verkoop word in eksekusie, op Dinsdag, die 4de dag van Maart 1986 om 10h00, aan die hoogste bieën te Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp:

Erf 1162, Monument-uitbreiding 2 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal; groot 1 396 (eenduisend driehonderd ses en negentig) vierkante meter; gehou kragtens Transportakte No. T 22652/1980, geleë te Nicolaas Smitstraat 147, Monument-uitbreiding 2, Krugersdorp, bestaande uit 'n woonhuis met buitegeboue.

Die volledige verkoopsvoorwaardes sal deur die Adjunk-balju van Krugersdorp uitgelees word voor die verkoping, en lê ter insae by sy kantore te Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Gedateer te Krugersdorp op hede die 28ste dag van Januarie 1986.

M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Sak 8090/1985

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP GEHOU TE KRUGERSDORP

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eiser, en **Albert Erasmus Fackulyn Gous, Verweerde**

In uitvoering van 'n Vonnis in die Landdroskantoor van Krugersdorp en 'n Lasbrief tot geregeltelike verkoping, gedateer 28 Oktober 1985, sal die ondervermelde eiendom, op die 26ste Februarie 1986 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Biccardstraat-ingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 1326, Kenmare-uitbreiding 4, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 000 vierkante meter.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshoe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

2. *Voorwaarde:* Die koopprys moet soos volg betaal word:

(a) Tien persent (10 %) daarvan in kontant by ondertekening van hierdie Voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode.

(b) Die balans teen transport verseker te word deur middel van goedgekeurde bank- of bouvereniging Waarborge ten gunste van die Vonnisskilder en/of sy genomineerdees by die Geregsbode ingehandig te word binne veertien (14) dae na die datum van verkoping, welke waarborg op Registrasie van Transport van die eiendom op naam van die koper betaalbaar sal wees, vry van wisselkoers te Krugersdorp.

3. Al die Verkoopvoorwaardes wat deur die Geregsbode net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

G. J. Smith & Van der Watt, Eiser se Prokureurs, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Ockersestraat 57, Krugersdorp.

Sak 23241/1985

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Graham Arthur Shackleton, Verweerde**

Ter uitwinnings van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word te Landdroskantoor, Adderleystraat, Boksburg, op Vrydag, die 7de dag van Maart 1986 om 11h15, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die Vendu-afslaer gelees word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Boksburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Gedeelte 21 van Erf 133, Witfield Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; groot 1 007 (eenduisend en sewe) vierkante meter (ook bekend as Davidstraat 4, Witfield).

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee word nie:

'n Enkelverdieping woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, kombuis, 2 badkamers, motorhuis en buite toilet.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping, en ten opsigte van die balans betaalbaar teen Registrasie van Transport, moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal soos volg bereken word:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoping tot 'n prys van R10 000,00 (tienduisend rand) en daar na $2\frac{1}{2}$ % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vfyfduisend rand). Minimum fooie R30,00 (dertig rand).

Gedateer te Johannesburg hierdie 24ste dag van Januarie 1986.

D. H. Scholtz, vir De Villiers, Scholtz & Caldwell, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou, Tweede Verdieping, Commissionerstraat 150, Johannesburg.

Saak 3866/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN MIDDELBURG GEHOU TE MIDDELBURG

In die saak tussen **Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Walter Martin Stumpf, Verweerde**

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die landdroshof van Middelburg en 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 18de Oktober 1984, sal die vaste eiendom hierin genoem, in eksekusie verkoop word voor die Landdroskantoor, Markstraat, Middelburg, Transvaal, op Vrydag, 21ste dag van Februarie 1986, naamlik:

Erf 3508, geleë in die dorpsgebied van Middelburg-uitbreiding 10, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal; groot 1 534 (eenduisend vyfhonderd en vier-en-dertig) vierkante meter; gehou deur die Verbandewer kragtens Akte van Transport No. T45031/82, geleë te Hisbiscusstraat 10, Middelburg.

Die eiendom, synde 'n woonhuis en buitegeboue, word 'voetstoots' verkoop aan die hoogste bieder wie alle agterstallige belastings, rente op Eiser se eis en koste moet betaal ooreenkomsdig die verkoopvooraardes wat ter insae lê by die Landros, Middelburg, Transvaal, en die ondergetekende se kantoor gedurende normale kantoorure.

Voorwaarde van betaling:

10 % (tien persent) deposito op die dag van verkoping en die balans by wyse van 'n goedgekeurde waarborg gelewer binne 30 (dertig) dae.

Gedateer te Middelburg, Transvaal op hede die 27ste dag van Januarie 1986.

L. A. van den Berg, vir Brandmuller, Van den Berg & Verster, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, 1050.

Case 3866/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG HELD AT MIDDELBURG

In the matter between **South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Walter Martin Stumpf, Defendant**

In execution of a Judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated 18th October 1984, the following immovable property will be sold in execution at the Magistrate's Court, Market Street, Middelburg, on the 21st day of February 1986, namely:

Erf 3508, situated in the township Middelburg, Transvaal, Extension 10, Registration Division J.S., Transvaal; held by Mortgagor in accordance to Deed of Transfer No. T45031/82; measuring 1 534 (one thousand five hundred and thirty-four) square metres; situated at 10 Hisbiscus Street, Middelburg.

The property, improved with a dwelling and outbuildings, will be sold 'voetstoots' to the highest bidder who will pay all arrear rates and taxes and interest on Plaintiff's claim and must comply with all the conditions of sale which are open for inspection at the Office of the Messenger of the Court and the undersigned at the under-mentioned address.

Conditions of payment:

10 % (ten per cent) in cash at date of sale and the balance to be secured by an approved guarantee within 30 (thirty) days.

Dated at Middelburg, Transvaal, on this 27th day of January 1986.

L. A. van den Berg, for Brandmuller, Van den Berg & Verster, 22 Joubert Street, P.O. Box 59, Middelburg, 1050.

Case 13182/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **First Consolidated Leasing and Finance Corporation Limited, Plaintiff, and Sable Park Eiendomme en Ontwikkelings (Pty) Ltd, First Defendant, Magdalena Hendrieta Anna Strauss, Second Defendant, Wonderboom Development and Estates (Pty) Ltd, Third Defendant**

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale Without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff at Wonderboom, on the 28th day of February 1986 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, prior to the sale:

Erf 134 Wonderboom Township, measuring 1 443 square metres, corresponding to 32 Gwarriebos Avenue, Wonderboom.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Brick under flat-iron roof dwelling which consists of a lounge with bar, T.V. room, dining room, four bedrooms, study with own toilet, two complete bathrooms, kitchen and a W.C. Outbuildings consist of double garages with double carport in front, swimming pool and concrete fencing.

Terms:

10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten Thousand Rand) and thereafter $2\frac{1}{2}$ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (Five Thousand Rand). Minimum charges R30,00 (Thirty Rand).

Date: 21st January 1986.

David Oshry, Plaintiff's Attorneys, Suite 2715 Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 78, Johannesburg.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Jose Colares Alves**, Defendant

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 17th December 1985, and Warrant of Execution, dated 17th December 1985, the undermentioned property will be sold on 12th March 1986 at 10.00 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 248, Roodebuilt Township, Registration Division I.R., Transvaal, also known as 14 Sweetthorn Crescent, Roodebuilt, District of Alberton, measuring 744 (seven hundred and forty four) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 5 rooms other than kitchen and one and a half bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room and toilet.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

2. The price shall bear interest at the rate of 20,25 % per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Dated at Alberton on this the 20th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, c/o S. J. Naude & Klopper, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Heinrich Calitz**, Defendant

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 17th December 1985, and Warrant of Execution, dated 17th December 1985, the undermentioned property will be sold on 12th March 1986 at 10.00 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 480, Roodebuilt Township, Registration Division I.R., Transvaal, also known as 1 Thorn Pear Crescent, Roodebuilt, District of Alberton, measuring 972 (nine hundred and seventy two) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 5 rooms other than kitchen and 2 bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room and toilet.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

2. The price shall bear interest at the rate of 20,25 % per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Dated at Alberton on this the 20th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, c/o S. J. Naude & Klopper, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK HELD AT WITBANK

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Ben Mndawe**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Witbank, Transvaal, dated the 3rd day of May 1985 and relevant Writ of Execution, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday 28th February 1986 at 10h00, at the Magistrate's Court, Witbank, to the highest bidder:

Stand 4839 Ackerville, Witbank, L No. 57/80 situate within the jurisdiction of the Chief Commissioner Transvaal-Middelland.

The Conditions of Sale which will be read immediately before the sale will be for inspection at the office of the Messenger of the Court, Witbank, or can be read or obtained at the office of the Attorney for the Plaintiff named hereunder.

Dated at Witbank on this the 28th day of January 1986.

John Bailie, Plaintiff's Attorney, Allied Building, President Avenue, P.O. Box 913, Witbank, 1035.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK HELD AT WITBANK

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Elias Tuis Sgudu**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Witbank, Transvaal, dated the 20th day of May 1985 and relevant Writ of Execution, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday 28th February 1986 at 10h00, at the Magistrate's Court, Witbank, to the highest bidder:

Stand 4681 Ackerville, Witbank, L No. 55/80 situate within the jurisdiction of the Chief Commissioner Transvaal-Middelland.

The Conditions of Sale which will be read immediately before the sale will be for inspection at the office of the Messenger of the Court, Witbank, or can be read or obtained at the office of the Attorney for the Plaintiff named hereunder.

Dated at Witbank on this the 28th day of January 1986.

John Bailie, Plaintiff's Attorney, Allied Building, President Avenue, P.O. Box 913, Witbank, 1035.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK HELD AT WITBANK

In the matter between **Mrs M. E. Pote**, Plaintiff, and **Hercules Rudolph Roux**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Witbank, Transvaal, dated the 11th day of June 1985 and relevant Writ of Execution, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday 28th February 1986 at 10h00, at the Magistrate's Court, Witbank, to the highest bidder:

Erf 149 Tasbet Park Township, Registration Division J.S., Transvaal, measuring 1 343 square metres, held under Deed of Transfer No. T 9891/85.

The Conditions of Sale which will be read immediately before the sale will be for inspection at the office of the Messenger of the Court, Witbank, or can be read or obtained at the office of the Attorney for the Plaintiff named hereunder.

Dated at Witbank on this the 17th day of January 1986.

John Bailie, Plaintiff's Attorney, Allied Building, President Avenue, P.O. Box 913, Witbank, 1035.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **James Patrick Morgan Holmes**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated 5th December 1985, the property listed herein will be sold in execution on Wednesday the 12th March 1986 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, situate at Johria Court, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Erf 1451 Brackendowns Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 9 Palm Street, Brackendowns, measuring 1 102 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

Detached single storey dwelling consisting of entrance hall, six rooms, kitchen and two bathrooms. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings: Garage, carport, servant's room and w.c. of brick with a tile roof (attached to main building).

Zoning: Residential 1.

Group Area: White.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of Registration of Transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Johannes Andre Scheepers**, First Defendant, **Elizabeth Scheepers**, Second Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated 9th December 1985, the property listed herein will be sold in execution on Wednesday, the 12th March 1986 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, situate at Johria Court, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Erf 2411 Brackendowns Extension 4 Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 8 Marie Street, Brackendowns Extension 4, measuring 959 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

Detached single storey dwelling consisting of five rooms, kitchen, two bathrooms, and constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings: Garage, servant's room and w.c. of brick with an iron roof (separate from main building).

Zoning: Residential 1.

Group Area: White.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of Registration of Transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Douglas Cornelius Dyer**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution, dated 6th September 1985, the property listed herein will be sold in execution on Wednesday the 12th March 1986 at 10h00, at the offices of the Messenger of the Court, situate at Johria Court, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Erf 744 Randhart Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 38 Langenhoven Street, Randhart, measuring 991 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements:

Detached single storey dwelling consisting of six rooms, kitchen, two bathrooms and constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings: Double garage, servant's room and w.c. of brick with an iron roof (attached to main building).

Zoning: Residential 1.

Group Area: White.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10 %) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of Registration of Transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

Case 7546/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Shane Martin Rowe**, Defendant

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 17th December 1985, and Warrant of Execution, dated 17th December 1985, the undermentioned property will be sold on 12th March 1986 at 10.00 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 271, Roodebult Township, Registration Division I.R., Transvaal, also known as 66 Camelthorn Street, Roodebult, District of Alberton, measuring 709 (seven hundred and nine) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 5 rooms other than kitchen and one and a half bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room and toilet.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.
2. The price shall bear interest at the rate of 20,25 % per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Dated at Alberton on this the 20th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, c/o S. J. Naude & Klopper, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

Case 8555/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **George Hendrik Stroebel**, First Defendant, **Fiona Stroebel**, Second Defendant

Pursuant to a Judgment granted by the above-mentioned Honourable Court, dated 13th December 1985, and Warrant of Execution, dated 13th December 1985, the undermentioned property will be sold on 12th March 1986 at 10.00 a.m., in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 282, Roodebult Township, Registration Division I.R., Transvaal, also known as 9 Taaibos Street, Roodebult, District of Alberton, measuring 709 (seven hundred and nine) square metres.

Improvements (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 5 rooms other than kitchen and one and a half bathrooms and outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room and toilet.

Material terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.
2. The price shall bear interest at the rate of 20,25 % per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The complete terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Alberton.

Dated at Alberton on this the 20th day of January 1986.

B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, c/o S. J. Naude & Klopper, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton.

Saak 8864/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinciale Afdeling)

In die saak tussen **Pieter Hendrik van Wyk**, Eiser, en **Knezovich Investments (Pty) Ltd**, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) in bogemeide saak, sal 'n verkooping met 'n reserweprys van R31 000,00 gehou word ten kantore van die Adjunk-Balju, te 6 Elna Randhof, hoek van Blairgowrierylaan en Silkirklaan, Blairgowrie, Randburg, op Dinsdag die 4de dag van Maart 1986 om 10.00 v.m., van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die Venduaafslaer gelees sal word ten tye van die verkooping en welke Voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju, voor die verkooping ter insae sal lê:

Hoeve 307 Glen Austin Landbouhoeves Uitbreiding 1 (Kerkstraat 23, Glen Austin), groot 2,5696 hektaar.

Terme:

10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van Transport moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal as volg bereken word:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoping tot 'n bedrag van R10 000,00 (Tien Duisend Rand) en daarna 2½ % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (Vyf Duisend Rand). Minimum fooie R30,00 (Dertig Rand).

Datum: 6 Januarie 1986.

Metelerkamp & Ritson, Eiser se Prokureur, IBM-gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Case 8864/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Pieter Hendrik van Wyk**, Plaintiff, and **Knezovich Investments (Pty) Ltd**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a Sale with a Reserve price of R31 000,00 will be held at the office of the Deputy Sheriff, Randburg, 6 Elna Randhof, corner of Blairgowrie Drive and Selkirk Avenue, Blairgowrie, Randburg, on Tuesday the 4th day of March 1986 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg:

Holding 307 Glen Austin Agricultural Holdings Extension 1 (23 Church Street, Glen Austin) measuring 2,5696 hectares.

Terms:

10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten thousand Rand) and thereafter 2½ % (two-and-a-half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (Five thousand Rand). Minimum charge R30,00 (Thirty Rand).

Date: 6th January 1986.

Metelerkamp & Ritson, Plaintiff's Attorneys, IBM Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Saak 5707/84

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **Natal Bouvereniging (Permanent)**, Eiser, en **George Edward White**, Verweerde

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermiele Agbare Hof op die 25ste dag van Januarie 1985, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 23 Minnebron, geleë te Farquharsonstraat 134, Minnebron, Brakpan, grootte 648 vierkante meter.

Sonering: Residensieel.

Groepsgebied: Blank,

In eksekusie verkoop sal word op die 7de dag van Maart 1986 om 11h00 te Geregsbodekantore, Prince Georgelaan 439, Brakpan, aan die hoogste bieër.

Die volgende verbeteringe skyn op die eiendom te wees maar word nie gewaarborg nie:

Verbeteringe:

Sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer, toilet, gang, beton omheining en 'n sinkdak.

Buitegebou:

Oop garage, stoorkamer en 'n buite toilet.

Voorwaardes van verkoping:

Betaling van die koopprys sal geskied by wyse van 'n deposito van 10 % (tien persent) en die balans by registrasie. Die voorwaardes van verkoping sal onmiddellik voor die verkoping ten volle gelees word en sal ter insae lê by die kantore van die Geregsbode, Brakpan. 'n Substansiële Bougenootskapslening kan vir 'n goedgekeurde koper bekom word.

Gedateer te Brakpan op hede die 17de dag van Januarie 1986.

W. N. P. de Beer, vir Frank Le Roux De Beer & Geyser, Prokureurs vir Eiser, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Posbus 116, Brakpan.

Saak 8048/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **S. M. Theron**, Verweerde

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik van Vereeniging, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word te Landdroskantoor, Vanderbijlpark, 1900, op die 28ste dag van Februarie 1986 om 10 v.m.:

Gedeelte 92 (gedeelte 28) van die plaas Zuurfontein 591, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 8,5653 Hektaar, Plot 92, Rhodia, Vanderbijlpark.

Verbeterings:

Woonhuis en buitegeboue.

Terme:

Een tiende van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die balans tesame met rente daarop teen die koers van 20 % (per centum) per jaar vanaf datum van koop tot datum van betaling sal gewaarborg word deur 'n bank- bouvereniging- of ander aanvaarbare waarborg. Sodanige waarborg moet verstrek word aan die Geregsbode te Vanderbijlpark binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping.

Voorwaardes:

Die volledige voorwaardes van verkooping lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark.

Gedateer te Vereeniging op hede die 23ste dag van Januarie 1986.

D. C. J. Hoffman, vir D. J. Malan & Hoffman, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging, 1930.

Case 4809/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **Ramsamy Chetty**, First Defendant, **Gengamma Chetty**, Second Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, the undermentioned property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Benoni, on Friday the 14th March 1986 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:

Certain Section No. 8, Rynsoord Gardens, Section Plan No. 33/1982, situate at Unit 8 Rynsoord Gardens, Rynsoord, Benoni, measuring 156 (one hundred and fifty six) square metres.

The following improvements subsist on the property, but no guarantee thereto is given:

Duplex townhouse, consisting of two bedrooms, lounge, diningroom, 2 bathrooms, kitchen, storeroom and a single garage.

Material conditions of sale:

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules framed thereunder.

2. The sale will be subject to payment of 10 % of the purchase price on the date of sale, a bank or building society guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days of date thereof, securing payment of the balance.

The full conditions of sale which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Benoni.

Dated at Benoni on this 17th day of January 1986.

Slomowitz, Dobie, Smith & Myburgh, 96 Elston Avenue, Benoni.

Case 9502/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Natal Building Society (Permanent)**, Plaintiff, and **Harry Harvey Wheeler**, First Defendant, **Frederika Johanna Gouws**, Second Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court for the Magistrate of Benoni, and Writ of Execution dated the 27th day of November 1985, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 21st day of March 1986 at 11h00 in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Erf 285 Morehill Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 256 (one thousand two hundred and fifty six) Square Metres.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Single storey residence built of brick with an I.B.R. roof, comprising lounge, dining room, kitchen, three bedrooms, 1½ bathrooms, study and an entrance hall. Outbuildings comprise double carport and servant's W.C.

The Conditions of Sale:

The purchase price will be payable as to a deposit of 10 % in cash and the balance against transfer.

The full Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale, and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Benoni. A substantial Building Society loan can be raised for an approved purchaser.

Dated at Benoni this 29th day of January 1986.

J. H. G. C. Boshoff, for Yssel & Boshoff, Plaintiff's Attorneys, Lorna Court, First Floor, 15 Rothsay Street, Benoni.

Case 10092/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Veronica Goldsworthy**, Defendant

On the 7th day of March 1986 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Offices of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court, pursuant to a Judgement of the Court in this Action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder, sell:

Certain Portion 244 of Erf 192 Klippoortje Agricultural Lots Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 875 (eight hundred and seventy five) square metres, also known as 30 Delmas Avenue, Klippoortje Agricultural Lots, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Single storey dwelling house comprising of 3 bedrooms, 2 bathrooms, study, lounge, dining room, kitchen, servant's quarters, constructed of brick under cement tile roof (hereinafter called "the property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 18,75 % (per centum) per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on the claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 % (ten per centum) of the price or R400,00 (four hundred rand) (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 (fourteen) days of the date of sale be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liabilities shall pass to the purchaser.

Dated at Boksburg this 22nd day of January 1986.

C. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Second Floor, Permanent Building, 312 Commissioner Street, Boksburg.

Case 7755/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Franjo Bozic**, First Defendant, **Ivo Kozul**, Second Defendant

On the 7th day of March 1986 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Offices of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court, pursuant to a Judgement of the Court in this Action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder, sell:

Certain Erf 152 Lilanton Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 685 square metres, also known as 39 Field Road, Lilanton, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

2 (two) dwelling houses, together comprising 6 bedrooms, 2 bathrooms, 2 lounges, 2 dining rooms, 2 kitchens, 2 garages and constructed of brick under cement tile roof (hereinafter called "the property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act, 1944 and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold "voetsloots" to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 21,25 % (per centum) per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 % (ten per centum) of the price or R400,00 (four hundred rand) (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 (fourteen) days of the date of sale be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liabilities shall pass to the purchaser.

Dated at Boksburg this 22nd day of January 1986.

C. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Second Floor, Permanent Building, 312 Commissioner Street, Boksburg.

Saak 21311/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Bank van die Oranje-Vrystaat Beperk**, Eiser, teen **Elaine Mavis Honnet**, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoop met 'n reserweprys van R10 000,00 gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, te 6 Elna Randhof, hoek van Blairgowrie Rylaan en Selkirklaan, Blairgowrie, Randburg, op Dinsdag, die 4de dag van Maart 1986 om 10.00 vm., van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die Venduaalslaer gelees sal word ten tye van die verkoop en welke Voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, voor die verkoop ter insae sal lê:

Erf 1395, Bryanston Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 3 476 (drieduisend vierhonderd ses en sewentig) vierkante meter (ook bekend as Pontweg 33, Bryanston).

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Teëldak woonhuis bestaande uit 3 slaapkamers, 2 badkamers, sitkamer, eetkamer en kombuis. Buitegebou bestaande uit 2 motorhuise, bedienende-kamer en swembad.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoop en ten opsigte van die balans betaalbaar teen Registrasie van Transport moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoop verskaf word.

Vendukoste betaalbaar op dag van verkoop, sal as volg bereken word:

5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoop tot 'n bedrag van R10 000,00 (tien duisend rand) en daarna 2½ % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vyf duisend rand). Minimum fooie R30,00 (dertig rand).

Datum: 21 Januarie 1986.

D. H. Scholtz, vir De Villiers, Scholtz & Caldwell, Eiser se Prokureurs, Saambou-Nasionalegebou, Tweede Verdieping, Commissionerstraat 130, Johannesburg.

Case 5231/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Thomas Johnstone**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated the 20th day of June 1985, and a Warrant of Execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on the 28th day of February 1986 at 15h00, at the premises of the Messenger of the Court's Offices, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder.

Erf 1107, in the Township of Springs, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 495 square metres.

Postal address: 58 Ninth Street, Springs.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect hereof):

Brick building under iron roof consisting of lounge, kitchen, two bedrooms, bathroom and garage and usual outbuildings.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of Registration of Transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of Sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorney.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Springs, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs this the 28th day of January 1986.

J. H. van Heerden, for Haarhof & Cohen, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Case 89485/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between Sandton Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and J. P. van Wyk, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 28th day of November 1985, the following property will be sold in execution on the 12th day of March 1986 at 10h00 a.m., at Jorihof, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 1163, Alberton Extension 28; measuring 711 square metres; known as 18 Bonzobay Street, Extension 28, Alberton.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with the usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Alberton, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, Alberton and at the offices of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 31st day of January 1986.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 88879/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between Sandton Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and C. A. C. Jonk, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated the 28th day of November 1985, the following property will be sold in execution on the 14th day of March 1986 at 10h00 a.m., at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Erf 2751, Portion 2, situate in Kempton Park; measuring 929 square metres; known as 5 Park Street, Kempton Park.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property have been reported, but nothing is guaranteed:

A dwelling house with the usual outbuildings.

3. *Terms:* The Purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate stipulated in the First Mortgage Bond registered against the property to date of payment, within fourteen (14) days to be paid or secured by an approved Bank or Building Society guarantee.

4. *Conditions:* The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Kempton Park, immediately prior to the sale, may be inspected at his office, Kempton Park and at the offices of Bredell Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this the 31st day of January 1986.

E. A. Ronbeck, for Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 6492/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN HELD AT BRAKPAN

In the matter between United Building Society, Plaintiff, and Ferdinand Izak Swanepoel, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and a Writ of Execution, dated the 18th November 1985, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 14th day of March 1986 at 11h00, in front of the Messenger's Office, 439 Prince George Street, Brakpan. This property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 as amended and the Rules made therein:

Erf 539, Bremthurst Township, Registration Division I.R., Transvaal, in extent 861 (eight hundred and sixty one) square metres, held under Deed of Transfer No. T19308/1981, situate 10 Millicent Road, Bremthurst, Brakpan, which property has been zoned as "special residential".

No warranty or undertaking is given in relation to the improvements which are described as follows:

Main building: Hall, lounge, dining room, 3 bedrooms, bathroom/wc, kitchen, pantry and sun room.

Outbuildings: Single garage and servants room/wc.

Improvements: Precast walling, paving and brick drive.

The material conditions of sale are:

1. The sale will be held by Public Auction and without reserve and will be "voetstoots".
2. Immediately after the Sale, the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Brakpan.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof, on the day of the Sale and the unpaid balance together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 18,75 % per annum to date of payment within fourteen (14) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
6. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the Purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in 4. hereof without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this 27th day of January 1986.

N. Miller, for Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, 32 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni.

Saak 1590/85

IN DIE LANDDROSKANTOOR VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG GEHOU TE LICHTENBURG

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Vonnisskuldeiser, en **A. J. van Wyk**, Vonnisskuldenaar

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros te Lichtenburg en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer 13 Januarie 1986, word die ondermelde eiendom om 10h00 op 21 Februarie 1986, voor die geregsbodekantoor, Kerkstraat 80, Lichtenburg geregelyk verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak:

Gedeelte 1 van Erf 565, geleë in die dorpsgebied van Lichtenburg, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal, groot 1 093 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T1765/79.

Die voorwaardes van verkoop sal ter insae wees by die Landdros Lichtenburg en by ondergetekende en bepaal kortlik dat 10 % van die koopprys op die dag van verkoping betaalbaar sal wees en die koopprys tesame met rente daarop gereken teen 18 % per jaar vanaf datum van die verkoping tot datum van Registrasie van Transport, van die eiendom ten name van die Koper, gewaarborg moet word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping, dat besit van die eiendom aan die Koper gegee sal word sodra gemelde balans koopprys verseker is soos voormeld, dat die uitsluitlike risiko, wins en verlies ten opsigte van die eiendom by die Koper sal berus sodra die bod daarvoor op hom toegeslaan word, dat die Koper self sal moet reël vir okkupasie, dat die Koper verantwoordelik sal wees vir alle kostes, insluitende alle agterstallige belastings en fooie en verkopingskommissie, dat die eiendom voetstoots verkoop word en dat alleen 'n lid van die Blanke Groep, soos omskryf in die Wet op Groepsgebiede, No. 77 van 1957, soos gewysig, geregelyk sal wees om die eiendom te koop.

A. P. Senekal, vir Ben Roothman & Olivier, Prokureur vir Eiser, Posbus 582, Melvillestraat 90, Lichtenburg, 2740.

Case 638/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG HELD AT LICHTENBURG

Between **Town Council of Lichtenburg**, Plaintiff, and **J. J. van Wyk**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Lichtenburg and Writ of Execution, dated the 10th January 1986, the following property will be sold in execution, on the 21st day of February 1986 at 09h00, in front of the Office of the Messenger of the Court, at 80 Church Street, Lichtenburg, to the highest bidder, viz.:

Portion 1 of Erf 852, situate in the Town of Lichtenburg, Registration Division I.P., Transvaal; free of reserve.

The conditions of sale will lie for inspection at the Magistrate's Court and also at the office of the undersigned and stipulated briefly that 10 % of the purchase price will be payable on the date of sale and the balance of the purchase price together with interest at the rate of 10 % per annum from the date of sale to the date of Registration of the transfer into the name of the Purchaser and should be guaranteed within 14 days from date of sale. Possession will be given to the Purchaser upon receipt of the guarantee hereinbefore mentioned. The Purchaser shall pay all the costs of transfer, transfer duty, interest, arrear Municipal rates and taxes and commission in respect of the property. Occupation of the property must be organised by the Purchaser himself. The property will be sold "voetstoots" to a member of the White Group only.

J. J. Sauer, for Bosman & Bosman, Attorneys for Plaintiff, 45 Melville Street, P.O. Box 1, Lichtenburg.

Saak 638/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN LICHTENBURG GEHOU TE LICHTENBURG

In die saak tussen **Die Stadsraad van Lichtenburg**, Vonnisskuldeiser, en **J. J. van Wyk**, Vonnisskuldenaar

Ingevolge 'n Uitspraak in die Hof van die Landdros te Lichtenburg en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 10de dag van Januarie 1986, word die ondergemelde eiendom om 09h00, op 21 Februarie 1986, voor die Geregsbodekantoor, Kerkstraat 80, Lichtenburg, geregelyk verkoop aan die persoon wie die hoogste aanbod maak:

Gedeelte 1 van Erf 852, geleë in die dorp Lichtenburg, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal, vry van reserwe.

Die voorwaardes van verkoop sal ter insae wees by die Landdros, Lichtenburg en by ondergetekende en bepaal kortlik dat 10 % van die koopprys op die dag van verkoping betaalbaar sal wees en die koopprys tesame met rente daarop gereken teen 10 % per jaar vanaf datum van die verkoping tot datum van Registrasie van Transport van die eiendom ten name van die Koper, gewaarborg moet word binne 14 dae vanaf datum van die verkoping, dat besit van die eiendom aan die Koper gegee sal word sodra gemelde balans koopprys verseker is soos voormeld, dat die uitsluitlike risiko, wins en verlies ten opsigte van die eiendom by die Koper sal berus sodra die bod daarvoor op hom toegeslaan word, dat die Koper self sal moet reël vir okkupasie, dat die Koper verantwoordelik sal wees vir alle kostes, insluitende alle agterstallige belastings en fooie en verkopingskommissie, dat die eiendom voetstoots verkoop word en dat alleen 'n lid van die Blanke Groep, soos omskryf in die Wet op Groepsgebiede No. 77 van 1957, soos gewysig, geregelyk sal wees om die eiendom te koop.

J. J. Sauer, vir Bosman & Bosman, Prokureur vir Eiser, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Dorbyl Structural Engineering (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **Daniel Louis Compaan**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale will be held in front of the Magistrate's Offices, Frank Street, Balfour, on Saturday, the 15th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Balfour prior to the sale:

Certain Erf 1062, in the Town Balfour, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 2 855 (two thousand eight hundred and fifty five) square metres, held under Deed of Transfer No. T.18795/1981.

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

There is an iron building on the property consisting of the necessary office, equipment, a show room and workshops.

Ten per cent (10 %) of the purchase price and 5 % auctioneer charges (minimum R20,00) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within fourteen (14) days after the date of sale.

Adams & Adams, Plaintiff's Attorneys, Benstra Building, 473b Church Street East, Pretoria.

Case 20907/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Lobosch (Eiendoms) Beperk**, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 2nd day of April 1985, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 28th day of February 1986, at the offices of the Deputy Sheriff, for the District of Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 63, situate in the Township of Ninapark Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 287 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 17150/1984, dated 2nd April 1984, known as 5 Koesertjie Street, Ninapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, three bedrooms, kitchen, pantry, two bathrooms and three toilets and a T.V. room. Outbuildings consist of a double garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 17th day of January 1986.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 20796/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Lobosch (Eiendoms) Beperk**, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 2nd day of April 1985, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 28th day of February 1986, at the offices of the Deputy Sheriff, for the District of Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 97, situate in the Township of Ninapark Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 255 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 15734/1984, dated 23rd March 1984, known as 76 Heron Road, Ninapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, T.V. room, three bedrooms, two bathrooms, three toilets, kitchen and pantry. Outbuildings consist of a double garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 17th day of January 1986.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Case 14343/1984

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Lobosch (Eiendoms) Beperk**, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and Writ of Attachment, dated the 22nd day of March 1985, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 28th day of February 1986, at the offices of the Deputy Sheriff, for the District of Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 69, situate in the Township of Ninapark Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 372 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 51345/1983, dated 29th November 1983, known as 11 Cuckoo Avenue, Ninapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, T.V. room, three bedrooms, two bathrooms, kitchen, scullery, two toilets and a servant's toilet and shower.

Outbuildings consist of a double garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria this 17th day of January 1986.

O. J. Price, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Lobosch (Eiendoms) Beperk, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 3rd day of April 1985, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 28th day of February 1986, at the offices of the Deputy Sheriff, for the District of Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 76, situate in the Township of Ninapark Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 258 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 13829/1984, dated 13th March 1984, known as 68 Pheasant Avenue, Ninapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, T.V. room, three bedrooms, kitchen, pantry, two bathrooms and three toilets. Outbuildings consist of a double garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 17th day of January 1986.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Lobosch (Eiendoms) Beperk, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 22nd day of March 1985, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 28th day of February 1986, at the offices of the Deputy Sheriff, for the District of Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 70, situate in the Township of Ninapark Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 318 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 51346/1983, dated 29th November 1983, known as 72 Cuckoo Avenue, Ninapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, dining room, T.V. room, three bedrooms, kitchen, scullery, two bathrooms and three toilets. Outbuildings consist of a double garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 17th day of January 1986.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Lobosch (Eiendoms) Beperk, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 2nd day of November 1984, the undermentioned property will be sold in execution at 11 a.m., on Friday, the 28th day of February 1986, at the offices of the Deputy Sheriff, Wonderboom, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, to the highest bidder:

Erf 71, situate in the Township of Ninapark Extension 3, Registration Division J.R., Transvaal; measuring 1 340 square metres; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 51347/1983, dated 29th November 1983, situate on Cuckoo Avenue, Ninapark, Pretoria North.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house of brick under cement tile roof, consisting of a lounge, dining room, T.V. room, three bedrooms, study, kitchen, laundry, two bathrooms and three toilets. Outbuildings consist of a double garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fanisco Building, 558 Gerrit Maritz Street, Pretoria North.

Signed at Pretoria, this 17th day of January 1986.

O. J. Price, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die sak tussen Volksskas Beperk, Eiser, en Leon Frederick van der Berg, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoop sonder reserweprys gehou word voor die Landdroskantoor, Welgedachtweg, Springs, op Vrydag, die 7de dag van Maart 1986 om 11h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde wat deur die Venduaalslaer gelees sal word ten tye van die verkoop en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Springs voor die verkoop ter insae sal lê:

Sekere Erf 1381, Springs-uitbreiding, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; groot 495 vierkante meter (ook bekend as Mainlaan 4, Springs).

Die volgende inligting word verskaf i/s verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie.

Semi huis wat omskep is in kantore en bestaan uit:

4 Kantore, 2 kombuisse en 2 ingange.

'n Oprit wat na die agterkant gaan na 'n woonstel en 'n garage.

Terme: Tien persent van die koopprys en afslaersgelde (5 % op die eerste R10 000,00 en daarna 2½ % met 'n maksimum van R5 000,00) in kontant op die dag van die verkoop en die balans teen Registrasie van Transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne sesig (60) dae vanaf die datum van verkoop verskaf word.

Van Wyk De Vries, Eiser se Prokureurs, 47ste Verdieping, Carltonsentrum, Johannesburg.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen **Santambank Beperk**, Eiser, en **Mevrou Wilhelmina Sternberg**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 7 November 1985, uitgereik deur die Hof te Pretoria sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode van Bronhorstspruit, voor die Landdroshof Bronhorstspruit aan die hoogste bieér, op 28 Februarie 1986 om 10h00:

Gedeelte 31 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Klipkop 396, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal; groot 24,7006 (vier en twintig komma sewe nul nul ses hektaar, bekend as Plot 31, plaas Klipkop, distrik Bronhorstspruit.

Voorwaardes van verkooping:

Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieér en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en Reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titelakte, insover dit van toepassing mag wees.

Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig, maar kan geen waarborg in verband daarmee verskaf word nie.

Steenhuis met sinkdak, afdak (stoor) en afdakke vir drie motors.

Terme:

Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van verkooping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente op die volle koopprys vanaf datum van verkooping tot datum van Registrasie van Transport teen 'n rentekoers van 20 % per jaar, sal binne dertig (30) dae aan die Geregsbode betaal word of gedeck word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

Voorwaardes:

Die volle Voorwaardes van Verkooping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Bronhorstspruit.

Geteken te Pretoria op hierdie 31ste dag van Januarie 1986.

Ehlers & Vennote Ingelyf, Prokureurs vir Skuldeiser, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria.

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen **Douw Gerbrand van Wyk**, Eiser, en **Willem Jacobus Pienaar**, Verweerde

Ingevolge 'n uitspraak van hierdie Hof en Eksekusiebevel, gedateer 8 November 1985, word die volgende eiendom in eksekusie verkoop by die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom, Eerste Verdieping, Fanisco-gebou, Gerrit Maritzstraat 558, Pretoria-Noord, op 28 Februarie 1986 om 11h00:

Erf 1142, geleë in die dorpsgebied Dorandia-uitbreiding 15, Registrasie Afdeling J.R., met straatadres te Rianastraat 807, Dorandia, Pretoria, groot 711 vierkante meter.

Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die verkoopprys, Adjunk-baljufooi en agterstallige belasting betaal op die dag van die verkooping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank of Bouvereniging wat deur die Eiser se Prokureurs goedgekeur is die waarborg aan die Adjunk-balju binne een en twintig (21) dae na datum van die verkooping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkooping, welke verkooping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom.

Geteken te Pretoria op hierdie 10de dag van Januarie 1986.

Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **Miriam Levy**, Defendant

Be pleased to take notice that pursuant to a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 11th day of October 1985, and a Warrant of Execution, issued on the 20th of November 1985, the following properties will be sold in execution, on 28 February 1986 at 10 a.m., in front of the court house (Fox Street entrance), Johannesburg, to the highest bidder:

Erf 1577, Highlands North Extension Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 585 (five hundred and eighty five) square metres, known as 28 Merriman Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg; and

Erf 1578, Highlands North Extension Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 714 (seven hundred and fourteen) square metres, known as 28 Merriman Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg.

No warranty, representation or undertaking is made or given in relation to the improvements which are described as follows:

Main building:

A corner dwelling of face brick and plaster under tiles consisting of:

Front porch, entrance hall, spacious lounge, separate large dining room, 5 bedrooms (all with bic), two bathrooms main en-suite, large family room with dark room, separate ironing room and laundry, edge to edge carpeting.

Outbuildings:

Two servants rooms with toilet and shower, laundry, large swimming pool with change room, double garage, entire property is fenced and has solar heating and new guttering throughout.

The material conditions of sale are:

- (a) The sale will be by public auction, without reserve and will be "voetstoots".
- (b) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, water and electricity charges.
- (c) The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof on the day of the sale unless otherwise agreed in writing and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate specified on the Warrant of Execution issued in this matter or 20 % per annum whichever is the greater calculated from the date of the sale to date of payment, within 14 (fourteen) days of the date of sale or secured by Bank or Building Society guarantee approved by the Plaintiff.
- (d) Failing compliance with any of the provisions of the Conditions of Sale the purchaser shall forfeit for the benefit of the Plaintiff the deposit referred to in (c) above, without prejudice to any claim any party may have against the purchaser.

The Conditions of Sale which shall be read immediately prior to the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg East, A4 Sanlam Industrial Park, Selby and at the offices of William Aronsohn & Goodman, Eighth Floor, St Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Tel 834 1251 (Ref: J. Cuzen).

Dated at Johannesburg on this the 31st day of January 1986.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **J. D. Botes**, Defendant

On the 4th day of April 1986 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court, pursuant to the Judgment of the Court in this action, Warrant of Execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 1197, Impalapark, Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 843 (eight hundred and forty three square metres); and

Certain Erf 1198, Impalapark, Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 843 (eight hundred and forty three) square metres; also known as 114 Elizabeth Road, Impalapark, Boksburg, both held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. T16211/1978, dated the 28th day of September 1978.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Lounge, dining room, kitchen, 3 x bedrooms, bathroom, W.C., garage, servants room, laundry, w.c. and poly lined pool with paving (hereinafter called the "property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrate's Court Act 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent Creditor, then the interest payable upon such preferent Creditor's claim) from the date of the sale to the date of transfer.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per cent of the price in cash or bank guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building Society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees for the Messenger of the Court for acting as Auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the Property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a Certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939 or any amendment or substitution therefore.

5. The full conditions of the sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court at 44 Market Street, Boksburg, Telephone numbers 52 7620 or 52 7620.

I. Kramer Stein & Bush, United Building, First Floor, Commissioner Street, Boksburg. 892 3026.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)In the matter between **Barclays Western Bank Limited**, Plaintiff, and **Pellerd Izak Miller**, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated 25 November 1985, the undermentioned immovable property will be sold in execution with reserve on Friday, 7 March 1986 at 10h00, at the Magistrate's Court for the District of Louis Trichardt, Munnik Street entrance, to the highest bidder:

Certain Erf 2168, Louis Trichardt Extension 2 held by the Defendant under Deed of Transfer No. T.53303/1983, situated at 12 Impala Street, Louis Trichardt, Transvaal.

Improvements in the nature of a dwelling house and outbuildings are situated on the property but nothing in this respect is guaranteed.

The conditions of Sale will be read immediately before the sale, which Conditions can be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Louis Trichardt.

Pretoria, 9 January 1986.

S. J. Gardiner, for Hack Stupel & Ross, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STANDERTON GEHOU TE STANDERTON

Tussen **United Bouwvereniging**, Eiser, en **O. Herley**, Verweerde

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Standerton en Lasbrief tot Geregtelike verkoping, gedateer 1986, sal die ondervermelde goedere op Woensdag, die 5de dag van Maart 1986 om 10 uur vm., te Standerton aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

'n Verbeterde losstaande enkel verdieping woning van steen en met 'n sinkdak. Kombuis, badkamer, aparte toilet, sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, bedienende toilet, garage en die erf is gedeeltelik omhein, te wete Resterende Gedeelte van Erf 482, Standerton, geleë te Krugerstraat 32, Standerton. Registrasie Afdeling I.S., Transvaal, groot 1 251 vierkante meter.

Die verkoopsvoorwaardes is by die Geregsbode, Handelstraat 12, Standerton ter insae beskikbaar.

Die verkoopsvoorwaardes is basies die volgende:

1. 10 % Deposito op datum van verkoop.
2. Balans per Bank- of Bougenootskapwaarborg.
3. Okkupasie by betaling van deposito.

R. Boer, vir Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Phoenixgebou, Burgerstraat, Standerton.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **Robert William van As**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Benoni and a Warrant of Execution, dated 14th November 1985, the property listed hereunder will be sold in Execution, on the 14th March 1986 at 10h00, at the Johannesburg Court House, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:

Section 8, The Aloes, Montbank Road, Kibler Park, Johannesburg, measuring 230 square metres; held under Certificate of Registered Sectional Title No. 84/1977 (8) (UNIT).

This Sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1942 as amended, and in particular to Section 66 (2) and Rule 43 thereof.

The conditions of sale will be read directly prior to the sale and will also be available for perusal at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg South.

J. A. Connack, for Edelstein Kahn Connack & Muller, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Maxwell House, 55 Woburn Avenue, Benoni.

Saak 1967/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL GEHOU TE HEIDELBERG, TRANSVAAL

In die saak tussen **Eric Hendrik Louw N.O.**, Eksekusieskuldeiser, en **Herbert John Simmons**, Eksekusieskuldernaar

Ingevolge vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Heidelberg, Transvaal en 'n Lasbrief vir beslaglegging, gedateer 10 Desember 1985, sal die volgende ondergenoemde eiendom in Eksekusie verkoop word, op die 26ste dag van Februarie 1986 om 10h00, te die Landdroskantoor, Piet Retiefstraat, Standerton, naamlik:

Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Leeuwspruit 21, Registrasie Afdeling H.S. Transvaal, groot 223,6834 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T47674/1983.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die volgende voorwaarde:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder voorbehoud.

2. Die koopprys sal onder andere soos volg betaal word:

(a) 20 % van die koopprys, kontant by ondertekening van hierdie voorwaarde; en

(b) Die Balans teen Registrasie van Transport van die eiendom in naam van die Koper, wat verseker moet word deur 'n goedgekeurde Bank- en/of Bouverenigingwaborg, welke waarborg aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 dae vanaf die datum van ondertekening hiervan.

3. Die verkoopsvoorwaarde lê ter insae by die Geregsbode Standerton en belangstellendes kan dit aldaar insien.

Geteken te Heidelberg op hierdie 3de dag van Februarie 1986.

E. H. Louw, vir Roos & Roos, Ueckermannstraat 60, Posbus 402, Heidelberg, 2400.

Saak 11304/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **Santambank Beperk**, Eiser, en **Samuel Johannes de Beer**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof te Kempton Park en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 6 Desember 1985, sal die ondervermelde eiendom verkoop word op 14 Maart 1986 om 11h00, by Landdroskantoor, Monumentweg, Kempton Park:

Sekere Erf 1422, Bonaero Park-uitbreiding 3 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; geleë Karpstraat 135, Bonaero Park, groot 798 (sewehonderd agt en negentig) vierkante meter, bestaande uit sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, studeerkamer, T.V. kamer, 2 badkamers, 2 toilette en motorhuis.

Onderhewig aan sekere servitute en gehou kragtens Akte van Transport No. T.29162/84, geregistreer op 4 Oktober 1984.

Die volledige verkoopsvoorwaarde kan ter insae gesien word by Die Geregsbode, Kempton Park, asook by die Skuldeiser se prokureurs.

Geteken te Kempton Park op hierdie 27ste dag van Januarie 1986.

G. J. v. d. Linde, vir Van Rensburg Schoon & Cronje, 101 Myrtlehof, Wesstraat 23, Kempton Park.

Case 10907/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Lourens Daniel Esterhuizen**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park and a Warrant of Execution, dated the 13th December 1985, the property listed hereunder will be sold in execution, on the 21st day of March 1986 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Erf 218, Birchleigh North Extension 3 Township, Registration Division I.R., Transvaal; situate at 5 Mynhardt Street, Birchleigh North Extension 3, measuring 1 000 square metres.

Consisting of house and outbuildings under tiled roof, lounge, diningroom, 3 bedrooms, 2 bathrooms and garage.

Subject to certain servitudes and held under Deed of Transfer No. T19625/1984, dated the 16th April 1984.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Kempton Park.

M. C. van Rensburg, for Van Rensburg, Schoon & Cronje, 101 Myrtle Court, 23 West Street, P.O. Box 755, Kempton Park.

Case 5341/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Nedfin Bank Limited**, Plaintiff, and **Michael Bondesio**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, dated the 19th August 1985, and a warrant of execution, dated the 30th October 1985, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder, on the 5th day of March 1986 at 10h00, at the Messenger of the Court's offices, Johria Court, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton:

Certain Erf 486, Raceview Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 972 (nine hundred and seventy two) square metres, also known as 55 Winnipeg Street, Raceview, Alberton.

The property has been improved by the erection of a dwelling house and the normal outbuildings.

1. *Terms:* The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

2. *Conditions of sale:* The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Johria Court, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton.

The said Conditions of Sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the Sale.

S. J. Naude & Klopper, Attorneys for Plaintiff, 42 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 34, Alberton.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Gerhard Beylved**, Plaintiff, and **Charlotte's Eiendoms Agentskap**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the Office of the Deputy Sheriff, Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, on Friday, the 28th day of February 1986 at 11h00 onwards, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, Kempton Park:

Section 4 as shown and more fully described on Sectional Plan No. SS 204/1982 in the building or buildings known as Kempark, situate at 4 Kempark Flats, Julia Street, Birchleigh North.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A house comprising of dining room, lounge, 3 bedrooms, TV room, 2 bathrooms, 2 toilets, double garage, tiled roof and brick fencing.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against Registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the date of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and-a-half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charge R30,00 (thirty rand).

Signed at Johannesburg this 28th day of January 1986.

Forgan & Cohen, Plaintiff's Attorneys, 87 Barry Hertzog Avenue, Emmarentia; P.O. Box 7350, Johannesburg.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **T.M.F. (Edms.) Beperk**, Eiser, en **Gabriel Petrus Rossouw Janse van Rensburg**, Verweerde

Ter Uitwinning van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoop sonder/met 'n reserweprys gehou word te die kantore van die Adjunk-balju, te Landdrokantoorgebou, Adderleystraat, Boksburg, op Vrydag, die 7de dag van Maart 1986 om 11h15, van die ondervermelde eiendom van die verweerde wat deur die Venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoop en welke voorwaarde by die kantoor van die Adjunk-balju, Boksburg, voor die verkoop ter insae sal lê:

Sekere Gedeelte 157 van Erf 192, Klippoortjie Agricultural Lots Dorpsgebied, Registrasie-Afdeling I.R., Transvaal; groot 800 (agthonderd) vierkante meter, ook bekend as Lombardystraat 5, Klippoortjie, Boksburg.

Die volgende inligting word verskaf i/s verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Woonhuis met buitegeboue.

Terme: Tien persent van die koopprys en afslaersgelde (5 % op die eerste R10 000,00 en daarna 2½ % met 'n maksimum van R5 000,00) in kontant op die dag van die verkoop en die balans teen Registrasie van Transport. Ten opsigte van die balans moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne dertig (30) dae vanaf die datum van verkoop verskaf word.

Van Wyk De Vries, Eiser se Prokureurs, 47ste Verdieping, Carltonsentrum, Commissionerstraat, Johannesburg.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Michael Bridger Construction (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **S. van Zyl**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, the 14th August 1985, and the Writ of Execution dated the 14th August 1985, the following will be sold in execution without reserve and to the highest bidder, on the 26th February 1986 at 10h00, at the Messenger of the Court's Office, Johriahof, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton:

Certain Erf 1387, Roodekop Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate at 12 Setchell Street, Roodekop, Alberton; measuring 1 016 (one thousand and sixteen) square metres held by the Defendant under Deed of Transfer No. T 19679/84, dated the 21st June 1984.

Improvements: Which are not warranted to be correct and not guaranteed.

Single storey dwelling house consisting of lounge, dining room, three bedrooms, one and a half bathrooms, carport, brick building under I.B.R. sheeting.

Zoning: Special residential area.

Group: White.

Any special privileges or exemptions: Nil.

Terms: The purchase price shall be paid as to 18 % (eighteen per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

Conditions: The conditions of sale will be read directly prior to the sale and will also be available for perusal at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

This sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1942, as amended, and in particular to Section 66 (2) and Rule 43 thereof.

Louis M. Berman, Plaintiff's Attorneys, 119 Nevada Centre, Voortrekker Road, Alberton.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Joseph George Lailvaux**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in this suit, a sale without reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Sales Rooms of Deputy Sheriff, 54 Berlandina Street, Roodepoort, at 10 o'clock, on the 7th March 1986 in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff prior to the sale:

Certain Erf 1189, Weltevredenpark Extension 6 Township, Registration Division I.Q., Transvaal, area 1 142 square metres, situation 16 Kanniedood Street, Weltevredenpark, 1710.

Improvements (not guaranteed):

A house under tiled roof, consisting of 5 bedrooms, 2 bathrooms, lounge, diningroom, fitted carpets, double garage, servants quarters with walls and fencing around property.

Terms: 10 % of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance and interest on the full purchase price at current bond rates payable against Registration of Transfer, to be secured by a bank, building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Auctioneer's charges are payable on the day of the sale and calculated at 5 % on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 and thereafter 2½ %, to a maximum fee of R5 000,00 and a minimum of R30,00.

Dated at Johannesburg on 4th February 1986.

F. R. J. Jansen, for E. F. K. Tucker Inc., Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 82/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ERMELO GEHOU TE MORGENZON

In die saak tussen **Die Dorpsraad van Morgenzon**, Eiser, en **A. J. S. du Preez van der Linde**, 1ste Verweerde, **D. M. van der Linde**, 2de Verweerde, **G. P. van der Linde**, 3de Verweerde, en **J. A. E. van der Linde**, 4de Verweerde

Ingevolge uitspraak van bogemelde Agbare Hof en lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 8 Augustus 1985, word die hiernavermelde eiendomme op 1 Maart 1986 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Morgenzon geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Erf 405, 407, 409, 411 geleë in die dorp Morgenzon, Registrasie Afdeling I.S., Transvaal, groot 2 508 vierkante meter onderskeidelik.

Die eiendom is onverbeter.

Volledige verkoopsvooraardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode van Morgenzon uitgelees sal word, lê in sy kantoor ter insae en is die belangrikste bepalings daarvan die volgende:

Terme:

A. Die koper moet onmiddellik nadat die bod op hom toegestaan is tien persent (10 %) van die koopprys aan die Geregsbode betaal en vir die balans van die koopprys moet die koper 'n bank- of bougenootskapswaarborg aan die Geregsbode van Morgenzon lever binne sestig (60) dae na datum van verkoping.

B. Die koper sal verplig wees om onmiddellik nadat die bod op hom toegestaan is, die verkoopsvooraardes te onderteken.

C. Die koper sal aanspreeklik wees vir hereregte, transportkoste, en agterstallige belastings indien enige asook ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied.

J. G. Niehauss & Von Wielligh, Prokureur vir Eiser, Kerkstraat 87, Steyngebou, Posbus 454, Ermelo.

Saak 3768/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN NIGEL GEHOU TE NIGEL

In die saak tussen **Schachat Cullum (East Rand) (Pty) Ltd**, Eiser, en **Paul Saitch**, 1e Verweerde en **Julie Ann Saitch**, 2de Verweerde

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof te Nigel en 'n Lasbrief van Eksekusie in terme daarvan, sal die ondergenoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop word, op Vrydag, die 7de dag van Maart 1986 om 09h00, by wyse van openbare verkoping, aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 331, Sharon Park Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; groot 1 439 (een duisend vier honderd nege en dertig vierkante meter); gehou kragtens Akte van Transport No. T.18300/1983, ook bekend as Generaal Kempylaan 37, Sharon Park, Dunnottar.

Dorpsbeplanning gebruiksones: Residensieël.

Groepsgebied: Blanke.

Verbeterings (wat nie as korrek gewaarborg word nie).

Woonhuis met buitegebou (hierna verwys "die Eiendom").

Die belangrikste voorwaardes van verkoping is:

1. Die verkoping sal deur die Wet op Landdroshewe, 1944, en die Reëls ingevolge vermelde Wet of enige wysigings daarvan of vervangings daarvan vervol word en, onderworpe daaraan sal dit "voetstoets" aan die hoogste bieder sonder enige voorbehoud verkoop word.

2. Die koopprys sal rente dra bereken op die bedrag van Eiser se eis teen die rentekoers waarna verwys word in die Lasbrief vir Eksekusie (en in die geval waar daar enige ander preferente skuldeiser is, dan teen die rentekoers wat betaalbaar is op sodanige preferente skuldeiser se eis), van datum van verkoo tot datum van oordrag.

3. Die koper sal verplig wees om 'n deposito gelykstaande aan tien persent (10 %) van die koopprys te betaal in kontant of bywyse van Bankgewaarrborgde tjk, onmiddellik na die Verkoping en die balans van die koopprys en rente sal verseker word bywyse van 'n onvooraardelike op goedgekeurde Bank- en/of Bouverenigingewaarborg of waarborg, betaalbaar op datum van registrasie van die koper aan die Geregsbode en/of sodanige ander persoon of persone as wat deur hom aangewys word.

4. Die koper sal aanspreeklik wees vir die Geregsbode se fooie om as Afslaer op te tree asook alle noodsaklike koste verbonde aan die oordrag van die eiendom, insluitende seëlregte, ander oordragkostes, erfbelasting, heffings en fooie en ander bedrag wat betaal moet word ten einde 'n sertifikaat ingevolge Artikel 50 van die Ordinansie op Plaaslike Besture (Transvaal) 1939 of enige wysiging daarvan of vervanging daarvan, te verkry.

5. Die volledige voorwaardes wat op die verkoping betrekking het en wat deur die Geregsbode onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, is ter insae beskikbaar ten Kantore van die Geregsbode.

Abe Dinner Dinner & Brasg, Prokureurs vir Eiser, Posbus 81, Germiston, 1400.

Saak 81/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ERMELO GEHOU TE MORGENZON

In die saak tussen **Die Dorpsraad van Morgenzon**, Eiser, en **Acoba Viljoen (Maartens)**, Verweerde

Ingevolge uitspraak van bogemelde Agbare Hof en lasbrief vir geregtelike verkoping, gedateer 8 Augustus 1985 word die hiernavermelde eiendomme op 1 Maart 1986 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Morgenzon geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Erf 171, geleë in die dorp Morgenzon, Registrasie Afdeling I.S., Transvaal, groot 2 399 vierkante meter.

Die eiendom is onverbeter.

Volledige verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode van Morgenzon uitgelees sal word, lê in sy kantoor ter insae en is die belangrikste bepalings daarvan die volgende:

Terme:

A. Die koper moet onmiddellik nadat die bod op hom toegestaan is tien persent (10 %) van die koopprys aan die Geregsbode betaal en vir die balans van die koopprys moet die koper 'n bank- of bougenootskapswaborg aan die Geregsbode van Morgenzon lever binne sestig (60) dae na datum van verkoping.

B. Die koper sal verplig wees om onmiddellik nadat die bod op hom toegestaan is, die verkoopsvoorwaardes te onderteken.

C. Die koper sal aanspreeklik wees vir hereregte, transportkoste, en agterstallige belastings indien enige asook ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied.

J. G. Niehauss & Von Wielligh, Prokureur vir Eiser, Kerkstraat 87, Steyngebou, Posbus 454, Ermelo.

Case 22286/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Michael Benjamin Mair**, First Defendant and **Reeva Daphine Mair**, Second Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in this suit, a sale without reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, at 10 o'clock on 6th March 1986 in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendants on Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff prior to the sale:

Certain Lot 35, Whitney Gardens Extension 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal; area 1 517 square metres, situation 26 The Glen Road, Whitney Gardens Extension 1.

Improvements (not guaranteed): A house under tiled roof, consisting of 3 bedrooms (main en suite), 2 bathrooms, lounge, diningroom, family room, fitted carpets, double garage, servants quarters and swimming pool.

Terms: 10 % of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance and interest on the full purchase price at current bond rates payable against Registration of Transfer, to be secured by a bank, building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Auctioneer's charges are payable on the day of the sale and calculated at 5 % on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 and thereafter 2½ %, to a maximum fee of R5 000,00 and a minimum of R30,00.

Dated at Johannesburg on 5th February 1986.

F. R. J. Jansen, for E. F. K. Tucker Inc., Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Saak 11825/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Witwatersrande Proviniale Afdeling)

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Beperk**, Eiser, en **Clive Sterling King**, Verweerde

Ter uitwinning van vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Witwatersrande Proviniale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserwe prys van R91 200,00 (een en negentigduisend tweehonderd rand) te kantore van die Adjunk-balju te 6 Elna Randhof, hoek van Blairgowrie- en Selkirkrylaan, Blairgowrie, Randburg, op Dinsdag, die 4de dag van Maart 1986 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat deur die Vendu Afslaers gelees sal word ten tye van die verkoping, welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 673, Fourways, geleë te Tarentaalalaan 4, Fourways, Sandton.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeterings alhoewel geen waborg in verband daarmee gegee kan word nie:

3 Slaapkamers, kombuis, eetkamer, sitkamer, ingangsportaal, 2 badkamers, dubbel garage en bedienende kwartiere.

Terme: Tien (10 %) van die koopprys in kontant op die dag van verkoping en die balans betaalbaar teen Registrasie van Transport moet met 'n bank of bougenootskap of ander aanneembare waborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Vendu-koste betaalbaar op dag van verkoping, sal as volg bereken word:

Vyf persent (5 %) op die opbrengs van die verkoping tot 'n bedrag van R10 000,00 (tienduisend rand) en daarna twee en 'n half persent (2½ %) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vyfduisend rand). Minimum fooie R30,00 (dertig rand).

Munro McHarry Inc., Eiser se Prokureurs, Law Offices, hoek van Harleystraat en Kentlaan, Randburg.

Case 3348/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HIGHVELD RIDGE HELD AT EVANDER

In the matter between **Barney Muller**, Plaintiff, and **L. M. J. van Rensburg**, Defendant

In pursuance of Judgment granted by the Court of Magistrate of Evander and a Warrant of Execution, dated the 4th of March 1985, the following property will be sold in execution by Public Auction which will be held in front of the Magistrate's Court at Witbank at 10h00, to the highest bidder:

Erf 2222, Witbank Extension 10, in extent 1 614 square metres, situate in the Registration Section Witbank, held by Defendant under Deed of Transfer No. T24390/63.

Terms and conditions:

10 % of the Purchase Price shall be paid in cash on the date of Sale and the unpaid balance together with interest thereon and all other charges as provided for in the conditions of sale shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee, acceptable to the Plaintiff within twenty one (21) days of the date of sale.

Conditions of Sale will be read out by the Auctioneer immediately prior to the Sale, but can also be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Witbank, during office hours.

Dated at Pretoria on this 5th day of February 1986.

L. R. van der Vyver, for Hofmeyr Van der Merwe, c/o Greyling, Human & Partners, C & G Centrum, McGill Drive, Evander; L. M. Janse Van Rensburg, Administration Board Highveld, Breweries Section, Ferro Bank, Witbank, 1035.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter between Barclays National Bank Limited, Plaintiff, and Anton Johnson, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 13th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, 133 Marshall Street, Johannesburg, prior to the sale:

Portion 1 of Erf 322, Linden Township, Registration Division I.Q., Transvaal, being 8 Fifth Street, Linden, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house with outbuildings.

Terms: 10% (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5% (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Date: 29th January 1986.

K. D. H. Maisels, for Maisels Neff & Kassel, Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, P.O. Box 1161, Johannesburg.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between Barclays National Bank Limited, Plaintiff, and Anthony Kalman Alexander Rougemont Baronus Waynagh de Demko Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 13th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, 133 Marshall Street, Johannesburg, prior to the sale:

Erf 522, Section 4, Linden Hill Gardens, measuring 100 m² held by the Defendant under Deed of Transfer No. I10570/85 being 4 Linden Hill Gardens, Third Avenue, Linden, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling unit in the building known as Linden Hill Gardens.

Terms: 10% (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5% (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Date: 29th January 1986.

K. D. H. Maisels, for Maisels Neff & Kassel, Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, P.O. Box 1161, Johannesburg.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between Barclays National Bank Limited, Plaintiff, and Pinhas Shapira, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 13th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, 133 Marshall Street, Johannesburg, prior to the sale:

Portion 4 of Erf 203, Lyndhurst Township, Registration Division I.R., Transvaal, being 12 Lyndale Crescent Lyndhurst, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house with outbuildings.

Terms: 10% (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5% (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Date: 29th January 1986.

K. D. H. Maisels, for Maisels Neff & Kassel, Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, P.O. Box 1161, Johannesburg.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between Yussuf Vally, Plaintiff, and Christopher Robin D'Arcy Mossop, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale with a reserve price of R17 000,00 will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 13th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, prior to the sale:

Erven 1992 and 1993, Jeppestown corresponding to 192–194 Fawcett Street, between Sinclair and Robinson Streets, Jeppestown, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling under corrugated iron roof consist of a lounge, kitchen, 2 bedrooms, a toilet and bathroom, partly carpeted, garage, servant's quarters and toilet and wall around house.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Date: 17th January 1986.

David Oshry, Plaintiff's Attorneys, Suite 2715, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Case 19261/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Christopher Robin D'Arcy Mossop**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at Johriahof, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, on the 5th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale which conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Alberton, prior to the sale:

Certain Erf 50, Southcrest Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate at 110 Paul Kruger Street, Southcrest, measuring 909 (nine hundred and nine) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Kitchen, lounge, dining room, three bedrooms, bathroom, 2 toilets, garage and studyroom.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on this the 20th day of January 1986.

Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

Case 20905/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Barend Buitendag**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at Johriahof, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, on the 5th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale which conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, prior to the sale:

Erf 1285, Randhart Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal, being 9 Sand Street, Randhart Extension 2.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Kitchen, lounge, dining room, 3 bedrooms, 2 bathrooms, 2 toilets and TV room.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on this the 20th day of January 1986.

Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

Case 21721/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Magdalena Johanna Herbst**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 6 Elna Randhof, corner of Blairgowrie Drive and Selkirk Avenue, Blairgowrie, Randburg, on the 4th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale which conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Erf 382, Olivedale Extension 2 Township, Registration Division I.Q., Transvaal, situate at 382 Amsterdam Drive, Olivedale Extension 2, measuring 1 305 square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, family room and bathroom.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on this the 20th day of January 1986.

Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

Case 85/17147

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **John Neville Naude**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 13th day of March 1986 at 10h00, of the undermentioned units of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale which conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale. The undermentioned units will be sold separately:

The Unit/s consisting of Section/s No./s 14 and 16 in the building known as Clairehaven and an undivided share/s in the common property.

The said Unit/s is/are Flat/s No./s 72 and 82 respectively. The area/s of the said Section/s is/are 69 square metres and 69 square metres. (The said building is situate at 23 Ockerse Street, Hillbrow).

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Bedroom, bathroom, kitchen and lounge.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneers charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on this the 27th day of January 1986.

Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg.

Case 59474/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **Keith Collier**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 2nd August 1985, the following will be sold in execution, on the 28th February 1986 at 10h00, at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Erf 134, Glenvista, measuring 1 028 (one thousand and twenty eight) square metres; held by Defendant in his name under Deed of Transfer No. T9309/1979.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deed in so far as they are applicable.

2. The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof in cash on conclusion of the sale and the balance in accordance with the full conditions of sale.

3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg South.

Röthlisberger & Wolfe, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Provincial Building, 98 Market Street, Johannesburg.

Case 89478/85 and 48058/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **D. J. Liebenberg**, Defendant

In pursuance of Judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution, the following will be sold in execution, on the 28th February 1986 at 10h00, at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:

Lot 39, Randview Township, measuring 1 366 square metres to be sold as a separate lot; Lot 40, Randview Township, measuring 1 199 square metres to be sold as a separate lot; Lot 41, Randview Township, measuring 1 231 square metres to be sold as a separate lot; Lots 43, 45, 47 and 49 Randview Township measuring 3 800 square metres to be sold together as a block, held by the Defendant in his name under Deeds of Transfer 13630/81, 10776/84 and 10774/84.

Conditions of sale:

1. The properties shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deed in so far as they are applicable.

2. The purchase price shall be paid as to ten (10) per centum thereof in cash on conclusion of the sale and the balance in accordance with the full conditions of sale.

3. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg East.

Dated at Johannesburg on this the fourth day of February 1986.

Röthlisberger & Wolfe, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Provincial Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

Case 093953/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

Between **Natal Building Society**, Plaintiff, and **Robert William van As**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court for the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 12th December 1985, the property listed hereunder will be sold in execution, on Friday, the 14th day of March 1986 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain Section 8, as more fully described on Sectional Plan No. 84/1977 in the building known as "The Aloes" and held under Certificate of Registered Sectional Title No. 84/1977 (8), dated the 9th December 1977 and situate at Section No. 8, The Aloes, Montbank Road, Mondeor, Johannesburg.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

The floor area as per the Sectional Title Plan 200 m². The Section is a duplex (Townhouse) comprising lounge, dining room, study, 3 bedrooms, 2 bathrooms, shower 2 w/c's, kitchen, entrance hall, play room and guest cloakroom.

Common property facilities: Pool, garden and parking.

Terms:

1. 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance together with interest thereon at 19 % payable against Registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within twenty-one (21) days from the date of sale. (A substantial Building Society loan can be raised for an approved purchaser).

2. Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

4 % (four per cent) on the proceeds of the sale.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Eighth Floor, African Life Centre, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

Saak 2012/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STANDERTON GEHOU TE STANDERTON

Tussen United Bouwvereniging Eiser, en M. J. Dreyer, Verweerde

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Standerton en Lasbrief tot Geregtelike verkoping, gedateer die 29ste dag van November 1985, sal die ondervermelde goedere op Woensdag, die 5de dag van Maart 1986 om 10 uur vm., te Standerton, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Verbeterde losstaande enkel verdieping woning van steen en met 'n teeldak. Kombuis, 2 badkamers, aparte toilet, sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, 2 garages, waskamer en met volvloermatte. Bediene kamer en toilet te wete Gedeelte 1 van Lot 72, Meyerville, geleë te Delareystraat 86, Meyerville, Standerton, Registrasie Afdeling H.S., Transvaal; groot 1 233 vierkante meter.

Die verkoopsvoorwaardes is by die Geregboek Handelstraat 12, Standerton te insae beskikbaar.

Die verkoopsvoorwaardes is basies die volgende:

1. 10 % Deposito op datum van verkoop.
2. Balans per bank- of bougenootskapwaarborg.
3. Okkupasie by betaling van deposito.

R. Boer, vir Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Phoenixgebou, Burgerstraat, Standerton.

Case 10198/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between Barclays National Bank Limited, Plaintiff, and John Ince, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate, Boksburg, dated the 6th day of December 1985 and the Writ of Execution, dated the 12th day of December 1985, the following will be sold in Execution without reserve to the Highest Bidder, on the 14th day of March 1986, at the Magistrate's Court, Boksburg, at 11.15 a.m.:

Certain Erf 914, Van Dykpark Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 805 (eight hundred and five) square metres; held by the Mortgagor under Deed of Transfer No. T 9424/1984.

Improvements:

Not stated.

Situated at 29 Holly Street, Van Dykpark, Boksburg.

Terms and conditions:

1. *Terms:* The purchase price shall be paid as to 10 per centum thereof on the day of the Sale and the unpaid balance within (14) fourteen days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

2. *Conditions of sale:* The full Conditions of Sale may be inspected in the Messenger's Office.

Dated at Boksburg on this the 3rd day of February 1986.

D. G. Tytherleigh, for Trollip, Tytherleigh, 2b Bloem Street, P.O. Box 262, Boksburg.

Case 10407/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between Allied Building Society, Plaintiff, and Ronald Harris James Busby, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate, Boksburg, dated the 20th of November 1985, and the Writ of Execution, dated the 29th day of November 1985, the following will be sold in Execution without reserve to the Highest Bidder, on the 14th day of March 1986, at the Magistrate's Court, Boksburg, at 11.15 a.m.:

Certain Erf 832, Reigerpark Ext. 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal; measuring 575 (five hundred and seventy-five) square metres; held by the Mortgagor in terms of Deed of Transfer No. 17908/1977.

Improvements:

Single storey, brick under tile, six rooms, plus two bathrooms and kitchen. Outbuildings are garage and w.c. attached to main house, situated at 832 William Greef Street, Reigerpark, Boksburg.

1. *Terms:* The Purchase Price shall be paid as to 10 per centum thereof on the day of the Sale and the unpaid balance within (14) fourteen days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

2. *Conditions of sale:* The Full Conditions of Sale may be inspected in the Messenger's Office.

Dated at Boksburg on this the 3rd day of February 1986.

D. G. Tytherleigh, for Trollip, Tytherleigh, 2b Bloem Street, P.O. Box 262, Boksburg.

Saak 8429/85

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Brouerk, Eiser, en Lion Bottelstoer, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Transvaalse Proviniale Afdeling in bogenoemde saak sal die volgende eiendomme sonder reserwe, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieer op Vrydag, 31 Januarie 1986 om 10h00, voor die Landdroshof vir die distrik van Bloemhof:

1. Gedeelte 1 van Erf 581, Bloemhof, Registrasie-afdeling HO, Transvaal, groot 6 964 vierkante meter, geleë te Evansstraat, Bloemhof.
2. Gedeelte 1 van Erf 702, Bloemhof, Registrasie-afdeling HO, Transvaal, groot 1 047 vierkante meter, geleë te Dorpstraat 11, Bloemhof.

Die verbeterings op die eiendom is soos volg, sonder om dit te waarborg:

Een bottelstoerwinkel siersteen gebou, 'n woonhuis en onbehoude erf.

Terme:

10 % van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van die verkooping en die balans van die koopprys betaalbaar teen Registrasie van Oordrag, welke bedrag gewaarborg sal word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg gelewer binne 14 dae vanaf datum van verkooping.

Voorwaardes:

Voorwaardes van die verkooping sal ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju te Bloemhof.

Blom & Kotzé Ingelyf, Eiser se Prokureur, Sesde Verdieping, Pretoria Mediesesentrum, Posbus 2667, Pretoria.

Saak 14203/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen Danel Beleggings (Edms.) Bpk., Eiser, en P. C. Ferreira, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof te Klerksdorp en 'n Lasbrief, vir Eksekusie, gedateer 5 Desember 1985, sal die volgende eiendom sonder reserwe geregtelik verkoop word om 09h00, op die 28ste dag van Februarie 1986, ten kantore van die Geregsbode, te Leaskstraat, Klerksdorp:

Erf 190, Elandia-uitbreiding 4, Klerksdorp; groot 1 223 (een duisend twee honderd drie en twintig) vierkante meter; gehou kragtens Akte van Transport No. T4003/1980 (beter bekend as Dorothealaan 8, Elandia, Klerksdorp); gehou deur Petrus Cornelius Ferreira onder Akte van Transport No. T4003/1980, gedateer 28 Januarie 1980, onderhewig aan die titelvoorwaardes daarin vervat asook die voorbehoud van mineralerechte.

Die verkooping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowerwet en Reëls. Die eiendom is geleë te Dorothealaan 8, Elandia, Klerksdorp.

Die volgende besonderhede van die eiendom word verskaf, maar nie gewaarborg nie:

Woonhuis met buitegeboue.

Die hoofvoorwaarde van die verkooping is dat 10 % (tien persent) van die koopsom onmiddellik na die verkooping betaal sal word en die balans plus rente betaalbaar aan die Eiser in terme van die voormalde Eksekusielasbrief, en betaalbaar aan enige ander voorkeur Eiser vanaf datum van verkooping tot betaling daarvan sal gewaarborg word deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg aanvaarbaar vir die Eiser se Aktevervaardigers.

Genoemde waarborg sal gelewer word aan die Geregsbode, Klerksdorp, deur die Koper binne 21 (een en twintig) dae vanaf datum van verkooping en moet voorseeing maak vir betaling van die volle balans verskuldig plus rente daarop met die voorwaardes dat indien Eiser self die Koper is, dit nie verplig sal wees om enige deposito soos voormeld te betaal nie.

En neem kennis dat die volle verkoopsvoorwaardes ter insae is te kantore van die Geregsbode, Leaskstraat, Klerksdorp.

A. F. Markotter, Prokureur van die Eiser, 413 Vannellgebou, hoek van Kerk- en Boomstraat, Klerksdorp.

Case 14203/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP HELD AT KLERKSDORP

In the matter between Danel Beleggings (Edms.) Bpk., Plaintiff, and P. C. Ferreira, Defendant

Pursuant to a Judgment in the Magistrate's Court at Klerksdorp a Warrant for Execution, dated the 5th of December 1985, the following property will be sold in execution without reserve, on the 28th day of February 1986 at 09h00, at the offices of the Messenger of Court, Leask Street, Klerksdorp:

Erf 190, Elandia, Extension 4, Klerksdorp; measuring 1 223 (one thousand two hundred and twenty three) square metres, held by virtue of Deed of Transfer No. T4003/1980.

As held by Petrus Cornelius Ferreira under Deed of Transfer No. T4003/1980, dated the 28th of January 1980, subject to the conditions of title thereof as well as the reservation of mineral rights.

The sale will be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder. The said property is situated at Dorothea Street 8, Elandia, Klerksdorp.

The following details relating to the said property are furnished but not guaranteed:

Dwelling and outbuildings.

The essential conditions of the sale are that the purchase price shall be paid as the 10 % (ten per cent) thereof at the time of the sale and the balance thereof plus interest payable to the Plaintiff in terms of the said Warrant of Execution and to any other preferential creditor from the date of sale to date of transfer shall be guaranteed by a Bank or Building Society guarantee in such form as is acceptable to the Plaintiff's conveyancers.

The said guarantee shall be furnished to the Messenger of the Court, Klerksdorp, by the purchaser, within 21 (twenty one) days of the date of sale and must make provision for the payment of the full balance owing and all interest payable as mentioned above, provided that, should the Plaintiff be the purchaser, it shall not be required to effect payment of any deposit as mentioned above.

And take notice further that further and complete terms and conditions upon the said sale shall take place, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Leask Street, Klerksdorp.

A. F. Markotter, 413 Vannell Building, corner of Church and Boom Streets, Klerksdorp.

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinciale Afdeling)

In die saak tussen **Volkskas Beperk**, Eiser, en **Hendrik Jacobus Lemmer**, Verweerde.

Ten Uitvoerlegging van 'n Vonnis in die bogemelde Agbare Hof, gedateer die 26ste dag van Julie 1985, en 'n Lasbrief vir Eksekusie word die volgende eiendom in Eksekusie verkoop, op die 7de dag van Maart 1986 om 11h00, by die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom, Eerste Verdieping, Faniscogebou, Gerrit Maritzstraat 558, Pretoria-Noord, aan die hoogste bieder:

Resterende gedeelte van Erf 1575, geleë in die dorp Pretoria-Noord, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, groot 1,3218 (een komma drie twee een agt) hektaar, geleë te Koos de la Reystraat 94, Pretoria-Noord. Die Reserweprys is R19 300,00 (negentienduisend driehonderd rand).

Die eiendom is onverbeterd.

Terme: Die koopprys sal wees 10 % (tien persent) daarvan by verkoping en die balans moet binne 10 (tien) dae verseker word by wyse van 'n Bank- of Bouverenigingwaarborg.

Voorwaardes:

Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Adjunk-balju, van Pretoria-Noord onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju, Eerste Verdieping, Faniscogebou, Gerrit Maritzstraat 558, Pretoria-Noord.

Geteken te Pretoria op hierdie 5de dag van Februarie 1986.

Tim du Toit & Kie Ingelyf, Prokureurs vir Eiser, Volkskassentrum 1920, Van der Waltstraat 230, Pretoria.

KAAP • CAPE

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **W. F. J. Pagel**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 9th December 1985, and in pursuance of an Attachment in Execution dated 12th December 1985, a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court, Uitenhage, on Thursday 6th March 1986 at 3.00 p.m., of the following immovable property situate at 6 and 8 Lower Drostdy Street, Uitenhage, being:

Erf 8329, a portion of Erf 1910 Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage, in extent 531 square metres, held by William Frederick John Pagel under Deed of Transfer No. 44642, dated 25th November 1982 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Semi-detached dwelling with two separate units.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms:

10 % of the Purchase Price and 4 % Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from date of sale.

Dated at Uitenhage this 22nd day of January 1986.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PAARL GEHOU TE PAARL

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Vonnisskuldeiser, en **Bergvallei Huise (Edms.) Bpk.**, Vonnisskuldeenaar

Geliewe kennis te neem dat ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landros te Paarl in bogenoemde saak, sal 'n veiling van die volgende onroerende eiendom gehou word op Woensdag, die 5de Maart 1986 om 11.00 v.m., te Solomonstraat 41, Paarl (Erf 6894 Paarl), naamlik:

Erf 6894 Paarl, in die Munisipaliteit en Afdeling Paarl, groot 178 vierkante meter, gehou deur Verweerde kragtens Transportakte No. 49573/80 en geleë te Solomonstraat, Paarl, onderworpe aan die Veilingsvoorwaardes hieronder uiteengesit.

Veilingsvoorwaardes:

1. Die eiendom word voetstoets aan die hoogste bieder verkoop onderworpe aan die voorwaardes en bepalinge van die Wet op Landdroshewe, Wet 32 van 1944, soos gewysig, en die Reëls daaronder gepromologeer asook onderworpe aan die bepalinge van Wet 3 van 1966, soos gewysig, en Wet 36 van 1966, soos gewysig.

2. Een-tiende van die koopprys is betaalbaar in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die geregtelike veiling, en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen die heersende bankkoers vanaf die datum van die geregtelike veiling tot die datum van registrasie van oordrag, is betaalbaar in kontant teen registrasie van oordrag.

3. Die Koper is aanspreeklik vir die betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings en diensgelde en enige bykomende onkoste.

4. Besit van die eiendom sal gegee en geneem word op die datum van die geregtelike veiling onderworpe aan bestaande huurkontrakte, indien enige.

5. Die volledige voorwaardes van die geregtelike veiling sal voor die veiling voorgelees word en is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Paarl.

Gedateer te Paarl hierdie 14de dag van Februarie 1986.

Gaum-Van Wyk, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Hoofstraat 345, Paarl.

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen **Hypertreads (Edms.) Beperk h/a Hypertreads**, Eiser, en **E. Scott**, Verweerde

Ter uitvoering van 'n Vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 21 Augustus 1985, sal die hiernabeskreve vaste eiendom in Eksekusie verkoop word op Donderdag, 10 April 1986 om 10.00 voormiddag te Lesliestraat 16, Vereeniging, aan die hoogste bieder, onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en sodanige verdere voorwaardes as wat deur die Adjunk-Balju by die veiling uitgelees sal word:

Hoeve 150 Homestead Apple Orchards Agricultural Holdings, groot 4,0471 Hektaar, gehou kragtens Transportakte No. T20968/1981.

Die volgende inligting word verstrek, maar niks word gewaarborg nie:

Verbeterings op die perseel word verteenwoordig deur 'n moderne woonhuis onder 'n teeldak, bestaande uit vyf slaapkamers met dubbel ingeboude kaste, gang met drie linnekaste, 2½ badkamers (hoof-en-suite), sit/eetkamer, kombuis, spens, dubbel motorhuis, ruim skuur en twee bedienekamers.

Inspeksie kan gereel word in oorleg met die Adjunk-Balju, Vereeniging, Krugerlaan 28, Vereeniging.

Betaalvoorraades:

Tien persent (10 %) van die koopprys van die eiendom moet onmiddellik na die veiling tesame met die Adjunk-Balju se kommissie betaal word. Die balans-koopprys is betaalbaar teen oordrag en moet verseker word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se Prokureur en wat aan hom binne 14 (veertien) dae na die verkoping verskaf moet word.

Verkoopvoorraades:

Die volledige verkoopvoorraades lê ter insae by die kantoor van die Adjunk-Balju, Krugerlaan 28, Vereeniging.

Du Plessis Fourie Basson & Veldman, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow.

Case 9141/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter between **United Building Society, Judgment Creditor, and Karel Frederick Arries, Judgment Debtor**

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Goodwood, and writ of execution dated 17 October 1985, the following will be sold in execution on Wednesday, the 5th day of March 1986 at 12h00 at the site, 2 Garrick Walk, Goodwood, Cape, to the highest bidder:

Erf 766 Bishop Lavis Extension 6, now known as Erf 1330 Matroosfontein, measuring Three Hundred and Forty Four (344) Square Metres, held under Deed of Transfer No. 5122/1975, also known as 2 Garrick Walk, Goodwood, Cape.

Conditions of sale:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, the Rules made thereunder and of the Title Deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single storey dwelling consisting of lounge, kitchen, 3 bedrooms, bathroom, separate toilet, servant's room with shower and toilet and a detached single garage.

3. Payment:

Ten per centum of the purchase price shall be paid in cash at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of eighteen comma two five (18,25) per centum per annum calculated on the amount of the Judgment Creditor's claim (and in the event of there being any other preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved Bank or Building Society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the date of sale.

4. The owner of the property is a member of the Coloured Group.

5. Conditions:

The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

Case 8270/1984

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter between **South African Permanent Building Society, Plaintiff, and J. H. Louw, Defendant**

In the execution of the Judgment of the Magistrate's Court of Goodwood in the above matter, a sale will be held on 5th March 1986 at 11h00, of the following immovable property:

Erf 2421 Milnerton, in the Municipality of Milnerton, Cape Division, measuring 595 square metres, held by Deed of Transfer 27708/1984, also known as 115 D'Urban Street, Bothasig, and comprising a detached, single-storey dwelling with 5 rooms, kitchen, bathroom and a toilet. Services include Municipal lighting, water supply and sewerage.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, the balance of the purchaser price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Goodwood and at the offices of the auctioneers, Jacobs Trust, of 610 Heerengracht Centre, Cape Town.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town.

Case 9419/83

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter between **South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Aaron Eric Julius, Defendant**

In the above matter a sale will be held on Wednesday 26 February 1986 at 11.00 a.m., at the site of 444 Halt Road, Elsie's River, being:

Erf 14359 Goodwood, situate in the Local Area of Elsie's River, Cape Division, measuring 595 m².

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of nineteen comma five per centum (19,5 %) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured Group.

4. The following improvements are on the property:

A single storey brick dwelling under a tiled roof comprising of four rooms, bathroom, kitchen and a w.c. (although nothing in this respect is guaranteed).

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Case 5957/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Daniel Pietersen**, Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday 26 February 1986 at 12.00 noon, at the site of 38 15th Avenue, Elsie's River, being:

Erf 15160, Portion of Erf 10251 Goodwood, situate in the Local Area of Elsie's River, Division of the Cape, measuring 496 m².

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured Group.

4. The following improvements are on the property:

A single storey dwelling under an asbestos roof comprising of four rooms, bathroom, kitchen and a w.c. (although nothing in this respect is guaranteed).

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville

Saak 10638/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling)

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransie Maatskappy**, Eiser, en **Henri Coque Nortje**, Verweerde

Ter uitvoering van 'n versteek Vonnis wat op 15 November 1985 in die bogemelde Hof teen die bogemelde Verweerde toegestaan is, sal die hiernavermelde vaste eiendom op Vrydag die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, by die kantoor van die Adjunk-Balju, Tweede Verdieping, Wesrandsegebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, deur die Adjunk Balju, Krugersdorp, sonder reserwe opgeveil word onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en die verdere voorwaardes wat by die veiling uitgelees sal word:

Erf 1325 Kenmare Uitbreiding 4 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 000 vierkante meter, gehou deur die bogemelde Verweerde onder Transportakte No. T. 4367/1983, synde Longfordstraat 27, Kenmare Uitbreiding 4, Krugersdorp.

Die volgende inligting omtrent die eiendom word verstrek maar niks word gewaarborg nie:

Op die perseel is daar 'n woonhuis onder 'n teeldak bestaande uit drie slaapkamers, televisiekamer, eetkamer, kombuis met ingeboude kaste, dubbelmotorhuis, ingangsportaal, bediende toilet, swembad en badkamer met 'n toilet.

Betaalvoorwaardes:

Tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar in kontant onmiddellik na die veiling en betaling van die balans, tesame met rente daarop teen vier-en-twintig persent (24 %) per jaar bereken vanaf een maand na die veiling moet gewaarborg word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se Prokureurs en wat binne een maand na die veiling aan die Adjunk Balju oorhandig moet word.

Verkoopsvoorwaardes:

Die eiendom word voetstoots verkoop en die Koper is aanspreeklik vir alle agterstallige belastings, heffings en rioolgeld gehef ten opsigte van die eiendom. Die volledige Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Adjunk Balju, Krugersdorp, Tweede Verdieping, Wesrandsegebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Gedateer te Kaapstad op die 13de dag van Januarie 1986.

Jan S. de Villiers & Seun, Eiser se Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Case 10638/1985

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **South African National Life Assurance Company**, Plaintiff, and **Henri Coque Nortje**, Defendant

In execution of a default Judgment granted by the above Court against the above Defendant on 15 November 1985, the hereinafter mentioned fixed property will be auctioned without reserve by the Deputy Sheriff, Krugersdorp, on Friday the 28th day of February 1986 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Second Floor, Wesrand Building, 43 Human Street, Krugersdorp, subject to the hereinafter mentioned conditions and to the further conditions which will be read out at the sale:

Erf 1325 Kenmare Extension 4 Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 1 000 square metre, held by the above Defendant under Deed of Transfer No. T. 4367/1983, being 27 Longford Street, Kenmare Extension 4, Krugersdorp.

The following information concerning the property is provided but nothing is guaranteed:

On the property there is a dwelling under a tiled roof comprising three bedrooms, T.V. room, diningroom, kitchen with built-in cupboards, double garage, entrance hall, maid's toilet, swimming pool and a bathroom with a toilet.

Conditions of payment:

Ten per cent (10 %) of the purchase price is payable in cash immediately after the sale and payment of the balance, together with interest thereon at twenty-four per cent (24 %) per annum calculated from a date one month after the sale must be guaranteed by means of a guarantee approved by the Plaintiff's attorneys and which must be handed to the Deputy Sheriff within one (1) month after the sale.

Conditions of sale:

The property is sold voetstoets and the purchaser is liable for all arrear rates, taxes, levies and sewerage charges raised in respect of the property. The full Conditions of Sale lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Krugersdorp, of Second Floor, Wesrand Building, 43 Human Street, Krugersdorp.

Dated at Cape Town this 13th day of January 1986.

Jan S. de Villiers & Son, Plaintiff's Attorneys, Santam Building, Burg Street, Cape Town.

Saak 1303/1985

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Johannes Petrus Benadie, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) gedateer 10 Januarie 1986 in bogemelde saak, sal 'n verkoop per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-Balju van Kimberley voor die eiendom wat verkoop word, naamlik Gladstonelaan 12, De Beers, Kimberley, om 10h00 op Vrydag die 7de Maart 1986 van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-Balju en wat deur hom gelees sal word voor die verkoop:

Sekere Erf 7971, Kimberley, geleë in die Munisipaliteit van die Stad van Kimberley, Afdeling van Kimberley, groot driehonderd twee en negentig (392) vierkante meters, geregistreer in die naam van Johannes Petrus Benadie kragtens Transportakte No. 319/1981.

Die verbeterings bestaan uit 'n aparte enkelverdieping woonhuis met buitegeboue en omheining, maar niks word gewaarborg in hierdie verband nie.

Terme:

10 % (tien persent) van die koopprys in kontant, en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkoop en die balans teen transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoop verskaf te word.

Gedateer te Kimberley op hede die 17de Januarie 1986.

Duncan & Rothman, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Jonesstraat, Posbus 64, Kimberley.

Saak 1138/1985

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Tilletso Samuel Matsie, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) gedateer 22 November 1985 in bogemelde saak, sal 'n verkoop per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-Balju van Kimberley voor die eiendom wat verkoop word, naamlik Erf 357 Retswelele geleë te Seditistraat, Kimberley, om 11h00 op Donderdag 6 Maart 1986 van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-Balju en wat deur hom gelees sal word voor die verkoop:

Sekere Reg van Huurpag ten opsigte van Erf 357 Retswelele, binne die area van jurisdiksie van die Hoof Kommissaris Westelike Areas, groot 368 vierkante meter, geregistreer in die naam van Tilletso Samuel Matsie kragtens Sertifikaat van Reg van Huurpag No. L. 631/1985.

Die verbeterings bestaan uit 'n aparte enkelverdieping woonhuis met garage, maar niks word gewaarborg in hierdie verband nie.

Terme:

10 % (tien persent) van die koopprys in kontant, en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkoop en die balans teen transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoop verskaf te word.

Gedateer te Kimberley op hede die 14de Januarie 1986.

Duncan & Rothman, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Jonesstraat, Posbus 64, Kimberley.

Saak 1219/1985

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Aupaki Aaron Sekoere, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) gedateer 6 Desember 1985 in bogemelde saak, sal 'n verkoop per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-Balju van Kimberley voor die eiendom wat verkoop word, naamlik Letsholostraat 614, Kimberley, om 10h00 op 6 Maart 1986 van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-Balju en wat deur hom gelees sal word voor die verkoop:

Die Reg van Huurpag ten opsigte van Erf 614 Retswelele, binne die area van jurisdiksie van die Hoof Kommissaris Westelike Areas, groot 344 (driehonderd vier en veertig) vierkante meter, geregistreer in die naam van Aupaki Aaron Sekoere kragtens Sertifikaat van Reg van Huurpag No. L. 482/1985.

Die verbeterings bestaan uit 'n nuut-opgerigte woonhuis, maar niks word gewaarborg in hierdie verband nie.

Terme:

10 % (tien persent) van die koopprys in kontant, en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkoop en die balans teen transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoop verskaf te word.

Gedateer te Kimberley op hede die 14de Januarie 1986.

Duncan & Rothman, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Jonesstraat, Posbus 64, Kimberley.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Cornelius Johannes Jacobus Verwey, Verweerde

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) gedateer 10 Januarie 1986 in bogemelde saak, sal 'n verkoping per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-Balju van Kimberley voor die eiendom wat verkoop word, naamlik De Beers Terras, Kimberley, om 11h00 op Vrydag 7 Maart 1986 van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-Balju en wat deur hom gelees sal word voor die verkoping:

Seker Erf 7923, Kimberley, geleë in die Munisipaliteit van die Stad van Kimberley, Afdeling van Kimberley, groot vierhonderd een en tachtig (481) vierkante meters, geregistreer in die naam van Cornelius Johannes Jacobus Verwey kragtens Transportakte No. 2165/1981.

Die verbeterings bestaan uit 'n aparte enkel verdieping woonhuis met omheining, maar niks word gewaarborg in hierdie verband nie.

Terme:

10 % (tien persent) van die koopprys in kontant, en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen transport, versekter te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping verskaf te word.

Gedateer te Kimberley op hede die 17de Januarie 1986.

Duncan & Rothman, Eiser se Prokureurs, Permanentgebou, Jonesstraat, Posbus 64, Kimberley.

Case 11758/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between Litecor Voltex South (Proprietary) Limited, Plaintiff, and Good Hope Electrical, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court granted on the 11th day of December 1985, a Sale in Execution will be held on Thursday the 6th March 1986 at 11.00 a.m., at 19 Susan Avenue, Camps Bay, Cape, when the property there situate, being a piece of vacant land 1 050 Square Metres in extent, with a partly built foundation constructed thereon, will be sold by the Deputy Sheriff of Cape Town to the highest bidder, subject to a reserve price of R35 000,00 (Thirty Five Thousand Rand).

The property to be sold is more fully described as Erf 1649 Camps Bay, in the Municipality of Camps Bay, Cape Division, in extent 1 050 (One Thousand and Fifty) Square Metres.

Conditions of payment:

10 % (Ten Per Centum) of the purchase price in cash on the day of the Sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorney, to be furnished to the Deputy Sheriff of Cape Town within 14 (fourteen) days of the date of sale.

The Purchaser shall pay the Deputy Sheriff's charges to the Deputy Sheriff on the date of the sale.

The aforesaid sale shall be subject to the above-mentioned conditions and further conditions to be read by the Deputy Sheriff of Cape Town at the time of the sale, which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff of Cape Town, 627 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.

The above property is a vacant piece of land with a partly built foundation construction thereon.

D. H. Bryer, for J. J. Glick & Co., Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

Case 1389/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Cape Division)

In the matter between Grahamstown Building Society, Plaintiff, and Cedric Malcolm Spalding, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court dated 24th January 1985, and an Attachment in Execution on the 29th November 1985, the following property will be sold at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth, by public auction on Friday 28th February 1986 at 2.15 p.m.:

Remainder Erf 2861 Port Elizabeth Central, in the Municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, in extent 297 Square Metres, situate at 24 Moffat Street, Central, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a dwelling constructed of brick under iron consisting of 7 rooms, kitchen, 1½ bathrooms and servant's quarters.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Deputy Sheriff, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms:

10 % cash deposit plus Deputy Sheriff's charges on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within fourteen (14) days from the date of the sale.

Dold & Stone, Plaintiff's Attorneys, 100 High Street, Grahamstown.

Case 2349/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KNYSNA HELD AT KNYSNA

In the matter between Allied Building Society, Plaintiff, and Andrew Anderson, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court for the Magistrate of Knysna, dated 13th November 1985 and a Warrant of Execution issued in terms thereof, the following property will be sold "voetstoots" in Execution on the 15th day of March 1986 at 12h00, in front of the Magistrate's Court, Main Street, Knysna, to the highest bidder:

Erf 1477, Rathersand Road, Plettenberg Bay, situate in the Municipality of Plettenberg Bay, Division of Knysna, measuring 941 square metres.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:

A single-storey brick dwelling under tiles.

3. The Purchaser shall pay ten per cent (10 %) of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest thereon to date of Registration of Transfer at the rate of 18,5 % (18,5 per centum) per annum shall be paid within twenty one (21) days or secured by a Bank or Building Society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

4. The full conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Main Street, Knysna.

Signed at Knysna this 14th day of January 1986.

Strydoms, Plaintiff's Attorneys, 42 Main Street, Knysna.

Case 2709/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KNYSNA HELD AT KNYSNA

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Sandra Susan Stephen**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court for the Magistrate of Knysna, dated 21st November 1985 and a Warrant of Execution issued in terms thereof, the following property will be sold "voetstoots" in Execution on the 15th day of March 1986 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Main Street, Knysna, to the highest bidder:

Erf 1414, Mintos Ledge Road, Plettenberg Bay, situate in the Municipality of Plettenberg Bay, Division of Knysna, measuring 1 123 square metres.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:

A single storey brick dwelling under tiled roof, comprising 2 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen and a pine ceiling.

3. The Purchaser shall pay ten per cent (10 %) of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest thereon to date of Registration of Transfer at the rate of 18,5 % (18,5 per centum) per annum shall be paid within twenty one (21) days or secured by a Bank or Building Society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

4. The full conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Main Street, Knysna.

Signed at Knysna on this 15th day of January 1986.

Strydoms, Plaintiff's Attorneys, 42 Main Street, Knysna.

Case 2749/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KNYSNA HELD AT KNYSNA

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **E. H. Walter**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court for the Magistrate of Knysna, dated 4th December 1985 and a Warrant of Execution issued in terms thereof, the following property will be sold "voetstoots" in Execution on the 15th day of March 1986 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Main Street, Knysna, to the highest bidder:

Erf 1318, Boston Light Road, Plettenberg Bay, situate in the Municipality of Plettenberg Bay, Division of Knysna, measuring 1 064 (one thousand and sixty-four) square metres, held by Deed of Transfer No. T39255/84.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The Purchaser shall pay ten per cent (10 %) of the purchase price in cash on the day of the sale to the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof, together with interest thereon to date of Registration of Transfer at the rate of 18,00 % (18,00 per centum) per annum shall be paid within twenty one (21) days or secured by a Bank or Building Society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

3. The full conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Main Street, Knysna.

Signed at Knysna on this 15th day of January 1986.

Strydoms, Plaintiff's Attorneys, 42 Main Street, Knysna.

Saak 12540/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BELLVILLE GEHOU TE BELLVILLE

In die saak tussen **Parow Munisipaliteit**, Eiser, en **D. Abrahams**, Verweerde

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik, sal die eiendom hieronder vermeld per Openbare Veiling verkoop word op Woensdag, 26 Maart 1986 om 10h00 te Douglassingel 44, Ravensmead, op die volgende voorwaarde:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder kragtens die Wet op Landdroshewe, No. 32/1944 (soos gewysig), en die Regulasies daaronder uitgevaardig.

2. 10 % van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoop en die balans, waarvoor 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

3. Die Koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en geldte, en ander koste.

4. Besit sal, onderhewig aan bestaande huurkontrakte (indien enige) gegee word op die datum van verkoop.

5. Die eiendom is in 'n gepromponeerde gebied geleë en die bepalings van die Groepsgebiedewet, 77/1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955, is van toepassing.

6. Die volledige Verkoopsvoorwaarde lê ter insae by die Afslaer en by die Geregsbode, Bellville.

Verweerde: David Abrahams.

Eiendom: Douglassingel 44, Ravensmead—Erf 11950 Parow, geleë in die Munisipaliteit van Parow, groot 447 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T. 45561 gedateer 24 November 1980.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis geleë te Douglassingel 44, Ravensmead.

Vir volledige besonderhede, raadpleeg die Afslaer.

Du Plessis, Fourie Basson & Veldman, Prokureurs vir Eiser, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Michael Sean Green, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 19th November 1985 and an attachment in execution, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 7th March 1986 at 2.15 p.m.:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 55 Algoa Park, measuring five hundred and fifteen (515) square metres, situate at 85 Dyke road, Algoa Park, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a double storey brick dwelling under an iron roof, consisting of four rooms and a bathroom.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms:

10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 24th day of January 1986.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Nedbank Centre, 88 Main Street, Port Elizabeth.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jan Cornelius van Greunen, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 26th November 1985 and an attachment in execution, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 7th March 1986 at 2.15 p.m.:

Erf 931 Kabega, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, in extent 1 130 (one thousand one hundred and thirty) square metres, situate at 257 Great West Way, Kabega Park, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a single storey, detached brick dwelling under a tile roof, consisting of four rooms and two bathrooms.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

Terms:

10 %, and Deputy Sheriff's charges of 5 % on the first R10 000,00 and 2,5 % on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 23rd day of January 1986.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Nedbank Centre, 88 Main Street, Port Elizabeth.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling)

In die saak tussen Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransie Maatskappy, Eiser, en Jacobus Gysbertus Calitz, Verweerde

Ter uitvoering van 'n versteek Vonnis wat op 6 Desember 1985 in die bogemelde Hof teen die bogemelde Verweerde toegestaan is, sal die hiernavermelde vaste eiendom op Vrydag die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Markstraat, Middelburg, Transvaal, deur die Adjunk Balju, Middelburg, Transvaal, sonder reserwe opgeveil word onderhewig aan die hiernavermelde voorwaardes en die verdere voorwaardes wat by die veiling uitgelees sal word:

Erf 2058 geleë in die dorp Middelburg Uitbreiding 8, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, groot 2 080 vierkante meter, gehou deur die bogemelde Verweerde onder Transportakte No. T. 3600/1984, synde A. G. Visserstraat 20, Middelburg.

Die volgende inligting omtrent die eiendom word verstrek maar niks word gewaarborg nie:

Op die eiendom is daar 'n woonhuis bestaande uit drie slaapkamers met ingeboude kaste (die hoof slaapkamer het eie badkamer en aantrekhokkie), ingangsportaal, sitkamer, woonkamer met ingeboude kroeg, eetkamer met ontbythoekie, kombuis met muurkaste en teelvloer en mure tot teen plafon geteël, opwaskamer, spens, gang, verdere badkamer met bad, stort en toilet, toilet met wasbak vir gebruik van swemmers, groot agterstoep met braaiplek en groot swembad, 3 motorhuise, bedienekamer met toilet en stort en 'n werkskamer. Die woon-, eet-, sit- en hoofslaapkamer het "knotty pine" plafonne. Die tuin is redelik goed versorg en die eiendom is aan drie kante omhein met geboude steenmuur. Daar is 7 skild volvloermatte in die huis.

Betaalvoorwaardes:

Tien persent (10 %) van die koopprys is betaalbaar in kontant onmiddellik na die veiling en betaling van die balans, tesame met rente daarop teen vier-en-twintig persent (24 %) per jaar bereken vanaf een maand na die veiling moet gewaarborg word deur 'n waarborg goedgekeur deur die Eiser se Prokureurs en wat binne een maand na die veiling aan die Adjunk Balju oorhandig moet word.

Verkoopsvoorwaardes:

Die eiendom word voetstoots verkoop en die Koper is aanspreeklik vir alle agterstallige belastings, heffings en rioolgeld gehef ten opsigte van die eiendom. Die volledige Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in die kantoor van die Adjunk Balju, Middelburg, Transvaal, Markstraat, Middelburg, Transvaal.

Gedateer te Kaapstad op die 3de dag van Februarie 1986.

Jan S. de Villiers & Seun, Eiser se Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **South African National Life Assurance Company**, Plaintiff, and **Jacobus Gysbertus Calitz**, Defendant

In execution of a default Judgment granted by the above Court against the above Defendant on 6 December 1985, the hereinafter mentioned fixed property will be auctioned without reserve by the Deputy Sheriff, Middelburg, Transvaal, on Friday the 28th day of February 1986 at 10h00, at the Magistrate's Court, Market Street, Middelburg, Transvaal, subject to the hereinafter mentioned conditions and to the further conditions which will be read out at the sale:

Erf 2058 situate in the town Middelburg Extension 8, Registration Division J.S., Transvaal, measuring 2 080 square metre, held by the above Defendant under Deed of Transfer No. T. 3600/1984, being 20 A. G. Visser Street, Middelburg, Transvaal.

The following information concerning the property is provided but nothing is guaranteed:

On the property there is a dwelling comprising three bedrooms with built-in cupboards (main en suite with a dressing room), entrance hall, lounge, livingroom with built-in bar, diningroom with breakfast nook, kitchen with built-in cupboards, tiled roof and the walls have been tiled up to the ceiling, washing room, pantry, passage, further bathroom with bath, shower and toilet, toilet and washbasin for the use of bathers, large back stoep with braai facilities and large swimming pool, three garages, servant's room with toilet and shower and a workshop. The living-, dining-, lounge- and main bedroom have all got knotty pine ceilings. The garden is in a reasonably well cared for condition. Three sides of the property have been fenced in with a brick wall. The carpets in the house are 7 shield.

Conditions of payment:

Ten per cent (10 %) of the purchase price is payable in cash immediately after the sale and payment of the balance, together with interest thereon at twenty-four per cent (24 %) per annum calculated from a date one month after the sale must be guaranteed by means of a guarantee approved by the Plaintiff's attorneys and which must be handed to the Deputy Sheriff within one (1) month after the sale.

Conditions of sale:

The property is sold voetstoets and the purchaser is liable for all arrear rates, taxes, levies and sewerage charges raised in respect of the property. The full Conditions of Sale lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Middelburg, Transvaal, 11 Bezuidenhout Centre, corner of Market and Voortrekker Streets, Middelburg, Transvaal.

Dated at Cape Town this 3rd day of February 1986.

Jan S. de Villiers & Son, Plaintiff's Attorneys, Santam Building, Burg Street, Cape Town.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CALEDON HELD AT CALEDON

In the matter between **Leyland SA (Pty) Limited**, Judgment Creditor, and **C. T. Transport**, Judgment Debtor

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court obtained on the 13th November 1984 and a Warrant of Execution, the undermentioned property will be sold in execution subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act 32 of 1944, as amended, and Rules promulgated thereunder, and subject also to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, on Wednesday the 5th March 1986 at 11.00 a.m., at Plot 165, Presley Street, Rooi Els to the highest bidder:

Certain Erf 165 Rooni Els, situate in the local area of Rooni Els, Division Caledon, measuring 1 445 (One Thousand Four Hundred and Forty-Five) square metres, held by Deed of Transfer No. T4289/77.

Terms and conditions of sale:

The Sale will be subject to payment of 10 % of the purchase price on the date of the sale, the balance to be secured by a Bank or Building Society Guarantee within 14 days of the date of sale.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Caledon.

The following improvements are reported, but nothing is guaranteed:

Brick dwelling, flat roof, single garage, comprising bedrooms, lounge, dining room and a bathroom.

Dated at Cape Town this 17th day of January 1986.

Asherson & Asherson, Attorneys for Judgment Creditor, 34 Plein Street, Cape Town.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **United Building Society**, Judgment Creditor, and **Maria Catherina van Wyngaard**, Judgment Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg, and writ of execution dated 5 August 1985, the following will be sold in execution on Wednesday, the 5th day of March 1986 at 10h00 at the site, 16 Oakridge Avenue, Oakridge, Constantia, Cape, to the highest bidder:

Erf 5536 Constantia, measuring Eight Hundred and Fifty Eight (858) Square Metres, held under Deed of Transfer No. 21282/1984, also known as 16 Oakridge Avenue, Oakridge, Constantia, Cape.

Conditions of sale:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, the Rules made thereunder and of the Title Deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single storey dwelling of brick under slate, hall, lounge, dining room, study, 3 bedrooms, 2 bathrooms, separate shower cubicle, kitchen and a laundry.

3. Payment:

Ten per centum of the purchase price shall be paid in cash at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of twenty (20,00) per centum per annum calculated on the amount of the Judgment Creditor's claim (and in the event of there being any other preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved Bank or Building Society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the date of sale.

4. The owner of the property is a member of the White Group.

5. Conditions:

The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **The Municipality of the City of Cape Town**, Plaintiff (Judgment Creditor), and **James Robert Arendse**, Defendant (Judgment Debtor)

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate for the district of Wynberg, dated 19th September 1985, and Writ of Execution, dated 25th October 1985, the following will be sold in execution, at 14h00 on the 7th March 1985, at the site being:

Certain land situate at Heathfield, in the City of Cape Town, Cape Division, known as Erf 111484 Cape Town at Heathfield, measuring 512 (five hundred and twelve) square metres, held under Deed of Transfer No. 25366, dated 21.07.1980, also known as 35 Tonbridge Road, Heathfield.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single dwelling built of brick walls under tiled roof consisting of lounge, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and a toilet.

3. Payment:

3.1 Ten per centum (10 %) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or building society guaranteed cheque to the Messenger of the Court or the auctioneer may arrange;

3.2 the unpaid balance shall be paid on registration of transfer in a form acceptable to the execution creditor's conveyancers;

3.3 interest shall be paid on—

3.3.1 the amount of Plaintiff's claim at the rate of 28 % per annum for each month or part thereof from the date of sale to date of registration of transfer;

3.3.2 interest shall further be paid on any preferent creditor's claim at the applicable rate from the date of sale to date of registration of transfer.

3.4 All the amounts mentioned in paragraphs 3.2 and 3.3 above are to be secured by the purchaser by approved banker's or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale to the execution creditor's conveyancers.

4. Full Conditions of Sale:

The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court or the auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at either the Messenger of the Court or the auctioneer's office.

C. L. Faure, for Silberbauers, Plaintiff's Attorneys, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between **Phaldie Abrahams & J. R. le Grange**, Plaintiff, and **L. J. Kleinhans**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and a Warrant of Execution, the property described hereunder will be sold by Public Auction on Wednesday, the 5th March 1986 at 10h00, at the premises of 2 Nerina Street, Bellville South.

The property will be sold, consists of a single dwelling, built of brick walls, with 3 bedrooms, kitchen, lounge, bathroom, toilet, garage and servant's quarters and are further more described as:

Certain Erf 12372 Bellville, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring 496 square metres, held by Deed of Transfer No. T.31322/1983.

There is one mortgage bond over the property in favour of the South African Permanent Building Society namely B29363/1983 for R33 000,00 (thirty three thousand rand).

Conditions of sale:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and furthermore subject to the conditions of the present Title Deed. The property shall be sold to the highest bidder subject, however to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act.

2. One Tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a Bank Marked cheque to the Messenger of the Court immediately after the property has been sold and the balance of the purchase price together with interest are to be paid in cash against registration of transfer. The purchaser shall within 30 (thirty) days after the date of sale, furnished the Judgment Creditor with a Bank or Building Society guarantee for the due payment of the balance of the purchase price and interest against transfer.

3. Your attention is further drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and it is the purchaser's duty to furnish the relevant proof of permit within 30 (thirty) days after the date of sale in terms whereof the purchaser is authorised to acquire the property.

4. The property is furthermore sold subject to the conditions of sale which will be available at the auction and which are at the offices of the Messenger of the Court, Northumberland Road, Bellville, for inspection.

Dated at Bellville on this 3rd day of January 1986.

Danie Siebrits, 202 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, Bellville.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Judgment Creditor, and **Mervyn Bernard Charles Lewin**, Judgment Debtor

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court of Wynberg, in the above matter, on the 28th February 1986 at 12.00 p.m., at 4 Canna Road, Retreat, Cape, a sale of the following immovable property, situate at the said address, namely:

Erf 81865 Cape Town at Retreat, in the Municipality of Cape Town, Cape Division, in extent Four Hundred and Ninety-Six (496) Square Metres.

The property includes a dwelling comprising a double storey building built of brick walls under slate roof, consisting of 3 bedrooms, lounge, dining room, kitchen, 2 toilets and a bathroom.

Conditions of sale:

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetstoos" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.
2. One tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.
3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the Auctioneers, Ford & Van Niekerk, 156 Main Road, Plumstead.

A. F. Watermeyer, for Pincus Matz & Feinberg, Attorneys for Judgment Creditor, 135 Main Road, Claremont.

Case 020737/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN

In the matter between **B. L. de Kock**, Judgment Creditor, and **A. I. Elmie**, Judgment Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate for the District of Cape Town, dated the 27th September 1985, a Writ of execution dated the 19th September 1985, the following will be sold in execution at 10.00 a.m. on the 25th March 1986, at the site being:

Certain land situate at Cape Town in the Municipality of Cape Town, Cape Division, known as Erf 9729 (portion of Erf 1810) Cape Town, measuring Three Hundred and ninety-one (391) Square Metres, held by Deed of Transfer No. T43824 dated the 19th November 1982, also known as 65-67 Upper Pepper Street, Cape Town.

Conditions of sale:

1. The property shall be sold to the highest bidder subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rule made thereunder and of the title deed in so far as these are applicable.
2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

3. Description of the Property

Consisting of four (4) flats: bedroom, lounge, kitchen, bathroom and toilet under zinc roof.

4. Payment:

3.1 Ten per centum (10 %) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank or Building Society guaranteed cheque to the Messenger of the Court or the Auctioneer upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Messenger of the Court or the Auctioneer may arrange;

3.2 the unpaid balance shall be paid on registration of transfer in a form acceptable to the Execution Creditor's Conveyancers;

3.3 interest shall be paid on—

3.3.1. the amount of Plaintiff's claim at the rate of 15 % p.a. for each month or part thereof from the date of the sale to date of registration of transfer;

3.3.2 interest shall further be paid on any preferent Creditor's claim at the applicable rate from the date of sale to date of registration of transfer.

3.4 All the amounts mentioned in paragraphs 3.2. and 3.3. above are to be secured by the Purchaser by approved banker's or Building Society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale to the Execution Creditor's Conveyancers.

Full Conditions of Sale:

The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court or the Auctioneer, immediately prior to the sale, may be inspected at either the Messenger of the Court or the Auctioneer's office.

Dated at Cape Town this 27th day of January 1986.

Simon Abel & Son, Execution Creditor's Attorneys, Sam Newman House, 67 Long Street, Cape Town.

Case 19606/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **J. M. Stoltz**, Defendant

Be pleased to take notice that pursuant to a Judgment in the above Honourable Court, granted on the 4th day of December 1985, the under-mentioned property will be sold in execution at the premises on Tuesday the 1st day of April 1986 at 10h00, at 15 Derheyns Crescent, Parow North.

Conditions of sale:

1. The property will be sold to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and to the Title Deed in so far as these are applicable.

2. Terms:

The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per cent) thereof in cash on the signing of the Conditions of Sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 19,5 % per annum to date of registration of transfer which amount is to be secured by an approved Banker or Building Society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the Sale.

3. Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

4. Ownership and occupation of the aforesaid property is reserved for members of the White Group.

Dated at Parow this 25th day of January 1986.

Cohen Shevel & Co., Plaintiff's Attorneys, 15 Station Road, Parow, 7500.

Case 11415/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between **Phaldie Abrahams & J. R. le Grange**, Plaintiff, and **L. J. Kleinhans**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and a Warrant of Execution, the property described hereunder will be sold by Public Auction on Wednesday, the 5th March 1986 at 10h00, at the premises at 2 Nerina Street, Bellville South.

The property will be sold, consists of a single dwelling, built of brick walls, with 3 bedrooms, kitchen, lounge, bathroom, toilet, garage and servant's quarters and are further more described as:

Certain Erf 12372 Bellville, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring 496 square metres, held by Deed of Transfer No. T.31322/1983.

There is one mortgage bond over the property in favour of the South African Permanent Building Society namely B29363/1983 for R33 000,00 (thirty three thousand rand).

Conditions of sale:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and furthermore subject to the conditions of the present Title Deed. The property shall be sold to the highest bidder subject, however, to the provisions of Section 66 of the Magistrate's Court Act.

2. One Tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a Bank Marked cheque to the Messenger of the Court immediately after the property has been sold and the balance of the purchase price together with interest are to be paid in cash against registration of transfer. The purchaser shall within 30 (thirty) days after the date of sale, furnish the Judgment Creditor with a Bank or Building Society guarantee for the due payment of the balance of the purchase price and interest against transfer.

3. Your attention is further drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and it is the purchaser's duty to furnish the relevant proof of permit within 30 (thirty) days after the date of sale in terms whereof the purchaser is authorised to acquire the property.

4. The property is furthermore sold subject to the conditions of sale which will be available at the auction and which are at the offices of the Messenger of the Court, Northumberland Road, Bellville, for inspection.

Dated at Bellville on this 3rd day of January 1986.

Danie Siebrits, 202 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, Bellville.

Case 7719/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Judgment Creditor, and **Rosetta Moira Kivedo**, Judgment Debtor

In pursuance of a Judgment of the Magistrate's Court, Bellville, and Writ of Execution dated 23 August 1985, the following will be sold in execution on Tuesday the 26th day of February 1986 at 12h00, at 67 Glenhaven Avenue, Glenhaven, Bellville, to the highest bidder:

Certain Erf 13809 Bellville, measuring Six Hundred and Fifty Three (653) Square Metres, held under Deed of Transfer No. T9712/84, also known as 67 Glenhaven Avenue, Glenhaven, Bellville.

Conditions of sale:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetsrots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, the Auctioneer.

Y. Ebrahim, for Y. Ebrahim & Co., Attorneys for Judgment Creditor, 106 Athfin Centre, Church Street, Athlone.

NATAL

Case 2536/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE HELD AT PORT SHEPSTONE

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Natie van den Berg (Pty) Ltd**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and Warrant of Execution dated 18th September 1985, the following property will be sold on Friday, the 28th February 1986 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder:

Lot No. 1774 Uvongo, situate in the Borough of Uvongo, and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one thousand eight hundred and fifty eight (1 858) Square Metres.

Conditions of sale:

1.) The Purchaser shall pay 10 % of the purchase price on signature of the conditions of sale, and the unpaid balance together with interest are to be secured by a satisfactory Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Execution Creditor's Attorneys within fourteen (14) days of the Sale.

2.) The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, Port Shepstone, and these will be read out by the Auctioneer immediately before the sale.

The following information is furnished although in this respect nothing is guaranteed:

The property is an uncompleted block of flats, comprising of 11 flats, each containing living room, 3 bedrooms, 1½ bathrooms, with attached ablution block and parking area.

Forder, Ritch & Pfaff, Attorneys for Execution Creditor, 1 Court House Road, P.O. Box 18, Port Shepstone, 4240.

Case No's. 15471/85, 15472/85, 15473/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG HELD AT PIETERMARITZBURG

In the matter between **Barclays Western Bank Limited**, Plaintiff, and **Andrew Donald Keith**, Defendant

Take notice that in execution of a Judgment by Default in the above Court, a sale in execution, without reserve, will be held by the Court Messenger of Pietermaritzburg at the Magistrate's Court, Commercial Road Entrance, Pietermaritzburg, on Monday the 24th day of February 1986 at 10.00 a.m., of the following immovable property, on conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:

Remainder of Lot 2157 Pietermaritzburg, situate in the City of Pietermaritzburg, Administrative District of Natal, in extent 448 (four hundred and forty eight) square metres.

The following information is furnished regarding the property, though in this respect nothing is guaranteed:

1. The street address of the property is 18 Oxford Street, Pietermaritzburg.
2. The property has been improved by the erection thereon of a house and outbuildings.
3. The property is zoned residential.
4. The White Group is entitled to occupy the property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Court Messenger, 277 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal.

Dated at Pietermaritzburg this 29th day of January 1986.

Venn, Nemeth & Hart, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, United Building, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Case 589/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MTUNZINI HELD AT MTUNZINI

In the matter between Allied Building Society, Plaintiff, and Effie Eileen Wienand, Defendant

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Mtunzini, in the above suit, a sale to the highest bidder will be held at 8 Hulley Road, Mtunzini, on Friday the 21st day of February 1986 at 09h00, of the undermentioned property on the conditions to be read out by the Auctioneer immediately prior to the sale and which conditions may be inspected at 8 Hulley Road, Mtunzini:

Lot 292 Mtunzini Extension 2, situate in the Township of Mtunzini, Administrative District of Natal, in extent one thousand six hundred and forty eight (1 648) square metres, registered in the name of Effie Eileen Wienand (the Defendant) and known as 68 Raphia Street, Mtunzini.

The following information is furnished although nothing in this respect is guaranteed:

A three (3) bedroomed dwelling with outbuildings (brick under tile).

Terms:

Ten per centum (10) of the purchase price on the day of the sale, together with Auctioneer's commission of four per centum (4) of the purchase price and subject to a minimum fee of Fifteen Rand (R15,00).

The balance of the purchase price against transfer of the property to be secured by an acceptable bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of Court within twenty-one (21) days after the date of sale.

4/2/1986.

Botha & Van der Bank, Davidson's Chambers, Union Street, Empangeni.

Case 1557/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

In the matter between John Arthur Phillips-Bryant, Plaintiff, and John Matthew Boy, Defendant

In pursuance of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Durban, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on the 28th of February 1986 at 10h00, of the undermentioned property to the highest bidder without reserve, on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale:

The property is described as Sub B of Lot 36 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand and sixty five (1 065) square metres. The property is situated at 68 School Road, Bluff, Natal, and is in a White Group Area. The property is zoned maisonette six hundred and fifty (650) square metres.

The property is improved by wood and iron single storey, 5 rooms, kitchen, bathroom, enclosed verandah and a toilet.

Outbuildings: Wood and iron servant's quarters, room and a toilet and shower combined. (Nothing guaranteed).

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Sanan & Watts, Plaintiff's Attorneys, 1601 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

Case 1557/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

In the matter between John Arthur Phillips-Bryant, Plaintiff, and John Matthew Boy, Defendant

In pursuance of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff, Durban, on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on the 28th of February 1986 at 10h00, of the undermentioned property to the highest bidder without reserve, on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale:

The property is described as Remainder of Subdivision of C of Lot 24 of Block C (new description: Sub 3 of Lot 644 Seaview) of the farm Seaview 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one thousand one hundred and forty three (1 143) square metres. The property is situated at 3-5 Doncaster Road, Seaview, and is in a White Group Area. The property is zoned general residential two, with road widening to Folkstone Road.

The property is improved by a brick building (offices) under asbestos roof, 11 rooms and 2 toilets.

Outbuildings: Brick under asbestos roof, 2 rooms and 2 toilets/shower combined. (Nothing guaranteed).

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Sanan & Watts, Plaintiff's Attorneys, 1601 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI HELD AT EMPANGENI

In the matter between **The United Building Society**, Plaintiff, and **Diane Emily Ferraris**, First Defendant, **G. M. G. Ferraris**, Second Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 18th December 1985 in the above Court, and a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in Execution, to the highest bidder on the 7th March 1986 at 11h00, at the Empangeni Magistrate's Court, Union Street, Empangeni:

1. (a) *Deeds Office Description:*

Lot 2187 Richards Bay (Extension 11), situate in the Borough of Richards Bay, Administrative District of Natal, measuring 904 square metres.

1. (b) *Street Address:*

7 Via Cassiandra, Richards Bay.

1. (c) *Property Description* (not warranted to be correct):

Single storey brick under tile dwelling, consisting of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, m.e.s., bathroom, separate shower and W/C, laundry, family room, two patios, attached garage and servant's quarters.

1. (d) *Zoning/Special Privileges or Exemptions:*

Residential Zoning, no special privileges or exemptions.

2. The property is in a proclaimed White Area and no bids will be accepted on behalf of a person who is not a member of the White Group.

3. The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 3 Logan Road, Empangeni, and at the offices of the Clerk of the Court, Room 18, Magistrate's Court, Empangeni.

4. The sale shall be by public auction without reserve to the highest bidder.

Dated at Empangeni this 22nd day of January 1986.

Schreiber Smith, Yellowwood Lodge, Turnbull Street, Empangeni.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **United Building Society**, Execution Creditor, and **Harridaw Gooray**, Execution Debtor

In pursuance of a Judgment granted on the 18th January 1985, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on Friday 28th February 1986 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban, to the highest bidder:

Sub 2266 (of 2390) of Merewent 9 of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent Three Hundred and Forty Five (345) Square Metres.

Postal address: 37 Sylhet Road, Merebank, 4052.

Improvements:

Brick under asbestos roof dwelling comprising of 2 rooms, kitchen, toilet and a shower. Outbuildings: Garage, room, toilet and a shower.

Town planning: Zoning: Special Residential; Special privileges: Nil.

Group Area Act: Group entitled to occupy: Indian.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. If more than one property is to be sold, the properties may be purchased separately, unless this is precluded by the conditions of title or law.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.

C. M. Kenton, for Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, United Building, 291 Smith Street, Durban, 4001.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Ebrahim Essack**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 18th day of September 1985, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 28th day of February 1986 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban:

Lot 847 Verulam (Extension 11), situate in the Township of Verulam and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent Six Hundred and Fifty Eight (658) square metres.

Postal address: 48 Tariq Road, Riyadh Township, Verulam.

The property consists of a brick under tile roof dwelling comprising of 4 bedrooms, lounge, diningroom, kitchen, toilet, bathroom and a single garage. (No guarantee).

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within Fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 20 % per annum to the Plaintiff on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam, 2 Mountview Shopping Centre, Mount View, Verulam.

Dated at Durban this 8th day of January 1986.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 036036/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between Leyland S.A. (Pty) Ltd, Plaintiff, and Pentiah Naidoo, First Defendant, Paparidu Pentiah, Second Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 23rd day of August 1985, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the First Defendant's immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 25th day of February 1986 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth:

Sub 324 (a Sub of 215) of the farm Zeekoe Vallei 880, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent Four Hundred and sixty one (461) square metres.

Postal address: 169 Colorado Circle, Bayview, Chatsworth.

The property consists of a block under tile roof dwelling comprising of 2 bedrooms, lounge, diningroom, kitchen, toilet and bathroom and 2 outbuildings. One outbuilding comprising of garage and the other outbuilding comprising of room, kitchen, toilet and a bathroom. (No guarantee).

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within Fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 20 % per annum to the Plaintiff and to the bondholder at the rate of 18 % per annum on the amount of the award to the Plaintiff in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 8th day of January 1986.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 1105/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

In the matter between Chhaganlal Shanker Patel, Plaintiff, and Gookul Munilall, First Defendant, Jugroop Munilall, Second Defendant, Deodutt Munilall, Third Defendant

In pursuance of a Judgment in the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated 8 August 1985, and under a Writ of Execution issued thereafter, a Sale by public auction with a reserve price of R38 000,00 will be held on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban on Friday the 28th February 1986 at 10h00, of the following property according to conditions which will be read out by the deputy sheriff at the time of the Sale:

A one third (1/3) share in and to property described as Remainder of 1 of 343 of Zeekoe Vallei 803, held under Deed of Transfer No. 561/65.

Address: 1114 Quarry Road, Springfield, Durban, zoned special residential for occupation by the Indian Group.

Improvements (Nothing Guaranteed):

3 Levels under tile roof plastered dwelling, property is zoned residential.

Upstairs:

Porch, 7 rooms, 2 bathrooms, 2 separate toilets, kitchen and a prayer room.

Ground floor (split-level):

4 rooms, kitchen, toilet and a bathroom/toilet/handbasin combined.

Same level under same roof adjoining:

3 rooms, kitchen, toilet and a toilet/bathroom/handbasin.

Basement:

3 Rooms, 2 open garages and a porch.

The property shall be sold to persons in the Indian Group only unless a person of any other Group is in possession of a permit which authorizes him to acquire the said property.

Terms and conditions:

There shall be a reserve price of R38 000,00 and the purchaser shall immediately after knock-down pay the auctioneer his commission, together with 10 % of the purchase price. The balance of the purchase price shall be secured by a Bank or Building Society Guarantee in a form to be approved by the Plaintiff's Attorney within twenty one (21) days after the date of Sale.

The Sale shall be subject to the Conditions of Sale which will be read out by the Deputy Sheriff at the Sale and subject to the provisions of the Supreme Court Act. The Conditions of Sale may be inspected at 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

Dated at Durban on this 27th day of January 1986.

Yousuf Vawda & Co., Plaintiff's Attorneys, 303 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between Provincial Building Society of South Africa, Plaintiff, and Kasavelu Appadu, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Durban dated the 26th August 1985, and a Writ of Execution dated the 20th August 1985, the following property will be sold in execution on the 25th day of February 1986 at 10.00 a.m., at the front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

Lot 652 Kharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 152 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer No. T. 12361/1979.

Postal address: 81 Penguin Street, Kharwastan, Durban.

Improvements:

Brick under tile roof dwelling comprising of 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, toilet and a bathroom, en-suite.

Nothing is guaranteed in these respects.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The purchaser shall pay ten per centum (10 %) of the purchase price in cash together with the selling commission immediately after the sale and the balance shall be paid or secured by a satisfactory Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger, Chatsworth, within fourteen (14) days of the date of sale.

3. Attention of the prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates, taxes and other charges necessary to effect transfer upon request by the said Attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Durban.

Dated at Durban this 17th day of January 1986.

K. A. Cohen, for Berkowitz Kirkel Cohen, Plaintiff's Attorneys, Fifteenth Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN

In the matter between Rand Natal Nominees (Pty) Limited, Plaintiff, and Traviata Investments (Pty) Limited, Defendant

Pursuant to a Judgment herein and in execution thereof, the following property shall be sold by the Messenger of the Court, Camperdown on the 12th day of March 1986 at 11h00, on the steps of the Magistrate's Court Entrance, Bishop Street, Camperdown, Natal to the highest bidder without reserve [but subject to the provisions of Section 66 (2) of Magistrate's Courts Act, No. 32 of 1944]:

1. Sub Division 29 (of 28) of the farm Hammarsdale 6981, situate in the Hammarsdale Development Area and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, measuring eight thousand and fifty six (8 056) square metres, held by Defendant under Deed of Transfer No. T.13340/1977 dated 1977.9.27, and having street address at 1-3 Van Eyk Road, Hammarsdale, and situated on the corner of Van Eyk Road and Main Road, Hammarsdale, Natal.

2. *Improvements and zoning* (which are not warranted to be correct):

2.1 The property is zoned general industrial;

2.2 the Defendant is a member of the White Group and members of any other Group must procure whatever necessary permit/s may be needed authorising the acquisition and transfer of the property;

2.3 The property has been developed by:

2.3.1 A freestanding block of offices and ablutions constructed of face bricks under an asbestos roof;

2.3.2 an ablution block built of bricks under an asbestos roof comprising five toilets, three urinals, three showers and change-rooms;

2.3.3 a factory building 20 metres by 40 metres in extent constructed of steel frames with concrete fill to window level, thereafter I.B.R. sheeting to roof level and the roof I.B.R. iron on steel trusses; the floors are reinforced concrete.

3. *Terms:*

3.1 The buyer must pay immediately after the conclusion of the sale and on the day of the sale in cash or by way of a bank or bank guaranteed cheque an amount representing 14 % of the purchase price to cover the deposit of 10 % and the auction costs of 4 % payable under the conditions of sale;

3.2 The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Camperdown, 11 Oehley Road, Camperdown.

3.3 A copy of the full conditions of sale may also be inspected at the office of the Clerk of the Court, Magistrate's Court, Pinetown under the above case number.

J. M. Koch, for Mooney Ford & Partners, Plaintiff's Attorneys, c/o McClung Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between Barclays National Bank Limited, Plaintiff, and Christopher Thomas Hamer Garbett, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 29th May 1985 in the Magistrate's Court, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, dated 29 May 1985, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 14th March 1986 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban, to the highest bidder:

A certain piece of land being Lot 171 of Merepark of the farm Wentworth 860, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent 934 Square Metres.

Postal address: 75 Garcin Place, Brighton Beach, Durban.

Improvements:

(Brick wall and tiled roof), 3 bedrooms, lounge and dining room combined, kitchen, bathroom and a toilet.

Outbuildings: Servant's quarter with toilet and shower and a garage.

Town planning: Zoning: Residential.

Group Areas Act: Group entitled to occupy: White.

Nothing is guaranteed in these respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the plaintiff's attorneys to be furnished to the court messenger, Durban South, within 14 days after the date of sale.
3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. The purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of the sale and in addition, transfer dues, costs of transfer plus arrear rates and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the execution creditor.

The full Conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban South, 40 St George's Street, or at our offices.

Dated at Durban this 21st day of January 1986.

Legator McKenna Inc., Plaintiff's Attorneys, 2103 Eagle Building, 357 West Street, Durban.

Case 5848/84

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

In the matter between **Federated Timbers Limited**, Plaintiff, and **J.M.B. Plumbers (Pty) Limited**, First Defendant, **John Matthew Boy**, Second Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, a sale to the highest bidder, subject to the following reserve price, will be held on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban, on Friday the 28th day of February 1986 at 10.00 a.m., of the undermentioned properties on the conditions to be read out by the Auctioneer immediately prior to the sale and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban:

1. Remainder of Sub C of Lot 24 of Block C of the farm Sea View 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 143 Square Metres, and known as 3-5 Doncaster Road, Sea View, Durban, with a reserve price thereon of fifty four thousand four hundred and sixty nine rand and thirty-eight cents (R54 469,38);

2. Sub B of Lot 36 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 065 Square Metres, and known as 68 School Road, Wentworth, Durban.

The following information is furnished although nothing in this respect is guaranteed:

1. Brick building under asbestos roof (offices)—11 rooms, 2 toilets. Outbuildings of brick under asbestos roof—2 rooms, 2 toilets/shower combined.
2. Single storey building of wood and iron—5 rooms, kitchen, bathroom, enclosed verandah and 6 toilets. Outbuildings: Wood and iron servant's quarters.

Terms:

Ten per centum (10 %) of the Purchase Price on the day of the sale, together with Auctioneer's Commission of five per centum (5 %) of the Purchase Price up to an amount of ten thousand rand (R10 000,00) and thereafter two-and-one-half per centum (2½ %) on the balance of the purchase price with a maximum of five thousand rand (R5 000,00) and subject to a minimum fee of twenty rand (R20,00). The balance of the Purchase price against transfer of the property to be secured by an acceptable Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of the sale.

D. B. Lyle & Swart, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, General Building, 47 Field Street, Durban.

Case 53/84

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CHATSWORTH HELD AT CHATSWORTH

In the matter between **Barclaycard Division**, Plaintiff, and **N. Nagoor**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 16th May 1984 in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 25th day of February 1986 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land being Sub 454 of 2281 of the farm Chat One No. 14542, situate in the City of Durban, Administrative District of Natal, in extent 186 square metres.

Postal address: House 48, Road 505, Unit 5, Chatsworth.

Nothing is guaranteed in the above respects.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.
2. a. The purchaser shall pay a deposit of ten per centum (10 %) of the purchase price and the Auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorneys to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen (14) days after the sale;
- b. The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of twenty per centum (20 %) per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer both days inclusive.
3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Plaintiff and the Purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.
4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the Auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Chatsworth, 12 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth or at the offices of Ash Haripersad & Partners, First Floor, Montford Service Station, 160 Road 701, Chatsworth, Durban.

Ash Haripersad & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Montford Service Station, 160 Road 701, Chatsworth.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between **Standard Bank of South Africa Limited**, Plaintiff, and **Glen Johnstone Martin**, First Defendant, **Ian Robert Martin**, Second Defendant, **Anthony Robert Martin**, Third Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 1st July 1985 in the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution to the highest bidder on Friday the 28th day of February 1986 at 10h00, on the steps of the Magistrate's Court Building, Port Shepstone:

Lot 409 Sunwich Port, situate in the Sunwich Port Health Committee Area and in the South Coast Regional Water Services Area, Administrative District of Natal, in extent seven hundred and eighty five (785) Square Metres.

Postal address: 19 Diagonal Road, Sunwich Port.

Zoning: White.

Town Planning Zoning: Residential.

Improvements: The improvements on the property consists of:

Brick building under tile roof consisting of two bedrooms, kitchen, bathroom and a toilet.

Outbuildings: Rondavel type structure which is connected to the principal structure and a garage, held under Deed of Transfer No. T 6746/1959 dated the 17th September 1959.

Conditions of sale:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The Purchaser shall pay a deposit of 10% (ten per cent) of purchase price in cash immediately after the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 (fourteen) days after the date of the sale;

(b) If transfer of the property is not registered within one month after the sale, the Purchaser shall be liable for payment of interest to the Plaintiff at the rate of 27% (twenty seven per cent) per annum as from the expiration of one month after the sale to date of transfer, both dates inclusive, on the amount of the award to the Plaintiff in the distribution plan.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the White Group, no bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire such property.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the Purchaser shall pay all transfer dues, including Transfer Duty, arrear rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the Plaintiff's attorneys.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 8 Link Road, Umtentweni.

Dated at Durban this 23rd day of January 1986.

Cox Yeats & Partners, Plaintiff's Attorneys, 1201 NBS Building, 300 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Sak 143/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouwvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **J. L. Prinsloo**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die Vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 20ste dag van Mei 1985, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 28 Februarie 1986, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Sekere Erf 3258, geleë in die dorp Sasolburg Uitbreiding 3, distrik Parys, groot 1 041 vierkante meter.

Voorwaardes:

1. Die verkooping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshuwewet, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10% van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouwerigingswaarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkooping.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90% van die koopprys van die eiendom aan die goedkeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkooping.

4. Die straatadres van die eiendom is Pretoriusstraat 66, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 9de dag van Januarie 1986.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Sak 3565/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouwvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **S. I. Bredenhahn**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die Vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gedateer die 28ste dag van November 1985, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 28 Februarie 1986, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Sekere Erf 1451, geleë in die dorp Sasolburg Uitbreiding 1, distrik Parys, groot 1 145 vierkante meter.

Voorwaardes:

1. Die verkooping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshuwewet, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Groblerstraat 41, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 9de dag van Januarie 1986.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 3719/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **M. U. Moloi**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die Vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gdateer die 29ste dag van November 1985, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 28 Februarie 1986, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Reg van Huurpag ten opsigte van Perseel 3290 Zamdela, geleë in die residensiële gebied van Zamdela, Sasolburg, wat binne die jurisdiksie gebied van die Hoofkommissaris, Oranje-Vrystaat val.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan:

a. die bepalings van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Sertifikaat van Huurpagtitel en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

b. die bepalings van die Swartes (Dorpsgebiede) Konsolidasiewet, No. 25 van 1945, inbesonder die bepalings ten opsigte van 'n "bevoegde" persoon.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping vir die balans van die koopprys.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Perseel 3290, Zamdela.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 24ste dag van Januarie 1986.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 3816/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **P. B. Oelofse**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die Vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gdateer die 12de dag van Desember 1985, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 28 Februarie 1986, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Sekere Erf 23008, geleë in die dorp Sasolburg Uitbreiding 23, distrik Parys, groot 880 vierkante meter.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Toon van den Heeverstraat 21, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 14de dag van Januarie 1986.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 3756/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **Boedel wyle L. M. Manamela**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoerlegging van die Vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging, gdateer die 9de dag van Desember 1985, sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 28 Februarie 1986, te die Landdroskantoor, Bainstraat, Sasolburg:

Reg van Huurpag ten opsigte van Perseel 3267 Zamdela, geleë in die residensiële gebied van Zamdela, Sasolburg, wat binne die jurisdiksie gebied van die Hoofkommissaris, Oranje-Vrystaat val.

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan:

a. die bepalings van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Sertifikaat van Huurpagtitel en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

- b. die bepalings van die Swartes (Dorpsgebiede) Konsolidasiewet, No. 25 van 1945, inbesonder die bepalings ten opsigte van 'n "bevoegde" persoon.
2. Die koper sal aan die Geregsbode 10 % van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank- of bouverenigingswaborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van die verkoping vir die balans van die koopprys.
3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90 % van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.
4. Die straatadres van die eiendom is Perseel 3267, Zamdela.
5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, asook die kantore van A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveil word.
- Geteken te Sasolburg op hierdie 14de dag van Januarie 1986.
- M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Sak 4914/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **J. E. du Toit**, Eksekusieskuldernaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Welkom, en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 14 Mei 1985, sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word op Vrydag die 21ste dag van Februarie 1986 om 11h30, voor die Landdroskantoor, Welkom:

Erf 1056 geleë te Sapphostraat 1056, Riebeeckstad, Welkom, groot 833 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport No. T9748/1973, gedateer 13 November 1973.

Verbeterings:

Drieslaapkamer woonhuis met badkamer, kombuis, sitkamer, eetkamer, motorhuis en 'n bedienekamer.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal voetsstoots verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % (tien percent) van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 19,75 % per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Die volle Verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping kan gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Welkom, nagesien word.

Gedateer te Welkom op hierdie 14de dag van Januarie 1986.

S. J. van Biljon, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Grond Verdieping, Elizabeth Huis, Elizabethstraat, Welkom.

Sak 8630/77

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen **H. J. R. van Vuuren**, Eiser, en **F. Clark**, Verweerde

Uit kragte van 'n Vonnis van die Landros van 30 April 1982, en kragtens 'n Lasbrief van Eksekusie gedateer die 30ste dag van April 1982, sal die volgende goedere per publieke veiling vir kontant op Vrydag, die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, by die Peetlaan-ingang tot die Landdroshof, aan die hoogste bieér verkoop word, naamlik:

Sekere gekonsolideerde Erf 10382, geleë in die stad en distrik van Bloemfontein, groot 20 119 v², gehou kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel No. 2453/1958, onderworpe aan sekere titelvoorraarde bv.:

(a) Slegs gebruik vir woondoeleindes;

(b) Geen onderverdeling sonder toestemming.

Geteken te Bloemfontein hierdie 17de dag van Januarie 1986.

N. J. Naudé, vir Van Deventer, Daffue & Maree, Prokureur vir Eiser, Eerste Verdieping, Vandamargebou, Fonteinstraat 41, Bloemfontein.

Sak 1102/1984

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling)

In die saak tussen **Nedbank Beperk**, Eiser, en **N. J. Oelofse**, Verweerde

Kragtens 'n geldige beslagleggingslasbrief uitgereik in bogemelde saak, sal die hiernag gemelde eiendom deur die Adjunk-Balju van Welkom geregtelik verkoop word op Vrydag, 28 Februarie 1986 om 10h00, en wel te die Hoofingang, Landdroskantoor, Tulbaghstraat, Welkom. Die eiendom is:

Erf 656, geleë op die hoek van Wedepohl- en Steenkampstraat, bekend as Wedepohlstraat 24, in die dorpsgebied Riebeeckstad, distrik Welkom, groot 3 710 vierkante meter, ten aansien waarvan die volgende inligting verskaf word, sonder om enige waarborg te gee:

Dit is 'n onverbeterde eiendom wat gesoneer is as spesiale besigheid 5, dit wil sê vir die oprigting van 'n hotel of, met toestemming van die Stadsraad, vir woonstelle of 'n woonkompleks.

Die volledige verkoopsvoorwaardes is beskikbaar vir insae van alle belanghebbendes ten kantore van die Adjunk-Balju, Derde Verdieping, UBS gebou, Rykstraat, Welkom, gedurende normale kantoorure.

W. J. Herbst, vir Hill, McHardy & Herbst, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Voortrekkerstraat 114, Bloemfontein.

Sak 14914/85

LANDDROSHOF BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Standard Krediet Korporasie Beperk, Eiser, en Marthinus Jacobus Olckers, Verweerde

Kennis word hiermee gegee kragtens Vonnis van die Landros Bloemfontein, gedateer 12 September 1985, in Eksekusie verkoop sal word deur die Geregsbode, Bloemfontein, by die Peetlaan-ingang tot die Landdroshof, Bloemfontein, op Vrydag 28ste Februarie 1986 om 10h00:

Sekere Eenheid 39, in die gebou Verron, geleë op Erf 11280, stad en distrik Bloemfontein, groot 58 (agt-en-vyftig) vierkante meter, gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel No. 35/1982.

Die terme van die verkooping kan by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein, ingesien word en verdere besonderhede kan van hom en die ondergetekende verkry word.

D. J. du Toit Van der Merwe, vir Van der Merwe & Sorour, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou 513, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Saak 1967/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen **Kindoc Eiendomme (Edms.) Bpk.**, Eiser, en **C. J. Holtzhausen**, Verweerde

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof, Bloemfontein in bogemelde saak op 21 Junie 1985, en ter uitvoering van 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 16 September 1985, sal die Geregsbode van Bloemfontein op Vrydag die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, te die Peetlaan ingang tot die Landdroskantore, Bloemfontein, die volgende eiendom per openbare veiling verkoop:

Sekere Erf 11797, geleë in die stad en distrik van Bloemfontein, en ook bekend as William Steadweg 35, Bloemfontein.

Die volgende verbeteringe is op die eiendom aangebring maar word geen verbetering gewaarborg nie:

Woonhuis.

Die Verkoper sal 10 % van die koste kontant aan die Geresbode betaal en onmiddellik na die verkooping. Die balans moet verzekerd word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne veertien (14) dae na datum van verkooping aan die Geresbode gelewer moet word.

Die gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Geresbode ten tye van die verkooping enwelke voorwaardes nagegaan kan word ten kantore van die Geresbode, Barnesstraat, Bloemfontein.

R. J. Britz, vir Siebert & Honey, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein.

Saak 11606/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Trust Bank van Afrika Beperk**, Eiser, en **W. H. Potgieter**, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 30 Desember 1985 in die Landdroshof te Welkom, sal die volgende eiendom verkoop word op 21 Maart 1986 om 20h00, te die Hoofregeringsgebou (Landdroskantoor), Bloemhof:

Sekere Gedeelte 26 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Zwartlaagte 345, geleë te distrik Bloemhof, groot 21,8130 hektaar, onderhewig aan sekere serwitute en gehou kragtens Akte van Transport No. T 572/83 geregistreer op 11 Januarie 1983.

Met die volgende verbeterings daarop:

Onverbeterde plot.

Voorwaardes van verkooping:

1. Die eiendom sal voetstoots en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 28 % per jaar tot datum van registrasie van Transport sal binne veertien (14) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Voorwaardes:

Die volle verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkooping kan gedurende kantoorure by die kantoor van die Geresbode, Welkom, of te die Eksekusieskuldeiser se prokureur by die ondergemelde adres ingesien word.

Gedateer te Welkom op hede die 28ste dag van Januarie 1986.

F. J. Smit, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Eiser, Elizabeth Huis, Elizabethstraat, Posbus 721, Welkom.

Saak 1/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen **Nedbank Beperk**, Eksekusieskuldeiser, en **H. G. Botha**, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof, Welkom, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 14 Januarie 1986, sal die volgende eiendom by wyse van openbare veiling in eksekusie verkoop word op die 28ste dag van Februarie 1986 om 11h00 voor die Landdroskantoor, Welkom:

(a) Eenheid 3, soos aangetoon en vollediger beskryf in Deelplan No. 45/1982 in die gebou of geboue bekend as Villa Borghese, Flamingopark, Welkom, synde 'n woonstel vir woondoeleindes alleenlik, groot 142 vierkante meter, gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel No. 45/1982 (3) (Unit) gedateer 22 Desember 1982, bestaande uit 'n dupleks woonstel met drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, 2½ badkamers, kombuis en motorhuis; en

(b) 'n Onverdeelde aandeel in die gemeenskaplike besit van die grond en gebou of geboue, soos aangetoon en vollediger omskryf in die genoemde Deelplan, toegewys aan die genoemde deel ooreenkomsdig die deelnemingskwota van die genoemde deel, gehou kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel No. 45/1982 (3) (Unit) gedateer 22 Desember 1982.

Voorwaardes van verkooping:

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die Reëls daarkragtens uitgevaardig.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

'n Deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die veiling en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 22,5 % per jaar vanaf datum van verkooping tot datum van registrasie van transport sal binne 21 (een-en-twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

3. Die volle Verkoopsvoorwaardes wat deur die afslaer uitgelees sal word onmiddellik voor die verkooping kan gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geresbode, Welkom, nagesien word.

Gedateer te Welkom op hierdie 28ste dag van Januarie 1986.

J. M. Pretorius, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Grond Verdieping, Elizabeth Huis, Elizabethstraat, Welkom.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen **Evert Frederik Engelbrecht en Joachim Jacobus Ackerman, Eisers, en Marthinus Jacobus Olckers, Verweerde**

Uit kragte van 'n Vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Bloemfontein gehou te Bloemfontein, en kragtens 'n Lasbrief vir Eksekusie teen goed gedaateer 18 Oktober 1985, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant op Vrydag, die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, te die Peetlaan-ingang tot die Landdroshof, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, aan die hoogste bieér verkoop word, naamlik:

Sekere Deel 39 soos aangevoer en volledig beskryf op Deelplan No. 35-1982 in die gebou bekend as Verronwoonstelle 503, geleë te Erf 11280 in die Stad en Distrik Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, groot 58 m².

Die verkoopsvoorwaarde is ter insae by die kantore van die Geregsbode, Bloemfontein, te p/a Barnesstraat 5, Westdene, Bloemfontein en/of by die Eksekusieskuldeiser se prokureurs, p/a Symington & De Kok, NBS-gebou, Tweede Verdieping, hoek van Elizabeth- en Wesburgerstraat, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, gedurende kantoorture.

Geteken te Bloemfontein op hede die 21ste dag van Januarie 1986.

L. Strating, p/a Symington & De Kok, Prokureur vir Eiser, NBS-gebou, Tweede Verdieping, Elizabethstraat, Bloemfontein.

Case 3669/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT BLOEMFONTEIN HELD AT BLOEMFONTEIN

In the matter between **Allied Building Society, Plaintiff, and William Henry Carlson, Defendant**

In pursuance of a Judgment of the Magistrate's Court, Bloemfontein, the following property will be sold in Execution at the entrance to the Magistrate's Court, Peet Avenue, Bloemfontein, on 28th February 1986 at 10h00:

Certain Erf 18570 (Bloemfontein Extension 124), situate in the City and District Bloemfontein, measuring 1 321 square metres, held under Deed of Transfer No. 2300/1983, registered on the 5th March 1983 and subject to certain servitudes.

The dwelling house and outbuildings situated at 16 Jan Enslin Street, Fichardtpark, Bloemfontein.

Conditions of sale:

1. A deposit of 10 % of the purchase price to be paid in cash on date of sale.
2. The balance purchase price to be secured by a Bank or Building Society guarantee within 14 days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Bloemfontein, during office hours.

Dated at Bloemfontein this 22nd day of January 1986.

Rosendorff & Reitz Barry, Attorneys for Plaintiff, President Building, First Floor, St Andrew Street, P.O. Box 41, Bloemfontein, 9300.

Case 21543/1985

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN HELD AT BLOEMFONTEIN

In the matter between **Allied Building Society, Execution Creditor, and F O'Kelly, Execution Debtor**

In the Execution of the Magistrate's Court for the District of Bloemfontein held at Bloemfontein in the above suit, a sale without reserve will be held at the Peet Avenue entrance of the Magistrate's Court at Bloemfontein on the 28th day of February 1986, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale of the following property of the Execution Debtor to wit:

Certain Subdivision 8 of Subdivision 2 of the farm Erfenis 1489, situate in the Local Area of Bainsvlei, District Bloemfontein.

Terms:

It should be noted that one of the terms and conditions of sale is that the Purchaser shall pay 10 % of the purchase price immediately after the sale, into the hands of the Messenger, the balance to be secured by a Bank or Building Society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions:

The conditions of sale may be inspected at the Messenger's Office during office hours and at the attorneys of the execution creditor set out below.

Dated at Bloemfontein on this 30th day of January 1986.

Webber & Newdigate, Attorneys for Execution Creditor, Fourth Floor, Allied Building, 136 Maitland Street, Bloemfontein.

Sak 337/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen **Natal Bouvereniging Permanent, Eiser, en H. C. Horn, Verweerde**

Uit kragte van 'n Vonnis van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein gehou te Bloemfontein, en kragtens 'n Lasbrief vir eksekusie teen goed gedaateer 17 Januarie 1986, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant op Vrydag die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, te die Peetlaan ingang tot die Landdroshof Bloemfontein, aan die hoogste bieér verkoop word, naamlik:

Sekere Erf 19647 (Bloemfontein Uitbreiding 132) geleë in die stad en distrik van Bloemfontein, en beter bekend as Ryno Kriellaan 79, Universitas, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, groot 1 445 (eenduisend vierhonderd vyf en veertig) m², gehou kragtens Transportakte No. T12026/83 en die voorwaarde daarin uiteengesit.

Die eiendom bestaan onder andere uit 'n ruim vierslaapkamerwoning met twee badkamers, stort, sitkamer, eetkamer, woonkamer, kombuis, aparte opwaskamer, eethoekie, dubbele motorhuis, bedienekamer met toilet, swembad en corridrive.

Belangrikste voorwaarde van verkoping:

(a) Die eiendom sal sonder 'n reserweprys verkoop word, maar is die verkoping onderworpe daarvan dat dit bekratig word deur die Eiser binne 7 (sew) dae na datum van verkoping.

(b) Die koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal en die balans betaalbaar teen Transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank of Bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Geregsbode binne 2 (twee) weke na die datum van verkoping verstrek te word.

(c) Die koper sal verder verantwoordelik wees vir betaling van rente aan Eiser teen 19,75 % per jaar op die bedrag van R74 849,21 (vier en sewentigduisend agthonderd nege en veertig rand een en twintig sent) vanaf 1 Januarie 1986 tot datum van registrasie van Transport, beide datums ingesluit.

Die koper moet ook afslaers geldie op die dag van die verkoping betaal en ook Hereregte, Transportkoste en agterstallig belasting en ander uitgawes wat nodig is om transport te laat geskied en op versoek van die Prokureurs van die Vonnisskuldeiser.

(d) Die Eksekusieskuldeiser en/of Geregsbode en/of Eksekusieskuldeiser prokureur waarborg geensins enige van die inligting hierin vermeld nie.

Die verkoopsvoorwaarde is ter insae by die kantore van die Geregsbode, Bloemfontein, p/a Barnesstraat 5, Westdene, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, en/of p/a Symington & De Kok, Tweede, Derde en Vierde Verdiepings, NBS-gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat gedurende kantoorture.

P. A. C. Jacobs, vir Symington & De Kok, Prokureur vir Vonnisskuldeiser, NBS-gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

Tussen Standard Kredietkorporasie Beperk, Eiser, en J. Booyens (Booyens), Tweede Verweerde

Uit kragte van 'n Vonnis van die Landdros van Bloemfontein, en kragtens 'n Lasbrief van Eksekusie gedateer die 22ste dag van April 1985, sal die volgende goedere per publieke veiling vir kontant op Vrydag, die 28ste dag van Februarie 1986 om 10h00, by die Peetlaan Ingang tot die Landdroshof, aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Sekere Resterende gedeelte van gedeelte "a" van gedeelte "C" van Erf 1694, geleë te Andries Pretoriusstraat 76, Bloemfontein, groot as sulks 1 487 m², eiendom van die Tweede Verweerde kragtens Transportakte No. 9677/82.

Die verbeterings bestaan uit 'n drie slaapkamer huis met twee badkamers, sit- en eetkamer, kombuis, aparte opwas en bediende toilet. Die eiendom het ook woonstelregte. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan 'n reserweprys en kan die volledige voorwaardes ingesien word by die kantore van die Geregsbode, Barnesstraat, Bloemfontein.

F. J. Daffue, p/a Van Deventer & Maree, Prokureur vir Eiser, Eerste Verdieping, Vandamargebou, Fonteinstraat 41, Posbus 1989, Bloemfontein.

Case 7342/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM HELD AT WELKOM

In the matter between Allied Building Society, Execution Creditor, and N. Papadopoulos, Execution Debtor

Kindly take notice that in terms of a Court Order in the Magistrate's Court of Welkom, and a Warrant of Execution dated the 30th July 1985, the undermentioned property will be sold in execution on the 21st February 1986 at 11h00, at the main entrance of the Magistrate's Court, Welkom:

Certain Erf 6851, Welkom, situate 1 Volks Road, Welkom, extent 2 272 square metres, which property is held by Title Deed No. T2318/1984.

Improvements:

Normal dwelling house.

The conditions of Sale in Execution may be inspected at the Magistrate's Court, Welkom, as well as at the offices of the Execution Creditor's Attorneys.

Dated at Welkom this 5th day of February 1986.

J. H. R. Boom, for Daly & Neumann Inc., Attorneys for Execution Creditor, Suite 1, Dalman House, Graaf Street, Welkom.

Sak 482/85

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VILJOENSKROON GEHOU TE VILJOENSKROON

In die saak tussen Nellie Susan Erasmus, Eiseres, en Christoffel Bernardus Erasmus, Verweerde

Ingevolge uitspraak van die bogemelde Agbare Hof sal die ondergemelde onroerende eiendom geregtelik per publieke veiling verkoop word, onderhewig aan die verkoopsvoorraarde, waarvan die vernaamstes hieronder vermeld word, en verder onderhewig aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe, voor die Landdroskantoor, Engelbrechtstraat, Viljoenskroon, op 27 Maart 1986 om 10h00:

Een Negende onverdeelde aandeel van Erf 272, Dorp en Distrik Viljoenskroon, groot 1 456 (eenduisend vierhonderd ses en vyftig) Vierkante Meter, onderworpe aan 'n serwituutvoorraarde.

Vernaamste verkoopsvoorraarde:

1. Die verkoop geskied voetstoets aan die hoogste bieder wie die oordragskoste betaal.
2. Die koopsoom is betaalbaar in kontant aan die geregsbode direk nadat die bod toegeslaan is.

Geteken te Viljoenskroon op die 22ste dag van Januarie 1986.

Botha & Botha, Prokureurs vir Eiseres, Engelbrechtstraat 18, Posbus 2, Viljoenskroon, 9520.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS
PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

VEILING

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN MEUBELS, MASJINERIE EN VOERTUIE

In opdrag van die Kurator van die insolvente boedel van Johannes Petrus Myburg, T2470/85, en ander kliënte, verkoop ons die volgende op Vrydag, 14 Februarie 1986 om 10h00.

Meubels.—Groot hoeveelheid kantoormeubels, stoele, lessenaars, eetkamerstelle, sitkamerstelle, hoëtroustellie, matte, chroomtafeltjie, Westpoint wasmasjien, kabinette, skilderye, los bates, beddens, ens.

Voertuie.—Vespa driewiel afleweringswa.

Masjinerie.—Clinton 9.6 H.P. pomp, fotostaatmasjiene, grassnyers, sputmasjien, stowe, tikmasjiene, optelmasjiene.

Ligging.—By ons nuwe lokaal, Skinnerstraat 405, hoek van Du Toit- en Skinnerstraat.

Terme.—Kontant.

Phil Minnaar (BK), Afslaers, Skinnerstraat 405, Pretoria. Tel.: 325-1316/7/8/9.

INSOLVENTE BOEDELVEILING VAN SANTA GERTRUDIS KUDDE

In opdrag van die Kurator (L. V. K. Trust; mnr. Klopper) in die boedel van J. H. Bouwman (Edms.) Bpk., Meestersverwysingsnommer T 3834/85, verkoop ons per openbare veiling in ons veilingskrale te Potgietersrus op Vrydag, 21 Februarie 1986 om 11h00 die volgende beeste:

Agt geregistreerde gekeurde bulle; 13 geregistreerde koeie en 8 kalwers en verse.

Afslaersnota:

1. Krediet beskikbaar indien vroegtydig gereël, anders bankgewaarborgde tjk of kontant.

2. Pad en spoor vervoer beskikbaar.

3. Diere loop op strawwe hartwater, rooiwater en galsiekteveld en is ge-ent teen heersende siektes.

Vir verdere inligting.—Transvaal Lewendehawe Ko-op Bpk., Posbus 155, Potgietersrus, 0600. Tel.: 3141; of 4781 na-ure.

PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju SWARTRUGGENS op 7 Maart 1986 om 10h00 voor die Landdroskantoor te SWARTRUGGENS die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

- (1) GEDEELTE 4 van die plaas EENZAAMHEID 376, Registrasie Afdeling J.P., Transvaal; GROOT: 270,8019 hektaar.
- (2) GEDEELTE 1 van die plaas OLIVENKLOOF 373, Registrasie Afdeling J.P., Transvaal; GROOT: 513,9192 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport No. T 37108/1984, geregistreer op 6 Augustus 1984, in die naam van HENDRIK ALBERTUS JACOBS, Identiteitsnummer 420326 5007 00 1.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg: 24 km noord van Swartruggens.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

Geen geboue. Twee boorgate, 2 spruite, fontein en sementdam met kripte. Veekerend omhein en verdeel in kampe.

Voornemende kopers se aandag word daarop gevëstig dat daar geen verpligting op die Landbank rus om grense of bakens ten opsigte van die eiendomme uit te wys nie. Verder word die eiendomme as 'n eenheid benut en dit is gevölglik nie vir die Bank moontlik om aan te dui op welke van die eiendomme die verbeterings geleë is nie.

Geen verskering kan gegee word dat die gemelde verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoets verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2,5 %, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjeuk betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 15 % rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregté, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander geldie wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te ontrek.

PLAAS TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju Tzaneen op 7 Maart 1986 om 10h00 voor die Landdroskantoor te Tzaneen die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:

Gedeelte 2 van die plaas GEMSOKSPRUIT 349, Registrasie Afdeling L.T., TRANSVAAL; GROOT: 204,1273 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport No. T 45713/1981, geregistreer op 1981-09-23 in die naam van ALWYN PETRUS KRUGER, Identiteitsnummer 440216 5017 00 9.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

32 km noord van Duiwelskloof.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:

Woonhuis, woonstel, 3 store, varkhokke. Veekerend omhein. Gronddam, sementdam, boorgat.

Voornemende kopers se aandag word daarop gevëstig dat daar geen verpligting op die Landbank rus om grense of bakens ten opsigte van die eiendomme uit te wys nie.

Geen verskering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoets verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2,5 %, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjeuk betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 15 % rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregté, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander geldie wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te ontrek.

PHALLEX ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK.

In die insolvente boedelveiling van **J. G. Kelder, No. T 1259/85**, op Vrydag, die 21ste Februarie 1986 om 10h00 te Landdroskantoor, Phalaborwa.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die insolvente boedel van **John Gibson Kelder, No. T1259/85**, sal ons die volgende goedere per publieke veiling verkoop, naamlik:

Meubels bestaande uit vrieskas, vier-stuk sitkamerstel, Supersonic hoë-trostel, slaapkamerstel, enkel beddens met matrasse, lessenaar, spieëlkas, tuinstel, swaai tuinbank, ornamente en prente.

Vir verdere besonderhede kontak J. S. Coetzee en/of A. Smith.

VEILING INSOLVENTE BOEDEL

Opdrag Kurator insolvente boedel **S. P. Nortje, Verwysing T2413/85**, Mamogalieskraal, 14 Februarie 1986 om 10h00:

Twee leunwaens, 10 rolle haelnet, 8 000 tamatiepale, 3 kragsuite, groot hoeveelheid mikrobesproeiings pypies, 4 sandfiltreerders.

Terme.—Streng kontant plus 12 % AVB.

Navrae.—Danie Potgieter (Edms.) Bpk., Posbus 95, Brits, 0250. Tel.: (01211) 2-0403.

OPENBARE VEILING**IN DIE INSOLVENTE BOEDEL VAN FRANS RAAB, MEESTERSVERWYSING T804/85**

In opdrag van die Kurator van bogemelde insolvente boedel sal die volgende eiendom per openbare veiling verkoop word te die ondergemelde perseel op Vrydag, 28 Februarie 1986 om 11h00 teweite:

Resterende gedeelte van Gedeelte 33 van die plaas Paardekraal 279, Registrasieafdeling J.Q., Transvaal; groot 52,4284 hektaar.

Verbeteringe.—Groot woonhuis met 7 slaapkamers, sit en eetkamer, kombuis, 2 badkamers en motorhuis, asook met 'n aparte woonstel. Daar is 'n konsessiewinkel op die eiendom wat verhuur word, asook 'n padstalletjie reg langs die hoofpad.

Voorwaardes.—'n Deposito van 20% (twintig persent) op die koopprys teen toeslaan van die bod en vir die balans sal die Koper binne 30 dae daarna 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingswaarborg lewer. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal op die dag van die veiling uitgelees word.

Afslaersnota.—Die eiendom is geleë reg langs die Rustenburg—Thabazimbi pad ongeveer 5 kilometers vanaf Rustenburg.

Veilingskennisgewings sal op die eiendom aangebring word.

Vir enige navrae kontak.—Effectum Afslaers. Tel.: (01421) 2-9331/2.

VERED ESTATES**PROPERTY AUCTION****INSOLVENT ESTATE DAISY TRUST, MASTER'S REFERENCE T.3557/85**

Instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction Erf 494, Rosettenville, Johannesburg, being corner of Daisy and Lang Streets, Rosettenville, Johannesburg.

The improvements consist of a block of 15 flats. Each flat has 2 bedrooms, lounge/dining room, modern kitchen, bathroom and balcony. (Ground floor parking plus 3 upper floors of flats.)

Terms.—15% Deposit in cash or bank certified cheque immediately, the balance by approved guarantees within 30 days.

Conditions.—The property will be sold without reserve but subject to confirmation by the Provisional Trustee.

Date of sale.—Thursday, 27 February 1986 at 12 noon.

For further information and to view please contact the auctioneer Harold Sacks at Vered, Telephone: 646-5432.

VERED ESTATES**PROPERTY AUCTION****LEN-A-LET (PTY) LTD (IN LIQUIDATION), MASTER'S REFERENCE T.2096/85**

Instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction Erf 822, Boksburg North, being 72 Charl Cilliers Street, Boksburg North.

The improvements consist of a single-storey shop/office/factory complex. The shops measure approximately 144 square metres, the office approximately 130 square metres and the factory measures approximately 315 square metres.

Excellent position—convenient to the freeway system, shops, transport, etc.

Terms.—15% deposit in cash or bank certified cheque immediately. The balance by approved guarantees within 30 days.

Conditions.—The property will be sold without reserve but subject to confirmation by the Liquidator.

Date of sale.—Friday, 28 February 1986, at 12 noon on the spot, 72 Charl Cilliers Street, Boksburg North.

To view.—The property will be on show on Wednesday, 26 February 11 a.m. to 2 p.m.

For further information and to view please contact the auctioneer Harold Sacks at Vered, Telephone: 646-5432 or 646-5486.

VERED ESTATES**PROPERTY AUCTION****INTERFUND FINANCE (PTY) LTD (IN LIQUIDATION), MASTER'S REFERENCE T.2040/85**

Instructed by the Liquidator in the above matter we will sell to the highest bidders the following properties:

A. Aston Manor—Kempton Park.—Erf 460, Aston Manor, Kempton Park, being 37 Lechwe Street, Aston Manor, Kempton Park.

The improvements consist of a family home comprising 6 rooms, double garage, swimming pool and outbuildings. Convenient to Jan Smuts Airport.

Date of sale.—Monday, 3 March 1986 at 11 a.m. on the spot, 37 Lechwe Street, Aston Manor, Kempton Park.

B. Dyan Glen—Boksburg.—43 Viscount Village, Dyan Glen, Boksburg.

The improvements consist of a modern duplex townhouse in tranquil area. This modern townhouse consists of 5 rooms plus lock-up garage. Levy R65, quiet area yet convenient to Boksburg and the freeway system.

Date of sale.—Monday, 3 March at 1 p.m. at the property, 43 Viscount Village, Dyan Glen, Boksburg.

C. Estera (Klippoortjie Agricultural Holdings)—Germiston.—Erven 40, 41 and 42 (a portion of Portion 4, Lot 47), Klippoortjie, being 2, 4 and 6 Gibson Road, Estera, Klippoortjie Agricultural Holdings, Germiston.

The improvements consist of 3 modern homes each comprising lounge, dining room, 3 bedrooms, 2 bathrooms and lock-up garage. Quiet area yet convenient to Wadeville, Germiston, and the freeway system.

Date of sale.—Tuesday, 4 March 1986 at 12 noon at 4 Gibson Road, Estera, Klippoortjie Agricultural Holdings, Germiston.

D. Ferndale—Randburg.—Erf 587, Ferndale, Randburg, being 381 Surrey Avenue, Ferndale, Randburg.

The improvements consist of a single storey home comprising 4 bedrooms, 2 bathrooms, lounge, dining room, family room, garaging for 4 cars, outside room, toilet and swimming pool. Excellent position.

Date of sale.—Wednesday, 5 March 1986 at 12 noon at the residence, 381 Surrey Avenue, Ferndale, Randburg.

Conditions and terms for all the auctions.—The properties will be sold to the highest accepted bidder subject to confirmation by the Liquidator.

Terms.—15% deposit in cash or bank certified cheque immediately, the balance by approved guarantees within 30 days.

For further information and to view please phone the auctioneer.—Harold Sacks at Vered, Tel.: 646-5432 or 646-5486.

F. C. BENECKE AFLAERS EN EIENDOMSAGENTE**INSOLVENTE BOEDEL VEILING****WAARDEVOLLE ERMELO EIENDOM MET WOONSTELREGTE**

In opdrag van die Kurator in die insouiente boedel van **Johannes Cornelius Martins, Meester se Verwysing T1574/85**, sal ons verkoop op Saterdag, 15 Februarie 1986 om 10h00 te Kerkstraat 41, Ermelo, sekere Erf 517, geleë aan Kerkstraat 41 in die dorp Ermelo, Registrasieafdeling I.T., Transvaal, groot 5 710 vierkante meter met verbeterings bestaande uit:

(a) Woonhuis met 10 vertrekke synde woon/eetkamer, 5 slaapkamers, badkamer, spens, kombuis en opwas en twee oop stoepes. Oppervlakte ongeveer 285 m².

(b) Rondawel en buite wk.

Die erf is pragtig geleë op die hoek van Kerk- en Smutsstraat, regoor die Burgersentrum en beskik oor woonstelregte.

Die verkoopvoorraades is ter insae by die kantoor van die afslaers, en die belangrikste is as volg saamgevat:

(a) 10 % deposito op datum van veiling.

(b) Balans gewaarborg te word binne 30 dae na bekragting van die koop.

(c) Besit op datum van bekragting teen 'n okkupasiehuur van 15 % op die balans van die koopprys.

Vir verdere besonderhede kontak F. C. Benecke Afslaers en Eiendomsagente, De Clerqstraat 10, Ermelo. Foon: 7201/2; of mnr. A. Hessel, p/a Metboard, Posbus 3127, Pretoria. Foon: (012) 28-5340.

MICHAEL JAMES ORGANISATION**INSOLVENT ESTATE L. A. PRETORIUS, MASTER'S REFERENCE NO. T3011/85**

Duly instructed by the Trustee in the above estate we will sell immoveable property being Erf 3431, Northmead Township, Benoni, known as 89 Fifth Street, Northmead, Benoni, measuring 952 m².

A three bedroomed house of brick under iron. Entrance hall, lounge, dining room, bathroom, kitchen. Outbuildings.

Terms.—Bank or building society cheques or cash.

For further particulars contact Michael James Organisation (011) 786-5225.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY**NICOLAM (PTY) LTD (IN LIQUIDATION), NO. T.3944/85**

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction *on the spot, Hanger 23, Rand Airport, Johannesburg, on Tuesday, 18th February 1986 at 10 a.m.* the following:

Plant, machinery and equipment; 1983 Golf GTI; office furniture and equipment; hanger with factory building (subject to confirmation).

Hanger 23, situate Rand Airport, Johannesburg, built of IBR and steel with concrete floor. An almost completed factory building has been erected inside the hanger.

Terms.—Only cash or bank certificed cheques.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, Manmart House, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

MANNIE AUCTIONEERING COMPANY**F. MARTINS CONSTRUCTION (PTY) LTD (IN LIQUIDATION), NO. T.3995/85**

Duly instructed by the liquidator in the above matter we will sell by public auction *on Friday, 28th February 1986*, as follows:

Three modern residences, Roodebuilt, Germiston, and vacant stand Henley on Klip.

At 10.45 a.m.—Stand 226, on the spot, 2 Kiepersol Street, Roodebuilt, Germiston.

At 11.30 a.m.—Stand 421 on the spot, 117 Camelthorn Street, Roodebuilt, Germiston.

Immediately thereafter.—Stand 420, on the spot 119 Camelthorn Street, Roodebuilt, Germiston and vacant Stand 585, situate Abingdon Street, Henley on Klip.

Two brand new luxury homes (requiring finishing touches):

At 2.30 p.m.—Stand 2157 on the spot, 30 Baobab Street, Dalpark Extension 5, Brakpan.

Immediately thereafter.—Stand 2158, on the spot, 28 Baobab Street, Dalpark Extension 5, Brakpan, and *small quantity builders equipment*.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, Manmart House, 53 Troye Street (corner of Pritchard Street), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES**INSOLVENT ESTATE D. P. DAVIS, MASTER'S REFERENCE NO. T 3920/85**

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 8 Sirius Road, Sunward Park Extension 2, Boksburg, on Tuesday, 4th March 1986 at 12 noon the following:

Three bedroomed residence (main-en-suite), with filtered swimming pool, situate in the Township of Sunward Park Extension 2, District of Boksburg.

Certain Stand 577, situate 8 Sirius Road, in the Township of Sunward Park Extension 2, District of Boksburg, measuring approximately 910 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising entrance hall, lounge, diningroom, 3 bedrooms (main-en-suite), 2nd bathroom, fitted kitchen with breakfast nook and eye-level oven. Carpeted. Scullery.

Out buildings.—Double garage, car port, filtered swimming pool braai area, servant's toilet. Front and back garden.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 8 Sirius Road, Sunward Park Extension 2, Boksburg, on Tuesday, 4th March 1986 at 12 noon.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE H. S. W. VAN ASWEGAN, MASTER'S REFERENCE No. T 2140/85

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, plot 148 situate on Nolte Road in the Township of Bartlett, District of Boksburg, on Friday, 7th March 1986 at 10 a.m. the following:

1. Three bedrooomed residence, situate on 2,7769 hectares in the Township of Bartlett, District of Boksburg.

Certain Plot 148, situate 148 Nolte Road, in the Township of Bartlett, District of Boksburg, measuring approximately 2,7769 hectares, upon which is erected a 3 bedroomed residence built of plastered brick under galvanised iron roof comprising front stoep, lounge and diningroom combined, 3 bedrooms, large bathroom, separate toilet, kitchen, back stoep, carpeted.

Out buildings.—Three garages to house 9 cars. Rondavel. Borehole and pump. Front and back gardens.

Application has been made for industrial rights.

This property is directly opposite the Boksburg Hypermarket and adjoining the parking lot of water world.

2. Four bedrooomed residence (main-en-suite) and flatlett with filtered swimming pool, situate in the Township of Kempton Park.

Certain Erf 30, situate 106 Monument Road in the Township of Nimrod Park, District of Kempton Park, measuring approximately 1 489 square metres. Upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising front stoep, entrance hall with stairway to familyroom, lounge; diningroom, 4 bedrooms (main-en-suite), with walk-in dressing room, TV-room, 2nd bathroom, American kitchen, enclosed garden patio to pool area, carpeted.

Out buildings.—1 bedrooomed flatlett, filtered swimming pool, enclosed courtyard, bricked driveways to 4 car garage, pergola from front gate to back area, servant's quarters and toilet, laundry.

To be sold on the spot at 11.30 a.m.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on Friday, 7th March 1986, commencing at 10 a.m. at Plot 148, Bartlett, Boksburg, and thereafter at 11.30 a.m. at 106 Monument Road, Nimrod Park, Kempton Park.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE D. J. BAMFORD MASTER'S REFERENCE No. T. 2879/85

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 70 Seventh Avenue, Edendale, Edenvale, on Tuesday, 4th March 1986 at 10 a.m. the following:

1. Two bedrooomed residence with filtered swimming pool, situate in the Township of Edendale, District of Edenvale.

Certain Erf Remaining Extent 52, situate 70 Seventh Avenue, in the Township of Edendale, District of Edenvale, measuring approximately 991 square metres, upon which is erected a residence built of brick under tiled roof comprising lounge, diningroom, 2 bedrooms, bathroom, large kitchen.

Out buildings.—Double garage, filtered swimming pool, enclosed paved back yard, brick paved driveway to garage, servant's quarters and toilet, storeroom, high wall around property.

Bond available to an approved purchaser.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 70 Seventh Avenue, Edendale, Edenvale, on Tuesday, 4th March 1986 at 10 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

UNITED AUCTIONEERING CO'S SALES

INSOLVENT ESTATE C. P. COOK, MASTER'S REFERENCE No. T 2976/85

Duly instructed by the Provisional Trustee in the above matter we will sell by public auction on Monday, 3rd March, 1986 as follows:

1. Four bedrooomed residence (main-en-suite), with filtered swimming pool, situate in the Township of Van Riebeek Park, District of Kempton Park.

Certain Erf 960, situate 11 Drakensberg Avenue, in the Township of Van Riebeek Park, District of Kempton Park, measuring approximately 1 000 square metres, upon which is erected a residence built of plastered brick under tiled roof comprising entrance hall, lounge, diningroom, 4 bedrooms (main-en-suite), 2nd bathroom, fitted kitchen.

Out buildings.—Filtered swimming pool, servant's quarters and toilet. Garage and car-port. Enclosed back yard, front garden high pre-cast fence.

To be sold on the spot at 9.30 a.m.

2. Klinker brick, 3 bedrooomed residence (main-en-suite), situate in the Township of Norkem Park, Extension 3, Kempton Park.

Certain Erf 1509, situate 5 Fanie de Clerk Avenue, in the Township of Norkem Park, Extension 3, District of Kempton Park, measuring approximately 1 010 square metres, upon which is erected a residence built of klinker brick under tiled roof comprising front verandah, entrance hall, lounge, diningroom, study, 3 bedrooms (main-en-suite), 2nd bathroom, fitted kitchen.

Out buildings.—Servant's quarters, garage, enclosed back yard, fenced.

To be sold on the spot at 11 a.m.

3. Incomplete 3 bedrooomed residence (main-en-suite), situate in the Township of Norkem Park Extension 2, Kempton Park.

Certain Erf 1141, situate 13 Kosie Rivier Street, in the Township of Norkem Park Extension 2, District of Kempton Park, measuring approximately 1 000 square metres, upon which is erected a residence built of brick under tiled roof comprising lounge, diningroom, study, 3 bedrooms (main-en-suite), kitchen, 2nd bathroom, no fittings in kitchen or bathrooms.

Out buildings.—Garage and servant's toilet.

To be sold on the spot at 12 noon.

Bonds available to approved purchasers.

Sale takes place on Monday, 3rd March 1986, commencing at 11 Drakensberg Avenue, Van Riebeek Park, Kempton Park, at 9.30 a.m.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg. Telephone: 29-3438/9.

MICHAEL JAMES ORGANISATION

Duly instructed by the Trustee in the insolvent estate of L. A. Pretorius, Master's Reference T3011/85, we will sell by public auction subject to confirmation on Saturday, 22 February 1986, certain immovable property being Portion 38, a portion of Portion 5 of the farm Doorpoort 724, Registration Division IT, Transvaal, measuring 28,5 hectares.

A north facing home comprising large family room with bar, formal lounge, open plan kitchen with dining room, 4 bedrooms, 2 bathrooms and guest room. Outbuildings comprise double garage, 4 carports, workshop, storeroom and servants quarters.

Terms.—20 % deposit. Cash, bank or building society guarantees.

For further information contact Michael James Organisation, (011) 786-5225.

INSOLVENTE BOEDELVEILING

In opdrag van die Kurator in die insolvente boedel van J. J. P. Verster (Meesters Verwysingsnommer T1760/85), sal ons per publieke veiling op Vrydag, 21 Februarie 1986 om 10h00 te Jan van Riebeeckstraat 30, Potchefstroom, die volgende onroerende eiendom verkoop, onderhewig aan bekragtiging deur die Kurator:

Sekere Erf 63, geleë in die dorpsgebied van Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Transvaal; groot 969 (negehonderd nege-en-sestig) vierkante meter en geleë te Jan van Riebeeckstraat 30, Potchefstroom, en bestaande uit 'n woonhuis met buitegeboue.

Terme.—10 % (tien persent) deposito by die toeslaan van die bod en die balans per aanneemlike waarborg binne 21 (een-en-twingig dae) na bekragtiging.

Vir verdere besonderhede kontak J. A. M. Prinsloo, p/a Rossprin Afslaers, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Merrimanlaan, Vereeniging. Tel.: (016) 21-4667.

W. A. van Velden, p/a Van Zyl le Roux & Hurter, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. Tel.: 21-9231.

KAAP • CAPE**PUBLIEKE VEILING VAN WILDSPLAAS****IN DIE MAATSKAPPY BEKEND AS KOERANNABERG BOERDERY (EDMS.) BPK (IN LIKWIDASIE), MEESTERVERWYSING K54/85**

In opdrag van die Likwidateur A. A. Viljoen, p/a Posbus 26, Vryburg, sal die ondervermelde eiendom verkoop word per publieke veiling aan die hoogste bieder deur Vryburg Afslaers, Posbus 82, Vryburg, op Saterdag, 22 Februarie 1986 om 10h00 te die plaas Drogeland 247, in die distrik Kuruman.

Onroerende eiendom.—Sekere plaas Drogeland 247, geleë in die afdeling Kuruman, groot 1 736,3603 hektaar. Die grense van die plaas is wild-werend omhein.

Terme.—10 % op die dag van die veiling en die balans by registrasie van transport.

Afslaer.—Vryburg Afslaers, Posbus 82, Vryburg.

Vir nadere besonderhede skakel.—Nico van Rooyen, Tel.: 2281, Vryburg; of A. A. Viljoen, Tel.: 2108, Vryburg; of H. Venter, Tel.: 3-2651, Kimberley.

PLAAS TE KOOP

Op las van die Land- en Lanboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju UPINGTON op 7 Maart 1986 om 10h00 voor die Landdrokantoor te UPINGTON die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:

Die plaas Donovan Heights 151, GELEË in die Afdeling GORDONIA, GROOT 6438,7266 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport No. T585/1982, geregistreer op 11 Mei 1982 in die naam van ANDRIES JOHANNES DU TOIT LOUBSER, Identiteitsnommer 420303 5072 00 4.

Die titelakte sal op die dag van die verkoping beskikbaar wees vir insae deur voornemende kopers.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg:

224 km noord van Upington.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is:

Woonhuis, rondawel, motorhuis, enjinkamer, stoer en arbeidershuis. Ses boorgate, 10 reservoirs en 1 tenk. Ongediertekend omhein en verdeel in kampe.

Voornemende kopers se aandag daarop gevestig dat daar geen verpligting op die Landbank rus om grense of bakens ten opsigte van die eiendomme uit te wys nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grenscheinig het nie.

Die eiendomme word voetstoets verkoopt soos dit staan, onderworpe aan alie serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2,5 %, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 15 % rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om die eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Die word beweer dat Afdelingsraadbelasting ten bedrae van R952,76 met rente bereken tot 1985-12-31 ten opsigte van die eiendom verskuldig is.

INSOLVENTE BOEDEL VAN JACOBUS LABUSCHAGNE, MEESTERVERWYSING K113/85

In opdrag van die Kurator van bogenoemde insolvente boedel word die volgende bates per openbare veiling verkoop op Vrydag 25 Februarie 1986 om 11 v.m. op die plaaseiendom hieronder genoem:

Plaaseiendom.—Gedeelte 1 van die plaas Blikplaats 215 in die afdeling Mafikeng; groot 856,5320 hektaar.

Losgoed.—Plaasimplemente insluitende vragmotor en trekkers.

Verkoopsvoorraarde.—Vaste eiendom 20 % betaalbaar aan afslaer, waarborg vir die balans gelewer te word binne 90 dae; losgoed kontant by verkooping.

Navrae by die afslaer.

Afslaers.—Noordkoop Lewendehawe, Vryburg.

NATAL**DALES BROS.****PROPERTY AUCTION**

Duly instructed by the Liquidator, J. Evans, c/o Natal Trust Co. (Pty) Ltd, of Arklon Investments (Pty) Ltd (Masters Ref. N309/85), we will offer for sale on Thursday, 20th February 1986 at 11.00 a.m., on site, corner of Botha and Nquma Roads, Bothas Hill:

Particularly spacious home with flat and cottage, Bothas Hill (enjoying duplex and town house rights and within walking distance of Kearsney College).

A 10 % deposit is payable on the fall of the hammer.

The sale will be conducted in terms of the Conditions of Sale, available from the Auctioneers, Dales Bros Estate Agents (Pty) Ltd, Tel.: Durban 701-3251 (Mr Sorour).

DALES BROS.**PROPERTY AUCTION**

Duly instructed by the Trustee, K. D. Krumm, c/o Syfrets Trust Ltd, in the matter of the insolvent estate of S. Dhalloo (Masters Ref. N464/85), we will sell on Thursday, 20th February 1986 at 2.00 p.m. on site, 6 Magnolia Street (off Higginson Highway, off Oribi Circle, Moveni Heights):

A prestige-desirable 3 bedroomed double-storey home in Moveni Heights with flat (for Indian occupation), immediately thereafter, from the above residence and in the same estate:

Valuable commercial site for investors (enjoying special shopping zoning and adjacent to developed complex), Silverglen Township, being Lot 880, Silverglen Township, Fiesta Road (off Higginson Highway, off Silverglen Drive), in extent 966 m².

A 20 % deposit will be payable on the fall of the hammer, in respect of each of these sales.

The sale will be conducted in terms of the Conditions of Sale, available from the Auctioneers, Dales Bros Estate Agents (Pty) Ltd, Tel.: Durban 701-3251 (Mr Sorour).

PUBLIC NOTICE

The movable and immovable assets of the insolvent estate of T. Geraghty, Master's Ref. N658/85, will be sold in our mart, 20th February from 9 a.m.

Cannon & Finlay, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

PUBLIC NOTICE

The movable assets of the insolvent estate of J. C. Mullis, L. B. Bester, formerly trading as Kitchen Designs, Master's Ref. N659/85, will take place in our mart, 27th February and 1st March from 9 a.m., e.g. kitchen units, etc.

Cannon & Finlay, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

CANNON & FINLAY

The movable assets of the insolvent estate of I. Rajkumar, Master's Ref. N247/85, will be sold in our mart, 22nd February:

Peugeot car.

Cannon & Finlay, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

PUBLIC NOTICE

The movable assets of the insolvent estate of R. Lachman, Master's Ref. N172/85, will be sold in our mart, 20th February from 9 a.m.:

Furniture, hi-fi, etc.

Cannon & Finlay, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

DISPERSAL SALE**FARM, BALER, FOWL LAYING BATTERY UNIT**

Duly instructed by the Trustee in the insolvent estate of Mrs P. Capes (Masters Ref N669/1985), we will offer for sale on Friday, 21 February 1986 at 11h00:

1. *The farm "Culdee".*—Subdivision 26 (of 25) of the farm Elandslaagte 1239, in the Administrative District of Natal, measuring 73,3327 ha in extent.

2. New Holland baler.
3. Fowl laying battery unit with a capacity of plus minus 800 birds.

Conditions of sale.—Available from the auctioneers.

For further particulars contact.—Stock Owners Agencies (Pty) Ltd, P.O. Box 152, Ladysmith, Telephone: 2-6704/5/6. After hours: G. L. Finne-more, Tel.: (0361) 2-5569.

PUBLIC AUCTION

Insolvent estate of **P. W. Haley** (Case N733), at "Melbrakefell Farm", Mooi River, Natal, Tuesday, 25 February 1986 at 10h30.

1984 Isuzu LDV; 1975 Chev LDV with horse box; 1974 John Deere 1120; 1973 Mercedes 280; Krone Hay baler; Poldenvale sheep equipment; water pumps; trailers; feed troughs; hay ring holders; sundry farm requisites; 8 dairy cows; 10 calves; 2 trained horses; Marlin.22 rifle; etc.

Loading ramp on farm.

Terms.—Strictly cash.

Auctioneers.—Stock Owners Co-operative Ltd, Pietermaritzburg, Tel.: (0331) 5-1227.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Baboolal Ganesh**, residing at 9522 Weser Crescent, Extension 10, Lenasia, and employed as a electrician, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Gani** for the reason that I have converted to the Islamic Faith and the name Ganesh is un-Islamic. I have thus, for considerable period assumed the surname Gani. My children are suffering the humiliation and are being ostracised both at secular and religious school for bearing a Hindu and un-Islamic surname. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Fathima Bibi** and minor children **Ganesh Razeena**, **Ganesh Riyad** and **Ganesh Mohamed Rashaad** to **Gani**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Gani** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Lenasia.—B. Ganesh, 1 October 1985.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Joseph Algiouvanoglou**, residing at 11 Hastings Street, Mulbarton Extension 3, Johannesburg, 2000, and carrying on business as Algio Engineering, 33 Hulbert Road, New Centre, Johannesburg, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Algio** for the reasons that I encounter extreme difficulty in having to pronounce my name. Further I am known to all persons with whom I am acquainted socially and in business as Joseph Algio. I previously bore the name **Algiouvanoglou**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Anja Algiouvanoglou** and minor children **Nicole Algiouvanoglou**, born 22/2/82, and **Alexis Algiouvanoglou**, born 30/4/84, to **Algio**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Algio** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Algiouvanoglou, 24 January 1986.

14-21

KAAP • CAPE

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, Aaron Crocodile, woonagtig te Musicalaan 22, Macassar, wat sake doen as 'n kontrakteur, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Morris** aan te neem om die volgende rede: My vader se van was Crocodile maar omdat ek deur my grootouers, wie se van Morris was, groot gemaak is staan ek in my besigheid en privaat-hoedanigheid bekend as Morris en gebruik die van Crocodile glad nie.

Ek het voorheen die naam gedra van **Aaron Crocodile**. Ek is voornemens om ook aansoek te doen om magtiging om die van van my eggenote **Sarah Crocodile**, gebore Calvert, en minderjarige kinders **Franklin Calvert, Florence Calvert, Abraham Calvert** en **Hilton Calvert** te verander in **Morris**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde van **Morris** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Somerset-Wes indien.—A. Crocodile, 22 Januarie 1986.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Bhikho Soma, residing at 2 Teakwood Place, Braelyn Park, East London, 5201, and carrying on business at Park Gates Take-Aways, 8 Park Gates Road, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Raina** for the reasons that my father's surname is Rama, at birth I was incorrectly registered under my father's first name and not his surname. My children are all registered as Rama. I am known under the name of Rama. I previously bore the name **Soma**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Taramatic Soma** to **Rama**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Rama** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.—B. Soma, 10/9/85.

14-21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, John Cecil de Kock, woonagtig te Roosstraat 31, Ravensmead, 7500, wat werkzaam is as 'n sekuriteitswag, Raad van Verteenwoordigers, Roelandstraat, Kaapstad, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **McKay** aan te neem om die volgende rede: Ek wil graag die huidige van van my moeder aanvaar wat met wyle mn. McKay getroud was.

Ek het voorheen die naam gedra van **John Cecil de Kock**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **McKay** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Bellville indien.—J. C. de Kock, 1985-07-15.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Claire Lucy McKewan (known as **Duncan**), a minor child, residing at Dunrobin, Fairview Road, Constantia, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Duncan** for the reason that I have since 1980 always been known by the name **Duncan** which is the surname of my stepfather. I previously bore the name **McKewan**. I am being assisted in this application by my mother **Roberta Mary Ruby Duncan**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Duncan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—C. L. McKewan, 16 January 1986.

7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Christopher David McKewan (known as **Duncan**), a minor child, residing at Dunrobin, Fairview Road, Constantia, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Duncan** for the reason that I have since 1979 always been known by the name **Duncan** which is the surname of my stepfather. I previously bore the name **McKewan**. I am being assisted in this application by my mother **Roberta Mary Ruby Duncan**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Duncan** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—C. D. McKewan, 16 January 1986.

7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Estelle Louise Grimes, a minor child, residing at 99 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Weldrick** for the reason that my mother is married to Ralph Peter Weldrick, my brothers were adopted by him, and we all now form part of his family circle. They are known by the surname of Weldrick and I wish likewise to assume that name. I am being assisted in this application by my father **Michael John Grimes**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Weldrick** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—E. L. Grimes, 27/1/86.

7-14

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Thangavelu Pillay, residing at 250 Tibouchina Drive, Cool Air, Dalton, and employed as a tester in the Noodsberg Sugar Company, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Moodley** for the reason that Moodley is the family surname. I previously bore the name **Thangavelu Pillay**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Moodley should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pietermaritzburg.—T. Pillay, 1985-12-17.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Kashaul Chaggan, residing at 11 Jain Road, Effingham Heights, Durban, and carrying on business as Popat Chuggan & Sons, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Popat for the reasons that I have always been known by the surname Popat and all my documents and transactions are under the name Popat. I intend also applying for authority to change the surname of my wife Vilas Chaggan and minor child Rasik Kashaula to Popat.

Any person who objects to our assumption of the said surname of Popat should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—K. Popat.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Laxman Chaggan, residing at 11 Jain Road, Effingham, and carrying on business as jeweller under the style of Popat Chuggan & Son, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Popat for the reasons that I have always been known by the surname Popat by everyone and all my documents are under the surname Popat.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Popat should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—L. Popat, 28/1/86.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Suresh Abdool Karim Sha, residing at Darnall, and employed as a wage clerk at David Whiteheads & Sons, Tongaat, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Sha for the reason that I have always been known by the surname Sha. I previously bore the name Suresh Abdool Karim Sha.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Sha should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger.—S. A. K. Sha, 18/1/86.

14-21

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, Zobuya Buthelezi, Identity No. 3847457, residing at Hilltop Farm, and employed as a welder, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname Ngema.

Any person who objects to my assumption of the said surname of Ngema should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni.—Z. Ngema, 1985-12-20.

7-14

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applicant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Potchefstroom. (2) Vivian Boardman Petersen. (3) New application, retail butcher, wholesale butcher, manufacturer of factory meat products. (4) Portion 47 of the farm Naauwpoort 385 IQ. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Thabazimbi. (2) Dirk Johannes Nel. (3) Nuwe aansoek, slakter. (4) Plaas Roodedam, Gedeelte 368, distrik Thabazimbi. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Kangwane. (2) Jansen Mbanjwa Nkosi. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Standplaas 33023, Sibuyile, Kangwane. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Pretoria. (2) Christos Katsapas. (3) New application, butcher, manufacturer of factory meat products. (4) 150 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Verwoerdburg. (2) Sarel Jan Jacobus Cloete. (3) New application, butcher. (4) Shop 3, Stop 'n Shop Centre, Hendrik Street, Wierda Park, Verwoerdburg. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

Springs. (2) Dimitrios Klonaris. (3) New application, butcher. (4) 130 Ermelo Road, Casseldale, Springs. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 86291, City Deep, 2049, 14 days.

Klerksdorp. (2) Kanhy M Bpk. (3) Nuwe aansoek, slagter. (4) Klerksdorp Abattior, Klerksdorp. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Johannesburg. (2) Josef Schrette. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) 74a Klein Street, Tower Hill, Hillbrow, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 86291, City Deep, 2049, 14 days.

KAAP • CAPE

Kimberley. (2) Shenaaz Panker. (3) New application, retail butcher. (4) 5 Plane Street, Floors Township, District of Kimberley. (5)—. (6) Branch Manager, Private Bag X6084, Kimberley, 8300, 14 days.

Zwide. (2) Gwebinkundla Wiseman Kayana, 640-699 Livingstone Drive, Zwide Township, Port Elizabeth. (3) New application, butcher. (4) K. Supermarket & Butchery, 640-699 Livingstone Drive, Zwide Township, Port Elizabeth. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Noord-Einde, 6056, 14 days.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) ICS Group Limited. (3) New application, butcher. (4) Lot 9, Lot 10 and Lot 11 of 2441, within Score Supermarket, Shop 1, 419 Church Street, Pietermaritzburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Newcastle. (2) Noor Mohamed Moosa, trading as Rank Butchery. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Shop 4, L.S.R. Building, Church Street, Remainder of Lot 262, Newcastle Township, District of Newcastle. (5) Bedasie Building, Bacaraat Street, Shop 2, Lot Remainder 1007, Newcastle Township, District of Newcastle. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Hennenman. (2) Gerhardt Swanepoel. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Steynstraat 66b, Hennenman. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

POTCHEFSTROOMSE UNIVERSITEIT VIR CHRISTELIKE HOËR ONDERWYS

VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE RAAD DEUR DIE KONVOKASIE EN DONATEURS

Ooreenkomstig paragraaf 60 (3) van die Statuut van die PU vir CHO, soos gepubliseer in *Staatskoerant* R. 678 van 15 September 1961 word hiermee aan die Konvokasie en Donateurs kennis gegee dat 'n vakature deur tydsverloop in die Raad van die Universiteit ontstaan weens die verstryking van die dienstermy van dr. P. K. Hoogendyk op 30 Junie 1986.

Hiermee word nou ooreenkomstig paragraaf 60 (3) en (4) van die Statuut kennis gegee dat nominasies vir die vulling van bogenoemde vakature afgewag word, en ondergetekende moet bereik voor of op 27 Maart 1986.

Nominasies moet skriftelik, op die voorgeskrewe vorm wat by ondergetekende verkrybaar is, gedoen word, en sodanige nominasies moet deur minstens 5 lede en deur die genomineerde onderteken word.

Prof. E. J. Smit, Sekretaris van die Konvokasie en Donateurs.

POTCHEFSTROOM UNIVERSITY FOR CHRISTIAN HIGHER EDUCATION

ELECTION OF A MEMBER OF COUNCIL BY CONVOCATION AND DONORS

In accordance with the provisions of section 60 (3) of the Statute of the PU for CHE, as published in *Government Gazette* R. 678, dated 15th September 1961, notice is hereby given to members of convocation and to donors that a vacancy will arise on the council of the University when the term of office of Dr P. K. Hoogendyk expires on the 30th June 1986.

Notice is further given in accordance with section 60 (3) and (4) of the Statute that nominations on the prescribed form obtainable from the secretary must reach the undersigned on or before the 27th March 1986.

Every nomination must be signed by at least 5 members and by the person nominated.

Prof. E. J. Smit, Secretary for Convocation and Donors.

TENDER

Tenders are hereby called for the purchase of certain Erf 407, situate 26 Graaf Avenue, Boksburg, in the Township of Comet, Registration Division IR, Transvaal, measuring 710 square metres.

Improvements.—House.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheque upon acceptance.

All costs of transfer to be paid by purchaser.

The highest tender need not necessarily be accepted.

The accepted tender is subject to the approval of the Master of the Supreme Court.

All written tenders must reach the undermentioned by not later than 17h00 on the 28th day of February 1986.

N. Golach, c/o Barry Katz & Partners, Attorneys for Executor, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, Kempton Park, Tel.: 970-1000; P.O. Box 367, Kempton Park, 1620. Refer: Mr N. Golach.

KAAP • CAPE
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South Eastern Cape Local Division)

In the matter of the Application of **Essop Mahomed**, First Applicant, and **Sayda Banoo Mahomed, born Ismail**, Second Applicant

NOTICE OF MOTION

Be pleased to take notice that Application will be made to the above Honourable Court on the 18th February 1986 at 9.30 in the forenoon or as soon thereafter as Counsel may be heard for an Order in the following terms:

1. That the Applicants be and are hereby granted leave to change their matrimonial property system, to the extent set out hereinbelow, in terms of section 21 (1) of the Matrimonial Property Act, No. 88 of 1984;
2. That the Applicants are hereby authorised to enter into a Notarial Contract in the terms set out in Annexure "B" to their Affidavit;
3. That from the date of registration of the said Notarial Contract:
 - (a) The marriage between the Applicants shall be governed by the said Notarial Contract;
 - (b) the said marriage shall no longer be in community of property, profit and loss and the marital power shall no longer be included;
4. That the said Notarial Contract shall be registered within a period of three months after the date of its execution as provided for in section 87(1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, as amended;
5. That this Order shall not prejudice the rights of any creditors existing at the date of registration;
6. That such further or alternative relief be granted as this Honourable Court may deem fit.

Be pleased to take notice further that the Affidavit of the Applicants, **Essop Mahomed** and **Sayda Banoo Mahomed, born Ismail**, annexed hereto will be used in support of this Application.

Signed at Port Elizabeth on this the 20th day of January 1986.

J. Levinthal, for Jack Levinthal & Botha, Attorneys for Applicants, Second Floor, Barclays Bank Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth (Mr Abrahams/bdp).

To: The Registrar of the Supreme Court, Port Elizabeth; and to the Registrar of Deeds, Cape Town.

Should anyone wish to object to the proposed change or to make any representation in that regard, his/her representation or objection can be done in writing to the Registrar of the Supreme Court, Port Elizabeth, Room 42, New Law Courts, and by sending a copy of such representation or objection to the Applicants' Attorneys, Messrs Jack Levinthal & Botha, Second Floor, Barclays Bank Buildings, Main Street, North End, Port Elizabeth, or by appearing in court on the day of the hearing and lodge such representations and/or objections. The application and Notarial contract which the applicants propose to register, are available for inspection at the office of the Registrar of the Supreme Court, Room 42, New Law Courts, Port Elizabeth, and at the offices of the Applicants' Attorneys, Messrs Jack Levinthal & Botha, Second Floor, Barclays National Bank Limited, Main Street, North End, Port Elizabeth.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VERANDERING VAN HUWELIKSGOEDERESTELSEL INSAKE DIE HUWELIK VAN JOSEPH FLORIMOND JOOS EN GEERTJE JOOS (GEBORE KOK)

Aansoek sal op 5 Maart 1986 by die Hooggeregshof van die Provinciale Afdeling Kaap die Goeie Hoop gedoen word om bogenoemde partye se huweliksgoederestelsel van binne gemeenskap van goedere na buite gemeenskap van goedere te verander ingevolge 'n Notariële Kontrak. Hierdie aansoek en die Notariële Kontrak is ter insae in die kantoor van die Griffier van die Hooggeregshof en die kantoor van Applikant se prokureurs.

Geliewe kennis te neem dat indien enigeen teen voorgenome verandering beswaar wil maak, sodanige beswaar skriftelik aan die Griffier van die bogenoemde Agbare Hof gerig word en 'n afskrif aan die Applikante se prokureurs, mnre. Bornman & Hayward, Saambou Nasionalegebou, Kruskallaan 14, Bellville, te stuur of persoonlik te verskyn by die Hof op die dag waarop die aansoek aangehoor kan word.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **Stephen Charles Johnstone Pugh**, First Applicant, and **Lynda Ann Pugh**, Second Applicant

APPLICATION IN TERMS OF SECTION 21 (1) OF MATRIMONIAL PROPERTY ACT, 1984

Be pleased to take notice that Application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) Keerom Street, Cape Town, on 28th February 1986 at 10.30 a.m. or as soon thereafter as Counsel may be heard, for an Order that the matrimonial property system governing the marriage of **Stephen Charles Johnstone Pugh** and **Lynda Ann Pugh**, both residing at 7 Julianaveld North, Pinelands, dated the 19th October 1976 in community of property and profit and loss be changed to out of community of property and profits and loss with the exclusion of the marital power of **Stephen Charles Johnstone Pugh** and that the accrual system provided in Chapter 1 of Act 88 of 1984 shall apply to the separate estates.

Be pleased to take notice that any person wishing to object to the proposed change or make representation in this regard may do so by writing to the Office of the Registrar of the Supreme Court, Keerom Street, Cape Town and sending a copy to Applicants' Attorneys, Dommisse & Butler, Tannery Park, 21 Belmont Road, Rondebosch, or by appearing at the hearing of the above application on the aforesaid date.

Dommisse & Butler, Applicant's Attorneys, Tannery Park, 21 Belmont Road, Rondebosch.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **Carl Hermann Bredenkamp**, First Applicant, and **Marilyn Myra Bredenkamp**, Second Applicant

APPLICATION IN TERMS OF SECTION 21 (1) OF MATRIMONIAL PROPERTY ACT, 1984

Be pleased to take notice that Application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Keerom Street, Cape Town, on 28 February 1986 at 10.30 a.m. or as soon thereafter as Counsel may be heard, for an Order that the matrimonial property system governing the marriage of **Carl Hermann Bredenkamp** and **Marilyn Myra Bredenkamp**, both residing at 7 Karakul Street, Rondebosch East, dated the 11th December 1971, in community of property and profit and loss with the exclusion of the marital power of **Charl Hermann Bredenkamp** and that the accrual system provided in Chapter 1 of Act 88 of 1984 shall apply to the separate estates.

Be pleased to take notice that any person wishing to object to the proposed change or make representation in this regard may do so by writing to the Office of the Registrar of the Supreme Court, Keerom Street, Cape Town, and sending a copy to Applicants Attorneys, Dommisce & Butler, Tannery Park, 21 Belmont Road, Rondebosch, or by appearing at the hearing of the above application on the aforesaid date.

Dommisse & Butler, Applicant's Attorneys, Tannery Park, 21 Belmont Road, Rondebosch.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

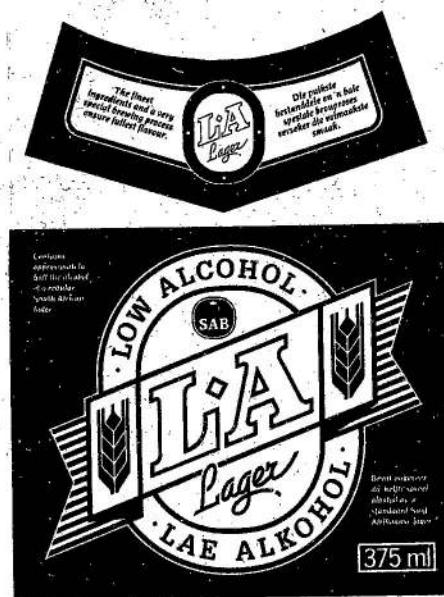
Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 32

85/0870 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of THE SOUTH AFRICAN BREWERIES LIMITED, a South African Company, of 2 Jan Smuts Avenue, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Benstra Building, 473B Church Street, Arcadia, PRETORIA, 0083.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "L", or of the letter "A", or of the device of a beer mug, each apart from the mark.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of an ear of wheat as such and apart from the particular representation shown in the mark.

The words "Low alcohol", "Lae alkohol", "Lager" and all other descriptive wording and numerals may vary in use.

Ass with 84/0725 (SWA).

FILED: 9 September 1985.

CLASS 5

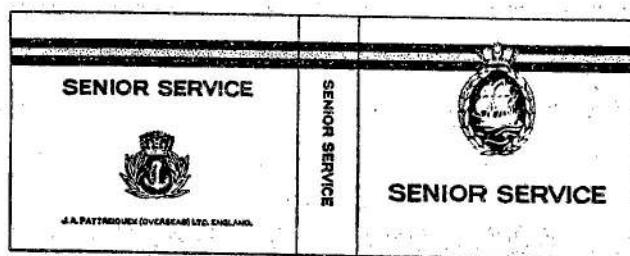
85/1070 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants (not for laying or absorbing dust); in the name of MERCK & CO., INC. a Corporation organised under the laws of the State of New Jersey of 126 E. Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Benstra Building, 473B Church Street, Arcadia, Pretoria.

PRINVIL

FILED: 29 November 1985.

CLASS 34

85/0346 (SWA) in Class 34: All goods included in this class excluding cigarettes; in the name of UNITED TOBACCO COMPANY LIMITED, a South African company of Main Reef Road, Industria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Benstra Building, 473B Church Street, Arcadia, PRETORIA



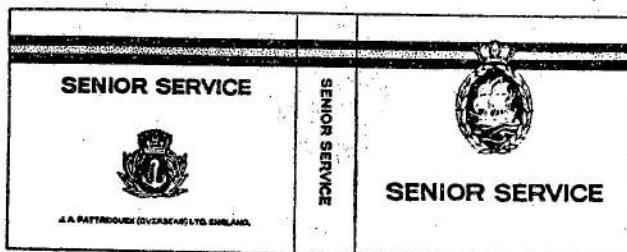
Section 53 application.

Associated with 85/0343 (SWA).

FILED: 18 April 1985.

CLASS 33

85/0345 (SWA) in Class 33: Wines, spirits and liqueurs; in the name of UNITED TOBACCO COMPANY LIMITED, a South African company of Main Reef Road, Industria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Benstra Building, 473B Church Street, Arcadia, PRETORIA.



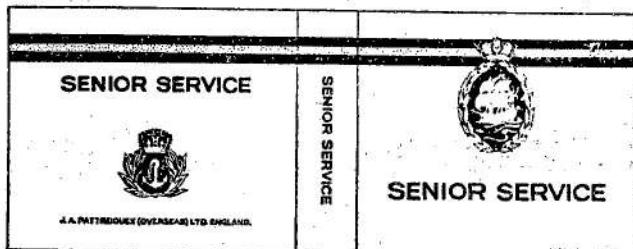
Section 53 application.

Associated with 85/0346 (SWA).

FILED: 18 April 1985.

CLASS 32

85/0344 (SWA) in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of UNITED TOBACCO COMPANY LIMITED, a South African company of Main Reef Road, Industria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Benstra Building, 473B Church Street, Arcadia, PRETORIA.



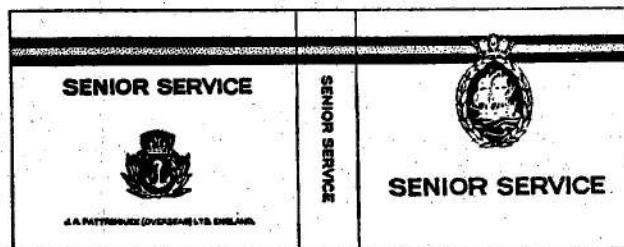
Section 53 application.

Associated with 85/0345 (SWA).

FILED: 18 April 1985.

CLASS 5

85/0343 (SWA) in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth; dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; in the name of UNITED TOBACCO COMPANY LIMITED, a South African company of Main Reef Road, Industria, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Benstra Building, 473B Church Street, Arcadia, PRETORIA.



Section 53 application.

Associated with 85/0344 (SWA) and with 85/0347 (SWA).

FILED: 18 April 1985.

CLASS 16

84/0732 (SWA) in Class 16: Paper and paper articles, cardboard and cardboard articles; adhesive materials (stationery); typewriters and office requisites (other than furniture); in the name of SILVERAY STATIONERY COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED of 2nd Floor, CNA Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Benstra Building, 473B Church Street, PRETORIA.

CRAFTSMAN

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "CRAFT" separately and apart from the mark.

FILED: 18 July 1984.

CLASS 29

85/0923 (SWA) in Class 29: poultry; in the name of RAINBOW CHICKEN FARMS (PTY) LTD. Hammarsdale, Natal. 3700. Address for service: Dr. R. Germholtz & Co., Utilitas, 1 Dorp Street, P.O. Box 498, CAPE TOWN, 8000, South Africa. Ref: 21435.



Associated with 73/636 (SWA).

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word FARMS separately and apart from the mark.

FILED: 16 September 1985.

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan.

water is kosbaar



Use it.

Don't abuse



it.

water is for everybody

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

10467/85—**Potgieter**, Engela Jacoba, sakevrou. 6/6/84. Boksburg, 27/2/86, 11h30.

*16778/85—**In'tveld**, Linette Marie, onderwyseres. 25/11/85. Heidelberg, 21/2/86, 11h00.

5778/82—**Bezuidenhout**, Cornelius Johannes, boer. 26/4/82. Groblersdal, 21/2/86, 08h30.

NATAL

273/86—**Navu**, Saniasy, farmer. 5/12/60. Pinetown, 27/2/86, 10h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

S4368—**Swanepoel**, Pieter Johannes, boer. 22/7/19. Bloemfontein, 28/2/86, 10h00.

15839—**Malan**, Pieter, boer. 14/11/22. Pretoria, 28/2/86, 09h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP • CAPE

8086/85/ASR/F—**Bruce**, Raymond George. Curator, John Blenkinsopp Reay, care of Fairbridge, Arderne & Lawton Inc., Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town. Appointment, 1986-01-10.

NATAL

157/80—**Fuller**, Ethel Jessie, born Bourn, widow, formerly of Westhaven Nursing Home, P.O. Claridge, 3400. Curator, David Brian Davies, 225 Church Street, Pietermaritzburg. Cease, 26 December 1985.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2637/85—**De Klerk**, Johannes Christoffel Esaias, Kannaboskroon, distrik Winburg. Kurator/Voog, Johan Christiaan Pretorius, p/a Naudes, Trustfonteingebou, St Andrewstraat 151, Bloemfontein. Aanstelling, 20 Januarie 1986.

794/85—**Erasmus**, Jan Johannes, De Gamastraat 12, Sasolburg. Kurator, Adriaan Jacob Adolf van Staden, p/a A. J. A. van Staden, Posbus 270, Sasolburg, 9570. Aanstelling/Beëindiging, 5 Desember 1985.

Vorm/Form J 193**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if *other than 30 days.*

TRANSVAAL

15385/85—**Greyling**, Anthonie Pieter, 19/1/18, 1801195022009, Driekoppies, Makwassie, 4 November 1985; Hester Catharina Greyling, gebore Van Zyl, 1920-01-12, 2001120034000. Kellerman Nel & Bruni, Posbus 466, Pretoria.

230/86—**Hauptfleisch**, Vyvienne Margaret, 13/8/20, 2008130034003, 361 Strubenkop, Lynnwood, Pretoria, 16/12/85. R. V. Cowie, P.O. Box 167, Pretoria.

12688/85—**Gradwell**, Johanna Petronella, 010525003001, 283 Normaal Street, Sunnyside, Pretoria, 19 September 1985. J. F. Meinties, 283 Normaal Street, Sunnyside, Pretoria.

16187/85—**De Lange**, Gerrit Renier, 21 Desember 1929, 2912215050000, Republiekstraat 85, Silverton, 24 November 1985; Frederika Johanna Catherine de Lange, 6 September 1939, 3909060044004. G. du P. Maree, Posbus 912-424, Silverton.

Coetzee, Gert Jacobus Emelius, 2/1/09, 0901025008003, 30/11/85. Mev. J. M. Coetzee, 150418005001, 89 Vierde Straat, Boksburg-Noord.

5969/84—**Kraamwinkel**, Franciscus Hendricus, 1 January 1942, 4201015037005, 138 Joubert Street, Sunnyside, Pretoria, 2 September 1984. Savage Jooste & Adams Inc., Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

11905/75—**Van Staden**, Samuel Jacobus, 5 Julie 1889, 8907055003006, Rusoord-ouetehuis, Brits, 15 September 1975. E. D. Ras & Kie., Posbus 5, Brits.

13459/85—**Schutte**, Stella Cynthia, 25/9/33, 330925004200L, Sewende Laan 14, Blyvoortuizicht, Carletonville, 15 September 1985. Jooste & Slabbert, Posbus 1650, Carletonville.

15987/85—**Engelbrecht**, Jacoba Johanna Maaen Engelbrecht, 17 Januarie 1917, 1701170044004, Kiepersolstraat 1, Brits, 19 September 1985; Gerhardus Petrus Engelbrecht, 3 Julie 1910, 1007035016009. E. D. Ras & Kie., Posbus 5, Brits.

15839/85—**Snyman**, Wilhelmina Catharina Francina, 8 Maart 1896, 9603080002001, Silversig-ouetehuis, Jasmylnaan 513, Silverton, Pretoria, 1 November 1984. Kemp & De Beer, Paul Krugerstraat 315, Capital Park, Pretoria.

16686/85—**Janse van Vuren**, Dirk Cornelis, 31 Julie 1952, 5207315030003, Nelliestraat 10, Krugersdorp-Wes, 2 Desember 1985; Magrietha Maria Johanna Janse van Vuren, 8 Oktober 1954, 5410080069004. A. V. Theron & Swanepoel, Posbus 471, Sasolburg.

16640/85—**Jooste**, Johannes Cornelis Machiel, 29 April 1926, 2604295040007, Clarendonlaan 57, Noycedale, Nigel, 16 Oktober 1985; Anna Catharina Sophia Jooste, 2 Junie 1932, 3206020046009. J. R. du Plessis & Burger, Posbus 880, Springs.

16679/85—**Stewart**, Mabel Phyllis, 12/10/07, 0710120012004, Sanatoria, Sandringham, 3/10/85. Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

15430/85—**Van Wyk**, Jan Walters, 7/5/2, 2805075052001, Vereeniging vir Blinded, Linmeyer, Johannesburg, 8/11/85. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 84, Meyerton.

16407/85—**Pieters**, Hendrik Petrus, 15 Mei 1896, 9605155002006, Jamesonweg, Derby, 29 November 1985; Annie Arabella Pieters, gebore Van Dyk, 15 April 1911, 1104150029006. Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

15988/85—**Fraser**, Ronald David, 9 April 1905, 0504095012002, 24 Villa Doro, Kimbolton Street, Benoni, 21/11/85; Sarah Clark Fraser, 29/3/07, 0703290013001. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

13271/85—**Venter**, Gustavus Fouche, 21/1/58, 5801215084001, Moorecroftstraat 55, Ottosdal, 31 Julie 1985. Van der Wal, Otto & Botha, Posbus 1, Ottosdal.

16420/85—**Smuts**, Heinrich Pienaar, 7 November 1931, 3111075002008, 70 Voortrekker Road, Mindalore North, Krugersdorp, 22 November 1985. Hugo & Vermooten, P.O. Box 238, Krugersdorp.

14155/85—**Faul**, Richard Henry, 12 Maart 1927, 2703125022001, Empireweg 24, Parktown, Johannesburg, 18 Oktober 1985; Stoffelina Johanna Faul, 3 Mei 1925, 2505030034009. Forder Ritch & Pfaff, Posbus 18, Port Shepstone.

13268/85—**Venter**, Sarel Willem, 9 September 1956, 5612095017007, Posbus 777, Fochville, 25 Augustus 1985. De Hart Steyn & Vennote, Posbus 323, Kroonstad.

322/86—**Loizides**, Helen (Elenitsa), 9/9/26, 2509090018001, 3 Ewing Avenue, Selection Park, Springs, 12 December 1985. Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

20/86—**Lopes de Castro**, Alexandre, 8/5/13, 1305085018101, 410 Luttig Street, Pretoria West, 10/12/85; Deolinda Peixoto de Carvalho de Castro, 29/9/23, 2309290034100. Francisco Vicente Coelho, P.O. Box 11343, Johannesburg.

15918/85—**Le Riche**, Christoffel Francois Albertyn, 1/8/22, 2208025019000, Plaas Platfontein, Steelpoort, distrik Middelburg, 20 November 1985. Le Roy Le Riche, Drongo 2, Winterveld, Steelpoort, distrik Middelburg.

13636/84—**Flintham**, Eric, 9 Maart 1924, 2403095011007, Bachstraat 11, Vanderbijlpark, 30 Mei 1984; Joy Flintham, 10 Augustus 1933, 3308100010002. Lategan & Lategan, Posbus 237, Lydenburg.

467/86—**Kriel**, Johanna Magdelena, 28/9/54, 5409280009000, Kareekuil, Ottosdal 27/12/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

11539/84—**De Vries**, Nolan Keith, 17 November 1963, 6311175083018, 147 John Street, Harmony Hill, Sabie, 27 April 1984. Phosa, Mojapelo & Partners, P.O. Box 2405, Nelspruit.

525/86—**Isaacs**, Anna, 15/12/08, 0812150017000, 47 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging, 25 December 1985. Eliasov, Wolf & Partners, P.O. Box 31740, Braamfontein.

508/86—**Williams**, Christiaan Ernest Gerhardus, 17 Oktober 1949, 4910175127006, Cheam Crescent 29, Dinwiddie, Germiston; Susan Elizabeth Williams, 27 Junie 1957, 5706270134007. T. J. Botha, Posbus 393, Alberton.

12036/84—**Jansen**, Johannes Lodewyk, 10 Mei 1960, 6005105038007, Olienhoulaan 12, Nylstroom, 2 Junie 1984; Aletta Cicilia Petronella Jansen, 13 Mei 1964, 6405130095008. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo.

- 15672/85—**Wethmar**, Martha Elizabeth, 17 Mei 1924, 2405170041007, Quailstraat 30, Horisonpark, Roodepoort, 28 Oktober 1985; Karel Krantz Wethmar, 7 September 1919, 1909075009002. K. K. Wethmar, Quailstraat 30, Horisonpark, Roodepoort.
- 16424/85—**Van Wyngaardt**, Mathys Johannes Gerhardus, 0809065015004, Malvastraat 119, Baillie Park, Potchefstroom, 6/11/85; Catharina Elizabeth Susanna van Wyngaardt, 0907120009002. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 15819/85—**Oosthuizen**, Rudolf Machiel, 11 Julie 1915, 1507115006002, Vierdestraat 39, Fochville, 12/11/85; Johanna Maria Oosthuizen, 28 Januarie 1920, 2001280025004. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 15198/85—**Du Toit**, Matthys Johannes, 31/7/08, 0807315019008, Von Wiellighstraat 91, Potchefstroom, 8/10/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 16431/85—**Bester**, Aletta Catharina, gebore De Beer, Ooststraat 17a, Pietersburg. Lategan, Espag & Gedenhuys, Posbus 387, Pietersburg.
- 13383/85—**Bridge**, Basil Joseph, 21 October 1908, 0810215026008, 20 Graver Road, Bedfordview, Transvaal, 25 September 1985. Standardtrust, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 13105/85—**Summers**, Alexander Webster, 11/2/24, 2402115044006, Drostdy Hotel, Geduld, Springs, 23/9/85. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.
- 16056/85—**Strachan**, Andrew, 21 September 1909, 324831837W, 34 Geldenhuis Road, Malvern East, Germiston, 4 November 1985. Herbert Krouse, P.O. Box 38, Germiston.
- 16409/85—**Pretorius**, Dina Johanna Adriana, 4 Augustus 1928, 2808040029005, Residentstraat 17, Bloemhof, 5 November 1985; Johannes Lodewikus Pretorius, 5 Desember 1929, 2912055003002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1992, Klerksdorp.
- 15269/85—**De Wet**, Hendrik Carel Gerhardus, 7 April 1907, 0704075014008, Herfsakker, Groblersdal, 27 Augustus 1985. Jacob Francois de Wet, gebore Du Preez, 7 Oktober 1912, 121007004001. W. P. B. Viljoen, Viljoen & De Klerk, Posbus 18, Groblersdal.
- 539/86—**Pereira**, Juvenal, 22 September 1933, 3309225091109, Turf Clubstraat 146a, Turfontein, Johannesburg, 31 Desember 1985. Meintjes & Diener, Posbus 7085, Pretoria.
- 15998/85—**Karp**, Mervyn Marx, 22 December 1934, 3412225035009, 19 Lyngate Link Road, Corlett Gardens, Johannesburg, 16 October 1985. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.
- 879/86—**Plank**, Walter Jonathan, 24/2/24, 1702245023007, Rynpark Old Age Home, Rynfield, Benoni, 7/1/86; Edna May Plank, 31/8/19, 1908310015006. C. M. George, P.O. Box 536, Benoni.
- 15191/85—**Schoeman**, Christopher, 21/1/35, 3501215066006, 34ste Laan 678, Villieria, Pretoria, 17/10/85; Anna Sophia Catharina Schoeman, 19/6/36, 3606190034000. Anna Sophia Catharina Schoeman, 34ste Laan 678, Villieria, Pretoria.
- 647/86—**Ford**, Hazel Moureen, 5/6/25, 2506050042005, 78 Muir Avenue, Brakpan, 16/10/85; Arthur James Ford. G. S. Silber, P.O. Box 452, Brakpan.
- 376/86—**Gindra**, Cedric, 18 November 1931, 3111185048008, Hoewe 14, Willow Park Landbouhoeves, Pretoria, 24 Desember 1985. Rorich Wolmarans & Luderitz, Posbus 2330, Pretoria.
- 637/86—**Manser**, Thomas Johannes, 2 Julie 1953, 5307025075007, Van Ryneveldlaan 38, Pierre van Ryneveld Park, 30 Desember 1985; Elizabeth Marion Manser. Rorich Wolmarans & Luderitz Ing., Posbus 2330, Pretoria.
- 8/86—**Botes**, Gerhardus Stefanus, 28 Mei 1913, 1305285028009, Malmaniesrivierdrift, Pk. Bulgerivier, 3 Augustus 1985; Cornelia Carolina Botes, 27 Maart 1920, 2003270048004. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15371/85—**Barnard**, Johannes Hendrickus, 30 Mei 1936, 3605305033006, Harmonieweg 11, Winterveldmyn, Steelpoort, 15/9/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14827/85—**Eckard**, Anna Carolina, 15 Januarie 1913, 1301150018001, Plot 212, Sanddrift, Brits, 18 September 1985; Henry Frank Eckard, 17 November 1911, 1111175020001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16711/85—**Van Heerden**, Andries Hendrik, 28/7/09, 0907285012007, Moepellaan 29, Rustenburg, 23 Oktober 1985; Dorothea Regina Petronella van Heerden, 26/2/16, 1602260052008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 834/86—**Groenewald**, Maria Magdalena, 9/12/1900, 0012090005005, Rustenburgse Ouetehuis, Rustenburg, 17/12/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 657/86—**Haasbroek**, Daliela Catharina, 12 Januarie 1914, 1401120032007, Harry Dilleystraat 7, Tzaneen, 13 Desember 1986; Leendert Johannes Haasbroek, 8 Augustus 1909, 0908085015000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16754/86—**Venter**, Maartin Jacobus, 0703235004008, Wildebeeslaan 16, Leondale, Alberton, 26 September 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 63/86—**Van den Heever**, Wilhelm Petrus, 31 Mei 1926, 2605315040000, Trelawneyweg 32, New Redruth, Alberton, 4 November 1985; Margaretha van den Heever, 2 September 1929, 2909020019006. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16359/85—**Van der Walt**, Dirk Jacobus, 15 September 1919, 1909155002000, Corkbushstraat 3, Weltevredenpark X24, Roodepoort, 5 November 1985; Hendrina Francina van der Walt, 7 Augustus 1928, 2808070001007. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16391/85—**Van der Merwe**, Johannes Harnoldis, 28 Junie 1916, 1606285008002, Van der Hovenstraat 3, Elsburg, 9 November 1985. Volkskas-trust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 419/86—**Van Tonder**, Henning Willem Jacobus, 5 September 1914, 1409055016002, Agtste Laan 12, Melville, 19 Desember 1985; Peggy Letitia van Tonder, 2 November 1922, 2211020022001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 167/86—**Van Wyk**, Gert Johannes, 16 Februarie 1917, 1702165051004, Willowweg 5, Primrose, 7 November 1985; Catharina Maria van Wyk, 9 Februarie 1925, 2502090055008. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 53/86—**Steyn**, Andries Pieter Albert, 15 Oktober 1906, 0610155011006, Tweede Laan 24a, Parys, 5 Desember 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 315/86—**Jacobs**, Bouwer, 26 Februarie 1909, 0902265037009, Beaconsfieldlaan 11, Primrose, Germiston, 8 Desember 1985; Frederika Johanna Lodewyk Emily Jacobs, 8 Februarie 1931, 3102080037006. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16032/85—**Jacobs**, Solomon Jacobus, 17 Oktober 1909, 0910179028000, Rivierstraat 7, Germiston-Suid, 22 Oktober 1985; Sarah Gertruida Jacobs, 2 September 1913, 1309020026005. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16043/85—**Naude**, Andries Johannes Jacobus, 13 Januarie 1915, 1501135026009, Plot 112, Hoogsonstraat, Benoni-Noord, 17 Oktober 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16512/85—**Steyn**, Frederik Willem Coenraad, 20 Augustus 1927, 2708205060003, Derde Straat 9, Vrededorp, 25 Julie 1985; Sara Marina Susanna Steyn, 17 April 1923, 2304170021004. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 254/86—**Botha**, Johannes Locewiekes Petrus, 8 Junie 1935, 3506085004003, Limerrickweg 68, Crown Gardens, Johannesburg, 23 November 1985; Moira Alice Botha, 16 Julie 1937, 3707160005002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 634/86—**Barnard**, Hendrik Frederik, 23 Julie 1906, 0607235006006, Reitzstraat 40, Brits, 6 Desember 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16501/85—**Janse van Rensburg**, Jan Joachim, 22 November 1928, 2811225037009, Hoewe 18, Naboomspruit, 13 November 1985; Johanna Maria Vicencio Janse van Rensburg, 23 Mei 1932, 3205230021001. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 16513/85—**Stoltz**, Dorothea Augusta, 22 Februarie 1922, 1102220014008, Edwardstraat 48, Regentspark, Johannesburg, 12 November 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 82/86—**Rossouw**, Willem Johannes, 24/9/31, 3109245001009, Daphnelaan 478, Mountain View, Pretoria, 3 Desember 1985; Johanna Petronella Rossouw, 16 September 1935, 3509160011000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

- 6/86—**Breytenbach**, Hendrina Maria, 1 Januarie 1916, 1601010021008, Plot 48, Gouslaan Raslouw, Verwoerdburg, 13 Oktober 1985. Volkskas-trust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 317/86—**De Clerk**, Jan Johannes Gerhardus Terblanche, 21/8/26, 2608215005008, Louis Bothaweg 27, Meerhof, Hartbeespoort, 15/12/85; Anke Margarethe de Clerk, 10/11/37, 371110004000. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 385/86—**Koekemoer**, Gert Willem, 7 April 1950, 5004075009008, Goethestraat 4, Secunda, 3 November 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 329/86—**Van der Merwe**, Johannes Lodewicus, 30 Augustus 1908, 0808305013007, Vlakfontein, distrik Carolina, 13 November 1985; Ella Maria van der Merwe, gebore Kotze, 4 Januarie 1914, 1401040047002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15115/85—**Briers**, Christoffel Jacobus, 25 Mei 1903, 0305255009006, Soutpansbergweg 114, Riviera, Pretoria, 25 Oktober 1985; Martha Hendrina Briers, 17 Julie 1911, 1107170031001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16749/85—**Steyn**, Willem Izak, 11 Julie 1923, 2307115021005, Walterlaan 1286, Waverley, Pretoria, 28 November 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16302/85—**Boshoff**, Paul Mechiel, 5 Julie 1918, 1807055023003, Baviaanspoortweg 119, East Lynne, Pretoria, 5 November 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 24832/85—**Fischer**, Horst Hermann Karl Gustav, 13 Maart 1935, 3503135036002, Kingswaylaan 33, Brakpan, 12 Oktober 1985; Rosa Kunigunda Fischer, 29 Januarie 1939, 3901290030101. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 62/86—**Griessel**, Jacobus Philippus, 20 Junie 1940, 4006295064003, Tweede Laan 40a, Westdene, 1 November 1985; Gertruida Johanna Griessel, 18 Augustus 1943, 4308180039003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 81/86—**De Witte**, Vrede Maria Susanna, 4 Augustus 1903, 0308040004001, Tweede Laan 26, Parys, 15 Desember 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 357/86—**Burger**, Ada Bertha, 18 April 1917, 170418000800, Vierde Laan 68, Northmead, Benoni, 5 Desember 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 6769/85—**Kanter**, Victor Ben, 20 February 1918, 1 Burgess Hill, London, NW2 2BY, 14 July 1984; Edith Ruth Kanter. Raphaelly-Weiner, P.O. Box 2590, Johannesburg.
- 16472/85—**Kramer**, Trevor Anthony, 28 April 1959, 5904285090005, 89 East Hertford Road, Bryanston, Sandton, 2 November 1985. Van den Berg Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg.
- 3902/85—**Sekoati**, Annett Lefulesele, -/-/25, 1826601, 11293 Orlando West Extension, 10 January 1985. De Clerk & Le Roux, Posbus 61811, Marshalltown.
- 15474/85—**Lewin**, Naomi, 7/5/23, 2305070079004, 310 Estoril, 6 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, 9/11/85. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 6305/85/OND 5C—**Hook**, Patricia Mary, 14/6/25, 2506140019005, 64 14th Street, Parkhurst, Johannesburg, 17/4/85. Spencer Steward, P.O. Box 8813, Johannesburg.
- 2903/85—**Swart**, Walter Mackenzie, 20 May 1927, 2705205035001, 204 Le-Ann, 75 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, 26 September 1984. Denneys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.
- 217/86—**Bevilacqua**, Mario, 14/1/17, 1701145045003, 1 Southern Klipriversberg Road, Hill Extension, Johannesburg, 4/12/85; Dorothy Helen Bevilacqua. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 356/86—**Boyes**, Liondie William, 20/2/04, 0402205007006, 80 Doncia Avenue, Berario, Johannesburg, 15/12/85; Hazel Irene Boyes. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 14466/85—**Roffe**, John Charles, 18/12/30, 3012185056001, Fourth Floor, Concordia, 5 Abel Road, Berea, 2/10/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 14348/85—**Vloothuis**, Bernardus, 28/7/30, 3007285032100, 25 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg, 6/10/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 429/86—**Young**, Margaret Kestell, 20/3/34, 3403200070004, 44 Brakpan Road, Anzac, Brakpan, 6/11/85. Standardtrust Ltd, P.O. box 61452, Marshalltown.
- 464/86—**Jones**, Joyce Margaret, 22/3/17, 1703220054108, widow, 27 Plinlimmin Road, The Hill Extension, Johannesburg, 17 December 1985. Israelsohn-von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 15755/85—**Burkheiser**, Charles William, 5 May 1891, 9105055006009, 49 Old Harrow Road, Yeoville, Johannesburg, 19 November 1985. Wackrill Poole, P.O. Box 961, Johannesburg.
- 16224/86—**Boshoff**, Anna Catherina, 8/7/27, 2707080010000, 76 Bernard Road, Bergbron, Roodepoort, 20/11/85. Moss-Morris Mendelow Browde, P.O. Box 4800, Johannesburg.
- 16701/85—**Davidoff**, Bernard, 5 November 1904, 0411055026008, 201 Monid Hall, 32 High Street, Berea, Johannesburg, 28 November 1985. Ernest Beder, Friedland & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.
- 368/86—**Dunstan**, Arthur Sylvester, 18/6/05, 0506185013006, 13 Avril Crescent, Beverley Gardens, Randburg, 25 December 1985. Spencer Steward, P.O. Box 8813, Johannesburg.
- 204/86—**Stoppelman**, Betty, 28 January 1908, 0801280026106, 52 The Herald, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 19 December 1985. Rapeport, Fanaroff & Partners, P.O. Box 5070, Johannesburg.
- 441/86—**Coplans**, Edith, 14 August 1907, 0708140049006, 53 Stamford Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, 30 December 1985. Damant Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.
- 16208/85—**Vos**, Jean Mary, 8/3/12, 1203080044000, Sanatoria, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 30/11/85. B. Zygielbaum, P.O. Box 52457, Saxonwold.
- 14174/84—**Khan**, Ahmed. Dangors, First Floor, Lotus Corner, 83 Central Road, Fordsburg, Johannesburg.
- 554/86 ASR 2—**Suliman**, Moosa (Moosa Suliman Teladia). Amanullah Khan, P.O. Box 54178, Vrededorp, Johannesburg.
- 1420/86—**Stojakovic**, Mile, 23/10/10, 1010235031000, Villa Susanna, Devon, 6/12/85. Moss Cohen & Partners, P.O. Box 659, Johannesburg.
- 1242/86—**Triegardt**, Marthinus Lourens, 5/8/01, 0108055002001, 15 Minerva Street, Kensington, 18 January 1986. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 9985/85—**Long**, James Arthur, 9 March 1921, 2103095057014, 11 Kiesel Avenue, Eldorado Park, 15 May 1985; Henrietta Long, 23/2/33. Damant Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.
- 15983/85—**Cort**, Frank (Frank Arthur), 26/10/17, 1710265056005, 26 Tuinfluter Road, Birch Acres, Kempton Park, 10 November 1985; Elizabeth Maria Cort, 13/12/32, 3212130044009. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
- 16451/85—**Driver**, Walter Hay, 5 May 1901, 0105055011107, 85 Fourth Avenue, Edenvale, 11 October 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 654/86—**Grantham**, William Arthur, 18 June 1901, 0106185021107, The Cottage, 556 Mitchleys, Sunridge Farm, Muldersdrift, 4 January 1986. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.
- 16000/85—**Lurie**, Ethel, 30 June 1912, 1206300015007, 59 11th Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 20 October 1985. Strydom & Company, P.O. Box 35102, Menlo Park, Pretoria.
- 568/86—**Viljoen**, Hester Maria, 8/2/24, 2402080012004, Beststraat 99, Christiana, 22/12/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 14825/85—**Erasmus**, Petrus Johannes, 30 September 1902, 2009305003005, Opsaalstraat 20, Randlespark, Klerksdorp, 25 Oktober 1985; Anna Maria Sophia Elizabeth Erasmus, 3 September 1931, 3109020002006. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

- 16319/85/ASR 3—**Hurd**, Percy Goulding, 21 April 1915, 1504215025008, 15 Samuel Street, Dunvegan, Edenvale, 25 November 1985. Herbert Krouse, P.O. Box 38, Germiston.
- 14325/85—**Meyer**, Daniël Cedras, 24 Oktober 1941, 4110245054013, Chewarastraat 6, Riverlea, Johannesburg, 14 September 1985; Maria Magdalena Meyer, 14 November 1942, 4211140078014. Van Zyl Le Roux & Hurter, Van Erkomgebou 217, Pretoriusstraat, Pretoria.
- 546/86—**Le Roux**, Ada de Beer, 24 Junie 1928, 2806240003002, Hofestraat 589, Elardus Park, Pretoria, 28 Desember 1985; Marthinus Hendrik le Roux, 1 Julie 1926, 2607015012008. Kotzé Low & Swanepoel, Posbus 123, Vryburg.
- 101/86—**Van der Walt**, Hendrik Johannes Douw, 29 Oktober 1946, 4610295010005, Plaas Kleinwater, Posbus 31, Balmoral, 24 November 1985; Patricia Gardenia van der Walt, 19 Mei 1946, 4605190064008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 417/86—**Smit**, Sophia Alberta Maria, 26 Desember 1914, 1412260008004, SAVF-tehuis vir Bejaardes, Woonstel 3, Hendrina, 13 Desember 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 607/86—**Nieuwenhuizen**, Magrietha Martha, 19 Oktober 1947, 4710190001008, Ben Viljoenstraat 286, Pretoria-Noord, 19 Desember 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16591/85—**Erasmus**, James Samuel, 29/6/26, 2606295026001, Loganstraat 111, Eduanpark, Pietersburg, 19 November 1985; Joan Erasmus, 23/10/28, 2810230065005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 440/86—**Clayton**, Petrus, 2 Desember 1921, 2112025022006, Zambezirylaan 95, Sinoville, Pretoria, 6 Desember 1985; Hilda Elizabeth Wilhelmina Clayton, 6 Oktober 1918, 1810060084002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 16075/85—**Bredenkamp**, Johanna Catherina, 19 Junie 1904, 0406190004001, Bakenkloofstraat 375, Pretoria-Noord, 15 November 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 423/86—**Verster**, Susanna Margaretha, 31/10/11, 1110310014002, Athlonestraat 241, Hatfield, Pretoria, 11/12/85; Johannes Philippus Verster, 5 Maart 1906, 0603055007000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 4523/85—**Nord**, Clara J. G. Giesenow, 42 Berkswell Road, Gresswold, Johannesburg.
- 6443/85—**Moolman**, Louis Johannes, 26 Februarie 1962, 6202265006003, Ruiterweg 6, Daggafontein, Springs, 16 Mei 1985. De Jager, Kruger & Van Blerk, Posbus 835, Springs.
- Hellerle**, Augusta, 13 Maart 1909, 0903130014009, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, 29 Desember 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- Van der Walt**, Johannes Petrus, 30 Junie 1918, 1806305040007, Taljaardstraat 676, Hercules, Pretoria, 12 Desember 1985; Janetta Wilhelmina Gertruida Elizabeth van der Walt, 28 September 1921, 2109280031003. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- Coetzer**, Jan Harm, 4 September 1934, 3409045057007, Reitzstraat 85, Rustenburg, 25 November 1985; Gideon Andries Coetzer, 12 Januarie 1940, 4001120065002. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- Coetze**, Schalk Willem, 22 April 1910, 1004225002006, Smitstraat 214, Rustenburg, 19 November 1985; Aletta Catharina Petronella Coetze, 14 November 1915, 1511140023008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- Du Toit**, Johannes Jacobus, 25 Desember 1925, 2512255047005, Bosfisantweg 14, East Lynn, Pretoria, 8 Januarie 1986; Maria Magdalena du Toit, 23 Februarie 1937, 3702230047001. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- Pretorius**, Johanna Hendrina, 5 Februarie 1940, 4002050022005, Huis 170, Lugmagbasis, Pietersburg, 25 November 1985; Johannes Willem Mathys Pretorius, 17 November 1938, 3811175001004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 11890/85—**Van der Merwe**, Emmanuel, 4 Desember 1958, 5812045200006, Penquinsirkel 272, Merda Park, 31 Augustus 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- Van Coller**, Maria Magdalena, 13/7/15, 1507130037008, Glen Alphinewoonstelle 301, Skinnerstraat 229, Pretoria, 17/12/85. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 12745/85—**Cantor**, Kathleen Dorothy, 18 June 1899, 990618004003, 1a Park Street, Benoni, 14 September 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 13366/85—**Thompson**, Lilian Grace, 30 September 1907, 331327858, Elkero, 32 Petersen Street, Johannesburg, 30 September 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 16452/85—**Fellinger**, Ferdinand, 9 December 1924, 2412095050105, 115 Market Street, Fairland. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 11484/85—**Williamson**, Olaf Laurance, 10 July 1906, 0607105049003, Incolae Home, Honeydew, 19 August 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 438/86—**Bergesen**, Ludvig, 14 August 1912, 1208145025001, 12 12th Street, Parkmore, 4 December 1985. Bredell Murray & Ronbeck, P.O. Box 7754, Johannesburg.
- 12853/85—**Lai**, Mee Lin, 4/10/22, 2210040025143, Flat 3, Odra Buildings, Prinsloo Street, Pretoria, 13/8/85. Leo P. Jardine, P.O. Box 85180, Emmarentia.
- 16304/85—**Bosselaar**, Izaak Abraham, 2 March 1912, 1203025021006, 14 14th Street, Parkhurst, Johannesburg, 24 November 1985; Magdalena Marie Bosselaar. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 10195/85—**Daubermann**, Derrick John, 7 September 1921, 2109075041001, 38 Galena Avenue, Helderkruijn, Roodepoort, 14 July 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 11707/85/ASR 3—**George**, Maud Ellen Florence, 18 April 1915, 1504180043002, Jabula Corner, 10th Avenue, Wessel Road, Rivonia, Sandton, 25 August 1985. Thomas M. Ward, First Floor, Maclyn House, 6 Noreen Avenue, Bordeaux, Randburg.
- 10140/85—**Joss**, James Malcolm, 2 July 1956, 5607025269108, 10 Turnhout Avenue, Sunnyridge, Germiston, 17 July 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 16336/85—**Moola**, Moosa, 22 December 1920, 201225060022, 47 Paptegaaisberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 30 August 1985; Ruckea Moola, 27 July 1922. Norman Isserow, P.O. Box 64264, Highlands North.
- 16682/85—**Thomas**, Merle Christine, 7 Januari 1946, 4601070042008, 132 Bayley Avenue, Farrarmere Extension 20, Benoni, 25 July 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 128/86—**De Bruin**, Jacoline Constance, gebore Young, 17/7/38, 3807170066000, Dentstraat 6, Germiston-uitbreiding 4, Germiston, 15/11/85; Hendrik Johannes de Bruin, 28/9/39, 3909285104005. H. J. de Bruin, Dentstraat 6, Germiston.
- 273/86—**Van der Linde**, Anna Magdalena, 17 Junie 1923, 2306170044001, Asterstraat 2, Homelake, Randfontein, 22 November 1985; Samuel Hendrik van der Linde, 7/3/20, 2003075009003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 14019/85—**Stomah**, Brian, 3/5/50, 5005035105000, Smithshof 75, Hospitaalstraat, Johannesburg, 8/10/85. P. J. Stomah, Blackreefweg 138, Dinwiddie.
- 16516/85—**Smith**, Hendrika Isabella, 10 November 1950, 5011100052002, Bloutulpweg 22, Vervoerpark, Alberton, 6 November 1985; Henry Demetreos Smith, 22 Desember 1948, 4812225004005. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 822/86—**Diedericks**, Marthinus Bekker, 7 Oktober 1915, 1510075020005, Van Heerdenstraat 38, Kiblerpark, Johannesburg, 1 Januarie 1986; Elizabeth Christina Diedericks, gebore Pretorius, 17 Februarie 1920, 2002170045003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 193/86—**Van Niekerk**, Magaretha Magdalena, 7 Maart 1944, 4403070074002, Minaarstraat 11, Albertsville, 23 Desember 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- Greyling**, Maria Wilhelmina, 27/10/14, 1410270020001, Seventh Avenue 42, Edenvale, 7/11/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Badenhorst**, Johannes Petrus, 31/1/39, 3901315093001, Agste Laan 33a, Alberton-Noord, 30/12/85; Cornelius Susanna Badenhorst, 26/9/52, 5209260093002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

- 10336/85—**Wolfaart**, Hester Aletta, gebore Wilkinson, 15 Desember 1905, 370925507W, Elandsfontein 334, Vereeniging. G. J. Wolfaardt, Posbus 4, Eikenhof.
- 486/86/ASR 2—**Roux**, Gert Cornelius, 8 Desember 1946, 4612085124004, Rietfonteinsentrum 13, Rietfonteinweg 201, Primrose, Germiston, 12 Desember 1985. S. C. Coetze, Posbus 418, Germiston.
- 6427/85—**Brown**, Douglas Peter, 24 June 1909, 0906245028004, 238 Jubilee Building, 323 Skinner Street, Pretoria, 28 April 1985. Caplan MacRobert, P.O. Box 1143, Pretoria.
- 12576/85—**Roome**, Wallace Home Bushnell, 24 October 1908, 0810245024007, 55 Vorster Street, Pietersburg, 3 September 1985. R. C. Roome, P.O. Box 250, Pietersburg.
- 51/86—**Brümmer**, Thomas, 14 Mei 1922, 2205145018001, Ronkettisirkel 58, Petersfield, Springs, 5 November 1985; Helena Hendrina Brümmer, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 14921/85—**Swanepoel**, Hendrina Louisa, 22 September 1915, 1509220025000, Tobbystraat 9, Triomf, Johannesburg, 1 November 1985; Gideon Jacobus Swanepoel. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 16150/85—**Swart**, Cornelia Maria Lourens, 11 November 1918, 1811115036005, Lochstraat 45, Meyerton, 9 November 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- Van der Schyff**, Johannes Christoffel, 29/7/45, 4507295095004, Stofberglaan 7, Brakpan, 21/12/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 339/86—**Rossouw**, Isabella Magaretha, gebore Du Preez, 5/11/20, 201105009005, Bagshotstraat 14, Dinwiddie, Germiston, 29/11/85; Pieter Andries Rossouw, 19/10/18, 1810195013009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 16016/85—**Conroy**, Dennis Frederick, 12 November 1916, 1611125005002, Bruidegomskraal, Pk. Ventersdorp, 31 Oktober 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14736/85—**Copeman**, Edward Dennis, 6 May 1922, 2205065020003, 53 Floresta Street, Lynnwood Glen, Pretoria, 18 October 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 57/86—**Dent**, Berenice Beatrice, 18 July 1909, 0907180004000, 582 Chopin Street, Constantia Park, Pretoria, 5 December 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 591/86—**Gass**, Clifford Alfred, 10/12/1896, 9612105009008, Montrose Falls Hotel, Nelspruit, 13 November 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 600/86—**Labuschagne**, Petronella Maria, 1 Desember 1903, 0312010030004, Buffelsfontein, 24 November 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 605/85—**Nel**, Wilhelmina Johanna Frederika, 23 Oktober 1928, 2301280047002, Isoldewoonstelle 604, Sunnyside, Pretoria, 20 Desember 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 16055/85—**Stoltz**, Oswin Bryan, 14 January 1940, 4001145029009, Potgietersrus, 31 October 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 595/86—**Jordaan**, Henriette Johann, 17 Desember 1960, Huis 162, Blinkpan Steenkoolmyn, Middeburg, 29 Oktober 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 16212/85—**Visagie**, Johan Frederik Adriaan, 4/6/05, 0506045011000, Tehuis vir Bejaardes, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, 15/11/85. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 485/86—**Piek**, George Diederick Frederik, 7/1/07, 0701075020001, Van Schalkwykstraat 39, Trichardt, 26/11/85; Catharina Maria Piek. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 284/86—**Minny**, Martinus Petrus Christoffel, 10/6/26, 2606105020004, 24 Toon van den Heeverstraat, Secunda, 12/11/85; Johanna Susanna Minny, 14 September 1931, 3109140009008. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 11947/85—**Freese**, Louise Victoria May, 24/5/02, 0205240020003, 16 Arundelweg, Westdene, 21/8/85; Lewis Frederick Gustavus Freese, 30 April 1904, 0404305026001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 403/86—**Du Plessis**, Louis Jeremia Cornelius, 23/10/30, 3010235003007, Vorsterstraat 40, Krugersdorp-Wes, 18/12/85; Isabella Jakomina du Plessis. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 15321/85—**Combrinck**, Susanna Mariä, 10/7/15, 1507100002008, Abraham Raslaan 4, Sonlandpark, Vereeniging, 28/9/85. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- Labuschagne**, Johannes Hendrik Benjamin, 14/3/11, 1103145006004, Rose-Innesweg 5, Driehoek, Germiston, 7/11/85; Cathrine Mary Labuschagne, 10/8/23, 2308100011001. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Jacobs**, David Stephanus, 26/3/21, 2103265024000, Cararystraat, Tedstoneville, Germiston, 22/11/85; Annie Catherine Jacobs, 17/8/26, 2608170068009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 16499/85—**Le Roux**, Magdalena Johanna, 26/6/07, 0706260013000, Northridgelaan 27, Sunnyridge, Germiston, 11/11/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 14343/85—**Swartz**, Bernice Regina, 28/8/38, 3808280011001, Reinetstraat 9, Boksburg, 21/7/85; Kenneth Johannes Swartz, 8/2/37, 3702085041000. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 14740/85—**Oosthuizen**, Cornelius Jacobus, 12/12/27, 2712125021004, Irenestraat 10, Irenepark, Klerksdorp, 30/9/85; Martha Jacoba Etresia Oosthuizen, 30/4/11, 3004110046009. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 16309/85—**Coomer**, Albert Edward, 6/11/12, 1211065014005, Avonsrust, Vereeniging, 21/10/85; Marjorie Isobel Charlotte Coomer, gebore Neill, 5/3/11, 1103050012005. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 16503/85—**Rossouw**, Remo, 7/8/14, 1408075037006, Voltastraat 42, Vanderbijlpark, 27/11/85. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 551/86—**Steyn**, Jacobus Petrus, 8 April 1916, 1604085039004, Tweede Straat 8, Greymont, Johannesburg, 12 Oktober 1985; Antonetta Dorothea Steyn, 6 Desember 1916, 1612060027001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 734/86—**Keys**, Kenneth, 6 April 1940, 4004065100008, Elfde Straat 8, Maraisburg, 2 Januarie 1986; Maria Cornelia Marthina Keys, 4006250121006, 25 Junie 1944. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 548/86—**Saayman**, Matthews Lourens, 1 Oktober 1925, 2510015021005, Van Zylweg 51, Newlands, 25 Oktober 1985; Gertruida Elizabeth Saayman, 9 September 1928, 2809090015001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 13682/85—**Boshoff**, Magrittha Magdalena, 26/10/37, 3710260041000, Latern Hotel, Klerksdorp, 21/9/85. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 192/86—**Niemand**, Mattheus Johannes Daniël, 26 Julie 1907, 0707265003004, Aandblomweg 16, Edleen, Kempton Park, 21 Desember 1985; Maria Magdalena Niemand, gebore Dreyer. Syrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 45/86—**Engelbrecht**, Francina Catherina, 5/3/38, 3803050020001, Hammanstraat 19, Hamberg, 30/10/85; Johannes Daniel Engelbrecht. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 581/86—**Barlow**, Herbert, 17/11/23, 2311175035103, Hugenothof 11, Chestnutstraat, Three Rivers, Vereeniging, 28/10/85; Judith Margaret Barlow, 30/5/26, 2105300042003. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 215/86—**Bam**, Gerald, 5 Februarie 1966, 6602055164005, 6 Unita Tamarastraat, Tamarapark, Clubview, 29 November 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 16461/85—**Gerber**, Johannes Hendrik, 6/1/49, 4901065098001, 15 Oxfordlaan, Ellaton, Klerksdorp, 9/11/85; Hendrina Christina Gerber, gebore Nel, 7/11/54, 5411070173004. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 377/86—**Geldenhuys**, Egon John, 15/4/44, 4404155028004, Michaelstraat 21, Risiville, Vereeniging, 28/11/85. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

- 698/86—**De Bruyn**, Albertus Stephanus Abram, 22 November 1951, 5111225134006, Olyfbergstraat 21, Aerorand, Middelburg, 3 Januarie 1986; Chrissy de Bruyn, 9 Mei 1952, 5205090148008. Santamtrust Bpk., Posbus 2280, Middelburg.
- 15803/85—**Miller**, Lionel, 6 September 1930, 3009065027003, Plot 15, Swartkops, distrik Randburg, 12 Oktober 1985; Gloria Miller, 2 Oktober 1935. Sutherland & Van der Westhuizen Ingelyf, Posbus 50744, Randburg.
- 10254/85—**Venter**, Jan Adriaan, 9 September 1911, 1109095002000, Dukeslaan 22, Windsor Park, Randburg, 8 Julie 1985; Gezina Christina Venter, 18 Maart 1917, 1703180001008. Sutherland & Van der Westhuizen Ing., Posbus 50744, Randburg.
- 10089/85—**Nebuloni**, Adolfo, 1 January 1907, 0701015016002, 150 High Street, Rosettenville, Johannesburg, 28 July 1985; Aletha Catharina Nebuloni, 23 May 1915, 1505230008002. A. Nebuloni, 150 High Street, Rosettenville, Johannesburg.
- 15785/85—**Hunter**, Euphemia Anderson Campbell, 29/9/01, 0109290012003, Moria Old Age Home, Krugersdorp, 6 August 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 7867/85—**Pryce**, August James, 26 April 1945, 4504265021003, 6 Oosthuizen Street, Newlands, Johannesburg, 4 June 1985; Johanna Catharina Pryce, 13 November 1956, 5611130124000. H. R. McLaren, 402 Provincial Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.
- 11281/85—**Angelidakis**, Evangelos, 15 August 1922, 2208155039008, 4a Nettleton Road, Bedfordview, 24 June 1985. Kokkoris & Christelis, P.O. Box 411, Johannesburg.
- 14215/85—**Roberts**, Cecilia Johanna, 26 May 1911, 1105260032004, 72 Third Avenue, Linden, Johannesburg, 30 June 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 152/86—**Roos**, Francois Jacobus, 11/1/25, 2501115034006, 27 Honibal Street, Rynfield, Benoni, 25 October 1985; Eileen Norah Roos. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- Taylor**, Petrus Jacobus, 6/1/48, 4801065005008, Hertzogstraat 25, Parkdene, Boksburg, 11/7/85; Maria Glodina Taylor, 16/1/49, 4901160002007. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 15661/85—**Smit**, Fransiscus Petrus Zedeman, 31 May 1904, 0405315023003, 201 Bruceheath, Terrace Road, Eastleigh, Edenvale, 12 August 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 207/86—**Stachelhaus**, Heinrich Ernst Kurt, 26/1/35, 3501265094106, 189 Beauval Avenue, Mondeor, Johannesburg, 25 November 1985; Gerda Stachelhaus. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9779/85—**Shore**, Harold Clarence, 18/10/1895, 9512185004103, 113 Pavilion Place, Bree Street, Johannesburg, 10/12/84. Alec Oshry & Sklar, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 5786/85—**Battell**, Gordon Baden, 3 April 1900, Aldringham, England, 21 December 1984. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 16618/85—**Uran**, Alexander, 25 November 1910, 1011255025005, 102 Devon Place, North Road, Riviera, 20 November 1985. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 15800/85—**Louw**, Colin, 3 August 1931, 3108035073004, 52 Greenfield Road, Greenside, Johannesburg, 15 November 1985. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 217/86—**Cope**, Andrew Charles, 16/9/13, 1309165009006, farm Roadside, Dannhauser, c/o P.O. Box 63, Glencoe, Natal, 20 December 1985; Marguerite Francis Cope. Bowman Gilfillan-Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 172/86—**Castle**, Lorraine Edith, 16/7/19, 1907160017005, 155 Elston Avenue, Benoni, 20 October 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 161/86—**Watridge**, Verdun Kitchener, 13/8/16, 1608135037009, 7 Hofmeyer Street, Geduld Extension, Springs, 12 November 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 16482/85—**McDonald**, Gerald Joseph, 15 March 1920, 2003155057005, Flat B202, Riepen Hall, 16 Argyle Avenue, Riepenpark, Johannesburg, 13 November 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13932/85—**Correia**, Jose Maria Fernandes, 196 Park Street, Belgravia, Johannesburg, 14 August 1985; Diolinda Viera de Lima Correia. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 8794/85—**Binder**, Ivy Letitia, 6 July 1922, 0607220022000, Vlakplaats, Portion 162, Krugersdorp, 13 June 1983. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 16455/84—**Fordyne**, Eileen Mary Margaret, 030424006, Queenshaven Old Age Home, Outspan Road, South Hills, Johannesburg, 26 August 1984. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 10732/85—**Lurie**, Goldie, 28/11/13, 1311280032004, c/o Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, 19 April 1985. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 15809/84—**Lansom**, John Bernard, 6/12/14, 20 Timotheus Street, Helderkruin, Roodepoort, 20/8/84. Alec Oshry & Sklar, P.O. Box 6966, Johannesburg.
- 16436/85—**Bartleet**, Dennis John, 29 October 1944, 4410295088006, 4 Galway Road, Bryanston Extension 7, Sandton, 20 November 1985. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 16523/85—**Wood**, Elsa, 28 February 1942, 4202280031004, 45 Sixth Street, Parkhurst, 7 December 1985. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 12377/85—**Nelson**, Beatrice Flora, 16 March 1908, 18 Hunt Road, Bryanston, Johannesburg, 19 May 1984. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 400/86—**Oberholzer**, Iris Elizabeth, 14 Mei 1910, 1005140010008, Krugerstraat 43, Volksrust, 28 November 1985; Philippus Jacobus Oberholzer, 29 Desember 1908, 0812295003006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 16733/85—**Du Plessis**, Willem Abraham, 25 Augustus 1938, 3808255042007, Van Dykstraat 2, Piet Retief, 10 November 1985; Leoni du Plessis, 28 Augustus 1951, 51082800041001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 68/86—**Mair**, Francina Petronella Jacoba, 7 Oktober 1918, 1810070052007, Susanstraat 342, The Willows, Pretoria, 8 Desember 1985. W. S. Coetze & Fourie, Posbus 67, Pretoria.
- 12502/85—**Richards**, Willem Johannes, 7 Oktober 1903, 0310075007008, Witrandsfontein, distrik Ventersdorp, 29 Augustus 1985. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 180/86—**Fourie**, Mattheus van As, 20/4/07, 0704205007005, Voortrekkerpad, Hartbeesfontein, 29/11/85; Anna Franzina Fourie. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 141/86—**Marnewick**, Josiah Joachim Francois, 3 Maart 1914, 1403035022008, Pierneefstraat 800, Villieria, Pretoria, 3 November 1985; Sara Susanna Marnewick, gebore Nagel. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 16230/85—**Van Biljon**, Marthinus Jurgens, 5/8/10, 1008055012001, Lotus Court 3, Joubertstraat 155, Rustenburg, 15/11/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 14476/85—**De Vroede**, Jan Daniel Theodorus, 15/4/40, 4004155036005, Pleasantweg 247, Cranbrookvale, Verwoerdburg, 24/10/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 16234/85—**De Carvalho**, Carlos Eduardo Degoque, 2/2/43, 4302025065109, 514 Mississippi Street, Faerie Glen, Pretoria, 7/12/85; Maria de Fatima dos Santos da Almeida Cidrais Dentes de Carvalho, born Dentes. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 13812/85—**Ruane**, Brian Patrick O'Driscoll, 27/5/14, 1405275006005, 430 Queens Crescent, Lynnwood, Pretoria, 14/10/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 16219/85—**De Wet**, Vera Muriel, voorheen Badenhorst, gebore Warmbach, 9/9/09, 0909090007008, Joubertstraat 85, Ermelo, 29/10/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

- 15339/85—**Van der Merwe**, Andries Johannes Petrus, 3/1/13, 1301035008003, Kamer 9, President Hotel, Carletonville, 30/10/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 15512/85—**Venter**, Ronald Keith, 8/10/32, 3210085003004, 11 Queensland Road, Evander, 23/10/85; Elizabeth Margaret Venter, born Rosser, 14/7/31, 3107140001000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 16610/85—**Janse van Rensburg**, Jacobus Barend Nicolaas, 1/5/37, 3705015063002, Rutgersweg 45, Brits, 28/11/85; Halena Aletha Janse van Rensburg. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13913/85—**Vermaak**, Gabriel Johannes, 2/3/17, 1703025010008, Lafniestraat 4, Ermelo, 5/10/85; Zacharia Gertruida Vermaak. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.

KAAP • CAPE

- 225/86—**Towers**, Camilla Adeline Agatha, 17 March 1911, 967015832, 21 Molenvliet, Van Riebeeck Street, Stellenbosch, Desember 1985. H. C. Chorn & Segal, 112 Bird Street, Stellenbosch.
- 463/86—**Van Wyk**, Elizabeth Maria, 9 Mei 1911, 1105090010006, Blythstraat 8, Beaufort-Wes, 9 Januarie 1986; Johannes Willem van Wyk, 4 November 1903, 0311045008001. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.
- 8826/85—**Roux**, Jacob Eliza Stefanus, 21/10/11, 1110215018009, Humanstraat 6, Caledon, 27 November 1985; Aletta Paulina Roux, 23 Julie 1920, 2007230025002. Moore & Burger, Posbus 6, Caledon.
- 7939/85—**Van der Westhuizen**, Anna Susanna, 8 Maart 1900, 0003080003001, Huis Kweekvallei, Prins Albert, 3 Oktober 1985. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.
- 367/86—**Swart**, Jentus, 20 Desember 1918, 1812205037002, Bloukransweg 40, Hartenbos, 1 Januarie 1986; Rubina Swart, gebore Barnard, 25 Augustus 1925, 2508250048006. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.
- 1725/85—**Van Hansen** (Hans), Jeannetta Hannie, 11 October 1900, Erf 523, Dysselsdorp, 27 December 1982. Bisset Wannenburg & Co., P.O. Box 463, Cape Town.
- 305/86—**Swanepoel**, Cyrildene Jean Dawn, voorheen Bates, gebore Guthrie, 30/8/37, 3708300057002, Kelvinweg 4, Driekleurbaai, 26/12/85; George Gilbert Swanepoel, 3/8/37, 3708035077002. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 456/86—**Smit**, Johannes Petrus, 20/7/22, 2207205052003, Kompanjestraat 24, Parow-Oos, 7/1/86; Helena Gertruida Basson Smit, gebore Louw. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 304/86—**Riley**, Ernest Albert, 17/10/23, 2310175032003, 26 Laurier Road, Claremont, 14/11/85; Mona Riley, 3/5/30, 3005030058008. The Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 442/86—**De Decker**, Albert Homére Bernard, 20/8/18, 1808205038008, Beresfordweg, Universitylandgoed, Woodstock, 1/1/86; Mariette Marie de Decker, 2106070050003. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 237/86—**Geiszler**, Otto Anton, 5 Mei 1928, 2805055027106, Eerste Straat-Oos 196, Walvisbaai, 15 Desember 1985. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 53/86—**Burt**, John, 11/5/06, 0605115030005, 84 Brockhurst Road, Kenwyn, 16/12/85; Anna Catharina Burt, formerly Lotter, born Heaney, 5/8/11, 1108050053008. The Manager, Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 261/86—**Erasmus**, Jacobus Cornelius, 23/2/32, 3202235016002, Weltevredenstraat 30, Paarl, 3/1/86; Johanna Maria Erasmus, gebore Traut, 1/11/30, 3011010049009. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 8059/85—**Nortje**, Catharine Susanna Johanna (Johanna Susanna), born Nolan, 5/8/12, widow, Valkenberg Hospital, Observatory, 30 October 1985. Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.
- 7906/85—**Schreve**, Maria Elizabeth, 12 Desember 1897, 022259125W, Aristea Tehuis, Durbanville, 18 September 1985. Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.
- 9072/85—**Houkes**, Peter Frank, 23/4/55, 5504235143001, Binnemanstraat 31, Oakdale, Bellville, 9/12/85; Frisca Houkes, gebore Van Zyl, 13/8/57, 5708130033007. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.
- 9239/85—**Van Vuuren**, Johanna Catharina, 19/3/17, 1703190042000, Bellevue, Bonnievale, 17 Desember 1985; Hermanus Petrus van Vuuren, 5 September 1912, 1209055013003. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.
- 50/86—**Steyn**, Paul Jozua (Josua), 9 Mei 1917, 1705095009000, Middelrivier, Pk. Drew, 20 Desember 1985. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.
- 8040/85—**Jones**, Hannah, 25/12/40, 4012250147015, weduwee, Voorstraat 5, Wellington, 17/9/85. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.
- 9000/85—**Oosthuizen**, Hendrik Frederik, 31/5/23, 2305315001009, Ryanstraat 82, Parow, 30/11/85. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.
- 203/86—**Bergh**, Anna Susanna, 29/12/10, 1012290018005, Primariusstraat 11, Strand, 23/11/85; Stephanus Jacobus Bergh, 11/4/07, 0704115014000. Volkskastrust Ltd, P.O. Box 873, Bellville.
- 8262/85—**Fourie**, Machiel Casparus, 27/10/01, Heidehof, Hoopstraat, Caledon, 27/10/85; Maria Hendrina Fourie. Guthrie & Theron, Hawstraat 8, Caledon.
- 7105/85—**Jackson**, Dorothy Elizabeth, 27 October 1910, 115284760, 85 Station Road, Heathfield, 9 September 1985. Prisman Wilson Choritz & Getz, 812 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.
- 233/86—**Cronje**, Pieter Carel, 23 Februarie 1913, 1302235002002, Sterretjelaas 9, Stilbaai, 4 Desember 1985; Jemima Cronje, gebore Van Wyk, 3 Oktober 1918, 1810030024005. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 8320/85—**Lubbe**, Johan Roedolph, 27 April 1930, 3004275035003, Jubilee Terrace 4, Simonstad, 2 November 1985; Susanna Judith Botes Lubbe, 21 Mei 1934, 3405210037006. Van Niekerk Groenewoud & Van Zyl, Posbus 340, Sanlamhof.
- 127/86—**Breytenbach**, Frederik (Frederick) Jacobus (Jakobus), 28/12/1893, 9312285007001, Robertson, 8/12/85; Anna Marthina Maria Breytenbach, 13/7/1900, 0007130015006. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 67/86—**Ollewagen**, Willem Johannes, 13/11/03, 0311135018001, Krummeckstraat 4, Beaufort-Wes, 20/11/85; Hendrina Margaretha Ollewagen, 24/9/04 0409240007008. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 64/86—**Jacobsz**, Johannes Hendrik, 5/9/13, 1309055020006, Sidvalehof 102, Parow, 20/11/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 7708/85—**Canitz**, Ottilie Emma Ilse, 22/10/14, 1410220034101, Chudleighweg 32, Plumstead, 12/4/85; Christiaan Hermann Walter Canitz, 2/2/06, 0602025024103. Volkskastrust Ltd, P.O. Box 873, Bellville.
- 280/86—**Smith**, Albertus Hendrick Jacob, 6 November 1904, 0411065007006, Gardinialaan 27, Duiwelspiek, 29 Desember 1985. De Klerk & Van Gend, Posbus 1856, Kaapstad.
- 8315/85—**Francis**, Danie, 2 Augustus 1958, 5808025141012, Didistraat 44, Scottsdene, Kraaifontein, 19 Oktober 1985; Martha Margaret Francis, gebore Witbooi. Smit Nel Kruger & Potgieter, Posbus 33, Durbanville.
- 387/86—**Rabe**, Elizabeth Christina Wilhelmina, 3/9/08, 0809030029007, Moolmanweg 17, Bloubergstrand, 16 Desember 1985; Jacob Duckitt Rabe, 1 Desember 1915, 1512015035002. De Klerk & van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
- 254/86—**De Villiers**, Denis Lilford, 23 May 1916, 1605235004004, La-de-Da, Beaufort West, 25 December 1985. John D. Crawford & Son, P.O. Box 25, Beaufort West.
- 395/86—**Adonis**, Gideon Julius, 11/12/16, 1612115043011, Deschstraat 14, Idasvallei, Stellenbosch, 14/11/85; Sophia Catharina Adonis, gebore Rhode. Boland Bank Bpk., Meulplein 5, Stellenbosch.
- 7230/85—**Lanning**, Robert Alfred, 26 November 1907, 0711265030009, 6 Perth Road, Observatory, 29 September 1985. Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener.

- 216/86—**Loubser**, Gabriel Hendrik 9 Julie 1897, 9707095007002, Bellville Gholfklub, Welgemoed, Bellville, 30 November 1985; Aletta Margaretha Loubser, gebore Van der Merwe, 3 Augustus 1915, 1508030026000. Meyer Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.
- 7473/85—**Du Toit**, Andries Frederick Cahill, 13/12/12, 1212135014009, Piet Retiefstraat 46a, Robertson, 27/9/85; Helena Johanna du Toit, 27/8/09, 0908270042009. H. J. du Toit, Posbus 62, Robertson.
- 322/86—**Kruger**, Cecilya, born Kottler, 1 July 1916, 1607010019009, 18 Donore, Main Road, Kenilworth, 27 December 1985. Saacks & Jaffe, 808 Dumbarton House, 1 Church Street, Cape Town.
- 361/86—**Mouton**, Christiaan Jacobus, 15/12/54, 5412155061007, Kronkelstraat 11, Noorder-Paarl, 6/1/86. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 3038/85—**Du Preez**, Susara Margaretha, 20/5/07, 0705200032005, Vredesstraat 25, Oudtshoorn, 7/2/85; Hendrik Christoffel du Preez, 9/12/17, 1712095021001. Die Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 1263, George.
- 8150/82/ASR/E—**Salie**, Mogamat Hassiem, 1/10/33, Lotus River, 29/8/82. Lionel Tobias & Co., Fourth Floor, 86 St George's Street, Cape Town.
- 9269/85—**Rudman**, Georgina Beatrice, formerly Illot, formerly Redelinghuys, formerly Van der Spuy, born Bruins, 9/4/15, 019615449, Kingsbury Hotel, Kei-Apple Road, Sea Point, 1/12/85. D. J. van der Spuy, 208 Ocean View Drive, Fresnaye.
- 594/86—**Coetzee**, Hester Jacoba, gebore Van der Merwe, 11/6/1897, 9706110006007, Huis Magnolia 89, Baxterstraat, Bellville, 17/1/86. Boland Bank Beperk, Posbus 48, Bellville.
- 805/86—**Cilliers**, Gert Daniel, 28/7/40, 4007285055001, Aandblomweg 9, Durbanville, 26/1/86. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.
- 41/86—**Bekker**, Wilhelmina Maria Susanna, gebore Carelse, 21 Januarie 1911, 1101210031006, weduwee, Meyerstraat 20, George, 26 Desember 1985. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.
- 410/86—**Huisamen**, Gideon Gysbert, 21 June 1904, 0406215021006, 59 Broadway Street, Vredelust, Bellville, 1 December 1985. Kaplan, Loon, Solomons & Blumberg, P.O. Box 3007, Port Elizabeth.
- 2708/84—**Barrett**, Irene Vera, 15 July 1918, 1807150021001, widow, 94 Second Avenue, Rondebosch East, Cape Town, 15 March 1984. Rabie & Rabie, P.O. Box 101, Milnerton.
- 566/86—**Tarica**, Giacomo (Jacques), 5 September 1904, 0409055030103, 403 Twin Towers North, Beach Road, Sea Point, 12 January 1986. Lionel G Murray & Co., 6 Church Square, Cape Town.
- 118/86—**Pietersen**, Susan, *née* Hector, 1917-02-13, 31 Lake Road, Grassy Park, Wynberg, 1983-08-09; Garner Ernest Pietersen, 1916-01-14. M. R. Orman & Co., 926 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
- 8516/85—**Pietersen**, Garner Ernest, 1916-01-14, 31 Lake Road, Grassy Park, Wynberg, 11/11/85. M. R. Orman & Co., 926 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
- 6357/85—**Levy**, Daniel Cecil, 10-01-10, 1001105010000, Atlantis Hotel, Marais Road, Sea Point, 1 September 1985. Sindler & Barishman, 7 Upper Durban Road, Mowbray.
- 8439/85—**Joubert**, Pierre, 27/2/06, 0602275027004, 2 Protea Court, Lourens Street, Somerset West, 6/11/85. Greenwood Ironside, P.O. Box 3311, Cape Town.
- 7163/85—**Philander**, Saul Jacobus, 0601245024018, Newmans Avenue, Crawford, 14 September 1985; Johanna Maria Philander, born Van der Linde, 9 December 1904, 0412090023018. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 15072, Vlaeberg.
- 2889/85—**Williams**, Fatima, 21 July 1923, 007010800M, 15 Nita Road, Grassy Park, 1 August 1983. Fred Segal & Co., 431 CTC Building, Plein Street, Cape Town.
- 279/86—**Mitchell-Henry**, Beryl Norah, 22 January 1912, 1201220005006, 201 Tristan Lodge, 5 Beach Road, Mouille Point, 29 December 1985. Barclays National Bank, P.O. Box 512, Cape Town.
- 9099/85—**Kelley**, Betty Eileen, 13 April 1923, 2304130003100, 179 Clive Road, Rondebosch East, 12 December 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8529/85—**De Klerk**, Harry Edwin, 21 August 1910, 6 Sixth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, 13 August 1985; Sophia Annie de Klerk, 6 January 1908, 022168383K. Gordon, Nacerodien & Cariem, 506 Lansdowne Road, Lansdowne.
- Geier**, Frederika Petronella, voorheen Van Zyl, gebore Dreyer, 10 Desember 1910, 1012100019003, Lagoon Holiday Resort, Plettenbergbaai, 5 Januarie 1986. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- Meiring**, Albertus Thomas, 2/12/19, 1912025020005, Boomkraalstraat, Prince Albert, 22/12/85; Alida Petronella Meiring, voorheen Smith, gebore Kröhn, 19 November 1919, 1911190016003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.
- 7280/85—**Petersen**, Carel Hermanus, 20 May 1909, 014519241, 6 Holly Way, Matroosfontein, 28 August 1985; Sarah Petersen, 9 December 1911, 014519242K. Watkin & Kaplan, 10th Floor, Dumbarton House, 1 Church Street, Cape Town.
- 8075/85—**Blake**, Herbert William, 29 December 1906, 022550894, Oakhaven Home for the Aged, Heideveld, Athlone, 21 July 1985. Wilkinson Joshua & Gihwala, P.O. Box 21, Athlone.
- 445/86—**Gaze**, Michael William, 26 December 1911, 1112265047102, 10 Mountain Raod, Kommetjie, 4 December 1985. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.
- 300/86—**Hoosen**, Abdul Samad, 8 June 1933, 9 Alberta Road, Puntz Estate, 8 January 1986. Thompson Smithers & Bradley Inc., P.O. Box 18014, Wynberg.
- 5174/85—**Blackburn**, Brenda Margaret, 28/6/15, Valkenburg Hospital, Observatory, 8/7/85. Buchanan Boyes, 49 St Georges Street, Cape Town.
- 4625/85—**Olipphant**, John, 15/10/18, 1810155046015, 2 Westlink, Aicedale, Athlone, 30/5/85; Eva Oliphant. MacLeod & Sapeika, 207 Medical Square, 156 Main Road, Sea Point.
- 308/86—**Basson**, Albertus Johannes, 26 June 1911, 1106265044002, 42 Herschel Road, Claremont, 12 January 1986. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 6934/85—**Roux**, Petrus Johannes, 30 April 1915, 1504305010001, 21 Bellamoor, Koebergweg, Milnerton, 15 Augustus 1985, Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 9172/85—**Pienaar**, Johanna Maria, 29 Julie 1933, 3307290017009, Strathmore, Privaatsak X7, Piketberg, 11 Desember 1985. Syfrets Trust Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.
- 8209/85—**Cameron-Dow**, Eileen Mary, 27 August 1914, 1408270038007, Acorn Cottage, Oak Road, Rondebosch, 23 October 1985. C & A Friedlander Inc., Southern Life Building, 101 St George's Street, Cape Town.
- 9110/85—**Hanslip**, Gertrude Wilhelmina, 15 September 1915, 1509150041001, 1E Pont du Gard, Beach Road, Mouille Point, 27/11/85; Arthur George Hanslip, 11 September 1905, 0509115027005. Field & Sims, 6 Church Square, Cape Town.
- 5574/85—**Clark**, Gail, Cape Town. T. V. Webb & Co., P.O. Box 657, Cape Town.
- 218/86—**Mocke**, Hendrika Annie Elizabeth, 3/11/05, 0511030018002, Erinhofwoonstel 2, Nuwestraat, Beaufort-Wes, 13 Desember 1985. Santam-trust Bpk., Posbus 1263, George.
- 375/86—**Bekker**, Anna Maria, 8/5/03, 0305080016002, Matjiesfontein, Willowmore, 1986-01-09. De Jager & Vennotte, Posbus 111, Willowmore.
- 7406/85—**Roux**, Hendrik Hermanus, 10/11/47, 4711105001000, Professor De Vos Hostel Vasco, 30/9/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8753/85—**Van Greunen**, Susarah Dorothea, 14/8/1888, 8808140009000, Helen Bellinghof, Brownstraat, Oudtshoorn, 4/11/86. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 7911/86—**Viljoen**, Catharina Johanna Christina, 30/4/05, 0504300033009, Utopia, Dorpstraat, Stellenbosch, 14/10/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.

- 415/86—**Lategan**, Jacomina Aletta, 2 Junie 1908, 0806020008009, Rivierawoonstel 4, St Johnstraat, Oudtshoorn, 25 Desember 1985. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 5213/85—**Van den Berg**, Beatrix Jacoba en Coenraad Johannes, 27/6/23 en 16/11/1900, 2306270029001; 9911165009001, Van Riebeeckstraat, Barrydale, 18/5/85; 10/6/85. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8792/85—**Visagie**, Willem, 22/4/05, 0504225012005, Huis Aristea, Koninginstraat, Durbanville, 11/10/85; Maria Magdalena Visagie, 3/1/02, 0201030004000. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 7862/85—**Bourbon-Leftley**, Marie Bernadette, 7 December 1900, 0001270004003, Huis Vergenoegd, Paarl. Van der Spuy & Partners, P.O. Box 218, Paarl.
- 8192/85—**Jonkers**, Abdullah, 17 December 1916, 022229590M, Daffodil Villa, Vfyde Laan, Belgravia, Athlone, 23 December 1984; Galiema Jonkers, born Davids, 6 January 1912. Graham & Horak, 7 Electric Road, Wynberg, Cape.
- 7660/85—**Cudworth**, Emily, born McMillen, 404141116W, Sunnyside Home, 10 Morpeth Road, Plumstead. C. P. Cudworth & J. E. Maasch, 12 Aurora Street, Kirstenhof.
- 15763/85—**Cawood**, Sidney, 4 April 1915, 1504045009008, 27a Van Riebeeck Street, Potgietersrus, 13 October 1985; Gwendoline Magdalene Cawood. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1388/85—**Thompson**, Agnes Ellen, 14 October 1899, 022773563, 12 Spin Street, Mowbray, 7 February 1985. N. Long & Co., 3 Hare Street, Mowbray.
- 549/86—**Sterrow**, Rachel, 21/9/01, 022104802W, widow, 3 Moray Place, Gardens, 14/1/86. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 9262/85—**Heydenrych**, John Edward, 5 August 1902, 0208055016009, 239 Ocean View Drive, Sea Point, 20 December 1985. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 68/86—**Palmer**, Joyce, born Wright, 31 January 1928, 2801310043004, 7 Gordon Street, Parow, 26 December 1985; Ernest Charles Palmer, 2701115049000. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 4309/85—**Bell**, Sarah, born Finck, Bellville. Roup, Wacks, Kaminer & Kriger, Second Floor, B.P. Centre, Thibault Square, Cape Town.
- 8776/85—**Movsowitz**, Gertrude, 3/12/03, 0312030026008, 16 Bellair Road, Vredehoek, 22/11/85. M. W. Odes, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.
- 8714/85—**Fernandez**, Joseph, 25/11/22, 2211255050016, 45 First Avenue, Fairways, Wynberg, 15/6/85. B. Kessow & Company, P.O. Box 30, Retreat.
- 7996/74—**Bruce**, Dinah, 18 December 1898, 007027321K, 2 16th Avenue, Elsie's River, 21 March 1974. Robert Goldblatt, 1 Klosser Street, Arcade, Parow.
- 321/86—**Kruger**, Barend Johannes, 9 March 1933, 3303095052002, 22 Kronendal Crescent, Stellenryk, Durbanville, 31 December 1985. Robert Goldblatt, 1 Klosser Street, Arcade, Parow.
- 8591/85—**Peterson**, Matilda (Tilly), 10 December 1882, 8212103041, Ringvägen 9A, S-579 00, Högsby, Sweden, 10 February 1984. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 9030/85—**Chowels**, Violet Margaret, born Barfield, 24 January 1905, 0501240023009, 3 Lilford College Road, Rondebosch, 7 December 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- Burmeister**, Gerda Hertha Tilly, 24 April 1910, 1004240014002, Walvis Bay, 13 November 1985. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8936/85—**Hockman**, Sarah, formerly Sand, born Cohen, 5/11/1899, 9911050009009, widow, Mistover, 4 Daisy Way, Fernwood Estate, Newlands, 26/11/85. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.
- 248/86—**Pentz**, Michiel Brink, 11/2/1900, 0002115010007, 9 Essex Street, Maitland, 31/12/85. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 107/86—**Gardner**, Jessie, born Gray, 8 May 1893, 022371083, 8 Union Avenue, Pinelands, 7 December 1985. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 40/86—**Aspeling**, Douglas George, 25 June 1935, 3506255010004, 202 Wetton Road, Wetton, 12 November 1985; Loretta Elaine Aspeling, born Rix. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 6242/85—**Viljoen**, Christiaan Rudolph Opperman, 2506155028008, 190 Taronga Road, Rondebosch East. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.
- 5123/85—**Sproule**, William Thomas, 9 February 1917, 1702095030003, Kimberley Hotel, Cape Town, 15 July 1985. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.
- 185/86—**Know-Davies**, Probart Lancelot, 9 July 1904, 0407095009004, 17 Mayfair Avenue, Newlands, 2 January 1986. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.
- 8530/85—**Muir**, Martha Elizabeth, born Pietersen, 3/12/11, 1112030026019, 34 Albert Road, Lansdowne, 14/11/85; Edward William Muir, 15 August 1921, 2108155061012. Buchanan Boyes, Mosque Lane, Claremont.
- 4072/85—**Price**, Martha, born Ferreira, 2/8/17, 1708020035009, 201 Ronday, Boundary Road, Newlands, 26/4/85; Harry Alfred Price, 13/8/15, 1508135028000. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 8612/85—**Petersen**, Ronald Harry John, 18 April 1936, 007529439, Mabron, Wetton Road, Lansdowne, 12 November 1985; Mabel Ursula Petersen, 12 December 1939, 022822879. Esau Shapiro Segall & Isaacson, 145 Main Road, Claremont.
- 474/86—**MacKay**, Dawn Elizabeth, born Hignett, 2 May 1939, 3905020118003, 33 Wrensch Road, Observatory, 9 January 1986; Charles Huskisson MacKay, 15 November 1918, 1811155062002. Thompson, Wood & Aspden, 5 Leeuwen Street, Cape Town.
- 8611/85—**Pease**, Ernest Robert, 14/3/28, 2803145079013, 210 The Vines, Alphen Hill Road, Wynberg, 4/11/85. Enver Daniels & Co., 255 Main Road, Wynberg.
- 379/86—**Dods** (De Villiers), Lucille Sara Elizabeth, born De Villiers, 5 December 1909, 0912050025002, 5 Dalmally Flats, Beach Road, Fish Hoek, 8 November 1985. Reillys, P.O. Box 3126, Cape Town.
- 4959/85—**Shepstone**, Letitia Isabel, 12/2/08, 1 Apsley Road, North Oxford, England, 4/7/84. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.
- 5403/85—**Seeff**, Tillie, 19 March 1907, 10 Zayit Street, Kiron, Israel, 6 May 1985. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town..
- 5547/85—**Allen**, Jane, formerly Fuggle, born Marshall. Onrus River. Swanepoel Uys & Rushton, 1 Dorp Street, Cape Town.
- 5034/82—**Laverlott**, Aletta, formerly Cowan, born Johnson, 17/8/15, 1408170046019, 46 11th Street, Kensington, 27/11/81; Piet Laverlott. E. Moosa & Associates, First Floor, Bhofin Centre, George Street, Athlone.
- 8033/85—**Wight**, Andrew John, 6 September 1916, 1609065038108, 30 Milnerton Street, Gordon's Bay, 20 October 1985. Silberbauers, 118 St George's Street, Cape Town.
- 1319/85—**Steyn**, Fred (Frieda, Friea) Cynthia, 022508566W, Kamisal Court, Alexandra Road, Parow. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.
- 7914/85—**Woodman**, Violet Anna Barbara, 13/6/1900, 0006130010009, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, 22/8/85. Honeyman, Van Gend & Kotze, P.O. Box 311, Claremont.

- 374/86—**Bakker Willem Karel**, 13 Vasco Boulevard, Vasco. Windell & Conradie, P.O. Box 84, Parow.
- 8808/84—**Scott, Olive**, 22/1/1894, 9401220003009, 14 Forest Drive, Pinelands, 28/11/85. M. G. Hughes, 13 Willow Road, Newlands.
- 9149/85—**Malbin, Nathan Sam**, 9212235003003, Atlantis Hotel, Marais Road, Sea Point. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.
- 8399/85—**Van der Vyver**, Andries Marthinus, 20 Oktober 1899, 9910205008007, Cronjeestraat 3, Riversdal, 28 September 1985; Susanna Catharina Francina van der Vyver, gebore Van der Vyver. Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat, 6, Riversdal.
- 732/85—**Atkinson**, Cornelia Johanna, 5 May 1922, 2205050078008, 13 Windermere Road, Muizenberg, 10 January 1985; William Atkinson, 31 May 1919, 1905315008002. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.
- 136/86—**Lubbe**, Willem Frederick, 13 Oktober 1909, 0910135014009, Huis Ysterplaat, Riebeeckstraat, Ysterplaat, 19 Desember 1985; Johanna Susanna Lubbe, 21 April 1904, 0504210042009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 6994/85—**Theart**, Helie Aletta, gebore Van Dorp, 23/11/17 1711230009004, Brandsingel 59, Brackenfell, 16 Augustus 1985; Johannes Hendrik Theart, 2/7/27, 2707025015007. J. H. Theart Jr, La Cottestraat 49, Oak Glen, Bellville.
- 9171/85—**Omardien**, Ismail, 24 Mei 1905, 0505245029028, Hartwiglaan 141, Worcester, 30 Oktober 1985. Conradie & Vennote, Posbus 112, Worcester.
- 6649/82—**Nefdt**, James, 16/1/08, 0801165018004, ongetrouw, Skipskop, distrik Bredasdorp, 20/9/82. Johann Nefdt, Privaatsak 9070, Kaapstad.
- 211/86—**Jones**, Peter Gregory, 18 February 1925, 2502185038000, 151 Highway, Fish Hoek, 16 December 1985; Pamela Caithness Jones. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 467/86—**De Satgé**, Aymar Philippe, 5 October 1909, 0910055021109, 14 Coningsby, De Waal Road, Fish Hoek, 15 December 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 294/86—**Walters**, Helena Elizabeth, 15 Februarie 1908, 404148563, 23 George Starckyelaan, Oostersee, Parow, 11 Desember 1985; Booyé Gerrit Walters. Standardtrust Bpk., Posbus 5562, Kaapstad.
- 303/86—**Nel**, Olivia Blanche, 13 Februarie 1932, 3202130022006, Millsstraat 30, Strand, 18 Desember 1984. Standardtrust Bpk., Posbus 5562, Kaapstad.
- 96/86—**Potts**, Stanley Robertson, 11 June 1913, 1306115040008, 5 Cicada, Main Road, Plumstead, 23 December 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 351/86—**Brown**, Alice Lilian May, 24/1/30, 3001240004007, 18 Civic Road, Lansdowne, 12 December 1985; Laurence Guildford Brown. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 63/86—**Freeman**, Johannes Stefanus, 29 Augustus 1914, 1408295014009, Hospitaalstraat 2, Montagu, 9 Desember 1985; Anna Sophia Freeman. Standardtrust Bpk., Posbus 5562, Kaapstad.
- 48/86—**Sleigh**, Roger Wallace, 30 October 1924, 2410305060104, 16 Preller Street, Somerset West, 29 November 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 358/86—**Langenhoven**, Pieter Guillaume Langenhoven, 24 September 1914, 1409245011004, Konstitusiestraat 28, Robertson, 16 Desember 1985; Engela Jacoba. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 429/86—**Wearn**, Gwendolien Rosina, 2 October 1918, 1810020024007, 3 Van Ryneveld Road, Devil's Peak, Cape Town, 1 January 1986; Sidney Francis Wearn, 9 March 1917, 1703095056105. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 530/86—**Visser**, Jacobus Johannes, 26 September 1925, 2509265008001, Langstraat, Aurora, 3 Januarie 1986; Catharina Helena Visser. Standardtrust Bpk., Posbus 5562, Kaapstad.
- 210/86—**Hauptfleisch**, George Etienne, 11 November 1912, 1211115044002, F10 Groenvalei, Bellville, 12 Desember 1985. Standardtrust Bpk., Posbus 5562, Kaapstad.
- 413/86—**Kühnl**, Emanuel (Emmanuel), 16/7/14, 101263340W, 222 Monte Bello, Montrose Street, Newlands, 19/12/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 93/86—**Laufs**, Johanna Dorothea, gebore Laufs, 4/6/22, 2206040042005, Hoofstraat, Herbertsdale, 5/11/85; Willem Albert Laufs, 15/1/29, 1501295016006. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.
- Tubb**, Jeanetta Johanna, 25/2/32, 3202250042008, Augsburg, Clanwilliam, 22/12/85. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 105/86—**Van Doorn**, Martha Maria Elizabeth, 15 April 1907, 0704150003003, Woonstel 72, Huis Aristea, Durbanville, 11 Desember 1985. De Klerk & Van Gend, Posbus 1595, Bellville.
- 156/86—**Higgins**, Johan David, 29/8/27, 2708295056010, Railwaystraat 21, Deshamdonlandgoed, Kuilsrivier, 23/12/85; Johanna Dorethea Higgins, gebroe Abdoll, 10/6/30, 3006100052012. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7634/85—**Van der Westhuysen**, Gideon Christiaan Albertus, 19 April 1896, 9604195006002, Aristea, Durbanville, 7 Oktober 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7633/85—**Van der Westhuysen**, Anna Johanna, gebore Häfele, 31 Desember 1898, 9712310007001, Aristea, Durbanville, 9 Mei 1985; Gideon Christiaan Albertus van der Westhuysen, 19 April 1896, 9604195006002. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8644/85—**Kriel**, Jacobus Petrus, 8 April 1917, 1704085012009, Picket Post 2, Andries Pretoriusstraat, Somerset-Wes, 13 September 1985. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 78/86—**Bester**, Petrus Jacobus, 22/8/58, 5808225060004, Stasiestraat 3, Humansdorp, 15/12/85; Marianna Bester, gebore Van Rensburg, 27/3/61, 6103270067008. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 21/86—**Geldenhuys**, Magdalena Johanna, 5/11/1891, 9111050001003, Huis Jan Swart, Lourensriverweg, Strand, 9 Desember 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 170/86—**Rust**, Wilhelmina Johanna, 7 Maart 1899, 9903070012006, Aandskemeringouetehuis, Malmesbury, 8 Desember 1985. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.
- 289/86—**Melck**, Magrittha Johanna Maria, 28 Februarie 1906, Waterboerskraal, Hopefield, 2 Desember 1986. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 245/86—**Janse van Rensburg**, Michael Adriaan, 18 Desember 1946, 4612185165006, Lornastraat 22, Declerqville, Klerksdorp, 10 Desember 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 65/86—**De Lange**, Johan Adam, 4 Julie 1907, 0707045007002, Groenwilgers, Potchefstroom, 12 Januarie 1986; Maria Elizabeth de Lange, 30 Julie 1908, 0807300011002. Kotzé Low & Swanepoel, Posbus 123, Vryburg.
- 81/86—**Burrow**, Sylvia Montague, 27/1/18, 1801270035009, 7 Terra Firma, Belgrave Road, Kimberley, 21/1/86. Elliott Maris Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley.
- 85/86—**Louw**, Jacobus Willem, 17/10/22, 2210175001000, Tiefontein, Pk. Ulco, 16/1/86; Martha Maria Magrieta Louw. Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley.
- 1164/85—**Thomas**, Rachel Catharina Johanna, 22/7/1893, 9307220003008, weduwee, Wilhelmina Home, Douglas, 17/11/85. W. J. Thomas, Tafelberg, Pk. Plooyburg.
- 1/86—**Jacobs**, Lydia Jacoba, 21 Januarie 1902, 0201210008003, Ouetehuis, Schweizer-Reneke, 14 Desember 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 4/86—**Greyling**, Johannes Jacobus, 9 September 1913, 1309095013003, Middelstraat 9, Keimoes, 21 Desember 1985. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 1227/85—**Theron**, Pieter Johannes Jacobus, 20 Januarie 1939, 3901205101005, Kupferburglaan, Hotazel, 2 Desember 1985; Anna Catharina Maria Theron, 17 Augustus 1944, 4408170124003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

- 1237/85—**De Jager**, Johanna Catharina, 5 Julie 1908, 0807050040003, De Jagerstraat, Reivilo, distrik Vryburg, 23 Oktober 1985; Hermanus Steyn de Jager, 11 Februarie 1906, 0602115020003. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.
- 14/86—**Bruwer**, Martin Luther, 19 September 1921, 2109195022006, Championskloof, distrik Vryburg, 9 Desember 1985. Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.
- 69/86—**Van Niekerk**, Barend Jacobus, 20 Maart 1926, 2603205049009, Prinsesstraat 8, Upington, 11 Januarie 1986. Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 53, Upington.
- 36/86—**Hall**, Lionel George, 8 February 1930, 3002085028002, 17 Carrington Road, Kimberley, 3 January 1986. Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., Second Floor, NBS Building, Jones Street, Kimberley.
- 39/86—**Janse van Vuuren**, Maryna Elizabeth, 13 Januarie 1928, 2801130037004, Pimmweg 4, Wes-Einde, Kimberley, 13 Januarie 1986; Evert Philippus Janse van Vuuren, 12 Augustus 1929, 2908125051005. Evert Philippus Janse van Vuuren, Pimmweg 4, Kimberley.
- 63/1986—**Bester**, Marthinus Johannes Hendrik, 4 Januarie 1902, 0201045008004, Livingstonestraat 18, Griekwastad, 19 Desember 1985; Magdalena Maria Dorothea Bester, 19 Februarie 1911, 1102190050008. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
- 1089/85—**Grobelaar**, Wilma Johanna, 21 Februarie 1944, 4402210043000, Jawnostraat 4, Monumenhoogte, Kimberley, 17 Oktober 1985; Michiel Adriaan Jacobus Grobelaar, 14 Augustus 1941. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.
- 35/86—**Vlok**, Anna Catharina, 30 Augustus 1944, 4408300007003, Prieska, 20 November 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.PE

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 3830/85—**Van der Walt**, Roelof Abraham, 26 Julie 1919, 1907265008008, Symonstraat 6, Quigney, Oos-Londen, 27 November 1985; Myrtle Magdalena van der Walt, gebore Weiss, 7 Mei 1923, 2305070031001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 237/86—**Wilson**, David Daniel, 10 June 1946, 4606105095004, 25 Botha Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 29 December 1985; Cornelia Wilhelmina Wilson, 31 August 1945, 4508310080005. Markmans, P.O. Box 731, Port Elizabeth.
- 211/86—**Hodgson**, Percival Alfred, 11/9/-, 14 Milner Street, Grahamstown, 6 January 1986. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 192/86—**Petersen**, Olaf, 13/11/11, 1111135035008, 33 Walton Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 6/1/86. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 3805/85—**Christoffels**, Jafta, 22/7/32, 3207225020013, Oosstraat 79, Kroonvale, Graaff-Reinet, 20/10/85; Susan Christoffels, gebore February. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- Nash**, Raymond, 29 May 1923, 2305295036017, 129 Greenpoint Road, Buffalo Flats, East London, 21 December 1985; Maria Johanna Nash, born Oersen. Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
- 2673/85—**Daniel**, Edna May, born Nelson, 15/5/22, 034861385W, 147 Hood Street, West Bank, East London, 8/9/85. J. A. Yazbek & Co., P.O. Box 577, East London.
- 221/86—**Kuhn**, Charles Arthur, 17 August 1902, 0208175021004, Room 70, Nazareth House, 10 Park Lane, Port Elizabeth, 9 January 1986. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 151/86—**Smith**, Maria Susanna, 1 September 1904, 0409010025008, The Louisa Meyburgh Home, Assenburgh Street, Kabega Park, Port Elizabeth, 31 December 1985; William Thomas Smith. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3767/85—**Stirk**, Beryl Marion, 12 December 1903, 0312120007009, Westwing, Settlers Hospital, Grahamstown, 16 December 1985. Wheeldon Rushmore & Cole, 119 High Street, Grahamstown.
- 207/86—**Dormehl**, Jessie Sophia, 8 October 1893, 162353142W, 11 Molteno Street, Barkly East, 4 January 1986. Greyvenstein & Spence, P.O. Box 13, Barkly East.
- 224/86—**Kitching**, Eileen Susan, 31 March 1939, 3903310014008, spinster, 3 Bathurst Street, Grahamstown, 16 January 1986. Whitesides, P.O. Box 15, Grahamstown.
- 247/86—**Venter**, Pieter Jacobus, 3 Oktober 1923, 2310035019000, Dearlyaan 2, Cradock, 13 Januarie 1986; Hendrina Catharina Venter, 2 November 1931, 3111020024008. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.
- 235/86—**Venter**, Petronella Hendrina, 10 Januarie 1902, 0201100001001, Kerkstraat 37, Burgersdorp, 13 Januarie 1986; Petrus Venter, 13 Januarie 1902, 0201135005001. Hanekom & Kie., Posbus 19, Burgersdorp.
- 3753/85—**Erasmus**, Desideruis, 24 Augustus 1924, 2408245026003, Liebe, Molteno, 9 Desember 1985. Hanekom & Kie., Posbus 19, Burgersdorp.
- Perry**, James, 10 August 1908, 0808105012005, 106 Inverae Flats, Keam Road, Baysville, East London, 22 January 1986. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Bowen**, Francis Llewellyn, 4/11/22, 2211045103000, 144 13th Avenue, Gonubie, 23/1/86. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- 3581/85—**Van Deventer**, André Petrus, 23 Februarie 1964, 6402235009000, Collinstraat 2a, Aliwal-Noord, 17 November 1985. Rauch, Muller & Kie., Posbus 68, Barkly-Oos.
- Bester**, Elizabeth Margaretha, gebore Marais, 20 Desember 1918, 1812200017009, Dalestraat 23, Barkly-Oos, 1 Januarie 1986; Hendrik Beisaser Bester, 16/6/15, 1506165027009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.
- Van der Merwe**, Jan Christoffel, 1 Oktober 1908, 0810015043005, Broungerstraat 27, Molteno, 11 Januarie 1986; Isabella Maria Magdalena van der Merwe, gebore Van Heerden, 18 Februarie 1922, 2202180059008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.
- 135/86—**Blackburn**, Molly, 12 November 1930, 3011120052000, 31 Brighton Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, 28 December 1985. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
- 189/86—**Mew**, Hazel Myra, born Eales, 5 December 1923, 2312050050001, 31 Cecil Street, Newton Park, Port Elizabeth, 1 January 1986; Maxwell Wallace Aubrey Mew. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 176/86—**Fisher**, Enid Ivy, 11 September 1914, 25 Draaifontein, Greenbushes, Port Elizabeth, 13 January 1986. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 114/86—**Hope**, Robert James Carfrae, 14/5/22, 2205145068006, 3 Geddes Page Road, Chiselhurst, East London, 6/12/85. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.
- 102/86—**Southey**, Louis Charles Rubidge, 26/2/01, 0102265002000, Sonskyn, Sterkstroom, 4/1/86. C. S. Fiveash & Marsberg, P.O. Box 986, Queenstown.
- 3619/85—**Temlett**, Eric Westerberg, 11/9/05, 0509115014003, C2 Fairlands, Waverly Road, East London, 20/11/85. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
- Jardine**, Amy, 23/8/1900, 0008230006002, 18 St Peter's Road, East London, 30/12/85. Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, P.O. Box 1092, East London.
- 185/86—**Kellerman**, Abraham Gerhardus, 22 September 1931, 3109225029004, Cape Marinawoonstelle 1105, Beach Road, Somerstrand, Port Elizabeth, 1 Oktober 1985. Wilsenach, Van Wyk & Vennote, Sanlamsentrum 1115, Andriesstraat, Pretoria.
- 3352/85—**Savage**, Margaret Louise, 27 September 1906, 101279306W, 8 Milner Street, Uitenhage, 24 October 1985. E. L. van Kerken & Oelofse, P.O. Box 3227, Port Elizabeth.
- 177/86—**Franks**, Solomon, 30/5/1890, 16 Gibson Road, Port Elizabeth, 25/12/85. J. Levinthal Bendelstein & Botha, P.O. Box 3327, Port Elizabeth.

- 3364/85—**Gunter**, Christian Frans, 2902025031001, Lawrencestraat 4a, Grahamstad, 4 Oktober 1985. Conradie Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.
- 72/86—**Nagan**, Dudley Graham, 13/8/37, 3708135102056, 65 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth, 6/1/86. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
- 190/86—**Mullins**, Alice Edna Mary, 17 August 1910, 1008170036000, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth, 9 January 1986. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- Gajjar**, Ruxmani, born Mistry, 20 September 1926, 800038674A, 54 Constitution Road, Uitenhage, 25 November 1985; Bhogilal Keshavlal Gajjar, 21 August 1915, 1508215035057. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
- 3177/85—**Verwey**, Louis Johannes, 28 April 1927, 2704285018003, Eindelik, Patensie, 21 September 1985. Stulting & Vennote, Posbus 1477, Port Elizabeth.
- 204/86—**Wessels**, Jacobus Johannes, 14/6/53, 5306145126005, Cul de Sacstraat 3, Despatch, 27/12/85; Maria Susanna Wessels, gebore Van Tonder, 6/3/58, 5803060004001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 179/86—**Geel**, Margaretha Isabella, gebore Van der Merwe, 30/9/1892, 045980916W, Wesstraat 4, Graaff-Reinet, 8/12/85. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 138/86—**Gordon-Graham**, Keith, 18/8/50, 5008185016001, Riverstoneweg 6, Kabega Park, Port Elizabeth, 18/12/85; Helen Mary Gordon-Graham, 13/12/51, 5112130092008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 115/86—**Knott**, Alan Gordon, 21 November 1906, 0611215004007, 6 Dugmore Street, Fort Beaufort, 22 October 1985. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.
- 150/86—**Rathbone**, Stephanus Johannes, 11/5/21, 2105115011004, Graaff-Reinet, 12/12/85; Maggel Maria Nel Rathbone, gebore Greyling. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 3086/85—**Ward**, Renee Marie, 13 June 1901, 913878B, 3a Scotts Avenue, Grahamstown, 30 March 1985. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 258/86—**Griesel**, Wendy Anne, born Rule, 3 February 1941, 4102030033005, 43 Lange Street, Penford, Uitenhage, 30 December 1985. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
- 74/86—**Tomlinson**, Aubrey Lethorn, 14 November 1916, 1611145006006, 1 Malibu, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, 15 December 1985; Ida Matilda Tomlinson, born Greeff, 27 August 1915, 1508270006001. Fidelity Bank Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 278/86—**Wignall**, James Arthur, 25 September 1920, 2009255045105, 69 Murrell Crescent, Framesby, Port Elizabeth, 7 January 1986. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3816/85—**Van Aswegen**, Mavis Marjorie, gebore Van Zyl, 8 September 1928, 2809080053004, Pheasantweg 9, Greenshields Park, Port Elizabeth, 14 November 1985; Hermanus Christoffel van Aswegen, 2 Julie 1924, 2407025031001. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 99/86—**Richards**, William Joseph, 24 August 1902, 0208245003008, 22 Rowland Road, Morningside, East London, 5 January 1986. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.
- 75/86—**Tatham**, Geoffrey Louis Heathcote, 19 January 1919, 1901195006000, 7 Rochester Road, Kenton-on-Sea, 27 December 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3825/85—**Le Roux**, Magdalena Jacoba, born Wagner, 29 November 1915, 1511290024004, 29 Hinton Crescent, Algoa Park, Port Elizabeth, 22 December 1985. Joubert, Galpin & Searle, P.O. Box 59, Port Elizabeth.
- Johnson**, Frederick Sidney Walter, 13 November 1908, 0811135027001, F9 Dunant Park, Red Cross Home, Seventh Avenue, Summerstrand, Port Elizabeth, 21 January 1986; Margaret Eleanor Johnson, formerly Walters, born Briggs, 1507090032007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- Hurwitz**, Morris, 20 July 1906, 0607205028006, c/o Graham Hotel, Grahamstown, 10 January 1986. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- Cooper**, Audrey Madeleine, born Cottle, 21 October 1915, 1510210026008, 73 Laubscher Park East, Main Road, Walmer, 23 January 1986. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 3769/85—**De Wet**, Ina Kathleen, born Symonds, 13 March 1904, 0403130002003, Huis Silwer Jare, Somerset East, 12 December 1985. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 220/86—**Hart**, Susanna Johanna, 17 Oktober 1919, 1910170009004, Jukes Knightstraat 342, Murrayville, Burgersdorp, 20 Desember 1985; Oliver David Hart, 30 Oktober 1911, 1110305005007. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.
- 1038/85—**Potgieter**, John William, 19 January 1931, 3110195017003, 51 Kent Road, North End, Port Elizabeth, 10 February 1985; Yvonne Herculena Potgieter, 3610100030009. Creese de Villiers, P.O. Box 3094, Port Elizabeth.
- 76/86—**Van Vuuren**, Johan Gerhard, 8 Maart 1959, 590308508003, De Gaullesingel 25, Goldwater, Port Elizabeth, 25 Desember 1985; Charlotte van Vuuren, 19 Junie 1959, 5906190135007. Delport & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.
- 198/86—**Strydom**, Lou, 11 Oktober 1934, 3410115077008, Mary Boydlaan 98, Steylerwoonbuurt, Port Elizabeth, 6 Januarie 1986; Susanna Maria Strydom, gebore Geel, 6 September 1935, 3509060083000. Delport & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

NATAL

- 185/86—**Misra**, Gorasnath, 3 December 1928, 2812035047055, 3 North Street, Stanger, 27 December 1985; Sharda Devi Misra, 25 January 1935, 3501250090051. P. Beesham & Company, P.O. Box 1012, Stanger.
- 143/86—**Marshall**, David, 30/11/09, 0911305023002, Lot 2, Tugela Mouth, 2/12/85; Catherine McKenzie Marshall, 21/12/11, 1112210027001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 140/86—**Harms**, Margaret Brown Orr, 7/2/15, 1502070014000, 27 Cavell Place, Queen Mary Avenue, Umbilo, Durban, 29/12/85; Ronald George Harms, 7/3/14, 1403075016001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4948/85—**Mc Coy**, John Frank, 29/5/30, 3005295056002, 133 Kingswood, West Lake Street, Weavind Park, Pretoria, 19/7/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 3099/85—**Patterson**, Lolita Dorothy, 18 January 1919, 1901180024000, 506 Teabury, South Beach Avenue, Durban, 18 May 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 7410/85—**Kee**, Robert Alexander, 17/11/25, 2511175045008, 38 Youngs Avenue, Durban, 4/12/85; Hyrene Violet Kee. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 218/86—**Deaconos**, Kyriacos Christos, 19/11/19, 1911195047102, 1101 Capri Heights, 31 Old Fort Road, Durban, 5/12/85; Myrianthi Anthula Deaconos. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 194/86—**MacKay**, Dorothy Thomson, 1/6/20, 2006010029002, 76 Station Ridge Road, Red Hill, 23/12/85. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6834/85—**Miller**, Isabella Danks, 31/8/1889, B. S. Leon Home, Harare, Zimbabwe, 22/8/85. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
- 6862/85—**Halford**, Henry Arthur, 21 January 1919, 1901215015007, Spes Bona, Seven Oaks, 4 November 1985. Venn, Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
- 186/86—**Moonsamy**, Perumal, 4/4/50, 5004045064059, 12 AnNoor Crescent, Riyadh Township, Verulam, 18/11/85; Chalsie Moonsamy, 21/5/51. Gordhan, Harold, Nathalal & Chabilall, Suite 6, Foresum Centre, 314 Main Road, Tongaat.

- 353/86—**Thompson**, Leonard William, 9 October 1892, 9210095001000, 14 Roosevelt Road, Padfield Park, Pinetown, 11 January 1986. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 6528/85—**Shamawathie**, 13 January 1950, 800271304, 184 Spencer Road, Clare Estate, Durban, 15 February 1985; Mahabir Hiralal (Mahabir), 22 October 1949, 4910225110051. The Perseverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.
- 3842/85—**Stead**, Douglas Ivan, 1902-11-11, 0211115001003, Durban Centenary Home for Men, 300 Bartle Road, Durban, 1985-06-02. R. Dubock, Private Bag 54301, Durban.
- 5853/85—**Vyapury**, -/-/1900, 800469270, House 54, Road 721, Montford, Chatsworth, 18/12/83; Narainiamah, -/-/1910. Dass, Vedan & Partners, Suite 603, Sixth Floor, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.
- 418/86—**Pillay**, Govindsamy (Govindasamy), 16 June 1929, 2906165051059, House 102, Road 706, Chatsworth, 1 December 1985; Davanaigar Pillay, 5 July 1935, 3507050058057. Seedat, Pillay & Govindasamy, 1501 Permanent Corner, 102 Field Street, Durban.
- 260/86—**Wallace**, John Harbinson, 27/3/11, 1103275027002, 903 San Francisco, 189 Prince Street, Durban, 21/12/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 7542/85—**Potts**, Dorothy Gerda, 23/12/06, 0612230029003, 106 Willsborough Mansions, 23 Sea View Street, Durban, 17/11/85; Ralph Davison Potts, 16/10/14, 1410165050105. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 128/86—**Carnan**, Hilary Mona, 27/9/19, 1909270037006, 53 Inanda Road, Hillcrest, 18/12/85; Thomas Carnan, 23/11/16, 1611235029009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 139/86—**Gouws**, Louisa Hester Maria, 19/8/11, 1108190015008, 54 Watsonia Road, Grosvenor, Durban, 13/11/85; Andries Auret Gouws, 10/10/11, 1110105048009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- Ramdhani**, Gobindass, 2/8/35, 3508025047055, 100 Road 723, Chatsworth, 11/1/86; Sieya Devi Ramdhani, 2/2/43, 4302020110058. Moolla & Singh, First Floor, Aboo's Building, 270 Road 201, Chatsworth.
- 7274/85—**Pieterse**, Jan Albertus, 2/12/13, 1312025035005, 6 Jim-Marie Court, Princess Elizabeth Drive, Port Shepstone, 20/11/85. Parry, Foulis & Grobler, P.O. Box 73, Port Shepstone.
- 3247/85—**Subrayen**, Savatri, 20/3/41, 4103200100053, 4 Ivy Street, Verulam, Southridge, 24/8/78; Munsamy Subrayen. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.
- 535/86—**Geyser**, Almine Magdelena, 12 November 1913, 1311120016001, Villiersyalaan 42, Clarendon, Pietermaritzburg, 24 Januarie 1986. Oscar Ehrensperger & Kie., Posbus 10, Pietermaritzburg.
- 184/86—**Lang**, Noel, 6 April 1905, 0504065028004, 8 Trochail Road, Sarnia, Pinetown, 2 November 1985. McClung Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.
- 58/86—**Vorster**, Barend Johannes, 3/12/17, 1712035019008, Brydonweg 13, Empangeni, 28 November 1985; Anna Catherina Magrietha Vorster, 13/8/22, 2208130072009. Standardtrust Bpk., Posbus 2743, Durban.
- 7520/85—**Halima Bee**, 6/12/12, 800449809A, 28 Khairpur Road, Merebank, Durban, 26/11/85. Yunus Mahomed and Associates, 209a Dinvir Centre, 123 Field Street, Durban.
- 7455/85—**Sentoo**, Semraj, 28 August 1933, 3308285060053, 28a Henrietta Street, Newcastle, 25 November 1985; Surujmani Sentoo, 28 February 1937, 3702280047059. Du Toit, Saville, Shuttleworth & Partners, P.O. Box 36, Newcastle.
- 7507/85—**Joubert**, Louis Eduard, 30 April 1920, 2004305005001, Jacarandahof 23, Bergstraat 195, Pietermaritzburg, 11 November 1985; Louisa Wilhelmina Carolina Joubert, 22 Junie 1926, 2606220032009. Boland Bank Bpk., Kerkstraat 183, Pietermaritzburg.
- 43/86—**Heystek**, Gabriel Ernst, 4 Desember 1926, 2612045053006, Fredericklaan 40, Marlborough Park, Durban, 13 Desember 1985; Maria Gertrud Christina Heystek, 1 Mei 1932, 3205010048009. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- Anstey**, Elizabeth, 31/7/06, 0607310031002, Hill Crest Hospital, Hill Crest, 20 January 1986. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Fouche**, Casper Hendrik, 2/4/11, 1104025001008, Coohraneweg 21, Ladysmith, 21 December 1985; Anna Susanna Fouche. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Pointer**, Alexander Alfred, 7/1/30, 3001075073101, 10 Finch Road, Chase Valley, Pietermaritzburg, 4/8/85. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 294/86—**Shepherd**, Maria, 1908-09-20, 0809200055006, 16 Derek Hall, Loop Street, Pietermaritzburg, 1986-01-04. Brokensha Meyer & Partners, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
- 5393/85—**Naidoo**, Beemayah, 2802255057058, 130 Jupiter Road, Northdale, Pietermaritzburg, 1 March 1985; Kistamah Naidoo, 18 July 1926, 2607180035057. Younus Bayat and Associates, P.O. Box 8297, Cumberland.
- 248/86—**Gordon**, Ruby Hogarth, 3 October 1985, 9510030008005, 6 Pitlochry, 152 Loop Street, Pietermaritzburg, 29 December 1985. Pim Goldby, P.O. Box 310, Pietermaritzburg.
- 3993/84—**Van Schalkwyk**, Doris, 5 August 1922, 2208050074001, 25 Patricia Road, Ballito, 21 June 1984. L. D. Koen, P.O. Box 91, Germiston.
- 254/86—**Nicol**, Margaret, 6/11/03, 0311060025005, 74 Uplands Road, Pietermaritzburg, 24/12/85. J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
- Buchanan**, James Neil, 10 April 1896, 9604105005003, Escombe, Queensburgh, 27 December 1985. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 7571/85—**Vermaak**, Ethel Rose, 20/10/03, 0310200016007, Stirklands, P.O. Box 479, Mooi River, 8/12/85. E. W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.
- 103/86—**Reddy**, Myrtle Beatrice, 19/6/28, 531 Church Street, Pietermaritzburg, 21 December 1985; James Bryan Ramia Reddy, 8 June 1924, 2406085065057. Masson, Harrison & De Villiers, Gallwey House, Gallwey Lane, Pietermaritzburg.
- 3514/85—**Govender**, Venketsamy, 18 May 1926, 2505185056052, 28 Azalea Place, Isipingo Hills, 20 October 1984; Meenatchi Govender, 268150051058. Monty Moodley & Co., P.O. Box 23501, Isipingo Rail.
- 7020/85—**Lalla**, Gomath, -/-/1922, 800359131A, Textile Road, Umzinto, 28/6/85. Bandula & Pillay, 317 West Walk, West Street, Durban.
- 173/86—**Dadabal**, Hiraman, 26/10/30, 3010265070058, 22 Sandfern Gardens, Redfern, Phoenix, 15/12/85; Leelawathi Dadabal, 6/6/37, 3706060051058. D. Gosai & Co., 202 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.
- 2930/85—**Mariamma**, 1/9/31, 800318091, 9 Road 229, Chatsworth, 20/3/85. Moolla & Singh, First Floor, Aboo's Building, 270 Road 201, Chatsworth.
- 177/86—**Govender**, Parasuraman, 30 September 1935, 3509305090059, House 24, Road 919, Chatsworth, 28 October 1985; Krishnamal Govender, 14 June 1941, 800232873A. Dawood Patel & Co., P.O. Box 48205, Qualbert.
- 335/86—**Maynier**, Violet Leonard, 28/6/06, 0606280022009, 1 Wade Road, Amanzimtoti, 15/12/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 7479/85—**Govender**, Rama, 1 January 1941, 4101015100052, Lot 149, Hazelwood Township, Umzinto, 16 October 1985; Lutchmee Govender, 4 July 1941, 4107040063058. Singh & Gharbahan, P.O. Box 293, Umzinto.
- 285/86—**Jakeman**, Robert, 10 July 1913, 1307105031007, 47 Surf View, Wavecrest Road, Athlone Park, 19 December 1985. Clemmans & Johnson Inc., P.O. Box 598, Durban.
- Wright**, Jessie Elizabeth, 31 May 1911, 1105310043001, 10 Tanglewood Gardens, 12 Bartle Road, Gillitts, 26 December 1985. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.
- 156/86—**Mowat**, Gladys Elsie, 9 April 1904, 0404090017009, widow, 102 Rouken Glen, Musgrave Road, Durban, 5 January 1986. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.

- 314/86—**Boucher**, Frederick James, 15/4/16, 1604155034000, 1104 Far Horizon, 3 Beach Road, Kingsburgh, 15/12/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 356/86—**Wimberley**, Richard Armine Arabin, 10 May 1897, 9705105003003, 10 Grafton Place, 49 Musgrave Road, Durban, 1 January 1986. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 334/86—**Masters**, Immanuel, 25 April 1920, 2004255059008, 32 Olwyn Court, 9 Winder Street, Durban, 13/12/85. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 279/86—**De Waal**, Hester Gertruida, 5/2/27, 2702050065001, 43 Boundary Road, Glencoe, 17/12/85; Josiah Twine de Waal. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 223/86—**Subbamah**, 25 January 1917, 800330487A, 15 Shady Avenue, Westcliffe, Chatsworth, 22 November 1985. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 152/86—**Van Zyl**, Eunice, 25 April 1917, 1704250022007, 2 Tilgen Flats, Scott Street, Scottburgh, 13 December 1985. McClung Goudge & Mustard, Drewbar House, 5 Windsor Road, Pinetown.
- 419/86—**Singh**, Hiramonee, 9 November 1928, 2811090064054, 26 Jahwar Place, Merebank, Durban, 1 January 1986; Harisingh, 5 October 1927, 800455396A. D. Soma, 1004 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban.
- 372/86—**Juglall**, Pramjeeth, 25/9/32, 3209255071056, 17 Crown Road, Kenville, Durban, 9 December 1985; Omilla Pramjeeth, 17 January 1948, 4801170108051. Kiran Desai & Co., Suites 60/61, Sixth Floor, Corner House, 22 Cross Street, Durban.
- 4170/85—**Britz**, Lilian Violet, 12/4/20, 2004120054002, 260 Eastview Road, Red Hill, Durban North, 26/6/84; Reginald Louis Britz, 10 June 1918, 1806105059009. Reginald Louis Brits, 6 Willies Road, Cowie's Hill. 21 days.
- 9/86—**Jasodra**, 4/8/19, 800436868A, 6 Drakensberg Street, Shallcross, 30/7/74. J. C. Mason & Co., P.O. Box 5049, Durban.
- 6866/85—**Knowles**, James Emmanuel, 3 February 1923, 2302035021003, 13 Glenugie Road, Pinetown, 5 November 1985. Spencer Steward, P.O. Box 1634, Pinetown.
- 7511/85—**Mercer**, Arthur George, 27/3/1895, 9503275011009, John Conradi House, 15 Prince Street, Durban, 1/12/85. Herbert George Mercer, 11 Adelaide Drive, Glenashley.
- 53/86—**Sandler**, Maurice Myer, 29/3/14, 1403295004001, 588 Currie Road, Durban, 28/11/85. Ditz Inc., 50 Masonic Grove, Durban.
- 206/85—**Govender**, Manickum, 6/2/31, 800262288A, 4 Imperial Road, Durban, 12/9/85; Vegalathmeamal Govender, 800386093. Ditz Inc., 50 Masonic Grove, Durban.
- 2667/84—**Kitchener**, Lucy Agnes, 3 November 1899, 9911030006000, Harsant Street, Amsterdam, Transvaal, 20 April 1984. John Hudson, Berg & Co., 1803 Eagle Building, 359 West Street, Durban.
- 7164/85—**Pather**, Poonsamy, 17/8/23, 800379383A, 61 Road 312, Chatsworth, 4/8/85; Ankamah, 8/8/29, 800141728. Moola & Singh, First Floor, Aboo's Building, 270 Road 201, Chatsworth.
- 7311/85—**Mitchley**, Winifred Matilda, 31 May 1915, 1505310006009, Berkley Hotel, 42 Old Fort Road, Durban, 22 September 1985; Ernest Owen Mitchley. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5679/84—**Pillay**, Krishna, 20 August 1957, 5708205228052, 231 Bombay Road, Northdale, Pietermaritzburg, 6 August 1984; Rajambal Pillay, 17 November 1958, 5811170053057. Boland Bank Ltd, 183 Church Street, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 2275/85—**Joubert**, Pieter Johannes, 10 September 1904, 0409105011004, Hoogestraat 58, Dewetsdorp, 14 Oktober 1985. Blumenthal & Slotow, Posbus 11245, Johannesburg.
- 2071/85—**Pretorius**, Johannes Lodewicus, 13/2/38, 961054719, 29 Vaal Powerplot, Viljoensdrift, 30/8/85. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 2571/85—**Baardt**, Charl Petrus Jacobus, 17 Maart 1918, 1803175017007, Bynastraat 14, Harrismith, 4 November 1985; Catharina Magdalena Baard, gebore Schoutz. Philip D. Wright & Siebrits, Posbus 126, Harrismith.
- 125/86—**Schutte**, David, 3/6/38, 3807035036008, Fronemanstraat 11, Senekal, 30/12/85. Standardtrust Bpk., Posbus 1400, Bethlehem.
- 116/85—**Van den Berg**, Daniël Johannes Hendrik, 10/11/10, 1011105035006, Tony Prinsloostraat 11, Bethlehem, 9/1/86. Standardtrust Bpk., Posbus 1400, Bethlehem.
- 117/86—**Joubert**, Jacob Johannes, 10/6/28, 2806105049009, Steynstraat 56, Bethlehem, 9/1/86; Henrietta Dorothy Joubert, gebore Payne, 31/8/30, 3008310063003. Standardtrust Bpk., Posbus 1400, Bethlehem.
- 2724/85—**Naude**, Elizabeth Anna, 11/8/04, 0408110001000, Kestell Hospitaal, Cilliersstraat, Kestell, 2/12/85. Standardtrust Bpk., Posbus 1400, Bethlehem.
- 158/86—**Cronje**, Nicolaas Francois, 19 November 1921, 2111195022002, Wesstraat 5b, Parys, 12 Januarie 1986; Sophia Elizabeth Cronje, gebore Botha, 16 Desember 1930, 3012160028009. De Villiers & Joyst, Posbus 43, Parys.
- 2687/85—**Van Niekerk**, Carolina Elizabeth Gertruida, gebore Van Zyl, 18 September 1912, 1209180007003, Wardenstraat 93, Harrismith, 8 Desember 1985; Jacobus Oostewald van Niekerk, 2 Februarie 1912, 1202025015000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 123/86—**Pienaar**, Francina Maria, 12 September 1914, plaa Francina, Reitz, 25 Julie 1985. Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
- 2281/85—**Walker**, Florentina Johanna, 22 Desember 1920, 2012220024007, Longweg 203, Welkom, 14 September 1985. Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
- 111/86—**Janse van Rensburg**, Daniel Jacobus, 2 Desember 1917, 1712025012005, Petrus Steyn, Heilbron, 4 Januarie 1986; Martha Johanna Petronella Janse van Rensburg. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 54/86—**Stuart**, Eric Edward, 28 January 1902, 0201285003004, 1 Aran Street, Allanridge, 21 December 1985. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.
- 142/86—**Wessels**, Johannes Theodorus, 28 November 1943, 4311285004005, Heilbron, 5 Januarie 1986. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 64/86—**Kemp**, Jurie Johannes, 25 Oktober 1911, 1110255008001, Fullardstraat 44, Kroonstad, 12 Desember 1985. Grimbeek & Vennote, Posbus 1282, Kroonstad.
- 2688/85—**Paver**, Shelagh Garrett, 3 February 1906, 0602030012002, Siesta, General Conroy Street, Bloemfontein, 13 December 1985. Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
- 106/86—**Brown**, James Alexander Druce, 31/12/18, 1812315036001, 3 Van Riebeeck Street, Dagbreek, Welkom, 24 December 1985. Symington & De Kok, P.O. Box 760, Bloemfontein.
- 14/86—**Maree**, Cornelia Magrittha (Magrietha), 19 Junie 1922, 1906220008004, Werdasingel 27, Bloemfontein, 29 Desember 1985. Vermaak & Dennis, Voortrekkerstraat 96, Bloemfontein.
- 130/86—**De Swardt**, Stephanus Jansé, 16 Februarie 1926, 2602165023004, Chris Bothastraat 7, Westdene, Bloemfontein, 24 Desember 1985; Hester Sophia de Swardt, gebore Joubert, 28 Mei 1929, 2905280023001. McKechnie, Hugo & Strampe, Posbus 2929, Bloemfontein.
- 2522/85—**Nel**, Susara Aletta, gebore Hattingh, 26 Januarie 1922, 2201260012002, Van der Heeverstraat 22, Lindley, 20 Oktober 1985; Christiaan Nicolaas Nel, 14 Februarie 1915, 1502145032003. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2668/85—**De Kock**, Johannes Stephanus Jacobus, 27 April 1913, 1304275007008, Groenewald, Petrus Steyn, 11 November 1985; Aletta Catharina de Kock, gebore De Wet, 29 April 1922, 2204290020003. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2606/85—**Labuschagne**, Adriaan Johannes Jacobus, 28 Maart 1926, 2603285041009, N.G. Kerk Pastorie, Van Stadensrus, 3 November 1985; Alida Christina Labuschagne, gebore Rootman, 18 Junie 1926, 2606180018006. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

- 2608/85—**Fouché**, Catharina Frederika Sophia, 15/12/04, 0412150007000, SASSAR-aftree-oord, Bloemfontein, 11 November 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2574/85—**Hitge**, Coenraad Antonie, 14 Desember 1926, 2612145021002, Nedersetting, Koppies, 30 Oktober 1985; Catharina Elizabeth Hitge, gebore De Villiers, 11 November 1930, 3011110008004. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 97/86—**Pienaar**, Helena Elizabeth, 26 Junie 1911, 1106260019009, Blauberghof 23, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein, 6 Januarie 1986. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 96/86—**Van Niekerk**, Dorothy Classina, gebore Bean, 14 April 1924, 2404140040009, Johannes Rabiestraat 8, Bloemfontein, 30 Desember 1985; Stephanus Andries Petrus van Niekerk, 1907035030001. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 99/86—**Van de Venter**, Johannes Andries, 4 Mei 1954, 5405045122005, Esias Snymanstraat 5, Erlichpark, Bloemfontein, 28 Desember 1985; Maria Susanna van der Venter, 2 Oktober 1960, 6001020046001. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2671/85—**Reyneke**, Gesina Johanna, 6 September 1917, 1709060022006, Charl Cillierslaan 1, Clocolan, 17 Desember 1985; Hendrik Josephus Reyneke, 7 Januarie 1923. Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
- 90/86—**Janse van Rensburg**, Jacoba Elizabeth, 7 Julie 1898, 9807070001002, Verdoop, distrik Frankfort, 25 Desember 1985. Van der Merwe, Claasen & Louw, Posbus 7, Frankfort.
- 126/86—**Serfontein**, Susanna Johanna Hermina, gebore Leonard, 25 Julie 1889, 406282916W, Huis Edelkroon, Kroonstad, 20 Desember 1985. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasi- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familiennaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familiennaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

12932/84—**Jonker**, Johannes Petrus, 0910315014001, Plot 82, Wilkoppies, Klerksdorp; Elizabeth Jonker, 1512110031005 (Klerksdorp).—Kellerman Nel & Bruni, Pretoria.

2453/85—**Oberholzer**, Gileam Johannes, 2005045004006, Walkerstraat 96, Rensburg, Heidelberg (Heidelberg).—J. du T. de Villiers & Cross, Lydenburg.

9676/84—**De Klerk**, Magrietha Isabella Jacoba, 81101150001004, Jeugland-ouetehuis, Vanderbijlpark (Vereeniging).—H. B. Coetzer, Boyens & Venter, Vereeniging.

7717/84—**Van der Merwe**, Anna Christina, Sophiestraat 26, Breyten (Ermelo).—Bekker Brink & Brink, Ermelo.

14911/85—**Jansen van Rensburg**, Willem Cornelis, 0701305012000, Klipplaardrif, Leeudoringstad (Wolmaransstad).—Volkskastrust, Klerksdorp.

8117/85—**Peens**, Hercules David, 6611095080006, Kraalkopstraat 59, Fochville, 30 dae (Fochville).—Volkskastrust, Klerksdorp.

16173/85—**Duvenhage**, Jacobus Adriaan, 0506235003007, Edith Smith-ouetehuis, Christiana; Anna Engela Duvenhage, 1012170002004, 30 dae (Christiania).—Volkskastrust, Klerksdorp.

11905/75—**Van Staden**, Samuel Jacobus, 8907055003006, Rusoord-ouetehuis, Brits (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

8256/82—**Bissett**, Ernest Godfrey James, 2810035039007, Van Bergenstraat 69, Brackenhurst, Alberton; Bissett Martha Barbara, 3207210019004 (Alberton).—D. J. de Villiers Scholtz & Caldwell, Alberton.

6019/85—**Emmett**, Louis Alfred, 0011065011006, 8 Pollak Court, Selection Park, Springs (Springs).—Bennett McNaughton & Jansen, Springs.

676/85 ASR2—**Coetsee**, Jan Abraham, 0411215004001, Proteaweg 54, Middelburg; Anna Catarina Coetsee, 0807180002006 (Middelburg).—Theuns Els, Middelburg.

11310/85—**Jordaan**, Pieter Cornelius, 9404125001003, Huis Anna Viljoen, Ben Pienaarstraat, Potchefstroom (Potchefstroom).—Schalk W. Theron, Potchefstroom.

13992/85—**Coetzee**, Hendrik Tjaart, 1310165030000, Acaciaweg 8, Brits (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.

13173/85—**Marais**, Douw Gerbrand Wessels, 0608185013000, Vredestraat 54, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

- 4006/85—**Esterhuysen**, Henry, 2704305024007, Plot 97, Glen Donald, Meyerton (Meyerton).—Sentrale Eksekuteurskamer, Meyerton.
- 4191/84—**Prins**, Frans Edward, 0807215026004, Twaalfde Straat 56, Nuwedorp, Springs, Tweede en Finale; Margaretha Christina Prins, 0807150044004 (Springs).—J. R. du Plessis & Burger, Springs.
- 5475/85—**Barnard**, Johannes Jacobus, 3102185036002, Gouldstraat 7, Krugersdorp-Wes; Catharina Maria Johanna Barnard, 3708280039004 (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 8423/85—**Fisher**, Johanna Susanna, 1310210023000, Leonidestraat 1280, Mountainview, Pretoria.—Sentrale Eksekuteurskamer, Meyerton.
- 13123/81—**Potgieter**, Daniel Elias Theodorus, 5309115141004, 80 Clydesdale Road, Casseldale, Springs; Gertina Dajelina Jeremina Potgieter, born Strydom, 5810160055007 (Springs).—Clifford St John Wills, Springs.
- 8580/85—**Van der Waals**, Bertha Sophia Marie, 1703240034007, The Herald, 43 Soper Avenue, Berea, Johannesburg, Eerste (Johannesburg).—Immelman & Visagie, Rustenburg.
- 3196/85—**Erasmus**, Richard Sykes, 3005275053003, plaas Tijgerfontein, Pietersburg (Pietersburg).—Jansen & Kampherbeek, Pietersburg.
- 3061/85—**Joubert**, Petrus Johannes, 2811115017004, 13 Frank Street, Lambton, Germiston (Germiston).—C. F. van Colle, Germiston.
- 8641/82—**Muirhead**, Margaret Anna Amelia, 1002170020007, 40 Third Street, Boksburg North (Boksburg).—Massel, Massel & Maré, Boksburg North.
- 6515/85—**Pieters**, Helena Hester Hendrika, 1407020008005, De Clercqstraat 19, Lydenburg; Wessel Hendrik Pieters, 0703125002005 (Lydenburg).—J. du T. de Villiers, Lydenburg.
- 7109/85—**Newman**, Evelyn, 83 Cydonia Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Brammer Orr & Ross, Germiston.
- 9839/85—**Gouws**, Louwrens Daniel Jacobus, 3706235006003, Dekkerstraat 24, Krugersdorp-Wes; Maria Magdalena Johanna Gouws, 4403120057007 (Krugersdorp).—Uran, Van der Merwe & Fourie, Krugersdorp.
- 68299/85—**Dinkelmann**, Evelyn Mildred, 1203180027004, 19 Barkhuizen Street, Carletonville (Oberholzer).—I. F. Waks & Waks, Carletonville.
- 11251/83—**Malan**, Daniel Johannes, 1902045010002, Plot 98, Roodeia, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Olckers & Van Vuuren, Vanderbijlpark.
- 7430/85—**Miller**, Maud, 110 O'Reilly Merry Street, Northmead, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 12511/85—**Smit**, Elizabeth Johanna, 9812260002000, Steynstraat 18a, Standerton (Standerton).—I. Fisher Van den Berg & Nel, Standerton.
- 45729/84—**Neethling**, Anna Philipina, 2201040011001, 11 Anita Court, Vosloo Street, Kempton Park (Kempton Park).—Clemmans & Johnston Incorporated, Durban.
- 16506/85—**Steyn**, Louise, 2611060003002, Anysbergstraat 12, Helderkruijn, Roodepoort; Johannes Jacobus Cornelius Steyn, 3509035006003 (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 10701/85—**Fraser**, Edna Doreen, 1405040039000, 35 Shorborough Court, Second Avenue, Springs (Springs).—Charles Sherman Levin & Prosser Inc., Springs.
- 16584/84—**MacKenzie**, Gladys Elizabeth, 0607310030004, 115 Fifth Avenue, Geduld, Springs (Springs).—Charles Sherman Levin & Prosser Inc., Springs.
- 4695/85—**Valli**, Richard, 4906235020108, 14 Coetze Avenue, Selection Park, Springs (Springs).—Charles Sherman Levin & Prosser Inc., Springs.
- 10405/85—**Koekemoer**, Wessel Christiaan Ebersohn, 2703035026001, Stanleylaan 46, Vereeniging; Johanna Catharina Petronella Koekemoer, 2801310007009 (Vereeniging).—J. C. P. Koekemoer, Vereeniging.
- 14829/84—**Venter**, Jan Adriaan, 1007185014002, Von Geusaurylaan 10, Heidelberg; Catharina Beatrice Strydom, voorheen Venter, voorheen Mocke, gebore Strydom, 1403070053009 (Heidelberg).—Roos & Roos, Heidelberg.
- 5715/76—**Makume**, Andries, 101397609, farm Doornkop, District of Ventersdorp, Amended Second and Final (Ventersdorp).—M. Chaplin, Klagsbruns Inc., Pretoria.
- 5174/85—**Snyder**, Johannes Hendrik, 3309015008008, Boshoffstraat 9, Phalaborwa; Jacoba Johanna Maria Snyder, gebore Fourie, 3508070003008 (Phalaborwa).—Coetze & Van der Merwe, Phalaborwa.
- 14122/85—**Van der Walt**, Magdalena Anna, 9805010011008, Huis Louw van Wyk, Sannieshof (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.
- 9666/85—**Van der Walt**, Barend Johannes, 3811025015006, Joubertstraat 30a, Zeerust, District of Marico; Susanna Louisa Johanna van der Walt, 4109010086002 (Marico).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 1497/85—**Grant**, Ronald Alfred, 1411295033003, Cottage 1, Highveld Gardens, Smuts Drive, Halfway House (Randburg).—Glen Carlisle Grant, Lyndhurst.
- 16050/83—**Norquoy**, Soldolena O'Neill, 324532251, Bramley House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—C. M. George, Benoni.
- 13040/85—**Craffert**, Johannes Markus Hermanus, 2309135028002, Parkstraat 5u, Volksrust (Volksrust).—Coetze Kachelhoffer & Van Zyl, Volksrust.
- 7338/85—**Sauer**, Jacomina Elizabeth, 0802140018002, Koppiesvlei, Tonteldoos, distrik Middelburg (Middelburg).—L. J. Swart, Johannesburg.
- 14890/83—**Spies**, Abraham Gerhardus, 3311165069004, Portmanweg 36, Bryanston; Sue Delores Spies, gebore Fripp, voorheen Williams, 3403140065007, 14 dae (Randburg).—Heyns Strauss & Visagie, Kaapstad.
- 4066/84/6A—**Cohen**, Judel Henech, 9306155004057, Hotel Franklyn, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Lasarow Bettman Lewus.
- 13466/79—**De Beer**, Johannes Matthews, 331852361, Vierde Straat 43, Albertskroon, Johannesburg, Verbeterde Eerste en Finale; Ruby Ellin Theresa de Beer, 3311019919 (Johannesburg).—Stabilitas Eksekuteurskamer, Johannesburg.
- 14981/84—**Seymour**, Frans Johannes, 2710145016004, 91 Dassiebos Avenue, Wonderboom; Maude Stella Seymour, born De Beer, 2712050072006.—Klagsbruns Inc., Pretoria.
- 8409/84—**Dreyer**, Lukas Ignatius, 4003315045005, Elbanywoonstelle 24, Lesliestraat, Vereeniging, Tweede en Finale (Vereeniging).—Stabilitas Eksekuteurskamer, Johannesburg.
- 7688/85—**Carlson**, Johannes Barnard, 1211025028004, Galteemorestraat 190, Malvern, Johannesburg; Annie Johanna Carlson, 1808060038002 (Johannesburg).—Stabilitas Eksekuteurskamer, Johannesburg.
- 11912/74—**Mashobane**, Eva, 007892167C, Onverwacht; Izak Mashobane, 0079388043C (Cullinan).—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.
- 10393/79—**Becker**, Johannes Hendrik Josef, 1709175014005, Cilliersstraat, Charl Cilliers, Verbeterde (Standerton).—Rorich Wolmarans & Luderitz Ing., Pretoria.
- 7278/81—**Strydom**, Jacobus Hermanus, 331112809W, Van Zylstraat 36, Newlands, Johannesburg, Gewysigde Tweede; Anna Dina Strydom, gebore Ackermann, voorheen Batt, 331113199W (Johannesburg).—Gildenhuys & Liebenberg Ing., Johannesburg.
- 4423/84—**Mans**, Hendrik Martinus Wilhelm, 20052850190039, Tweedyweg 144, Bremthurst, Brakpan (Brakpan).—Scholtz & Bothma, Brakpan.
- 11828/85—**Erasmus**, Maria Margaretha Elizabeth, 1304280039004, Drommedarisstraat 22, Phalaborwa (Phalaborwa).—Coetze & Van der Merwe, Phalaborwa.
- 6652/84—**Grobler**, Isak Hermanus, 2807225011002, 142 Victoria Avenue, Benoni; Irene Louise Grobler, born Nagel (Benoni).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.
- 14157/85—**Fourie**, Maria Petronella, 2104030004004, Modderhillweg 39, Edleen, Kempton Park (Kempton Park).—Schumann Van den Heever & Slabbert, Kempton Park.

- 4970/85—**Meyer**, Theodorus Cornelius, 2710025021009, Handelstraat 27, Kempton Park-Wes; Aletta Johanna Susanna Meyer, 2909210057006 (Kempton Park).—Schumann Van den Heever & Slabbert, Kempton Park.
- 7073/85—**Firman**, Robert, 324891647, 32 Cloudy Street, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Edelstein Kahn Connack & Muller, Benoni.
- 8456/85—**Geyser**, Christiaan Arnoldus Carolus, 0302055008007, Cunninghamlaan 1129, Villieria, Pretoria.—MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.
- 14635/84—**Marais**, Susanna Maria, 960906001004, Voortrekkerstraat 84, Balfour (Balfour).—Rossouw Pretorius & Kruger, Nigel.
- 9876/83—**McLaughlin**, Thomas William Patrick, 1604025017003, Egretstraat 44, Tedstoneville (Germiston).—De Villiers Scholtz & Caldwell, Germiston.
- 10995/84—**Cilliers**, Elizabeth-Anne, 4405030080003, Heferstraat 24, Risiville, Vereeniging (Vereeniging).—H. B. Coetzer, Boyens & Venter, Vereeniging.
- 10882/83—**Rosslee**, David Johannes, 1306205019003, Sandfontein, distrik Balfour, Supplementaire; Anna Elizabeth Johanna Rosslee, 2111140019004 (Balfour).
- 9325/84—**Jacob**, Hanneh, Lothair, distrik Ermelo (Ermelo).—Bekker Brink & Brink, Ermelo.
- 9908/85—**Du Preez**, Johanna Christina, 0101210015000, Coligny (Coligny).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 9987/84—**Botha**, Johannes Petrus, 2601195038008, Huis 34, Tweefontein, Sabie; Anna Maria Elizabeth Botha, 1610150034002 (Nelspruit).—Van Rensburg & Swanepoel, Nelspruit.
- 11407/85—**Vos**, Johannes Jurgens, 6406085117003, S A P Kaserne, Cleveland, Supplementaire tot die Eerste en Finale (Johannesburg).—Santam-trust, Bloemfontein.
- 2750/84—**Rademan**, Johannes Albertus Geldenhuis, 1609075012002, 36 Second Avenue, Lambton, Germiston, First (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 11225/85—**Folley**, Cecil George, 9311305004006, Fairleads Home for the Aged, Fairleads, Benoni (Benoni).—Lovell Miller Dreyer & Kraitzick, Benoni.
- 1529/85—**Karam**, Anthony, Dale Lace House, 162 End Street, Johannesburg (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 6184/85—**Sanders**, Norman Llewelyn, 1903195005008, Posbus 62392, Marshalltown (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Meyerton.
- 8468/85—**Lefin**, Charles Alexis Gusten, 2012295041001, 12 Brice Avenue, Strubenvale, Springs (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.
- 11191/85—**Schuitema**, Jurjen Albert Willem, 1008025035009, Elandsheuwelstraat 53, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Klerksdorp.
- 4211/85—**Bosman**, Vera Wilhelmina, 2604130032003, Adenhofwoonstelle 6, Hans van Rensburgstraat, Pietersburg (Pietersburg).—C. B. Niland & Pretorius, Pietersburg.
- 9651/85—**Swart**, Gertruida Magdalena, 2506150011009, Joanstraat 12, Delcercqville, Klerksdorp; Francois Johannes Swart, 2103095015004 (Klerksdorp).—L'Ange, De Waal & Freyzen, Klerksdorp.
- 12624/84/OND 4/C—**Kuny**, Ann, 0303090002005, widow, 49a Athol Oaklands Road, Melrose North, Johannesburg (Johannesburg).—Alex, Baillie, Koseff & Wheeler, Benoni.
- 11111/85—**Boshoff**, Elizabeth Johanna, 1511290009005, Premierstraat 107, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp).—Standardtrust, Klerksdorp.
- 7230/85—**De Smidt**, Alick Geddes Lloyd, 1104095031000, Pinestraat 9, Mindalore-Noord, Krugersdorp; Kathleen de Smidt, 1010310048002 (Krugersdorp).—Standardtrust, Klerksdorp.
- 12583/67—**Mitchell**, Sophie Muriel, 10 Malva Street, Northmead Extension 4, Benoni (Benoni).—Williams Müller Wright & Mostert Inc., Potchefstroom.
- 11299/85—**Drew**, Kathleen May, 1808150010101, 13 Floss Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14359/84—**Lamont**, Ian Ferguson, 1611095012004, Observatory Tennis Club, Frances Street, Observatory, Johannesburg, Third and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12624/85—**Johnson**, Edward, 3510275099013, 13 Okkerneut Street, Bosmont, Johannesburg; Johanna Johnson (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2792/85—**Hillhouse**, Gordon Alexander, 1307235003009, 9 Rob Roy Court, 16 Julius Street, Rosettenville Extension (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1866/79—**Mophosho**, Maria, V/F 1443568, 245 Zone 1, Diepkloof (Johannesburg).—Ratha Mokgoatheng, Johannesburg.
- 11634/85—**Myburgh**, Iris, 0311220009006, 104 Gleneagles Road, Greenside (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.
- 12309/85—**Rogers**, Henry James, 1402105015009, 42 Marlin Street, Tedstoneville, Germiston; Jasmin Rogers (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10789/84—**Segal**, Marcia, 1010100055001, 1205 Philberta Court, corner of Banket and Van der Merwe Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—A. H. Salovy, Johannesburg.
- 8201/85—**Minter**, Christopher John, 2904255042005, 16 Thistle Road, Primrose, Germiston; Georgene Minter (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16514/85—**Scott**, Walter Mark Victor, 3107105045009, 20a Bunting Street, McKenzie Park, Benoni; Colleen Dawn Scott (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13952/85—**Ledgett**, David Strachan Peters, 1111025022009, Hillcrest Geriatric Centre, Kliprivier Road, The Hill, Johannesburg; Eileen Mary Ledgett, 2108210016001 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7452/83—**Delamere**, Gene Lorraine, 337531040, 17 Third Avenue, Armadale, Johannesburg, First (Johannesburg).—J.H.B. Trust Co., Norwood.
- 11624/84—**Stanley**, William Holden, 1403295041003, 97 Trouw Street, Capital Park, Pretoria, Supplementary.—Kraut Wagner & Partners, Pretoria.
- 11980/85—**Le Roux**, Marthinus Gerhardus, 0505125006005, Van Belkumstraat 11a, Rustenburg; Susanna Elizabeth le Roux (Rustenburg).—Jac H. Smit Leonard & Breytenbach, Rustenburg.
- 4539/84—**Von Stade**, Emmarentia Hester, 5211260105000, Ster Kinekor Inry Teater, Witbank; Ulrich Johannes von Stade, 5604235135005 (Witbank).—Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, Witbank.
- 3907/79—**Davidtsz**, Sarel Celliers, 0812035017001, Fochville, Aanvullende (Fochville).—Mike Odendaal Ferreira & Maree, Pretoria.
- 15814/85—**Nel**, Andries Petrus, 0402135005005, Buhrmanstraat 38, Lydenburg; Christina Gezina Nel, gebore Combrinck, 13121000026008 (Lydenburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 146/86—**Du Piesanie**, Samuel Jozua, 2003255016000, Louis Trichardtstraat 276, Mayville, Pretoria; Aletta Margrietha Elizabeth du Piesanie, 1207140031006. —Volkskastrust, Pretoria.
- 16295/85—**Bezuidenhout**, Simon Jurgens, 1407105004002, Wesstraat 132, Pretoria-Noord; Elizabeth Johanna Bezuidenhout, gebore Van Zyl, 1712040041005 (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.
- 5361/85—**Van der Merwe**, Phillipus Johannes, 0907085034003, Buffelspoort, Nylstroom, Gewysigde (Nylstroom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 15669/85—**Van Wyk**, Susanna Catharine Johanna Magdalena, 3511140003008, Oude Pos, Maasstroom; Jacobus Daniel van Wyk, 3511065016001 (Potgietersrus).—Volkskastrust, Pretoria.
- 12090/85—**Potgieter**, Marthinus Jacobus, 2907135040008, Marjoramlaan 54, Wonderboom Landbou Hoewe; Marie Magdalena Potgieter, gebore Van der Westhuizen, 3304140033005. —Volkskastrust, Pretoria.

- 14827/85—**Eckard**, Anna Carolina, 1301150018001, Plot 212, Sanddrift, Brits; Henry Frank Eckard, 1111175020001, 30 dae (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 13174/85—**Malan**, Gabriel Jacobus, 1411265020006, Mlondilaan 163, Mountain View, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 13644/85—**Kirk**, Frans Jacobus, 1806055017007, Pietersburgstraat 9a, Ladanna; Johanna Magdalena Kirk, gebore Nagel, 0710060007006 (Pietersburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 9663/85—**Smit**, Willem Cornelius, 2805165008004, Ludorfstraat 46, Brits; Hester Catharina Smit, 2611230048003 (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 9563/85—**Smit**, Hester Catharina, 2611230048003, Ludorfstraat 46, Brits (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.
- 12272/85—**Fouche**, Cornelius Jacobus, 2711265005009, Kesselstraat 186, Fairlands, Johannesburg, Verbeterde (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 10542/85—**Botha**, Oscar, 1311245019005, Nicolsingel 18, Selection Park, Springs; Johanna Elizabeth Botha, 1604020014005 (Springs).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 11051/85—**Van Heerden**, Gabriel Willem Andries, 1509295005002, Beaconweg 50, Hazelpark, Germiston; Anna Catharina Dorothea van Heerden, 1505040021005 (Germiston).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 8294/85—**Steyn**, Petrus Christoffel, 5104285003005, Allouetteweg 32, Impalapark, Boksburg; Herculina Magdalena Catharina Steyn, 5112160035000 (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 12808/85—**Wenhold**, Dorothea Caroline Maria, 0609060029004, Deutsches Altersheim, Lewisweg 7, Richmond; Julius Theodor Hermann Wenhold, 0510065032003 (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 12014/85—**Van den Berg**, Hans Jurgerns, 0808225021001, Agtste Laan 21, Alberton; Johanna Jacoba van den Berg, 1611130018008 (Alberton).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 5108/85—**Gericke**, Elizabeth Hermina, 1503050052002, Limpopostraat 39, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 2454/85—**Erasmus**, Petrus Francois, 1701075001000, Boshoffstraat 16, Reddersburg; Johana Chrestina Erasmus, voorheen Du Toit, gebore Vlok, 1112200003004.—Volkskastrust, Pretoria.
- 703/85—**Meere**, Frans Johannes Stassen, 2001165010006, Lyonstraat 104, Georginia, Verbeterde; Martha Maria Jacoba Hendrina Maree, 1907010014001 (Roodepoort).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 13448/85—**Pretorius**, Frederik Coenrad, 9311015009006, Staatsdorp 36a, Randfontein (Randfontein).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 9989/85—**Lange**, Johan Frederick Jesaja, 1610025012001, Vierde Straat 78, Albertskroon (Johannesburg).—Volkskastrust, Marshalltown.
- 15144/85—**Geldenhuys**, Christina Elizabeth, 0812250001003, Ons Herbergouetehuis (Bronkhorstspruit).—Volkskastrust, Pretoria.
- 4911/85—**Van der Merwe**, Jacob Petrus Jacobus, 4610145013001, Peter Beckerstraat 70, Duvha Park, Witbank; Martha Maria Jacoba van der Merwe, 4203160033003 (Witbank).—Volkskastrust, Pretoria.
- 16123/85—**Naude**, Daniel Johannes, 0705215021001, Dale Lace House, P.O. Box 23713, Joubertpark (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11068/85—**Mauve**, Antonie, 0610215024106, 57 Nicolson Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.—Rooth & Wessels, Pretoria.
- 1050/85—**Van der Westhuizen**, Jacomina Aletta, 1101280005007, 112 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 9934/85—**Whale**, Dennis Percival, 2612155048002, 73 Hesperus Street, Raceview, Alberton (Alberton).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14574/85—**Watson**, Douglas Norman, 2208165017002, 2 Rolls Royce Street, Impalapark, Boksburg; Dorothea Petronella Watson (Boksburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 9875/85—**Jansen van Rensburg**, Stephanus Johannes, 1502285023002, Plot 7, Kaalplaats, Vanderbijlpark; Faith Jansen van Rensburg (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13966/85—**Sandison**, Shirley Moira, 3406250022, 74 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13838/85—**Townsend**, Lewis, 2509015002007, 5 Bristol Place, Stanfield Hill, Standerton, Supplementary; Eileen Townsend, 2812050001003 (Standerton).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11530/85—**Marais**, Ybella Christina Susanna, 331602598W, 7 14th Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9971/85—**Harris**, Annie Halley, 0510180013003, 73 Kloof Road, Bedfordview (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9964/85—**Fordred**, Eric Walter, 9804285010001, 16 Quinton Brand Road, Hurlyvale, Edenvale (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11213/85—**Beale**, Frederick William Joseph, 1304085029002, 71 Sedgefield, 40 Leyds Street, Joubertpark (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6484/85—**Fillis**, Amelia Georgina, 17 Selborne Gardens, Hendon, London, England (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 7628/83—**Barr**, Lewis James, 0904175042004, 404 Russell Square, Hillbrow Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 13748/84—**Mark**, Elizabeth Hilda, 0001110013008, 6 Meyer Street, Oaklands, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 1947/85—**Wulffhart**, Maurice, 0701045025007, 304 Barnato View, Barnato Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Johannesburg.
- 9063/82—**Roux**, Nicholas Jacobus, 111020501009, 9 Finsbury Court, Smit Street, Johannesburg (Johannesburg).—D. K. Rae, Johannesburg.
- 8602/85—**Hyman**, Madeleine, 0510260034002, Beverley Estates, 66 Mulbarton Road, Sandton (Johannesburg).—Damant Bostock & Co., Johannesburg.
- 7136/81—**Gittel**, Harry, 1211265028003, 11a Grenville Avenue, Savoy Estates, Johannesburg, Amended; Tala Frieda Gittel, 2307120040008 (Johannesburg).—Jeff Donenberg, Johannesburg.
- 16253/83—**Weltman**, Myer Lewis (Max), 1201175035008, 7 Rosaline Court, 42 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, Amended (Johannesburg).—N. Mendelow & Co., Johannesburg.
- 9320/84—**Hough**, Anthony Frank, 4210285054103, 171 Langton Hall, Goldreich Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Rubenstein, Johannesburg.
- 4324/85—**Lai**, Caroline Mabel, 6011060083046, 26 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.
- 13127/84—**Nicholson**, Brian Gow, 47 Avalanche Road, Westdene, Johannesburg (Johannesburg).—Baskin & Partners, Johannesburg.
- 15292/84—**Goldschmidt**, Max, 0908200011009, 1 Pine Street, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris Mendelow Browde, Johannesburg.
- 2737/85—**McGrath**, Ronald Leslie, 2607105032007, 1 Delta Road, Blairgowrie, Johannesburg (Johannesburg).—Parkes Holtmann & Deeb, Johannesburg.

- 978/85—**Dalzell**, Frederick William, 1805045036002, 7 Ninth Avenue, Parktown North (Johannesburg).—Berns Block Campbell Steingold Associates, Marshalltown.
- 8634/80—**Dalzell**, Helen Patricia, 2002090027008, 7 Ninth Avenue, Parktown North, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Berns Block Campbell Steingold Associates, Marshalltown.
- 8579/85—**Weinbren**, Maurice, 9909075009004, 4 Louisa Court, St Andrews Street, Buurendal, Edenvale (Germiston).—The Board of Executors, Johannesburg.
- 3094/85—**Burge**, Helen Clark, 0702190020009, 505 Tafelberg, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Young-Davis, Johannesburg.
- 5295/63—**Clouts**, Hyman, 503 Northcrest, Abel Road, Berea, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Moss-Morris Mendelow Browde, Johannesburg.
- 3339/85—**Christiane**, Sarah Johanna Kathleen, 1008250028000, 239 Pine Avenue, Ferndale, Randburg (Randburg).—A. van der Bijl, Johannesburg.
- 9878/85—**Toms**, Mary Teresa, 0507250037003, 4 Mount Arthur, Sharp Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Damant Bostock & Co., Johannesburg.
- 2619/85—**Small**, Annie May, 0804180029006, 59 Stokroos Street, Northmead, Benoni (Johannesburg).—Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.
- 8920/85—**Liebenberg**, Florence, 365129G70W, 13 Derby Avenue, Springs Extension, Springs (Springs).—Henry Tucker & Partners, Germiston.
- 12717/85—**Radus**, Leah (Lake), 1705050029001, 207 Flamingo Hotel, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Rubenstein, Johannesburg.
- 15430/81—**Parshotam**, Ishwarlaal Sukha (Ishewerlel Sukha Purushotam), 3710215060055, 123 Nirvana Drive, Lenasia; Moti Parshotam, born Alla, 4510300108130 (Johannesburg).—Janks & Rosenthal, Johannesburg.
- 4607/85—**Kotze**, Louisa Jeanette, 4406160042003, 32 Reitz Avenue, Cinderella, Boksburg; Petrus Johannes Kotze, 4012235042000 (Boksburg).—Henry Tucker & Partners, Boksburg.
- 13465/85—**Sacks**, Ethel, 2008010027002, 504 Devon Place, North Avenue, Riviera, Johannesburg (Johannesburg).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.
- Van der Westhuizen**, Janet Augusta, 0505080011008, 21 Gerardi Street, Parkdene, Boksburg (Boksburg).—T. R. Harris, Boksburg.
- 4257/84—**Campbell**, Reginald James, 9412095003008, Plot 3, Craigavon, Johannesburg (Johannesburg).—D. J. Campbell, Johannesburg.
- 1526/85—**Jacobsz**, Margaretha Elizabeth, 9601150003008, Tweefontein, Davel (Ermelo).—Dr. M. M. Nolte, Ermelo.
- 9825/83—**Sibisi**, Geli Sophie, 1526478, 1138 Shatale Township, Mapulaneng, Bushbuckridge (Mapulaneng).—P. M. Mojapelo Phosa, Mojapelo & Partners, Nelspruit.
- 5650/85—**Jacobs**, Gert Petrus, 1310205004007, Van Wykstraat 75, Krugersdorp-Wes; Johanna Francina Jacobs Lottering, 1611010003005 (Krugersdorp).—Dr. J. H. Joubert, Krugersdorp.
- 9695/85—**Kruger**, Jan Jacobus, 2609115030006, Cheyemwoonstelle 103, Devenishstraat 591, Sunnyside.—Santamtrust, Pretoria.
- 5434/84—**Dingli**, Armando, 2012055040102, 88 Tennyson Road, Lombardy East, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 10140/85—**Joss**, James Malcolm, 5607025269108, 10 Turnhout Avenue, Sunnyridge, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 15682/84—**Emanuel**, Auguste, 0211120015006, 40 Frances Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Max Cohen, Johannesburg.
- 16694/85—**Van Balderen**, Sander Cornelis, 2003105038006, 39 Sheperd Road, Bryanston, Extension 5; Elizabeth van Balderen, born Hemmers, 2110240010004 (Randburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15614/85—**Delport**, Francois Wilhelmus, 1808065006004, Mariastraat 11, Quellerie Park, Krugersdorp; Jeanette Delport, gebore Herbst, 2207250003000 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11454/82—**Vorster**, Magrietha Sophia, 3004100015006, 539 Ontdekkers Road, Florida North, Roodepoort, Second and Final; Jacobus Johannes Petrus Cornelius Vorster, 261225035008 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5609/85—**Ostler**, Henrietta Evelyn, 9412080003005, The Village, Homestead Avenue, Bryanston, Sandton (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 13581/85—**Van Zyl**, Wynand Casper, 2103135029007, Agtste Straat 23, Naboomspruit, Eerste; Susanna Jacoba van Zyl, 3202080028003 (Naboomspruit).—Santamtrust, Pretoria.
- 3409/85—**Wood**, Robert Prosser, 2012095034008, 1101 Rand President, Pretoria Street, Randburg (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 6424/84—**Nel**, Michiel Daniël Christaan de Wet, 0106095011008, Berglaan 390, Pretoria-Noord, Pretoria; Maria Johanna Lodewika Nel, gebore Blom, 0404020009001.—Zondagh, McMenamin & Jacobs, Pretoria.
- 14907/85—**Du Preez**, Pieter Ignatius Jeremia, 0502015009009, Asterstraat 4, Homelake Uitbreiding 1, Randfontein (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6620/85—**Jansen**, Roeif Johannes, 1912295066000, Maggstraat 11, Wespark, Pretoria; Elsie Belotje Jansen, 2611190038002. Zondagh, McMenamin & Jacobs, Pretoria.
- 982/85—**Bell**, John Wessel, 2001175009006, geskei, Van Collerstraat 37, Parys, Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie (Parys).—G. Bell Pretoria.
- 3923/85—**Breytenbach**, Cornelius Jacobus, 324889650W, Lesliestraat 14, Birchleigh, Kempton Park; Phillipus Paulus Jacobus Breytenbach, 356139514W (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12242/85—**Prinsloo**, Lourens Erasmus Hermanus, 2403075047005, Villa Rachelle 7, Commissionerstraat, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 15285/85—**Higgo**, John James, 1528585, Samuelstraat 48, Randhart, Alberton; Catharina Aletta, gebore Rossouw, 2502050023005 (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12621/85—**Van Huyssteen**, Eben, 4210105065008, La Cataeuweg 35, Delville, Germiston; Catherina Marie van Huyssteen, 450904007006 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 339/86—**Rossouw**, Isabella Magaretha, 2011050009005, Bagshotstraat 14, Dinwiddie, Germiston; Peter Andries Rossouw, 1810195013009 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 779/85—**Nel**, Helena Susanna Christina, 0601170026004, Vierde Straat 114, Nuwedorp, Springs (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.
- 9893/85—**Kuhn**, Andrew Christoffel, 5209185188002, plaas Wolwefontein, Delmas; Rachel Maria Elizabeth, 5506130080006 (Delmas).—Santamtrust, Kempton Park.
- 15026/85—**Geldenhuys**, Elias Johannes, 2407085047004, Lindbergstraat 55, Venterspost.—Santamtrust, Johannesburg.
- 16065/85—**Botha**, Hermanus Jacobus, 4003195024005, Marthinus Oosthuizenlaan 18, Alberton; Christina Johanna Botha, 3801210005003 (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- 16575/85—**Smit**, David Schalk, 1009255042004, 128 Highveld Road, Kempton Park; Helena Catharina Smit, previously Myburgh, *née* Lombard, 0508220014007 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- Boneschans**, Maria Andrea Doratea, 4602080016008, Blinkblaarlaan 1, Glen Marais, Kempton Park; Jan Hendrik Boneschans, 4601185021004 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 144/86—**Prinsloo**, Judith Susara, gebore Liebenberg, 2409050057000, Osbornweg 3, Estera, Germiston; Zybrand Barend Jacobus Prinsloo, 2102275048009 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.

- 15650/85—**Pretorius**, John Henry, 1910305030009, Tweede Laan 71, Geduld, Springs; Elizabeth Maria Wilhelmina Pretorius, 1909070029005 (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.
- 6241/85—**McGill**, Jacobus Ernest, 1411215014000, Trollipweg 27, Brenthurst, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Kempton Park.
- 16275/82—**De Jesus**, Abel Vieira, 1806055019102, 276 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, Amended First and Final; Maria do Carmo Falcao de Jesus, 3207160033104.—Joseph Fine, Johannesburg.
- 15483/84—**Bekker**, Gert Johannes Jakobus, 2405195024004, Kemptonhof 4, Longstraat, Kempton Park, Final (Heidelberg).—F. Haupt, Heidelberg.
- 16268/85—**Riekert**, Hester Loretta, 1605210002007, Victoriaanlaan 53, Vereeniging (Vereeniging).—Standard Trust, Marshalltown.
- 6790/85—**Du Plooy**, Jacoba Frederika Johanna, 3301100005007, Bowlinglaan 96, Wendywood, Sandton; Cornelius du Plooy, 3009185011002 (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 16675/85—**Strauss**, Cornelia Fredricka, 1312230018002, Waterval Village 127, Florida Glen; Andries Menzo Strauss, 1206075018004 (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14544/85—**Oberholzer**, Robert John Francis, 2304045009002, Silverlaan 19, Dersley, Springs (Springs).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8127/84—**Croucamp**, Willem Frederick Niemann, 5006275012005, Delareyville (Delareyville).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8161/85—**Coertzen**, Wynand Johannes, 2909175063007, Franschoekwoonstelle 310, Boekenhoutstraat, Florida Park; Johanna Jacoba Coertzen, gebore Wolhuter, 3104050049003 (Roodepoort).—Venter & Kie., Johannesburg.
- 10456/85—**Nast**, Helen Dora, 3307190012001, Clintonweg 61, Alberton; Erich Johannes Nast (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- De Wet**, Frederik Francois, 2507245062007, Gladstonealaan 19, Geduld-uitbreiding, Springs; Cornelia Susanna de Wet, 2505260045006 (Springs).—Santamtrust, Kempton Park.
- 10512/85—**Wessels**, Bertha, 1410130025000, Lukas Strachanstraat 5, Roodstuine; Barend Jacobus Wessels, 1509145022009 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 9508/85—**Heiberg**, Albert Casper, 3707065009000, Palmstraat 23, Three Rivers, Vereeniging; Catharina Johanna Heiberg, 4005050016000 (Vereeniging).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 11724/85—**Van der Merwe**, Carl, 4103045008008, Sylvine Crescent 4, Elandsrand (Oberholzer).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 16628/85—**Bader**, Maria Catharina, 3305060098001, weduwee, 3 Castle Village, Murton Road, Mulbarton (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 452/77—**Kruger**, Albert Adolf, 2901165003002, Retiefstraat 14, Witpoortjie, Roodepoort, Gewysigde; Martha Magdalena Kruger, 2910180023, 14 dae (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9733/82—**Van Zyl**, Hermanus Egbert Pieter, 2908255065007, Potchefstroom, Aanvullende (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.
- 359/86—**De Beer**, Gesina Gertina, 1608180008004, Möllerstraat 22, Witpoortjie; Johannes Hermanus de Beer, 1111295014009 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9036/85—**Olivier**, Maria Susanna, 0811260006002, Allen Park-ouetehuis, Kempton Park; Andries Johannes Olivier (Kempton Park).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 3877/85—**Clarke**, Louis Reuben, 1408265040018, Derwentstraat 26, Riverlea, Johannesburg; Mieta Sophia Clarke, 1505170046012 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13335/85—**Kleynhans**, Francina Jacoba, 3406100041009, Plot 155, Rietfontein, Brits (Brits).—Santamtrust, Pretoria.
- 13325/85—**Kleynhans**, Hermanus Johannes, 3010255022002, Plot 155, Rietfontein, Brits (Brits).—Santamtrust, Pretoria.
- 13603/84—**Fitzpatrick**, Anna Petronella Gertruida, 3102150072008, Weirstraat 716, Pretoria-Tuine, Gewysigde. Tweede Aanvullende Eerste en Finale.—Santamtrust, Pretoria.
- 16220/85—**Young**, Andrew Noeland Cowley, 0705125025001, 3 Van Deventer Street, Witbank (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 5868/85—**Rheeder**, Gerhardus Nicolaas Christiaan, 3908225060004, Cleopatrastraat 29, Die Heuwel-uitbreiding 1, Witbank, Aanvullende Eerste en Finale; Gertruida Francina Elizabeth Rheeder, 4006180051008 (Witbank).—Santamtrust, Middelburg.
- 150/85—**Baines**, George Patric, 2603165071001, Elsal 40, Johnsonstraat 73, Sunnyside.—Santamtrust, Pretoria.
- 5776/85—**Wilmans**, Victor Brian, 4111195056008, Selatihof C4, Phalaborwa, Aanvullende (Phalaborwa).—Santamtrust, Middelburg.
- 1932/82—**Roos**, Susanna Aleida Josina, 2204230014009, Posbus 15, Badplaas, Aanvullende (Carolina).—Santamtrust, Middelburg.
- 1497/85—**Grant**, Ronald Alfred, 1411295033003, Cottage 1, Highveld Gardens, Smuts Drive, Halfway House (Randburg).—Glen Carlisle Grant, Lyndhurst.
- 11575/79—**Naidoo**, Powder Dorsamy, 45 Cuckoo Avenue, Lenasia Extension 1; Daisy Naidoo, 007672866 (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.
- 5687/82—**Govender**, Govindamal, 1512120041051, P7 Kudu Street, Greyville, Lenasia Extension 2 (Johannesburg).—Frank Munnik & Zulberg, Johannesburg.
- 12944/84—**Susman**, Bertha, 905513213W, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 9400/85—**Mohamed**, Hanifa Abdool, 2303100043054, 313 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria.—Khatri, Ranchod & Associates, Pretoria.
- 12592/85—**Van den Berg**, Anneliese, 2111250005009, Plot 124, Zwavelpoort; Barend Jacobus van den Berg.—Dyason, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
- 14755/84—**Friedgood**, Sarah, 9505300013009, 9 Shakespeare Avenue, Senderwood, Bedfordview (Johannesburg).—Sidney H. Wolk & Co., Senderwood.
- 9654/85—**Sullivan**, Edward Patrick George, 0711095022002, 101 Florida Keys, Lile Street, Florida (Johannesburg).—Kessel Feinstein, Johannesburg.
- 10732/85—**Lurie**, Goldie, 1311280032004, c/o Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.
- 8794/85—**Binder**, Ivy Letitia, 0607220022000, Vlakplaats, Portion 162, Krugersdorp (Krugersdorp).—Magna Trust, Hillbrow.
- 13932/85—**Correia**, Jose Maria Fernandes, 196 Park Street, Belgravia, Johannesburg; Diolinda Viera de Lima Correia (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.
- 2676/83—**Mortimer**, Roana Anne, 370908366, 13 Fourth Street, Greymont, Johannesburg (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.
- 6409/81—**Israelstam**, Isaac, 408 Chartwell, Fourth Street, Killarney, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—Levenstein & Partners, Hillbrow.
- 10640/85—**Hopkins**, Raymond Norman Wyndham, 2511025059100, 106 Honey Crest, Honey Street, Berea (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16253/85—**Lloyd**, Dorothy, 0610170015008, 71 Linden Road, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8678/85—**Montgomery**, Helena, 3908260018008, Olyflaan, Edleen, Kempton Park; Jacobus Montgomery (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10912/85—**Cowie**, Marie Margaret, 0012110008005, 101 Da Vinel Flats, 297 Johan Street, Arcadia, Pretoria.—Northern Trust, Marshalltown.
- 14670/85—**Atkinson**, Dorothy Rose, 2109290018008, 7 Scott Avenue, Selection Park, Springs; John Walter Atkinson (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

- 1610/85—**Swart**, Christiaan Lodewicus, 2709185016007, Harvardlaan 203, Clubview-Oos, Verwoerdburg, Aanvullende; Anna Johanna Maria Swart, gebore Mynhardt, 3202090007005.—Volkskrastrust, Pretoria.
- 10374/84—**De Vos**, Elizabeth Anna, 0709290035001, Hillteras 19, Bedfordview (Johannesburg).—W. H. Ross, Menlo Park.
- 4742/85—**Savie**, Bossa, 403 Avonal Court, 7 Van der Merwe Street, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 13873/83—**Greimel**, August, 18 Biccard Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Sapire, Jacobson & Creswick, Johannesburg.
- 3880/85—**Elk**, Beila, 1703250049002, 127 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 5331/85—**Bawa**, Ayesha, 800021619A, 9 Luttig Street, Fordsburg, Johannesburg (Johannesburg).—Cooper & Cooper, Johannesburg.
- 7130/85—**Soellaart**, Neeltje, 0806250022100, 5 Leven Street, Kensington, Johannesburg; Nicolaas Hendrikus Soellaart, 0811225040104 (Johannesburg).—Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc., Johannesburg.
- 8460/84—**Pethick**, John, 0707025032004, 41 12th Avenue, Parktown North, Johannesburg, Second Amended First and Final (Johannesburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.
- 5008/85—**Corteen**, Marion Beatrice, 3 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg (Johannesburg).—Wertheim Becker, Johannesburg.
- 11553/82—**Price**, Margaret, 901548033W, Plot 7, North Champagne Estates, Rietvallei Road, farm Nietgedacht, District of Krugersdorp, Second and Final (Johannesburg).—B. Guttenberg, Johannesburg.
- 2596/85—**Moss**, Rachel, 0601070022004, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.
- 8629/85—**Travis**, Harold Richard, 1802175009008 (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 8583/85—**Ritter**, Erich Alfred, 2802185085104, 5 Bainsley Road, Nigel; Ilse Albine Frida Ritter, born Jahn, 3306250105101 (Nigel).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 16502/85—**Roux**, Pieter Benjamin, 1605185005001, plaas Brakpan, distrik Hartbeesfontein, Eerste; Heibrech Elizabeth Roux, gebore Booysen, 1306170002000 (Klerksdorp).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 4816/85—**Middelhoven**, Johannis, 1707265045103, Mackaylandgoed 29, Vereeniging, Eerste; Petronella Johanna Jacoba Middelhoven, 2301080042104 (Vereeniging).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 10279/85—**Fogwill**, Hendrik Christoffel, 0907055002006, Kommandant Lombardstraat 97, Welgelegen, Pietersburg; Anna Sophia Catharina Fogwill, gebore Meyer, 1212080002009 (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 1558/85—**Jordaan**, Joseph Benjamin Stephanus Ferreira, 4807255158002, Plot 53, Welgevonden, Hammanskraal, Eerste; Johanna Sophia Henrietta Jordaan, 5303140116008.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 1356/85—**Swart**, Johannes Nicolaas, 3408175010000, plaas Elandsfontein, distrik Carolina (Carolina).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 7429/85—**Mostert**, Hermanus Johannes Kleinhans, 0509015007008, Davieslaan 7, Messina; Johanna Franciena Mostert, gebore Schneider, 160325003001 (Messina).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 10446/85—**Robson**, Norman, 0612085022004, 45 Impala Street, Dixon Holdings, Witbank, Consolidated Amended First and Final (Witbank).—Barclays National Bank, Arcadia.
- 217/78—**Kühn**, Samuel Timotheus, 150709502800, Van Weerdamwoonstelle 9, Hoofrifweg, Luipaardsvlei, Gewysigde; Catharina Maria Kühn, 1703300032008 (Krugersdorp).—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.
- 8151/85—**Botha**, Christiaan Pieter, 3411095029001, Simonstraat 104, Bethal; Jacoba Johanna Botha, gebore Moolman, 3806210020001 (Bethal).—Standardtrust, Pretoria.
- 12337/85—**Brandt**, Egbertus de Waal, 1705195010007, Huis Hefsblaar C402, Webbweg 1244, Queenswood, Pretoria; Johanna Brandt, 1904200002006.—Standardtrust, Pretoria.
- 1615/85—**De Wet**, Stephanus Marais, 1603125042002, Huis Uitkoms, Bethulie (Bethulie).—Standardtrust, Pretoria.
- 14481/82—**Geldenhuys**, Gert Gerhardus Jacobus, 1007135006009, Varkenskraal, rymsmierbult, distrik Ventersdorp, Aanvullende; Elizabeth Johanna Petronella Geldenhuys, 1601290006000 (Ventersdorp).—Standardtrust, Pretoria.
- 4234/85—**Lancaster**, Kathleen, 1102140016000, Flat 403, Avril, 118 Leyds Street, Sunnyside, Pretoria, Supplementary First and Final.—Standardtrust, Pretoria.
- 14636/85—**Laubscher**, Elsie Susanna, 0701080003000, Holy Cross Old Age Home, Mostert Street, Daspoort, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 9234/85—**Rheeder**, Annie Elizabeth, 0902180012004, Pienaarsoord, Hartenbos, Kaap (Mosselbaai).—Standardtrust, Pretoria.
- 14604/84—**Volvaardt**, Christina, 2905080010000, Saronahof 6, Bothastraat, Westonaria; George Sebastian Wolvaardt, 3011145036004 (Westonaria).—Janse van Rensburg & Strydom, Westonaria.
- 10497/85—**Venter**, Roelof, 1212205001001, Majella Hotel 308, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 11567/85—**Young**, Ruth Maureen, 1611280002000, 6 Tweeloo, 240 Van Riebeeck Avenue, Lyttelton.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 10289/85—**Kelly**, Memory June, 3206230073009, 233 Matcham Street, Silverton, Pretoria; Andrew George Sidney Kelly.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 10385/85—**Gouws**, Jacob Joseph, 0206175008005, Vlakplaas, distrik Belfast; Sophia Charlotte Gouws (Sophie Charlotte Gouws), 0609240040004 (Belfast).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 11370/85—**Engelbrecht**, Dirk Petrus, 3503225005008, Nelspruit; Martha Magdalena Elizabeth Engelbrecht, 3507150004001 (Nelspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 5532/85—**Wills**, Jean, born Keighley, 2404110041003, 4 Leblon, 100 Van Heerden Street, Potgietersrus (Potgietersrus).—Barclays National Bank, Arcadia.
- 10229/85—**Pienaar**, Henriette Charlotte, gebore Sluiter, 2010210067002, Nevadasingel 353, Faerie Glen, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 4253/85—**Du Plessis**, Willem Jacobus, 1004205021000, Fonteinstraat 35, Middelburg; Maria Susanna Elizabeth du Plessis, gebore Richards (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 5626/85—**Allen**, Charles Bertram, 0509255003006, Brits, Tweede en Finale (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 5157/85—**Du Preez**, Margaretha Petronella Susanna Maria, 0012180001005, S.A.V.F.-ouetehuis, Ermelo (Ermelo).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 15655/80—**Groom**, Charles Gresham d'Oyley, 344767004W, Spencer Home for Aged, Wynyard, Tasmania, Second and Final.—Barclays National Bank, Arcadia.
- 8802/85—**Haasbroek**, Cornelius Johannes White, 1408205011004, Maroelastraat 289, Marble Hall; Sara Susanna Haasbroek gebore Van Deventer, 1910240005008 (Groblersdal).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 14420/85—**Botha**, Benjamin Frederik, 1607085040005, Van Riebeeckstraat 63, Ventersdorp; Catharina Magdalena Botha (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 6668/85—**Roeloffze**, Cornelia Johanna Margaretha, 0905060007002, Cornelisstraat 50, Bronkhorstspruit; Cornelius Johannes Roeloffze, 1911255015007 (Bronkhorstspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.
- 8632/85—**Verwey**, Ignatius Michael, 0509015013006, Ellaweg 20, Kinross (Evander).—Barclays-Nasionale Bank, Arcadia.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 6830/85—**Kulsen**, Elizabeth Wilhelmina, 0107280021018, Goedehoop, Skuinsstraat, Charleston Hill, Paarl (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.
- 4449/85—**Henning**, Roelfina, gebore Van der Molen, Pieter Theronstraat 2, Blanco, George (George).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 4549/85/SC—**Bekker**, Marthinus Stephanus Johannes, 6406095062009, Meresteynstraat 91, Saldanha (Saldanha).—Boland Bank, Paarl.

- 6892/84—**Jooste**, Louisa (Liouisa), gebore Carolus (Karolus), 0608120048012, Rooistraat, Kylemore, Stellenbosch (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.
- 7570/85—**Pedro**, Carolina Jacoba, weduwe, Strydomlaan 58, Genadendal (Caledon).—Guthrie & Theron, Caledon.
- 2797/85—**Visser**, Hugo Francois Buirman, 1309295026003, Lambertsbaaiweg, Graafwater (Clanwilliam).—Volkskrastrust, Bellville.
- 5171/85—**Visser**, Daniël Christiaan, 1306115018004, Kloppersbosch, Pk. Nuy; Catharina Hester Johanna Vissér, gebore Jordaan, 1602290012006 (Worcester).—Volkskrastrust, Bellville.
- 4491/85—**Streeter**, Roma Helen, Raleighweg 16, Mowbray (Wynberg).—Volkskrastrust, Bellville.
- 2594/85—**De Kock**, Martin Enslin, 1309225023005, Esseboomlaan 7, Kleinmond (Caledon).—Volkskrastrust, Bellville.
- 4195/85—**Henzen**, Maria Elizabeth, 9705160001009, Nuwerusouetehuis (Worcester).—Volkskrastrust, Bellville.
- 8304/85—**Du Randt**, Gert Abraham, 2112075005000, Simpsonstraat 29, Oudtshoorn; Anna Petronella du Randt, gebore Pelser, 2206100080003 (Oudtshoorn).—Boland Bank, George.
- 7484/85—**Everitt**, Daphne Irene, 1402070011009, 62 Killarney Street, Bellville (Bellville).—Jan S. de Villiers & Son, Cape Town.
- 7225/85—**Van Eyssen**, James, 1105125041000, Orientweg 33, Wynberg (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 5869/85—**Thebus**, Ronald Fred, 1708315057015, 5 Mission Road, Wynberg, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
- 9016/85—**Smith**, George Edwin, 2706205019003, 90 Pluto Road, Plumstead; Grechen Daphne Molly Smith, 3011306041005 (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
- 146/86—**Scholtz**, Colin John, 5211175122009, 66 Riebeeck Street, Goodwood; Mary Mathilda Scholtz, born Bell, 5511260154001 (Goodwood).—Santamtrust, Cape Town.
- 7654/84—**Roux**, Johannes Theodorus, 2404245031002, plaas Erfkamp, distrik Caledon, Gewysigde Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Antoinette Roux, gebore Joubert, 2611290027004 (Caledon).—Santamtrust, Kaapstad.
- 7108/85—**Roper**, Ronald Sowden, 0703265018001, 210 Bantry Court, Victoria Road, Bantry Bay.—Santamtrust, Cape Town.
- 8631/85—**Reijrink**, Hermanus Wilhelmus, 1106235029000, 1 Hatfield Court, Loxton Road, Milnerton; Johanna Maria Reijrink, born Dekker, 0707070019008.—Santamtrust, Cape Town.
- 5431/85—**McClarty**, Malcolm Hamilton, 1111225045008, 6 Heath Court, Main Road, Bergvliet; Henrietta Wilhelmina McClarty, born Lavagna, 1707150062007 (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
- 7220/85—**Brauckmann**, Heinrich William, 6201035001005, Oostewalstraat, Langebaan, Eerste Likwidasie en Distribusie (Vredenburg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 7050/83—**Bruyns**, Brian Theodore, 4210095112018, 85 First Avenue, Fairways, Wynberg, Second Supplementary First and Final Liquidation and Distribution; Merle Elizabeth Bruyns, born Hendricks, 4604250085011 (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
- 7928/85—**Haupt**, Catharina Maria Elizabeth, gebore Laubscher, 9005210001004, Huis Esperanza, Die Strand (Strand).—Boland Bank, Moorreesburg.
- 7697/85—**Toefy**, Abdul Jaliel, 022375157M, 29 Ohio Avenue, Primrose Park, Athlone (Wynberg).—J. J. Glick & Company, Cape Town.
- 2108/85—**Tolken**, Johannes Christiaan Gabriel, 2201115009005, Louwstraat 13, Prins Albert; Lilian Tolken, 2211170003009 (Prins Albert).—Louw & Coetzee, Durbanville.
- 6208/85/3D—**Viljoen**, Barend Carolus Niekerk, 2805115008005, 69 Acasia Street, Heldervue, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.
- 6959/85—**Katz**, Asher Joseph, 1807185050009, Vygieshofouetehuis, Calitzdorp (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.
- 3363/85—**Walker**, Dorothy Verna, 2708180002004, spinster, Panorama Hotel, Main Road, Fish Hoek (Simons Town).—Fish Hoek.
- 6496/85—**Jooste**, Jacobus Johannes, 0310275028008, Joostestraat, Loxton; Louisa Helena Jooste, 0604050018000 (Victoria-Wes).—Volkskrastrust, Kimberley.
- 4039/85—**Barnard**, Una Francés Rieb, 0101060012008, Zerilda Steynouetehuis, Pinelands.—Volkskrastrust, Bellville.
- 3517/85—**Samuels**, Eileen Freda, 3801120066012, 14 Desmore Street, Wellington (Wellington).—Saremboek, Lewis & Coetzee, Wellington.
- 1612/85—**Patience**, Paulus Augustinus, Ivanhoestraat, Kraifontein, Supplementère; Winifred Georgina Florentina Patience (Winifred Florentina Patience), gebore Bressick (Bellville).—Smit Nel Kruger & Potgieter, Durbanville.
- 5583/85—**Myburgh**, Elsbeth Mirza Franziska, gebore Mälzer, 118968918W, Altena, Strand (Strand).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 1590/85—**Van Zyl**, Anna Jacoba Louw, 2612080008006, Kamas, Kliprand (Vanrhynsdorp).—Kruger & Van Coppenhagen, Vredendaal.
- 9174/84—**Wium**, Daniël Jacobus Wynand, 2803295017003, plaas Lemoenbult, De Doorns; Salomina Wium, 2903110024000 (Worcester).—Volkskrastrust, Bellville.
- 4662/85—**Terblanche**, Anna Maria, 5102030035009, Möregloedlaan 3, Denneoord, George; Adam Jacobus Terblanche, 5008175060001 (George).—Volkskrastrust, Bellville.
- 3923/85—**Meiring**, Johan Pieter, 1510185006001, Retiefstraat, Gouritsmond (Mosselbaai).—Miller Terblanche & Zietsman, Mosselbaai.
- 1672/85—**Van Heerden**, Alwyn Johannes Francois, 2709215009006, President Brandsingel 3, Panorama, Parow, Aanvullend (Parow).—Boland Bank, Bellville.
- 5172/85—**Viljoen**, Wilhelmina Anna Adriana, 0609210004006, Huis Namakwaland, Springbok (Springbok).—Volkskrastrust, Bellville.
- 5460/85—**Michau**, Esther Eudora, gebore Grewar, 0304040018000, Groeneveldstraat 11, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
- 4200/85—**Olivier**, Johan, 5302015074003, Breusingstraat 11, Worcester; Grazia Maria Olivier, gebore Pacé, 5810020014004 (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
- 8356/85—**Smit**, Gert Johannes Erasmus, 2501275005002, Theerivier, Citrusdal (Clanwilliam).—Burger & Jonker, Citrusdal.
- 4831/84—**Allison**, Leslie Arnold, 0205125002001, The Crags, Plettenberg Bay, Third and Final Liquidation and Distribution (Knysna).—Standard-trust, Marshalltown.
- 4494/85—**Warren**, David Charles Felix, 2607145030003, Shanklin, Capri Road, St James (Simon's Town).—R. A. S. Warren, Marina Dagama.
- 6470/84—**Page**, Richard, 041552856K, Villa Ricsar, Fester Avenue, Elsie's River, Second and Final; Susara Magdalena Page, 1909020024015 (Goodwood).—Fred Segal & Company, Cape Town.
- 7168/85—**Jonathan**, Alfred Benjamin, 2507155083019, 26 Telford Avenue, Athlone; Maureen Sarah Magdalene Jonathan (Wynberg).—Isaac Volkwyn, Warley & Co., Athlone.
- 3992/85—**Levinsohn**, Fanny, born Gross, 1010010033007, D6 Sall-Ray Mansions, Milner Road, Sea Point.—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 6953/85—**Jacobs**, Wilhelmina, 022729034, 23 St Julian Road, Athlone; Saltorie Eric Jacobs (Wynberg).—Isaac Volkwyn, Warley & Co., Athlone.
- 5730/85—**Thwaites**, Johanna Magdalene, 56 Third Avenue, Belgravia Estate, Athlone; Ronald George Thwaites (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3765/84—**Mentor**, Lettie Marie-Antoinette, born Goibayer, 3307160030017, Belhar, Bellville; subsequently deceased Simon Benjamin Mentor, 2404065038012 (Bellville).—Lionel G. Murray & Co., Cape Town.
- 4949/85—**Mohamed**, Namar, 2 Janari Road, Grassy Park (Wynberg).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 7088/85—**Reid**, Douglas Maclear, 0912235048002, 11 Welwyn Road, Pinelands (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 8698/85—**Purchase**, Jessie Falconer, formerly Velleman, born Smith, 2311030008006, 47 Queen Street, Knysna (Knysna).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

- 5380/85—**Cowburn, Herbert**, 0710105007003, 26 Disa Street, Paradise, Knysna, Second and Final (Knysna).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 6231/85—**Van Niekerk, Hendrina Martina**, born Balie, 0402010026019, Bergzicht Avenue, Genadendal (Caledon).—W. A. Groenewald & Co., Athlone.
- 6574/85—**Vermaas, Julie Barbara** (Julie Maria Barbara), 0201140021100, Bayview Residence, Gill Road, Muizenberg (Simon's Town).—Syfret, Godlonton, Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 4026/85—**Moynagh, Jennie Annie (Jane)**, formerly Kampf, born Menkin, 9110270003005, 42 Albenor, Beach Road, Seapoint, Cape Town.—Reillys, Cape Town.
- 4293/82—**Timoney, Hugy Mountford**, 0105155006, Queen Victoria Street, Cape Town, Second Supplementary.—Dichmont & Dichmont, Cape Town.
- 1918/2—**Holgate, Arthur Cyril**, 145285961, Rhode Island, United States of America.—Dichmont & Dichmont, Cape Town.
- 3613/85—**Huysamen, Jacobus Everhardus**, 1908175003006, Pleinstraat 84, paarl (Paarl).—Volkskastrust, Bellville.
- 4845/85—**Rheeder, Susanna Johanna**, 1011020029001, Mile Endweg 23, Diep Rivier (Wynberg).—Volkskastrust, Bellville.
- 4217/85—**Horgan, Isabel Elena**, 4006220047107, 4 Priory Road, Mowbray (Wynberg).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.
- 4784/85—**September, Amelia Hendricka (Hendrika)**, 0145322220, Vierde Laan 28, Belgravia Estate, Athlone (Bellville).—Smit Nel Kruger & Potgieter, Durbanville.
- 6515/85—**Simpson, Honor Oakden Patrickson**, 9712040003106, 205 Danrust, Handel Avenue, Somerset West (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.
- 665/57/5C—**Blom, Frederick Ryk Ludolf**, Ratelrivier, afdeling Swellendam, Aanvullende Eerste en Finale (Swellendam).—Boland Bank, Caledon.
- 4298/85—**Steenkamp, Alberta Janetta**, 051106008006, Henningstraat 13, Strand (Strand).—W. P. Holder, Boiskin & Viljoen, Strand.
- 4088/85—**Coetzer, Maritha**, 9706070008001, Huis Vergenoegd, Hoofstraat, Paarl (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.
- 7605/85—**Ebersohn, Frederik Johannes Uys**, 0312165007005, Winburglaan 16, Hartenbos; Aletta Sophia Ebersohn, gebore Pretorius, 1106230028007 (Mosselbaai).—Boland Bank, George.
- 3571/85—**Le Roux, Gert Stephanus**, 3303035008007, Brandwachtstraat 74, Klein Karoostraat 12, Oudtshoorn, Gewysigde (Stellenbosch en Oudtshoorn).—Samantrust, George.
- 6019/85/5D—**Jenkinson, Frances Clara**, 0504220014006, Mon Desir Nursing Home, Milnerton (Bellville).—Louw & Coetze, Durbanville.
- 6050/85/5D—**Reid, Elizabeth Emily**, 0607280039019, Haigstraat 17, Heidelberg (Heidelberg).—Boland Bank, Riversdal.
- 6001/85—**Van Schalkwyk, Christiaan Jacobus**, 9806285014008, Ou Meule-tehuis, Riversdal (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.
- 6736/85—**Matthee, Jurie Hendrik**, 1305105031001, Hillside 16, Bredasdorp; Cornelia Maria Elizabeth Matthee, gebore Beukes, 1512060024000 (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 6042/85—**Engel, Jane Netta**, gebore Hopley, Parkstraat 46, Bredasdorp (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 2184/85—**Biall, Abraham**, 1506115031002, 14 Ednam Road, Rondebosch (Wynberg).—Kilpin Trust, Cape Town.
- 6276/85—**Fritz, George Pieter**, 9612085004003, Hofmeyerstraat 45, Strand (Strand).—Volkskastrust, Bellville.
- 3142/85—**Steyn, Katharina van Niekerk**, 3410160034003, Kerkstraat 19, Swellendam (Swellendam).—Volkskastrust, Bellville.
- 4166/85—**Ninb, Belia Johanna Jacoba**, 100794252, Huis Wittekruijn, Vredenburg (Vredenburg).—Volkskastrust, Bellville.
- 3917/85—**De Jager, Marthinus**, 1308245031006, De Meule-ouetehuis, Riversdal (Riversdal).—Volkskastrust, Bellville.
- 4751/84—**Morris, Elizabeth Johanna**, Saxonstraat 71, Bellville-Suid; Paul Johannes Morris (Bellville).—A ben M. Rabinowitz, Bellville.
- 2426/85—**Swart, Aletta Petronella**, gebore Le Grange, 1107280010002, Voortrekkerstraat, Vanrhynsdorp, Eerste (Vanrhynsdorp).—Le Roux & Van der Westhuysen, Vanrhynsdorp.
- 3860/85—**Du Toit, Pieter Jacobus**, 9708255003005, Vonkehuis, Lourensfordweg, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Volkskastrust, Bellville.
- 8201/85—**Bosch, Willem Bethannie**, 3812175055008, Nassauweg 389j, Militaire Basis, Wynberg; Laura Bosch, gebore Biljon, 4008310029003 (Wynberg).—Boland Bank, Kaapstad.
- 7946/85—**Lambrechts, Petrus Jurgens Christoffel**, 4003055005003, Argostraat 2, Polsmoor; Maria Elizabeth Lambrechts, gebore Van Schalkwyk (Wynberg).—Boland Bank, Kaapstad.
- 5532/85—**Viljoen, Andries Stefanus**, 0809115005005, Uniestraat 30, Strand (Strand).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.
- 6732/85—**Fraden, Hyman**, 0901025028001, Carmel, 9 Plympton Road, Plumstead (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.
- 5594/85—**Turner, Gerald John Cecil**, 0905295011001, 11 Rex Drive, The Heads, Knysna, First (Knysna).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 4947/85—**Looker, Ruth**, formerly Waile, born Pool, 0806260045000, Elizabeth Private Hospital, Belmont Avenue, Oranjezicht.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1083/83—**Herrmann, Carl William George**, 3308295023000, Somerville, 41 Avenue Fresnaye, Sea Point, Second.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2316/85—**Lewis, Horace**, 9601115004000, Stadium Nursing Home, Main Road, Three Anchor Bay.—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 7619/85—**Mannion, Frances Genevieve**, 022703594, 5 The Close, Summerley Road, Kenilworth (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 7269/85—**Williams, Isle Marjory**, 8 Mountain Road, Claremont, First (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 3976/85—**Dunford, Jane**, born Hunter, 9906150013000, Nazareth House, Upper Mill Street, Cape Town.—Syfrets Trust, Cape Town.
- 4063/85—**Bundschuh, Emma**, 22841035W, Ulm, West Germany.—Neville R. Cohen & Associates, Three Anchor Bay.
- 8122/85—**Spring, Margaret Heron**, born Wilson, 1110060029002, Burwood, Urmahar Close, Constantia (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2586/85—**Edelstein, Rocha (Rosa)**, 0412020030000, 404 Aigab, Kloof Road, Sea Point.—Hurwitz Lewak, Cape Town.
- 5252/85—**Oosthuizen, Henry Peter**, 0708255025015, 24 Ottery Road, Wynberg (Wynberg).—Thompson Smithers & Bradley Inc., Wynberg.
- 1593/85—**Anyster, Johanna Catharina Elizabeth**, Arundel Lodge, Rainier Street, Worcester (Worcester).—Miller Gruss Katz & Traub, Cape Town.
- 4927/85—**Joyce, David Walter**, 34061050634006, 6 Alphonse Road, Tokai; Robin Leila Joyce, 4503010081007 (Wynberg).—Pincuss, Matz & Feinberg, Claremont.
- 4440/84—**Ventzke, Klaus Peter**, 5511095065000, 2 Saint Mathew Street, Eversdal, Bellville (Bellville).—Malan Laas & Scholtz, Kraaifontein.
- 4986/85—**Miller, Charles**, 9706185009001, 2 Mount Road, Muizenberg (Simon's Town).—Silberbauers, Cape Town.
- 2299/85—**Witchalls, Cyril Dorian**, 10 Atlantic Way, Sunvalley, Fish Hoek (Simon's Town).—Penkin Zeller & Karro, Cape Town.
- 955/85—**Bokelmann, Herold Johannes**, Myrtle Grove, Strandfontein Road, Wetton (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.
- 976/85—**Roup, Rae**, born Kaplan, Sea Point, Amended.—Roup, Wacks, Kaminer & Kriger, Cape Town.
- 3517/83—**Hurwitz, Fanny**, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, Amended First and Final; Second Amended First and Final.—Josman & Seidel, Cape Town.
- 4722/85—**Ayliff, Helen Elizabeth**, 9907110010003, Clareinch Nurses War Memorial Home, Pinelands (Goodwood).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.
- 3578/84—**Edwards, William**, 969022386, 32 Bolus Road, Table View, Amended.—Silberbauers, Cape Town.
- 6685/81—**Orwicz-Urbanik, Jennifer**, 2902200038003, 1403 Twin Towers South, Fort Road, Sea Point, Supplementary.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6403/85/3C—**Welsh, Muriel Kathleen**, 0910310027008, 3 Vredenburg Circus, Rosebank, Cape Town (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

- 6658/84—**Pongrácz**, Deszö Pál, 2306235029005, 29 Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 8218/85—**Hammer**, Alfons, 0304295015107, Hampton House, corner of Aliwal and Main Roads, Wynberg, First (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.
- 4140/84—**Schonegevel**, Michael John, 3501045042003, 14 Albion Road, Rondebosch, Amended Second and Final.—The Board of Executors, Cape Town.
- 4226/85—**Zamoyski**, Jerome Stanislaw (Stanislas), Land-en-Zeezicht, Somerset West (Somerset West).—Coopers & Lybrand, Cape Town.
- 3510/85—**Kriel**, Jeanette Rebecca, gebore Koch, 1712250054003, Victoriastraat, Robertson (Robertson).—Muller Baard & Conradie, Robertson.
- 4773/85—**La Grange**, Louisa Isabella, Zerilda Steyn-ouetehuis, Pinelands (Goodwood).—David Philip Idris Davies, Kaapstad.
- 6049/85—**Rauch**, Willem Tobias Johan, 0608075030007, 102 Palmhof, Union Street, Gardens.—Standardtrust, Cape Town.
- 8140/85—**Botha**, Jan Petrus Jacobus, 0706205004007, Goedemoed, Eendkuil, Piketberg; Christina Jacoba Botha, voorheen Brand, voorheen Van Rhyn, gebore Bester, 0805270006002 (Piketberg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 8063/85—**Bresler**, Margaretha Johanna Maria, 9912180012004, 63 Eighth Avenue, Boston, Bellville (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.
- 6240/85—**Strauss**, Philip Frederik Lock, 8204255003006, Leeuriet, distrik Calvinia (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3435/85—**Stigling**, Danita Johanna, 4302170062000, Derde Laan 33, Boston, Bellville, Eerste en Finale en Supplementaire Eerste en Finale (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 5964/85—**Smith**, Frederick Murray, 0106035001002, Silwerkruin, Wellington, Supplementary (Wellington).—Standardtrust, Cape Town.
- 8066/85—**Falck**, Johanna Herculina, gebore Van Rensburg, 112977360W, Huis Le Roux, Robertson (Robertson).—Standardtrust, Kaapstad.
- 4885/84—**Ungerer**, Cornelius Johan, 1801225013002, 5 Taragona, Ringwood Drive, Pinelands, Second and Final (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 7683/85—**Morton**, Kate, 2504030037005, 38 Lower Wrensch Road, Observatory; Frank Henry Morton, 1507135034000 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 3035/85—**MacIntyre**, John, 0501245026106, 178 Kommetjie Road, Fish Hoek, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Simon's Town).—Standardtrust, Cape Town.
- 6590/85—**Waters**, Edith Sarah, 0802120019004, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—Standardtrust, Cape Town.
- 7489/85—**Basson**, Everhardus Johannes Jacobus, 1007115020004, Badstraat, Montagu (Montagu).—Standardtrust, Kaapstad.
- 9169/84—**Le Roux**, Gabriel Jacobus, 0404135008005, Eendrag, Montagu, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Montagu).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3932/85—**Strijdom**, Jacobus Johannes, 0109225006005, Hoopstraat, Citrusdal; Margaretha Elizabeth Petronella Strijdom, 0503130008009 (Clanwilliam).—Stone & Bresler, Citrusdal.
- 2874/85—**Steyn**, Magrieta, gebore Swart, 0908010037012, Jakarandastraat 2, Botrivier (Caledon).—Marais Müller, Bellville.
- 7971/81—**Pieterse**, Cretienne, gebore Van der Merwe, 0711200012005, Keyterstraat 43, Oudtshoorn, Gewysigde Eerste en Finale (Oudtshoorn).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 1016/85—**Van der Bank**, Thomas Johannes, 1901215006003, Pospoort, Touwsrivier, Tweede en Finale (Worcester).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 8283/85—**Thiart**, Pieter Johannes Gysbert, 1409275008003, Huis Ravenzicht, Kraifontein, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Helena Susanna Hester Thiart, gebore Pool, 1810260066007 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 8786/85—**Janse van Rensburg**, Daniel, 3504065092007, Lesliesingel 7, St Michaels, Brackenfell; Jacomina Christina Janse van Rensburg, gebore Boshoff, 3606300069003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 1470/85—**Bastiaan**, Magdalena Regina, Omarstraat 1, Paarl; Albert James Bastiaan (Paarl).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 7776/85—**Els**, Jan Christoffel, 0206095004001, Voortrekkerweg 59, Kraifontein; Myra Gladys Els, gebore Heger, 162552987W (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 4401/85—**Janse van Rensburg**, Jacobus Ignatius, 0703125004001, Hoopstraat 4, Citrusdal; Maria Wilhelmina Janse van Rensburg, 0808150008007 (Clanwilliam).—Stone & Bresler, Citrusdal.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word:

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 656/85—**Williams**, Mildred Maud, 9507120013003, Nazareth House Old Age Home, Cornwall Street, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.
- 753/85—**Van der Walt**, Gert, 2610085026007, Huis 6, Maretzane; Jacoba Elizabeth van der Walt, 3309200016006.—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 730/85—**Smit**, Alwyn Jacobus (Johannes) Petrus, 2407205057008, Vyfde Laan 4, Kakamas; Cornelia Frederika Magdalena Smit, 3310280090002 (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.
- 626/85—**Morley**, Hannah, 0412110003008, Lancaster Lodge, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.
- 822/85—**Whitlock**, Anna Dorothea, 0903260025000, 6 Haberfeld Street, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.
- 1207/85—**Emslie**, Desiree, 3205280028004, 12 Dalham Road, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.
- 840/85—**Liebenberg**, Matthys Willem Johannes, 1411295019002, Joondsevlei, Gordonia; Magdalena Jacoba Liebenberg, gebore Malan, 1504300040003 (Gordonia).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 1035/85—**Van Niekerk**, Willem Christiaan Abraham, 0808095014003, Blackwoods, Vryburg; Frederika Wilhelmina Johanna van Niekerk, gebore Wolmarans, 0909180025001 (Vryburg).
- 364/85—**Deetlefs**, Stephanus Johannes, 3103075015007, Thompsonstraat 29, Hartswater, Aanvullende Eerste en Finale; Sara Susanna Deetlefs, gebore du Randt, 3209210021006 (Hartswater).—Volkskastrust, Kimberley.
- 236/85—**Crause**, Casper Andries, 2403115016002, Thompsonlaan, Seodin, Kuruman, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Kuruman).—Volkskas-trust, Kimberley.
- 890/85—**Hayes**, Gysbert Johannes, 1907145019001, Theseusstraat 13, Herlear, Kimberley.—Volkskastrust, Kimberley.
- 1189/85—**Maass**, Anna Maria, 4307300014003, Perseel 177, Grootdrink (Upington).—Volkskastrust, Kimberley.
- 328/85—**Paul**, Allan Cecil, 3602295065007, Brockmanplek, Beaconsfield, Kimberley, Eerste.—Volkskastrust, Kimberley.
- 197/85—**Kruger**, Rachel Dorothea Rebelina, 1603300024007, Prieskapoort, Prieska (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.
- 476/85—**Shipman**, Russell Fair, 1305045013002, 9 Edmund Hess Street, Jan Kempdorp (Hartswater).—Standardtrust, Kimberley.
- 752/84—**Bezuidenhout**, Wynand Coenraad Jacobus, 0707105008007, Avivaweg 27, Hadison Park, Kimberley; Magdalena Johanna Bezuidenhout.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
- 624/85—**Claassen**, Herman Johannes, 5702275019004, SAP Kaserne, Carnarvon (Carnarvon).—Standardtrust, George.
- 854/84—**Labuschagne**, Catharina (Catherine) Eunice, 1907040012002, Wesselstraat 2, Boshof; Johannes Phillipus Labuschagne, 2210065073002 (Boshof).—Van de Wall & Vennote, Kimberley.
- 1138/85—**Bartie**, John Ernest, 3702085015004, Aristotelaan 34, Kimberley, First; Hermina Kate Yvonne Mary Bartie.—Santamtrust, Bloemfontein.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 3379/85—**Wienand**, Frederick Anthony, 1310065033005, 30 Hope Street, Bedford; Maria Magdalena Wienand, born Wienand, 2102080021001 (Bedford).—Standardtrust, East London.
- 3004/85/2D—**Rossouw**, Ignatius Michal, 1604210005003, Nerinahof, Dordrecht; Jan Antonie Rossouw, 0412185006001 (Dordrecht).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 3579/85—**Diedericks**, Schalk Willem, 3309035063009, Van Riebeeckstraat 28, Bedford; Hendrina Wilhelmina Diedericks, voorheen Diedericks, gebore Els, 3012210094001 (Bedford).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 733/85B—**Van Steijn**, Cornelis, 1908255015003, Josefsdal, Cradock; Megan Jean van Steijn, born Smit, 4010040019007 (Cradock).—Metcalf & Co., Cradock.
- 2850/85—**Crouse**, Izak Francois, 2203275012001, Andrestraat 10, Uitenhage; Elizabeth Crouse, 2604210011000 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 1756/85—**Pullen**, Cedric Neville, 4412035019002, Aylesburyweg 9, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 2837/85—**Van Blerk**, Peter Walter, 9806215003006, Ouplaas, District of Middelburg (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.
- 2316/85—**Coulter**, Errol Ray, 0604055014004, 2 Tivoli Court, Humewood, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Syfrets Tryst, Port Elizabeth.
- 1396/85—**Theron**, Dorothea, born Van Niekerk, 0309290016000, 54 Cypress Grove, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 3445/85—**Biggs**, Albert George, 0003285006007, Huis Van der Graaff, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 3185/85—**Coufmann**, Ronald, 3002085011008, 20 Lundie Street, Uitenhage; Muriel Caufmann, born Smith (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.
- 3334/85/2C—**Taylor**, Ethel, 0002012003008, Rosa Munch House, Victoria Street, Uitenhage (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.
- 3257/85—**Backlund**, Karl, 2009185056107, Municipal Waterworks, East London (East London).—J. A. Yazbek & Co., East London.
- 1515/85B—**Krige**, Michael Louw, 4007255028004, Lingen, Klipplaat, Division Jansenville (Jansenville).—Sid Fourie & Co., Jansenville.
- 797/85—**Swartz**, Nicholas Gerhardus, 1604305018002, 8 Lindenhof, Alexandra Road, King William's Town; Johanna Adriana Swartz, 2112270047005 (King William's Town).
- 3472/85—**Nel**, Martha Susanna, 1211130004007, Huis Najaar, Despatch (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.
- 1003/85—**Heger**, Denis Brian, 3703085032007, 138 13th Avenue, Gonubie, Amended First and Final (Umtata and East London).—Barclays National Bank, East London.
- 2598/83—**Schwarz**, Erich Hermann Frederick, 1109245014004, Jurieshoek, Pk. Balfour, Eerste Aanvullende; Ernstina Johanna Schwarz, gebore Heuer, 1309060018003 (Fort Beaufort).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
- 865/85—**Goosen**, Eileen Annie, 2008140015000, 66 Durban Street, King William's Town (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.
- 3304/85—**Tarr**, Michael Albert, 3906185123002, 4 Highbury Terrace, Clifton Park, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 2634/85—**Foden**, Arthur, 9409185002007, 4 Hardy Road, Selborne, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 3187/85—**Hechter**, Christiaan Carel Jacobus, 0912125004008, Haywoodstraat 4, Elliot (Elliot).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
- 1009/85—**Miles**, Brian Palmer, 2104175020005, Banghoek, District of Molteno; Edna Dalton Miles, born Waterston, 1907150055007 (Molteno).—Standardtrust, East London.
- 2188/85—**Van Biljoen (Van Biljon)**, Evelyn Maria, born Shaw, 034835818, 93 St George's Road, Southernwood, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 2761/85—**Pasmore**, Harry William, 0403165007002, St Joseph's Hospital, Park Drive, Port Elizabeth; Doris Clara Pasmore, 0703310011001 (Port Elizabeth).—Ward Able & Son, Port Elizabeth.
- 2169/85—**Heydenrych**, Johannes Frederik, 0912315005005, Spriggstraat 81, Cradock; Elizabeth Francois Heydenrych, 1302070003008.—Volkskasrust, Port Elizabeth.
- 2475/85—**Johnson**, Walter, 1107165033103, 31 Villa Glen, Fern Glen, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 3295/76—**Van Heerden**, Rudolph Phillipus, 0506245001009, 8 Princess Drive, Beacon Bay, East London, Supplementary; Alice van Heerden, born Allan (East London).—Standardtrust, East London.
- 2371/77—**Van Heerden**, Frederick James, 043177290, Elliot, Second and Final (Elliot).—Standardtrust, East London.
- 2734/85/2C—**Van der Westhuizen**, Catharina Jacomina, gebore Kirsten, 9210250002009, weduwee, John Vorster-ouetehuis, Suidstraat, Queenstown (Queenstown).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.
- 435/85/C—**Ramlan**, Charles Lesley, 3208225059019, 5 Cairncross Street, Korsten, Port Elizabeth; Gedija Ramlan, born Fakir (Port Elizabeth).—Jack Levinthal, Bendelstein & Botha, Port Elizabeth.
- 3396/85—**Steyn**, Johannes Oxford, 0306205014005, Maitlandstraat 2, Bedford (Bedford).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 3087/85—**Atkins**, Shaun Patrick, 6310065100007, Flat 5, Vlietenhof, 30 Gately Street, East London, Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.
- 71/83—**Martin**, Joseph Freddy, Oriental Plaza, East London (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.
- 3337/84—**Boretti**, Raffaello (Dante), 1604205026006, 20 Kiepersol Crescent, Wavecrest, Jeffreys Bay, Amended First and Final; Parisina Boretti, born Vignozzi (Vicinozzi), 902530705W (Humansdorp).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2372/85/2D—**Weitz**, Frans, 1810155051015, 205 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth; Sarah Hendrina Weitz, born Rossouw, 2903050032013 (Port Elizabeth).—Hutton & Co., Port Elizabeth.
- 192/85/2B—**Pillay**, Thutchanamoorthe, 3303165052056, 257 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth; Janaki Pillay, born Reddy (Port Elizabeth).—Hutton & Co., Port Elizabeth.
- 3658/84—**Nduna**, Goodland Hartley Mzimkhulu, 109724494, 9 Orsmond Terrace, Grahamstown; Nomalizo Gertrude Nduna, born Stamper, 506344309.—Neville Borman & Botha, Grahamstown.
- 1638/85—**King**, Dennis McDonald, 2712055011009, 22 Channer Street, Uitenhage (Uitenhage).—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.
- 3491/85—**Julie**, Peter, 1708205036012; Catherine Julie, 1507150027012 (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.
- 1399/85—**Boast**, Charles Travers Felix, 0405035010009, 41 Fourie Street, Taybank, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.
- 1447/85—**Sharwood**, Olga Beck, formerly Parkin, born Daniel, 15030800120010, 34 11th Avenue, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.
- 1629/85—**Duff**, Alastair Charles, 1308245041005, Maxs Farm, Trappes Valley (Bathurst).—Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.
- 2788/85—**Brady**, Dennis, 2009245069108, 15 Formosa, Cape Road, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 3639/85—**Coates**, Phyllis Eedy, born Woods, 2008130023006, 48 Cannon Street, Uitenhage (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

- 1000/85/3A—**Coxon**, Walter, 9607155005005, St Joseph's Hospital, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Arthur Young & Company, Durban.
 1741/85—**Goldhill**, Rose Meta, 0307150019007, 19 Lukin Road, East London (East London).—D. Goldhill, East London.
 2233/85—**Neethling**, George Christy, 3502285075007, Alicestraat 77, King William's Town (King William's Town).—Boland Bank, Uitenhage.
 1838/85—**Heger**, Teddy, 2002185005008, P.O. Box 18, Mooiplaas; Jacoba Magrieta Heger, 2306230003005 (East London).—Wakefield-Houzet, East London.

NATAL

- By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**
At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
- 2057/84—**Bell**, William, 1412125048005, 65 Wedgegate, 90 St Andrews Street, Durban, First Supplementary Liquidation and Distribution (Durban).—Standardtrust, Durban.
 3160/85—**Ramsunder**, Ramlugan, 4209265103054, 45 Primrose Drive, South Ridge, Verulam; Sabitha Ramlugan, 5101200120054 (Verulam).—Suren Lutchman & Company, Verulam.
 5634/81—**Fabre**, Kathleen Hilda, 1201050015018, 33 Mayflower Road, Mayville, Durban, Amended (Durban).—Helman & Partners, Durban.
 6435/85—**Rush**, William Gillespie, 0710235017005, Eventide Home, Beaconsfield Street, Dundee (Vryheid and Dundee).—Standardtrust, Durban.
 2241/85—**Beethasi**, Premduth, 4411045076051, 23 Diantus Road, Brindhaven, Verulam; Sarus Beethasi (Verulam).—Suren Lutchman & Company, Verulam.
 3138/85—**Maduraimuthu**, 800362584, 212 Spencer Road, Clare Estate, Durban (Durban).—Ronnie Naidoo & Partners, Merebank.
 3503/84—**Naidoo**, Allan Annamali, 3302105066051, 66 Dianthus Avenue, Verulam, Durban, Amended; Sivagami Naidoo, 800381048 (Durban).—Helman & Partners, Durban.
 7177/85—**Jenkin**, Edna Florence Cleminson, 01019170001001, 12 Ottawa Court, 110 Gillespie Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
 477/83—**Rassool**, Sheik Goolam, 3410025095058, 53 Tezpur Place, Merebank; Rabia Bibi Rassool, 3208030059055 (Durban).—Ronnie Naidoo & Partners, Merebank.
 6879/85—**Simpson**, Clarice May, 1905170027006, 3 Middleton Road, Winklespruit (Durban).—Standardtrust, Durban.
 5559/85—**Hodgson**, Percival James, 1504305011009, 17 Ruwenzori, St Andrews Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
 7212/85—**Yeoman**, Diana Joan, 4108210081003, 25 Kensington Drive, Durban North (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
 4062/85—**Prigge**, Rudolf Heinrich Carl, 0602245013001, 14 Raleigh Court, Durban (Durban).—Meumann & White, Durban.
 2805/85—**Blundell**, Frederick Walter Robert, 1712295048101, 2 Cansisi, 42 Riverside Road, Amanzimtoti (Durban).—Meumann & White, Durban.
 3789/85—**Barber**, Stuart Pasteur, Moorlands Lodge Kloof (Pinetown).—Metboard, Durban.
 2280/83/2D—**Page**, Ruben, 3904115020109, 1 Stubbs Place, Bluff, Durban; Jean Page, 4205190055104 (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.
 1728/85—**Vassiliades** (Vassiliadis), Silvia Rosemary, 4503140099002, 65 Dipdale Road, Malvern, Durban; Christos Vassiliades, 29070205038106 (Durban).—K. Swart & Co., Durban.
 3595/85—**Gillooly**, Muriel Millicent, 335681705, 9 Yvedawn Court, Bamboo Lane, Pinetown (Pinetown).—Halse, Havemann, Lloyd & Ferreira, Pinetown.
 1426/85—**Thucker**, Vrajil Jeram, 0801155033054, 71 Victoria Street, Durban (Durban).—Mahomed & Manjee, Durban.
 2806/85/3C—**Fraser**, Marianne Cornelia, 1209230003002, 8 Chelsea Mews, Sunnyside Lane, Pinetown (Durban).—Merret & Berkowitz, Durban.
 5267/85—**Golding**, Ethel Jane, 9607090008007, 65 Glenashley Heights, Glenashley (Durban).—Millar & Reardon, Durban.
 6868/85—**Labuschagne**, Michiel Johannes, 1906065031004, 57 Long Street, Matatiele (Matatiele).—Standardtrust, Durban.
 1111/85—**Wiehe**, Hans-Jürgen, 1708135060108, Isibaya Farm, Izotsha (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
 1348/85—**Price**, Charles Sewell, 1810265018003, 67 South Ridge Road, Southbroom (Port Shepstone).—Webber, Wentzel & Co., Johannesburg.
 3436/84—**Baker**, Raymond Noel Oswald, 2606295072005, 19 Ashley Centre, Ashley, Amended Final; Mona Marie Theresa Baker, 3001300082000 (Pinetown).—Macrae Bath & Partners, Pinetown.
 6034/85—**Moore**, Lawrence Otto Fred, 3503305006009, 15 Dixon Road, Pietermaritzburg; Patricia Moore, 4305070009005.—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.
 4619/85—**Roberts**, Aubrey Alan, 2803055026004, 6 Gloucester Road, Clarendon, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Cecil Nathan, Bettie & Company, Pietermaritzburg.
 6004/85—**Job**, Vera Madelaine, 0404120020007, Sunnyside Park, 57 Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.—Desmond Albert Lindsay Smith, Newcastle.
 2702/85—**Etberg**, Annie Isobel, 1803190036000, 73 Athol Road, Anerley (Port Shepstone).—Barry, Botha & Breytenbach, Port Shepstone.
 3941/85—**Louwrens**, Marthinus, 2310115009004, Wildebeeslaan 3, Amajubapark, Newcastle (Newcastle).—Volkskastrust Bpk., Pietermaritzburg.
 6850/85—**Engelbrecht**, Hendrik Johannes, 5104065002003, Klipviskinkel 12, Meerensee, Richardsbaai; Susanna Maria Engelbrecht, 5308220092003 (Empangeni).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
 4467/85—**Ritter**, Robert Heinrich, 1012275007007, 1 Du Mar, 57 Howick Road, Pietermaritzburg, First.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
 5263/85—**Cook**, Violet Emily, 0401180012007, 2 Queens Court, Durban Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
 3377/85—**Francis**, Misrah Doreen, 0207120005005, 7 Gail Mansions, Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—I. G. Tudball, Pietermaritzburg.
 3250/85—**Armitage**, Warren Sale, 0105205005009, Flat 2, Windermere, Loop Street, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.
 6005/81/3C—**Ismail**, Mahomed Moosa, 29 Emam Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg; Rahimath Moosa.—A. K. Essack, Morgan Naidoo & Co., Pietermaritzburg.
 4837/85—**Marshall**, Gerald Lawrence Heathcote, 1103255001001, 1 Victory Road, Howick (Howick).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
 700/85—**Ashworth**, Edith Mary, 0802150002003, 5 Jouville, Mooi River (Mooi River).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.
 1582/85/1C—**Reddy**, Muniamma, widow, 50 Bodmin Road, Pietermaritzburg.—Smythe & Company, Pietermaritzburg.
 4139—**Joyner**, Florence Rose, 9904150012007, Bon Accord, Matatiele (Matatiele).—Rogers & Morris, Matatiele.
 7297/85—**Cross**, Eric Arthur, 0969025010002, 39 Paterson Street, Newcastle (Newcastle).—Standardtrust, Durban.
 7315/85—**Patterson**, George Oliver, 1109275037008, 12 Roberne Court, 75 West Street, Durban; Hilda Patterson (Durban).—Standard Trust, Durban.
 150/86—**Vally**, John Albert, 1704085013007, 50 Ocean View Road, Wentworth; Johanna Maria Hendrika Vally, 1808260007005 (Durban).—Standardtrust, Durban.
 5768/85—**Jackson**, Elizabeth Mathilda, 2312210010002, 36 Bloemenhof Flats, Empangeni; Kenneth Jackson, 2111215068001 (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
 6378/85—**Collins**, Gladys Marion, 9301210004001, Highfield Rest Home, Botha's Hill (Campdowndown).—Barclays National Bank, Durban.
 6921/85—**Dale**, Arthur John, 2305145032000, 103 Edmonds Road, Glenwood, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
 5098/85—**Calder**, Albert Hermann, 1801125003004, 1 Johnny Ralph Crescent, Margate (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

- 4365/85—**Moodley**, Dorasamy, 240718506505, House 128, Greenvale Avenue, Westcliff, Chatsworth; Gengamma Moodley, 800459054A (Chatsworth).—Seedat, Pillay & Govindasamy, Durban.
- 5769/82—**Khan**, Ameer, 1707125052059, 11 Howell Road, Sydenham (Durban).—Sayed & Lockhat, Durban.
- 4318/85—**Brooke**, Helen Jane, 28 Thorn Road, Bramhill, Stockport, England (Durban).—Bowens Garlick & Bousfield, Durban.
- 4711/85—**Mallon**, Roland Kenneth, 3801095025001, 6 Woodward Drive, Pinetown (Durban).—De Villiers, Evans & Petit, Durban.
- 1493/85—**Lea**, Thomas Rowland, 0603195019006, 3 Northcliffe Avenue, Westville (Pinetown).—Pim Goldby, Durban.
- 578/80—**Suminthra**, 800305769, Willowglen, District of Umzinto (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.
- 7374/85—**Hanif**, Mahomed Hanif, 3508115020055, 351 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth; Asha Bee Hanif, 3408230061055 (Chatsworth).—Moola & Singh, Chatsworth.
- 7046/83—**Leibowitz**, Hilliard Marcus, 2504015040008, 21 Margaret Mayton Avenue, Durban North (Durban).—Hills, Howard & Co., Durban.
- 4925/85—**Barker**, Sybil Mary, 0202210010007, 10 Brixham Court, Chelmsford Road, Durban.—Byron & Long, Durban.
- 585/84/3D—**Naidoo**, Vedanayagia, 5011260106051, Road 927, Chatsworth, Durban, Supplementary Liquidation and Distribution (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.
- 2980/85—**Freeman**, Arthur John, 1204165033009, 51 Dunelands, Snell Parade, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 1166/84—**Pillay**, Vedachellam Vadigiri, 3601175068057, 22 Henley Road, Burlington Heights, Shallcross; Yellimah Pillay, 3304010078056 (Durban).—G. E. Morley, Durban.
- 4008/75/4B—**Govindamma**, 800451121A, 21 Arnott Street, Reservoir Hills, Durban, Amended (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 5025/85—**Morton**, James Albert, 0906045025002, 511 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 4650/85—**Smith**, Herbert Aubrey Richard, 2004285058103, Balmoral Hotel, Marine Parade, Durban (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.
- 3114/84—**Wilson**, Marion, 331376429, Fairways Hospital, Harare, Zimbabwe (Durban).—Romer Robinson & Catterall, Durban.
- 3499/85—**Chetty**, Arumugam Murappa, 3806125110053, 37 Gravity Drive, Chatsworth; Dhanalutchmee Chetty, 4405030115056 (Chatsworth).—Zubeda K. Seedat & Company, Qualbert.
- 6594/85—**Viviers**, Anna Maria Elena, 1102280025001, 705 Alaska, 452 Kingsway, Amanziintoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5271/85—**Janse van Rensburg**, Petrus, 1009245045000, 7 Botha Place, Pennington; Christina Johanna Jacoba Janse van Rensburg, 1805120063004 (Scottburgh).—Barclays National Bank, Durban.
- 3935/83—**Seevnarayan**, Rajen, 5811205160059, 5 Daffodil Place, Briardene, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3010/72—**Bodasing**, Ravinsing Dharamsing, 800100077A, New Guelderland, Stanger (Stanger).—Dhana Naidoo & Company, Stanger.
- 3416/85—**Van Doren**, Petrus Cornelis, Netherlands Passport 200092D, Emmasingel 19, Vught, Netherlands (Durban).—Clemmans & Johnston Incorporated, Durban.
- 3795/85—**Mc Dermott**, Thomas, 0405015005003, 78 Prospect Road, Umbilo, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 6056/85—**Dale**, Darrell Edmund Campbell, 20 Cawston Street, North End, Bulawayo, Zimbabwe (Durban).—The Board of Executors Natal, Durban.
- 6892/85—**Coleman**, Helena Mary, 1006040055002, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban (Durban).—A. D. Millar & Kimber, Durban.
- 5366/85—**Matthews**, Cecil Robert George, 1509305017005, 29 Payne Street, Pinetown (Pinetown).—Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 6992/84—**Devenish**, Rolond, 2310245040001, 26 Parade Avenue, Ladysmith; Johanna Sophia Catharina Devenish (Kliprivier).—Syfrets Trust, Durban.
- 51/86—**Rust**, Catherina Hendrina, 2108090039008, 6 Zulweni Gardens, Amanziintoti; Charles Oliver Rust, 190715044006.—Santamtrust, Durban.
- 7178/85—**Laret**, June Brigid, 3006220027001, 1 Ferndale Avenue, Morningside, Durban; Eugene Archibald Laret (Durban).—E. A. Laret, Durban.
- 5830/85—**Wolff**, Colie, 1305165022007, 804 Windermere Centre, 163 Windermere Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5824/85—**Retief**, Paul Roos, 2007155010005, 3 High Grove Close, Umgeni Park (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5105/85—**Kirkwood**, George Jellicoe, 1602295020004, 48 Bellevue Heights, Bellevue Road, Berea, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4577/85—**Sunde**, Arthur, 0709065031102, 12 Ashley Avenue, Glenashley, Durban, Amended First and Final (Port Shepstone, Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2629/85/1C—**Taylor**, Alice Ella, 0504250017002, 335 Moore Road, Durban (Durban).—Halse Havemann & Partners, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 1220/85—**Kriek**, Abraham Frederik Stefanus, 0502115014008, Kirchnerstraat 11, Senekal (Senekal).—N. O. Oelofse & Kie., Senekal.
- 650/85—**Delport**, Pieter Wouter, 3109145019002, Voucheesrust, Bothaville, Eerste; Aletta Delport, 3808180012000 (Bothaville).—Rafferty van Zyl & Viljoen, Bothaville.
- 2589/84—**Els**, Maria Isabella Elizabeth, 0406020016001, Petrusdraai, distrik Frankfort (Frankfort).—M. P. de Jager & Vennote, Frankfort.
- 1158/85—**Joubert**, Maria Johanna, gebore Strauss, 1805220043005, Excelsior, distrik Hertzogville (Hertzogville).—Naude, Bloemfontein.
- 1182/85/C—**Groenewald**, Jacobus Stephanus, 0010225002004, Parkstraat-suid 1, Steynsrus; Adriana Catharina Groenewald, gebore De Villiers, 1611070007003 (Steynsrus).—J. S. Groenewald, Jr.
- 810/85—**Van Schalkwyk**, Willem, 1908235007005, Steablerstraat 14, Harrismith (Harrismith).—Philip D. Wright & Siebirts, Harrismith.
- 1649/85—**Traut**, Jacomina Hendrina Gertruida, 0707200038008, Tweede Laan 11a, Parys, Tweede en Finale (Parys).—De Villiers & Joyst, Parys.
- 2579/84—**Strydom**, Jacobus Frederick Schoonraad, 2406125014008, Meyerskraal, Hoopstad (Hoopstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2066/85—**Jacobs**, Gert Christoffel Johannes, 3606125024001, Dennisweg 3, Naudeville, Welkom; Magdalena Maria Jacobs, 3610140059000.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1763/85—**Hamman**, Donald Kenneth, 2805225015007, 3 Limpopo Street, Welkom; Aletta Catharina Hamman, 3009290019007.—Barclays National Bank, Bloemfontein.
- 1955/85—**Bornman**, Andries Jacobus, 0106305001005, Najaarsrus, Dolfstraat 64, Parys (Parys).—Lombard & Van Rooyen, Excelsior.
- 2232/85—**Mangano**, Antonio, 1512095025105, House 32, Taabos, P.O. Kragbron; Maria Mangano, 2807100073101 (Sasolburg).—Standard-trust, Bloemfontein.
- 803/85—**Nortje**, Machtel Susanna Steyn, 3504080020009, Posbus 18, Westminster (Thaba Nchu).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1821/85—**Viviers**, Pieter Frederik, 0706215008006, Delila, Frankfort; Margeritha Isabella Viviers, 423325225W (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 2291/85—**Byleveld**, Christina Gloudina, 1711280013005, Rivierawoonstelle 3, De Villiersstraat, Parys; David Jacobus Byleveld, 1111075063002 (Parys).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1194/85—**Crafford**, Pieter Willem Francois, 6501255060007, Smiedstraat 28, Kroonstad; Martha Johanna Crafford, 6607200028005 (Kroonstad).—Standardtrust, Bloemfontein.

- 2368/85—**Ferreira**, Johan David, 0509015023005, Paardevlei, Bultfontein (Bultfontein).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 61/85—**Marais**, Pieter Claudio, 58111050600031, Claudia, Ficksburg (Ficksburg).—Du Toit, Flemming & Louw Ingely, Ficksburg.
- 47/85—**Du Toit**, Christoffel Francois, 0102125006001, Villa Rosa, distrik Bloemfontein, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Bloemfontein).—Naude, Bloemfontein.
- 1905/85—**Canny**, Kenneth, 1303215037000, 72 Brand Street, Kroonstad; Dorothy Elizabeth, born Stewart, 1212210020004 (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.
- 1502/85—**Vosloo**, Elizabeth Christina, 8710300001001, Koppies Ouetehuis, Huis Emily Hobhouse (Koppies).—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.
- 498/85—**Joubert**, Jacobus Petrus, 1308225015003, plaas Middelpunt, Steynsrus; Cecilia Johanna Joubert, 1908210005008 (Lindley).—De Hart Steyn & Vennote, Kroonstad.
- 2509/85—**Van der Westhuizen**, Hester Magdalena Johanna, gebore Spamer, 0306190013004, Werdasentrum vir Bejaardes, Bloemfontein.—Volkskraaltrust, Bloemfontein.
- 1788/84—**Mitchley**, Lawrence Frederick, 2110165083006, Ebenhaezer, District of Bethlehem, First (Bethlehem).—Grobler & Hattingh, Bethlehem.
- 2113/85—**Dreyer**, Solomon Jacobus, 1802175017001, Mentzstraat 6, Memel; Elizabeth Maria Dreyer, gebore Van Schalkwyk, 2110080017002 (Memel).—Volkskraaltrust, Bloemfontein.
- 1774/85—**Horwitz**, Minnie Ruth, born Fine, 9812150008000, widow, Siesta Old Aged Home, Dan Pienaar, Bloemfontein.—Sydney W. Horwitz, Bloemfontein.
- 1478/85/C—**Eksteen**, Maria Willemina, 0901030006000, Voortrekkerstraat 12, Hoopstad (Hoopstad).—Volkskraaltrust, Kimberley.
- 2355/85—**Du Plessis**, Anna Engela, gebore Venter, 0312200013000, Goedgenoeg, Villiers; Frederik Jacobus du Plessis, 9910185002004 (Villiers).—Volkskraaltrust, Bloemfontein.
- 2488/85—**Verster**, Johannes Lodewikus, 6412225074005, La Rochellestraat, Burgersdorp (Burgersdorp).—Volkskraaltrust, Bloemfontein.
- 1989/85—**Du Plessis**, Jacobus Josephus, 1112225021007, Parkstraat 5, Vrededorp (Vrededorp).—Vorster & Coetze, Parys.
- 935/85—**Slabbert**, Mathys (Matthys) Jurie Johannes, 3103155003006, Boomstraat 31, Zaaston; Johanna Wilhelmina Slabbert, gebore Weitz, 4106230005002 (Zaaston).—Malherbe Saayman & Vermaak, Zaaston.
- 1620/85—**Serfontein**, Dirk Josephus, 1802145021000, Philipstraat 24, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 2558/85—**Van der Bank**, Johan, 5511085146000, Ceylonweg 59, Bloemfontein; Christina Maria van der Bank, gebore Claassen, 5702210023004.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2527/85—**Senekal**, Theodoris Johannes Cornelius, 3105135031007, Maraisstraat 45, Brandfort (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.
- 2215/85—**Swartz**, Johanna Helena Christina, gebore Van Heerden, 3511230009006, Montgomerystraat 60, Bloemfontein; Loui Swartz, 3709145019009.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 34/86—**Grundlingh**, Peter, 1102155023008, Hoewe 2, Martindale, Pk Lynchfield; Annie Cecilia Grundlingh, gebore Britz, 3101300015008.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2549/85—**Coetze**, Johan Hugo, 5107245082001, Allan Robertslaan 33, Odendaalsrus; Ronette Hilda Coetze, 5605310058004.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2124/85—**Botha**, Elizabeth Magaretha, 707090004003, Huis Westerson, Senekal (Senekal).—Crowther & Kie., Senekal.
- 1513/85—**Jordaan**, Martha Adriana Maria Rebella, gebore Lourens, 1504040010001, Sesde Laan 1, Warden; Hendrik Willem Jordaan, 0708285010003 (Warden).—Cloete & Neveling, Harrismith.

INSOLVENTIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

B45/86—**Janse van Rensburg**, Martha Maria, woonagtig te Plot 3, Sand du Plessislaan, Estoire, Bloemfontein. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Elizabeth Sofia Dalgleish.

B46/86—**Minnie**, Rosalinda, woonagtig te Duttonsingel 17, Brandwag, Bloemfontein. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Gert Marthinus Minnie.

B36/86—**Lessing**, Charles Edward Krik, woonagtig te Molenhoek, distrik Brandfort. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Jacobus Paulus Lessing.

B34/86—**Van Tonder**, Jacob Johannes, woonagtig te Readingstraat 1a, Parys. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Barend Christoffel Kruger.

B35/86—**Strydom**, Daniël Jacobus, woonagtig te Klopperstraat 40, Bethulie. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Maria Virginia Visagie.

B40/86—**Van den Berg**, Jan Christoffel, woonagtig te Eugene van Rensburgstraat 4, Langenhovenpark, Bloemfontein. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Basil Robert Miller.

- C24/86—**Musson**, Amien, trading as Amelia Credit Outfitters, residing at 19 York Road, Wynberg. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Achmat Abrahams.
- C11/86—**Vision Furnishers Athlone (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cecil Kilpin and Company, Fifth Floor, 73 Strand Street, Cape Town. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Ian Lionel Ress.
- C10/86—**Swellendam Kaap Meubileerders (Edms.) Bpk.**, registered office at Cecil Kilpin and Co., Fifth Floor, 73 Strand Street, Cape Town. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Ian Lionel Ress.
- C33/86—**Bell**, Joan Louise, residing at 88 De Villiers Avenue, Kenridge, Durbanville, Cape. 16 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Owen Bell.
- C14/86—**Barron**, Isadore, residing at 73 Jan van Riebeeck Road, Oudtshoorn, Cape. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. The Trust Bank of Africa Limited.
- C19/86—**Mouton**, Abraham Jacobus, residing at 28 Roodeberg, Susan Avenue, Camps Bay, Cape. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Duncan Tristan Munro MacLennan.
- C20/86—**Nortjè**, Jeremia Jesaja, residing at 53 Coral Avenue, Bloubergstrand. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Nicholas Goodwin.
- C3/86—**Morling**, Alan Charles, residing at Schoongezicht Avenue, De Chavonne, Hout Bay. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Balsillie, Watermeyer and Cawood.
- C43/86—**Interkaap Bouondernemings (Edms.) Bpk.**, registered office at c/o Messrs Aucamp, De Villiers and Smit, 1 Boston Street, Bellville. 20 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Bloch Timbers (Tiger Valley) (Edms.) Beperk.
- C12/86—**Wholesale Retail Furnishers Maitland (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cecil Kilpin and Company, Fifth Floor, 73 Strand Street, Cape Town. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Ian Lionel Ress.
- B39/86—**Jonck**, Adam Sameul, woonagtig te Eldorado, Bloemfontein. 23/1/86. Oranje-Vrystaatse Proviniale. Charl Jacobus de Villiers.
- B37/86—**Van der Berg**, Marius, woonagtig te Dawidstraat 45, Villiers. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Leander van der Berg.
- B38/86—**Waldeck**, Izak Jacobus, woonagtig te Ludwigstraat 7, Fleurdal, Bloemfontein. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Generaal de Wet Motors (Edms.) Bpk.
- N36/86—**Aqua Dry Cleaning Systems (Pty) Ltd**, which has its registered office at the offices of Graham Barry and Co., 447 Smith Street, Durban, 4000. 20/1/86, Durban and Coast Local. 2b Contracts (Pty) Ltd.
- K4/86—**Scholtz**, Johannes Jacobus, a mining consultant of 4 Esterhuizen Street, Warrenton. 24/1/1986. Northern Cape. Tryrod (Pty) Ltd.
- C8/86—**Barry's Furnishers (Simonstown) (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cecil Kilpin and Company, Fifth Floor, 73 Strand Street, Cape Town. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Ian Lionel Ress.
- C15/86—**Entertain Media Publishers (Pty) Ltd**, registered offices at Eighth Floor, Mobil House, Hans Strydom Avenue, Cape Town. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Proset—Flexoplate (Pty) Ltd.
- C9/86—**Sher's Furnishers (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cecil Kilpin and Company, Fifth Floor, 73 Strand Street, Cape Town. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Ian Lionel Ress.
- C1045/85—**Cherokee Spur Steak Ranch**, business at Church Street, Wynberg. 8 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Morris Hyman Lewin.
- C17/86—**Capouya**, Ralph, residing at 53 Ascot Road, Milnerton. 15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. Joe Fintz.
- E5/86—**B.G. Drukkers en Skryfbefhoeft Handelaars (Edms.) Bpk.**, Hoofkantoor geleë te Salviasingel 120, Linton Grange, Port Elizabeth. 14 Januarie 1986, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Gert Thomas van Rooyen.
- E7/86—**Groundwater Exploration (East Cape) and Deepwell Pumps (East Cape)**, is a firm conducted in partnership by L.D. Billson, C. V. Joubert and B. D. Basson at Draaifontein Road, Port Elizabeth where it carries on business as drillers of boreholes for water as well as exploration drilling. 14 January 1986, South Eastern Cape Local. Louis de Wet Potgieter.
- E8/86—**Billson**, Lester Dennis, trading in partnership with C. V. Joubert and B. D. Basson as Groundwater Exploration (East Cape) and Deepwell Pumps (East Cape) at Draaifontein Road, Port Elizabeth, where it carries on business as drillers of boreholes for water as well as exploration drilling. 14 January 1986, South Eastern Cape Local. Louis de Wet Potgieter.
- E9/86—**Joubert**, Christiaan Vermaak, trading in partnership with L. D. Billson and B. D. Basson as Groundwater Exploration (EC) and Deepwell Pumps (EC) at Draaifontein Road, Port Elizabeth where it carries on business as drillers of boreholes for water as well as exploration drilling. 14 January 1986, South Eastern Cape Local. Louis de Wet Potgieter.
- E10/86—**Basson**, Benjamin Daniel, a partner together with Lester Dennis Billson and Christiaan Vermaak Joubert, trading as Groundwater Exploration (East Cape) and Deepwell Pumps (East Cape) at Draaifontein Road, Port Elizabeth. 14 January 1986, South Eastern Cape Local. Louis de Wet Potgieter.
- E11/86—**Alberts**, Frederika Johanna, woonagtig te Brabanstraat 40, Kabega, Port Elizabeth. 14 Januarie 1986, Suidoos Kaapse Plaaslike. Hendrik Willem Alberts.
- E13/86—**Victor**, Patrick Bryan, 10 Darling Street, Hanover. 16 January 1986, Eastern Cape. Caltex Oil (S.A.) (Pty) Limited.
- E14/86—**East London Motors (Pty) Ltd**, with registered office at c/o Bartel, Emslie, Victor & Company, 15 St Matthews Road, East London. 16 January 1986, Eastern Cape. Christopher Peter van Zyl N.O.
- E15/86—**Sunnyside Senior Citizen Centre (Pty) Ltd**, carrying on business at Sunnyside Senior Citizen Centre, 24 Bird Street, Port Elizabeth. 21 January 1986, South Eastern Cape Local. Peter Maurice Richards.
- B33/86—**Duvenhage**, Johannes Christoffel, Vervoerkontrakteur van Karl Trichardstraat 8a, Warden. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Jan George Phillipus Duvenhage.
- B31/86—**De Almeida**, A. M., handeldrywende as Concordia Construction, woonagtig te Kersielaan, Ficksburg. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Federated Timbers Beperk Ficksburg.
- B42/86—**Van den Berg**, Kathleen Francis, woonagtig te Eugene van Rensburgstraat 4, Langenhovenpark, Bloemfontein. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Basil Robert Miller.
- B43/86—**Janse van Rensburg**, B. L. S., woonagtig te Plot 3, Sand du Plessislaan, Estoire, Bloemfontein. 23 Januarie 1986, Oranje-Vrystaatse Proviniale. E. S. Dalgleish.
- B32/86—**Oosthuizen**, Napoleon Bonaparte, woonagtig te Boskraaisingel 5, Fauna, Bloemfontein. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. A. P. Pretorius.
- B41/86—**Jonck**, Susara Johanna Alberta, woonagtig te Eldorado, Bloemfontein. 23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Charl Jacobus de Villiers.
- N48/86—**Cason**, William Gary, married in community of property to Anna Susanna Cason, 178 Eighth Avenue, Pumula, Port Shepstone, 4240. 29 January 1986, Natal Provincial. Wentzel Christoffel de Bruin.
- N28/86—**Harper**, David Astley, 16 Globe Road, Pietermaritzburg. 17/1/86, Natal Provincial. Jean Elizabeth Milne Dodd.
- T222/86—**Griesel**, Carlyle Havelock, Zincstraat 19, Carletonville. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Petronella Jacoba Lyons.
- T223/86—**Herbst**, John Henry, handeldrywende as J. H. Elektries, woonagtig te Plot 53, Doornkop, Middelburg, Transvaal. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Catharina Maria Bernstein.
- T232/86—**Otten**, Joseph Johannes, woonagtig te Helena Lochnerstraat 53, Vanderbijlpark. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Jan Mathys Ebersohn.
- T242/86—**Van Wyk**, Christiaan Stephanus, woonagtig te Antunstraat 184, Sinoville, Pretoria. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Stephanus Hendrik Josephus Strydom.

T3791/85—**Marques**, Catherine Charlotte, who resides at 23 Kranskop Street, Eastvale, Springs. 26 November 1985, Witwatersrand Local. Manuel Joaquim Soeiro Marques.

T4013/85—**Imbriolo**, Veronika, a divorcée who resides in a rented house at 80 Third Avenue, Westdene, Johannesburg and who until recently traded as the proprietress of a panelbeating and spraypainting business under the name and style of Auto Body Clinic at 37 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg. 3 December 1985, Witwatersrand Local. Edward Kotze.

T4081/85—**Adbrand (Pty) Ltd**, having its registered office at Fifth Floor, Miller Weedon House, 44 Twist Street, Joubert Park, Johannesburg. 17 December 1985, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T4123/86—**Bruma Thirty Two Shareblock (Pty) Ltd**. 10/12/85. Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T4142/85—**Sergakis**, Costas, an adult male and a divorcée, having been formerly married out of community of property with the marital power excluded to one Rosemarie Maude Sergakis. The Respondent is the owner of the business carried on by him under the style of Van Dyk Park Supermarket at the corner of Olive and Bramble Streets, Van Dyk Park, Boksburg. 17 December 1985, Witwatersrand Local. Demetrios Paschos.

T12/86—**Harris**, Llewellyn Alexander Douglas, trading as Llewellyn Engineering and Hydraulics, Germiston of A. G. de Witt Drive, Germiston. 17 December 1985, Witwatersrand Local. K & A Hydraulic Seals and Supplies (Pty) Ltd.

T22/86—**Rand Import Sales (Pty) Ltd**, has its registered offices at Sixth Floor, National Acceptances House, corner of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg. 17/12/85, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T23/86—**Smith**, Cynthia, resided at 125 Vista Road, Glenvista, Johannesburg, whose full and further particulars are unknown. 17/12/85, Witwatersrand Local. Laredo (Pty) Ltd.

T53/86—**Hetz**, Stephen David, trading as President Galleries, a dealer in oriental and persian carpets, who trades under the style of President Galleries at Shop 222, North Park Plaza, D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg. 31/12/85, Witwatersrand Local. Professional Businessman's Leasing and Finance (Pty) Ltd.

T112/86—**Kuper**, Howard Eric, an adult white male presently at 21 Mabel Street, Townsviwe, Johannesburg. 14/1/86, Witwatersrand Local. Nedbank Ltd.

T113/86—**Archery Contracting Company (Pty) Ltd**, having its registered office at 223 D. F. Malan Drive, Northcliff, Johannesburg. 14/1/86, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T120/86—**Todd**, Eric Arthur, te plaas Biggar, distrik Barberton. 14 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Benjamin Bekker Janse van Rensburg.

T132/86—**Van Rooyen**, Louis Johannes, Hetzogstraat 22, Parkdene, Boksburg. 7 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Jurgens Schoeman van Rooyen.

T161/86—**Kuhn's Decor and Design (Pty) Ltd**, having its registered office at A. P. van Zyl and Associates, Rothburn House, Woburn Avenue, Benoni. 15/1/86, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T171/86—**Scheepers**, Victor Ronny, Bournestraat 9, Pieter van Ryneveldpark, Pretoria, masjiensteller in diens van Pretoria Metaalperswerke. 14/1/86, Transvaalse Proviniale. George Cecil Scheepers.

T210/86—**Westelike Grondwerke (Edms.) Bpk.**, geregistreerde adres te C. Dippenaar, Barclays Sentrum, Cantonmentslaan, Verwoerdburg, Transvaal, plek van besigheid is geleë te Plot 27, Waterglen, Rustenburg. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Louis Daniel Phillipus van Zyl.

T212/86—**Borrageiro**, Ronald Jordan Consalves, resident at 26 Torchwood Street, Dalpark, Extension 6, Brakpan. 14/1/86, Transvaal Provincial. George Remegius Consalves Borrageiro.

T324/86—**Fasco (Transvaal) (Pty) Ltd**, having its registered office at Hersowitz Poplak and Josset, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Avenue, Highlands North, Johannesburg. 28/1/86, Witwatersrand Local. R. D. Whales Associates.

T234/86—**R & J Electrical (Pty) Ltd**, with registered office at 201 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 21 January 1986, Transvaal Provincial. Keens Group Co. (Pty) Ltd.

T245/86—**Cosnett**, Michael Patrick, the first Respondent is a consultant of 14 Haak en Steek Avenue, Weltevreden Park, District of Roodepoort. 21/1/86, Witwatersrand Local. Cornelius Johannes Burger Naude.

T255/86—**Natrent (Pty) Ltd**, having its registered office at Second Floor, Boweruys Building, Lambert Street, Germiston and carries on the business of rehiring plant and equipment. 21/1/86, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T254/86—**Mendelson and Frost (Pty) Ltd**, having its registered office at National Acceptances House, Sixth Floor, corner of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg. 21/1/86, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T204/86—**Hurn**, Robert Henry, woonagtig te Hardekoolsingel 26, Ellisras en werkzaam as opleidingsbeampte te Yskor Grootgeluk Steenkoolmyn, Ellisras. 17 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Margaretha Hurn.

T314/86—**Jansen**, Willem Sterrenberg, woonagtig te Plot 33, Oorlogsfontein, Potgietersrus. 21/1/86, Transvaalse Proviniale. Magdalena Jesina Jansen, gebore Pretorius.

T315/85—**Karp**, Johannes Gloy, woonagtig te Ouklipstraat 140, Roodepoort, handeldrywende as Taaibos Slaghuis op die hoofpad tussen Potchefstroom en Johannesburg. 23 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Allisun Investments (Edms.) Bpk.

T274/85—**Artzi**, Amikam, an adult male director of companies residing at 9 Byron Avenue, Senderwood, Bedfordview, Germiston. 28/1/86, Witwatersrand Local. Giori Artzi.

T214/86—**Botha**, Petrus Alwyn, Plot 53, Goedehoop, Meyerton. 21 January 1986, Transvaal Provincial. Total South Africa (Pty) Ltd.

T225/86—**Van Jaarsveldt**, Schalk Jacobus, Cillierstraat 17, La Hoff, Klerksdorp, Transvaal. 21/1/86, Transvaalse Proviniale. Dirk Louis Senechal.

T235/86—**Janse van Rensburg**, Ferdinand en Linda Janse van Rensburg, gebore Steyn, woonagtig te Canarylaan 28, Safarituin, Uitbreiding 4, Rustenburg. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Phillipus Melanchton Janse van Rensburg.

T224/86—**I Z Steenmakery (Edms.) Bpk.**, with its registered office at the corner of Hanny and Tuine Streets, Pretoria Gardens, Pretoria. 21 January 1986, Transvaal Provincial. Aluchem (Pty) Ltd.

T215/86—**Byleveldt**, Jan Dirk Heyns en Piaternella Sagarya Byleveldt, getroud binne gemeenskap van goedere met Eerste Respondent met uitsluiting van die maritale mag op 10/10/60, die plaas Turfbult, Roodekuil, distrik Warmbad. 21/1/80, Transvaalse Proviniale. Pieter Barend Janse van Rensburg.

T279/86—**Bauer's Stores (Pty) Ltd**, carrying on business as men's outfitters and has its registered office at 1404 Armadale Place, corner of Bree and Troye Streets, Johannesburg. 28/1/86, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T229/86—**Naude**, Louis Stephen, woonagtig te Krugerlaan 1011, Verwoerdburg, Pretoria. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Arthur Clive Megit.

T58/86—**The People's Show**, at the National Exhibition Centre, Crown Mines, Johannesburg. 7 January 1986, Witwatersrand Local. Coverit.

T248/86—**Eatoek**, Charles Frederick Thomas, an adult european male, 37 Republic Road, Blairgowrie, Randburg. 21 January 1986, Witwatersrand Local. Nedbank Ltd.

T258/86—**Van Staden**, Hermanus Johannes, an adult male consultant who is ordinarily resident at 9 Third Street, Lambton, Germiston. 21 January 1986, Witwatersrand Local. Harvey Bond-Wilkins.

T290/86—**Jacaranda Hotels (Pty) Ltd**, carrying on business under the name of Jacaranda Hotel at Stands 4450 and 4131 Johannesburg Township situate at the corner of Banket and Yetta Streets, Hillbrow, Johannesburg and having its registered office at Sixth Floor, Cape York, 252 Jeppe Street, Johannesburg. 28 January 1986, Witwatersrand Local. Lermont Court (Pty) Ltd, First Applicant and Lermont Court Extension (Pty) Ltd, Second Applicant.

T309/86—**Alberts**, Pieter Cornelius, woonagtig te Witkopweg 341, Daleside, distrik Vereeniging. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Johan Sebastian Alberts.

T280/86—**Marshall's Drapers (Pty) Ltd**, U.C. 18341, carrying business at Men's outfitters and hasit's registered office at 54 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg. 28/1/86, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T77/86—**Rocher**, Edouard Francois Pierre, 11 Brahms Street, Witfield, Boksburg and married to each other out of community of property. 7 January 1986, Transvaal Provincial. Aubrey Dennis Peterson.

T57/86—**Children of the Universe (Pty) Ltd**, having its registered head office at 18th Floor, Shell House, 51 Plein Street, Johannesburg and its principal place of business at Sixth Floor, Hastem House, 35 Maritzburg Street, Jeppe, Johannesburg. 7 January 1986, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T4099/85—**Smit**, Dana Benjamin Henry, woonagtig te Noritestraat 76, Helderkruijn, Roodpoort. 17/12/85, Transvaalse Proviniale. Daniel Louw Smit.

T249/86—**Federal Construction (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o O. H. Fenn and Company, Third Floor, Exhou Building, 433 Commissioner Street, East Fairview, Johannesburg. 21 January 1986, Witwatersrand Local. Nedbank Limited.

T259/86—**Du Toit**, Johannes Stephanus, 'n meerderjarige manlike persoon woonagtig te Robinsonlaan 52, Discovery 1710, hy is buite gemeenskap van goedere getroud met Desiree Lee du Toit. 21 Januarie 1986, Witwatersrandse Proviniale. Ree-Rand Finance (Du Toit Street) (Pty) Ltd.

T179/86—**Locati Beleggings (Edms.) Bpk.**, te p/a Ouditeure Taylor & Geerling, Mediese Sentrum, Van Riebeeckweg 40, Potgietersrus. 29 November 1985, Transvaalse Proviniale. Theunis Johannes du Preez, Jacob Willem du Preez, Maria Ebenhaezer du Preez.

T219/86—**Daveric Eiendomme Beslote Korporasie**, met geregistreerde kantore te Hees en van Loggenberg, Longstraat 23, Kempton Park, 21 Januarie 1986. Transvaalse Proviniale. *Ex parte*.

T239/86—**Swan**, Gert Hendrik, Greystraat 10, Ventersdorp. 21/1/86, Transvaalse Proviniale. Allisun Investments (Edms.) Beperk.

R319/86—**Hermanstad Engineering (Pty) Ltd**, principal place of business at Taljaard Street, Hermanstad, Pretoria, and its registered office at Fisher Hoffman and Stride, 806 Church Street, East Arcadia, Pretoria. 28 January 1986, Transvaal Provincial. *Ex parte*.

T347/86—**Breedt**, Erasmus Johannes, eerste respondent, werksaam te Impala Myn, Rustenburg en woonagtig te Johnsenstraat 67a Rustenburg, getroud binne gemeenskap van goedere met tweede respondent Maria Elizabeth Breedt van dieselfde adres as eerste respondent. 28 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Manuela Pita.

T237/86—**Steyn**, Johannes Petrus, 'n boer van die plaas Strydkraal, distrik Piet Retief. 21/1/86, Transvaalse Proviniale. Douw Gerbrand Steyn.

T227/86—**Van der Merwe**, Johannes Lodewicus, Chapmanspeakstraat 46, Aerorand Middelburg, werksaam te Gustav Smit en Van der Merwe Markstraat 18, Middelburg Transvaal. 14/1/86, Transvaalse Proviniale. Joachim Joachemus Prinsloo.

T317/86—**Pilecor (Pty) Ltd**, now known as Farsta Manufacturers (Pty) Ltd, carrying on business at 88 Rudolph Street, Sunderland Ridge, Pretoria West. 21/1/86, Transvaal Provincial. Barclays National Industrial Bank Limited trading as Barclays Auto.

T278/86—**Uys**, Leon and Rhonelle, the first respondent an adult male, married in community of property to Rhonelle Uys, born De Bruin, both of whom reside at 125 Second Avenue, Welgedacht, Springs, Transvaal. 28 January 1986, Witwatersrand Local. Elise Uys.

T238/86—**Steyn**, Frederick Johannes, 'n boer te Rysmierbult tans werksaam as bewaarder by die Rysmierbult Gevangenis, distrik Ventersdorp. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Allisun Investments (Edms.) Beperk.

T318/86—**Steyn**, Johannes Gerhardus, Residing at 102 Garforth House, Prinsloo Street, Pretoria, a fitter in the employ of Lyttelton Engineering Works, Lyttelton. 21 January 1986, Transvaal Provincial. Joachim Marthinus Steyn.

T218/86—**Byleveld**, Jacobus Marthinus Dirk, woonagtig te Plot 67, Roodekuil, distrik Warmbad, Transvaal. 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale, Pieter Barend Janse van Rensburg.

T357/86—**Nagel**, Hendrik Johannes Frederick, woonagtig te Eaglestraat 15, Falconridge, Vereeniging. 28/1/86, Transvaalse Proviniale. Jan Hendrik Badenhorst.

T298/86—**Woolward**, Lucia Miemie, an adult female of full legal capacity whose full or further names if any, and occupation are to the applicant unknown of 12, Munro Drive Houghton, Johannesburg. 28 January 1986, Witwatersrand Local. First Consolidated Leasing and Finance Corporation Limited.

T289/86—**Potgieter**, Gert Kruger, trading as G. K. Potgieters and Associates at Second Floor, N.G. Kerk, Sinodale Sentrum, Visagie Street, Sunnyside, Pretoria. 28 January 1986, Transvaal Provincial. David Frobisher Waters N.O.

T288/86—**Pearson**, Kenneth Walter, resident at 6 Tambotie Street, White Rivier, Transvaal. 28/1/86, Transvaal Provincial Division. Louisa Margarietha Pearson.

T299/86—**Interface Computers (Pty) Ltd**, having its registered office at 1101, Samro House, corner Juta and De Beer Streets, Braamfontein, Johannesburg. 28/1/86, Witwatersrand Local. Nedbank Limited.

T297/86—**Booyens Tool and Die (Pty) Ltd**, having its registered office at care of Beinash Klompas and Company, 315 Factor House, 12 Kruis Street, Johannesburg. 28/1/86, Witwatersrand Local. Nedbank Limited.

T287/86—**Albertyn**, Lawrence Richard, of 218 Halfway Gardens, Uitbreiding 8, Halfweg Huis, Midrand Tvl., werksaam te General Business Systems, 4 Main Road, Blairgowrie, Sandton. 28/1/86, Transvaalse Proviniale. Willem Johannes Pietersen.

T270/86—**Cheese and Wine Taverns (Pty) Ltd**, registered office at c/o Sitterts, Second Level, North Pavilion, Loftus Versfeld, Kirkness Street, Sunnyside, Pretoria and having its principal place of business at Transvaal House, corner of Van der Walt and Vermeulen Streets, Pretoria. 24 January 1986, Transvaal Provincial. Petrus Daniel Gerhardus Botha.

T170/86—**Senekal**, Jacobus Frederik, Plot 123, Gerhardsville, Pretoria. 14/1/86, Transvaalse Proviniale. Jacobus Frederik Senekal.

T337/86—**Botha**, Neels Gerhardus Petrus, te Rus-'n-Bietjie Kampersrus, werksaam te Van den Ende Grondwerke, Morea, Hoedspruit. 28 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Diederick Johannes Groenewald.

T367/86—**De Waal**, Leonard Johannes Cillie, woonagtig te plot 72, Heatherdale, Pretoria-Noord. 28/1/86, Transvaalse Proviniale. Johannes Jacobus Bothma.

T339/86—**Ariston Jewellers (Pty) Ltd**, formerly Schwartz Diamonds (Pty) Ltd, carries on business as an air charter service and has its registered office at 218 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 28 January 1986, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T359/86—**Rossouw**, Jacob Johannes, woonagtig te Franken Ryelaan 79, Parktown, Pretoria. 28 January 1986, Transvaalse Proviniale. Samel Steyn Smit.

T369/86—**Zandberg**, Jacobus Johannes Adolf, te Hertzogweg 5, Selection Park, Springs. 28 January 1986, Transvaalse Proviniale. Gesina Johanna Zandberg, gebore Joubert.

T329/86—**Smimec (Pty) Ltd**, having its principle place of business at shop 227 and 209, North Park Plaza, D. F. Malan Drive, Northcliff, district of Johannesburg North. 30 January 1986, Witwatersrand Local. Rui Alberto Goiveia Pericao.

T349/86—**Greyling**, Jan Christoffel Jnr., woonagtig te Wesstraat 4, Heidelberg. 28 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. Jan Christoffel Greyling Snr.

Vorm/Form J 29**EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD-BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREEerde BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDA-SIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR**

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwesterreer, gelikwiede of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappyywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND-UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estate and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N821/85—**Maharaj**, Jungbahadur, carrying on business under the style of Maharaj's Transport, 182 Annett Drive, Reservoir Hills, Durban. 9/12/85—13/1/86, Durban and Coast Local. 25/2/86, 09h00, Durban.

N738/85—**Progress Sheet Metal Works (Pty) Ltd**, c/o Coopers & Lybrand, Ndoni House, Union Street, Empangeni. 13/11/85—14/1/86, Natal Provincial. 28 February 1986, 09h00, Empangeni.

N804/85—**Steyns Construction**, a partnership carried on by Christopher Peter Steyn and Christian Josias Steyn, which carried on business at 357 Hector Street, Shelley Beach, Port Shepstone. 3/12/85—7/1/86, Durban and Coast Local. 27/2/86, 10h00, Port Shepstone.

N819/85—**Deskcraft (Pty) Ltd**, Ninth Floor, Standard House, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban, 4001. 11/12/85—15/1/86, Durban and Coast Local. 25/2/86, 09h00, Durban.

N662/85—**Mather**, Allan James, 3 Erica Flats, Rudling Road, Bisley, Pietermaritzburg. Final order: 5 December 1985, Natal Provincial. 28/2/86, 10h00, Pietermaritzburg.

C1215/85—**Le Roux**, Pieter, Visagiestraat 12, Monta Vista. 9/12/85—15/1/86, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 5 Maart 1986, 09h00, Goodwood.

C1170/85—**Jenor Home Improvements (Pty) Ltd**, registered office at 102 Thibault House, Foreshore, Cape Town. 4/12/85—8/1/86, Cape of Good Hope Provincial. 28 February 1986, 09h00, Cape Town.

B764/85—**Marake**, George Paki, handeldrywende as Marake Supermark, Perseel C2007, A en B Botshabelo, O.V.S. 19/12/85—23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 26/2/86, 10h00, Bloemfontein.

B745/85—**Theron**, Hendrik Franscious, woonagtig te Finschstraat 22, Lakeview, Welkom, O.V.S. 12/12/85—23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 26/2/86, 10h00, Welkom.

B766/85—**Sevenster**, Gerhard, woonagtig te Rooddam, distrik Bothaville. 19/12/85—23/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 25/2/86, 10h00, Bothaville.

C1171/85—**Whitesman**, Mark Dennis, residing at 104 Lancaster, Marlborough Park, Claremont. 5/12/85—15/1/86, Cape of Good Hope Provincial. 27 February 1986, 09h00, Wynberg.

C1172/85—**Executive Publications (Pty) Ltd**, registered office at c/o Pim Goldby, Union Castle Building, St George's Street, Cape Town. 3 December 1985—8 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. 28 February 1986, 09h00, Cape Town.

C1139/85—**Prins**, Daniel Jacobus Gerhardus, 'n boer van die plaas Vlei, distrik Vanrhynsdorp, Kaap. 26 November 1985—15 Januarie 1986, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 7 Maart 1986, 10h00, Vanrhynsdorp.

C1052/85—**Howland**, Richard, residing at 42 10th Avenue, Kraaifontein. 8/11/85—11/12/85, Cape of Good Hope Provincial. 25/2/86, 11h00, Bellville.

C772/85—**Graskop Kunsmis (Pty) Ltd**, registered office at c/o Acton & McIntosh, 307 NBS Building, 259 Pretorius Street, Pretoria. 31 July 1985—14 November 1985, Cape of Good Hope Provincial. 28 February 1986, 09h00, Cape Town.

C1113/85—**Van der Heever**, Johannes Augustus, woonagtig te Koelenborgsingel 55, Stellenberg, Bellville. Finale bevel: 4/12/85, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 25/2/86, 11h00, Bellville.

B28/86—**Reidstraat Beleggings (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantore te p/a Dekker, Wandrag & Vennote, Zaaronstraat, Bloemfontein. 12/12/85—16/1/86, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 26/2/86, 10h00, Bloemfontein.

- K142/85—**Bisschoff**, Willem Lodewicus, werkzaam te Colonial Mutual, Trust Bank Sentrum, Kimberley. 20/12/85—24/1/86, Noord-Kaapse. 26/2/86, 10h00, Kimberley.
- K143/85—**Muller**, Petrus Jacobus, Alheit, distrik Kakamas; Posbus 282, Kakamas. 20/12/85—24/1/86, Noord-Kaapse. 27/2/86, 10h00, Kakamas.
- N822/85—**Naidoo**, Mahalingum, Flat 6, Plaza Flats, First Avenue, Isipingo. 10/12/85—6/1/86, Durban and Coast Local. 25/2/86, 09h00, Durban.
- N812/85—**Roger Gourley (Pty) Ltd**, 9 Lansdowne Drive, Westville, Natal. 9/12/85—10/1/86, Durban and Coast Local. 25/2/86, 09h00, Durban.
- N802/85—**Ladysmith Armature Winders (Pty) Ltd**, a company duly incorporated under the Companies Act with its registered head office at 50a Alexander Street, Ladysmith. 5/12/85—16/1/86, Natal Provincial. 24/2/86, 10h00, Ladysmith.
- C1128/85—**Schroeder**, Mogamat Armien, residing at 11 Drayton Road, Lansdowne, Cape. 22 November 1985—15 January 1986, Cape of Good Hope Provincial. 27 February 1986, 09h00, Wynberg.
- C1035/85—**Fyfer**, Daniel Francois, Joubertstraat 2, Caledon. 8/11/85—13/12/85, Kaap die Goeie Hoop Provinciale. 28 Februarie 1986, 10h00, Caledon.
- E395/85—**Klaric**, Tihomir, who traded as Market Square Cash and Carry, 166 Buffalo Street, King William's Town. 28 November 1985—16 January 1986, Eastern Cape. 25 February 1986, 10h00, King William's Town.
- E399/85—**De Clerk**, David Edward, trading as Linear Electrical Services, 55 Clovelly Road, Sunnypark, East London. 28 November 1985—16 January 1986, Eastern Cape. 28 February 1986, 10h00, East London.
- E400/85—**Hurst**, Patrick Charles, residing at 43 Bentley Avenue, Willow Park, East London. 28 November 1985—16 January 1986, Eastern Cape. 28 February 1986, 10h00, East London.
- E401/85—**Ballantine**, Terence Charles, residing at 4 Pentstemon Place, Vincent Heights, East London. 28 November 1985—16 January 1986, Eastern Cape. 28 February 1986, 10h00, East London.
- E407/85—**Nationwide Entertainments (Pty) Ltd**, having its registered address at Second Floor; A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, and carrying on business as hirers of video cassettes and video recording and playback machines at branches in Port Elizabeth at Rink Street and Greenacres. 3 December 1985—14 January 1986, South-Eastern Cape Local. 27 February 1986, 14h00, Port Elizabeth.
- E413/85—**Ferreira**, Daniel Burger, woonagtig te Brand van Zylstraat 33, Uitenhage. 3 Desember 1985—14 Januarie 1986, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 26 Februarie 1986, 10h00, Uitenhage.
- E418/85—**Van Huyssteen**, Nico, 'n boer van die plaas Drie Krone, distrik Humansdorp. 10 Desember 1985—14 Januarie 1986, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 26 Februarie 1986, 10h00, Humansdorp.
- E420/85—**Johman Builders**, wat sake doen as boukontrakteurs te Samanthaweg 30, Framesby, Port Elizabeth, met vennote Daniel Johannes Schmidt Jr., en Johan Coenraad Kluysts. 10 Desember 1985—14 Januarie 1986, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 27 Februarie 1986, 14h00, Port Elizabeth.
- E421/85—**Fourie**, Hermanus Nicolaas, residing at 88 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth. 10 December 1985—14 January 1986, South-Eastern Cape Local. 27 Februarie 1986, 14h00, Port Elizabeth.
- E422/85—**Schmidt**, Daniel Johannes Jr., woonagtig te Samanthaweg 30, Framesby, Port Elizabeth. 10 Desember 1985—14 Januarie 1986, Suidoos-Kaapse Plaaslike. 27 Februarie 1986, 14h00, Port Elizabeth.
- E423/85—**Gardner**, Roger Murray, presently employed as a hotel manager at the Beach Hotel, and now resides at 7 Upper Dickens Street, Central, Port Elizabeth. Final order: 14 January 1986, South-Eastern Cape Local. 27 February 1986, 14h00, Port Elizabeth.
- T3992/85—**Sher**, Julien Owen, an adult male, married out of community of property to Charmaine Sher of 90 Byron Road, Lombardy East, Johannesburg. 3/12/85—7/1/86, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- T4003/85—**Designfit Interiors (Pty) Ltd**, having its registered offices at 120 Everight House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, carries on shopfitters, has its principal place of business at 16 Plantation Road, Eastleigh, Edenvale. 3 December 1985—21 January 1986, Witwatersrand Local. 28 Februarie 1986, 09h30, Germiston.
- T4053/85—**Vaal Wholesale Liquor (Edms.) Bpk**. Geregistreerde kantoor te Rivoniastraat 78, Sandhurst, Sandton. 10 Desember 1985—22 Januarie 1986, Witwatersrandse Plaaslike. 26 Februarie 1986, 09h00, Johannesburg.
- T4100/85—**Visser**, Josias Johannes Albertus, woonagtig te Nilerylaan 12, Three Rivers, Vereeniging. 17/12/85—21/1/86, Transvaalse Provinciale. 28 Februarie 1986, 10h00, Vereeniging.
- T4102/85—**Viljoen**, Wilhelmus Fransiscus Gerhardus, woonagtig te De Klerkstraat 50, De Judor, Witbank. 17 Desember 1985—21 Januarie 1986, Transvaalse Provinciale. 28 Februarie 1986, 10h00, Witbank.
- T4130/85—**Kotze**, F. J., 'n volwasse man wat sake doen as 'n vervoerkontrakteur vanaf 'n perseel bekende as Plot 44, Ten Acres, Randfontein, en wat woon te Summerlaan 28, Kibler Park, Johannesburg, en is getroud binne gemeenskap van goedere met D. Kotze. 10/12/85—21/1/86, Witwatersrandse Plaaslike. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- T4111/85—**Textile Creations (Pty) Ltd**, registered office at Saboor Gani & Associates, Laudium Plaza, Tangerine Street, Laudium, Pretoria. 17/12/85—21/1/86, Transvaal Provincial. 24 February 1986, 10h00, Pretoria.
- T4161/85—**Du Toit**, Julien Pretorius, woonagtig te Vivenstraat 24, Plot 24, Willow Park, Pretoria. 17/12/85—21/1/86, Transvaalse Provinciale. 24/2/86, 10h00, Pretoria.
- T3551/85—**Papsi Systems (Pty) Ltd**. 22/10/85—21/1/86, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- T3630/85—**Keyser**, Johannes Gideon George, van die plaas Vlaklaagte, distrik Sannieshof. 12/11/85—3/12/85, Transvaalse Provinciale. 28 Februarie 1986, 08h30, Delareyville.
- T3631/85—**Bosmet Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Hees & Van Loggerenberg, 6 Kelvin Street, Spartan, Kempton Park, Transvaal, and carries on business at 110 11th Street, Kew, Johannesburg. 12/11/85—7/1/86, Witwatersrand Local. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.
- T3653/85—**Coetzer**, Gert Jacques, te Devenish Gardens 602, Leydstraat, Sunnyside, Pretoria. 6 November 1985—26 November 1985, Transvaalse Provinciale. 24 Februarie 1986, 10h00, Pretoria.
- T3762/85—**Jacobs**, Pieter Frederick Daniël, te Wesstraat 39, Middelburg, Transvaal. 19/11/85—10/12/85, Transvaalse Provinciale. 26/2/86, 10h00, Middelburg.
- T3791/85—**Marques**, Catherine Charlotte, who resides at 23 Kranskop Street, Eastvale, Springs. 26/11/85—17/12/85, Witwatersrand Local. 28 February 1986, 10h00, Springs.
- T3852/85—**Theunissen**, B. C. H., woonagtig te Ferreirostraat 51, Randaparkrif-uitbreiding 18, Randburg. 26 November 1985—21 Januarie 1986, Transvaalse Provinciale. 26 Februarie 1986, 09h00, Randburg.
- T3872/85—**Rexcon Construction (Pty) Ltd**, having its registered office situate at 7 Zandspruit Road, Farmall Agricultural Holdings, District of Sandton. 26/11/85—7/1/86, Witwatersrand Local. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.
- T52/86—**Engelbrecht**, George Livingstone Ogilvi Back, woonagtig te Oosthuizenstraat 18, Middelburg. 31/12/85—21/1/86, Transvaalse Provinciale. 26/2/86, 10h00, Middelburg.
- T2302/85—**Loggenberg**, Karl Julius, 'n volwasse man, winkelbestuurder van beroep van Generaal Fronemanstraat 47, SE7, Vanderbijlpark, getroud buite gemeenskap van goedere met uitsluiting van die maritale mag. 23/7/85—20/8/85, Witwatersrandse Plaaslike. 28/2/86, 10h00, Vanderbijlpark.
- T2433/85—**Scrooby**, George Arthur Alfred, an adult male, a director of Contralec Technical Services (Pty) Ltd of 31 Whittaker Way, Bedfordview, Johannesburg. 5/8/85—27/8/85, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- T2651/85—**Viljoen**, Johannes Hendrik, Louis Trichardstraat 419, Wonderboom-Suid, Pretoria. 20/8/85—3/9/85, Transvaalse Provinciale. 13/3/86, 10h00, Pretoria.

T2802/85—**Shakos (Pty) Ltd**, having its registered address at c/o 10th Floor, Ingrams House, 98 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg and carries on business under the name and style of Swiss Tailors and Outfitters from premises situate at 274 Prinsloo Street, Pretoria. 3/9/85—3/12/85, Witwatersrand Local. 3 March 1986, 10h00, Pretoria.

T2892/85—**Nell, Pamela Mary**, 'n meerderjarige Blanke vrou, getroud buite gemeenskap van goedere en met uitsluiting van die maritale mag van die man Jacob Nell van Generaal Bothastraat 27, Welgelegen, Pietersburg. Finale bevel: 3/9/85, Transvaalse Proviniale. 28 Februarie 1986, 09h00, Pietersburg.

T3131/85—**Karrin, Amod Oqbal**, trading as Chich Chicky Boutique, an adult married male, carrying on business at 1 Grand Place, Lenasia, Johannesburg. 1/10/85—21/1/86, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.

T3192/85—**Steam Easy (1983) (Pty) Ltd**, having its registered office at Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg. The Applicant carries on business as cleaners and suppliers of carpets. 1 October 1985—19/11/85, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.

T3333/85—**Pupcraft (Pty) Ltd**, having its registered office at 54 Lindenbergs Building, Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal and carries on the business of a woodworker under its own name at corner of Chadwick Avenue and Fourth Street, Wynberg, Sandton, Transvaal. 15 October 1985—19 November 1985, Witwatersrand Local. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.

T3785/85—**King, Susanna Carolina**, a female of full legal capacity, presently incarcerated at the Johannesburg Prison, Womens Section, Mai Street, Merendale, Johannesburg. 22/11/85—14/2/86, Witwatersrand Local. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.

T3286/85—**Rickurfein Furniture Manufacturers (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 36 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, and at 3 Crucible Road, Herriatdale, Johannesburg, and carries on the business of a manufacturer of furniture at the addresses above stated and all of it is stock-in-trade, machinery, tools, equipment and other movable assets are situated thereat. 15/10/85—26/11/85, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.

T3794/85—**Naude, Ronald**, an adult male, building contractor, who resides at 4 Elford Road, Robertsham, Johannesburg. 26/11/85—14/1/86, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.

T3525/85—**Yellowmare Ranch (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o A. M. Serman & Company, 101 Serman Centre, 55 West Street, Kempton Park. 29/10/85—21/1/86, Witwatersrand. 25/2/86, 09h00, Kempton Park.

T4165/85—**Lubbe, Johannes**, woonagtig te Corneliusstraat 70, Kilnerpark, Pretoria, en werkzaam by Legal & General Volkskas, getroud binne gemeenskap van goedere met Alida Maria Alette Gertruida Lubbe, gebore Van Heerden. Finale bevel: 21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. 25 Februarie 1986, 10h00, Pretoria.

T2565/85—**Pinnacle Investments (Pty) Ltd**, having its registered offices at National Acceptances House, corner of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg. 16/8/85—21/1/86, Witwatersrand Local. 25/2/86, 09h00, Johannesburg.

T4014/85—**Isaac Barris and Company (Pty) Ltd**, having its registered office at 40 Eighth Avenue, corner of Third Street, Edenvale. The Applicant carries on business as Wholesale Tobacco Merchants at 351 President Street, Germiston. 3 December 1985—21 January 1986, Witwatersrand Local. 28 February 1986, 09h30, Germiston.

T4087/85—**Bornman, Myndert Jacobus**, te Rivierstraat 200, Potchefstroom. 17/12/85—21/1/86, Transvaalse Proviniale. 26/2/86, 10h00, Potchefstroom.

T3087/85—**Tirex Plant Hire (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Ekspagebou, Kamer 13, D. F. Malanstraat, Vanderbijlpark. 24/9/85—14/1/86, Transvaalse Proviniale. 28/2/86, 10h00, Vanderbijlpark.

T3987/85—**Renew, Lucy**, an adult female spinster, carrying on business under the name and style of Lucy Renew Designs of 34 Mitchell Street, Berea, Johannesburg. 3/12/85—14/1/86, Witwatersrand Local. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.

T4089/85—**Bredenkamp, George Johannes**, te Andries Brinkweg 8, Pierre van Ryneveldpark, Pretoria. Teuntje Cornelia Bredenkamp van dielselfde adres en is getroud met Eerste Respondent binne gemeenskap van goedere. 10/12/85—14/1/86, Transvaalse Proviniale. 28/2/86, 10h00, Pretoria.

T2689/85—**Gaitelband, Israel**, an adult male businessman, formerly of 12 Wordsworth Avenue, Senderwood, Johannesburg. 20/8/85—1/10/85, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.

T3795/85—**Havenga, Hendrik Scheepers**, van Johnsonstraat 93a, Rustenburg. 3/12/85—14/1/86, Transvaalse Proviniale. 26/2/86, 10h00, Rustenburg.

T9/86—**Mörsner, Heinrich**, woonagtig te Starkeylaan 1371, Waverley, Pretoria. 17 Desember 1985—21 Januarie 1986, Transvaalse Proviniale. 28 Februarie 1986, 10h00, Pretoria.

T4090/85—**Holtzhauzen, Louis**, te De la Reystraat 11, Witbank, Transvaal. 17/12/85—21/1/86, Transvaalse Proviniale. 28 Februarie 1986, 10h00, Witbank.

T3790/85—**Coetzee, Floors Petrus**, meerderjarige man van Pretoriaweg 50, Rijnfield, Benoni. 26/11/85—14/1/86, Witwatersrandse Plaaslike. 26 Februarie 1986, 10h00, Benoni.

T7/86—**Delogu, Giovanni Antonio**, 144b Totem Building, 244 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria. 20/12/85—21/1/86, Transvaal Provincial. 28 Februarie 1986, 10h00, Pretoria.

T2978/85—**Theunissen, Maureen Alice**, a female business woman married out of community of property with the exclusion of marital power to the First Respondent, 42 Energy Road, Election, Johannesburg. 5/9/85—1/10/85, Witwatersrand Local. 26 February 1986, 10h00, Johannesburg.

T4099/85—**Smit, Dana Benjamin Henri**, woonagtig te Noritestraat 76, Helderkruid, Roodepoort. 17/12/85—21/1/86, Transvaalse Proviniale. 26/2/86, 09h00, Roodepoort.

T4088/85—**Botha, Catharina Wilhelmina Jacomina**, woonagtig te Witbank Ontspanningsoord, Witbank, en/of Posbus 12296, Leraatsfontein, 1038. 17/12/85—21/1/86, Transvaalse Proviniale. 28 Februarie 1986, 10h00, Witbank.

T2309/85—**Johnson, John Richard**, woonagtig te Kwikkielaan 19, Rustenburg. 23 Julie 1985—20 Augustus 1985, Transvaalse Proviniale. 26 Februarie 1986, 10h00, Rustenburg.

T3949/85—**Late Nite Eatery (Pty) Ltd**, with its main and registered office at 702 Metropolitan Building, 159 Skinner Street, Pretoria. 6/12/85—21/1/86, Transvaal Provincial. 28/2/86, 10h00, Pretoria.

T1957/85—**Fourie, Nicolaas Louis Johannes**, woonagtig te Britzstraat 18, Nelspruit. 25/6/85—6/8/85, Transvaalse Proviniale. 28/2/86, 09h00, Nelspruit.

T1657/85—**Badenhorst, Hendrik**, woonagtig te La Montagne 8, Andriesstraat, Louis Trichardt. 25/6/85, Transvaalse Proviniale. 28/2/86, 09h00, Louis Trichardt.

T2477/85—**Feil, Emil**, a divorced adult male of 18 Bishopgate, 13th Street, Victory Park, Johannesburg, where he is permanently resident. 3/9/85—26/9/85, Witwatersrand Local. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.

T3627/85—**Goosen en De Villiers Transport**, First Respondent, a partnership carrying on business at 36 Hertzog Street, Selection Park, Springs. 5/11/85—26/11/85, Witwatersrand Local. 28/2/86, 10h00, Springs.

T3777/85—**Trois Prop. (Pty) Ltd**, with registered office at Vannell Building, 425 Church Street, Klerksdorp. 21/11/85—7/1/86, Transvaalse Proviniale. 26 February 1986, 10h00, Klerksdorp.

T3908/85—**The Hindquarter Steakhouse (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Thompson, Speirs & Maher, Second Floor, Rodland House, 382 Jan Smuts Avenue, Craighall, and its principal place of business at 9 Randpark Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath. 3 December 1985—21 January 1986, Witwatersrand Local. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.

T3990/85—**Boltman, Frederik Hendricus**, 'n boer van Fouriestraat 205, Potgietersrus, Tvl. 10/12/85—14/1/86, Transvaalse Proviniale. 28 Februarie 1986, 09h00, Potgietersrus.

T3970/85—**Smit, Paula**, gebore Van der Merwe, Ianstraat 95, Flimieda, Klerksdorp. 3/12/85—14/1/86, Transvaalse Proviniale. 26 Februarie 1986, 10h00, Klerksdorp.

N794/85—**Langenhoven, Gerrit Cornelius Jacob**, 114 Chase Valley Road, Pietermaritzburg, 3200. 5/12/85—15/1/86, Natal Provincial. 28/2/86, 10h00, Pietermaritzburg.

Vorm/Form 1**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributaries of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

K98/85—**Booysen**, Nicolaas Francois; Identiteitsnummer 4012055034004, 'n boer van die distrik Schweizer-Reneke; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Elizabethstraat 2, NBS-gebou, Vierde Verdieping, Bloemfontein. 3 Maart 1986, 09h00, Vryburg.

B506/85—**Walkerley**, Edward Charles; H. J. F. Steyn, for Lovius-Block, Posbus 819, Bloemfontein. 26 Februarie 1986, 10h00, Bloemfontein.

B359/85—**Van Heerden**, Robert Henry; Charl Johannes Stander, for Lovius-Block, Posbus 819, Bloemfontein. 26 Februarie 1986, 10h00, Bloemfontein.

K125/85—**Olivier**, G. C.; N. Stötter, Posbus 41, Bloemfontein, 9300. 24 Februarie 1986, 10h00, Vryburg.

C549/85—**Kok**, Jacobus Johannes, 10/2/44, 4402105050003; L. von W. Bester, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 5/3/86, 10h00, Worcester.

C594/85—**Adams**, Rudolph Godfrey, 25/11/38, 3811255065010; F. D. Glaum, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 25/2/86, 09h00, Paarl.

B563/85—**Interweld (Edms.) Bpk.**, wat as sulks handelgedryf het te 14de Straat 5, Voorspoed-Oos, Welkom, en met geregistreerde hoofkantoor te p/a K. Karyolemos, Suite 2, Taylor-Read Emporium, Herdenkingstraat, Virginia; Paul Daneel Kruger, Ou Mutualsentrum 905, Pretoria, en Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 5 Maart 1986, 09h00, Virginia.

B567/85—**Van Wyk**, Johan, tydens sekwestrasie woonagtig te Van Riebeeckstraat 51, Bothaville, getroud buite gemeenskap van goedere met Frances Amanda van Wyk; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 4 Maart 1986, 10h00, Bothaville.

C906/85—**Wanghanelia (Pty) Ltd**, in liquidation; D. M. Meaker, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 2476, Cape Town, 8000. 28/2/86, 10.00 a.m., Ceres.

C905/85—**Pofaddersfontein (Pty) Ltd**, in liquidation; D. M. Meaker, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 2476, Cape Town, 8000. 28/2/86, 10.00 a.m., Ceres.

B681/85—**Fontein Motors (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, handeldrywende as Spruit Dienstasie, Fonteinstraat, Bloemfontein, met geregistreerde kantoor te p/a P. C. Bruwer & Vennotte, Koning Edwardweg 26, Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 26 Februarie 1986, 10h00, Bloemfontein.

B488/85—**Interweld Workshop (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, wat handelgedryf het te 13de Straat 3, Voorspoed-Oos, Welkom; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein, en Paul Daneel Kruger, Posbus 2232, Pretoria. 5 Maart 1986, 10h00, Welkom.

T2559/85—**Smith**, Jurgen Georg; Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp, 2570. 26 February 1986, 10.00 a.m., Klerksdorp.

C721/85—**Van der Meulen**, Christoffel Johannes Marthinus, born on 28/2/52, Identity No. 5203285097007, a workshop manager, Eerste Laan 18, Ceres; J. P. Diepering, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 28/2/86, 10 a.m., Ceres.

C958/85—**Speed Wheels (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Wheels, 87 Main Road, Somerset West; M. H. Ricciardi & L. von W. Bester, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 5/3/86, 09h00, Somerset West.

C791/85—**Bawa**, Miriam, formerly trading as Plaza Stores, born on 6/3/41, Identity No. 4103060094057; M. H. Ricciardi & L. von W. Bester, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 5/3/86, 09h00, Goodwood.

C959/85—**Auto Charade (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Maxi Motors, 127 Van Riebeeck Road, Kuilsriver; M. H. Ricciardi & L. von W. Bester, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 5/3/86, 09h00, Kuilsriver.

C924/85—**Lawrence**, Aubrey Clarence, born on 19/4/40, Identity No. 4004195087000; M. H. Ricciardi & F. D. Glaum, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 6/3/86, 09h00, Wynberg.

C795/85—**Koks**, Daniel, formerly trading as D K Builders, born on 12/6/38, Identity No. 380612; M. H. Ricciardi & J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 5/3/86, 09h00, Kuilsriver.

B503/85—**Denny**, Lorette Mary, voorheen van Mineraalstraat 2, Universitas, Bloemfontein, en tans woonagtig te die plaas Barendton, distrik Hertzogville, en het handelgedryf as Universitas Ontwikkelaars; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 26 Februarie 1986, 10h00, Bloemfontein.

B658/85—**Le Roux**, Petrus Bernardus, tydens sekwestrasie woonagtig te Staatsweg 432, Welkom, Identiteitsnommer 4201015113004; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 26 Februarie 1986, 10h00, Welkom.

T2063/85—**Paragon Chemicals (Natal) (Pty) Ltd**; H. Kaplan & D. Rennie, for Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 5/3/86, 09h00, Johannesburg.

K70/85—**Willem Swanepoel Boerdery (Edms.) Bpk.**; D. J. Cilliers, p/a Cilliers Van Tonder & Waldeck, Lex-gebou, Posbus 12, Hartswater, en J. R. O'Reilly, p/a G. F. Pieterse & O'Reilly, D. F. Malanstraat, Posbus 82, Hartswater. 20 Februarie 1986, 10h00, Hartswater.

K69/85—**Swanepoel**, Willem Cornelius; D. J. Cilliers, p/a Cilliers Van Tonder & Waldeck, Lex-gebou, Posbus 12, Hartswater, en J. R. O'Reilly, p/a G. F. Pieterse & O'Reilly, D. F. Malanstraat, Posbus 82, Hartswater. 20 Februarie 1986, 10h00, Hartswater.

N436/85—**Goodwin**, Nicolette Mary; F. B. Pretorius, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg. 28/2/86, 10h00, Pietermaritzburg.

N737/85—**Hutcheson**, Andrew Jack; Keith Duncan Krumm. 6/3/86, 10h00, Howick.

B591/85—**Nienaber**, Charl Gerhardus; L. Vermaak, p/a Vermaak & Dennis, Voortrekkerstraat 96, Posbus 565, Bloemfontein. 10h00, Bloemfontein, 30 dae.

B704/85, B706/85—**Gesamentlike insolvente boedels van Ashker**, Raymond en Tertia Anita Ashker, tydens sekwestrasie woonagtig te hoek van Davin- en Fonteinstraat, Bultfontein; Frederick Ryk Rudolph Neethling, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 4 Maart 1986, 10.00 v.m., Bultfontein.

C1076/85—**Worland Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; G. H. Copeland, P.O. Box 2275, Cape Town, 8000. 30/12/85, Cape Town.

T2539/85—**De Vos**, G. F.; O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 28 February 1986, 10h00, Pretoria.

T1986/85—**Capo**, A.; O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.

T2518/84—**Wire Enterprises (Pty) Ltd**; O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.

C1006/85—**Nieuwoudt**, Adriaan Aletus, Kendalweg 133, Eversdal, 7550, Persoonsnommer 4505085037004; A. de V. Joubert, en R. Gordon, p/a Cape Trustees Bpk., St Georgescentrum, Houtstraat 13, Kaapstad, 8001. 6/3/86, 09h00, Bellville.

T2185/85—**Fritzler**, Dirk Helmut Ruprecht; Leslie Matuson, c/o Kaplan & Matuson Trustees (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Centre, 112 Main Street, Johannesburg. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.

C995/85—**Fisher**, Peter David Thomas, born on 20/7/35, Identity No. 3507205075006; Barry Ivan Steinberg and Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 28 February 1986, 9.00 a.m., Cape Town.

C902/85—**Coyne**, Alexander Charles; Neville Ralph Rubinstein, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 5 March 1986, 9.00 a.m., Goodwood.

C1023/85—**Linden Sportswear (Pty) Ltd**, in liquidation; Neville Ralph Rubinstein and Barry Ivan Steinberg, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town. 11 March 1986, 11.00 a.m., Bellville.

C705/85—**Easy Pool (Pty) Ltd**; A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 140 St George's Street, Cape Town. 25 February 1986, 11h00, Bellville.

C733/85—**Woodley**, John Gerald, Identity No. 4009225078002; J. C. Crook and A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 140 St George's Street, Cape Town. 25 February 1986, 11h00, Bellville.

C834/85—**Woodley**, Margaretha Elisabeth, Identity No. 4302040085009; J. C. Crook and A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, 140 St George's Street, Cape Town. 26 February 1986, 09h00, Kuilsriver.

C870/85—**Barrnelia (Pty) Ltd**; W. Smith, St Georges Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 4 March 1986, 11h00, Bellville.

E131/85—**Warner**, Evan Robert, formerly trading as E.R.C. Business Machines; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 28/2/86, 10 a.m., Cradock.

E263/85—**Hume Melville Motors (Pty) Ltd**, in liquidation, having its registered office and principal place of business at 20 Main Street, Humansdorp; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 26/2/86, 10.00 a.m., Humansdorp.

E285/85—**Styles**, Don Ricardo, who resided at 52 Summer Place, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 27/2/86, 14h00, Port Elizabeth.

E283/85—**Styles**, Richarda John, formerly trading as Emergency Services; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 27/2/86, 14h00, Port Elizabeth.

E281/85—**Styles**, Richard John, and Don Ricardo Styles, formerly trading as Emergency Services, 410 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 27/2/86, 14h00, Port Elizabeth.

E255/85—**Weltred Vulcanising (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Weltred Vulcanising; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 27/2/86, 14h00, Port Elizabeth.

E280/85—**Lee**, Arthur Rudolph, and Letica Cecilia Lee, formerly trading as Karoo Panel Beaters, Francis Street, Somerset East; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 28/2/86, 10 a.m., Somerset East.

E277/85—**Lee**, Arthur Rudolph, formerly trading as Karoo Panel Beaters; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 28/2/86, 10 a.m., Somerset East.

E279/85—**Lee**, Letica Cecilia, formerly trading as Karoo Panel Beaters; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 28/2/86, 10 a.m., Somerset East.

T2923/85—**Pretwinkels (Pty) Ltd**, trading as Pret Discount Fashions; B. B. Nel, 527 Prudential Assurance Building, Church Square, Pretoria. 3/3/86, 10h00, Pretoria.

E162/85—**Kramer**, Petrus Jacobus, Identity No. 5702195065004; Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 26 February 1986, 10 a.m., Uitenhage.

K116/85—**Bosman**, Jacobus Johannes; Cornelius Johannes Carr, Posbus 6, Upington. 21 Februarie 1986, 09h00, Upington.

T2924/85—**Serebro & Perkins Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Morris Jacob Freedman, c/o Freedman Scher, P.O. Box 613, Johannesburg, 2000.

C1269/85—**Niven Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Montagu Philip Plant, c/o Plantagenet, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000. 30/1/86, Cape Town.

C1266/85—**Hornbill (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Montagu Philip Plant, c/o Plantagenet, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000. 30/1/86, Cape Town.

N550/85—**Crosstie Construction (Pty) Ltd**, in liquidation; V. S. Seipp, c/o Kaap-Vaal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 6 March 1986, 10h00, Howick.

- N540/85—**Joubert**, Andre; V. S. Seipp, c/o Kaap-Vaal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 3 March 1986, 10h00, Newcastle.
- N486/85—**Leather**, J. C. A.; V. S. Seipp, c/o Kaap-Vaal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 7 March 1986, 10h00, Pietermaritzburg.
- N402/85—**Wilson**, Aubrey; V. S. Seipp, c/o Kaap-Vaal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 4 March 1986, 09h00, Durban.
- T3595/85—**Du Plessis**, W. J. A. B., Identiteitsnummer 4903065004005, voorheen van Kurumanlaan 252, Sinoville, Pretoria; Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Posbus 2232, Pretoria, 0001. 26/2/86, 10h00, Pretoria.
- T1307/85—**Kaplan**, Annette Miriam; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 5 March 1986, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T1317/85—**Kaplan**, Nicholas Simon; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 5 March 1986, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T3129/85—**Build Mark Constructions (Pty) Ltd**, in liquidation; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 5 March 1986, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T3354/85—**Bachman**, Sylvia; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 12 March 1986, 9.00 a.m., Randburg.
- T1864/85—**Jaskulla**, Helmut; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 12 March 1986, 9.00 a.m., Randburg.
- T2597/85—**Peslador (Pty) Ltd**, in liquidation; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 7 March 1986, 9.30 a.m., Germiston.
- T2299/85—**Brussov**, Manfred Arnold; James R. Galloway, Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 5 March 1986, 9.00 a.m., Kempton Park.
- T1048/85—**Duncan**, Jonathan Louis; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 12 March 1986, 9.00 a.m., Alberton.
- T2692/85—**Breeschoten**, Constance Matty; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 5 March 1986, 9.00 a.m., Johannesburg.
- C344/85—**Karl Schuler Processing (Pty) Ltd**, in liquidation; Ernest David James, vir Republiek Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 4300, Cape Town, 8000. 28/2/86, 9 a.m., Cape Town.
- T2592/85—**Temac (Pty) Ltd**, in liquidation; M. K. Hyslop, for The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg, 2000. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- N401/85—**Savage**, Ronald Dennis; F. B. Pretorius, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg. 27 Februarie 1986, 10h00, Pietermaritzburg.
- N450/85—**Eastham**, Janet Ruth; F. B. Pretorius, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg. 27 Februarie 1986, 10h00, Port Shepstone.
- N416/85—**Coetze**, Gerrit Lodewikus; F. B. Pretorius, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg. 24 Februarie 1986, 10h00, Ladysmith.
- T694/84—**Cyclops Seeds (Pty) Ltd**, in liquidation; E. D. James, c/o Republiek Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 4300, Cape Town, 8000. 26/2/86, 10 a.m., Pretoria.
- C679/85—**Brand**, Quentin Francois Jacobus; Ernest David James, for Republiek Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 4300, Cape Town, 8000. 25/2/86, 11 a.m., Bellville.
- C873/85—**Gascoigne-Taylor**, Christopher; E. J. James, for Republiek Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 4300, Cape Town, 8000. 28/2/86, 9 a.m., Cape Town.
- C607/85—**Lazo**, Louis Fernandez; E. D. James, for Republiek Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 4300, Cape Town. 26/2/86, 9 a.m., Kuils River.
- C871/85—**Jurgo Beleggings (Pty) Ltd**; Brian W. Smith, for Cape Trustees Ltd, St Georges Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 5 March 1986, 10h00, Strand.
- C990/85—**Barnard**, A. J.; L. von W. Bester, for Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town. 27/2/86, 10.00 a.m., Montague.
- 8553/85—**Jansen**, Cornelius Alwyn Johannes; Noël Stötter, p/a Rosendorff & Reitz Barry, Posbus 41, Bloemfontein, 9300, en John Werner Wessels, p/a Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 9460. 26 Februarie 1986, 10h00, Welkom.
- T2653/85—**Pietersen**, A.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 24/2/86, 10h00, Pretoria.
- T318/84—**Deminey**, J. P.; J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria. 19/3/86, 19h00, Klerksdorp.
- T3435/85—**De Jager**, M. J.; J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria. 6/3/86, 10h00, Pretoria-Noord.
- T2984/85—**Johnson**, R. A.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 12/3/86, 10h00, Rustenburg.
- T2283/85—**Clappen**, W. A.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 12/3/86, 10h00, Rustenburg.
- T1143/85—**Omri Produkte (Edms.) Bpk.**; J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria. 6/3/86, 10h00, Potgietersrus.
- K113/85—**Labuschagne**, J. J.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 17/2/86, 09h00, Vryburg.
- T2536/85—**Scholtz**, J. T. J.; J. S. Venter, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001. 7/3/86, 09h30, Delmas.
- B504/85—**Vrystaat Plaagbeheer (Edms.) Bpk.**; N. Stötter, Posbus 41, Bloemfontein, 9300. 5 Maart 1986, 10h00, Bloemfontein.
- T1302/84—**Els**, Christoffel Johannes; Marius du Preez, Tweede Verdieping, Van Erkomgebou, Pretoriussstraat, Pretoria. 5 Maart 1986, 10h00, Klerksdorp.
- T3272/85—**De Klerk**, S. W.; C. R. G. Fisher, c/o Cork Gully, P.O. Box 139, Johannesburg, 2000. 26 February 1986, 9.00 a.m., Kempton Park.
- T2928/85—**Dickson**, J. C.; M. R. Nesbitt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 26/2/86, 09h00, Randburg.
- T3009/85—**Hart**, M. N.; J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 28/2/86, 09h30, Germiston.
- T2929/85—**Deift**, M. Z.; M. R. Nesbitt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- T1841/85—**Younge**, T. C. W. E.; J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 28/2/86, 10h00, Springs.
- T1749/85—**P H Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation, Reg. No. 84/02296; M. R. Nesbitt, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 27/2/86, 09h00, Randfontein.
- T1851/85—**Bontim Properties (Pty) Ltd**, in liquidation, Reg. No. 70/04479/07; J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 28/2/86, 09h30, Germiston.
- T1993/85—**Reef Fencing (Pty) Ltd**, in liquidation, Reg. No. 73/05391/07; J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 28/2/86, 09h30, Germiston.
- T1620/85—**Double J Farming Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation, Reg. No. 80/00915/07; J. H. Blignaut and P. J. E. Meintjes, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017. 28/2/86, 09h30, Germiston.
- T3281/85—**Craftex Carpets and Rugs (Pty) Ltd**; I. Bekker, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust, P.O. Box 1009, Johannesburg. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- T2660/84—**Dutspitz (Edms.) Bpk.**, in liquidation; V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 5 March 1986, 10.00 a.m., Pretoria.
- T3252/85—**Gomes**, Harry Edward; A. Botha, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 3/3/86, 10h00, Pretoria.
- T3716/85—**Motor Repair Clinic (Pty) Ltd**, in liquidation; A. Botha, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 5/3/86, 10h00, Pretoria.
- N515/85—**Nicholhas Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as KwaZulu Ferrous and Non-Ferrous Castings; V. S. Seipp, c/o Kaap-Vaal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 27 February 1986, 10h00, Stanger.
- T1817/85—**L M G Construction (City) (Pty) Ltd**, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 16185, Doornfontein, 2028. 5 Maart 1986, 09h00, Johannesburg.

- T3217/85—**Tulisa Park Service Station (Pty) Ltd**, in likwidasie; J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein, 2028. 2 April 1986, 09h00, Johannesburg.
- T3391/85—**Van Deventer**, G. L. P.; B. G. S. de Wet & L. T. Herdan. 2/4/86, 10h00, Klerksdorp.
- T3386/85—**B. T. Paul & Seun**; B. G. S. de Wet. 9/4/86, 10h00, Amsterdam.
- T2917/85—**Stefanie**, A.; F. G. Gay, c/o Felix Gay Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 260404, Excom, 2023. 1986-03-05, 10h00, Nigel.
- T3094/85—**Venture Refinery (Pty) Ltd**; F. G. Gay, c/o Felix Gay Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 260404, Excom, 2023. 1986-03-07, 09h30, Germiston.
- T2105/85—**C C C Executive Homes (Pty) Ltd**; Johline Steyn, Posbus 3578, Johannesburg. 7/3/86, 9.30 vm., Krugersdorp.
- T1847/85—**Property Experts (Pty) Ltd**; P. J. E. Meintjes, P.O. Box 1408, Florida. 5/3/86, 09h00, Johannesburg.
- T1099/85—**Pretorius**, W. B.; P. J. E. Meintjes, P.O. Box 1408, Florida. 5/3/86, 10h00, Benoni.
- T950/85—**Louise en Helen's Aroma Therapy Beauty Clinic (Pty) Ltd**; H. J. T. Eloff, p/a Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125. 5 Maart 1986, 10h00, Klerksdorp.
- T1047/85—**De Beer**, Christiaan Rudolph, woonagtig op die plaas De Eg, distrik Marico, Tvl.; Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Ou Mutualsentrum, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002. 28 Februarie 1986, 10h00, Zeerust.
- T3496/85—**Fithandel S.A. (Pty) Ltd**, in liquidation; T. R. Franklin, P.O. Box 139, Johannesburg, 2000. 26/2/86, 09h00, Johannesburg.
- E428/85—**Noel Westcott Investment Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.
- T2459/85—**Greyling**, M. J. O., 4707115003002; H. J. T. Eloff, p/a Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125. 21 Februarie 1986, 09h00, Standerton.
- T313/85—**Deutsche Marine (Pty) Ltd**; H. J. T. Eloff, p/a Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125. 5 Maart 1986, 09h00, Kempton Park.
- T1342/85—**The Damp-Proofing Co. of SA (Pty) Ltd**, in liquidation; C. P. van Zyl, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 9/4/86, 9 a.m., Johannesburg.
- T3044/85—**Coetzer**, Cornelius Johannes, born 6/8/53, married in community of property to Johanna Catherine Coetzer; C. P. van Zyl, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 9/4/86, 9 a.m., Roodepoort.
- T3012/85—**Pretorius**, Lukas Arnoldus, formerly trading as Amka Landscape Contractors, born on 1/3/54; C. P. van Zyl, c/o Highveld Trust and Management Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 10463, Johannesburg, 2000. 26/3/86, 10 a.m., Benoni.
- T3302/85—**Bender**, G. M.; C. J. Uys, vir Trust Validus, Posbus 19374, Pretoria-Wes. 3 Maart 1986, 10h00, Pretoria.
- T3307/85—**Beyers**, M. J.; C. J. Uys, vir Trust Validus, Posbus 19374, Pretoria-Wes. 7 Maart 1986, 10h00, Pretoria.
- T1245/85—**Benoni Castings (Pty) Ltd**, under judicial management; Gavin Moore & Company, P.O. Box 1018, Benoni, 1500. 21 February 1986, 09h00, Boksburg.
- T880/85—**U. E. Golding (Pty) Ltd**; P. J. E. Meintjes, P.O. Box 1408, Florida. 5/3/86, 09h00, Johannesburg.
- N589/85—**Conpipe (Pty) Ltd**, in liquidation; K. D. Krumm, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 11/3/86, 9.00 a.m., Durban.
- N427/85—**Ramdhani**, B.; B. Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 6 March 1986, 10.00 a.m., Stanger.
- N616/85—**Naidoo**, M.; B. Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 4/3/86, 09h00, Durban.
- N525/85—**Martrade (Pty) Ltd**, in liquidation; B. Rulten, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 27/2/86, 10h00, Stanger.
- N446/85—**Montclair Bakery (Pty) Ltd**, in liquidation; K. D. Krumm and B. P. Vermaak, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 13/3/86, 10h00, Pinetown.
- T3815/85—**Ysterklip Beleggings (Edms.) Bpk.**; Pieter Daniel Zeeman, Posbus 1093, Pretoria, 0001.
- T3814/85—**Strand-en-See (Edms.) Bpk.**; Pieter Daniel Zeeman, Posbus 1093, Pretoria, 0001.
- N532/85—**Lalla**, R. H.; G. B. Perry, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 11/3/86, 9.00 a.m., Durban.
- N225/85—**Gerber**, Henri Arnold; F. B. Pretorius, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg, 3201. 26/2/86, 10h00, Glencoe.
- 252/80—**National Airways (Pty) Ltd**, in liquidation; C. E. Douglas, c/o The Board of Executors Natal Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000. 4 March 1986, 9.00 a.m., Durban.
- T1314/85—**Hinsbeek**, Gerrit Minnie, formerly trading as Keen Karpet Kleeners; G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg.
- T387/85—**Express Mailing (Pty) Ltd**, in liquidation; G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051. 28 February 1986, 09h30, Krugersdorp.
- T443/85—**Du Plooy**, M. G. V., Identiteitsnommer 3709195035004; H. J. T. Eloff, p/a Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125. 28 Februarie 1986, 09h00, Nylstroom.
- T2795/85—**Kidson**, C. L., Identiteitsnommer 2509305061002; H. J. T. Eloff, p/a Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125. 7 Maart 1986, 09h30, Germiston.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- B349/85—**Aquarius Pools (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 26 Februarie 1986, 10h00, Bloemfontein. Spesiale vergadering van skuldeisers.
 E101/85—**Uitenhage Builders & Plumbers (Pty) Ltd.**, in liquidation, with its registered head office and principal place of trading at Chemco Building, Kamesh Road, Rosedale, Uitenhage. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- E87/85—**S.T. Shoes (Pty) Ltd.**, in liquidation, trading as Estee Shoes at 170a Commercial Road, Sidwell and Loudre Shopping Centre, 45 Hibernia Street, George. 27/2/86, 14h00, Port Elizabeth. For the proof of claims.
- E258/85—**Diergaardt, Jacobus Johannes**, presently residing at 51 Bloekom Road, Thomas Gamble, Uitenhage. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- E153/85—**Isaacs, Freddie Johannes**, residing at 29 Pleasant Drive, Rosedale, Uitenhage. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- E150/85—**Isaacs, Peter Abraham**, residing at 12 Penguin Street, Rosedale, Uitenhage and formerly a director of Uitenhage Builders & Plumbers (Pty) Ltd, in liquidation. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- E147/85—**Isaacs, Samuel**, residing at 12 Bergaan Street, Rosedale, Uitenhage. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- E149/85—**Isaacs, Aubrey**, residing at 9 Malgas Street, Rosedale, Uitenhage. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- E151/85—**Isaacs, Bertie Jannie**, residing at 104 Lovebird Street, Rosedale, Uitenhage and formerly a director of Uitenhage Builders & Plumbers (Pty) Ltd, in liquidation. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- E148/85—**Isaacs, Dick**, residing at 26 Ostrich Street, Rosedale, Uitenhage. 26/2/86, 10h00, Uitenhage. For the proof of claims.
- C284/85—**Burmel Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation. 25 February 1986, 11 a.m., Bellville. Special meeting to prove late claims.
- C346/85—**Joubert Motors (Pty) Ltd.**, trading as Auto Alfa, in liquidation. 26 February 1986, 10 a.m., Strand. Special meeting to prove late claims.
- C813/85—**Toefy, Hardy**. 27 February 1986, 9 a.m., Wynberg. Special meeting to prove late claims.
- C45/85—**SA Jewellery Creations (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 9 a.m., Cape Town. Special meeting to prove late claims.
- C452/85—**Lubricant Specialists (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 9 a.m., Cape Town. Special meeting to prove late claims.
- C575/85—**Roux, Antonius Petrus**. 11 Maart 1986, 10h00, Moorreesburg. Spesiale byeenkoms vir bewys van eise.
- T841/85—**Riddle, Gregory Bryan**, born 8/11/47. 26/2/86, 9 a.m., Kempton Park. Further proof of claims.
- T2598/84—**Fourteen Malanshof Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation, formerly trading as Long Life. 26/2/86, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- B411/85—**Venter, Stephanus Petrus**, handeldrywende as Kroonstad Landbou en Tuindienste, Oranestraat 39, Kroonstad. 19 Februarie 1986, 09h30, Kroonstad. Verdere bewys van eise.
- B424/85—**Nkosi, Sobantu Andrew**, 'n mediese praktisyn, woonagtig te 3698 Constatia, Kroonstad. 19 Maart 1986, 09h30, Kroonstad. Vir bewys van verdere eise.
- T1733/85—**De Villiers, Roedolf Cornelius Johannes**. 12 March 1986, 10.00 a.m., Klerksdorp. Further proof of claims.
- T301/85—**Lemmer, Dawid Jacobus**. 26 February 1986, 10.00 a.m., Klerksdorp. Further proof of claims.
- B443/85—**Redinger, Raymond**. 26 Februarie 1986, 10h00, Welkom. Bewys van verdere eise.
- B467/85—**Van As, Johan Zagarias Human**, tydens sekwestrasie woonagtig te Plot 16, Ballyduff, Bethlehem en die eienaar van 'n algemene handelsaak bekend as Maluti Gypsey te Cambridgestraat, Bethlehem. 21 Maart 1986, 09h30, Bethlehem. Om verdere eise te bewys.
- T1643/84—**Hattingh, W. A.** 28/2/86, 09h30, Ermelo. Proof of claim.
- B405/85—**Swan, Stephanus Paulua**. 4 Maart 1986, 10h00, Bothaville. Om verdere eise te bewys.
- T2124/84—**Mildura Construction (Pty) Ltd.** 26/2/86. Further proof of claims.
- T480/85—**J. F. Kneale (Pty) Ltd.**, in liquidation. 26/2/86, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- B448/85—**Wallis, John William**, handeldrywende as Memel Boerdiensie, Memel. 25 Februarie 1986, 10h00, Frankfort. 1. Verdere bewys van eise. 2. Ondervraging van Insolvent en andere.
- B377/85 en B379/85—**Saamgesmelte boedel Kruger, Marthinus Johannes en Susanna Catherina Kruger**. 28 Februarie 1986, 10h00, Bethlehem. Spesiale vergadering van skuldeisers om verdere eise te bewys.
- T2446/85—**Ninaque (Pty) Ltd.** 28 February 1986, 10h00, Pretoria. Further proof of claims and inquiry.
- T486/85—**Professional Steel Fabricators (Pty) Ltd.** 26 February 1986, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- C34/85—**Rossouw, Jacob Stephanus**. 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C819/84—**Cartwright, George**. 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C177/84—**Advanced Gunite Construction (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C332/85—**Alexander Construction (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C625/84—**Gobel, J. F. B.** 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C492/84—**Lees, Benno**. 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- E307/85—**Els, Stephanus Daniel Jacobus**, who formerly carried on business as Elvin Holdings and Theo's Snack Bar at 11 Calderwood Street, Queenstown. 5 March 1986, 10 a.m., Queenstown. Further proof of claims.
- C320/85—**La Robe (Pty) Ltd.** 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C264/85—**Privilege Collections (Pty) Ltd.** 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C297/85—**Collectors Mail Auctions (1984) (Pty) Ltd.** 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C290/85—**Charley's Clothing Co. (Pty) Ltd.** 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C507/84—**Theart, J. T.**, trading as Erecto Properties. 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- E187/85—**A. Altshuler & Co. (Pty) Ltd.**, in liquidation, formerly carrying on business at Wilsonia Industrial Sites, East London, and having its registered office at 15 St Matthews Road, East London. 28 February 1986, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
- E300/85—**Du Plooy, Abraham Carel**, a farmer in the District of Stutterheim. 3 March 1986, 10 a.m., Stutterheim. Further proof of claims.
- E332/85—**Brouwer, Friedo Karl**, a general dealer, formerly trading as Kubusi Cash Store, in the District of Stutterheim. 3 March 1986, 10 a.m., Stutterheim. Further proof of claims.
- E284/85—**Steenekamp, Marinda Petronella**, who formerly traded as Dolphin Motors and Happy Dolphin Fisheries in East London. 28 February 1986, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
- E249/85—**Settlers Warehousing (Pty) Ltd.**, in liquidation, with registered office at 15 St Matthews Road, East London and with place of business at 3 Settlers Way, Gately Township, East London. 28 February 1986, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
- B253/85 en B255/85—**Nel, Benjamin Nicolaas en Maria Elizabeth Nel**. 25 Februarie 1986, 02h00, Viljoenskroon. Om verdere eise te bewys.
- B126/85—**Van Rensburg, Daniël Christiaan Frans**. 3 Maart 1986, 10h00, Bloemfontein. 'n Algemene vergadering van skuldeisers in terme van Artikel 41 gehou sal word met die doel om aan die Kurator opdrag te gee met betrekking tot die bereddering van die boedel en om getuies te ondervra.
- B393/85—**Numill (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 19 Februarie 1986, 10 v.m., Bloemfontein. Bewys van eise.
- E206/85—**Pilon, P. J. J.** 27/2/86, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E212/85—**Midland Motors (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28/2/86, 10 a.m., Somerset East. Proof of debt.
- E180/84—**Dickinson, Roslyn Mary**, formerly trading as Grand Service Station. 26/2/86, 10 a.m., Grahamstown. Proof of debt.
- E94/85—**Cango Wholesalers (Pty) Ltd.**, in liquidation. 27/2/86, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E100/85—**Peter Packer Plumbers (Pty) Ltd.**, in liquidation. 27/2/86, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E105/85—**Kruger, Johannes Christiaan**. 27/2/85, 10 a.m., Burgersdorp. Proof of debt.
- E127/85—**Ferreira, Ferdinand Solomon**. 26/2/86, 10 a.m., Uitenhage. Proof of debt.
- E247/84—**Eurotile (Pty) Ltd.**, in liquidation. 27/2/86, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

- E210/85—**Pudney, John Andrew**, formerly trading as Electroplating Services. 27/2/86, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
 C797/84—**Du Plessis, P. J.** 28/2/86, 9.00 a.m., Cape Town. Further proof of claims.
 T526/82—**Von Felbinger Investments & Developing Company (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 28 Februarie 1986, 10h00, Vereeniging. Vir bewys van verdere eise.
 N538/85—**A.B. Figenschou Motors (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 10 a.m., Pietermaritzburg. Proof of claims.
 N539/85—**Motobahn (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 10 a.m., Pietermaritzburg. Proof of claims.
 T520/85—**Els, M. J.**, voorheen handeldrywende as Gateway. 24/2/85, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
 T617/85—**Edge, D. R. V.** 24/2/85, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
 N222/85—**Vifoods (Pty) Ltd.**, in liquidation. 4 March 1986, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
 N101/85—**Preeson Plant (Pty) Ltd.**, in liquidation. 4 March 1986, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
 N603/84—**Impact Design (Pty) Ltd.**, in liquidation. 4 March 1986, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
 N602/84—**Aquafurn (Pty) Ltd.**, in liquidation. 4 March 1986, 09h00, Durban. Special meeting for the proof of claims.
 B237/85—**Lintveld, Hendrik Gert Jan**, voorheen van Odendaalsrus en tans van Manzini, Swaziland. 3 Maart 1986, 10h00, Odendaalsrus. Bewys van verdere eise, ondervraging van getuies.
 C92/85—**Mail-it (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 9 a.m., Cape Town. Special meeting to prove late claims.
 C239/85—**Louria, Samson**. 28/2/86, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 C169/85—**Theheart, E. S. 3/3/86**, 10h00, Vredenburg. Proof of claims.
 C247/85—**Truburne Distributors (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28/2/86, 10h00, George. Proof of claims.
 C672/84—**Ferguson, Gail**. 28/2/86, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 C552/85—**De Klerk, Warner**. 26/2/86, 10h00, Worcester. Proof of claims.
 C738/85—**Engelbrecht, L. A.** 28/2/86, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 C610/84—**Eigenhuis & De Kwaadsteniet**. 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 C130/85—**Montcel (Pty) Ltd.**, 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 C604/84—**Alkar Fishing (Pty) Ltd.**, 28 February 1986, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 C520/85—**Truter, A. A.**, Tulbach Fisheries. 27 February 1986, 11h00, Tulbagh. Proof of claims.
 C434/85—**Intercapte Papertex (Pty) Ltd.**, in liquidation, Company Registration Number 83/10718/07. 28 February 1986, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.
 C436/85—**Intercapte Plastics (Pty) Ltd.**, in liquidation, Company Registration Number 84/09945/07. 7 March 1986, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.
 C573/85—**Ahmed, Hawa**, date of birth 24/12/39, ID. No. 800056038A. 6 March 1986, 9.00 a.m., Wynberg. For proof of claims.
 C236/84—**Grundling, C. J. J.** 27 February 1986, 9.00 a.m., Wynberg. For proof of claims.
 C855/84—**Homechange (Pty) Ltd.**, in liquidation. 28 February 1986, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.
 C156/85—**Hodgkinson, C. J.** 28 February 1986, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.
 T330/85—**Building and Allied Marketing**. 26/2/86, 09h00, Johannesburg. To proof claims.
 N247/85—**Rajkumar, Ishwarlall**. 7 March 1986, 10h00, Pietermaritzburg. Interrogation of insolvent and other witnesses.
 N324/85—**Auto Fitment Centre (Pty) Ltd.**, in liquidation. 25/2/86, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N175/85—**Jirah (Pty) Ltd.**, in liquidation. 25/2/86, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N369/85—**Bradfield, Edwin**. 25/2/86, 09h00, Durban. Proof of claims.
 N142/85—**Weekes, Robert Stuart**. 25/2/86, 09h00, Durban. Proof of claims.
 B28/85—**Coffee, E. C.** 26 Februarie 1986, 10h00, Virginia. Om verdere eise te bewys.
 N665/85—**Reinhardt Brothers (Pty) Ltd.**, trading as Ferns Engineering (in liquidation). 11 March 1986, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims. Receiving the liquidators' report. Adoption of resolutions.
 T2186/85—**Oosthuizen, Gertruida Anna Maria**, voorheen werkzaam te Trust Bank van Afrika Bpk., Potchefstroom. 24/2/86, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
 N312/85—**Seven Star Garments (Pty) Ltd.** 25 February 1986, 09h00, Durban. Further proof of claims.
 T2140/85—**Van Aswegen, Hermanus Stephanus Wolvaardt**. 12 March 1986, 9.00 a.m., Kempton Park. Proof of claims.
 T1450/85—**Horn, Frederick Cornelius Willem**. 7 March 1986, 10.00 a.m., Brakpan. Proof of claims.
 T381/85—**Elliott, Norma Vivienne**. 7 March 1986, 9.30 a.m., Krugersdorp. Proof of claims.
 T567/85—**Dos Santos, Felisberto Fernandos**. 28 February 1986, 9.30 a.m., Germiston. Proof of claims.
 T1607/82—**Ifafa Marina (Pty) Ltd.**, in liquidation. 26 February 1986, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.
 T819/85—**Rabie, Johan Hendrik**. 12 March 1986, 9.00 a.m., Randburg. Proof of claims.
 T2682/85—**Drew, Henry Denis**. 7 March 1986, 9.30 a.m., Krugersdorp. Proof of claims.
 N410/85—**Collins, Mark Allan**. 25 February 1986, 09h00, Durban. To proof claims.
 T726/85—**Sound Advice (Pty) Ltd.** 28 February 1986, 9.30 a.m., Germiston. Further proof of claims.
 T1157/85—**Federal Footwear Manufacturers (Pty) Ltd.** 26 February 1986, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
 C425/85—**Justus, Ivan**. 27/2/86, 09h00, Wynberg. Proof of claims.
 C627/85—**Pretorius, S. J.** 25/2/86, 11h00, Bellville. Proof of claims.
 T2585/84—**Partnership Pinkerton, Norman and Alfred Skillen**, trading as The Industrial Roofing Company. 26/2/86, 9.00 a.m., Alberton. Further proof of claims.
 B407/85—**Voster (jr.), Gerhardus Petrus**, werkzaam te President Steyn Goudmyn, Welkom, en woonagtig te Kingstraat 103, Welkom, en voorheen handeldrywende as Gerwil Inventions and Promotions. 2 April 1986, 10h00, Welkom. Vir die bewys van verdere eise.
 T1113/85—**Brink, J. P.**, voorheen handeldrywende as J.P. Renovations. 24/2/86, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
 T1049/85—**Van Aswegen, C. H. J.** 28/2/86, 10h00, Pretoria. Proof of claims.
 T1697/85—**Sellers, Roy Ernest**. 5 March 1986, 9.00 a.m., Kempton Park.
 T1057/86—**Calitz, Johannes Mathys**. 28 February 1986, 10.00 a.m., Springs.
 T928/84—**De Jongh's Engineering & Motor Co. (Edms.) Bpk.** 28/2/86, 10h00, Witbank. Bewys van eise.
 T1139/85—**Vorster, T. B.** 25/2/86, 10h00, Brits. Bewys van eise.
 T2125/85—**Hurn, F. C. B.** 16/4/86, 10h00, Klerksdorp. Bewys van eise.
 T806/79—**Swart, J. J.** 28/2/86, 10h00, Koster. Bewys van eise.
 T2207/84—**Hattingh, J. H. P.** 28/2/86, 10h00, Standerton. Bewys van eise.
 T93/85—**Richards, A.** 25/2/86, 10h00, Brits. Bewys van eise.
 T2365/85—**Botha, P. C.** 28/2/86, 09h00, Delareyville. Bewys van eise.
 T2667/84—**Southern Instruments (Pty) Ltd.**, in liquidation. 26 February 1986, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
 T2572/84—**M.I. Thermocouples (Pty) Ltd.**, in liquidation. 26 February 1986, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

- T1734/85—**Van Wyk**, Andries David. 7/3/86, 08h30, Groblersdal. Proof of claims.
- T123/85—**Mostert**, Daniël Johann. 27/2/86, 10h00, Phalaborwa. Proof of claims.
- T599/85—**Thorne**, J. T. 5/3/86, 10h00, Rustenburg. (a) Verdere bewys van eise. (b) Ondervraging.
- T181/85—**Bosman**, P. E. 10/3/86, 10h00, Pretoria. Doel van ondervraging en verdere bewys van eise.
- T1569/85—**Earle**, E. D. 6/3/86, 10h00, Potgietersrus. Verdere bewys van eise.
- E45/84—**Potgieter**, Tobias Casparus. 5/3/86, 10h00, Aliwal North. Further proof of claims.
- T1335/84—**Weston Clearing & Forwarding (Pty) Ltd**, in liquidation. 5 March 1986, 09h00, Johannesburg. Proof of claims, interrogation of witnesses.
- T858/85—**Viljoen**, Jan Johannes Hendrikus. 5 March 1986, 9.00 a.m., Alberton. Further proof of claims.
- T734/85—**L. F. Coetze Siviel (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 5 March 1986, 10.00 a.m., Pretoria. Further proof of claims.
- T580/85—**Hadjitheodorou**, P. 20/2/86, 11h30, Boksburg. Further proof of claims.
- T568/84—**Volksrust Bazaar (Edms.) Bpk.**, in likwidasié. 5 Maart 1986, 10h00, Volksrust. Verdere bewys van eise.
- T1695/85—**Snyman**, Hermanus Johannes. 19 April 1986, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T1182/85—**Grundelingh**, Abraham Absolom. 5 Maart 1986, 10h00, Rustenburg. Verdere bewys van eise.
- T1041/84—**Du Toit**, L. M. 21/2/86, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.
- T14/84—**Morris Mining Engineering (Pty) Ltd**. 26/2/86, 10h00, Klerksdorp. Bewys van eise.
- T1994/84—**Jones**, W. C. 28/2/86, 10h00, Koster. Bewys van eise.
- T91/84—**S.A. Video Film Distributors (Pty) Ltd**, in likwidasié. 5/3/86, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T891/85—**Reinecke**, M. F. 28/2/86, 10h00, Thabazimbi. Verdere bewys van eise.
- T1781/85—**Klein**, B. R. 5/3/86, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.
- T104/85—**Rademeyer**, G. J. 5/3/86, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.
- T1795/84—**Steyn**, S. J. 28/2/86, 09h00, Evander. Verdere bewys van eise.
- T1895/85—**Van Jaarsveldt**, C. H. 1986-03-07, 10h00, Vereeniging. Further proof of claims.
- T2254/85—**Levin**, C. G. 1986-03-05, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- T418/85—**Kruger**, Andries Johannes. 6/3/86, 10h00, Pretoria-Noord. Bewys van eise.
- T1409/85—**Manpower and Management Foundation of SA**. 26 February 1986, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- T2727/85—**Savva**, Trisilius. 7/3/86, 9.00 v.m., Bethal. Bewys van eise, ondervraging van getuies.
- T2468/84—**Van Zyl**, J. A. 5/3/86, 9.00 v.m., Johannesburg. Bewys van eise.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolgé artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasié-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

- B54/84—**Erasmus**, Abraham Andries Johannes. Eerste Likwidasié en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
- T2165/84/OND 5—**Elandene Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 Februarie 1986.
- T378/84 OND 8B—**Sam Kobrin Family Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 February 1986.
- T377/84/OND 7/B—**Noah Kobrin Family Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 February 1986.
- E72/83/2A—**Dolphin Trust (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- K2/85—**Wietharts (Edms.) Bpk.**, in likwidasié, voorheen handeldrywende as meubelhandelaars en vervoerkontrakteurs te Jan Smitstraat 13, Hartswater. Eerste en Finale Likwidasié en Verdelings. Kimberley, Hartswater.
- K80/84—**Ishmail & Jamaloodine**, (partnership), formerly trading at Kimberley. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.
- T1872/84—**Bartle**, Richard John Edward. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- K22/82—**Noordkaap Konstruksie (Edms.) Bpk.**, in likwidasié. Tweede en Finale Likwidasié en Distribusie. Kimberley, Postmasburg.
- K105/84—**Barnard**, Jacobus Gerhardus, Identiteitsnommer 3302035089009, 'n vervoerkontrakteur, Roydenweg 60, Vryburg. Eerste en Finale Likwidasié, Distribusie en Kontribusie. Kimberley, Vryburg.
- B341/85—**Rockboring & Drilling (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
- B354/84—**Van Basten**, Jacobus Josephus. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Sasolburg.
- B340/85—**Rockgrout Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.
- B104/85—**Gouws**, Johannes Stephanus, Identity No. 4508185045000. Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

- T1607/85—**Power Force (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.
- B113/85—**Klein Soedan de Witt Boerdery (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie, met geregistreerde hoofkantoor te Hillstraat 51, Kroonstad, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.
- N608/84—**Hamman, D. G.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.
- T1413/84—**Hayward, Johannes Steyn**, werkzaam by Poskantoorsentrale, Schweizer-Reneke. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Schweizer-Reneke.
- T376/85—**Tomarshaw (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- C403/85—**Albrecht Place Property (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C793/85—**Brampton Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, 14 February 1986.
- C864/84—**Essgee Construction (Pty) Ltd.**, trading as Beta Homes, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville, 14 February 1986.
- T41/82—**Harbro Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- K62/84—**Swanepoel, Johannes Jacobus**. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.
- B313/85—**James, William Abraham**. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.
- B243/85—**Mattheus, Andries Louis**. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein.
- B26/85—**Sorenjo Beleggings (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
- K8/85—**Rockman, Cheryl Anne**. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, 14 Februarie 1986.
- T1070/84—**Tropic Clothing (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 February 1986.
- C646/84—**Aldorondo, Miguel Anton Badiola**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, 21/2/86.
- C216/84—**Van den Heever, James Edward**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Malmesbury, 21/2/86.
- C406/84—**Levy, Makkie**. First and Final Liquidation. Cape Town, 21/2/86.
- C9/83—**Rocee Stores**. Fourth Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.
- K4/84—**Jordaan, Johan Louis**, 'n boer woonagtig te Hartbeesweg 26, Vryburg. Derde en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.
- T1152/85—**Crane Systems Cape (Pty) Ltd** (Company Reg. No. 82/03402/07). First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- E184/82/2A—**Behr, J. P.**, formerly of 53 Allwyn Drive, Uitenhage. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
- E196/83/2A—**Mr Screw (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading at 58 Stanford Road, Korsten, having its registered office at same address. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- N249/84—**C. Foley Investment (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N599/84—**Hassim Asmall (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
- N549/84—**Buys, Anna Hendrina**. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N424/84—**Bezuidenhout, Susanna Susara**. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Camperdown.
- N431/82—**Herbst, Charles David**. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- B376/84—**Knoesen, Adriaan Hendrik**, woonagtig te Koedoeslaagte, Potchefstroom, en werkzaam te Parys. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein, Parys.
- C724/84/4B—**Balemenos, Anthony James**. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Johannesburg.
- C707/84/1A—**Van der Westhuizen, Thomas Carl**, born on 23/8/51. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
- C562/76/2A—**Louw, F. A. M.** Fifth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T1146/85/OND 6.B—**Exdin Trailer and Road Equipment Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1177/84/OND/7.—**Navra, S. L.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg, 14/2/86.
- N248/85—**Intercollar Linings (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T2547/84—**Kontrakbehuising (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.
- T77/85—**Groeikor (Springbokfontein) (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.
- T2557/85—**Neelsie Beleggers (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.
- N249/85—**Rosy, J.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N279/85—**Erasmus, M.** First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1361/84—**Van Jaarsveld, A. S.**, ID. No. 5503085029005, presently working at Agricura, Lichtenburg, Transvaal. First and Final Liquidation and Contribution. Lichtenburg, Pretoria.
- T33/84—**Bezuidenhout, D. E.**, previously trading as Standerton Omheinings and presently residing at 82 De la Rey Street, Standerton. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Standerton.
- B132/85—**Soft Water Installations (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, 14 Februarie 1986.
- C1054/85/4B—**Ben Yahuda Holdings (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- B284/85—**Grobler, Ronald**. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
- T1722/84—**Jansen van Vuuren, Abraham Johannes**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Brits.
- T1223/83—**Murchie, Charles Alexandra**. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- T637/84—**Renroy Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T127/84—**Elliott, Dennis William**. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2151/83—**Pienaar, Diederik Johannes**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T309/85—**Bendsteel Reinforcements (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Brakpan.
- T2685/84—**Manning, Rebecca Ruby**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Randburg.
- T94/85—**Bruwer, Hendrik Jacobus**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2563/84—**Kamarep (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T635/85—**Venter, Jacobus Cornelius**. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Klerksdorp.
- T570/85—**Broodryk, Johannes Lodewyk**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Roodepoort.
- T33/85—**Johnstone, Edmund Charles Annandale**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.
- C271/85/1B—**Rye (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- N371/85/1C—**Babshoo Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N31/85—**Multiple Farm Equipment (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, 14 February 1986 to 28 February 1986.
- T575/85—**Hassim, S.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2632/84—**C. V. Blumenthal (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- K40/85—**Fourie, Johannes Petrus**. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.
- T491/82—**Gunter Neumann Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- B320/84—**Chaippero, Peter John**. Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Sasolburg.
- T513/85—**Chilland Land Holdings (Pty) Ltd**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- B31/85—**Horn, Willem Johannes**. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Virginia.

- T413/85—**Eva Dress Manufacturers (1963) (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1143/85—**Grevelink Beleggings (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Krugersdorp.
- T233/85—**Strydom, Barend Petrus Francois**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.
- T2078/83—**Rusmic (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T554/85—**Lindijo Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C342/78—**Rooderust (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Cape Town, Wellington.
- N469/84—**Controlled Air Brakes (Pty)**. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N51/83—**Natal Steel Service Centre (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.
- N325/78—**Van Streepen & Germs (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N409/84—**Thompson, D**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Port Shepstone.
- N19/84—**Barham, W. T**. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empengeni.
- N148/85—**Holmack (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown, and Durban.
- N141/83—**Armson Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.
- N43/83—**Williams, C. D**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N393/84—**Denwyn Sales & Service (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N68/85—**Ralmark Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N172/84—**Koekemoer, Petrus Albertus**. Second and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Stanger.
- C845/84—**Charlcote Management Co. (Pty) Ltd**, members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T584/85—**Rebelect Lines (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 February 1986.
- T313/85—**Johnson, Johannes Hendrik**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Westonaria, 14 February 1986.
- T473/85—**Wood Classics (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 February 1986.
- T1114/84—**Tozer (SA) Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First Liquidation and List of amounts returnable to Contributors. Pretoria, Johannesburg, 14 February 1986.
- T1291/84—**Intercondor Rand (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation. Pretoria, Randfontein, 14 February 1986.
- T1246/85—**Bekkie Ondernemings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation.
- T180/84—**Sun Protection Equipment (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- N186/85/3B—**Mills Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T221/85—**Magnitude Sales (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Pretoria.
- T1004/84—**Malatji, M. P**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Tzaneen.
- T1660/83—**Du Preez, W**. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Ventersdorp.
- T2183/85—**Vis Streicher (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Tweede Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Pietersburg.
- T1430/85—**Goodsir, A. M**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.
- T30/85—**Rosewarne, C. M**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Wittrivier.
- T2768/84—**Bezuidenhout, J. H**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Pietersburg.
- T1750/82—**Cloete Plaatmetaalwerke (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Vierde en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Potgietersrus.
- T1188/84—**Unilec (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Tweede Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.
- T836/82—**Van der Schyff, A**. Derde en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Pietersburg.
- T2627/84—**Jonker, H. S**. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Middelburg.
- T2056/83—**Pretorius, J. A**. Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Schweizer-Reneke.
- T423/85—**Rautenbach, L. J**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Phalaborwa.
- T2260/84—**Vorster, H. B**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria.
- T1660/85—**Astra Business Machines (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Witbank.
- T1022/85—**Ebrahim, N**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Pietersburg.
- T840/84—**Liefferink, M**. Tweede Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Pietersburg.
- T2054/85—**Bam, P. S**. Eerste Likwidiasie en Verdeling. Pretoria, Witbank.
- T207/85—**Revelation Recordings (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T159/85—**E.W.T. Sales (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1199/80—**E. I. Rogoff Ltd**, in voluntary liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1200/80—**E. I. Rogoff (Sales) (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1201/80—**E. I. Rogoff Agencies (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1203/80—**Vanson Sales (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1204/80—**Gerald Cohen Agencies (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T665/85—**Donald MacPherson (SA) (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1373/82/3B—**Vlakplaats 375 (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1122/82—**Olivier, J**. Supplementäre Eerste en Finale Likwidiasie. Pretoria, Carolina.
- T1413/82—**Firetex (Pty) Ltd**. Tweede & Finale Likwidiasie. Pretoria, Johannesburg.
- T244/83—**Christana Konstruksie (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Aanvullende Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.
- T1344/84—**Northgate Electrical Wholesalers (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Tweede en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.
- T1151/84—**De Beer, Jan Jacobus**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Lichtenburg.
- T452/85—**Coetzer, Frederick Cornelius**. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Brakpan.
- T1364/84—**Reilly, John**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1713/84—**Tropi-Cane (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Tweede Likwidiasie en Verdelings. Pretoria.
- T204/84—**Steyn, J. J. P**. Eerste Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Delareyville.
- T579/84—**Marshall, W. F**. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Lichtenburg.
- T1122/80—**Van der Heever, J. J**. Tweede en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Randfontein.
- T148/83—**Oosthuizen, M. M**. Tweede Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Potchefstroom.
- T323/83—**Kotzee, C. G**. Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Schweizer-Reneke.
- T708/83—**Crouwkamp, G**. Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Klerksdorp.
- T1892/83—**Hepburn, J. G. M**. Tweede en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria.
- T1677/84—**Honeybake Confectionery (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.
- 14/2/86 tot 28/2/86.
- T1409/83—**Klobri Products (Pty) Ltd**, in likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 14/2/86-28/2/86.
- T1847/82 Ond 7B—**Van Rooyen, R. M**. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Randburg, 14/2/86-28/2/86.
- T881/83—**Jacobs, M. J**. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Nigel, 14/2/86-28/2/86.

- T486/82—**Motorrissik (Edms.) Bpk.**, in likwidasi. Tweede en Finale Likwidasi en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 14/2/86—28/2/86.
 T262/84—**Van Zyl, J. H.** Eerste en Finale Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Brits.
 T1918/85—**Gertzen, W. J.** Eerste Likwidasi en Verdelings. Pretoria.
 T730/83—**Du Plessis, H. W.** Aanvullende Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Potgietersrus.
 T2198/83—**Loupet Motors & Trekkers (Edms.) Bpk.**, in likwidasi. Tweede Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Bronkhorstspruit.
 T933/85—**Van der Walt, F. P.** Eerste Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Pietersburg.
 T632/85—**Swingewood, I. H.** Gewysige Eerste en Finale Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Pietersburg.
 T1565/85—**Bothma, P. T. M.** Eerste Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Delmas.
 T267/85—**Gouws, Stephanus Olivier.** Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie. Bloemfontein, 14 dae vanaf 14 Februarie 1986.
 T2095/84—**Netven Eiendomme (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasi, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vanderbijlpark.
Afrikaanse Handelshuis Ko-Operatief Bpk. Eerste en Finale Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Wolmaranstad.
 T142/85—**Strydom, P. R. N.** Eerste en Finale Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Alberton.
 T2234/83—**Combrink, J. F.** Eerste Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Middelburg.
 T2588/84—**Wessels, P. S.** Eerste Likwidasi en Verdelings. Pretoria, Pietersburg.
 T3348/85—**Magaliespoort Farm (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T1732/82—**West Rand Motors (Pty) Ltd.**, in liquidation. Reg. No. 81/08827/07. Redrawn First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein.
 T564/84—**Bonus Fertilizers (Pty) Ltd.**, in liquidation. Reg. No. 71/11435. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T33/78—**Haybob Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation. Reg. No. 66/6498. Supplementary Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T284/85/OND.4B—**Beranny Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T27/85—**Manor Residential Hotel (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
 T2421/84—**Sterianos Properties (Pty) Ltd.**, members' voluntary winding-up. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
 T145/79—**F. J. J. Botes Granite Enterprises (Pty) Ltd.**, in liquidation. Reg. No. 76/2349. Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
 T1841/83—**Willemse, E. T.** Amended Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Barberton.
 T1092/80—**Unterhalter Family Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation, an investment company. First and Final Liquidation and Distribution.
 T1393/84—**Walkenshaw, Johannes Matthys.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Louis Trichardt.
 T709/84—**Enslin, Hendrik Lourens Marthinus**, formerly trading as Henco Construction. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potgietersrus.
 T2916/84—**Mouton & Williams (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Nelspruit.
 T2819/84—**Hamid, A.** Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie. Pretoria, Lichtenburg.
 T1251/84—**Rademeyer, H. K.** Eerste Likwidasi en Distribusie. Pretoria.
 T1496/83—**Care A Pool (Edms.) Bpk.** Tweede en Finale Likwidasi en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.
 T1235/84—**Joubert, J. F.** Eerste Likwidasi en Distribusie. Pretoria, Ellisras.
 T605/85—**Maré, E.** Eerste en Finale Likwidasi. Pretoria, Delareyville.
 T204/85—**Smith, C. A.** Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.
 T1753/84—**Kruger, H. D. D.** Eerste en Finale Likwidasi en Kontribusie. Pretoria, Rustenburg.
 K48/83—**De Beer, W. C.** Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie. Kimberley, Vryburg.
 C211/85—**Kingsbury Hotels (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasi, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappy soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

- T1938/84—**Du Plessis**, Charles Jacobus, werkzaam by die Suid-Afrikaanse Uitsaikorporasie en woonagtig te Uitsaaihof 138c, Henleyweg, Aucklandpark, Johannesburg; Eerste en Finale Likwidiasie en Verdelings. 6 Januarie 1986. Versekerde dividende word uitbetaal. J. W. Wilmans, Posbus 179, Kimberley.
- B93/83—**Bloemfontein Trading Company (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 21/1/86. Preferente dividende word uitbetaal. C. J. Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein, 9300.
- N275/85—**First Durban Developments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 22/1/86. Dividende being paid to contributories only. J. E. Jarvis, P.O. Box 2826, Durban, 4000.
- T2704/84—**Continental Investments (Pty) Ltd**. 23/1/86. Dividend paid. T. B. Toms, P.O. Box 1331, Johannesburg.
- T211/80—**Listair (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/1/86. Both. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.
- B156/84—**Viljoen**, Hendrik Christoffel, voorheen handeldrywende as Henties Pizzeria. 16/1/86. Konkurente dividende word uitbetaal. C. J. Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein, 9300.
- T562/85—**Kwek (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/1/86. Dividend being paid. S. I. Weitzer, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.
- K26/84—**Liebenberg**, Barend Frederik, van Dennelaan 22, Hartswater en voorheen 'n venoot van Lieb's Meubelsentrum te Hartswater; Tweede en Finale Likwidiasie en Verdelings. 21 Januarie 1986. Dividende word uitgekeer. J. W. Wilmans, Posbus 179, Kimberley.
- B317/84—**Pienaar**, Hendrik Stephanus; Verbeterde Eerste Likwidiasie en Distribusie. 13 Desember 1985. Dividende uitgekeer. N. Stötter Rosendorff & Reitz Barry, Eerste Verdieping, Presidentgebou, St Andrewstraat, Posbus 41, Bloemfontein, 9300.
- T2821/84—**Douglas Property Investments (Pty) Ltd**. 22/1/86. Dividend. D. Oshry, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg, P.O. Box 6381, Johannesburg.
- T1767/79—**Kemcor (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 January 1986. Dividend to certain preferent creditors only. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.
- T383/85—**Connel Street (Pty) Ltd**. 22/1/86. Dividend. B. E. Green, P.O. Box 1331, Johannesburg.
- T2476/84—**Theobals Investments (Pty) Ltd**. 17/1/86. Dividend paid. Peter Hibbit, P.O. Box 1331, Johannesburg.
- T674/83—**Klein Karoo Juweliers (Edms.) Bpk**. Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie. 2/1/86. Dividende. H. B. Roode, Posbus 5892, Johannesburg.
- C151/85—**Bredell**, P. J. 23/1/86. Contribution being collected. D. F. Waters, for Cork Gully SA (Pty) Ltd, Shell House, Riebeek Street, Cape Town.
- C621/82—**Allied Roofing (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/1/86. Payment of dividend. C. R. S. Gooden Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeek Street, Cape Town and A. M. Rennie, for Syfrets Trust Ltd, Fifth Floor, Nedbank Building, St George's Street, Cape Town.
- B57/85—**Klempner (Edms.) Bpk**, in likwidiasie, handeldrywende as sulks te Bloemfontein en Posmasburg. 20/1/86. Dividende uitkeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
- B227/84—**Senekal**, Dirk Cornelius Uys. 20/1/86. Preferente dividende word uitbetaal. C. J. Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein, 9300.
- T2176/83—**Lunman Contracting and Buying Agencies (Pty) Ltd**. 16/1/86. Neither. I. Bekker, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg.
- B154/82—**M Mendelsohn & Seun (Edms.) Bpk**, in likwidiasie. 27/1/86. Dividend uitkeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
- C409/83—**Ardlor Holdings (Pty) Ltd**. 29/1/86. Dividend being paid. G. L. Swanepoel, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.
- N129/84—**Dolcrest Holdings (Pty) Ltd**. 23/4/85. Dividend being paid. Paul Anthony Neal, 79 Chapel Street, Pietermaritzburg.
- N201/84—**Fivefold (Pty) Ltd**. 31/7/85. Dividends being paid. Paul Anthony Neal, 79 Chapel Street, Pietermaritzburg.
- T1833/84/OND 3—**J C D Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 21/1/86. Dividend being paid. Robert Hood, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.
- B262/82—**Bester**, Deon Justus; Verbeterde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. 23/1/86. Dividende uitgekeer. N. Stötter Rosendorff & Reitz Barry, Eerste Verdieping, Presidentgebou, St Andrewstraat, Posbus 41, Bloemfontein, 9300.
- C562/84—**Steenkamp**, Dirk Johannes. 27/1/86. Dividend being paid. J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.
- C338/83—**United National Audio Systems (Pty) Ltd**, in liquidation. 24/1/86. Dividend being paid. J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.
- C541/83/1A—**Associated Toolmakers (Pty) Ltd**, in liquidation, Certificate Number 801099507, trading as Heco Tools. 16/1/86. Contribution being collected. N. R. Rubinstein, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C359/82/6B—**Mangiagalli**, Christopher. 7/1/86. Contribution being collected. R. H. D. Ingram, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C903/84/3B—**Dusheiko**, David, trading as Video Viewing, born 23/5/48, Identity Number 4805235083001. 7/1/86. Contribution collected. S. Gutman, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C62/83/2B—**Truck and Car Coachworks (Pty) Ltd**, in liquidation. 20/1/86. Contribution being collected. R. J. Walters, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C522/84/2A—**Pleasure Learning (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Educational Aids, Certificate Number 8210818. 29/1/86. Dividends being paid. R. H. D. Ingram, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C417/81/1A—**Manufak (Pty) Ltd**, in liquidation, Certificate Number 780388407. 22/1/86. Dividend being paid and contribution collected. A. W. Bosch, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C840/84/4B—**National Exhibition Organisers and Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation, Certificate Number 830392807. 21/1/86. Dividends being paid. N. R. Rubinstein, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8000.
- C614/82/4A—**Servory (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation Distribution and Contribution. 6/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C616/82/6B—**Stokem (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 8/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C618/82/3B—**Weeportoort (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 13/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C619/82/5A—**Wordford (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation Distribution and Contribution. 16/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C599/82/6B—**Dumbilo (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 8/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C600/82/6B—**Faymair (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 9/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C602/82/2B—**Forlon (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 10/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C606/82/6B—**Krocross (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 8/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C609/82/5A—**Parmain (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 16/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C612/82/2B—**Rigton (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 10/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.

- C592/82/2B—**Bartham (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 7/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C595/82/5A—**Calard (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation Distribution and Contribution. 16/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- C596/82/6B—**Doten (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation Distribution and Contribution. 7/1/86. Dividend being paid. R. L. Lumb, P.O. Box 4807, Cape Town, 8000.
- E218/84—**Van Wyk**, John Arthur, a builder formerly trading as Border Construction at 41 Francis Street, New Rest, Queenstown. 24 January 1986. Secured, preferent and concurrent dividends being paid. Kenneth Norman Paterson & Andrew Stuart Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- T1957/84—**Marais-rus Beleggings (Edms.)**, 10/1/86. Dividende uitgekeer. Baptisus Orven Truter, Posbus 1093, Pretoria, 0001.
- N175/85—**Jirah (Pty) Ltd**, in liquidation. 21/1/86. Dividend paid. R. J. Strydom, c/o Natal Trust Co., P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- N532/85—**Chelin Share Block (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 23 January 1986. Dividend being paid. Alan Peter Munro, Fourth Floor, 34 Essex Terrace, Westville, 3630.
- C767/84—**Summer Hill Investments (Pty) Ltd**, 1986-01-29. Dividend paid. Nigel Robert Bayard Douglas, 420 Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, 8001.
- T922/80—**Comavi (Pty) Ltd**, in liquidation. 1986-01-24. Dividend. G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.
- T1500/82—**Tsotros, Alexios**. 1985-11-20. Dividend. G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.
- B266/84—**Bantjes, L. F.**, a businessman of Bloemfontein. 17/12/85. Dividend being paid. Sackstein, P.O. Box 256, Bloemfontein, 9300.
- T601/84/1B—**Maroela Five Eight One (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29/1/86. Dividend being paid. G. R. Day, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.
- T603/84/3B—**Tzaneen Creosoting Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 26/11/85. Dividend being paid. Casper Botha, P.O. Box 397, Tzaneen, 0850.
- T964/84—**Tzaneen Bottle Store (1960) (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 18/12/85. Dividend being paid. Prof. N. J. van Schalkwyk, P.O. Box 397, Tzaneen, 0850.
- T600/84 OND 6B—**Kopkrap Beleggers (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. 22/10/85. Dividende word betaal. Pieter Gabriel van der Merwe, Laeveldtrustgebou 100, Besterstraat 31, Nelspruit.
- N48/81/4A—**Bozas, J. T.**, Supplementary Third and Final. 27 January 1986. Dividend being paid. H. K. Lund, P.O. Box 1858, Durban, 4000.
- C285/83/5B—**H I S Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 6/12/85. Dividend being paid. Ivor Sindler, 7 Upper Durban Road, Mowbray, 7700.
- T1787/84—**Hayes, H. J.**, vorige eienaar van Trizzies, Paul Krugerstraat, Pretoria. 24 Januarie 1986. Dividend en kontribusie betaalbaar. Paul D. Kruger, p/a Cape Trustees Bpk., Negende Verdieping, Ou Mutual Sentrum, Andriesstraat 167, Pretoria.
- T1129/85—**Dail Investments (Pty) Ltd**, in liquidation, office: Den Boer & Van der Laan, Suite 201, 270 Main Street, Waterkloof. 22 Januarie 1986. Dividend being paid. Paul D. Kruger, c/o Cape Trustees Ltd, 905 Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria, 0001.
- N377/84—**Bezuidenhout**, Petrus Stefanus. 28 January 1986. Dividend paid. V. S. Seipp, c/o Kaap-Vaal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000.
- N331/84—**Johnson, Neville Keith**. 27 January 1986. Dividend paid. V. S. Seipp, c/o Kaap-Vaal Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000.
- T886/83—**De la Rey, J. F.** 24/1/86. Dividend. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1657/84—**Tubular Furniture Products (Pty) Ltd**. 27/1/86. Dividend. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T2272/84—**Van Niekerk, D. J. A.** 30/1/86. Preferent award. G. I. Smit, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T872/84—**Hassell, M. A.** 30/1/86. Preferent award. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- B370/84—**G R C Nywerhede (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 23/1/86. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- B88/85—**Snyman, Tjaart Andries Petrus**, woonagtig te Steenbokstraat 23, Faunapark, Pietersburg, en voorheen woonagtig te Parys. 21/1/86. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- T220/85—**L.K. Investments (Pty) Ltd**. 22/1/86. Dividend being paid. A. V. Gunning, Third Floor, Malbak House, Southern Life Park, 102 Rivonia Road, Sandton.
- T1182/82—**H.M.K. Elektries (Edms.) Bpk.** 22/1/86, Dividende uitgekeer. H. A. L. P. van Ginkel, p/a Sentrale Trustee (Edms.) Bpk., Posbus 7660, Pretoria, 0001.
- N50/84—**Foley, James Eric Thomas**. 28/1/86. A dividend will be paid. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- N374/84—**Incorporated Sheet Metal Works (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/1/86. A partial award will be paid to preferent creditors. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- N606/84—**Systempak Natal (Pty) Ltd**, in liquidation. 21/1/86. A partial award will be paid to a preferent creditor. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- N139/84—**Geerts, Jacob, Mondi Timbers, Dukuduku**. 30/1/86. A dividend will be paid. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- C444/84—**Tradetrends (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/1/86. Contribution being collected. L. von W. Bester & B. W. Smith, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000.
- B82/83—**Mendelsohn, A. P.**, Derde en Finale Likwidiasie en Distribusie. 27 Januarie 1986. Dividende word uitgekeer. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.
- T1896/85/6B—**Kenview Mansions (Pty) Ltd**. 28/1/86. Dividend paid. Jeffrey Bloom, P.O. Box 11377, Johannesburg, 2000.
- T2785/84—**Faneva Heights (Pty) Ltd**. 14/1/86. Dividend. Dave Oshry, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, P.O. Box 6381, Johannesburg.
- T1647/84—**Protea Film Productions (Pty) Ltd**. 5/12/85. Dividend being paid. L. W. Hummel, P.O. Box 241, Pretoria.
- E193/85—**Flusk, Henry**, an adult male person resident at 5 Pearl Road, Queenstown. 28 January 1986. Concurrent creditor paid in full plus interest. Balance paid to Guardians Fund. Kenneth Norman Paterson & Andrew Stuart Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- N421/84—**Illing's Bottle Store (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 7/1/86. Dividend being paid. M. C. Oldham CA (SA), Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban, 4001.
- T229/85—**Carnival Novelty Depot (Pty) Ltd**, in liquidation, Second and Final Liquidation and Distribution. 27 January 1986. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.
- T1629/84—**Baker, Andrew James**, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. 28 January 1986. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.
- T1133/84—**Grant, Brian**, First Liquidation and Distribution. 29 January 1986. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.
- T439/85—**Complete Office Design (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 27 January 1986. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.
- T235/85—**Flamingo Pools (Pty) Ltd**, in liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. 29 January 1986. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.

- T1306/83—Johnson, D. 4/2/86. Versékerde toekenning. A. J. Hessels, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T2168/84—Meyer, E. L. 29/1/86. Gelde word in voogdyfonds gestort. J. H. van Blerk, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T1624/83—Rosslyn Electrical (Edms.) Bpk., in likwidasie. 30/1/86. Konkurrante toekennings. Andre Johan Hessels, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T891/84—Oosthuizen, C. A. 28/1/86. Versekerde toekennings en kontribusie gevorder te word. Douglas John Klerck, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.
- T422/85—De Nysschen, J. S. 31/1/86. Versekerde toekennings. Andre Johan Hessels, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria, 0001.
- T2002/84—Gira Knitting Works (Edms.) Bpk., in likwidasie. 28/1/86. Versekerde en voorkeur dividende. Andre Johan Hessels & Leslie Cohan, p/a Metboard (Pretoria) Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T1859/83—Botha, I. G. Eerste Likwidasie en Verdeling. 3/2/86. Alle klasse skuldeisers. J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria.
- T1573/83—Van der Merwe, J. H. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. 23/1/86. Dividende aan versekerde en voorkeur skuldeisers. J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria.
- T1924/83—Bowles, F. C. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. 23/1/86. Kontribusie betaalbaar deur skuldeiser 1. J. N. Bekker, p/a Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001.
- T1601/84—Symko (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Final Liquidation and Distribution. P. J. Jaffe, P.O. Box 6697, Johannesburg, 2000.
- T1221/84—Mytrust Investments (Pty) Ltd, in members voluntary winding-up. 19/12/85. Paid. Louis Wolf, Fourth Floor, Rand London House, 103 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg.
- T677/83—Globe Air (Pty) Ltd, in liquidation. Reg. No. 78/04824/07. First and Final. 10/1/86. Preferent and secured awards being paid. H. B. Eaton, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T230/77—Goregon Investments (Pty) Ltd, in liquidation. Reg. No. UC18783. Eighth. 9/1/86. Concurrent awards being paid. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T173/82—Erf 1923 Phalaborwa (Pty) Ltd, in liquidation. Reg. No. 78/04328/07. Second. 30/1/86. Concurrent awards being paid. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T1163/84—Africa Tours (Pty) Ltd, in liquidation. Reg. No. 79/03601/07. First and Final. 30/1/86. Contribution to be collected. J. H. Blignaut, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T1421/83—Arrow Equipment (Pty) Ltd, in liquidation. Reg. No. 69/0466. Second and Final. 20/1/86. Preferent awards being paid. A. H. Gunn and C. R. G. Fisher, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 32225, Braamfontein, 2017.
- T72/84—A & S Transport (Pty) Ltd. 28/1/86. Neither. I. Bekker, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.
- T1023/84—Hanscomb Trust (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. 30 January 1986. Dividend being paid. M. R. D. Boyns, P.O. Box 2322, Johannesburg.
- N616/84—Mayfield Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 21/1/86. Dividend being paid. G. Luiz, P.O. Box 3121, Durban, 4000.
- T2502/84—Tedecko (Pty) Ltd, in liquidation. 21/1/86. Preferent award only. V. A. van Diggelen, for Limvala Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T9/81—Kotze, Albertus Johannes. Tweede Likwidasie en Verdelings. 4/2/86. Voorkeur toekenning. B. T. Whitson, p/a Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria, 0001.
- T9/81—Kotze, Albertus Johannes. Derde en Finale Likwidasie en Verdeling. 4 Februarie 1986. Konkurrante dividend. B. T. Whitson, p/a Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria, 0001.
- T1822/84—Roberts, D. J. E. 27/1/85. Verserder toekenning. P. J. A. Fourie, vir Kaap-Vaal Trust.
- T1352/82—Raath, E. G. 27/1/86. Konkurrante toekenning. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust.
- T272/84—Laas, J. B. W. 28/1/86. Versekerde/konkurrante toekennings. P. J. A. Fourie, vir Kaap-Vaal Trust.
- T1861/82—De Waal, G. U. 28/1/86. Kontribusie gevorder. P. J. A. Fourie, vir Kaap-Vaal Trust.
- T960/83—Health Wealth (Edms.) Bpk. 29/1/86. Preferente toekenning. P. J. A. Fourie, vir Kaap-Vaal Trust.
- T839/82—Andrejevic, R. 29/1/86. Preferente/Versékerde toekenning. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust.
- T1799/84—Skjoldhammer, R. D. 28/1/86. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet en L. J. R. van Jaarsveld, Posbus 16185, Doornfontein.
- T2019/83—Full Flow Hydraulics (Pty) Ltd, in likwidasie. 28/1/86. Uitkeer van dividende. J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein.
- B150/82—Botha, P. J. 4/12/85. Uitkeer van dividende. W. Hancke, Posbus 16185, Doornfontein.
- T2862/84—Siebert, B. F. 30/1/86. Uitkeer van dividende. J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein.
- T1981/83—Spies, M. E. & G. W. van Zyl, handeldrywende as vennootskap Boutique Cecilia. 29/1/86. Uitkeer van dividende. J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein.
- T1522/83—Pot Pourri Nurseries (Edms.) Bpk., in likwidasie. 30/1/86. Uitkeer van dividende. J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein.
- T734/83—Ramsay's Artisan & Draft Hire (Pty) Ltd, in likwidasie. 29/1/86. Uitkeer van dividende en vordering van kontribusie. H. Zinman, Posbus 16185, Doornfontein.
- T1972/84—Schlaphoff & Hatfield (Pty) Ltd, in likwidasie. 30/1/86. Kontribusie te vorder. L. J. R. van Jaarsveld, Posbus 16185, Doornfontein.
- T1711/83—L.B.R. Wholesalers (Edms.) Bpk., in likwidasie. Gewysigde Eerste Likwidasie en Distribusie. 22/1/86. Dividende uitgekeer. D. H. Reeder, Posbus 1731, Pretoria, 0001.
- T322/83—Coetzee, Phillipus Jacobus Wilhelmus. 4/2/86. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 13923, Sinoville.
- T324/83—Tendo (Edms.) Bpk. 23/1/86. Kontribusie gehef. C. H. du Plooy, Posbus 13923, Sinoville, 0129.
- T354/85—Silverton Padaanleg (Edms.) Bpk. 16/1/86. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 13923, Sinoville, 0129.
- T1972/85—Bernard Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 14 January 1986. Dividend being paid. G. H. Fryer, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg, 2000.
- T1682/85—Ronrus Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 15 January 1986. Dividend being paid. G. H. Fryer, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg, 2000.
- T1571/82—Strydom, A. F. 22/1/86. Preferent only. Johline Steyn, Posbus 3578, Johannesburg.
- T420/83—Cula Motors (Edms.) Bpk., in likwidasie. 30/1/86. Voorkeur dividende betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- T2203/84—Breedt, J. G. 30/1/86. Dividend betaalbaar. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- T201/81—Van den Berg, D. 29/1/86. Geen. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- T2032/82—Potgieter, J. B. 29/1/86. Kontribusie betaalbaar. J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria.
- T867/84—Fulmont Office Furniture (Edms.) 29/1/86. Kontribusie betaalbaar. J. F. Carstens, Posbus 1990, Pretoria.
- T1398/85/8B—Dersal (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. 29 January 1986. Dividend being paid. H. Shapiro, 401 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

Vorm/Form 6**AANSOEK OM REHABILITASIE**

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T668/79—**Opperman**, Abraham Stephanus, 3 November 1949, 4911035030000, tans 'n Bestuurder werkzaam in diens van Potgietersrus Eienomme en Finansiering van Voortrekkerweg 73, Potgietersrus en woonagtig te Amatisstraat 3, Potgietersrus, Transvaal Provincie. 10 Mei 1979, ten tye van insolvensie 'n Venoot van Roedtan Trekkers van Hoofweg, Roedtan, distrik Potgietersrus en destyds woonagtig op die plaas Platlaagte, distrik Potgietersrus, Transvaal Provincie. Transvaalse Provinciale, 1 April 1986, 10h00. Ingevolge die bepaling van Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie op 16 Julie 1980, bekratig.

T1250/84—**Margow**, Jonathan Balfour, 2/11/31, ID. No. 3111025070006, sales representative of 104 Knightsgate, Tana Road, Victory Park, Johannesburg. Sales representative at Genemaco Trading Co. (Pty) Ltd, Leebram House, Braamfontein, Johannesburg. 3 July 1984. Witwatersrand Local, 15/4/86, 10.00 a.m. Section 124 (3) of Act 24 of 1936 (as amended).

E184/80—**Abel**, David Aron, 25/2/34, ID. No. 3402255074002, manager of Marion's Restaurant of Main Street, Port Elizabeth. 17/12/80, 1406 Mutual Hof, Beach Road, Summerstrand, Port Elizabeth, occupation at time of sequestration was a medical representative. Eastern Cape, 1/4/86, 09h30. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 as amended, First and Final Liquidation were rendered on the 10/12/81.

T489/81—**Vermeulen**, Matthys van As, 20 Desember 1938, ID. No. 3812205024008, Judith Crescent 8, Northcliff, Johannesburg. 28 April 1981, Van der Stelstraat 14, Alberante, Alberton, verteenwoordiger. Witwatersrandse Plaaslike, 1 April 1986, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936 soos gewysig.

T1730/78—**Goss**, Gert Cornelius, 6 September 1951, ID. No. 5109065103008, Plot 14, Vyfhoek, Potchefstroom. 14 November 1978, Rissikstraat 93, Die Bult, Potchefstroom, verkoopsbestuurder. Transvaalse Provinciale, 1 April 1986, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet 24 van 1936 soos gewysig.

N30/78—**Butler**, Hazel Jane, born Tweddell, born 19 June 1933, ID. No. 3306190032001, formerly owner of Butler Farm, Mooi River District. 23 May 1975, 8 February 1978. Natal Provincial, 9 April 1986, 09h30. To obtain rehabilitation of insolvent's estate.

C427/77—**Schonken**, Johannes Theodorus, gebore op 8/1/46, ID. No. 4601085020007, 'n elektrisiën woonagtig te Maritzstraat 10, Ceres en werkzaam te Ceres Fruit Growers (Koöp) Bpk., Ceres. 14 September 1977. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 2 April 1986, 10h30. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936 soos gewysig.

T139/82—**Fourie**, Pieter Jopie, 5 November 1939, ID. No. 3911055053008, bouer, woonagtig te Millstraat 105, Strand. 2 Maart 1982, 'n assistent bouer van Bachelors Hotel, Pretoriusstraat, Pretoria. Transvaalse Provinciale, 8 April 1986, 10h00. Ingevolge Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936.

T1928/76—**Ras**, Hendrik Willem, 7 September 1941, 4109075037007, Plot 156, Lurieweg, Putfontein, Benoni. 7 September 1976, boer te Eensaamheid, Pk. Balmoral, Witbank. Transvaalse Provinciale, 15 April 1986, 10 vm. Artikel 124 (2).

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekratiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekratiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

N224/83—**Fouche**, Gerhard Benjamin. 24 May 1983, Natal Provincial. 20/6/85. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adres van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur vir die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Joubert, Pieter Cornelius, Leeustraat 72, Louis Trichardt, handeldrywende as Jovor Dakkappe, Krugerstraat 4, Louis Trichardt. (2) Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 14 Februarie 1986, Pretoria, Louis Trichardt. (4) Solomon & Nicolson Ing., Sewende Verdieling, NBS-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Verheem, Johannes Jacobus, 16 September 1952, 5209165011000, woonadres: Plot 38, Kendall, Klippoortjie, voorheen werksaam as telefonis by die Poskantoor te Ogies, tans werkloos. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 14 Februarie 1986, Pretoria, Witbank. (4) Snymann De Jager & Breytenbach, 17de Verdieling, Sanlamsentrum, Andriesstraat, Pretoria.

Breedt, Willem Johannes, 3304145067008, Plot 163, Zwartkoplandbouhoeves, Pretoria, kleinboer op die gemelde plot. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 14 Februarie 1986, Pretoria. (4) Van Zyl Le Roux & Hurter, Van Erkomgebou, Tweede Verdieling, Petoriussstraat, Pretoria.

Fourie, Stephanus Andries, 4609235080003, Pearsonstraat 3, Sentraal, Port Elizabeth. (2) Aansoek: Suid-Oos Kaapse Plaaslike, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 17 Februarie 1986, Grahamstad, Port Elizabeth. (4) Fourie Van Rensburg & Kitshoff, 10/12 Trafalgar Plein, Noordeinde, Port Elizabeth.

Taljaard, Christiaan Frans, ID. No. 5905185040008, binne gemeenskap van goed met Ellen Dorethea Willemina Taljaard getroud, woonagtig te 19de Straat 1, Rietkuil, distrik Middelburg. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 17 Februarie 1986, Pretoria, Middelburg. (4) Van der Burgh De Villiers & De Beer, Rentbelgebou 609, Bureaulaan, Pretoria.

Gouws, Francina Lorraine, voorheen Du Toit, gebore Nortje, 'n sakevrou van beroep van Nuewenhuizenstraat 466, Elardus Park, Uitbreiding 1, Pretoria. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10.00 vm. (3) 17 Februarie 1986, Pretoria. (4) Teichert & Kruger, Prokureur van Skuldernaar, Metropolitan Homes Trustgebou, Sewende Verdieling, Pretoriussstraat, Pretoria.

Jansen van Rensburg, Johannes Cornelius, eiendomsagent en boorkontrakteur, Hugoweg 60, Valhalla, Pretoria, voorheen handeldrywende as Hannes van Rensburg Bore. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 17 Februarie 1986, Pretoria. (4) G. J. Lourens, p/a Wilsenach, Van Wyk & Vennote, Posbus 585, Pretoria.

Nieuwoudt, Theunis Wilhelmina, ID. No. 5008045039003, Kruinsigwoonstelle 26, Cliftonlaan, Verwoerdburg, stoffeerde, Concorde Stoffeerders, Theunis Wilhelm Nieuwoudt, Kruinsigwoonstelle 26, Cliftonlaan, Verwoerdburg. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 17 Februarie 1986, Pretoria. (4) W. C. du Plessis, Posbus 4537, Pretoria, 0001, 6 Februarie 1986.

Van der Merwe, Willem Adriaan Pieter, 'n finansiële makelaar woonagtig te Mircalaan 135, Sinoville. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10h00. (3) 17 Februarie 1986, Pretoria. (4) Hartman & Vennote, Ou Mutualgebou 301, Podium, Andriesstraat, Pretoria.

Botha, Nicolaas Johannes, Werwingsagent, Essexgarden 1, Essexworld, Bedford View. (2) Aansoek: Witwatersrandse Plaaslike, 18 Maart 1986, 10h00. (3) 21 Februarie 1986-7 Maart 1986. (4) Kemp & De Beer, Paul Krugerstraat 315, Capital Park, Pretoria.

Olivier, Gerhardus Elias, ID. No. 4402245007004, assistent produksiesbestuurder, van die plaas Donkerhoek, distrik Ladybrand. (2) Aansoek: Oranje-Vrystaatse Provinciale, 13 Maart 1986, 10h00. (3) 17 Februarie 1986, Bloemfontein, Ladybrand. (4) Van der Merwe & Sorour, Unitedgebou 513, Maitlandstraat, Bloemfontein, 31 Januarie 1986.

Wheeler, Lyle Milton, Crows Nest, P.O. Box 48, Cramond, 3420. (2) Application: Natal Provincial, 14 March 1986, 9.30 a.m. (3) 14 February 1986, Impendle, Natal. (4) Lister & Lister, Attorneys for the Applicant, 11th Floor, United Building, 194 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Goodchild, John Martin, ID. No. 3806285030000, a commission agent residing at 54 Kekewich Drive, Kimberley and who previously traded as Hydraulic Brake, Kimberley. (2) Application: Northern Cape, 7 March 1986, 10h00. (3) 17 February 1986, Kimberley. (4) Elliott Maris Wilmans & Hay, Groundfloor, Cheapside, Kimberley, 8301.

Dugdale-Donald, Catherine Hope, 38 Avenue La Croix, Fresnaye, Sea Point. (2) Application: Cape of Good Hope Provincial, 7 March 1986, 10h30. (3) 14 February 1986, Cape Town. (4) Andre du Toit & Co., 1618 Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

Viljoen, Christiaan de Wet, boukontrakteur, Lochnerstraat 14, Strand. (2) Aansoek: Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 13 Maart 1986, 10h30. (3) 17 Februarie 1986, Kaapstad, Strand. (4) W. P. Holder Boiksin & Kie., p/a Klossers, Kaapstad.

Steyn, Hendrik Gerhardus, 'n sakeman van beroep van Plot 190, Derdepoort, Pretoria. (2) Aansoek: Transvaalse Provinciale, 11 Maart 1986, 10.00 vm. (3) 20 Februarie 1986, Pretoria. (4) Teichert & Kruger, Prokureur van Skuldernaar, Metropolitan Homes Trustgebou, Sewende Verdieling, Pretoriussstraat, Pretoria.

De Wet, Leroy Hendrik, 'n rekenmeester van Tweede Laan 3, Paarl, tydelik woonagtig te Sanlamrantaal 502, Windhoek. (2) Aansoek: Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 26 Maart 1986, 10h30. (3) 17 Februarie 1986, Paarl, Windhoek. (4) Andries Havenga, Tria Arkade, Hoofstraat, Somerset-Wes.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Allianz Life Assurance Company, P.O. Box 1652, Johannesburg, 2000

15023074—1/2/73, R5 000. Dennis James Bayley.

Commercial Union Assurance Company of South Africa, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

538872—8/2/83, R6 055. P. Aheer.

537530—6/12/82, R14 152. O. Jarmieron; N. J. A. Jarmieron.

534789—11/8/82, R5 855. D. K. Thompson.

140207—6/5/49, R1 726. F. P. J. Pretorius; H. F. Pretorius.

528865—5/3/81, R528 865. M. R. Samoilhan.

237485—29/11/61, R16 000. Alan Max Gerzon.

535013—30/6/82, R125 000. C. E. Lowers.

Liberty Life Association of Africa Ltd, 1 Ameshoff Street, Braamfontein

9293392—1/11/82, R48 435. H. C. de Clerk.

9356257—1/2/84, R24 276. I. Waja.

3774240—21/10/71, R10 000. S. D. Goolam.

1521439—15/12/59, R14 000. B. Freeman.

9178296—1/1/80, R47 265. F. P. Kalk.

9106600—1/12/77, R1 679. M. A. Starling.

9125598—1/8/78, R7 000. O. H. Martin.

3677681—7/3/63, R6 000. M. S. Brett.

3625179—7/3/59, R3 000. M. S. Brett.

3630692—1/9/59, R2 000. F. W. D. Fouche.

3763750—11/3/71, R5 000. A. P. Vorster.

9050910—1/5/76, R10 000. A. Khan.

9265672—1/8/82, R27 217. I. N. Mahlangeni.

9303880—1/11/82, R2 476. H. A. Herselman; G. C. Herselman.

9053026—1/1/76, R2 000. L. F. van Belkum.

9098585—1/11/77, R15 000. M. E. M. Adams.

9321703—1/6/83, R17 378. W. M. M. Masipa.

5016080/400—1/4/85, R45 662. S. Chothia.

9075916—1/8/77, R4 774. M. G. Frank.

9165838—1/3/80, R1 504. L. C. Frank; M. G. Frank.

9165839—1/3/80, R2 103. V. C. Frank; M. G. Frank.

9387478—1/1/85, R20 185. A. H. Paterson.

1942527—1/6/67, R3 000. C. K. Webb.

9098175—1/10/77, R2 954. M. C. Webb; C. K. Webb.

9133548—1/1/79, R70 000. C. K. Webb.

0647252—1/10/73, R6 964. C. K. Webb.

3647294—9/11/60, R5 000. A. L. Reichenberg.

9346495—1/9/83, R1 504. H. J. G. Andrew.

9383149—1/11/84, R5 081. H. J. G. Andrew.

9356489—1/2/84, R5 493. A. Davison.

1783331—26/11/64, R5 000. C. C. Canning.

9066606—1/7/76, R7 257. R. F. Bown.

9358945—1/1/84, R130 000. Wyle/Late H. T. Mitchell.

9290573—1/10/82, R45 623. J. R. Evans.

Lifegro Assurance Company, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000

UL 6684872—1/8/83, R20 000. Marinda Ackerman.

UL 6681712—1/3/83, R56 000. Isabella Farhan Bartlett.

AF 0494799—1/12/52, R2 000. Baron Martin Burgess.

UL 6662159—1/4/83, R11 319. Elizna Carsten.

UL 6959340—1/10/84, R13 134. Dawid Petrus Jakobus Dannhauser.

AF 3797867—1/11/65, R1 000. Donald Joseph Deiner.

AF 3453099—1/4/62, R8 400. Roland Lindsay Dixon.

AF 3536257—1/3/63, R6 250. Donald Jackson Dukes.

AF 3872264—1/10/66, R2 586. Lynn Anne Etheridge.

AF 3393501—1/8/61, R2 758. Mark Bernard Charles Etheridge.

UL 6412746—1/11/82, R20 000. Louis Johannes Fouche.

UL 7501329—1/4/84, R100 000. Devaraj Govender.

UL 6411060—1/9/82, R40 000. Vincenzo Galassi.

AF 0742676—1/10/58, R1 108. Samuel Isaac Gersohn.

UL 7395049—1/11/84, R198 718. Peter Igo.

UL 6878466—1/10/83, R60 000. Ian Vivian Randall Jansen.

UL 6478358—1/12/82, R19 091. Johannes Izak Kruger.

UL 6965925—1/11/83, R24 497. Eileen Louis.

UL 5676549—1/8/80. Louisa Anna Lee.

UL 5486725—1/10/77, R6 141. Irma Lamsley.
 UL 5204193—1/8/79, R10 050. Irma Lamsley.
 UL 6325351—1/6/82, R6 233. Johannes Christoffel Landman.
 UL 7193691—1/8/84, R14 250. Mcedisi Mqalo.
 UL 5490644—1/11/79, R7 463. Maria Manpharoane Makgata.
 UL 5504873—1/9/79, R31 345. Enver Mohamed Dawood Mootala.
 UL 6040158—1/9/81, R37 310. Enver Mohamed Dawood Mootala.
 UL 6240451—1/6/82, R9 155. Nkosinathi Myenie.
 UL 7448160—1/3/85, R54 547. Willem Johannes Pienaar.
 AF 4735759—1/8/53, R1 500. William James Gardner Pretorius.
 UL 5948385—1/7/81, R7 662. Annalie Prinsloo.
 AF 4528278—1/3/75, R3 000. Benedict Polisa.
 UL 6050231—1/9/81, R48 000. Alan William Pilz.
 AF 4844734—1/11/78, R2 550. Daniel Jacobus Rossouw.
 AF 4724134—1/10/76, R12 750. Daniel Jacobus Rossouw.
 AF 4202388—1/5/60, R10 000. Daniel Jacobus Rossouw.
 AF 4420972—1/12/73, R2 063. Ikgopoleng Rangwako.
 UL 5266747—1/2/78. Michael Mark Simmons.
 UL 6586366—1/3/83, R29 939. Ramis Singh.
 UL 6401319—1/9/82, R15 164. Matthys Andries Stols.
 AF 4365763—1/6/73, R4 000. Casper Jan Hendrik Steenkamp.
 UL 7450489—1/3/85, R57 025. Andrew Visser.
 UL 5364161—1/10/78, R6 591. Kistensamy Govindsamy Vandayar.
 AF 4180824—1/3/71, R5 000. August Johannes Nicolaous van Staden.
 AF 4351359—1/4/73, R2 000. Rodney Bruce van Eeden.
 UL 5355151—1/10/78, R6 697. Cornelius Magiel Wolmarans.
 UL 5999719—1/8/81, R14 500. Kenneth Walter Webber.

Metropolitan Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

4101432934—1/4/67, R1 000. J. C. J. Schoeman.
 4103285971—1/9/72, R2 000. S. M. van der Walt.
 4104528703—1/9/75, R1 000. M. J. Mthembu.
 4105117511—1/1/79, R1 000. H. Mkhize.
 4107092043—1/7/81, R1 000. P. P. Matlhoko.
 4107100011—1/8/81, R1 000. V. E. Julies.
 4110226891—1/3/83, R2 160. F. P. Ntshingila.
 4110480089—1/1/83, R3 000. A. Maboi.
 4111028520—1/7/83, R4 084. J. B. Maganelwa.
 4111474961—1/12/83, R10 000. T. S. Moses.
 4111611047—1/9/82, R11 454. H. Viljoen.
 4111955790—1/1/85, R7 605. J. M. Malala.
 4112306612—1/4/85, R10 163. B. N. Mhlongo.
 4401860890—1/1/79, R1 046. S. Makodowe.
 4401932556—1/7/81, R13 990. A. Wiltshire.
 4402748937—1/10/81, R1 227. A. Mhlongo.
 4403643705—1/1/79, R1 558. D. Moliet.
 4112283167—1/9/84, R12 756. G. P. E. Fillis.
 4105826465—1/10/80, R2 000. E. D. Monyau.
 4107009316—1/5/81, R4 000. C. F. Boslaetsi.
 4103153021—1/10/71, R2 500. G. G. M. S. Gqaleni.
 4103202791—1/3/72, R2 000. J. van Wyk.
 4103803174—1/6/74, R2 000. C. L. Trenton.
 4104029812—1/5/75, R1 000. M. Nqandela.
 4104871378—1/6/77, R5 000. L. L. Andrews; Santam C. Town.
 4105071529—1/2/78, R4 000. J. B. Chandler.
 4105548244—1/12/81, R3 500. T. Pillay.
 4107234379—1/9/81, R6 000. Z. M. Mtyu.
 4107691753—1/2/82, R3 000. T. N. Giwu.
 4110042081—1/9/82, R2 650. H. Martin.
 4111952901—1/9/84, R3 332. M. E. Shongwe.
 4112822360—1/9/85, R15 000. A. T. Moloi.
 4400095707—1/10/71, R50 000. S. Hyman.
 4402581714—1/1/80, R2 927. M. C. Makhathini.
 4403724918—1/11/81, R974. M. A. Phillips.
 4404647461—1/10/80, R1 000. M. P. Nthulana.
 4402518354—1/1/78, R12 963. M. C. de Beer.
 4402518346—1/1/78, R14 000. P. J. de Beer.
 4404100543—1/10/80, R1 382. L. Nkomonde.
 4404546266—1/5/79, R8 000. M. D. Seane.
 373608—1/4/74, R1 000. F. C. Benjamin.
 419557—1/7/75, R1 000. J. M. Mabotsa.
 4104412861—1/4/76, R4 000. Mothilall.
 456141—1/9/76, R4 000. T. W. la Grange.
 495586—1/10/77, R1 000. O. S. Tyumre.
 4105174972—1/6/78, R1 000. E. N. Hoffman.
 4107233968—1/8/81, R4 000. M. Momoza.
 4107296765—1/12/81, R3 000. P. H. Rapiya.

4110395685—1/12/82, R2 000. A. A. Nel.
 4110785327—1/3/83, R4 000. D. S. Mthethwa.
 4111692250—1/5/84, R4 500. B. Jwara.
 4111767438—1/5/84, R3 000. N. Tom.
 4112581711—1/5/85, R9 855. M. G. Mkwetha.
 4112748887—1/3/85, R6 697. L. P. Mlandu.
 4112951003—1/8/85, R14 000. J. Terblanche.
 4112910561—1/9/85, R46 696. J. N. Sotobe.
 121061-1-9—1/10/73, R2 134. M. Stear.
 126811-1-3—1/7/74, R5 000. G. W. Erasmus.
 462192-1-8—1/5/80, R7 350. C. B. Shikwambana.
 431605-1-4—1/7/80, R2 000. M. S. Mokoane.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town

7058863-7—1/8/76, R3 400. A. L. Malherbe; A. E. Ashworth.
 0543741-3—28/9/37, R1 000. R. M. Naidoo.
 7021468-9—24/3/64, R4 000. B. B. Ramadhin.
 7072890-2—1/3/79, R5 000. C. R. Swale.
 7083292-8—1/10/80, R12 532. J. Beukes.
 7037811-2—1/5/72, R3 600. R. T. Choulder.
 7108889-2—1/1/84, R7 000. R. T. Choulder.
 7071336-7—1/10/78, R10 000. D. A. Hankey.
 7033302-6—1/1/70, R15 000. J. Goldberg.
 7023157-6—16/12/64, R15 000. J. Goldberg.
 7065950-3—1/2/78, R20 508. D. P. Walters.
 7054188-3—1/12/75, R10 000. D. G. Hope.
 7084936-9—1/10/80, R18 178. M. B. v. Antwerpen.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

1321220K—19/9/80, R70 219. David Hulley; The Trust Bank of Africa Ltd.
 1402553D—30/12/58, R20 000. Tuin Gwark Loo.
 1461189W—11/8/60, R2 000. Rawjee Parbhoo.
 1680688K—19/10/65, R5 250. Kenneth Gordon Bagot Fowles; The Trust Bank of Africa Ltd.
 2310698F—23/10/74, R1 994. Pamela Sylvia Marie Gaffen.
 2314378J—7/4/76, R20 000. Jamnadas Ravjee Vanmalie.
 4130739A—9/3/79, R12 000. Stanley Cecil Williams; Santambank Ltd.
 8026767U—27/5/85, R20 000. Rambally Deoraj; Dalama Deoraj.
 8134953N—27/9/82, R8 013. Susan Kathryn Victor.

Ou Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000

4647634—14/2/85, R22 465. J. D. du Plooy.
 3419766—27/7/79, R5 180. S. S. Sithole.
 2071506—16/3/67, R2 000. O. M. Burger.
 2163079—31/7/68, R2 192. C. J. Tintinger.
 3478721—28/10/79, R5 003. C. J. Tintinger.
 3757447—16/5/81, R5 004. C. J. Tintinger.
 4306196—11/10/83, R12 116. L. D. Mothobi.
 4209188—30/5/83, R26 417. H. P. Mothobi.
 3004576—26/7/76, R3 434. B. N. Melane.
 2773685—7/10/74, R2 000. P. J. Rousseau.
 4745048—21/6/85, R17 856. A. P. Ndlozi.
 4702968—26/4/85, R9 268. T. N. Khwinana.
 4354044—25/1/84, R30 108. L. S. Makobe.
 3063528—10/1/77, R5 000. C. J. Ward.
 2280667—22/4/70, R1 083. C. L. Mabea, *née* Mothabeng.
 1815747—23/4/63, R1 000. J. H. M. Engelbrecht.
 2731439—10/6/74, R3 500. Rameshllall.
 1413071—20/6/58, R2 080. F. L. Del Mei.
 3188254—12/12/77, R15 000. H. C. J. van Brakel.
 3845002—20/6/81, R6 236. G. P. Kemp. (AD903/AD904.)
 4844805—7/11/85, R4 164. S. Nbwale.
 4649753—8/3/85, R4 020. L. Joubert.
 4623215—24/12/84, R8 370. J. M. Bokaba.
 4623222—24/12/84, R4 602. T. P. Bokaba; J. M. Bokaba.
 4270563—25/8/83, R12 105. T. P. Mnguni.
 3988106—25/6/82, R2 601. L. A. Hendricks; J. Hendricks.
 3938835—22/3/82, R5 857. E. B. Mkwani.
 3449397—6/7/79, R5 518. M. H. Seedat.
 3092564—28/3/77, R6 161. C. A. Poupart.
 2844267—30/4/75, R1 500. C. H. Fourie, *née* Schoeman.
 4518646—30/7/84, R61 037. N. S. Grobler.
 2217323—30/5/69, R2 000. W. G. Goosen.
 4763180—10/8/85, R5 282. E. T. Phukwana.
 4578986—22/10/84, R13 117. C. M. Mchunu.
 4050335—16/8/82, R9 678. B. S. Qotile.
 3734991—13/4/81, R3 603. N. Ngqokwe; P. N. Ngqokwe.
 2719274—9/5/74, R1 864. P. C. Swartz.

- 4313097—24/12/83, R11 515. T. E. Goba.
 4093917—6/11/82, R10 995. P. Sparrowhawk.
 4066323—16/9/82, R4 932. C. Schutte; C. P. Schutte. (AD905/AD906.)
 3867983—19/10/81, R5 044. R. B. Shange.
 2989709—30/6/76, R3 965. M. C. du Plessis; J. D. Slabbert.
 2136809—20/3/68, R1 000. S. Wale; D. Esprey.
 3944458—1/4/82, R10 002. O. Mchunu.
 4160571—11/3/83, R11 783. J. P. Fleetwood.
 2489090Y—20/11/30, R1 000. N. G. Vos.
 4603533—26/11/84, R34 399. G. S. Mbambalala.
 4367239—14/1/84, R2 263. T. M. Vos.
 3636244—12/9/80, R21 073. R. K. Baholo.
 2188487—20/12/68, R10 000. J. H. L. de Clerk Sr.
 1754202—8/6/62, R609. N. Loysen; L. Loysen.
 1638186—31/1/61, R400. J. M. Oosthuizen.
 4260879—12/8/83, R7 599. M. G. Mdletshe.
 3981257—14/6/82, R11 859. J. C. Vermaak.
 3120463—13/6/77, R2 507. Z. R. Hewie.
 3424385—7/8/79, R1 625. F. S. Lensley.
 3396549—20/5/79, R6 370. C. G. Nagel.
 2804321—2/1/75, R6 736. N. Buchanan.
 4675404—12/4/85, R9 126. C. J. van Rensburg.
 4379315—9/2/84, R10 556. T. Fairall; C. Fairall. (AD907/AD908.)
 3951000—30/4/82, R516. L. Kunjuzwa; N. Kunjuzwa.
 3916934—10/2/82, R70 000. W. B. Wilson; D. van As.
 3085357—14/3/77, R29 532. W. B. Wilson; D. van As.
 4499110—7/7/84, R9 530. J. S. MacNicol.
 2441492—3/2/72, R1 000. H. H. J. Meyer.
 3917383—11/2/82, R10 698. A. Young.
 3806747—3/9/81, R6 320. M. D. Kerkhof.
 3240189—1/5/78, R10 000. M. D. Kerkhof.
 2926005—10/12/75, R163. D. J. van Niekerk.
 2327185—20/10/70, R1 000. G. Dlikilili; P. M. Dlikilili.
 4601463—11/3/85, R10 346. Y. Naicker.
 4000944—23/7/82, R3 370. D. S. Z. Mkula.
 3479294—30/10/79, R10 410. C. J. M. Smit.
 4583088—29/10/84, R1 549. L. D. Earle.
 4341649—28/11/83, R1 511. J. J. van der Linde.
 3884013—21/11/81, R2 784. C. J. Fourie.
 4250301—9/7/83, R5 404. A. E. Kruger.
 4243086—28/7/83, R714. J. J. Kruger.
 4207522—28/5/83, R5 668. I. T. Seboko; A. G. Seboko.
 3262036—3/7/78, R9 869. A. Benade, *née* Uys. (AD909/AD910.)
 4505253—9/7/84, R3 314. G. J. Scullard.
 4450505—11/5/84, R13 345. K. M. Dube.
 4301125—3/10/83, R5 400. T. E. Kgalegi.
 4201211—20/5/83, R1 876. E. N. Muthubi.
 3937649—20/3/82, R10 131. S. F. Mokgethi.
 3627789—3/7/80, R5 049. V. N. Jojo.
 2382901—14/6/71, R1 832. A. S. Bilson.
 2463508—2/5/72, R3 000. A. S. Bilson.
 2957467—15/3/76, R3 270. A. S. Bilson.
 1641960—31/1/61, R500. C. J. Smith.
 4611145—7/12/84, R5 797. M. A. Zulu.
 4561988—29/9/84, R23 716. J. H. Maritz.
 4561450—19/10/84, R17 150. L. Naudé.
 3648956—6/10/80, R14 984. P. W. du Plessis.
 2869087—7/7/75, R10 000. J. H. Dalais.
 4772560—28/9/85, R10 000. P. K. Ramnarain.
 3532641—14/3/80, R10 243. S. S. Myburg; J. J. Myburgh.
 2937247—22/1/76, R2 357. T. C. Mphutha.
 2924277—5/12/75, R5 755. J. J. Gey van Pittius.
 1410302—13/6/58, R92. K. C. Berrington-Smith. (AD911/AD912.)
 2074043—3/4/67, R3 000. A. R. Muller.
 3688735—28/1/81, R16 584. P. H. Vermaas.
 3872831—30/10/81, R10 584. H. B. Ward; J. E. Ward.
 2523333—25/10/72, R2 181. A. W. Lategan; W. Lategan.
 3106967—6/5/77, R8 000. L. K. Turner.
 4784061—13/9/85, R11 353. M. S. Yeza.
 4779850—10/8/85, R30 000. D. J. Louw.
 2710325—11/4/74, R4 610. M. Opperman.
 3956651—1/5/82, R6 000. R. Opperman.
 4326264—11/11/83, R4 014. M. S. Mngomezulu.
 4112095—6/12/82, R24 800. A. O. I. Joubert.
 2039334—31/8/66, R2 000. J. J. H. du Plessis.
 4114553—11/12/82, R10 213. V. L. Matanzima.
 1173004—2/2/56, R720. H. S. Basson; N. J. S. Basson.
 4757429—8/7/85, R5 593. E. J. Moll.

- 4119962—23/12/82, R9 038. M. M. Mbiko.
4696101—18/4/85, R5 588. H. N. Mbhalati.
3641429—22/9/80, R6 116. T. S. S. Mallie.
4321972—7/11/83, R13 040. M. J. S. Coetzer.
1376948—20/2/58, R2 120. W. Dick. (AD913/AD914.)
4752248—1/7/85, R46 991. L. C. Taljaard.
3346586—2/2/79, R5 970. J. C. du Preez.
4584800—1/11/84, R14 035. D. G. Jordaan.
4102632—19/11/82, R5 793. J. A. Mkhize.
3899177—24/12/81, R10 145. B. C. Labuschagne.
1691570—7/9/61, R1 200. J. van Dyk; J. J. P. van Dyk.
2574807—3/5/73, R2 149. H. L. C. Coetzer.
4204482—23/5/83, R2 420. P. D. Luthuli.
3541049—29/3/80, R6 691. C. A. Duffy.
3955003—26/4/82, R30 057. C. A. Duffy.
4785286—17/8/85, R16 615. N. L. Nyembe.
4585421—1/11/84, R17 774. M. L. Cele.
4449381—30/4/84, R19 204. D. Ramlal.
3342339—20/1/79, R3 500. A. Pretorius.
2686292—18/3/74, R3 000. I. Brown & M. M. Brown.
2192148—20/1/69, R1 000. C. P. Brand.
3053499—6/12/76, R4 892. H. D. Woite.
2054106—22/11/66, R5 000. M. P. Suddards.
1675816—26/6/61, R1 000. J. M. la Grange; P. la Grange.
2920048—24/11/75, R1 000. M. L. de Jager. (AD916/AD917.)
4184395—21/4/83, R9 483. J. A. G. van Rooyen.
4520596—3/8/84, R4 888. F. Uirab.
3799055—17/8/81, R14 997. C. M. Nothling.
4695997—18/4/85, R59 031. M. J. Mthembu.
3946456—5/4/82, R5 150. N. J. Nxoyi.
3555578—13/5/80, R30 000. K. P. Styljanou.
1224614—17/7/56, R1 000. P. A. F. April.
4218753—17/6/83, R9 142. M. M. van Rensburg.
4623899—30/12/84, R21 910. A. T. Hurter.
2507282—30/8/72, R3 000. C. Zajic (*née* Albers).
2952551—1/3/76, R11 387. J. D. Venter.
3580017—30/6/80, R3 334. J. D. Venter.
4825071—6/10/85, R15 491. N. P. Sepitla.
4328433—11/11/83, R4 102. M. M. Qinga.
3897611—21/12/81, R9 943. M. J. Ntseki.
4491255—30/10/84, R4 960. G. J. Pienaar; S. J. van Biljon.
743960—15/6/50, R2 000. A. H. E. Lintvelt.
1145266—12/10/55, R2 079. A. H. E. Lintvelt.
1298900—24/4/57, R22 640. A. H. E. Lintvelt.
2258320—24/12/69, R25 000. A. H. E. Lintvelt. (AD918/919 20.)
4638119—1/2/85, R35 380. J. C. Kruger.
4454427—7/5/84, R10 643. M. C. C. Matlala.
4466747—27/8/84, R10 418. J. N. Sotobe.
4230700—25/7/83, R5 482. F. K. Mooketsi.
3898520—21/12/81, R1 319. C. M. van der Merwe.
4113871—10/12/82, R1 319. C. M. van der Merwe.
3530063—10/3/80, R7 864. N. Seyibokwe.
3935655—15/3/82, R8 480. M. de Kock.
3596856—14/8/80, R13 440. P. C. Bell; J. W. Bell.
2351861—5/2/71, R3 000. F. P. du Toit.
4718994—18/5/85, R2 886. N. H. Sudhoo; H. Sudhoo.
2477144—21/6/72, R5 000. M. J. Nortje.
3734467—11/4/81, R6 262. A. J. Ferreira Jr; A. J. Ferreira Sr.
3896414—17/12/81, R4 841. V. M. Gamede.
2932253—2/1/76, R2 343. I. W. Jones; H. A. Jones.
2725740—24/5/74, R196. E. Ludick; H. O. Ludick.
3338633—6/1/79, R9 308. J. M. Kruger.
3273695—29/5/78, R7 575. A. M. Nyoka.
4029873—7/5/83, R9 140. L. Kerr.
4778595—9/8/85, R25 878. I. N. Matheniwa. (AD920/921 20.)
4745206—21/6/85, R54 651. H. L. Kitshoff.
4625675—7/1/85, R4 869. T. M. Matidza.
4598700—18/11/84, R33 516. M. Sha.
4719482—20/5/85, R2 139. S. Haricharan; H. Sudhoo.
4716326—16/5/85, R14 336. H. Sudhoo.
4127192—10/1/83, R11 229. J. M. Ferreira.
3784487—20/7/81, R10 937. J. E. Vertue.
2303082—15/7/70, R3 000. G. E. J. van der Merwe.
902339—20/11/52, R7 440. R. G. Glanville.
1248920—15/10/56, R270. G. W. Glanville; E. M. Glanville.
2289805—28/5/70, R1 585. Wyle/late A. J. J. Naude; boedel wyle/estate late A. J. J. Naude.
2172754—20/9/68, R5 000. Wyle/late J. L. Slabbert; boedel wyle/estate late J. L. Slabbert.
1883596—20/4/64, R2 000. Wyle/late M. J. A. Coetsee; boedel wyle/estate late M. J. A. Coetsee.
1765260—1/8/62, R2 000. Wyle/late M. R. Mashabathakga; boedel wyle/estate late M. R. Mashabathakga.

1510582—15/7/59, R1 250. Wyle/late A. P. van S. van der Walt; boedel wyle/estate late A. P. van S. van der Walt.
 4359159—23/12/83, R56 322. M. Fischbach; Easifit Stretch Covers (Pty) Ltd.
 3669203—20/11/80, R4 834. A. C. Clark.
 2549507—14/2/73, R1 350. M. M. Harris; F. Harris.
 3392722—12/5/79, R4 206. E. V. Cook.
 3340308—12/1/79, R1 001. E. Breytenbach. (AD925/926 20.)
 2245144—17/10/69, R3 000. V. Joyi.
 2944649—16/2/76, R394. T. Jokazi.
 4787820—22/8/85, R29 160. A. Ngubombi.
 4132074—22/1/83, R4 291. K. A. Modise.
 2904919—17/11/75, R3 400. P. W. Skinner.
 3741044—27/4/81, R7 046. K. Wessels.
 2470554—29/5/72, R1 000. T. E. Damon; M. M. Damon.
 3435693—25/2/80, R4 839. A. Ware, *née* Van der Berg.
 2687265—11/2/74, R5 994. C. J. H. Pretorius.
 3388771—2/7/79, R804. R. M. Hlabangane.
 4541926—31/8/84, R3 639. L. Mbedzi; N. J. Mbedzi.
 2727078—24/5/74, R2 000. D. J. A. van den Berg.
 3740109—24/4/81, R7 049. D. van Wyk.
 4601980—26/2/85, R42 453. C. G. S. Janse van Rensburg.
 3497412—13/12/79, R9 566. M. G. Ramulifho.
 4251190—20/9/83, R21 984. M. G. Ramulifho.
 4146752—18/2/73, R4 969. S. B. Ramulifho; M. G. Ramulifho.
 2077338—21/4/67, R1 047. S. T. Makete.
 2260732—13/1/70, R2 000. P. A. Genis Jr.
 2655182—1/11/73, R584. L. Atkinson, *née* Reed. (AD 923/AD924 20.)
 1988848—10/11/65, R1 149. C. M. Welgemoed.
 2496205Y—15/2/66, R5 000. D. C. Biggs.
 2971837—19/4/76, R1 454. S. Marali.
 4060263—6/9/82, R10 003. Wyle/late P. Dlulane; boedel wyle/estate late P. Dlulane.
 3904078—8/1/82, R1 882. J. Ophoff; Nedbank Ltd.
 3904079—8/1/82, R1 822. J. Ophoff; Nedbank Ltd.
 2646871—5/10/73, R2 356. Wyle/late G. W. Webster; boedel wyle/estate late G. W. Webster.
 2055914—4/1/67, R185. M. Heydenreich (Jr.); M. Heydenreich (Sr.).
 672693—10/3/49, R2 448. L. van Ginkel.
 4723052—24/5/85, R387,73. Wyle/late B. E. Ntshangase; boedel wyle/estate late B. E. Ntshangase.
 4458920—14/5/84, R10 454. R. Chinappa.
 4561312—11/2/85, R10 001. K. A. Pillay.
 4180893—15/4/83, R23 303. D. J. Bower (Sr.).
 3977730—10/6/82, R5 899. T. B. Carelse.
 3865250—15/10/81, R5 401. M. S. Mbili.
 1982407—1/11/65, R2 280. J. A. Olivier.
 1912729—18/9/64, R2 000. J. E. de Wet; E. de Wet.
 2659146—13/11/73, R182. C. S. E. van Loggerenberg; A. J. van Loggerenberg.
 1949927—30/4/65, R5 903. A. D. Poole; A. E. Harmse, *née* Pool.
 712943—17/11/49, R34. S. J. F. van Loggerenberg; Furniture Traders Assoc. Prov/Fund. (AD 927/928 20.)

Rand Life Assurance Company, P.O. Box 1652, Johannesburg, 2000

40313621—1/12/81, R10 000. Paul Evan Fossé.
 60125880—1/11/82, R7 119. Sipho Wilfred Simelane.
 60151814—1/11/82, R9 669. Thomas Shibambu.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1228215x8—1/8/66, R2 000. A. J. van der Merwe.
 1382915x5—1/8/69, R4 000. J. C. van Deventer.
 1490665x5—1/4/71, R4 000. J. C. van Deventer.
 1542792x5—1/6/71, R2 000. J. C. van Deventer.
 1641201x7—1/8/72, R2 000. P. J. S. Weitz.
 3251107x3—1/4/76, R6 000. P. J. S. Weitz.
 3364225x7—1/3/77, R2 500. P. H. Matthee.
 3371444x5—1/2/78, R5 231. J. C. G. van Niekerk.
 3607226x2—1/9/79, R4 000. A. P. Reinecke.
 3816239x2—1/12/80, R5 124. J. S. de Clerk.
 7289506x3—1/10/82, R10 545. A. P. Surmon.
 7317913x7—1/1/83, R12 006. S. K. Govender.
 7493368x0—1/8/84, R5 557. B. J. van den Berg.
 7513202x7—1/12/83, R8 020. J. S. de Clerk.
 7582206x4—1/3/84, R8 160. P. S. Khanyile.
 7807660x1—1/2/85, R15 896. M. J. Thebeetsile.
 7899873x9—1/7/85, R11 326. R. Wyngard.
 7941834x9—1/6/85, R3 683. R. Thakur.
 9035202x2—1/12/85, R15 062. E. Rademeyer.
 9059820x2—1/10/85, R190 000. D. J. Kruger.
 821461—1/11/59, R2 472. M. S. Bester.

- 1378152x1—1/6/69, R5 000. L. C. de Klerk; B. J. de Klerk.
1843498x5—1/4/74, R2 000. S. W. Marais.
3749760x9—1/9/80, R5 459. C. J. Rudden.
3845684x4—1/1/81, R7 005. C. J. Rudden.
7000291x0—1/10/81, R6 551. M. E. Rudden; C. J. Rudden.
1467634x0—1/9/70, R100. C. V. Engelbrecht.
1467635x7—1/9/70, R145. C. V. Engelbrecht.
3393120x5—1/4/77, R23 450. C. V. Engelbrecht.
3409083x7—1/8/77, R4 864. C. V. Engelbrecht.
3848216x2—1/12/80, R6 092. C. V. Engelbrecht.
7203482x0—1/9/82, R8 041. H. M. Cornelius.
7250181x0—1/9/82, R17 027. S. M. Mc Gregor.
7565311x3—1/2/84, R6 116. H. C. A. Grobler.
7733889x5—1/10/84, R5 840. J. J. Myburgh.
7906859x9—1/6/85, R8 555. J. F. Mans.
7917678x0—1/6/85, R4 975. C. J. Nel; J. P. Nel.
7917679x8—1/6/85, R5 832. J. P. Nel.
9035903x5—1/11/85, R16 030. P. H. Pekeur.
1489825x8—1/12/70, R524. M. M. du Toit.
7526281x6—1/9/83, R10 153. L. W. Prinsloo.
1027070x0—1/10/63, R2 000. E. F. Miessner.
1381620x2—1/1/70, R2 000. S. J. Coetzee.
1739787x8—1/5/73, R220. H. C. M. Nortje.
3211239x3—1/3/79, R21 735. V. H. Moller.
3222949x4—1/6/76, R1 000. A. Yeo; M. A. Yeo.
3326286x6—1/9/76, R1 000. A. M. Scott.
3475753x4—1/6/78, R6 125. W. J. Buys.
3625836x6—1/1/80, R10 000. D. W. de Villiers.
3848516x5—1/2/81, R14 945. L. E. Nell.
7094418x6—1/2/82, R19 385. G. C. Berry.
7244505x9—1/9/82, R9 452. J. C. Fhorbesch.
7272914x8—1/9/82, R7 060. A. P. Hattingh.
7571484x0—1/5/84, R7 206. P. S. en P. E. Marais.
7658685x8—1/12/84, R9 618. C. Walton.
7610027x0—1/4/84, R8 139. G. J. le Roux.
7840586x7—1/3/85, R18 337. C. W. L. Grobbelaar.
7880836x7—1/6/85, R5 776. H. B. Pieters.
7931025x6—1/5/85, R5 126. D. C. Uys.
7979760x1—1/3/85, R19 674. R. Blom.
9020508x9—1/10/85, R11 443. J. Pienaar.
7565414x5—1/12/83, R5 980. W. H. Grobler.
1372726x8—1/7/69, R3 000. D. B. Valentine.
3288987x5—1/11/75, R6 566. J. J. Schoeman.
3391798x0—1/9/77, R4 500. B. M. Visser.
3398727x2—1/7/77, R4 000. N. S. S. Botha.
3631259x3—1/10/79, R10 642. B. J. Scott.
3664325x2—1/11/79, R2 415. M. M. Malan.
3669573x2—1/5/80, R5 000. J. D. Goosen.
3697057x2—1/6/80, R5 000. J. D. Goosen.
3540058x9—1/1/79, R2 000. P. C. van Wyk.
3558506x6—1/4/79, R4 000. W. Bonthuys.
3818899x1—1/1/81, R4 547. G. N. Abrahams.
7311466x2—1/3/83, R10 985. T. I. van Rooyen.
7318415x2—1/2/83, R5 617. T. L. Ngonyama.
7433992x0—1/12/83, R6 555. C. H. Walters.
7535067x8—1/6/84, R20 905. P. A. Lessing.
7669522x0—1/6/84, R5 274. C. Andrews.
7750093x2—1/1/85, R9 143. G. M. Hartslef.
7816991x9—1/1/84, R11 310. B. P. J. Prinsloo.
7868914x8—1/4/85, R26 000. B. J. Hattingh.
7988865x7—1/9/85, R10 000. J. J. Jordaan.
950078x6—1/3/62, R600. A. G. Franken.
1049790x7—1/6/64, R2 000. J. F. A. de Beer.
1162352x7—1/2/66, R2 000. B. M. E. Oestlund.
1175996x6—1/3/66, R1 000. J. J. C. Myburgh.
1271552x0—1/10/67, R1 000. R. J. Cattermole.
1768918x3—1/7/73, R2 000. T. J. Smit.
1774065x5—1/10/73, R4 000. J. P. M. Bornman.
1999702x2—1/12/75, R1 000. D. G. Botha; T. S. Botha.
3851811x4—1/3/81, R8 760. A. J. J. van Tonder.
3958525x2—1/6/81, R5 675. A. van Niekerk.
7049269x9—1/8/82, R3 536. N. H. Kruger.
7243367x5—1/7/82, R8 160. J. J. Kleynhans.
7340255x4—1/5/83, R15 000. D. J. Engelbrecht.
7358775x0—1/2/83, R4 522. T. M. Ntuli.
7370702x8—1/4/83, R5 347. S. J. Coetzee.
7395534x6—1/1/84, R10 882. A. G. Kruger.

7502063x6—1/11/83, R15 121. J. J. N. de Oliveira.
 7869559x0—1/6/85, R8 653. A. Ngxabani.
 7989143x8—1/11/85, R13 070. G. B. Henn.
 9014319x9—1/9/85, R16 333. V. W. Magagula.
 1508145x8—1/10/70, R2 406. F. J. du Toit.
 1608086x3—1/3/72, R2 500. J. J. Windt.
 3226718x9—1/2/76, R5 000. C. J. Nel.
 3286652x7—1/7/76, R6 000. J. H. N. Greyvenstein.
 3295408x3—1/11/76, R6 220. P. B. Rademeyer.
 3303834x0—1/12/76, R5 000. H. J. Hattingh.
 7009659x9—1/9/81, R3 381. H. J. Hattingh.
 3481975x5—1/7/78, R4 000. T. J. Barron.
 3661146x5—1/1/80, R8 025. T. J. Barron.
 3915164x2—1/10/82, R12 213. T. J. Barron.
 7106368x9—1/8/82, R6 756. D. G. Carsens.
 7273615x0—1/10/82, R154 000. F. V. Muller.
 7318281x8—1/2/83, R5 972. M. S. Metwা.
 7366851x9—1/1/83, R4 830. L. M. Aphane.
 7377221x2—1/3/83, R9 964. K. Mbeyete.
 7530253x9—1/11/83, R6 405. K. Mbeyete.
 7466898x9—1/9/83, R9 625. C. S. Pinkham.
 7721759x4—1/10/84, R401 000. E. I. Dutton.
 7820588x7—1/12/84, R6 145. A. J. Oberholzer.
 9007161x4—1/9/85, R245 840. L. M. Craythorne.
 1310613x3—1/9/68, R2 000. P. J. de Beer.
 1592436x8—1/11/71, R3 000. J. Smuts en R. J. Smuts.
 3416120x8—1/9/77, R2 616. R. J. Smuts.
 1814202x6—1/4/74, R4 128. W. A. McDonald.
 1943382x0—1/11/74, R4 893. S. A. Egerton.
 3421051x8—1/10/77, R43 420. J. W. Callaghan.
 3476490x2—1/6/78, R16 600. J. F. B. Butcher.
 3629124x3—1/10/79, R4 000. J. K. Bernic.
 3762393x1—1/10/80, R3 901. C. W. Roos.
 3806326x9—1/11/80, R4 515. C. W. Roos.
 3845468x2—1/1/81, R7 985. D. Burger.
 7080739x1—1/4/82, R2 000. E. Janse van Rensburg.
 7229947x2—1/10/83, R10 000. E. W. Coetze.
 7257678x8—1/8/82, R9 108. P. J. van Zyl.
 7270846x4—1/9/82, R5 565. E. M. Mnguni.
 7347659x0—1/1/83, R5 111. D. Mophuting.
 7642465x4—1/5/84, R24 560. A. L. de Villiers.
 7777534x4—1/10/84, R8 647. A. L. de Villiers.
 7665308x8—1/6/84, R16 272. S. P. Brits.
 7892664x9—1/5/85, R5 344. M. M. S. van Zyl.
 44615—1/9/31, R600. C. W. Oosthuysen.
 1288641x2—1/3/68, R2 000. J. F. Botha.
 3214187x1—1/8/75, R1 000. R. S. Sibuya.
 3427022x3—1/1/78, R3 000. E. Roos.
 3469890x2—1/6/78, R5 655. J. J. Bosch.
 3661878x3—1/1/80, R8 000. P. Treeby.
 3682819x2—1/4/80, R4 830. P. J. Delpot.
 3963443x1—1/8/81, R10 000. M. J. de Wit.
 7113309x4—1/12/82, R5 113. M. R. Coertze.
 7218776x8—1/7/82, R4 482. B. J. Mametja.
 7257880x0—1/10/82, R7 788. J. de W. Swanepoel.
 7344617x1—1/1/83, R4 727. J. W. Pero.
 7450345x9—1/8/83, R8 107. M. Gildenhuys.
 7407549x0—1/5/83, R8 736. P. G. Moolman.
 7526946x4—1/11/83, R8 500. M. H. le Roux.
 7536430x7—1/12/83, R11 790. J. N. H. Kok.
 7685766x3—1/8/84, R27 618. P. Dreyer.
 7721061x5—1/10/84, R10 716. W. Poortman.
 7848865x7—1/3/85, R17 520. F. F. Gersbach.
 7867289x6—1/4/85, R18 478. C. H. Koorzen.

The South African Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg

57573—1/1/59, R2 000. Giovannie de Monte.
 142464—1/5/64, R3 000. Douglas Albertus Stander.
 523463—1/4/70, R1 000. Hermanis Francois Roux; The Trust Bank, Rustenburg.
 525718—1/12/69, R1 000. Stephanus Johannes Erasmus & Magrittha Elizabeth Erasmus.
 575589—1/12/75, R1 000. Masaingase Zachariah Maleshane.
 589994—1/1/77, R2 000. Sipowe Gerald Magubane.
 609166—1/3/79, R2 112. Jona Rietels.
 620302—1/5/80, R1 000. Ernest Phike.
 623197—1/7/80, R2 000. Petrus Jacobus Vergotine.

624126—1/1/81, R5 000. Elmarena Kotze.
 624184—1/2/81, R10 000. Gerhardus Botha.
 631486—1/2/82, R2 000. Imalia Dorethea van Niekerk.
 640289—1/7/82, R3 000. Charles Solomon van Wyk.
 644974—1/7/82, R4 000. Dawid Joseph Booysens.
 645901—1/10/82, R6 000. Alistair Ronald du Plessis.
 649878—1/2/83, R4 000. Trevor Jacobs.
 575087—1/1/76, R600. Jim Berg.
 610788—1/8/79, R6 927. Gilbert Arthur Foxcroft.
 649707—1/10/83, R5 000. Johannes Adam Olivier.
 652855—1/5/83, R7 502. Jacobus Nicolaas Pretorius.
 665971—1/6/85, R5 000. Jacques Meyer.
 668223—1/9/85, R10 000. Maria Elizabeth Griessel.
 669033—1/7/85, R6 000. Rudolph Cornelius Naude.
 672784—1/10/85, R3 000. Jan Nortje.

Southern-Lewensentrum, Commissionerstraat 45, Johannesburg, 2001, Posbus 1114, Johannesburg, 2000

707464—1/10/69, R3 000. J. G. Kimber.
 892283—1/8/75, R18 101. J. P. Janse van Rensburg.
 4102585—1/2/69, R1 000. H. F. S. Coetzee.
 4152364—1/11/70, R1 000. A. J. Abegglen.
 5001674—1/8/72, R3 200. E. Arendse.
 5013274—1/6/73, R1 000. M. J. Jonker.
 6048323—1/5/78, R15 000. Estate late R. Beck.
 6087644—1/4/77, R7 291. L. R. Sihunu.
 5628357—1/7/83, R27 800. J. B. van Greunen.
 5642775—1/9/83. J. M. Voges.
 5668706—1/11/84, R39 409. L. P. Moleya.
 6169868—1/8/80, R7 507. B. S. Ntika.
 6169873—1/8/80, R7 600. A. W. Centane.
 6181298—1/3/80, R10 394. J. R. L. Milne.
 6183035—1/5/80, R5 500. A. S. A. de Beer.
 6193087—1/11/80, R4 252. N. N. Jafta.
 6203778—1/7/81, R5 009. N. N. Jafta.
 G106263—1/6/73, R3 179. E. Majozzi.
 G420597—1/6/78, R5 704. G. M. Popple.
 G701329—1/12/73. Estate late A. S. Gird.
 G900735—1/11/75, R12 368. R. C. Aspden.
 6221068—1/5/82, R50 000. M. E. Rangaka.
 6223670—1/2/82, R22 500. T. S. Shipalana.
 6233312—1/11/82, R10 537. J. N. Sotobe.
 728448—1/8/71, R623. J. Sotobe.

The Southern Life Association Ltd, Great Westerford, Rondebosch, 7700

551230—15/10/57, R223. R. J. H. Schroeder.
 640772—26/10/64, R5 000. C. I. D. Papenfus.
 651929—12/11/65, R1 500. R. L. Hurt.
 793101-7—15/12/75, R2 779. M. Varkevisscher.
 862664-8—12/2/81, R2 617. J. A. van Zyl.
 887321-3—26/11/81, R13 342. R. O. Knapp.
 927840-6—4/8/76, R2 458. E. V. Eager.
 947270-7—8/7/77, R1 675. I. M. Ramage.

UBS Insurance Company Ltd, P.O. Box 7735, Johannesburg

129445—30/11/80, R50 000. S. J. P. Kruger.

Vorm/Form MVA**DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekeringswet, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A A Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg

Wilde, Keith. Claim 3/6/71489, Langlaagte Auction. 10/7/82, Halfway House, in Allandale Road. Eugene Marais and Kempton Park Hospitals.

Commercial Union, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

Tilley, Ian Malcolm. Claim 0554/45, A. A. Theron. 28 September 1984, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.

General Accident Insurance Company South Africa Ltd, General Building, 110 Jorissen Street, Braamfontein, 2001

Marcus, Abram Terence. Claim A/X4/90111. 5/9/83, Forest Drive, Pinelands, Cape. New Somerset Hospital.

Jenkins, Carl. Claim A/X4/90088. 6/1/84, Fifth Avenue, Lotus River, Cape. Victoria Hospital.

Mutual & Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg, 2000

Brando, Mildred Charlotte. Claim 400078. 12 February 1984, Umlaas Road, Camperdown.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Sewende Verdleping, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria

Stroud, M. T. A. 11 Junie 1983, Chruchillstraat, Primrose, Germiston. Germiston Hospitaal, 1 Militaire Hospitaal.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plant-kundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk

2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 8 Deel 1 1962 R3

2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c

2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3

2 1967 R3
3 en 4

Vol. 5 1950 R3

1969 R6

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50

2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 10 Deel 1 1969 R3

2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 7 Deel 1 1958 R2

2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 11 Deel 1 en 2

1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5

2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print

2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 8 Part 1 1962 R3

2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c

2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3

2 1967 R3
3 and 4
1969 R6

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50

2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 10 Part 1 1969 R3

2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 7 Part 1 1958 R2

2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 11 Part 1 and 2

1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5

2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks sal geskied, beginnende vanaf 1 Oktober tot 30 September, elke jaar.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1985 tot 30 September 1986 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling word in ooreenstemming gebring met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerde, verwag om u kopie met bovenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be done annually, starting on 1 October until 30 September, every year.
2. For the period 1 October 1985 to 30 September 1986, Afrikaans is to be placed FIRST, changing annually hereafter.
3. This arrangement is to bring the *Government Gazettes* in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koorantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIE			
12	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring van die Nasionale Ontwikkelingskorporasies tot statutêre liggeme vir doeleindes van die Wet	1	10093

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Administrasie: Volksraad

Goewermentskennisgewings

R. 193	Wet op Universiteite (61/1955): Universiteit van Stellenbosch: Wysiging van statuut	1	10088
259	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Perseel 13 van 8, More Grove 10, Durban.....	2	10093
260	do.: do.: Onderverdeling X van H van 8, Percy Osborneweg 219, Durban	2	10093
261	do.: do.: Erf 67224, Wynberg, Kaapstad	3	10093
262	do.: do.: Erf 45507, Rondebosch, Kaapstad	3	10093
263	do.: do.: Erf 31375, Rosebank, Kaapstad	4	10093
264	do.: do.: Erf 1566, Vredehoek	4	10093
265	do.: do.: Erf 334, Melville, Johannesburg....	4	10093

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

212	Wet op Publikasies (42/1974): Opskorting kragtens artikel 13 (3) (a) deur die Voorsitter van die Appèlaar oor Publikasies	1	10085
213	do.: Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P86/6	1	10085
214	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is	2	10085
215	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit	3	10085
216	do.: do.: Appèl: Vertoen en voorwaardes	3	10085
232	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Henry in Ismail	5	10093
233	do.: do.: Rangasamy in Pillay	5	10093
234	do.: do.: Grobbler in Coetzee	5	10093
247	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Sheik Ismail in Ismail	5	10093

Buitelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

248	Erkenning verleen as Konsul-generaal van die Republiek Ciskei in Kaapstad.....	6	10093
249	Geloofsbriefoorhandiging: Republiek Venda in die RSA	6	10093
250	do.: Israel in die RSA.....	6	10093

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 191	Doceane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1202).....	4	10088
R. 192	do.: Wysiging van Bylae 5 (No. 5/114).....	5	10088
236	Sluiting van oordragboeke: 1 Maart 1986 tot 1 April 1986	6	10093
237	Wet op die Staatstenderraad (86/1968): Staatstenderraad: Aanstelling as lid	6	10093
274	Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening: 1 April 1985 tot 31 Januarie 1986.....	7	10093

Algemene Kennisgewings

97	Bouverenigingswet (24/1965): Samevatting van maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings vir die maand geëindig 31 Desember 1985.....	91	10093
115	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Januarie 1986.....	102	10093

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION.			
12	Group Areas Act (36/1966): Proclamation of the National Development Corporations as statutory bodies for the purposes of the Act	1	10093
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Administration: House of Assembly			
Government Notices			
R. 193	Universities Act (61/1955): University of Stellenbosch: Amendment of statute	1	10088
259	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Lot 13 of 8, 10 Moore Grove, Durban.....	2	10093
260	do.: do.: Subdivision X of H of 8, 219 Percy Osborne Road, Durban.....	2	10093
261	do.: do.: Erf 67224, Wynberg, Cape Town	3	10093
262	do.: do.: Erf 45507, Rondebosch, Cape Town.....	3	10093
263	do.: do.: Erf 31375, Rosebank, Cape Town	4	10093
264	do.: do.: Erf 1566, Vredehoek	4	10093
265	do.: do.: Erf 334, Melville, Johannesburg....	4	10093
Agriculture Economics and Marketing, Department of			
Government Notices			
R. 220	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Fixing of tariff of levy payable by licensees, distillers, wine growers and co-operative wineries	8	10088
R. 221	do.: Cost of transport to be added to minimum price of good wine	8	10088
R. 222	do.: Minimum price for wine, amount, surcharge and storage charges to be added to such price, period within which payment shall be made and interest payable on arrear payments	8	10088
R. 223	do.: Minimum price for wine intended for distillation purposes, period within which purchase price shall be paid and the interest payable on arrear payments	11	10088
R. 229	Co-operatives Act (91/1981): Amendment of Schedule 2 of the Act	11	10088
General Notice			
100	South African Veterinary Council: Notice of election of members	93	10093
Constitutional Development and Planning, Department of			
Government Notices			
278	Black Communities Development Act (4/1984): Development Board Southern O.F.S.: Definition of Motlomo, Paul Roux	89	10093
279	do.: Development East Cape: Abolition of a Black town and definition of a new Black town at Cathcart	89	10093
Environment Affairs, Department of			
Government Notice			
235	Wattle Bark Industry Act (23/1960): Amendment of Government Notice 2833 of 10047 of 27 December 1985	88	10093
General Notices			
99	Forest Act (72/1968): Intention to increase existing levy on timber	92	10093
116	Hotels Amendment Bill, 1986, draft regulations and determination in terms of the Hotels Act, 1965	103	10093

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.	
Handel en Nywerheid, Departement van						
<i>Goewermentskennisgewings</i>						
R. 202	5	10088	R. 191	4	10088	
Suikerwet (9/1978): Wysiging van die Suikernywerheidooreenkoms			Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1202).....			
R. 206	7	10088	R. 192	5	10088	
Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Rekeningkundige beampte: Profesie waarvan die lede ingevolge artikel 60 kwalifiseer			do.: Amendment of Schedule 5 (No. 5/114).....			
R. 210	7	10088	236	6	10093	
Wet op Standaarde (30/1982): Regulasies betreffende die verhaal van verliese of skade wat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde deur personeellede berokken is.....			Closing of transfer books: 1 March 1986 to 1 April 1986.....			
238	10	10093	237	6	10093	
Wet op Standaarde (30/1982): Verpligte spesifikasie vir kinderkeetoestelle vir gebruik in motorvoertuie.....			State Tender Board Act (86/1968): State Tender Board: Appointment as member			
<i>Algemene Kennisgewings</i>						
86	1	10089	274	7	10093	
Maatskappypwet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye.....			Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account: 1 April 1985 to 31 January 1986.....			
87	7	10089				
Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Kennisgewings rakende beslote korporasies						
114	101	10093				
Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 2/86						
Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van						
<i>Goewermentskennisgewings</i>						
R. 220	8	10088	97	91	10093	
Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Vasstelling van die tarief van heffing betaalbaar deur licensiehouers, distilleerders, wynboere en koöperatiewe wynkelders			Building Societies Act (24/1965): Summary of monthly returns by permanent building societies for the month ended 31 December 1985.....			
R. 221	8	10088	115	103	10093	
do.: Vervoerkoste wat by die minimumprys vir goeiewyn gevoeg moet word			South African Reserve Bank: Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of January 1986.....			
R. 222	8	10088				
do.: Minimum prys van wyn, bedrag, toeslag en opbergingsgeld wat by so 'n prys gevoeg moet word, tydperk waarin betaling moet geskied en rente betaalbaar op agterstallige betalings						
R. 223	8	10088				
do.: Minimumprys van wyn vir distillerringsdoeleindes bestem, tydperk waarin koopprys betaal moet word en die rente betaalbaar op agterstallige betalings						
R. 229	11	10088	248	6	10093	
Koöperasiewet (91/1981): Wysiging van Bylae 2 van die Wet			Recognition granted as Consul-General of the Republic of Ciskei in Cape Town			
<i>Algemene Kennisgewing</i>						
100	93	10093	249	6	10093	
Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad: Hou van verkiesing van lede			Presentation of Credentials: Republic of Venda to the RSA			
Mannekrag, Departement van						
<i>Goewermentskennisgewing</i>						
R. 207	20	10088	250	6	10093	
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Tabaknywerheid (Rustenburg): Wysiging van Hoofoordeenkoms			do.: Israel to the RSA			
<i>Algemene Kennisgewing</i>						
101	93	10093				
Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Werkgewersorganisasie vir Sagtevrugte-verpakkingskoöperasies						
Mineraal- en Energiesake, Departement van						
<i>Algemene Kennisgewings</i>						
103	94	10093	212	1	10085	
Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doeleindes van 'n openbare pad: Persele 99 en 101, Seksie D, Kaap-Blok, myndistrik Barberton			Publications Act (42/1974): Suspension in accordance with section 13 (3) (a) by the Chairman of the Publications Appeal Board			
104	95	10093	213	1	10085	
do.: do.: Plase Diepkloof 319 IQ, Vierfontein 321 IQ en Randskou 324 IQ			do.: Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P86/6			
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van						
<i>Goewermentskennisgewings</i>						
R. 225	23	10088	214	2	10085	
Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Onsmittingmiddels (54/1972): Regulasie: Bederfwerende Middels en Antioxidesideermiddels: Wysiging			do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable			
R. 226	24	10088	215	3	10085	
do.: do.: Natuurlike en Kunsmatige Versoevers: Wysiging			do.: do.: Setting aside of prohibition on possession			
Mineral and Energy Affairs, Department of						
<i>General Notices</i>						
103	94	10093	216	3	10085	
Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road: Lots 99 and 101, Section D, Kaap Block, Mining District of Barberton			do.: do.: Appeal: Representations and conditions			
104	95	10093	232	5	10093	
do.: do.: Farms Diepkloof 319 IQ, Vierfontein 321 IQ and Randskou 324 IQ			Aliens Act (1/1937): Change of surname: Henry to Ismail			
National Education, Department of						
<i>General Notice</i>						
102	94	10093	233	5	10093	
Natural Scientists' Act (55/1982): South African Council for Natural Scientists: Recognition of an association of natural scientists			do.: do.: Rangasamy to Pillay			
102	95	10093	234	5	10093	
do.: do.: Grobler to Coetzee			do.: do.: Grobler to Coetzee			
102	95	10093	247	5	10093	
do.: do.: Aliens Act (1/1937): Change of surname: Sheik Ismail to Ismail			Aliens Act (1/1937): Change of surname: Sheik Ismail to Ismail			
Manpower, Department of						
<i>Government Notice</i>						
R. 207	20	10088	R. 207	20	10088	
Labour Relations Act (28/1956): Tobacco Manufacturing Industry, Rustenburg: Amendment of Main Agreement			Labour Relations Act (28/1956): Tobacco Manufacturing Industry, Rustenburg: Amendment of Main Agreement			
<i>General Notice</i>						
101	93	10093	101	93	10093	
Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an employers' organisation: Werkgewersorganisasie vir Sagtevrugte-verpakkingskoöperasies			Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an employers' organisation: Werkgewersorganisasie vir Sagtevrugte-verpakkingskoöperasies			
Mineral and Energy Affairs, Department of						
<i>General Notices</i>						
103	94	10093	103	94	10093	
Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road: Lots 99 and 101, Section D, Kaap Block, Mining District of Barberton			do.: do.: Farms Diepkloof 319 IQ, Vierfontein 321 IQ and Randskou 324 IQ			
104	95	10093	104	95	10093	
do.: do.: Farms Diepkloof 319 IQ, Vierfontein 321 IQ and Randskou 324 IQ			do.: do.: Farms Diepkloof 319 IQ, Vierfontein 321 IQ and Randskou 324 IQ			

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.		
Algemene Kennisgewings							
98	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdienstberoepe (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die reëls betreffende die registrasie van gehoorapparaatakoestici.....	92	10093	R. 225	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulation: Preservatives and Antioxidants: Amendments.....	23	10088
107	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdienstberoepe (56/1974): Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Aanstelling van lede van die Beroepsraad vir Dieetkunde.....	95	10093	R. 226	do.: do.: Natural and Artificial Sweeteners: Amendment.....	24	10088
108	do.: do.: Aanstelling van lede van die Beroepsraad vir Optometrie	95	10093	General Notices			
109	do.: do.: Verkiezing van lid van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie	96	10093	98	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Amendment of the rules for the registration of hearing aid acousticians.....	92	10093
Nasionale Opvoeding, Departement van							
<i>Algemene Kennisgewing</i>							
102	Wet op Natuurwetenskaplikes (55/1982): Suid-Afrikaanse Raad vir Natuurwetenskaplikes: Erkenning van 'n vereniging van natuurwetenskaplikes.....	94	10093	107	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): South African Medical and Dental Council: Appointment of members of the Professional Board for Dietetics.....	95	10093
Omgewingsake, Departement van							
<i>Goewermentskennisgewing</i>							
235	Wet op die Wattelbasnywerheid (23/1960): Wysiging van Goewermentskennisgewing 2833 van 27 Desember 1985	88	10093	108	do.: do.: Appointment of members of the Professional Board for Optometry	95	10093
<i>Algemene Kennisgewings</i>							
99	Boswet (72/1968): Voorneme om bestaande heffing op timmerhout te verhoog	92	10093	109	do.: do.: Election of member of the Professional Board for Medical Technology	96	10093
116	Wysigingswetsontwerp op Hotelle, 1986, konsepregulasies en vasstelling ingevolge die Wet op Hotelle, 1965	103	10093	Posts and Telecommunications, Department of General Notice			
Openbare Werke en Grondskate, Departement van							
<i>Algemene Kennisgewing</i>							
113	Wet op Stads- en Streekbeplanners (19/1984): Suid-Afrikaanse Raad vir Stads- en Streekbeplanners: Aanstelling as lede	100	10093	111	Examinations for the Maritime Radiocommunication General Certificate and the Amateur Radio Operator's Certificate	99	10093
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van							
<i>Algemene Kennisgewing</i>							
111	Eksamens vir die Algemene Sertifikaat vir Seeradiokommunikasie en die Amateurradio-operateursertifikaat	99	10093	Public Works and Land Affairs, Department of General Notice			
Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van							
<i>Goewermentskennisgewings</i>							
278	Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe (4/1984): Ontwikkelingsraad Suid-O.V.S.: Omskrywing van Motlomo, Paul Roux	89	10093	113	Town and Regional Planners' Act (19/1984): South African Council for Town and Regional Planners: Appointment as members	100	10093
279	do.: Ontwikkelingsraad Oos-Kaap: Afskaffing van 'n Swart dorp en omskrywing van 'n nuwe Swart dorp te Cathcart	89	10093	South African Transport Services			
<i>Suid-Afrikaanse Vervoerdienste</i>							
<i>Goewermentskennisgewings</i>							
R. 194	Wet op Spoorweg- en Hawepensioene vir Nie-Blanke (43/1974): Pensioenregulasies: Wysigingslys	26	10088	R. 194	Railways and Harbours Pensions for Non-Whites Act (43/1974): Pension Regulations: Schedule of amendment.....	26	10088
R. 227	Wet op Diensoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste) (16/1983): Personeelregulasies: w提醒gingslys	26	10088	R. 227	Conditions of Employment (South African Transport Services) (16/1983): Personnel Regulations: Schedule of Amendment	26	10088
Vervoer, Departement van							
<i>Goewermentskennisgewing</i>							
R. 228	Lugvaartwet (74/1962): Elfde Wysiging van die Vliegreëls-, Lugverkeerdienste-, Soek-en-redding- en oorvlugregulasies	27	10088	Trade and Industry, Department of General Notices			
<i>Algemene Kennisgewings</i>							
110	Wet op Luggienste (51/1949): Nasionale Vervoerkommissie: Aanhoor van aansoek rakende lisensies	97	10093	R. 202	Sugar Act (9/1978): Amendment of Sugar Industry Agreement	5	10088
112	Wet op Reëling van die Uitvoer van Bederfbare Produkte (9/1983): Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte: Hefding op bederfbare produkte	100	10093	R. 206	Close Corporations Act (69/1984): Accounting officer: Profession whose members qualify in terms of section 60	7	10088
Transport, Department of							
<i>Government Notice</i>							
R. 228	Aviation Act (74/1962): Eleventh Amendment to the Rules of the Air, Air Traffic Services, Search and Rescue and Overflight Regulations			R. 210	Standards Act (30/1982): Regulations concerning the recovery of losses or damages caused to the Council of the South African Bureau of Standards by staff members	7	10088
<i>General Notices</i>							
86	Companies Act (61/1973): Notices relating to companies			238	Standards Act (30/1982): Compulsory specification for child-restraining devices for use in motor vehicles	10	10093
87	Close Corporations Act (69/1984): Notices relating to close corporations			<i>General Notices</i>			
114	Customs and Excise tariff applications: List 2/86			86	Companies Act (61/1973): Notices relating to companies	1	10089
<i>General Notices</i>							
87	Close Corporations Act (69/1984): Notices relating to close corporations			87	Close Corporations Act (69/1984): Notices relating to close corporations	7	10089
114	Customs and Excise tariff applications: List 2/86			114	Customs and Excise tariff applications: List 2/86	101	10093
<i>General Notices</i>							
R. 228	Aviation Act (74/1962): Eleventh Amendment to the Rules of the Air, Air Traffic Services, Search and Rescue and Overflight Regulations			R. 228	Aviation Act (74/1962): Eleventh Amendment to the Rules of the Air, Air Traffic Services, Search and Rescue and Overflight Regulations	27	10088
<i>General Notices</i>							
110	Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences			110	Air Services Act (51/1949): National Transport Commission: Hearing of applications relating to licences	97	10093
112	Perishable Products Export Control Act (9/1983): Perishable Products Export Control Board: Imposition of levies on perishable products			112	Perishable Products Export Control Act (9/1983): Perishable Products Export Control Board: Imposition of levies on perishable products	97	10093

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Waterwese, Departement van Goewermentskennisgewings					
R. 244 Regulasies kragtens artikel 26 saamgelees met artikel 12A van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), vir die oprigting, vergroting, bedryf en registrasie van waterversorgingswerke: Verbeteringskennisgewing.....					
239	33	10088	R. 224 Regulations in terms of section 26 read in conjunction with section 12A of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), for the erection, enlargement, operation and registration of water care works: Correction notice	33	10088
			Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Assignment of particular powers, duties and functions of the Minister of Environment Affairs and Fisheries to the Minister of Water Affairs.....	89	10093
Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Opdra van bepaalde bevoegdhede, pligte en werkzaamhede van die Minister van Omgewingsake en Vissery aan die Minister van Waterwese	89	10093			
 Amptelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1985					
	160		Official publications issued during October 1985.....	160	
Amptelike publikasies ontvang gedurende November 1985					
	161		Official publications issued during November 1985	161	
 Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....					
	159		Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices	159	
 WETLIKE ADVERTENSIES					
Algemene Voorwaardes en Tariewe					
Algemeen	157		LEGAL ADVERTISEMENTS		
Besigheidkennisgewings.....	263		General Conditions and Rates	157	
Boedelwettekennisgewings.....	163		Administration of Estates Acts Notices	268	
Derdeparty-assuransie-eise	268		Business Notices	163	
Geregtelei en Openbare Verkope.....	326		Butchers' Notices	262	
Handelsmerke in SWA	193		Change of Name	260	
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	265		Company Notices	167	
Likwidateurskennisgewings.....	269		General	263	
Maatskappykennisgewings	175		Insolvency Acts and Companies Acts Notices	296	
Naamsverandering	167		Liquidators' Notices	175	
Orders van die Hof	260		Lost Life Insurance Policies	317	
Publieke Veilings	176		Orders of the Court	176	
Slagterskennisgewings	253		Public Auctions	253	
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	262		Sales in Execution and Public Sales	193	
Verlore Lewensversekeringspolisse	192		Supersessions and Discharge of Petitions	192	
	317		Third Party Insurance Claims	326	
			Trade Marks in SWA	265	